

Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks



No 18/2001

Date de publication: 11 octobre 2001

Publication Date: October 11, 2001

Nos 763406 - 764193



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization



Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 763406 à 764193

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
25 août et le 7 septembre 2001

Date de publication: 11 octobre 2001

WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 763406 to 764193

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
August 25 and September 7, 2001

Publication date: October 11, 2001

Genève
6^e année
No 18/2001

Geneva
6th year
No. 18/2001

SOMMAIRE

TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	15	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	261	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	263	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	265	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	267	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	309	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	317	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	340	Transfers
Cessions partielles	345	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	352	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	353	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	353	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	355
Limitations	357
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	361
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	365
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	367
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	392
Décisions finales	393
Déclarations d'octroi de la protection	417
Invalidations	419
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)	-
XI. Rectifications	421
XII. Reproductions en couleur	449

TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations
Limitations
Change in the name or address of the holder
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)
IX. Refusals, grants of protection and invalidations
Notifications of refusals
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal
Final decisions
Statements of grant of protection
Invalidations
X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))
XI. Corrections
XII. Color reproductions

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

F. Divers

15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous

15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG	Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)	KZ	Democratic People's Republic of Korea (A & P)	
AL	Albanie/Albania (A)	LI	Kazakhstan (A)	
AM	Arménie/Armenia (A & P)	LR	Liechtenstein (A & P)	
AT	Autriche/Austria (A & P)	LS	Libéria/Liberia (A)	
AU	Australie/Australia (P)	LT	Lesotho (A & P)	
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LU	Lituanie/Lithuania (P)	
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	LV	Luxembourg (A & P)	
BE	Belgique/Belgium (A & P)	MA	Lettonie/Latvia (A & P)	
BG	Bulgarie/Bulgaria (A & P) ¹	MC	Maroc/Morocco (A & P)	
BT	Bhoutan/Bhutan (A & P)	MD	Monaco (A & P)	
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*	MK	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)	
BY	Bélarus/Belarus (A)	MN	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)	
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	MZ	Mongolie/Mongolia (A & P)	
CN	Chine/China (A & P)	NL	Mozambique (A & P)	
CU	Cuba (A & P)	NO	Pays-Bas/Netherlands (A & P)	
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	PL	Norvège/Norway (P)	
DE	Allemagne/Germany (A & P)	PT	Pologne/Poland (A & P)	
DK	Danemark/Denmark (P)	RO	Portugal (A & P)	
DZ	Algérie/Algeria (A)	RU	Roumanie/Romania (A & P)	
EE	Estonie/Estonia (P)	SD	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)	
EG	Égypte/Egypt (A)	SE	Soudan/Sudan (A)	
ES	Espagne/Spain (A & P)	SG	Suède/Sweden (P)	
FI	Finlande/Finland (P)	SI	Singapour/Singapore (P)	
FR	France (A & P)	SK	Slovénie/Slovenia (A & P)	
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SL	Slovaquie/Slovakia (A & P)	
GE	Géorgie/Georgia (P)	SM	Sierra Leone (A & P)	
GR	Grèce/Greece (P)	SZ	Saint-Marin/San Marino (A)	
HR	Croatie/Croatia (A)	TJ	Swaziland (A & P)	
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	TM	Tadjikistan/Tajikistan (A)	
IE	Irlande/Ireland (P) ²	TR	Turkménistan/Turkmenistan (P)	
IS	Islande/Iceland (P)	UA	Turquie/Turkey (P)	
IT	Italie/Italy (A & P)	UZ	Ukraine (A & P)	
JP	Japon/Japan (P)	VN	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)	
KE	Kenya (A & P)	YU	Viet Nam (A)	
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)	ZM	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)	
KP	République populaire démocratique de Corée/		ZM	Zambie/Zambia (P) ³

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

¹Avec effet à partir du 2 octobre 2001 à l'égard du Protocole / With effect from October 2, 2001, with respect to the Protocol.

²Avec effet à partir du 19 octobre 2001 / With effect from October 19, 2001.

³Avec effet à partir du 15 novembre 2001 / With effect from November 15, 2001.

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
 Date de l'enregistrement/du renouvellement
 (151) Date de l'enregistrement
 (156) Date du renouvellement
 Numéros d'enregistrement connexes
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
 (171) Durée prévue de l'enregistrement
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**
 Produits ou services
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
 Indications relatives à l'utilisation de la marque
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
 (561) Translittération de la marque
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
 (571) Description de la marque
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
 (750) Adresse pour la correspondance
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**
 Date of the registration/renewal
 (151) Date of the registration
 (156) Date of the renewal
 Related registration numbers
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
 (171) Expected duration of the registration
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**
 Goods and/or services
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
 Indications regarding the use of the mark
 (527) Indications regarding use requirements
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark
 (561) Transliteration of the mark
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark
 (571) Description of the mark
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
 (732) Name and address of the holder of the registration
 (750) Address for correspondence
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
- (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives**Explanatory Notes**

Re: code INID (161)
 Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: INID code (161)
 Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: codes INID (171) et (176)
 Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: INID codes (171) and (176)
 Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: code INID (527)
 Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: INID code (527)
 The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: code INID (580)
 Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: INID code (580)
 Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: codes INID (732) et (770)
 Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.

Re: INID codes (732) and (770)
 These codes also cover *several* holders.

Re: codes INID (812) et (813)
 À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: INID codes (812) and (813)
 Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: codes INID (821) et (822)
 Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: INID codes (821) and (822)
 In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: codes INID (831) à (833)
 Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).

Re: INID codes (831) to (833)
 No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).

Re: codes INID (831) et (832)
 On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: INID codes (831) to (832)
 By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: code INID (833)
 Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: INID code (833)
 This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales
(Règle 32.2) du règlement d'exécution commun)

I.

On trouvera ci-après les articles de l'Arrangement et du Protocole de Madrid et les règles du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid selon lesquels des notifications ou déclarations ont été faites (situation au 1^{er} septembre 2001).

a) Article 8.7) du Protocole (taxes individuelles)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Belgique¹, Bulgarie, Chine, Danemark, Estonie, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Luxembourg¹, Norvège, Pays-Bas¹, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse et Turkménistan. (Les montants applicables des taxes individuelles sont indiqués aux pages 11 à 13).

b) Article 5.2)b) du Protocole (délai de refus de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Bulgarie, Chine, Danemark, Estonie, Finlande, Géorgie, Grèce, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turkménistan, Turquie et Ukraine.

c) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après l'expiration du délai de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Chine, Danemark, Estonie, Finlande, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, Royaume-Uni, Singapour, Suède et Ukraine.

d) Article 14.2) de l'Arrangement (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur de l'Arrangement)

Une déclaration a été faite par l'État suivant: Chine.

e) Article 14.5) du Protocole (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur du Protocole)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Estonie, Hongrie et Turquie.

f) Règle 7.1) du règlement d'exécution commun (obligation de présenter la désignation postérieure par l'intermédiaire de l'office d'origine)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Allemagne, Italie, Lituanie, République tchèque, Slovaquie et Suède.

g) Règle 7.2) du règlement d'exécution commun (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Royaume-Uni et Singapour.

(Il est rappelé que le formulaire officiel de la demande internationale a été établi de telle manière que le déposant, en désignant ces pays, fait automatiquement la déclaration exigée.)

h) Règle 34.1)b) du règlement d'exécution commun (notification du fait qu'un Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Belgique¹, Chine, Croatie, Fédération de Russie, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg¹, Mongolie, Pays-

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; other general information
(Rule 32(2) of the Common Regulations)

I.

Set out below are the Articles of the Madrid Agreement and Protocol and Rules of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol under which notifications or declarations have been made (situation on September 1st, 2001).

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belgium¹, Bulgaria, China, Denmark, Estonia, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Luxembourg¹, Netherlands¹, Norway, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan and United Kingdom. (The applicable amounts of individual fees are shown on pages 11 to 13).

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (time limit for refusal of 18 months)

Declarations have been made by the following States: Australia, Bulgaria, China, Denmark, Estonia, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine and United Kingdom.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (refusal based on an opposition may be notified after the expiry of the 18-month time limit)

Declarations have been made by the following States: Australia, China, Denmark, Estonia, Finland, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Singapore, Sweden, Ukraine and United Kingdom.

(d) Article 14(2) of the Agreement (effect of an international registration recorded before the entry into force of the Agreement)

A declaration has been made by the following State: China.

(e) Article 14(5) of the Protocol (effect of an international registration effected before the entry into force of the Protocol)

Declarations have been made by the following States: Estonia, Hungary and Turkey.

(f) Rule 7(1) of the Common Regulations (presentation of a subsequent designation through the Office of origin)

Notifications have been made by the following States: Czech Republic, Germany, Italy, Lithuania, Slovakia and Sweden.

(g) Rule 7(2) of the Common Regulations (declaration of intention to use the mark)

Notifications have been made by the following States: Singapore and United Kingdom.

(It is recalled that the official international application form is so drafted that, by designating these countries, the applicant automatically makes the required declaration.)

(h) Rule 34(1)(b) of the Common Regulations (notification that an Office accepts to collect and forward fees)

Notifications have been made by the following States: Armenia, Australia, Belgium¹, China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Kenya, Liechtenstein, Luxem-

¹ A l'égard du Bureau Benelux des marques.

¹ In respect of the Benelux Trademark Office.

Bas¹, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse et Viet Nam.

II.

Dates auxquelles le Bureau international et les Offices des parties contractantes qui ont communiqué l'information au Bureau international seront fermés au public en 2001 et 2002.

Bureau international

2001: 1^{er} et 2 janvier, 5 mars, 13 et 16 avril, 24 mai, 4 juin, 6 septembre, 25 et 26 décembre.

2002: 1^{er} et 2 janvier.

Autriche

2001: 1^{er} janvier, 13 (à partir de 12 h.) et 16 avril, 1^{er} et 24 mai, 4 et 15 juin, 15 août, 26 octobre, 1^{er} novembre, 24, 25, 26 et 31 décembre.

2002: 1^{er} janvier.

Croatie

2001: 1^{er} et 6 janvier, 16 avril, 1^{er} et 30 mai, 22 juin, 5 et 15 août, 1^{er} novembre, 25 et 26 décembre.

Estonie

2001: 1^{er} janvier, 13 avril, 1^{er} mai, 20 août, 25 et 26 décembre.

Fédération de Russie

2001: 8 et 9 mars, 30 avril, 1^{er}, 2 et 9 mai, 11 et 12 juin, 7 novembre, 12 et 31 décembre.

Finlande

2001: 1^{er} janvier, 13 et 16 avril, 1^{er} et 24 mai, 22 juin, 6, 24, 25 et 26 décembre.

Italie

2001: 1^{er} janvier, 15, 16 et 25 avril, 1^{er} mai, 15 août, 1^{er} novembre, 25 et 26 décembre.

Japon

2001: 1^{er}, 2, 3 et 8 janvier, 12 février, 20 mars, 30 avril, 3 et 4 mai, 20 juillet, 24 septembre, 8 octobre, 23 novembre, 24 et 31 décembre.

Mongolie

2001: 1^{er} janvier, 24, 25 et 26 février, 1^{er} juin, 11, 12, et 13 juillet, 26 novembre.

2002: 1^{er} janvier, 13, 14 et 18 février, 1^{er} juin, 11, 12, et 13 juillet, 26 novembre.

Norvège

2001: 1^{er} janvier, 12, 13 et 16 avril, 1^{er}, 17 et 24 mai, 4 juin, 24, 25, 26 et 31 décembre.

Pologne

2001: 1^{er} janvier, 16 avril, 1^{er} et 3 mai, 14 juin, 15 août, 1^{er} novembre, 24, 25, 26 et 31 décembre.

République tchèque

2001: 16 avril, 1^{er} et 8 mai, 5 et 6 juillet, 24, 25 et 26 décembre.

Roumanie

2001: 1^{er} et 2 janvier, 16 avril, 1^{er}, 25 et 26 décembre.

bourg,¹ Mongolie, Netherlands,¹ Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom and Viet Nam.

II.

Dates on which the International Bureau and Offices of Contracting Parties which have communicated the information to the International Bureau will not be open to the public in 2001 and 2002.

International Bureau

2001: January 1 and 2, March 5, April 13 and 16, May 24, June 4 and 12, September 6, December 25 and 26.

2002: January 1 and 2.

Austria

2001: January 1, April 13 (from 12.00) and 16, May 1 and 24, June 4 and 15, August 15, October 26, November 1, December 24, 25, 26 and 31.

2002: January 1.

Croatia

2001: January 1 and 6, April 16, May 1 and 30, June 22, August 5 and 15, November 1, December 25 and 26.

Czech Republic

2001: April 16, May 1 and 8, July 5 and 6, December 24, 25 and 26.

Estonia

2001: January 1, April 13, May 1, August 20, December 25 and 26.

Finland

2001: January 1, April 13 and 16, May 1 and 24, June 22, December 6, 24, 25 and 26.

Italy

2001: January 1, April 15, 16 and 25, May 1, August 15, November 1, December 25 and 26.

Japan

2001: January 1, 2, 3 and 8, February 12, March 20, April 30, May 3 and 4, July 20, September 24, October 8, November 23, December 24 and 31.

Mongolia

2001: January 1, February 24, 25 and 26, June 1, July 11, 12, and 13, November 26.

2002: January 1, February 13, 14 and 18, June 1, July 11, 12 and 13, November 26.

Norway

2001: January 1, April 12, 13 and 16, May 1, 17 and 24, June 4, December 24, 25, 26 and 31.

Poland

2001: January 1, April 16, May 1 and 3, June 14, August 15, November 1, December 24, 25, 26 and 31.

Romania

2001: January 1 and 2, April 16, December 1, 25 and 26.

Russian Federation

2001: March 8 and 9, April 30, May 1, 2 and 9, June 11 and 12, November 7, December 12 and 31.

Singapour

2001: 1^{er}, 24 et 25 janvier, 6 mars, 13 avril, 1^{er} et 7 mai,
9 août, 14 novembre, 17 et 25 décembre.

Slovénie

2001: 1^{er} et 2 janvier, 8 février, 16 et 27 avril, 1^{er} et 2 mai,
25 juin, 15 août, 31 octobre, 1^{er} novembre,
25 et 26 décembre.

Singapore

2001: January 1, 24 and 25, March 6, April 13, May 1 and 7,
August 9, November 14, December 17 and 25.

Slovenia

2001: January 1 and 2, February 8, April 16 and 27,
May 1 and 2, June 25, August 15, October 31,
November 1, December 25 and 26.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Arménie	<i>avec effet à partir du 24 octobre 2001:</i>
320	pour une classe, plus
32	pour chaque classe additionnelle
Australie	381 pour une classe, plus
347	pour chaque classe additionnelle
Benelux	163 pour trois classes, plus
15	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
232	pour trois classes, plus
15	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251 pour une classe, plus
15	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>
502	pour une classe, plus
30	pour chaque classe additionnelle
Chine	345 pour une classe, plus
172	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
1036	pour une classe, plus
518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487 pour trois classes, plus
124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291 pour une classe, plus
104	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
364	pour une classe, plus
104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	255 pour trois classes, plus
94	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
332	pour trois classes, plus
94	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324 pour une classe, plus
128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94 pour une classe, plus
23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	385 pour une classe, plus
115	pour chaque classe additionnelle
	<i>à partir du 1^{er} janvier 2002, ces montants seront:</i>
372	pour une classe, plus
106	pour chaque classe additionnelle
Islande	239 pour une classe, plus
50	pour chaque classe additionnelle
Italie	112 pour une classe, plus
37	pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
373	quel que soit le nombre de classes
Japon	1337 pour une classe, plus
1262	pour chaque classe additionnelle

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Armenia	<i>with effect from October 24, 2001:</i>
320	for one class, plus
32	for each additional class
Australia	381 for one class, plus
347	for each additional class
Benelux	163 for three classes, plus
15	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
232	for three classes, plus
15	for each additional class
Bulgaria	251 for one class, plus
15	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>
502	for one class, plus
30	for each additional class
China	345 for one class, plus
172	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
1036	for one class, plus
518	for each additional class
Denmark	487 for three classes, plus
124	for each additional class
Estonia	291 for one class, plus
104	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
364	for one class, plus
104	for each additional class
Finland	255 for three classes, plus
94	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
332	for three classes, plus
94	for each additional class
Georgia	324 for one class, plus
128	for each additional class
Greece	94 for one class, plus
23	for each additional class
Iceland	239 for one class, plus
50	for each additional class
Ireland	385 for one class, plus
115	for each additional class
	<i>From January 1, 2002 these amounts will be:</i>
372	for one class, plus
106	for each additional class
Italy	112 for one class, plus
37	for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
373	independent of the number of classes
Japan	1337 for one class, plus
1262	for each additional class

Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
		<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>
	33	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Arménie		<i>avec effet à partir du 24 octobre 2001:</i>
	320	pour une classe, plus
	32	pour chaque classe additionnelle
Australie	254	pour une classe, plus
	127	pour chaque classe additionnelle
Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
		<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	364	quel que soit le nombre de classes
Finlande	273	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	370	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	385	pour une classe, plus
	193	pour chaque classe additionnelle
		<i>à partir du 1^{er} janvier 2002, ces montants seront:</i>
	380	pour une classe, plus
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	2354	pour chaque classe

Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
		<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>
	33	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

2. Renewal

Armenia		<i>with effect from October 24, 2001:</i>
	320	for one class, plus
	32	for each additional class
Australia	254	for one class, plus
	127	for each additional class
Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
		<i>where the mark is a collective mark:</i>
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
		<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>
	392	independent of the number of classes
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
		<i>where the mark is a collective mark:</i>
	364	independent of the number of classes
Finland	273	for three classes, plus
	143	for each additional class
		<i>where the mark is a collective mark:</i>
	370	for three classes, plus
	143	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Ireland	385	for one class, plus
	193	for each additional class
		<i>From January 1, 2002 these amounts will be:</i>
	380	for one class, plus
	190	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
Italy	75	for one class, plus
	37	for each additional class
		<i>where the mark is a collective mark:</i>
	224	independent of the number of classes
Japan	2354	for each class

Norvège	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	504	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	183	pour une classe, plus
	183	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Norway	250	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	183	for one class, plus
	183	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

Nos 763 406 à / to 764 193

(151) **03.08.2001** **763 406**

(732) UAB "VP MARKET"
Savanorių pr. 247, LT-2028 Vilnius (LT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) The trademark is composed of originally written words "hyper Maxima". / La marque est constituée des mots "hyper Maxima" écrits de manière originale.

(591) Blue and red. / Bleu et rouge.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions; the bringing together, for benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; le regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits (à l'exception de leur transport) permettant ainsi à clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté.*

(821) LT, 31.07.2001, 2001 1500.

(300) LT, 31.07.2001, 2001 1500.

(832) EE, LV, RU, UA.

(580) 13.09.2001

(151) **13.06.2001** **763 407**

(732) Universal Sport Products
Schweiz GmbH
Mandacherstrasse 17a, CH-5315 Böttstein (CH).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 20 Meubles pour objets de petit et grand volume situés à l'intérieur comme à l'extérieur, en particulier des sièges d'auditoires, d'aulas, de cinémas, de halles et de stades de sport, de tribunes de reporters et autres constructions de tribunes fixes, mobiles et transportables; chaises, sièges en forme de coquilles et sièges pliants en métal, en bois, en matériel synthétique ou en autres matières.

37 Installation, entretien et réparation de systèmes de sièges et de tribunes.

(822) CH, 23.08.2000, 482653.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 13.09.2001

(151) **12.12.2000** **763 408**

(732) Bundesdruckerei GmbH
91, Oranienstrasse, D-10958 Berlin (DE).



(531) 3.7; 26.3; 27.5.

(511) 1 Agents chimiques pour la production de couleurs, produits pour blanchir, mordants, révélateurs photographiques et fixateurs, produits chimiques pour l'avivage des couleurs, sels pour colorer les métaux, films non exposés et photosensibles, papiers et plaques photographiques, produits pour la galvanisation, dissolvants pour vernis, produits pour tremper les métaux; les produits précités en particulier pour la fabrication de documents de valeur et de sûreté.

2 Colorants, laques, encres, toner (encre pour photocopieurs), teintures, épaississants et diluants pour couleurs, pigments, métaux en feuilles et en poudre pour imprimeurs, produits contre la ternissure des métaux; les produits précités en particulier pour la fabrication de documents de valeur et de sûreté.

6 Feuilles de toutes sortes, sauf pour l'emballage, en particulier feuilles hologrammes en métal.

7 Machines pour la peinture, machines pour la teinture, appareils encreurs (imprimerie), presses d'imprimerie, machines à imprimer, planches pour l'impression, rouleaux d'imprimerie (machines), composeuses (imprimerie).

9 Hologrammes de toutes sortes, en particulier matrices d'hologrammes, feuilles d'hologrammes gaufrés, signes distinctifs de sécurité holographiques, estampés dans des substances durcissables par radiation, microstructures de type universel, pouvant être implantées dans des signes distinctifs de sécurité; signes distinctifs de sécurité lisibles d'une façon optique ou mécanique, servant de protection contre les contrefaçons, les plagiat, etc.; cinégrammes; ordinateurs; logiciels d'ordinateur en général, logiciels pour processus de demande sans papier pour documents personnels, logiciels de codage et logiciels de signature, logiciels d'entreprise, encodeurs magnétiques, périphériques d'ordinateurs, supports de données de toutes sortes lisibles par machines, appareils pour le traitement de l'information, imprimantes d'ordinateurs, modems, moniteurs (matériel), mémoires pour ordinateurs, claviers, explorateurs (scanneurs) informatiques, caméras vidéo, appareils photo (digitaux), appareils optiques de détection, circuits de commutation intégrés, également sur cartes à mémoire; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; antennes et transpondeurs; palpeurs, trames pour la photogravure; appareils de contrôle pour documents de valeur et de sûreté, en particulier pour billets de banque, documents, cartes d'identité, timbres, actions; marques distinctives de reconnaissance acoustique sur des produits d'imprimerie, y compris feuilles, emballages et cartes de toutes sortes (par ex. cartes à puce, cartes bancaires, cartes de téléphone).

16 Papier de toute sorte, en particulier papier de sûreté composé d'éléments de sûreté physiques et/ou chimiques, également en tant que protection contre les imitations; articles en papier et en carton compris dans cette classe; produits d'imprim-

merie, en particulier étiquettes; articles pour reliures; photographies, images, représentations graphiques, photogravures, dessins; papeterie; matériel d'emballage en matière plastique, compris dans cette classe; clichés, caractères d'imprimerie; produits pour la sécurité comme les documents personnalisés, les billets de banque, les cartes d'identité et les billets (tickets).

17 Feuilles de toutes sortes, sauf pour l'emballage, en particulier feuilles hologrammes ou en matière synthétique, banderoles de sécurité, fils et fibres en tous matériels, en particulier destinés à être introduits comme signes de sécurité dans des documents de valeur et de sûreté, matières plastiques semi-traitées.

35 Consultation relative à la gestion d'entreprise, en particulier analyses économiques et systématiques de la production et de la livraison; investigations pour affaires; consultation dans le domaine de la garantie de la qualité, la certification, la standardisation, le marketing et la communication, en particulier les méthodes d'animation et de visualisation; étude de marché; expertises en affaires; recherches pour affaires; établissement de statistiques; publicité en particulier développement et fourniture d'annonces publicitaires, de brochures et d'imprimés; fondation et exploitation d'un centre serveur de bases de données pour la mémorisation, le traitement et la transmission de données se rapportant aux signes distinctifs de documents de sûreté et de produits de valeur.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Montage, réparation et entretien de matériel d'ordinateur, d'appareils de bureau, d'appareils électriques et de machines.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de télécopies; transmission d'informations numériques; transmission d'informations numériques par utilisation des méthodes de chiffage symétrique ou asymétrique et/ou d'une signature digitale.

40 Impression de dessins, développement de films photographiques, gravure, gravure au laser, traitement du métal de toutes sortes, traitement de matières synthétiques de toutes sortes, traitement de papiers de toute sorte, introduction de signes distinctifs de sûreté dans des substances durcissables par radiation, en particulier signes distinctifs de sûreté holographiques et micromécaniques, signes distinctifs de sûreté optiques, capacitifs et lisibles par machines et signes distinctifs de sûreté servant de sécurité contre les contrefaçons et les plagiat.

41 Organisation et conduite de séminaires.

42 Consultation en matière de sécurité, en particulier analyse des points faibles et développement de plans de protection; consultation dans le domaine du droit industriel; étude de projets; services de recherche dans le domaine des nouveaux produits pour compte de tiers, développement de nouveaux produits pour compte de tiers, en particulier de techniques de sécurité avec utilisation de puces électroniques (pour ordinateurs), transpondeurs, antennes, détecteurs, hologrammes, cinégrammes, techniques spéciales d'impression avec introduction d'éléments de protection physique et/ou chimiques, papier de sécurité et protection contre les contrefaçons; concession de licences de propriété intellectuelle; recherches légales; exploitation de droits de protection commerciale; expertises; établissement, actualisation, entretien et location de logiciels d'ordinateur, en particulier de banques de données, systèmes de poursuite logistique, solutions de centres fiduciaires, logiciels pour processus de demande sans papier pour documents personnels, logiciels de codage et logiciels de signature; location d'appareils de traitement de l'information et de leurs accessoires; conseils en informatique, agences de détectives; laboratoires chimiques; imprimerie; génie (travaux d'ingénieur); photographie; contrôle de qualité; services de dessinateurs de mode; recherches dans le domaine de la physique; services d'une société de données électroniques et de traitement de l'information et de médias électroniques, à savoir établissement de plans et de moyens de cryptologie et autres technologies de base pour garantir la protection dans la technique de l'information et la communication; élaboration d'infrastructures de sécurité; in-

dexage des utilisateurs d'infrastructures de sécurité; services spécialisés dans la sécurité des documents lors de leur élaboration, production, distribution, à savoir création de codes, mémorisation de codes, administration de codes; fonctions d'un agent fiduciaire en rapport avec la mise en dépôt, le développement et l'utilisation de clés, de codage de données digitales, l'authentification (certification, indexage des utilisateurs, personnalisation; exploitation de systèmes informatiques (ordinateurs) centralisés et décentralisés pour le développement de services spéciaux, développement et utilisation de procédés d'identification et d'authentification et de leurs codes; services dans le domaine de l'authentification et des applications dans les technologies de l'information en découlant, comme p.ex. services de dateurs automatiques; digitalisation de signatures et d'autographes; développement de systèmes de protection d'accès; services spéciaux dans le domaine de l'établissement et de l'exploitation de systèmes de protection d'accès en relation avec des codes de signatures digitales; mise au point de systèmes de reproduction ou de contrefaçon de données et d'informations digitales; mise au point de filigranes digitales, mise au point d'empreintes digitales; mise au point de systèmes de paiement électroniques.

1 *Chemical agents for manufacturing dyestuffs, bleaching products, mordants, photographic developers and fixers, chemical products for brightening dyestuffs, salts for coloring metal, unexposed and photosensitive films, photographic papers and plates, galvanizing products, solvents for varnishes, metal tempering products; the aforesaid products in particular for making valuable or safety documents.*

2 *Dyestuffs, lacquers, inks, toner (ink for photocopiers), dyes, thickeners and thinners for paints, pigments, sheet metal and metal powder for printers, anti-tarnishing products for metals; the aforesaid goods in particular for manufacturing valuable and safety documents.*

6 *Sheets of all types, except for packaging, particularly hologram sheets of metal.*

7 *Painting machines, dyeing machines, inking apparatus (printing), printing presses, printing machines, printing plates, printing rollers (machines), type-setting machines (printing).*

9 *Holograms of all types, particularly hologram matrices, embossed hologram sheets, distinctive holographic safety features, stamped in radiation-hardening substances, universal microstructures, which can be embedded in distinctive safety features; distinctive safety features scanned optically or mechanically, for protection from counterfeiting, imitations, and so on; kinescope recordings; computers; computer software in general, software for paperless order processes for personal documents, coding software and signing software, business computer software, magnetic encoders, computer peripherals, machine-readable data media of all types, data processing apparatus, computer printers, modems, monitors (computer hardware), computer memories, keyboards, computer scanners, video cameras, photographic cameras (digital cameras), optical detection apparatus, integrated switching circuits, also on memory cards; sound and image recording, transmitting and reproducing apparatus; antennas and transponders; feelers, screens for photoengraving; testing apparatus for valuable and safety documents, particularly for banknotes, documents, personal identification cards, stamps, stocks; distinctive markings for sound recognition on printing products, including sheets, packages and cards of all types (for instance chip cards, bank cards, telephone cards).*

16 *Paper of all kinds, particularly safety paper consisting of physical and/or chemical safety elements, also providing protection from imitations; articles of paper or of cardboard included in this class; printed matter, particularly labels; bookbinding material; photographs, images, graphic representations, photo-engravings, drawings; stationery; plastic packaging materials, included in this class; printing blocks, printing type; safety products such as customized documents, banknotes, identity cards and tickets.*

17 Sheets of all types, except for packaging, particularly hologram sheets or sheets of synthetic material, safety banners, yarns, fibers and threads made of all type of material, particularly those placed as safety features in valuable and safety documents, semi-treated plastic materials.

35 Corporate management consulting, particularly economic and systematic analysis of production and delivery; business investigations; consulting in the field of quality control, certification, standardization, marketing and communication, particularly animation and displaying methods; market study; business consulting; business research; compilation of statistics; advertising particularly development and provision of advertisements, of brochures and printed matter; setting up and operation of a database server for storage, processing and transmission of data relating to distinctive features of safety documents and valuable products.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Assembly, repair and maintenance of computer hardware, of office apparatus, of electrical apparatus and of machines.

38 Communications via computer terminals; facsimile transmission; transmission of digital information; transmission of digital information by using symmetrical or asymmetrical encryption methods and/or a digital signature.

40 Printing of designs, photographic film development, engraving, laser engraving, treating of all type of metals, treating of all types of synthetic materials, treating of all types of papers, introduction of distinctive safety features in radiation-hardening substances, particularly of distinctive holographic and micromechanical safety features, distinctive optical, capacitive and machine-readable safety features and distinctive safety features for protection from counterfeiting and imitations.

41 Arranging and conducting of seminars.

42 Security-related consulting, particularly analysis of weak points and development of protection schemes; consulting in the field of industrial law; project study; research services in the field of new products for third parties, development of new products for third parties, particularly security techniques making use of electronic chips (for computers), transponders, antennas, detectors, holograms, kinescope recordings, special printing techniques involving the introduction of physical and/or chemical protection elements, safety paper and paper for protection from counterfeiting; intellectual property licensing; legal research; exploitation of commercial protection rights; expert appraisals; development, updating, maintenance and rental of computer software, particularly of data banks, logistic tracking systems, solutions for paper centers, software for paperless order processes for personal documents, coding and signing software; rental of data processing apparatus and of accessories thereof; computer consulting, detective agencies; chemical laboratories; printing; engineering (engineering work); photography; quality control; fashion designing services; research in the field of physics; services provided by a electronic data and data processing and electronic media company, namely development of encryption projects and means and other basic technologies guaranteeing protection in the field of information and communication technology; development of security infrastructures; indexing of security infrastructure users; specialized services in connection with document security regarding the development, production, distribution of documents, namely code creation, code storage, code administration; functions rendered by a fiduciary agent in connection with the storage, development and use of keys, of digital data codes, authentication (certification), indexing of users, customization; operation of centralized and decentralized computer systems (computers) for the development of special services, development and use of processes of identification and authentication and of their codes; services in the field of authentication and relevant information technology applications, for instance automatic date-stamping services; digitization of signatures and autographs; development of access pro-

tection systems; special services for setting up and operating access protection systems in connection with digital signature codes; development of systems for digital data and information reproduction or counterfeiting; development of digital watermarks, development of digital fingerprints; development of electronic payment systems.

(822) DE, 07.11.2000, 300 48 816.5/09.

(300) DE, 30.06.2000, 300 48 816.5/09.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RU, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 05.06.2001

763 409

(732) ASFALTOS CHOVA, S.A.

Ctra. Tavernes-Liria 4,300, E-46760 TAVERNES DE VALLDIGNA (VALENCIA) (ES).

POLITABER

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

35 Services d'importation, exportation et représentation de matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume, constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques et spécialement pavés et revêtements.

39 Services de transport, entreposage, fourniture et distribution de matériaux de construction, tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume, constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques et spécialement pavés et revêtements.

(822) ES, 06.03.2000, 2266025; 22.09.1997, 2088067; 22.09.1997, 2088068.

(831) CU.

(580) 13.09.2001

(151) 15.06.2001

763 410

(732) SHUNDE WANWARD INDUSTRY CO., LTD.

(SHUNDESHI WANHE SHIYE YOUXIAN GONGSI)

Side of Xijiao Bridge, Guizhouzhen, Guangzhu Road, Shunde City, CN-528305 Guangdong (CN).

VANWARD 萬和

(531) 27.5; 28.3.

(561) Wan He

(511) 11 Disinfecting cabinets; warmers for non-medical purposes; bath installations; parts for hot water heating installations, namely pipes (including steam valves); laundry dryers; electric water heaters; bakers' ovens; electric pressure cooking saucepans; microwave ovens; gas lighters.

11 Cuves de désinfection; plaques chauffantes à usage non médical; installations de bain; éléments pour installations de chauffage à l'eau chaude, notamment tuyaux (y compris soupapes de vapeur); séchoirs à linge; chauffe-eau électriques; fours de boulangerie; marmites à vapeur électriques; fours à micro-ondes; allume-gaz.

(822) CN, 14.09.1997, 1103338.
 (831) EG, RU.
 (832) SG.
 (527) SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **04.07.2001** **763 411**
 (732) STAR Enterprises AG
 51, Zürcherstrasse, CH-8903 Birmensdorf (CH).

TERMINAL 1

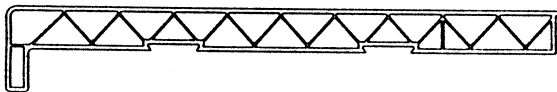
(541) caractères standard.
 (511) 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
 35 Publicité, administration commerciale.
 39 Organisation et agence de voyages.
 41 Formation, activités culturelles.
 42 Fourniture et réservation de logement temporaire et restauration.
 (822) CH, 05.12.2000, 486645.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
 (580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 412**
 (732) MEWAF INTERNATIONAL,
 naamloze vennootschap
 3, Balleststraat, B-8510 KORTRIJK-MARKE (BE).

FREEFUN

(511) 20 Meubles de bureau.
 (822) BX, 01.02.2001, 686453.
 (300) BX, 01.02.2001, 686453.
 (831) FR.
 (580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 413**
 (732) "WYMAR INTERNATIONAL",
 naamloze vennootschap
 29, Brugstraat, DENTERGEM-OESELGEM (BE).



(531) 7.15; 26.3.
 (511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées.
 19 Matériaux de construction non métalliques; matériaux de construction en matières plastiques pour la finition de l'intérieur.
 (822) BX, 25.01.2001, 686452.
 (300) BX, 25.01.2001, 686452.
 (831) PL, RU.
 (580) 13.09.2001

(151) **22.06.2001** **763 414**
 (732) Pulsotronic Merten GmbH & Co. KG
 Fritz-Kotz-Strasse, D-51674 Wiehl (DE).

FLEXOR

(541) caractères standard.

(511) 9 Interrupteurs d'approximation électroniques.
 (822) DE, 19.10.1983, 1 055 159.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.
 (580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 415**
 (732) RECTICEL, naamloze vennootschap
 15, Plejadenlaan, B-1200 SINT-LAMBRECHTS-WO-
 LUWE (BE).



(531) 3.1; 25.3; 27.5.
 (511) 17 Caoutchouc et produits en cette matière non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques.
 20 Meubles comprenant des matelas, lits, sommiers à lattes, sommiers, sommiers à ressorts et pièces détachées pour ceux-ci, coussins de soutien, coussins de chaises, oreillers, coussins pour meubles, coussins, articles d'ameublement non compris dans d'autres classes; articles de literie (à l'exception du linge de lit); produits fabriqués en matières plastiques non compris dans d'autres classes.
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, comprenant toile à matelas (coutil), couvertures de lit, couvre-lits, draps de lits, nappes, protège-matelas, housses de matelas, literie (linge de lit).
 (822) BX, 15.03.2001, 679644.
 (300) BX, 15.03.2001, 679644.
 (831) CN.
 (580) 13.09.2001

(151) **09.08.2001** **763 416**
 (732) MENOX AB
 Box 6253, SE-400 60 GÖTEBORG (SE).
 (842) JOINT-STOCK COMPANY, SWEDEN.

SILC CUP

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 10 Medical apparatus and instruments.
 10 *Appareils et instruments médicaux*.
 (821) SE, 01.08.2001, 01-04769.
 (832) AT, AU, BX, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IT, LT, LV, MA, NO, PL, PT, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
 (527) SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **07.06.2001** **763 417**
 (732) Inform Institut für Operations
 Research und Management GmbH
 Pascalstr. 23, D-52076 Aachen (DE).

Intellys

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Software.
42 Computer programming.
9 Logiciels.
42 Programmation informatique.

(822) DE, 13.02.2001, 300 91 646.9/09.

(300) DE, 15.12.2000, 300 91 646.9/09.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 418**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

MONDEA

(511) 11 Electric lamps, luminaires and lighting installations; parts of the aforesaid goods.

11 Lampes électriques, luminaires et installations d'éclairage; pièces des articles précités.

(822) BX, 23.02.2001, 686856.

(300) BX, 23.02.2001, 686856.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **22.06.2001** **763 419**

(732) Yamaha Motor Europe N.V.
101, Koolhovenlaan, NL-1119 NC SCHIPHOL-RIJK (NL).

Mach-G

(511) 12 Vehicles; motorcycles with their parts, fittings and accessories not included in other classes.

12 Véhicules; cyclomoteurs en leurs pièces, équipements et accessoires compris dans cette classe.

(822) BX, 29.05.2001, 687859.

(300) BX, 29.05.2001, 687859.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 420**

(732) Alexandra Bucher
3, Redingstrasse, CH-9000 St-Gall (CH).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 3 Produits de beauté et de soins pour le corps, huiles essentielles, parfums, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et préparations pour les soins d'hygiène; préparations diététiques, aliments pour bébés.

10 Articles orthopédiques.

41 Formation initiale et continue.

42 Conseils en soins d'hygiène et de beauté.

(822) CH, 03.05.2001, 487027.

(300) CH, 03.05.2001, 487027.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(580) 13.09.2001

(151) **20.07.2001** **763 421**

(732) Mülhens GmbH & Co. KG
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

FREELINE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 07.03.2001, 301 06 647.7/03.

(300) DE, 01.02.2001, 301 06 647.7/03.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **25.06.2001** **763 422**

(732) SIGA Services AG
Rüt mattstrasse 7, CH-6017 Ruswil (CH).

SIGA-Academy

(511) 16 Papier, carton, produits de l'imprimerie; livres, périodiques, papeterie; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

41 Organisation et conduite de séminaires et d'atelier de formation; organisation de symposiums; organisation et conduite de réunions culturelles, divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

(822) CH, 02.04.2001, 486246.

(300) CH, 02.04.2001, 486246.

(831) AT, DE.

(580) 13.09.2001

(151) **09.07.2001** **763 423**

(732) Geka Beheer B.V.
10, Industriestraat, NL-6135 KH SITTARD (NL).

GEE KAY

(541) caractères standard.

(511) 25 Produits textiles, à savoir lingerie de corps et vêtements de dessus.

(822) BX, 10.03.1993, 526188.

(831) DE.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 424**(732) Etablissement Fr. Colruyt,
naamloze vennootschap
196, Steenweg naar Edingen, B-1500 HALLE (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Orange, blanc et noir.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

(822) BX, 07.02.2001, 686802.

(300) BX, 07.02.2001, 686802.

(831) FR.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 425**(732) H.K. Denim B.V.
18, Fokkerstraat, NL-3905 KV VEENENDAAL (NL).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) BX, 23.03.2000, 663137.

(831) AT, BG, CZ, DE, FR, HR, PL, RO, SI, SK.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 426**(732) ECKES AKTIENGESELLSCHAFT
Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).**Magister**

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 22.05.2001, 301 16 662.5/30.

(300) DE, 13.03.2001, 301 16 662.5/30.

(831) AT, BA, CZ, HR, IT, MK, PL, SI, SK, YU.

(580) 13.09.2001

(151) **03.07.2001** **763 427**(732) Trenet Beheer B.V.
12, Acacialaan, NL-3768 AR SOEST (NL).
(842) B.V.**TYREJACK**

(511) 12 Covers for tyres, also for tyres in combination with rims for vehicles, as well as storage bags specially designed for aforesaid covers.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

12 Housses pour pneumatiques, également pour pneumatiques avec jantes de véhicule, ainsi que sacs de rangement spécialement conçus pour les housses précitées.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières compris dans cette classe; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) BX, 04.01.2001, 683288.

(300) BX, 04.01.2001, 683288.

(831) CH, CN.

(832) NO.

(851) NO.

List limited to class 12. / Liste limitée à la classe 12.

(580) 13.09.2001

(151) **23.05.2001** **763 428**(732) ELSA AG
11, Sonnenweg, D-52070 Aachen (DE).
(842) Joint stock company, Germany.**Vianect**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Adapters, in particular for the adjustment of connections between electrical and electronic devices, including devices for transfer, storage, recording, processing and playback of pictures, data and sound; adapters, in particular for the connection of electrical and electronic devices, including devices for transfer, storage, recording, processing and playback of pictures, data and sound with different interfaces (hardware components); electrical cables; electrical wires; conduction devices; connecting units for conduction devices, electrical cables and electrical wires; devices to the transfer, storage, recording, processing and playback of pictures, data and sound; data transmission devices for the wireless transfer of data to a terminal; stored computer-software and stored computer data.

9 Adaptateurs, notamment pour le réglage de raccordements entre des appareils électriques et électroniques, notamment dispositifs destinés à la transmission, au stockage, à l'enregistrement, au traitement et à la lecture d'images, de données et de sons; adaptateurs, en particulier pour le raccordement d'appareils électriques et électroniques, notamment dispositifs destinés à la transmission, au stockage, à l'enregistrement, au traitement et à la lecture d'images, de données et de sons avec différentes interfaces (composants d'équipements); câbles électriques; fils électriques; dispositifs de conduction; unités de raccordement pour dispositifs de conduction, câbles électriques et fils électriques; dispositifs destinés à la transmission, au stockage, à l'enregistrement, au traitement

et à la lecture d'images, de données et de sons; dispositifs de transmission de données pour la transmission de données sans fil vers un terminal; logiciels informatiques enregistrés et données informatiques mémorisées.

(822) DE, 21.02.2001, 300 86 897.9/09.

(300) DE, 27.11.2000, 300 86 897.9/09.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **06.02.2001** **763 429**

(732) EKOLOGISK
TECHNOLOGI I SKELLEFTEÅ AB
Box 34, SE-932 21 SKELLEFTEHAMN (SE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Customer information regarding sale of soil, waste and metals; company investigations, examinations and information regarding environmental revision and environmental logistics.

40 Cleaning and restoring of polluted ground; cleaning of water; destruction of waste and garbage; reclamation of waste and garbage; waste disposal (transformation).

42 Technical project studies; ground, soil and water investigations and thereto-related tests and analyses; rental of screening units/plants.

35 *Information à la clientèle en matière de vente de sols, déchets et métaux; enquêtes sur des sociétés, examens et informations portant sur l'amélioration de l'environnement et des questions de logistique liées à l'environnement.*

40 *Nettoyage et reconstitution de terrains pollués; épuration d'eau; destruction de déchets et ordures; récupération de déchets et ordures; élimination (transformation) de déchets.*

42 *Etudes de projets techniques; investigations portant sur des terrains, sols et eaux ainsi que tests et analyses y afférents; location de postes/installations de dégrillage.*

(821) SE, 15.11.2000, 00-08742.

(300) SE, 15.11.2000, 00-08742.

(832) DE, DK, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **13.11.2000** **763 430**

(732) Kessler + Luch GmbH & Co. KG
66, Essener Straße, D-46047 Oberhausen (DE).

KL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Measuring, control, and regulation apparatus and instruments for apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, especially ventilation hoods, air conditioners, air filter systems, filters; software, software saved on data carriers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, especially ventilation hoods, air conditioners, air filter systems, as far as included in this class; regulation apparatus for gas apparatus and for water supply and sanitary purposes.

37 Building construction; building management, namely the carrying out of building upkeep, especially repairs and maintenance of installation operating systems; repairs in the fields of buildings, installation services, especially using the above-mentioned apparatus and instruments.

42 Computer programming, engineer services.

9 *Appareils et instruments de mesure, de commande et de régulation destinés à des appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, d'alimentation en eau et appareils sanitaires, en particulier hottes d'aération, appareils de climatisation, systèmes de filtration d'air, filtres; logiciels, logiciels mémorisés sur des supports de données.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires, en particulier hottes d'aération, appareils de climatisation, systèmes de filtration d'air, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; appareils de réglage pour appareils au gaz ainsi que pour installations d'approvisionnement en eau et sanitaires.*

37 *Construction immobilière; gestion de bâtiments, notamment réalisation de travaux d'entretien de bâtiments, notamment de réparation et de maintenance de systèmes d'exploitation d'installations; services de réparation dans le secteur du bâtiment, services d'installation, portant notamment sur les appareils et instruments précités.*

42 *Programmation informatique; services d'ingénieurs.*

(822) DE, 27.06.2000, 300 23 307.8/11.

(831) AT, BX, CZ, FR, IT, PL, RU, SK, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **14.04.2001** **763 431**

(732) Fesh GmbH
Breslauer Str. 1, D-41460 Neuss (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 29.1.

(591) Blue, white. / *Bleu, blanc.*

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 *Vêtements, chaussure, chapellerie.*

(822) DE, 03.02.1997, 39647347.4/25.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **02.04.2001** **763 432**(732) SVEA LESNA INDUSTRIJA, d.d.
Cesta 20. julija 23, SI-1410 Zagorje ob Savi (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir, jaune, orange, rouge, violet, bleu, vert.

(511) 19 Eléments de construction non métalliques, en particulier en bois.

20 Meubles en bois, y compris ensembles de cuisine, chaises; produits en bois (non compris dans d'autres classes).

35 Annonces publicitaires, services de publicité et de réclame; consultations d'affaires professionnelles; services relatifs aux affaires commerciales pour tiers; médiation sur le plan des affaires et services d'informations commerciales; recherche de marché et étude de marché, services d'intermédiaire pour la commercialisation de marchandises.

40 Services de traitement de matériaux; traitement et transformation du bois.

42 Services de décoration d'intérieurs.

(822) SI, 18.10.1999, 9971382.

(831) BA, CZ, HR, KZ, MK, PL, RU, TJ, UA, YU.

(580) 13.09.2001

(151) **07.05.2001** **763 433**(732) "Pachem" Papier - Chemische
Produktionsgesellschaft
m.b.H. & Co. KG
2, Riedstraße, A-6845 HOHENEMS (AT).

PACHEM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines et machines-outils pour la transformation et l'application d'étiquettes; étiqueteuses.

16 Etiquettes, en particulier étiquettes auto-adhésives, étiquettes pouvant se rapetisser, étiquettes en papier, étiquettes prévues pour être fabriquées dans un moule à injection (étiquettes-inmould), emballages en carton, papier et en matières plastiques, non compris dans d'autres classes; appareils à main à étiqueter.

7 *Machines and machine tools for processing and applying labels; labelling machines.*16 *Labels, particularly self-adhesive labels, high-shrink sleeves, paper labels, in-mould labels, packaging made of cardboard, paper and plastic materials, not included in other classes; hand-operated labelling apparatus.*

(822) AT, 25.01.2001, 193 648.

(300) AT, 05.12.2000, AM 8833/2000.

(831) CH, CZ, HU, LI, PL, SK.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

(151) **18.06.2001** **763 434**(732) Mercuri Urval AS
Postboks 200, Skøyen, N-0212 OSLO (NO).
(842) Limited liability company.

advalue

MEDIA

(531) 27.5.

(511) 35 Analysing costs; advertising and commercial services via mail order; announcement agencies; dissemination of commercial advertisements; business administration; assistance in business administration; enterprise information; systemization of information for use in databases; business information; consultancy services in business affairs; consultancy services in personnel issues; market studies; market research; public opinion poll measurements; organizing trade fairs for sales and marketing purposes; personnel recruitment; public relations; publication of commercial texts; radio advertising and commercials; accounting analysis; accountancy; emission of commercial advertisements; television commercials; radio commercials; advertising agencies; commercial announcements; commercial activities; sales promoting services for third parties; statistical information; composing of commercial texts; rental of commercial material; rental of sites for advertising; emission of test samples; economic planning and economic calculations.

35 *Analyse de coûts; publicité et services commerciaux par correspondance; agences d'annonces; diffusion d'annonces commerciales; administration commerciale; assistance en matière d'administration commerciale; information sur le secteur de l'entreprise; systématisation d'informations destinées à des bases de données; information commerciale; services de consultants en opérations commerciales; services de consultants en gestion de personnel; études de marchés; analyses de marchés; évaluations relatives à des sondages d'opinion publique; organisation de foires commerciales à des fins de vente et de marketing; recrutement de personnel; relations publiques; publication de textes commerciaux; publicité et messages publicitaires radiophoniques; analyse comptable; comptabilité; émission de messages commerciaux; annonces publicitaires télévisées; messages publicitaires radiophoniques; services d'agences de publicité; annonces commerciales; activités commerciales; services de promotion des ventes pour le compte de tiers; information statistique; composition de textes commerciaux; location de matériel commercial; location de sites pour opérations publicitaires; émission d'échantillons d'essai; planification économique et calculs d'ordre économique.*

(822) NO, 03.05.2001, 208 402.

(832) CH, EE, LT, LV, PL.

(580) 13.09.2001

(151) **06.06.2001** **763 435**(732) SNC EDITIONS PLAY-BAC,
société en nom collectif
33, rue du Petit Musc, F-75004 PARIS (FR).
(842) société en nom collectif, FRANCE.

CAPITAINE SLIP

(541) caractères standard.

(511) 9 Vidéogrammes, disquettes magnétiques, disquettes optiques, logiciels enregistrés, disques compacts numériques, disques vidéo numériques; jeux audiovisuels préenregistrés sur supports magnétiques, sur disques compacts numériques, sur disques vidéo numériques, sur disques optiques; cassettes vidéo; appareils et instruments photographiques, cinématogra-

phiques; appareils et supports pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données numériques et/ou analogiques de son et d'images; équipements pour le traitement de l'information.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie, imprimés, fichiers et fiches à caractère éducatif, ludique, informatif ou promotionnel; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets, pochettes, feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; livres, manuels, revues, journaux, fiches scolaires et matériel d'éducation (à l'exception des appareils).

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jeux éducatifs et scolaires, jeux de société.

38 Émissions télévisées, radiophoniques, audiovisuelles, et notamment émissions de jeux culturels, éducatifs et scolaires diffusées par tout moyen de télécommunications, notamment par le câble, les ondes hertziennes ou le réseau Internet.

41 Services d'édition, publication de livres, services d'éducation et de divertissement.

(822) FR, 07.12.2000, 00 3 069 541.

(300) FR, 07.12.2000, 00 3 069 541.

(831) BX, CH.

(580) 13.09.2001

(151) **01.06.2001** **763 436**

(732) BLUMAQ, S.A.

Polígono Industrial Belcaire, 202, E-12600 LA VALL D'UIXO (Castellón) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(750) BLUMAQ, S.A., Apartado de Correos, 229, E-12600 LA VALL D'UIXO (Castellón) (ES).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 39 Services d'entreposage, distribution et livraison de machines et parties de machines.

(822) ES, 05.09.1994, 1.812.544.

(831) DZ, MA.

(580) 13.09.2001

(151) **20.04.2001** **763 437**

(732) AMADEE AG

104, Zähringerallee, D-32425 Minden (DE).

EENEX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 42 Programmation pour ordinateurs, en particulier de logiciels destinés à l'administration.

42 *Computer programming, particularly software for administrative purposes.*

(822) DE, 20.04.2001, 300 18 654.1/42.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **29.06.2001**

763 438

(732) SEAT, S.A.

Zona Franca, Calle 2, n° 1, E-08040 BARCELONA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

(822) ES, 19.06.2001, 2.379.261.

(300) ES, 19.02.2001, 2.379.261.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, KE, MC, PT, SK.

(832) FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001**

763 439

(732) QUIVA-COLOR, S.L.

Polígono Industrial Itziar, Parcela M, E-20829 ITZIAR-DEBA (Gipuzkoa) (ES).

QUIVACOLOR LUSA

(571) La marque consiste en la dénomination QUIVACOLOR LUSA.

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour nettoyer, polir et dégraisser; savons.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.

(822) ES, 19.06.2001, 2.379.819; 19.06.2001, 2.379.820; 19.06.2001, 2.379.821; 19.06.2001, 2.379.822.

(300) ES, 21.02.2001, 2.379.819; classe 01

(300) ES, 21.02.2001, 2.379.820; classe 02

(300) ES, 21.02.2001, 2.379.821; classe 03

(300) ES, 21.02.2001, 2.379.822; classe 04

(831) PT.

(580) 13.09.2001

(151) **11.06.2001** **763 440**

(732) Innenausbau Mäder AG
Obere Dünnerstrasse 14, CH-4612 Wangen b. Olten
(CH).

MAKUSTIK

(541) caractères standard.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, en particulier pour l'absorption du bruit.

19 Matériaux de construction en bois, en particulier pour l'absorption du bruit.

20 Meubles.

37 Construction.

40 Traitement de matériaux.

(822) CH, 08.11.2000, 484411.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 441**

(732) ZZ Wancor
Althardstrasse 5, CH-8105 Regensdorf (CH).

vacucomp®

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir. / Red, black.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques.

6 *Metallic building materials.*

17 *Packing, stopping and insulating materials.*

19 *Non-metallic building materials.*

(822) CH, 31.01.2001, 484186.

(300) CH, 31.01.2001, 484186.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 442**

(732) BIOFARMA
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) (société anonyme), FRANCE.

Diastam

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques antidiabétiques.
5 *Anti-diabetic pharmaceuticals.*

(822) FR, 13.02.2001, 013082469.

(300) FR, 13.02.2001, 013082469.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, EE, GE, JP, LT, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **25.07.2001** **763 443**

(732) TEFAL S.A.
Z.I. des Granges, F-74150 RUMILLY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 25.7; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 21 Ustensiles de cuisine non électriques, à savoir, poêles à frire, faitouts, casseroles, sauteuses, crêpières, marmites, couvercles de casseroles, grils, cocottes.

21 *Non-electric cooking utensils, namely, frying pans, stewpots, saucepans, sauteuse pans, pancake griddles, pots, saucepan lids, grills, casseroles.*

(822) FR, 16.02.2001, 01 3 083 459.

(300) FR, 16.02.2001, 01 3 083 459.

(831) DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **28.02.2001** **763 444**

(732) ATHENA 2000 S.P.A.
1, via Torri Bianche, I-20059 VIMERCATE (MI) (IT).
(842) Société par action, ITALIE.

YOND

(571) La marque est constituée par la diction "YOND". / *The mark consists of the word "YOND".*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; vidéo bandes et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; répéteurs pour stations radio et télévision; antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, réception et transmission à distance de signaux radio; lunettes; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs; amplificateurs du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser

électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modem; télécopieurs; appareils téléphoniques.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliant; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau, à l'exception des meubles; matériaux adhésifs pour bureau; colles pour bureau; matériaux pour artistes; pinces pour peintres; machines à écrire; machinesagrafeuses pour bureau; agrafes métalliques; déagrafeuses; points métalliques pour agrafeuses; perforateurs pour bureau; matériel pour l'instruction et l'enseignement, à l'exception des appareils; chemises porte-feuilles pour documents; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encrer les timbres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériaux pour bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plumes; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agenda.

35 Une activité effectuée pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; une activité de relations publiques et de recherches du marché.

36 Services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine des assurances; services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, par les instituts bancaires, ou par des organismes en relations avec ces derniers, comme les agences d'échange ou les services de compensation; services des instituts de crédit différents des banques, comme les associations coopératives de crédit et les sociétés financières individuelles; services de SICAV et de société holdings; services de médiateurs de valeurs et de biens; services en relation avec les affaires monétaires, assurés par des agents fiduciaires; services qui consistent en l'émission des chèques de voyage et des lettres de crédit; services rendus par des gérants de biens immobiliers, notamment services de location, d'estimation des biens immobiliers, ou services rendus par des bailleurs de fonds; services en relation avec les assurances, comme les services rendus par des agents ou des médiateurs qui s'occupent des assurances; services rendus par des agents d'assurances aux assurés; services qui consistent en la souscription d'assurances.

38 Une activité dans le domaine de la communication; une activité qui consiste dans la transmission de programmes radiophoniques et télévisés; une activité qui consiste dans la transmission de programmes par câble; une activité qui consiste dans la gestion des lignes téléphoniques et des services téléphoniques; une activité dans le domaine des transmissions télématiques; une activité qui consiste dans la transmission de messages, d'images et de sons par l'aide d'un ordinateur et dans la gestion de la poste électronique, des sites et de domaines télématiques; une activité qui consiste dans les services de transmission d'informations par internet et services de connexion au réseau internet.

41 Services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de l'instruction, de l'enseignement et de l'éducation des personnes; services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, principalement dans le domaine de la récréation et du divertissement; services rendus dans le domaine des spectacles et des concours à prime.

42 Dessin technique et stylistique de vêtements, de tissus, de machines d'installations et de produits manufacturés civils et industriels en général; services de logement, de logement et nourriture, rendus par des hôtels, des pensions, des campings, des maisons pour touristes, des fermes avec pension, des maisons de santé, des maisons de repos et des maisons de convalescence; services rendus par des établissements qui se chargent essentiellement de procurer des aliments et des bois-

sons préparés pour la consommation, tels que des restaurants situés dans les stations-service, des cantines, des buvettes; salons de beauté, salons de coiffure; consultation technique; consultation technico-légale; consultation légale et tributaire; travaux d'ingénieurs, de chimistes, de physiciens; services de réservation d'hôtels pour voyageurs fournis par des agences de voyage ou par des médiateurs; services rendus par des ingénieurs ou par des techniciens qui se chargent des évaluations, des estimations, des recherches et des expertises; services rendus par des associations à leurs membres, compris dans cette classe.

9 *Scientific apparatus and instruments; nautical, surveying and electrical apparatus and instruments; electrical cables; electrical switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set top units for television sets; radios; radios with built-in recorders; radio transmitters; mobile telephones; record players; disks; tapes; tape recorders; video tapes and video recorders; optical disk drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signalling apparatus; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; transponders for radio and television stations; radio and television aerials; apparatus for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; eyeglasses; lenses; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; projectors; sound amplifiers; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; electric irons; computer programs; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; facsimile machines; telephone apparatus.*

16 *Books; dictionaries; newspapers; small newspapers; comic books; periodicals; reviews; catalogues; brochures; leaflets; bulletins; ledgers; paper; paper articles; cardboard; cardboard articles; blotting paper; paper for photocopying; articles for bookbinding and bookbinders; photographs; office supplies (except furniture); adhesive materials for office use; glues for office use; art materials; artists' paintbrushes; typewriters; stapling machines for office use; metal staples; staple removers; metal tacks for staplers; hole punches for office use; instructional and teaching material (excluding apparatus); document wallets; office binders; playing cards; printing type; printing blocks; ink pads for stamps; stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; office supplies; office materials; seals for the office; rubbers; adhesive tapes for stationery or household use; paper tapes for calculators; penholders; ball-point pens; pencils; pens; chalk; letter clips; correction fluids for documents; compasses for drawing; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines, for offices; envelopes; writing paper; carbon paper; paper knives; cutters for office use; self-adhesive advertising labels; posters; business cards; diaries.*

35 *Advertising and business services rendered to and/or on behalf of others; public relations and market research services.*

36 *Services provided on behalf of and/or for third parties relating to insurance; services provided on behalf of and/or for third parties, via banking institutions or related agencies, such as exchange agencies or settlement services; services provided by credit institutions other than banks, such as co-operative credit associations and individual financial corporations; services provided by open-ended investment companies and holding companies; securities and assets mediator services; services related to monetary operations, administered by fiduciary representatives; issuance of travellers' cheques and letters of credit; services provided by property managers, particularly real estate rental and valuation services or money lender services; services related to insurance, such as services rendered by agents or mediators dealing with insurance matters; services provided by insurance agents to policy holders; insurance placing services.*

38 *Communication services; radio and television programme broadcasting; cable broadcasting; management of telephone lines and telephone services; services in the field of*

computer communication; computer-assisted transmission of messages, images and sounds and management of electronic mail, data communication sites and domains; transmission of information via the Internet and connection to the Internet.

41 *Services provided on behalf of and/or for third parties, relating to the instruction, teaching and education of individuals; services provided on behalf of and/or for third parties, mainly within the field of recreation and entertainment; services provided in the field of shows and competitions.*

42 *Technical and creative design of clothing, fabrics, machinery installations and civil and industrial manufactured goods in general; accommodation and boarding services provided by hotels, boarding houses, campsites, holiday homes, holiday farms, care homes, rest homes and nursing homes; services provided by establishments whose main purpose is to provide prepared food and beverages, such as restaurants in services stations, canteens, snack bars; beauty salons, hair-dressing salons; technical consulting; consulting about technical and legal matters; consulting about legal and related matters; services provided by engineers, chemists, physicists; hotel reservation services for travellers provided by travel agencies or mediators; services rendered by engineers or technicians providing evaluations, estimates, research and expert opinions; services provided by associations to their members, included in this class.*

(822) IT, 07.12.2000, 829855.

(300) IT, 06.10.2000, MI2000C 010995.

(831) CH, CN, CZ, EG, HR, MC, MK, RU, SI, SK, YU.

(832) IS, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **09.03.2001**

763 445

(732) KAPTECH (Société Anonyme)
66, Rue de la Pompe, F-75116 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

BOOK MY NAME

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité, publicité sur réseaux de télécommunications (y compris réseaux informatiques); stockage de données; organisation d'expositions, de salon à but commerciaux ou de publicité y compris sur support électronique et informatique.

38 Télécommunications y compris télécommunications multimédias, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de données, de sons et d'images assistée ou non par ordinateurs, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type internet) ou à accès privé ou réservé (de type intranet); transmission d'informations par voie télématique (y compris par code d'accès); services de messagerie en ligne; services de transmission et de visualisation d'informations contenus dans une banque de données ou stockées dans un ordinateur; échange électronique de données; transmission de données, de sons, d'images par satellites; transmission d'informations par ordinateurs groupés sur un réseau; fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données; transmission sécurisée de données, de sons ou d'images; gestion de réseaux de transmission de données, de sons et d'images, de réseaux de télécommunications (y compris par voie informatique); établissement et exploitation de réseaux de télécommunications et sites de télécommunications pour le commerce électronique (y compris par voie informatique); services d'accès à un réseau de télécommunication au moyen d'un ordinateur, d'un téléphone ou d'une télévision.

42 Conception et mise à jour de programmes d'ordinateur et de logiciels; programmation pour ordinateurs; conception, mise à jour et réalisation de disques compacts, de cédé-

roms interactifs, de disques vidéo numériques, de cédéroms en liaison avec le réseau internet et d'autres supports d'enregistrement; conception, réalisation, maintenance et mise à jour de sites internet; conception et réalisation de pages diffusées par réseaux informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; mise à jour de bases de données; consultation, ingénierie et travaux d'ingénieurs dans le domaine informatique et des réseaux de télécommunication; élaboration, maintenance et mise à jour d'un moteur de recherche de réseau de télécommunication; assistance juridique liée à la détention de noms de domaines et d'adresses électroniques; création de noms de domaines et réservation de noms de domaine et d'adresses électroniques; gestion de serveurs informatiques.

35 Advertising, advertising on telecommunications networks (including computer networks); data storage; organisation of exhibitions, trade or promotional fairs including on electronic and computing media.

38 Telecommunications including multimedia telecommunications, telecommunications via computer terminals or via computer communication, radio, telegraph and telephone equipment; electronic mail; transmission of data, sound and images (computer-assisted or otherwise), in particular for global communication networks (Internet type) or private/restricted access networks (intranet type); information transmission by computer networks (including by access code); online message services; services for transmitting and displaying information stored in data banks or in computers; electronic data interchange; transmission of data, sound, images via satellite; transmission of information via computers connected to the same network; providing access to databases and database servers; secure transmission of data, sound or images; management of networks for transmitting data, sounds and images, of telecommunications networks (including by means of computer networks); establishment and operation of telecommunications networks and sites designed for electronic commerce (including by means of computer networks); provision of access to a telecommunications network by means of a computer, telephone or television.

42 Design and updating of computer programs and software; computer programming; design, updating and production of compact disks, interactive CD-ROMs, digital video disks, Internet-linked CD-ROMs and other recording media; design, development, maintenance and updating of websites; design and development of pages distributed via computer networks; leasing access time to a computer database server; database updating; consultation, engineering and engineers' services in the field of information technology and telecommunications networks; development, maintenance and updating of telecommunications network search engines; legal assistance concerning ownership of domain names and electronic addresses; creation of domain names and reservation of domain names and electronic addresses; management of computer servers.

(822) FR, 12.09.2000, 00 3 051 031.

(300) FR, 12.09.2000, 00 3 051 031.

(831) CH, CN, EG, LI, MC, PL, RU, UA, YU.

(832) IS, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **26.04.2001**

763 446

(732) DEUTZ Aktiengesellschaft

Deutz-Mülheimer Strasse 147-149, D-51063 Köln (DE).

(750) DEUTZ AG, Patente und Marken (KR-P), D-51057 Köln (DE).

GENTAINER

(531) 26.3; 27.1.

(511) 7 Stationary and mobile combustion engines, in particular diesel and gas engines as new engines, short block, exchange engines, rebuilt and repaired engines as well as generating sets consisting of such combustion engines and machines, especially cogeneration plants, power generating sets, pump and compressor sets as well as new, exchange, rebuilt and repaired parts of such combustion engines and machines; combustion engines and machines, in particular cogeneration plants and power generating sets housed in containers.

7 *Moteurs à combustion fixes et mobiles, notamment moteurs Diesel et moteurs à essence en tant que moteurs neufs, moteurs embiellés, moteurs de remplacement, remis à neuf et réparés ainsi que groupes électrogènes constitués desdits moteurs et machines à combustion, en particulier cogénérateurs, groupes générateurs d'énergie, pompes et compresseurs ainsi que pièces neuves, de rechange, remises à neuf et réparées desdits moteurs et machines à combustion; moteurs et machines à combustion, en particulier cogénérateurs et groupes générateurs d'énergie encastrés dans des conteneurs.*

(822) DE, 17.01.2001, 300 88 276.9/07.

(300) DE, 01.12.2000, 300 88 276.9/07.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO.

(832) DK, FI, GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 19.06.2001

763 447

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (autres que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao, et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de matériel publicitaire (prospectus, échantillons, imprimés); services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles.

(822) FR, 20.02.2001, 01 3 084 116.

(300) FR, 20.02.2001, 01 3 084 116.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 13.09.2001

(151) 24.04.2001

763 448

(732) KODANSHA LTD.

12-21, Otowa 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8001 (JP).

アキラ AKIRA

(531) 27.5; 28.3.

(561) AKIRA.

(511) 28 Game equipment, billiard equipment, go games sets, Japanese chess sets, dice, Japanese backgammon, dice cups, the game of jacks, chess sets, checkers sets, magic trick goods, domino goods, mah-jong games equipment, toys, dolls, sporting and gymnastic goods.

28 *Matériel de jeu, matériel pour jeux de billard, coffrets de jeux de go, coffrets de jeux d'échecs japonais, dés, jeux de jacquet japonais, cornets à dés, jeux d'osselets, coffrets de jeux d'échecs, coffrets de jeux de dames, articles pour tours de magie, articles pour jeux de domino, matériel pour jeux de mah-jong, jouets, poupées, articles de sport et de gymnastique.*

- (821) JP, 15.11.2000, 2000-123569.
 (300) JP, 15.11.2000, 2000-123569.
 (832) BX, DE, ES, FR, GB, IT.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 449**

- (732) TEBO St. Gallen
 (Technologiezentrum für
 die Euregio Bodensee)
 Lerchenfeldstrasse 5, CH-9014 St. Gallen (CH).



- (531) 27.5.
 (511) 35 Direction, administration d'entreprise dans le secteur des centres de technologie et incubateurs, consultation lors de l'organisation et de la conduite des entreprises.

41 Mise en oeuvre d'organisations de perfectionnement et d'éducation; formation, à savoir développement, transposition et accompagnement à l'aide de concepts de formation (Coaching).

42 Consultation professionnelle dans les secteurs de l'innovation et la technologie; recherche scientifique et industrielle; établissement de programmes pour le traitement des données.

- (822) CH, 26.01.2001, 486936.
 (300) CH, 26.01.2001, 486936.
 (831) AT, DE.
 (580) 13.09.2001

(151) **13.06.2001** **763 450**

- (732) SOCIETE A.S.
 Rue de la Brèche d'Oger, F-51190 LE MESNIL SUR OGER (FR).

RESTER RARE, SANS RIVAL ET SANS CONCESSION

- (541) caractères standard.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins, vins mousseux, vins d'appellation d'origine contrôlée champagne.
 (822) FR, 06.10.2000, 003056288.
 (831) BX, CH.
 (580) 13.09.2001

(151) **11.06.2001** **763 451**

- (732) DECATHLON
 4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

FORCLAZ

- (541) caractères standard / standard characters.
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir,

des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles, licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport (à l'exception de ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir).

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricot et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bain; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemises, layettes, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, anoraks, combinaisons de ski, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de plage, de ski; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée); vêtements d'escalade, de randonnée, vêtements pour la chasse.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; planches pour la pratique des sports aquatiques; tubas; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de skis, fixations de skis; bâtons de ski; housses de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres, poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggans pour piscines; planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs; armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trotteuses; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

18 *Leather and imitation leather; animal skins, hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); handbags, travelling bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry; purses, satchels, wallets, document holders, key cases (leatherware); college satchels, schoolbags, attaché cases, purses not made of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; alpenstocks; saddle trees and straps; bridles (harness); bags for campers; hunting bags; collars, saddle covers, halters, all the aforementioned items intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; game bags; harness for animals; bits for animals (harnesses); rucksacks; sports bags (excluding cases adapted to the products they are intended to contain).*

25 *Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, dressing gowns, bathrobes, swimming suits, swimming caps; bath sandals and slippers; pyjamas, housecoats, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, clothing for babies, ties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, anoraks, ski suits, wetsuits for water skiing, hats, caps, socks, stockings, tights, footwear (except orthopaedic footwear), slippers,*

boots; sports, beach and ski footwear; sportswear (except diving clothes); climbing and hiking clothing, hunting clothing.

28 Games, toys, play balloons; gymnastics and sports articles (except for clothing), footwear, mats; skating boots with skates attached; boxing gloves; hanggliders; archery implements; bows for archery; bobsleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; rackets, balls for games; fishing tackle; windsurf boards; surf boards without automotive power; boards used in the practice of water sports; snorkels; small balls, balls, nets for sports; golf clubs, skis, water skis, edges of skis, ski bindings; ski poles; ski covers; fishing rods and fishing accessories, namely fishing reels, lines, bite indicators, fish hooks, bait and lures, free weights; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); waterslides; skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiard tables, balls and cues; stationary exercise bicycles; chest expanders; fencing weapons; hockey sticks; skittles and bowls; petanque balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery).

- (822) FR, 03.08.1998, 98 744541.
 (831) BX, CN, DE, ES, IT, PL, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 452**
 (732) Frama AG
 CH-3438 Lauperswil (CH).

INTELITOUCH

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines de traitement du courrier.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; distributeurs de timbres-poste; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, programmes d'ordinateurs; extincteurs; parties des produits précités (comprises dans cette classe).

16 Machines d'affranchissement électriques et électroniques; machines et appareils de bureau (compris dans cette classe), en particulier machines d'affranchissement; machines d'affranchissement avec ou sans technologie d'imprimerie digitale.

7 Mail handling machines.

9 Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; postage stamp dispensers; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, computer programs; fire extinguishers; parts of the aforementioned products (included in this class).

16 Electric and electronic franking machines; office machines and apparatus (included in this class), particularly

franking machines; franking machines with or without digital printing technology.

(822) CH, 28.12.2000, 486015.

(300) CH, 28.12.2000, 486015.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001**

763 453

(732) Frama AG
 CH-3438 Lauperswil (CH).

COMTOUCH

(511) 7 Machines de traitement du courrier.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; distributeurs de timbres-poste; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, programmes d'ordinateurs; extincteurs; parties des produits précités (comprises dans cette classe).

16 Machines d'affranchissement électriques et électroniques; machines et appareils de bureau (compris dans cette classe), en particulier machines d'affranchissement; machines d'affranchissement avec ou sans technologie d'imprimerie digitale.

7 Mail handling machines.

9 Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; postage stamp dispensers; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, computer programs; fire extinguishers; parts of the aforementioned products (included in this class).

16 Electric and electronic franking machines; office machines and apparatus (included in this class), particularly franking machines; franking machines with or without digital printing technology.

(822) CH, 28.12.2000, 486014.

(300) CH, 28.12.2000, 486014.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 30.01.2001**763 454****(732)** CDV Software Entertainment AG
37b, Neureuter Straße, D-76185 Karlsruhe (DE).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 26.11; 27.5; 29.1.**(591)** Yellow, black. / *Jaune, noir.*

(511) 9 Scientific, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); electric and electronic data processing devices and computers; devices for digital and analog signal processing, in particular modems; electric circuits with digital and analog signal processing; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, cash registers, calculating machines; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images and/or digital data; magnetic data carriers, phonograph records; devices for input, output and transfer of data including reading and writing apparatus for data carriers (included in this class), in particular printers, plotters, data transfer devices (modems), light pens, joysticks, scanners, multifunction keyboards, musical keyboards for connection to data processing devices and plug-in boards thereof, track ball input devices, namely "mice" and trackballs, phonetic input devices, acoustic and optical reproducers for data processing devices, also in the form of additional or plug-in devices, namely monitors and loudspeakers, also integrated in spectacles or in helmets; consoles and modules for video games; computer games (included in this class); interactive entertainment programs; computer software; image and/or sound information carriers and/or data carriers with or without programs and/or data, in particular discs, magnetic bands, cassettes including video cassettes and streamer bands, fixed disk storage means and read-only memories (ROM), RAM and plug-in modules, optical storage means with the exception of exposed or unexposed films, including compact-disc-ROM and -WROM and compact discs and digital versatile discs; coin-, card- or chip-operated juke boxes and amusement apparatus for amusement arcades; circuit boards provided with integrated circuits, in particular plug-in boards; semiconductors, accessories for electronic data processing devices, namely typewriter ribbons, cables, plugs, tables for screens and printers, daisy wheels, voltage and current stabilizers, emergency power generating units; devices for protection from excess voltage including excess voltage plugs; dust filters, sound-absorbing covers, ventilators, distributing units (gateways), mouse pads; memory and network controllers and devices.

16 Printed matter, in particular in the fields of computer technology and computer programs, namely operating and user instructions, forms, work instructions; books, including manuals; program documentations, written accompanying material or computer programs; magazines, brochures, catalogues, stationery, calendars, notebooks, cards, posters, placards, adhesives, greetings cards, gift wrappings, writing paper and envelopes, playing cards, scratch cards; party articles of paper; paper napkins, paper pennants and flags; paper handkerchiefs; cork and chalk boards; albums, telephone cards; paperweights; artists' materials; bookbinding material; single- or multilayer printing paper including adhesives and forms; instructional and

teaching material (except apparatus), in particular work books, training manuals and seminar files, also stored on data carriers; paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class; children's books; works processed in the form of novels; published scripts; typewriters and office requisites (except furniture); packaging material of plastics, included in this class.

28 Games, playthings, toys; pieces and their accessories and components; board games, card games; computer and video games (included in this class); puzzles, dolls, roller skates, ice skates, fancy dresses, masks; handicraft sets; gym and sports articles (included in this class).

35 Organizational, safety and economic advisory services in connection with the introduction and use of electronic data processing systems; business management, business administration, office functions; organization and realization of exhibitions and congresses for economic and advertising purposes; marketing; distribution of goods for advertising purposes of third parties; advertising media; advertising; services of an advertising agency; updating of advertising material; electronic confirmations of orders for the purchase of goods and services.

38 Operation of mailboxes and/or online services, namely collecting, storing, supplying and transmitting of messages and information of any kind; telecommunications; electronic transmission of orders for the sale, licensing and/or other distribution of goods and services; providing of an access via electronic networks or other online media for the distribution of computer programs and audiovisual works; providing an access to purchasing services via electronic networks or other online media; services with respect to electronic messages; e-mail services; electronic transmission of messages and communications; providing of information, data, music and/or images in particular in global networks and/or computer systems.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; training for and instruction on programming, maintenance and use of electric and electronic data processing devices and data processing programs; publication of newspapers, magazines and books; services of a publishing house; organization and realization of exhibitions and congresses in the fields of culture, entertainment and training; performance, presentation, moderation and realization of shows, dramas, music concerts, live shows, theatre plays, music presentations; production and presentation of feature films, television programs and other audiovisual works; entertainment via electronic networks or other online media, audiovisual entertainment programs including film and video works provided via online media.

42 Establishing, developing, updating, improving and adapting of data processing programs and/or files (including multimedia, homepages and websites); granting of licences in data processing programs, including computer and video games and files; rental and leasing of data processing units, computer peripheral devices and programs for data processing, including computer and video games; operation of a network server for third parties; advisory services for computer hardware and software, advisory services for the organization and realization of data processing, computer consulting services, services of a database; operating of a database, rental of access times to databases; computer analyses; enabling of the access to electronic communications networks, electronic databases and to interactive computer games via electronic networks or other online media; computer systems analyses; maintenance of computer software; selecting, processing, revising, connecting and putting into archives of digital image and/or sound data; documenting of image, sound and/or text data on machine-readable data carriers; technical project planning; providing of homepages and/or electronic mail addresses for third parties; drawing up and updating of homepages for computer networks.

9 *Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, d'arpentage, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (surveillance), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instru-*

ments électriques (compris dans cette classe); appareils électriques et électroniques de traitement des données et ordinateurs; appareils de traitement de signaux numériques et analogiques, notamment modems; circuits électriques à traitement de signaux numériques et analogiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images et/ou de données numériques; supports de données magnétiques, disques à microsillons; appareils de saisie, extraction et transfert de données, notamment appareils de lecture et gravure/enregistrement pour supports de données (compris dans cette classe), notamment imprimantes, tables traçantes, appareils de transmission de données (modems), photostyles, manettes de jeu, scanners, claviers multifonctions, claviers musicaux à relier à des dispositifs de traitement des données et cartes enfichables correspondantes, dispositifs de saisie à boule de pointage, à savoir souris et boules de commande, dispositifs de saisie phonétique, appareils de reproduction optique et acoustique pour dispositifs de traitement des données, également sous forme d'accessoires ou appareils enfichables, à savoir moniteurs et haut-parleurs, également intégrés à des lunettes ou des casques; consoles et modules pour jeux vidéo; jeux électroniques (compris dans cette classe); programmes de divertissement interactifs; logiciels informatiques; supports de sons et/ou d'images et/ou supports de données avec ou sans programmes et/ou données, en particulier disques magnétiques, bandes magnétiques, cassettes, notamment cassettes vidéo et bandes magnétiques à dérouler, disques durs et mémoires mortes, mémoires vives et modules enfichables, moyens optiques de stockage, à l'exception des pellicules vierges ou impressionnées, y compris cédéroms et disques à écriture unique (WORM) et disques compacts et DVD; chargeurs automatiques de disques à pièce, carte ou jeton ainsi que jeux automatiques pour salles de jeux électroniques; cartes à circuits imprimés notamment cartes enfichables; semi-conducteurs, accessoires pour appareils électroniques de traitement de données, à savoir rubans pour machines à écrire, cordons, prises femelles, tableaux pour écrans et imprimantes, roues d'impression, régulateurs de tension et de courant, générateurs électriques de secours; parasurtenseurs notamment prises protégées contre la surtension; filtres à poussières, carters à isolation phonique, ventilateurs, appareils de distribution (passerelles), tapis de souris; systèmes et contrôleurs de réseau et mémoire.

16 Imprimés, en particulier concernant les domaines de l'informatique et des programmes informatiques, à savoir notices d'exploitation et d'utilisation, formulaires, modes d'emploi; livres, notamment manuels; documentations relatives à l'utilisation d'un programme, documentation écrite d'accompagnement ou programmes d'ordinateur; magazines, brochures, catalogues, articles de papeterie, calendriers, carnets, cartes, affiches, écriteaux, adhésifs, cartes de vœux, emballages pour cadeaux, papier à lettres et enveloppes, cartes à jouer, cartes à gratter; articles de fête en papier; serviettes de table en papier, drapeaux et fanions en papier; mouchoirs de poche en papier; tableaux noirs et en liège; albums, cartes téléphoniques; presse-papiers; matériel pour les artistes; articles de reliure; papier à imprimer mono ou multicouche y compris adhésifs et formulaires; matériel pédagogique (hormis les appareils), notamment cahiers de cours, manuels de formation et dossiers pour séminaires, également stockés sur supports de données; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; livres d'enfants; ouvrages présentés sous forme de romans; textes publiés; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'emballage en plastique, compris dans cette classe.

28 Jeux, articles de jeu, jouets, pièces, accessoires et composants; jeux de société, cartes à jouer; jeux vidéo et sur ordinateur (compris dans cette classe); jeux de patience, poupées, patins à roulettes, patins à glace, déguisements, masques; kits d'artisanat; articles de sport et de gymnastique (compris dans cette classe).

35 Services de conseiller en organisation, sécurité et économie dans le cadre de l'implémentation et exploitation de systèmes électroniques de traitement des données; gestion d'entreprise, administration commerciale, travail de bureau; organisation et animation d'expositions et congrès économiques et publicitaires; marketing; diffusion de produits à des fins publicitaires pour des tiers; supports publicitaires; publicité; services d'une agence de publicité; mise à jour de documentation publicitaire; confirmation par voie électronique de commandes de produits et services.

38 Exploitation de messageries et/ou services en ligne, à savoir collecte, stockage, mise à disposition et transmission de messages et informations en tout genre; télécommunications; transmission électronique de commandes pour l'achat, l'octroi de licences et/ou la distribution de biens et services; fourniture d'accès à des réseaux électroniques ou autres moyens en ligne pour la distribution de programmes informatiques et ouvrages audiovisuels; fourniture d'accès à des services d'achat par le biais de réseaux électroniques et autres moyens en ligne; services relatifs aux messageries électroniques; courrier électronique; transmission électronique de messages et communication; fourniture d'informations, données, musique et/ou images, notamment sur réseaux mondiaux et/ou systèmes informatiques.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; formation et enseignement de la programmation, la maintenance et l'utilisation de systèmes et programmes informatiques électriques et électroniques; publication de journaux, revues et livres; prestations d'une maison d'édition; organisation et animation d'expositions et congrès sur la culture, le divertissement et la formation; représentation, présentation, animation et tenue de spectacles, drames, concerts musicaux, spectacles en direct, pièces de théâtre, variétés musicales; production et présentation de longs métrages, émissions télévisées et autres oeuvres audiovisuelles; divertissement par le biais de réseaux électroniques ou autres moyens en ligne, programmes de divertissement audiovisuels notamment films et vidéos pourvus en ligne.

42 Création, développement, actualisation, amélioration et adaptation de fichiers et/ou programmes informatiques (y compris de multimédia, pages d'accueil et sites web); concession de licences sur des programmes informatiques, y compris des fichiers et jeux informatiques et vidéo; location d'appareils informatiques, périphériques d'ordinateur et programmes informatiques, notamment jeux vidéo et sur ordinateur; exploitation d'un serveur de réseau pour le compte de tiers; services de conseiller en logiciels et matériel informatique, services de conseiller pour l'organisation et la réalisation du traitement des données, services de consultant informatique, services de bases de données; exploitation de bases de données, location de temps d'accès à des bases de données; analyses informatiques; fourniture d'accès à des réseaux télématiques, des bases de données et des jeux interactifs sur ordinateur par le biais de réseaux électroniques et autres moyens en ligne; analyse de systèmes informatiques; maintenance de logiciels; sélection, traitement, révision, mise en relation et archivage de sons et/ou images numériques; documentation de données sous forme d'images, sons et/ou textes enregistrées sur supports lisible en machine; planification de projets techniques; fourniture de pages d'accueil et/ou d'adresses électroniques pour des tiers; réalisation et mise à jour de pages d'accueil pour réseaux informatiques.

(822) DE, 10.01.2001, 300 67 134.2/41.

(300) DE, 07.09.2000, 300 67 134.2/41.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 11.05.2001

763 455

(732) HAMÉ, a.s.
CZ-687 03 Babice 572 (CZ).



(531) 3.4; 25.1; 27.5.

(511) 29 Extraits de viande, pâtés, conserves de légumes, conserves de viande.

(822) CZ, 19.10.2000, 227996.

(831) RO.

(580) 13.09.2001

(151) 11.05.2001

763 456

(732) HAMÉ, a.s.
CZ-687 03 Babice 572 (CZ).



(531) 3.7; 25.1; 27.5.

(511) 29 Extraits de viande, pâtés, conserves de légumes, conserves de viande.

(822) CZ, 19.10.2000, 227997.

(831) RO.

(580) 13.09.2001

(151) 17.07.2001

763 457

(732) CEBAL S.A.
98 boulevard Victor Hugo, F-92115 CLICHY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

cebal

(531) 26.7; 27.5.

(511) 6 Récipients d'emballage en métal, conditionnements, emballages et récipients métalliques, à savoir tubes, boîtes, boîtiers, flacons, cylindres; cylindres d'aérosols en aluminium; capsules, bouchons et fermetures métalliques pour conditionnements et récipients.

16 Récipients d'emballage et conditionnements en papier et carton; tubes et boîtes en papier et carton.

20 Récipients d'emballage et conditionnements en matières plastiques, à savoir tubes, cylindres, boîtes, boîtiers, flacons; capsules, bouchons et fermetures en matières plastiques pour conditionnements et récipients.

6 *Packaging containers made of metal, packaging, wrappers and containers made of metal, namely tubes, tins, containers, bottles, cans; aerosol cans made of aluminium; caps, stoppers and closing devices made of metal for packaging and containers.*

16 *Packaging containers and packaging made of paper and cardboard; tubes and boxes made of paper and cardboard.*

20 *Packaging containers and packaging made of plastic materials, namely tubes, cylinders, boxes, containers, bottles; caps, stoppers and closing devices made of plastic for packaging and containers.*

(822) FR, 29.01.2001, 01 3 079 320.

(300) FR, 29.01.2001, 01 3 079 320.

(831) BG, BY, HU, LV, RU, UA.

(832) EE, LT.

(580) 13.09.2001

(151) 09.07.2001

763 458

(732) Gwinner GmbH & Co. KG
Haptstr. 70, D-72285 Pfalzgrafenweiler (DE).

GWINNER
W O H N D E S I G N

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles.

(822) DE, 10.04.2001, 301 07 225.6/20.

(300) DE, 03.02.2001, 301 07 225.6/20.

(831) BX, PL, RO, RU, UA.

(580) 13.09.2001

(151) 11.11.2000

763 459

(732) MAN Roland Druckmaschinen AG
341, Mülheimer Strasse, D-63075 Offenbach/Main (DE).

DICO WEB

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Supports d'impression et supports de transfert de pages à imprimer sous la forme de manchons et de cylindres pleins, dispositifs de changement automatiques pour des supports d'impression et des supports de transfert de pages à imprimer sous la forme de manchons et de cylindres pleins en tant que parties de machines à imprimer, dispositifs d'apport d'images pour des supports d'impression, dispositifs de préparation de la surface de supports d'impression et de supports de transfert de pages à imprimer tels que dispositifs de nettoyage, d'effacement, de lavage, de chauffage, de séchage et de refroidissement.

9 Appareils électriques et électroniques de mesure, de commande, de régulation, de commutation, de surveillance, d'affichage, d'enregistrement et de reproduction d'informations; processeurs en tant qu'accessoires de machines à imprimer; programmes d'ordinateurs pour la gestion d'entreprise, notamment pour la facturation, le service du personnel, la comptabilité et la révision; programmes d'ordinateur pour l'organisation de l'entreprise, notamment pour la planification de l'entreprise, l'achat, la vente, la planification de la production, le développement de produits, la maintenance, le contrôle de qualité, la commande et la surveillance de la production, programmes d'ordinateur pour la commande et la surveillance d'unités de production, notamment de machines réalisant l'étape de pré-impression, de machines à imprimer, d'appareils et d'installations de finition de produits imprimés; tous les programmes précités destinés à une utilisation dans des imprimeries; supports de données codés avec les programmes précités; ordinateurs et logiciels installés sur ces ordinateurs pour la commande des dispositifs cités en classe 7 et pour la préparation de données nécessaires à la commande de supports d'impression.

40 Traitement de matériaux, à savoir traitement de surfaces et de revêtements, utilisation de procédés de revêtement, transfert de matériaux, enlèvement de matériaux et utilisation de procédés d'enlèvement de matériaux liés à la préparation de supports d'impression.

42 Conception des programmes d'ordinateurs cités en classe 9.

7 *Printing media and media for transferring pages for printing in the form of sleeves and full cylinders, automatic change devices for printing media and media for transferring pages for printing in the form of sleeves and full cylinders as parts of printing machines, devices for providing images for printing media, devices for preparing the surfaces of printing media and media for transferring pages for printing such as cleaning, deleting, washing, heating, drying and cooling devices.*

9 *Electric and electronic apparatus for measuring, controlling, regulating, switching, monitoring, displaying, recording and reproducing information; processors as accessories for printing machines; computer programs for company management, particularly for billing, human resources management, accounting and auditing; computer programs for business organisation, particularly for company planning, purchasing, sales, production planning, product development, maintenance, quality control, production control and monitoring, computer programs for controlling and monitoring production units, especially for pre-printing machines, printing machines and apparatus and installations for finishing printed products; all the aforesaid programs designed for use in printing houses; data media encoded with the aforesaid programs, computers and computer software installed on such computers for controlling the devices listed in class 7 and for preparing data necessary for controlling printing media.*

40 *Treatment of materials, namely coating and surface treatment, coating procedures, transfer of materials, abla-*

tion of materials and ablation of materials in connection with the preparation of printing media.

42 *Design of computer programs listed in class 9.*

(822) DE, 25.04.2000, 300 12 962.9/07.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, KP, PL, PT, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 09.01.2001

763 460

(732) MADREN S.A.

ul. Psocka 15, PL-01-231 Warszawa (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.1; 29.1.

(591) Vert, jaune, rouge, bleu, gris. / *Green, yellow, red, blue, gray.*

(511) 7 Dispositifs de conduites de carburant à usage industriel; générateurs d'électricité.

9 Appareils de mesurage et de contrôle, programmes d'ordinateur enregistrés, instruments et dispositifs d'alarme ou de monitoring, dispositifs de systèmes électriques, dispositifs de guides d'ondes optiques.

11 Dispositifs de canalisations d'eau, de climatisation, de chauffage, de conduites de gaz à usage industriel, de conduites maîtresses, de distribution d'eau.

35 Services de recherche de marché et promotion des ventes, conseils pour la direction et l'organisation d'entreprises, agences de publicité.

37 Services d'installation, d'entretien et de réparation de tous les produits cités dans les classes 9 et 11, travaux de construction, travaux électriques ou énergétiques ou d'installation ou de réparation ou de terrassement.

39 Services de stockage et d'entreposage de matières dangereuses et de déchets.

40 Services d'élimination ou de valorisation de déchets, purification de l'air, de dépollution et d'épuration des eaux usées urbaines ou industrielles, rétablissement du sol, traitement de l'eau.

42 Services de conseils en construction et de gestion pour la protection de l'environnement et pour tous les services cités dans les classes 39 et 40, d'expertises écologiques ou géologiques ou géodésiques, monitoring d'instruments et de dispositifs d'alarme, mesurage pour déterminer la pollution du sol ou de l'air ou de l'eau, études de projets d'architecture, pour la construction, pour l'électricité et pour l'énergie, de systèmes informatiques, d'instruments et de dispositifs d'alarme.

7 *Fuel line devices for industrial use; electricity generators.*

9 *Measuring and checking apparatus, recorded computer programs, alarm or monitoring instruments and devices, devices for electric systems, optical wave-guide devices.*

11 *Devices for water pipes, air conditioning, heating, gas pipelines for industrial use, water mains, water distribution.*

35 *Market research and sales promotion services, consulting for corporate management and organization, advertising agencies.*

37 *Installation, maintenance and repair services for all the goods listed in classes 9 and 11, construction work, electricity, energy, installation, repair or excavation works.*

39 *Storage and warehousing of hazardous materials and waste.*

40 *Disposal or reclamation of waste, air purification, urban or industrial wastewater cleaning and purification, soil restoration, water treatment.*

42 *Consulting services in the field of construction and environmental protection management and for all the services listed in classes 39 and 40, ecological or geological or surveying appraisals, monitoring of alarm instruments and devices, measuring for the determination of soil, water or air pollution levels, architectural project studies, regarding the fields of construction, electricity and energy, for computer systems, alarm devices and instruments.*

(822) PL, 09.01.2001, 127351.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, LI, LV, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, LT, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) 19.01.2001

763 461

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

MEASURE^{IT}

(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs parties, y compris machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils ainsi qu'instruments et dispositifs de navigation, électriques et électroniques, optiques, de pesage, d'affichage, de signalisation et de contrôle, y compris pièces de tous les produits précités; cédéroms; publications électroniques téléchargeables, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; appareils de traitement de données et ordinateurs; microprocesseurs; câbles, conduites et fils électriques; supports d'enregistrement magnétiques; semi-conducteurs; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces, pour la production, la distribution et l'alimentation du courant, compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces, pour la génération, la distribution et l'alimentation des énergies de substitution, compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques et optiques; dispositifs de protection de données.

11 Appareils d'éclairage ainsi que de chauffage, de réfrigération, de ventilation, y compris ventilateurs, installations sanitaires.

16 Produits de l'imprimerie, y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

17 Matières à isoler.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; conseils en organisation des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction d'entreprises; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; recherche de marché; distribution de matériel publicitaire; gestion de fichiers informatiques; systématisation de données dans un fichier central; recueil de données dans un fichier central; informations d'affaires; promotion des ventes.

36 Affaires financières et consultation en matière financière; financement de projets.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et entretien d'oléoducs; construction sous-marine.

38 Télécommunication; transmission de données, en particulier par des réseaux informatiques internes et globaux; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux de données, en particulier à Internet, à des forums sur Internet, au "worldwide web" et à un service de serveur; mise à disposition d'accès à des banques de données; mise à disposition d'accès à des banques de données informatiques.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie; traitement de déchets (transformation); traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage d'ordures et de déchets; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de textiles.

41 Formation, instruction, organisation d'activités culturelles et sportives; organisation et réalisation de séminaires.

42 Conseils en construction, en travaux de réparation et dans le domaine des travaux d'installation; conseils en production d'énergie, en traitement de déchets (transformation), en traitement du pétrole, en climatisation, en purification de l'air, en désodorisation de l'air, en traitement des métaux, en recyclage d'ordures et de déchets, en traitement du papier, en raffinage, en traitement de l'eau, en location de générateurs, en traitement de textiles; mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier dans Internet et le "worldwide web"; mise à disposition de soutien technique et d'information dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, du matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; programmation pour ordinateurs, mise à jour de logiciels informatiques; analyse chimique; analyses pour l'exploitation de gisements pétroliers; prospection de pétrole; contrôle de puits de pétrole; conseils en protection de l'environnement; expertise de gisements pétroliers; architecture; location de constructions transportables; consultation en matière de sécurité; conseils professionnels (sans rapport avec la conduite des affaires); élaboration (conception) de logiciels; dessin industriel; imprimerie; recherche en physique; recherche en chimie; conseils en pharmacie; services d'un physicien; tri de déchets et de matières premières de récupération; location d'installations sanitaires; consultation en matière d'ordinateurs; reconstitution de bases de données; maintenance de logiciels d'ordinateurs; analyse de systèmes informatiques; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers); recherches techniques et en mécanique; expertises techniques; génie (travaux d'ingénieurs), y compris conseils d'ingénieurs; établissement de plans pour la construction; étude de projets techniques ainsi que consultation à cet effet; location de temps d'accès à une banque de données; location de logiciels et d'ordinateurs; développement de logiciels; recherche scientifique et industrielle et consultation en matière de technique de réseaux; consultation pour tous les services précités en classe 40.

7 *Machines and machine tools and parts thereof, including automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).*

9 *Navigational, electric and electronic, optical, weighing, displaying, signaling and monitoring apparatus, instruments and devices, including parts of all the aforementioned goods; CD-ROMs; downloadable electronic publications, apparatus for sound and image recording, transmission and re-*

production; data processing apparatus and computers; micro-processors; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electronic and electric apparatus, devices and instruments, including their parts, for current production, distribution and supply, included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments, including their parts, for alternative energy generation, distribution and supply, included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic and optical disks; data protection devices.

11 Apparatus for lighting as well as for heating, refrigerating, ventilating, including fans, sanitary installations.

16 Printed matter, including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.

17 Insulation materials.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television advertising; publication of advertising texts; market research; distribution of advertising materials; computerized file management; systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.

36 Financial affairs and financial consulting; project financing.

37 Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; machinery installation, maintenance and repair; interference suppression in electrical installations; pipeline construction and maintenance; underwater construction.

38 Telecommunications; data transmission, particularly via internal and global computer networks; press agencies; message sending; computer-assisted message and image transmission; electronic mail; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to a computer server; provision of access to data banks; providing access to computerized data banks.

39 Transportation services; energy and electricity distribution; water distribution; packaging and storage of goods.

40 Energy production; waste treatment (transformation); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; paper treating; refining services; water treating; rental of generators; textile treating.

41 Training, instruction services, organization of sporting and cultural activities; organization and conducting of seminars.

42 Consultancy relating to construction, repair work and in the field of installation work; consulting regarding energy production, waste treatment (transformation), processing of oil, air conditioning, air purification, air deodorizing, metal treating, recycling of waste and trash, paper treating, refining services, water treating, rental of generators, textile treating; provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and World Wide Web; provision of technical support and information in the field of computer use, computer hardware, computer software and computer networks via on-line connections to a computer data bank or via computer networks; computer programming, computer software updating; chemical analysis; analyses for the exploitation of oil pools; oil prospecting; oil-well testing; consulting pertaining to environmental protection; oil-field surveys; architecture; rental of portable buildings; security consultancy; professional consultancy (unrelated to business dealings); development (design) of software; industrial design; printing; physical research; chemical research; consultancy pertaining to pharmacology; physicist services; sorting of waste and recyclable raw material; rental of sanitation facilities; computer consultancy; database reconstruction; maintenance of computer software; computer systems analysis; research and development of new products (for third parties); technical and mechanical re-

search; technical surveys; engineering work (surveys), including engineers' consulting; construction drafting; technical project studies as well as consultation therefor; rental of access time to a data bank; software and computer rental; software development; scientific and industrial research and consultancy in the field of network engineering; consultancy for all the services mentioned before in class 40.

(822) CH, 20.07.2000, 480537.

(300) CH, 20.07.2000, 480537.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 19.01.2001

763 462

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

ANALYZE^{IT}

(531) 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage ainsi que de chauffage, de réfrigération, de ventilation, y compris ventilateurs, installations sanitaires.

17 Matières à isoler.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; conseils en organisation des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction d'entreprises; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; recherche de marché; distribution de matériel publicitaire; systématisation de données dans un fichier central; recueil de données dans un fichier central; informations d'affaires; promotion des ventes.

36 Affaires financières et consultation en matière financière; financement de projets.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans des installations électriques; installation et entretien d'oléoducs; construction sous-marine.

38 Télécommunication; transmission de données, en particulier par des réseaux informatiques internes et globaux; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux de données, en particulier à Internet, à des forums sur Internet, au "worldwide web" et à un service de serveur.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie; traitement de déchets (transformation); traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage d'ordures et de déchets; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de textiles.

42 Consultation pour tous les services précités en classe 40.

11 Apparatus for lighting as well as for heating, refrigerating, ventilating, including fans, sanitary installations.

17 Insulation materials.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television advertising; publication of advertising texts; market research; distribution of advertising materials;

systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.

36 Financial affairs and financial consulting; project financing.

37 Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; machinery installation, maintenance and repair; interference suppression in electrical installations; pipeline construction and maintenance; underwater construction.

38 Telecommunications; data transmission, particularly via internal and global computer networks; press agencies; message sending; computer-assisted message and image transmission; electronic mail; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to a computer server.

39 Transportation services; energy and electricity distribution; water distribution; packaging and storage of goods.

40 Energy production; waste treatment (transformation); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; paper treating; refining services; water treating; rental of generators; textile treating.

42 Consultancy for all the services mentioned before in class 40.

(822) CH, 20.07.2000, 480538.

(300) CH, 20.07.2000, 480538.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **25.06.2001** **763 463**

(732) SOCIETE DE PRODUCTION
DES PRODUITS DE CONSOMMATION
BINH TIEN
(Société à Responsabilité Limitée)
129 bis, rue Ly Chieu Hoang, Secteur 10, 6ème Arrondissement, Ho Chi Minh Ville (VN).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(571) La marque comprend la dénomination BITI'S qui représente le nom en abrégiation du déposant avec le symbole de deux ailes d'oiseau.

(591) Bleu marine, rouge, blanc.

(511) 25 Souliers et sandales, pantoufles.

(822) VN, 07.02.1998, 26 386.

(831) ES, FR, IT, RU.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001**

763 464

(732) Emmi AG

Habsburgerstrasse 12, Postfach, CH-6002 Luzern (CH).



(531) 5.3; 25.1; 25.7; 26.1; 27.5.

(511) 29 Fromage.

(822) CH, 28.05.2001, 486942.

(300) CH, 28.05.2001, 486942.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001**

763 465

(732) Emmi AG

Habsburgerstrasse 12, Postfach, CH-6002 Luzern (CH).



(531) 5.3; 25.1; 25.7; 26.1; 27.5.

(511) 29 Fromage.

- (822) CH, 28.05.2001, 486943.
 (300) CH, 28.05.2001, 486943.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
 (580) 13.09.2001

(151) **11.05.2001** **763 466**

- (732) PHARMAGEST INTERACTIVE
 (Société Anonyme)
 7, rue Pascal, Zone Industrielle, F-54710 LUDRES
 (FR).

LOGICIEL A PORTAIL INTEGRE - LPI

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels, progiciels, programmes d'ordinateurs et mémoires pour ordinateurs; appareils et instruments pour la transmission, l'enregistrement, la reproduction et la réception de données et de signaux analogiques et numériques (reproduisant notamment la voix, le son, du texte ou des images) par voie hertzienne, par câble ou par fil, par fibres optiques et par rayonnement électromagnétique; ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, composants électroniques, circuits intégrés, lecteurs (informatique), moniteurs (matériel et programmes informatiques), imprimantes d'ordinateurs et, plus généralement, matériel informatique (autre que le matériel imprimé); appareils pour le traitement de l'information; supports de données magnétiques ou optiques.

38 Réception, transmission et diffusion de données, de signaux, de messages, de sons et d'images par voie électronique, et notamment par les réseaux informatiques mondiaux ou par réseaux informatiques à accès privé ou réservé; communications par terminaux d'ordinateurs, communications par réseaux informatiques mondiaux ou réseaux informatiques à accès privé ou réservé, communications multimédias, services d'affichage électronique (télécommunications), messagerie électronique, services de transmission d'informations par voie télématique et, plus généralement, services de télécommunications; informations en matière de télécommunications.

42 Services d'élaboration (conception et réalisation), d'installation, de mise à jour, de maintenance et de location de logiciels et de progiciels; conception et développement de solutions informatiques; conseils, consultations professionnelles et expertises (sans rapport avec la conduite des affaires) pour l'élaboration, l'installation, la mise en place, la mise à jour et la maintenance de logiciels, de progiciels, de sites informatiques et, plus généralement, conseils, consultations professionnelles et expertises (sans rapport avec la conduite des affaires) dans les domaines de l'informatique, des réseaux de communication électronique et des télécommunications; services de programmation pour ordinateurs et réseaux informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers) et recherches techniques, plus particulièrement dans les domaines de l'informatique et des communications électroniques; création, entretien et mise à jour de sites informatiques pour des tiers; hébergement de sites informatiques de tiers.

- (822) FR, 13.09.2000, 003051649.
 (831) BX, CH, DE.
 (580) 13.09.2001

(151) **11.05.2001** **763 467**

- (732) PHARMAGEST INTERACTIVE
 (Société Anonyme)
 7, rue Pascal, Zone Industrielle, F-54710 LUDRES
 (FR).

LOGICIEL DE GESTION A PORTAIL INTEGRE - LGPI

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels, progiciels, programmes d'ordinateurs et mémoires pour ordinateurs; appareils et instruments pour la transmission, l'enregistrement, la reproduction et la réception de données et de signaux analogiques et numériques (reproduisant notamment la voix, le son, du texte ou des images) par voie hertzienne, par câble ou par fil, par fibres optiques et par rayonnement électromagnétique; ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, composants électroniques, circuits intégrés, lecteurs (informatique), moniteurs (matériel et programmes informatiques), imprimantes d'ordinateurs et, plus généralement, matériel informatique (autre que le matériel imprimé); appareils pour le traitement de l'information; supports de données magnétiques ou optiques.

38 Réception, transmission et diffusion de données, de signaux, de messages, de sons et d'images par voie électronique, et notamment par les réseaux informatiques mondiaux ou par réseaux informatiques à accès privé ou réservé; communications par terminaux d'ordinateurs, communications par réseaux informatiques mondiaux ou réseaux informatiques à accès privé ou réservé, communications multimédias, services d'affichage électronique (télécommunications), messagerie électronique, services de transmission d'informations par voie télématique et, plus généralement, services de télécommunications; informations en matière de télécommunications.

42 Services d'élaboration (conception et réalisation), d'installation, de mise à jour, de maintenance et de location de logiciels et de progiciels; conception et développement de solutions informatiques; conseils, consultations professionnelles et expertises (sans rapport avec la conduite des affaires) pour l'élaboration, l'installation, la mise en place, la mise à jour et la maintenance de logiciels, de progiciels, de sites informatiques et, plus généralement, conseils, consultations professionnelles et expertises (sans rapport avec la conduite des affaires) dans les domaines de l'informatique, des réseaux de communication électronique et des télécommunications; services de programmation pour ordinateurs et réseaux informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers) et recherches techniques, plus particulièrement dans les domaines de l'informatique et des communications électroniques; création, entretien et mise à jour de sites informatiques pour des tiers; hébergement de sites informatiques de tiers.

- (822) FR, 13.09.2000, 003051650.
 (831) BX, CH, DE.
 (580) 13.09.2001

(151) **27.06.2001** **763 468**

- (732) Wall Aktiengesellschaft
 An der Spreeschanze 6-8, D-13599 Berlin (DE).

streetline

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Shelters; advertising boards; advertising pillars; stands, kiosks, telephone boxes; all the aforementioned goods predominantly made of metal.

11 Public toilets.

19 Shelters; advertising boards; advertising pillars; stands, kiosks, telephone boxes; all the aforementioned goods predominantly not made of metal.

6 Abris; panneaux publicitaires; colonnes publicitaires; stands, bornes, cabines téléphoniques; tous lesdits produits étant principalement composés de métal.

11 Toiletttes publiques.

19 Abris; panneaux publicitaires; colonnes publicitaires; stands, bornes, cabines téléphoniques; tous lesdits produits étant principalement composés de matières autres que le métal.

- (821) DE, 27.12.2000, 300 94 197.8/06.
 (300) DE, 27.12.2000, 300 94 197.8/06.
 (832) NO, TR.
 (580) 13.09.2001

(151) **11.05.2001** **763 469**

- (732) PHARMAGEST INTERACTIVE
 (Société Anonyme)
 7, rue Pascal, Zone Industrielle, F-54710 LUDRES
 (FR).

ERP A PORTAIL INTEGRE - EPI

- (541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels, progiciels, programmes d'ordinateurs et mémoires pour ordinateurs; appareils et instruments pour la transmission, l'enregistrement, la reproduction et la réception de données et de signaux analogiques et numériques (reproduisant notamment la voix, le son, du texte ou des images) par voie hertzienne, par câble ou par fil, par fibres optiques et par rayonnement électromagnétique; ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, composants électroniques, circuits intégrés, lecteurs (informatique), moniteurs (matériel et programmes informatiques), imprimantes d'ordinateurs et, plus généralement, matériel informatique (autre que le matériel imprimé); appareils pour le traitement de l'information; supports de données magnétiques ou optiques.

38 Réception, transmission et diffusion de données, de signaux, de messages, de sons et d'images par voie électronique, et notamment par les réseaux informatiques mondiaux ou par réseaux informatiques à accès privé ou réservé; communications par terminaux d'ordinateurs, communications par réseaux informatiques mondiaux ou réseaux informatiques à accès privé ou réservé, communications multimédias, services d'affichage électronique (télécommunications), messagerie électronique, services de transmission d'informations par voie télématique et, plus généralement, services de télécommunications; informations en matière de télécommunications.

42 Services d'élaboration (conception et réalisation), d'installation, de mise à jour, de maintenance et de location de logiciels et de progiciels; conception et développement de solutions informatiques; conseils, consultations professionnelles et expertises (sans rapport avec la conduite des affaires) pour l'élaboration, l'installation, la mise en place, la mise à jour et la maintenance de logiciels, de progiciels, de sites informatiques et, plus généralement, conseils, consultations professionnelles et expertises (sans rapport avec la conduite des affaires) dans les domaines de l'informatique, des réseaux de communication électronique et des télécommunications; services de programmation pour ordinateurs et réseaux informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers) et recherches techniques, plus particulièrement dans les domaines de l'informatique et des communications électroniques; création, entretien et mise à jour de sites informatiques pour des tiers; hébergement de sites informatiques de tiers.

- (822) FR, 13.09.2000, 003051652.
 (831) BX, CH, DE.
 (580) 13.09.2001

(151) **30.05.2001** **763 470**

- (732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
 ("Zurich" Compagnie d'Assurances)
 ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
 (Zurich Insurance Company)
 ("Zurich" Companhia de Seguros)
 Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).
 (750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZURICH-FILES

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; tous les produits précités provenant de Suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printers' products; bookbinding material; stationery; all the aforementioned goods of Swiss origin.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.*

38 *Telecommunications.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

- (822) CH, 30.11.2000, 485169.

- (300) CH, 30.11.2000, 485169.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG.

- (527) GB, SG.

- (580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 471**

- (732) IGEDO Internationale Modemesse
 Kronen GmbH u. Co. KG
 61, Stockumer Kirchstrasse, D-40474 Düsseldorf (DE).
 (750) IGEDO Internationale Modemesse Kronen GmbH u. Co. KG, Case postale 30 05 61, D-40405 Düsseldorf (DE).

CPD
body & beach
DÜSSELDORF

- (531) 27.5.

(511) 16 Imprimés, journaux, revues, catalogues, livres et photographies.

35 Organisation de foires et d'expositions à des fins commerciales et publicitaires; organisation de présentations de collections de mode.

42 Location de stands de foires et de leurs installations.

(822) DE, 11.07.2001, 301 01 234.2/35.

(831) FR, IT.

(580) 13.09.2001

(151) **07.08.2001** **763 472**(732) THOMSON multimedia
46, Quai Alphonse Le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) THOMSON multimedia, 46, Quai Alphonse Le Gallo, F-92648 BOULOGNE CEDEX (FR).

SMOOTH NATURE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; appareils de télévision, télévisions interactives, téléviseurs avec lecteurs de disques audio et vidéo à lecture numérique, combinés téléviseurs/magnétoscopes, écrans de télévision, écrans multimedia, magnétoscopes; lecteurs/enregistreurs de cassettes et/ou de disques compacts et/ou de disques audio et vidéo à lecture numérique, lecteur de disques compacts portables; télécommandes.

38 Services de télécommunication dans le domaine de la radio et de la télévision; traitement, enregistrement, diffusion, transmission et/ou distribution de sons et/ou d'images et/ou de données par satellite, câble ou antenne.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; television apparatus, interactive televisions, televisions with digital audio and video disk drives, combined television/videos, television screens, multimedia screens, videotape recorders; players/recorders of cassettes and/or compact disks and/or digital audio and video disks, portable compact disk players; remote controls.*38 *Telecommunications services in the field of radio and television; processing, recording, broadcasting, transmission and/or distribution of sound and/or images and/or data by satellite, cable or aerial.*

(822) FR, 08.02.2000, 01 3 081 608.

(300) FR, 08.02.2001, 01 3 081 608.

(831) CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 473**(732) HG International B.V.
70, Damsluisweg, NL-1332 EJ ALMERE (NL).

(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 2 Preservatives against rust and against deterioration of wood.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

4 Dust absorbing and binding compositions.

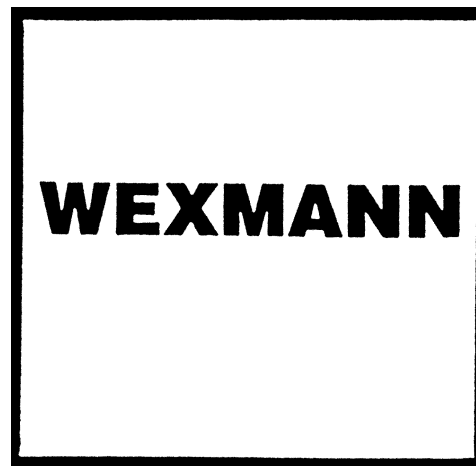
2 *Produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois.*3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*4 *Produits pour absorber et lier la poussière.*

(822) BX, 09.03.1994, 541435.

(831) CZ, HU, LV, SK.

(832) LT.

(580) 13.09.2001

(151) **31.05.2001** **763 474**(732) SARAR GIYIM TEKSTIL SANAYI
VE TICARET ANONİM ŞİRKETİ
Organize Sanayi Bölgesi, TR-26110 ESKİŞEHİR (TR).

(531) 26.4.

(511) 25 Clothing for men and women; suits, hosiery; headgear; footwear; belts, ties.

25 *Vêtements pour dames et pour hommes; costumes, articles de bonneterie; articles de chapellerie; chaussures; ceintures, cravates.*

(822) TR, 12.02.1999, 207628.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, UA, YU.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) 05.07.2001**763 475**

- (732)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).
(842) Société Anonyme.

**(531)** 19.7.**(550)** marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.

(511) 32 Bières; eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

33 Boissons alcoolisées, vins blancs, rouges, rosés (pétillants ou non), cidres, cognacs, armagnacs, whisky; digestifs, boissons alcoolisées composées partiellement ou totalement d'herbes ou de fruits, boissons alcoolisées composées mineurement de lait, essences alcooliques, extraits de fruits avec alcool; boissons alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

32 *Beers; still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing lactic ferments.*

33 *Alcoholic beverages, white, red, rosé wines (sparkling or still), cider, cognac, armagnac (French brandy), whisky; digesters, alcoholic beverages partly or entirely consisting of herbs or fruits, alcoholic beverages with a small quantity of milk, alcoholic essences, fruit extracts containing alcohol; alcoholic beverages containing lactic ferments.*

(822) FR, 13.11.2000, 00/3 064 074.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.**(580)** 13.09.2001**(151) 07.08.2001****763 476**

- (732)** FERCO DEVELOPPEMENT
Quartier Viressac, Saint Montan, F-07220 VIVIERS SUR RHONE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

GRAP'TAN**(541)** caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres; produits chimiques destinés à conserver les aliments; produits oenologiques utilisés dans la fabrication du vin, notamment levures, enzymes, tanins, colles à vin.

1 *Chemicals for industrial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes; soil fertilisers; chemical substances for preserving foodstuffs; oenological products for use in wine production, including yeast, enzymes, tannins, wine fining agents.*

(822) FR, 18.02.1999, 99 777 169.

(831) AT, BG, CH, CN, DE, DZ, ES, HU, IT, MA, MD, PT, RO, RU, YU.

(832) AU, GR, JP.**(580)** 13.09.2001**(151) 25.05.2001****763 477****(732)** TINK

Organisations- und Handelsges. m.b.H.
9/4, Biberstraße, A-1010 WIEN (AT).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.**(591)** White, black, rose. / *Blanc, noir, rose.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

40 Treatment of materials.

42 Scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications.

40 Traitement de matériaux.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(822) AT, 22.01.2001, 193 390.

(831) BA, DE, HR, MK, SI, YU.

(832) LT.

(580) 13.09.2001

(151) **14.08.2001** **763 478**

(732) MAVI GIYIM SANAYI VE TICARET ANONİM ŞİRKETİ
Gümü'suyu Caddesi Fatih Şehitleri Sokak No: 3/2, TOPKAPI, MALTEPE ISTANBUL (TR).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 25 Clothing; trousers, clothing of leather, topcoats, overcoats, raincoats, windcheaters, coats, skirts, waistcoats, shirts, T-shirts, sweatshirts, shorts, pullovers, cardigans, sweaters, overalls, dressing gowns, beach clothes, bath robes, tights, underwear; underpants, bras, camisoles, vests, garters, footwear; socks, shoes, boots, slippers, boots for sports, hats, berets, mantillas, girdles, neckties, gloves (clothing).

35 Advertising, advertising agencies; import-export agencies, sales promotion; demonstration of goods; marketing, marketing research, marketing studies; shop window dressing; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

25 Vêtements; pantalons, vêtements en cuir, pardessus, paletots, imperméables, coupe-vent, manteaux, jupes, gilets, chemises, tee-shirts, sweat-shirts, shorts, chandails, cardigans, pullovers, combinaisons, robes de chambre, costumes de plage, peignoirs de bain, collants, lingerie; culottes, soutiens-gorge, camisoles, maillots de corps, jarrettières, chaussettes, chaussures, bottes, pantoufles, chaussures de sport, chapeaux, bérets, mantilles, gaines, cravates, gants (vêtements).

35 Publicité, agences publicitaires; agences d'import-export, promotion des ventes; démonstration de produits; commercialisation, recherche de marchés, étude de marché; décoration de vitrines; le regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits (à l'exception de leur transport) permettant ainsi à clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté.

(821) TR, 24.05.2001, 2001/09735.

(300) TR, 24.05.2001, 2001/09735.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **23.07.2001** **763 479**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SIMOTION

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Printing machines; electro-motors (except for land vehicles); dyeing machines; milling machines; foundry machines; wood working machines; sorting machines for industrial purposes; controllers for machines or motors; packaging machines; machine tools.

9 Electro-technical and electronic apparatus; devices and instruments (included in this class); weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed-loop control and switching devices, in particular converters; data processing programs.

7 Machines d'imprimerie; moteurs électriques (à l'exception de ceux destinés aux véhicules terrestres); machines de teinturerie; fraiseuses; machines de fonderie; machines à travailler le bois; machines à trier à usage industriel; programmeurs de machines ou de moteurs; machines d'emballage; machines-outils.

9 Appareils électro-techniques et électroniques; dispositifs et instruments compris dans cette classe; appareils de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation, en particulier convertisseurs; programmes informatiques.

(822) DE, 12.04.2001, 301 06 852.6/09.

(300) DE, 02.02.2001, 301 06 852.6/09.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 480**

(732) Boomerang Holding B.V.
16, Willem Fenengastrat, NL-1096 BN AMSTERDAM (NL).

platinum^o
SCENE LOCATION
network

(531) 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; revues; périodiques; dépliant; cartes postales; livres; posters; affiches; dessous de chopes à bière.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; relations publiques; activités promotionnelles.

41 Edition et publication des produits mentionnés en classe 16; services d'édition; éducation; formation; divertissement; organisation d'événements culturels, musicaux et sportifs.

(822) BX, 01.06.2001, 687152.

(300) BX, 01.06.2001, 687152.

(831) DE.

(580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 481**

(732) "Mayerline", naamloze vennootschap
153, Emile Feronstraat, B-1060 BRUXELLES (BE).

MAYERLINE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear and headgear.

(822) BX, 31.01.2001, 682086.

(300) BX, 31.01.2001, 682086.

(831) CH, LV, PL, UA.

(832) LT.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 482**

(732) Hola Indonesia B.V.
9, Limmerweg, NL-1901 MR CASTRICUM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

LONNY'S

(511) 16 Printed matter.

21 Cooking utensils, non-electric.

25 Clothing, footwear, headgear.

29 Instant meals, foodstuffs and ingredients, not included in other classes.

30 Sauces (condiments), seasonings, spices; instant meals and foodstuffs not included in other classes.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit juice beverages, syrups for beverages and other preparations for the preparation of beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

35 Franchising, namely commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract.

41 Dissemination and publication of books, newspapers and magazines; entertainment.

42 Providing of food and drink; catering services.

16 Produits imprimés.

21 Ustensiles culinaires, non électriques.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

29 Repas, produits alimentaires et ingrédients instantanés, non compris dans d'autres classes.

30 Sauces (condiments), assaisonnements, épices; repas et produits alimentaires instantanés non compris dans d'autres classes.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux jus de fruits, sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

35 Franchisage, notamment assistance commerciale à la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise.

41 Diffusion et publication de livres, journaux et revues; divertissement.

42 Services de restauration; services de traiteur.

(822) BX, 20.08.1996, 595094.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **29.06.2001** **763 483**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).



(531) 4.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; aliments diététiques et substances à usage médical et clinique; aliments et substances alimentaires pour bébés, enfants malades et pour mères qui allaitent, à usage médical; suppléments nutritionnels à usage médical.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic foodstuffs and substances for medical and clinical use; foodstuffs and dietary substances for babies, sick children and nursing mothers, for medical use; nutritional supplements for medical use.

(822) CH, 20.03.2001, 486392.

(300) CH, 20.03.2001, 486392.

(831) CN, CU, LI, MC.

(832) JP, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **09.08.2001** **763 484**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).



(531) 3.7.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Légumes et fruits conservés, séchés et cuits; viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies.*

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; meat, poultry, game, fish and seafood products, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked meals, all deep-frozen or dehydrated; jams; eggs; milk, cheese and other preparations made with milk, milk product substitutes; soybean milk and other soya-based preparations; edible oils and fats; protein preparations for human consumption.*

(822) CH, 11.04.2001, 487761.

(300) CH, 11.04.2001, 487761.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 485**

(732) Ammeraal Beltech B.V.
1, Handelsstraat, NL-1704 AC HEERHUGOWAARD (NL).

(842) Limited liability company, The Netherlands.



(531) 26.3; 27.5.

(511) 7 Conveyors (machines); conveyor belts; propulsion machines for conveyor belts; machine parts of conveyors; drive

belts, not for vehicles; toothed belts, including process belts (parts of machines); folding and bending machines; machine tools including punching and cutting machines, abrading and pressing machines.

37 Repair and maintenance of conveyors.

42 Technical consultancy on the subject of construction and use of conveyors.

7 *Transporteurs; courroies de transporteurs; propulseurs de transporteurs; pièces de machines de transporteurs; courroies motrices, non destinées aux véhicules; courroies crantées, notamment courroies de traitement (pièces de machines); machines à plier et à cintrer; machines-outils, notamment machines à poinçonner et à découper, machines à abriter et presseuses.*

37 *Réparation et maintenance de transporteurs.*

42 *Conseils techniques portant sur la fabrication et l'utilisation de transporteurs.*

(822) BX, 16.02.2001, 682170.

(300) BX, 16.02.2001, 682170.

(831) BA, BG, CH, CN, EG, HR, HU, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) JP, NO.

(851) JP, NO.

List limited to class 7. / *Liste limitée à la classe 7.*

(580) 13.09.2001

(151) **21.06.2001**

763 486

(732) IsoTis N.V.

10, Prof. Bronkhorstlaan, NL-3723 MB BILTHOVEN (NL).

ISOTIS

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; polymers; carrier material for the cultivation of cells, for use in vitro.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, excluding hypolipidemic and cardiovascular products; polymers for use as bone fillers; bone fillers; polymers for use as a matrix for controlled release of pharmaceutical preparations; pharmaceutical preparations for controlled release; carrier materials for the cultivation of cells for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments with the exception of insulation control equipment for rooms for medical use; artificial limbs, eyes, teeth, tissues, bone, cartilage and skin; implants; orthopedic articles, suture materials.

42 Medical and scientific research; research, development and production of artificial tissue (tissue engineering).

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; polymères; matériaux de support pour la culture de cellules, à usage in vitro.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, à l'exception de produits hypolipidémiques et cardiovasculaires; polymères utilisés comme produits de comblement osseux; produits de comblement osseux; polymères utilisés comme matrices pour la libération contrôlée de produits pharmaceutiques; produits pharmaceutiques à libération contrôlée; matériaux de support pour la culture de cellules à usage médical; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants;*

produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, à l'exception d'équipements destinés au contrôle de l'isolation de pièces à usage médical; membres, yeux, dents, tissus, os, cartilage et peau artificiels; implants; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Recherche médicale et scientifique; recherche, développement et production de tissus artificiels (génie tissulaire).

(822) BX, 21.06.2001, 687551.

(300) BX, 21.06.2001, 687551.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 487**

(732) Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG
Zweifaller Straße 120, D-52224 Stolberg (DE).

Gran Valor

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cosmetics, perfumery, essential oils; dentifrices; hair lotions.

25 Clothing, boots, shoes, including slippers, head-gear.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques, produits de parfumerie, huiles essentielles; dentifrices; lotions capillaires.

25 Vêtements, bottes, chaussures, ainsi que pantoufles, articles de chapellerie.

(822) DE, 08.08.2000, 300 37 563.8/03.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, NO, SE, TM.

(851) GB - List limited to / Liste limitée à:

3 Perfumery; cosmetics; soaps.

3 Produits de parfumerie; cosmétiques; savons.

GE, NO, SE, TM - List limited to / Liste limitée à:

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cosmetics; perfumery, essential oils; dentifrices; hair lotions.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques, produits de parfumerie, huiles essentielles; dentifrices; lotions capillaires.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **06.08.2001** **763 488**

(732) OpenMobile Finland Oy
Mikonkatu 15 B, FIN-00100 Helsinki (FI).

(842) Joint-stock company, Finland.

 OpenMobile

(531) 5.3; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

38 Telecommunications; offering chargeable and free of charge services based on mobile telephone networks, internet networks and electronic communication relating to offering the content providers access to different teleoperators' mobile phone and Internet networks.

42 Scientific and industrial research; developing and designing of chargeable and free of charge services based on mobile telephone networks, internet networks and electronic communication for content providers relating to testing and hosting of mobile applications, as well as consultation related thereto; computer programming; software design; designing of Internet home pages and web sites.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

38 Télécommunications; prestation de services facturés et gratuits basés sur des réseaux de téléphonie mobile, réseaux Internet et sur la communication électronique se rapportant à l'offre d'accès pour des fournisseurs de contenus à différents réseaux de téléphonie mobile et Internet pour téléopérateurs.

42 Recherche scientifique et industrielle; mise au point et conception de services facturés et gratuits basés sur des réseaux de téléphonie mobile, réseaux Internet et sur la communication électronique pour des fournisseurs de contenu se rapportant au test et à l'hébergement d'applications pour mobiles, ainsi que services de consultants y afférents; programmation informatique; conception de logiciels; conception de pages d'accueil et de sites Web.

(821) FI, 27.10.2000, T200003588.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, MC, NO, PL, RU, SG, SI, SK, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **07.08.2001** **763 489**

(732) INTERNATIONAL TRADING CORPORATION
1-11-5, Jinnan, Shibuya-ku, Tokyo 150-0041 (JP).

G.T.HAWKINS®

(531) 27.5.

(511) 25 Footwear; special sporting/gymnastic footwear.

25 Articles chaussants; chaussures spéciales pour le sport et la gymnastique.

(822) JP, 25.04.1997, 3298428.

(832) CH, HU, RO.

(580) 13.09.2001

(151) 15.03.2001

763 490

(732) ABB Automation Group AG

Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

FIELD ^{IT}

(511) 9 Appareils ainsi qu'instruments et dispositifs scientifiques, de navigation, électriques et électroniques, optiques, de pesage, de mesurage, d'analyse, d'affichage, de signalisation et de contrôle y compris les pièces de tous les produits susmentionnés; cédéroms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; appareils de traitement de données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; supports d'enregistrement magnétiques; semiconducteurs; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la génération, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques et disques optiques; dispositifs de protection de données.

16 Produits d'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; consultation pour la direction des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction des affaires; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériel publicitaire; gestion de données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans un fichier central; informations d'affaires; promotion des ventes.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et entretien d'oléoducs; construction sous-marine.

38 Mise à disposition d'accès aux banques de données, mise à disposition d'accès aux banques de données informatiques; mise à disposition d'accès aux réseaux de données, en particulier à l'Internet, à des forums Internet, au "World Wide WEB" et aux services de serveurs.

40 Production d'énergie; traitement des déchets; traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage des déchets et ordures; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de tissus et textiles.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur l'Internet et le "World Wide WEB"; mise à disposition de supports techniques et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; programmation pour ordinateurs, mise à jour de logiciels informatiques; réalisation d'analyses chimiques; analyses pour la recherche pétrolière; réalisation de forages pétroliers; surveillance de forages pétroliers; conseils en matière de protection de l'environnement; réalisation d'analyses pour la recherche pétrolière; exécution d'expertises dans le domaine des gisements pétroliers; conseils en construction; architecture; location de bâtiments transportables; conseils dans le domaine de la sécurité; conseils professionnels; recherches dans le domaine de la chimie; conseils en pharmacie; services d'un physicien; tri de déchets et de matériaux réutilisables; location d'installa-

tions sanitaires; consultation en matière d'ordinateur; reconstitution de bases de données; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherche dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; travaux d'ingénierie y compris conseils d'ingénieurs; planification de constructions; planification de projets techniques et conseils en la matière; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement de données; développement de logiciels; technologie des réseaux; conseils dans le domaine des travaux d'installation; conseils dans le domaine de tous les services mentionnés en classe 40.

9 *Scientific, navigational, electric and electronic, optical, weighing, measuring, testing, displaying, signaling and monitoring apparatus, instruments and devices including parts of all the aforementioned goods; CD-ROMs; downloadable electronic publications, apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing apparatus and computers; microprocessors; computer software, as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for current production, distribution and supply; electronic and electric apparatus, devices and instruments, including their parts, for alternative energy generation, distribution and supply; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic and optical disks; data protection devices.*

16 *Printed matter, including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.*

35 *Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television commercials; publication of advertising texts; marketing; distribution of advertising material; computerized data management; systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.*

37 *Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; machinery installation, maintenance and repair; interference suppression in electrical installations; pipeline construction and maintenance; underwater construction.*

38 *Provision of access to data banks, providing access to computerized data banks; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to computer servers.*

40 *Energy production; waste treatment (transformation); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; paper treating; refining services; water treating; rental of generators; cloth and textile treating.*

42 *Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and World Wide Web; provision of technical support and information in the field of computer use, computer hardware, computer software and computer networks via on-line connections to a computer data bank or via computer networks; computer programming, computer software updating; conducting chemical analyses; analyses regarding oil prospecting; oil drilling; monitoring of oil drilling; consulting pertaining to environmental protection; carrying out oil prospecting surveys; conducting oil reservoir surveys; construction consultancy; architecture; rental of portable buildings; security consultancy; professional consultancy; chemical research; consultancy pertaining to pharmacology; physicist services; sorting of waste and recyclable raw material; rental of sanitation facilities; computer consultancy; database reconstruction; maintenance of computer software; computer systems analysis; research and development of new products;*

technical and machine construction research; technical surveys; engineering work including engineers' consulting; construction drafting; technical project studies as well as consultation therefor; rental of access time to a data bank; rental of software and data processing equipment; software development; network engineering; consultancy in the field of installation work; consultancy for all the services mentioned in class 40.

(822) CH, 06.12.2000, 480791.

(300) CH, 06.12.2000, 480791.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **18.04.2001** **763 491**

(732) TAURIS, a.s.
Potravínárska 6, SK-979 01 Rimavská Sobota (SK).



(531) 3.4; 27.5.

(511) 29 Viande, extraits de viande, tripes, tripes conservées, viande conservée, volaille, chasse (gibier), poisson, coquillages, moules; lard, lard fumé, saindoux, fritons, pâtés variés, saucisson, saucisson sec, saucisses, saucisses fumées, jambon, jambon fumé, produits de viande mi-préparés.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; management commercial; services relatifs à la gestion de magasins.

39 Camionnage; transport de viande et produits de viande par véhicules frigorifiques; dépôt de viande et produits de viande; emballage de viande et produits de viande.

40 Conservation d'aliments et de viande; boucherie; charcuterie; fumage d'aliments; abattage d'animaux.

42 Consultation professionnelle dans le domaine du traitement de viande; contrôle de qualité de viande; contrôle de qualité d'aliments; service de restauration, de buffets, snack-bars, hôtels, services de logement et de restauration (alimentation).

29 *Meat, meat extracts, tripe, preserved tripe, preserved meat, poultry, game, fish, shellfish, mussels; bacon, smoked bacon, lard, crackling, various pâtés, large sausages, dried sausages, sausages, smoked sausages, ham, smoked ham, semi-prepared meat products.*

35 *Business management; business administration; commercial management; services relating to shop management.*

39 *Road haulage; transport of meat and meat products in refrigerated vehicles; storage of meat and meat products; packaging of meat and meat products.*

40 *Preservation of food and meat; meat products; charcuterie; food smoking; slaughtering of animals.*

42 *Professional consulting relating to processing meat; quality control of meat; quality control of food; restaurants, self-service food bars, snack bars, hotels, accommodation and restaurant services.*

(822) SK, 18.04.2001, 194 839.

(300) SK, 18.10.2000, 3093-2000.

(831) AT, BG, CZ, DE, HR, HU, IT, PL, RO, SI, YU.

(832) GR.

(580) 13.09.2001

(151) **14.03.2001** **763 492**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53133 Bonn (DE).

T-Online

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastics, manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal, included in this class; ores.

7 Machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (included in this class); incubators for eggs; apparatus for the building industry.

8 Hand tools and implements (hand operated) for the construction of machines; cutlery; side arms, razors.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; vehicles for the building industry.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Jewellery; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials in form of blocks, sheets, bars, foils, cords or ribbons (all of the aforesaid as semi-finished products).

18 Umbrellas, parasols; leather and imitations of leather; trunks and travelling bags.

19 Building materials (non metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid, buttons.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting equipment (included in this class).

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments) (except salad dressings); spices; refreshing ice; salad sauces; salad dressings.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Publicity and business management.

39 Transport and storage of goods.

40 Treatment of materials.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut, engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

7 Machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour oeufs; équipements pour le secteur du bâtiment.

8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement) pour la construction de machines; couverts; armes blanches, rasoirs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques; véhicules pour le bâtiment.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Joaillerie et bijouterie; instruments chronométriques et d'horlogerie.

15 Instruments de musique.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières sous forme de blocs, feuilles, barres, pellicules, cordeaux ou rubans (tous lesdits produits à l'état de produits semi-finis).

18 Parapluies, parasols; cuir et imitations cuir; malles et sacs de voyage.

19 Matériaux à bâtir non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, auvents, bâches, voiles, sachets et sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles; jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons, boutons.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux et jouets; appareils de gymnastique et équipements de sport (compris dans cette classe).

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; confiseries et pâtisseries à base de pain, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigres, sauces (condiments), hormis les sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; sauces à salade.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et gestion d'entreprise.

39 Transport et stockage de marchandises.

40 Traitement de matériaux.

(822) DE, 16.01.2001, 300 69 308.7/01.

(300) DE, 14.09.2000, 300 69 308.7/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 24.04.2001

763 493

(732) LINGEA s.r.o.

Nálepková 131, CZ-637 00 Brno (CZ).

LINGEA

(541) caractères standard.

(511) 9 Ordinateurs, équipements périphériques d'ordinateurs; supports de données magnétiques et optiques, à savoir bandes magnétiques, disquettes, disques compacts (CD); logiciels.

35 Publicité; collecte de données.

41 Publication de livres, enseignement de langues.

42 Services de traduction, élaboration de logiciels.

(822) CZ, 24.04.2001, 233485.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SK.

(580) 13.09.2001

(151) 25.04.2001

763 494

(732) Red Bull GmbH

115, Brunn, A-5330 FUSCHL AM SEE (AT).

(842) GmbH, AUTRICHE.



WORLD SPORTS AWARDS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 22.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, or. / White, black, gold.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sport, chaussures de sport, chaussures de football et crampons pour celles-ci; antidérapants pour chaussures, corseterie, couches en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, notamment appareils de sport d'hiver y compris skis, planches à neige et patins à glace; matériel pour le tennis, matériel pour la pêche, sacs spéciaux pour matériel de sport, tels que sacs à skis, sacs de cricket, sacs de golf et sacs de tennis, fixations de skis, bâtons de skis, arêtes de skis, peaux à skis, fixations pour planches à neige; balles de jeu, haltères, poids à lancer, disques, javelots, raquettes de tennis, battes de cricket, crosses de golf et crosses de hockey, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, tables de ping pong, décorations pour arbres de Noël, jeux électriques ou électroniques y compris appareils de jeux (à l'exception de ceux conçus pour être utilisés avec téléviseur), armes pour l'escrime, arcs de sport, filets pour jeux de balles, filets de tennis, attirail de pêche, hameçons, épuisettes pour la pêche, palmes pour nageurs, parapentes, parachutes, cerfs-volants, planches à roulettes, planches pour le surfing, planches à voile, protège-coudes et protège-genoux, objets de cotillon et attrapes.

41 Education; formation; divertissements, notamment représentations musicales ainsi que divertissements à la radio et à la télévision; activités sportives et culturelles, notamment organisation de concours sportifs et de remises de prix, organisation de foires et d'expositions à buts culturels, sportifs et d'instruction; prêt de bandes vidéo et de cassettes vidéo, production de films vidéo, administration, organisation de programmes de divertissement et de manifestations de divertissement, organisation de tables rondes.

25 Clothing, footwear and headgear; sportswear, sports shoes, football boots and spikes for them; non-slip devices for footwear, corsetry articles, textile nappies.

28 Games, toys; sporting and gymnastic articles not included in other classes, particularly apparatus for winter sports including skis, snowboards and ice skates; tennis equipment, fishing equipment, special bags for sports equipment, such as ski bags, cricket bags, golf and tennis bags, ski bindings, ski poles, ski edges, ski skins, bindings for snowboards; balls for playing games, dumb-bells, shotputs, discs, javelins, tennis rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks, roller skates, inline roller skates, table tennis tables, Christmas tree decorations, electrical or electronic games including game apparatus (excluding those intended to be used with television sets), fencing weapons, bows for sport, nets for ball games, tennis nets, fishing tackle, fishing hooks, landing nets for anglers, flippers for swimming, paragliders, parachutes, kites, skateboards, surfboards, sailboards, elbow guards and knee-pads, party favours and articles for practical jokes.

41 Education; training; entertainment, particularly musical performances as well as radio and television entertainment; sporting and cultural activities, particularly organisation of sports competitions and award ceremonies, organisation of fairs and exhibitions for cultural, sporting and educational purposes; loaning of video cassettes and tapes, video film production, administration, organisation of entertainment programmes and entertainment events, organisation of round-table discussions.

(822) AT, 25.04.2001, 195 628.

(300) AT, 16.02.2001, AM 1186/2001.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

- (851) EE, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TM.
 Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.*
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **25.04.2001** **763 495**

- (732) Red Bull GmbH
 115, Brunn, A-5330 FUSCHL AM SEE (AT).
 (842) GmbH, AUTRICHE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 22.5; 29.1.
 (591) Blanc, noir, or. / *White, black, gold.*
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sport, chaussures de sport, chaussures de football et crampons pour celles-ci; antidérapants pour chaussures, corseterie, coussins en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, notamment appareils de sport d'hiver y compris skis, planches à neige et patins à glace; matériel pour le tennis, matériel pour la pêche, sacs spéciaux pour matériel de sport, tels que sacs à skis, sacs de cricket, sacs de golf et sacs de tennis, fixations de skis, bâtons de skis, arêtes de skis, peaux à skis, fixations pour planches à neige; balles de jeu, haltères, poids à lancer, disques, javelots, raquettes de tennis, battes de cricket, crosses de golf et crosses de hockey, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, tables de ping pong, décorations pour arbres de Noël, jeux électriques ou électroniques y compris appareils de jeux (à l'exception de ceux conçus pour être utilisés avec téléviseur), armes pour l'escrime, arcs de sport, filets pour jeux de balles, filets de tennis, attirail de pêche, hameçons, épuisettes pour la pêche, palmes pour nageurs, parapentes, parachutes, cerfs-volants, planches à roulettes, planches pour le surf, planches à voile, protège-coudes et protège-genoux, objets de cotillon et attrapes.

41 Education; formation; divertissements, notamment représentations musicales ainsi que divertissements à la radio et à la télévision; activités sportives et culturelles, notamment organisation de concours sportifs et de remises de prix, organisation de foires et d'expositions à buts culturels, sportifs et d'instruction; prêt de bandes vidéo et de cassettes vidéo, production de films vidéo, administration, organisation de programmes de divertissement et de manifestations de divertissement, organisation de tables rondes.

25 Clothing, footwear and headgear; sportswear, sports shoes, football boots and spikes for them; non-slip devices for footwear, corsetry articles, textile nappies.

28 Games, toys; sporting and gymnastic articles not included in other classes, particularly apparatus for winter sports including skis, snowboards and ice skates; tennis equipment, fishing equipment, special bags for sports equipment, such as ski bags, cricket bags, golf and tennis bags, ski bindings, ski poles, ski edges, ski skins, bindings for snowboards; balls for playing games, dumb-bells, shotputs, discs, javelins, tennis rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks, roller skates, inline roller skates, table tennis tables, Christmas tree decorations, electrical or electronic games including game apparatus (excluding those intended to be used with television sets), fencing weapons, bows for sport, nets for ball games, tennis nets, fishing tackle, fishing hooks, landing nets for anglers, flippers for swimming, paragliders, parachutes, kites, skateboards, surfboards, sailboards, elbow guards and knee-pads, party favours and articles for practical jokes.

41 Education; training; entertainment, particularly musical performances as well as radio and television entertainment; sporting and cultural activities, particularly organisation of sports competitions and award ceremonies, organisation of fairs and exhibitions for cultural, sporting and educational purposes; loaning of video cassettes and tapes, video film production, administration, organisation of entertainment programmes and entertainment events, organisation of round-table discussions.

- (822) AT, 25.04.2001, 195 629.
 (300) AT, 16.02.2001, AM 1187/2001.
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (851) EE, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TM.
 Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.*
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **12.04.2001** **763 496**

- (732) ANJELIK CAMASIR SANAYI VE TICARET LIMITED TIRKETI
 Merkez Mah. Istanbul Cad. 3.Sok. No. 24 A-B, Başılar, Istanbul (TR).



- (531) 25.1; 26.1; 27.5.
 (511) 25 Coats, light overcoats, overcoats, duffle coats, anoraks, trousers, shirts, pullovers, woolen jackets, sweaters, waistcoats, suits (of clothes), dresses (of two-piece), skirts, blouses, tunics, neckties, hats, scarves, neckerchiefs, berets, panties, underpants, singlets, undershirts, shorts, brassieres, bodices, camisoles, slips, bathing suits, nightdresses, dressing gowns, socks, stockings, underskirts, petticoats, corsetry, baby doll pyjamas.

25 Manteaux, surtout légers, pardessus, duffle-coats, anoraks, pantalons, chemises, pull-overs, vestes en laine, chandails, gilets, complets (vêtements), costumes (deux pièces), jupes, chemisiers, tuniques, cravates, chapeaux, foulards, tours de cou, bérêts, slips, culottes, maillots, maillots de corps, shorts, soutiens-gorge, corsages, camisoles, combinaisons,

maillots de bain, chemises de nuit, peignoirs de bain, chaussettes, bas, cotillons, jupons, corsets, nuisettes.

(822) TR, 11.08.1993, 145111.

(832) MD, PL, RU, UA.

(580) 13.09.2001

(151) **26.04.2001**

763 497

(732) Westerweide
Verwaltung- und Verlags GmbH
Gewerkenstrasse 2, D-58456 Witten (DE).



(531) 5.1; 27.5.

(511) 2 Primers, pigments, oil paints, acrylic paints, dispersion paints, tempera.

16 Artists' materials, artists' fabrics (cloth) made from cotton or linen; painting plates, artists' paper, artists' cardboard; painting implements for oil paints and acrylic paints, gouaches (paints), water colors; artists' brushes; pastels, layout-pens, drawing material, painting supplies, namely painting plates, palette plugs, passe-partouts.

20 Wedge frames, covered (stretched canvas) wedge frames.

2 *Peintures d'apprêt, pigments, peintures à l'huile, peintures acryliques, peintures à dispersion, tempéra.*

16 *Fournitures pour artistes, tissus pour artistes (toiles) en coton ou lin; planches à peindre, papiers pour artistes, cartons pour artistes; instruments de peinture pour peintures à l'huile et peintures acryliques, gouaches (peintures), peintures à l'aquarelle; pinceaux pour artistes; pastels, crayons à esquisser, fournitures pour le dessin, fournitures pour la peinture, notamment planches à peindre, tampons à palettes, passe-partout.*

20 *Cadres à coins, cadres à coins recouverts (toile tendue).*

(822) DE, 10.07.1998, 398 21 744.0/16.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001**

763 498

(732) Vaillant Gesellschaft m.b.H.
7, Forchheimergasse, A-1231 Wien (AT).

(750) Dipl.-Ing. Johann-Ludwig Heim, c/o Vaillant Gesellschaft m.b.H., Forchheimergasse 7, A-1231 Wien (AT).

ECOCOMPACT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils de mesure, de commande et de réglage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation et de conduites d'eau, chauffe-eau/chauffe-bain, chaudières et brûleurs.

42 Services d'ingénieurs.

9 *Apparatus for measuring, control and adjustment.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilating and for water pipes, water heaters/immersion heaters, boilers and burners.*

42 *Services of engineers.*

(822) AT, 25.06.2001, 197 010.

(300) AT, 14.02.2001, AM 1114/2001.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **06.07.2001**

763 499

(732) LABORATORIOS FARMACEUTICOS
ROVI, S.A.

Julián Camarillo, 35, E-28037 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.

HIBOR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) ES, 05.02.1999, 2.119.300.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, HU, PL, RU, SI, SK.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001**

763 500

(732) CALZEUS -

CALÇADO E ACESSÓRIOS DE MODA, S.A.
Campos, P-4610-410 LAGARES FLG (PT).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, PORTUGAL.

BUDDHAHOOD

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Chaussures et vêtements.

25 *Footwear and clothing.*

(822) PT, 04.07.2001, 354 339.

(300) PT, 15.03.2001, 354 339.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 02.07.2001 763 501

- (732)** Brandbrew S.A.
1107, Rue Carlo Hemmer, L-1734 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
- (842)** Société Anonyme, Grand-Duché du Luxembourg.

VODKA SOURCE

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
- (511)** 33 Boissons alcoolisées à base de vodka au goût de fruits.
33 *Alcoholic fruit-flavoured beverages containing vodka.*
- (822)** BX, 27.04.2001, 685305.
- (300)** BX, 27.04.2001, 685305.
- (831)** CH, LV, RU.
- (832)** NO.
- (580)** 13.09.2001

(151) 24.07.2001 763 502

- (732)** PHILIPPS Pierre
3, rue de Brest, F-68260 KINGERSHEIM (FR).

VILAMOBIL

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
- (511)** 12 Autocaravanes, caravanes, remorques, attelages de caravanes pour véhicules.
12 *Motor homes, trailers, caravans, caravan couplings for vehicles.*
- (822)** FR, 17.11.2000, 00 3 065 626.
- (831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
- (832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
- (527)** GB.
- (580)** 13.09.2001

(151) 27.04.2001 763 503

- (732)** Intersnack Knabber-Gebäck
GmbH & Co. KG
Aachener Strasse 1042, D-50858 Köln (DE).

INTER  SNACK

- (531)** 27.1; 27.5.
- (511)** 29 Potato and vegetable products manufactured in an extrusion process and intended as snack foods, products on a plant component basis and intended as snack foods, snack products made of potato products or vegetable products pellets, manufactured by oil-baking or other means, such as fan-assisted oven or microwave; hazelnut, peanut, cashew and pistachio kernels and almonds, in dried, roasted, salted and/or spiced form; dried fruits; potato chips, potato sticks.
- 30 Cereal products and other products of starch content, snack products made of cereal products pellets or pellets of other products of starch content, manufactured by oil-baking or other means, such as fan-assisted oven or microwave; bakery products, in particular savoury, salty, onion or cheese biscuits; crackers, long-lasting bakery products, in particular hard and soft biscuits; confectionery, sponges, cakes, chocolate, chocolate products, chocolate candies, sweet products, in particular candies; muesli bars, essentially consisting of processed

grains, nuts, dried fruits and chocolate preparations; sauces of salty/spicy or sweet flavour.

29 *Produits à base de pommes de terre et de légumes préparés par extrusion et prévus comme aliments à grignoter, produits à base de plantes et prévus comme aliments à grignoter, produits à grignoter composés de boulettes de pommes de terre ou de légumes, préparés par friture ou d'autre méthodes de cuisson, telles que four à chaleur tournante ou four à micro-ondes; noyaux et amandes de noisettes, cacahuètes, noix de cajou et pistaches séchées, grillées, salées et/ou épicées; fruits séchés; croustilles de pommes de terre, bâtonnets de pommes de terre.*

30 *Produits à base de céréales et autres produits contenant de l'amidon, produits à grignoter à base de grains de céréales ou de boulettes d'autres produits contenant de l'amidon, préparés par friture ou d'autres méthodes de cuisson, telles que four à chaleur tournante ou four à micro-ondes; produits de boulangerie, notamment biscuits épicés, salés, à l'oignon ou au fromage; craquelins, produits de boulangerie de longue conservation, notamment gâteaux secs et tendres; confiserie, gâteaux mousseline, gâteaux, chocolat, produits au chocolat, bonbons au chocolat, sucreries, notamment bonbons; barres de céréales, composées essentiellement de graines, noix d'oléagineux, fruits séchés et préparations au chocolat; sauces salées, épicées ou sucrées.*

- (822)** DE, 17.01.2001, 300 81 361.9/29.
- (300)** DE, 04.11.2000, 300 81 361.9/29.
- (831)** AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
- (832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
- (527)** GB, SG.
- (580)** 13.09.2001

(151) 08.06.2001 763 504

- (732)** Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
- (842)** Société en commandite par Actions.
- (750)** Merck, KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

Fractoprep

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
- (511)** 1 Chemical preparations for chromatographic use.
1 *Préparations chimiques pour le secteur de la chromatographie.*
- (822)** DE, 24.03.1997, 397 05 693.1/01.
- (831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.
- (832)** DK, GB, JP, SE.
- (527)** GB.
- (580)** 13.09.2001

(151) 13.07.2001 763 505

- (732)** Automobiles PEUGEOT
(Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).
- (842)** Société Anonyme, FRANCE.

PEUGEOT 407

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
- (511)** 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, et leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions,

transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, cycles, motorcycles, and component parts thereof namely: engines, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, rearview mirrors, steering wheels, protective molding rods, windshield wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*

(822) FR, 18.01.2001, 01 3077251.

(300) FR, 18.01.2001, 01 3077251.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 506**

(732) Ursula Jenelten Brunner
Egghölzlistrasse 45, CH-3006 Bern (CH).

synergo.

(531) 24.17; 27.5.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits, légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et beauté; services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 03.02.2001, 484781.

(300) CH, 03.02.2001, 484781.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 13.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 507**

(732) PROJECTINA AG HEERBRUGG
2, Dammstrasse, CH-9435 HEERBRUGG (CH).

PROJECTINA

(541) caractères standard.

(511) 9 Instruments optiques de précision, installations de mesure et de contrôle; microscopes à projection; commandes électroniques.

(822) CH, 30.11.1982, 322082.

(831) CN, CZ, HU, PL.

(580) 13.09.2001

(151) **29.06.2001** **763 508**

(732) LOSMA S.P.A.
16, Via E. Fermi, I-24035 CURNO (BERGAMO) (IT).

LOSMA

(531) 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant la légende LOSMA en caractères de fantaisie, dont toutes les lettres sont jointes les unes aux autres puisqu'elles sont écrites avec un trait interrompu. / *The mark consists in an imprint representing the legend LOSMA in fancy type, in which all the letters are joined for they are written with an uninterrupted line.*

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

7 *Machines and machine tools; engines, other than for land vehicles; couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

(821) IT, 23.07.1998, MI98C007487.

(832) JP.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 509**

(732) KIM Tae Yong
4, Salztorgasse, A-1010 Wien (AT).

TokoRi®

(531) 27.5.

(511) 42 Restauration (alimentation).

(822) AT, 26.06.2001, 197 121.

(300) AT, 23.04.2001, AM 2956/2001.

(831) DE, IT.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 510**

(732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.
Klybeckstrasse 141, CH-4057 Basel (CH).

Ciba Poly-MEC

(511) 9 Appareils scientifiques, à savoir appareillage pour la mixture des produits chimiques; équipement pour la mixture des substances; appareillage pour le dosage et la mixture des liquides; appareils de contrôle (contrôle d'énergie) pour le dosa-

ge et la mixture des solvants polymères dans les eaux résiduaires et eaux usées.

9 *Scientific apparatus, namely instruments used for mixing chemical products; equipment used for mixing substances; instruments used for proportioning and mixing liquids; control apparatus (energy control) for proportioning and mixing polymer solvents for residual waters and waste water.*

(822) CH, 11.04.2001, 486939.

(300) CH, 11.04.2001, 486939.

(831) BX, CZ, DE, HU, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **01.06.2001** **763 511**

(732) VISUAL FRIENDLY S.A.

43 bis, Rue d'Hautpoul, F-75019 PARIS (FR).

(842) société anonyme.



(531) 26.7; 27.5.

(511) 35 Conseil en communication et mercatique directe; transmission de données publicitaires.

38 Services de télécommunication, de messagerie électronique par réseau Internet, transmission de données commerciales et informatives, transmission d'informations par catalogue électronique sur réseau Internet.

42 Conseil en ergonomie visuelle sur Internet et en entreprise.

35 *Advice about communication and direct marketing; transmission of information relating to advertising.*

38 *Telecommunication services, electronic mail via the Internet, transmission of data relating to business and for informative purposes, transmission of information via electronic catalogues on the Internet.*

42 *Advice about visual ergonomics on the Internet and in the workplace.*

(822) FR, 06.12.2000, 00 3069 236.

(300) FR, 06.12.2000, 00 3069 236.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 512**

(732) Del Grano Alberto

10, v. Simonetta, PORPORANO (PARMA) (IT).

(842) MAISON INDIVIDUELLE, ITALIE.



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(571) La marque est constituée par deux barres blanches parallèles inclinées vers la droite et au-dessus de l'inscription "Del Grano", celle-ci figure aussi en blanc et en caractères Park Avenue BT, le tout inscrit sur un fond rectangulaire vertical noir. / *The trademark consists of two white parallel bars leaning towards the right and the inscription "Del Grano" underneath, the inscription is also depicted in white and in Park Avenue BT type, the design featured on a black vertical rectangular background.*

(511) 34 Articles pour fumeurs, tabac, allumettes.
34 *Smokers' articles, tobacco, matches.*

(822) IT, 11.07.2001, 848608.

(300) IT, 06.02.2001, RE2001.C.000031.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **25.06.2001** **763 513**

(732) Becker-Antriebe GmbH

Friedrich-Ebert-Straße 2-4, D-35764 Sinn (DE).

Becker

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 Smoke and fire protection devices, namely curtains of metal.

7 Electric devices, namely for light dimming devices, including roller blinds and curtains, for awnings, gates, for smoke and fire protection devices, for barrier systems, and for lifting devices; electric motors (except for land vehicles); gear motors and gears (except for land vehicles), and parts therefor.

8 Manual devices, in particular for light dimming devices, including roller blinds and curtains, for awnings, gates, for smoke and fire protection devices, for barrier systems, and for lifting devices.

9 Controls and radio controls for electric devices of roller blinds, curtains, for awnings, gates, for smoke and fire protection devices, for barrier systems, and for lifting devices; controls and electronic apparatus for air conditioning technology; alarm apparatus and alarm transmitters for dimmer devices as well as smoke and fire protection devices; electronic security devices for windows and doors, namely locking-edge security devices, electronic light strips, photoelectric barriers, capa-

citive and inductive motion detectors; all the aforesaid goods exclusively for building and domestic technology.

19 Smoke and fire protection devices, namely curtains, not of metal.

6 *Dispositifs de protection contre la fumée et le feu, notamment rideaux métalliques.*

7 *Dispositifs électriques, notamment pour dispositifs de gradation de l'intensité lumineuse, ainsi que pour stores et rideaux à enroulement, pour auvents, portails, pour dispositifs de protection contre la fumée et le feu, pour systèmes de barrières, et pour dispositifs de levage; moteurs électriques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); moteurs à engrenages et engrenages (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), ainsi que leurs pièces.*

8 *Dispositifs à commande manuelle, notamment pour dispositifs de gradation de l'intensité lumineuse, ainsi que pour stores et rideaux à enroulement, pour auvents, portails, pour dispositifs de protection contre la fumée et le feu, pour systèmes de barrières, et pour dispositifs de levage.*

9 *Commandes et radiocommandes pour dispositifs électriques de stores à enroulement, rideaux, pour auvents, portails, pour dispositifs de protection contre la fumée et le feu, pour systèmes de barrières, et pour dispositifs de levage; commandes et appareils électroniques pour la technologie de la climatisation; appareils d'alarme et transmetteurs de signaux d'alarme pour gradateurs ainsi que dispositifs de protection contre la fumée et le feu; dispositifs électroniques de sûreté pour fenêtres et portes, notamment dispositifs de sûreté à chants de verrouillage, bandes lumineuses électroniques, barrières photoélectriques, détecteurs de mouvement capacitifs et inductifs; tous les produits précités exclusivement pour le secteur du bâtiment et de la domotique.*

19 *Dispositifs de protection contre la fumée et le feu, notamment rideaux, non métalliques.*

(822) DE, 09.04.2001, 301 04 244.6/07.

(300) DE, 23.01.2001, 301 04 244.6/07.

(831) CZ, HU, PL, SK.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

(151) **19.01.2001** **763 514**

(732) FERROXDURE
(Société anonyme)

41, Rue Pierre Brossolette, F-27016 EVREUX (FR).

(842) Société anonyme, France.

FERROXDURE

FXD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; alliages, fer cobalt, nickel, aluminium; quincaillerie métallique, coffres-forts; arrêts de portes et fenêtres, clés.

9 Appareils et instruments électriques, à savoir pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; aimants; systèmes magnétiques; compteurs électriques; appareils de mesure; relais électriques; boussoles; appareils et instruments de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils audiovisuels, téléphoniques, supports d'enregistrement magnétiques; logiciels; fermetures magnétiques; matériaux ferromagnétiques.

40 Traitement de matériaux, trempe de matériaux; aimantation; assemblage de matériaux, information en matière de traitement de matériaux.

6 *Common metals and their alloys; alloys, cobalt iron, nickel, aluminium; metal hardware, safes; door and window stops, keys.*

9 *Electrical apparatus and instruments, namely for electric current channelling, distribution, conversion, storage, regulation or control; magnets; magnetic systems; electrical meters; measuring apparatus; electrical relays; compasses; apparatus and instruments for signalling, checking (inspection) and emergency purposes (lifesaving); telephone apparatus, audiovisual apparatus, magnetic recording media; software; magnetic closing devices; ferromagnetic materials.*

40 *Treatment of materials, tempering of materials; magnetization; assembling of materials, information about treating materials.*

(822) FR, 27.07.2000, 00 3 043 437.

(300) FR, 27.07.2000, 00 3 043 437.

(831) CN, CZ, HU, PL.

(832) JP, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **15.08.2001**

763 515

(732) Markus Keller

Poststrasse 11, CH-9200 Gossau SG (CH).



(531) 27.5.

(511) 16 Emballages en papier ou en matière plastique, à l'exception des produits compris dans d'autres classes; sacs à ordures en papier et en matière plastique; autocollants (articles de papeterie); sachets pour l'emballage en papier ou en matière plastique; drapeaux en papier; matériel d'instruction (à l'exception des appareils); serviettes de toilette en papier; essuie-mains en papier; serviettes de table en papier; mouchoirs de poche en papier; affiches; prospectus; nappes en papier, linges de table en papier.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine compris dans cette classe; ustensiles pour le nettoyage compris dans cette classe.

40 Traitement des déchets; incinération d'ordures et de déchets; destruction d'ordures et de déchets; recyclage d'ordures et de déchets.

42 Conseils professionnels dans le domaine de la récupération et l'élimination des déchets; conseils dans le domaine de la protection de l'environnement; conseils et représentation juridiques dans le domaine de la récupération et l'élimination des déchets.

16 *Paper or plastic wrappings, except for goods included in other classes; paper and plastic refuse bags; stickers (stationery items); sachets of paper or plastics for packaging; paper flags; teaching materials (except apparatus); paper towels; paper hand wipes; paper table napkins; paper handkerchiefs; posters; leaflets; tablecloths of paper, paper table linen.*

21 *Household and kitchen utensils and containers included in this class; cleaning utensils included in this class.*

40 *Waste processing; incineration of refuse and waste; destruction of refuse and waste; recycling of refuse and waste.*

42 Professional consultancy concerning recovery and elimination of waste; consultancy in the field of environmental protection; legal counselling and representation in the field of recovery and elimination of waste.

(822) CH, 27.12.2000, 487915.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 03.05.2001

763 516

(732) Ringier AG
Brühlstrasse 5, CH-4800 Zofingen (CH).



(531) 5.5; 27.5.

(511) 9 Supports de données électroniques de toutes sortes; publications et données électroniques téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie de toutes sortes, en particulier journaux, magazines et livres.

35 Compilation de données dans des bases de données électroniques; publicité, y compris négociation d'annonces, en particulier au moyen de réseaux de télécommunication globaux/universels; publication d'annonces au moyen d'équipements de traitement de données, en particulier au moyen de systèmes de télécommunication globaux/universels; services de commerce électronique, à savoir négociation de contrats pour l'acquisition ou la vente de produits; étude et recherche du marché; vente aux enchères, en particulier au moyen de systèmes de télécommunication; maintenance de bases de données, à savoir actualisation du contenu.

38 Télécommunication, y compris transmission d'annonces sous toutes formes; collecte, diffusion et transmission d'informations sous forme de données, d'images, de graphiques, de son et/ou de matériel audiovisuel au moyen de réseaux d'ordinateur et/ou de communication (dans le sens d'une agence de presse); transmission et diffusion de programmes radiophoniques et télévisés; location et administration de l'accès aux bases de données, en particulier pour télécharger du matériel audiovisuel.

41 Publication et édition de livres, journaux, revues et d'autres supports d'information, aussi au moyen de réseaux de télécommunication; édition d'annonces (non à buts publicitaires) dans des médias d'imprimerie, dans des réseaux d'ordinateur multimédias, dans la radio et dans la télévision; services de production et de rédaction de scénarios d'émissions radiophoniques et télévisées.

42 Mise à disposition de temps d'accès aux bases de données d'ordinateur; location et maintenance d'espaces pour l'utilisation comme sites web pour des tiers (hosting); services

d'imprimerie; location et administration de temps d'accès aux bases de données, en particulier pour télécharger du matériel audiovisuel; location de temps d'accès aux réseaux d'ordinateur.

(822) CH, 10.11.2000, 484333.

(300) CH, 10.11.2000, 484333.

(831) AT, DE, LI.

(580) 13.09.2001

(151) 18.05.2001

763 517

(732) Sauerstoffwerk Friedrichshafen GmbH
11, Colmannstrasse, D-88045 Friedrichshafen (DE).

medicon

(541) caractères standard.

(511) 1 Gaz et mélanges de gaz, également sous forme solide, liquide ou dissoute, destinés à des fins commerciales et scientifiques, en particulier pour l'utilisation dans des hôpitaux et des cabinets de consultation, dans des cliniques, des maisons de santé et des universités, dans la technologie des aliments et la production de médicaments ainsi que dans des exploitations artisanales et dans l'industrie.

5 Gaz et mélanges de gaz, également sous forme solide, liquide ou dissoute, destinés à des fins médicales, en particulier pour l'utilisation dans des hôpitaux et des cabinets de consultation, dans des cliniques, des maisons de santé et des universités.

(822) DE, 15.05.2001, 300 90 991.8/01.

(300) DE, 08.12.2000, 300 90 991.8/01.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(580) 13.09.2001

(151) 12.07.2001

763 518

(732) Roto Smeets de Boer Holding B.V.
6, Zevenijnstraat, NL-1216 GK HILVERSUM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, blue and black. / Jaune, bleu et noir.

(511) 9 Electronic data carriers, digital and non-digital data carriers, electronic publications, including periodicals, newspapers, articles, columns and written texts, also available on-line or via the Internet; computer hardware and software.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; periodicals, newspapers, articles, columns, written texts and other printed matter; book-binding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising and publicity; setting up, management and updating of data files; business and commercial information through data files; structured storage of data.

40 Binding and finishing of books, brochures and other printed material; graphic finishing of printed material; graphic film development.

41 Publication (also by electronic means, such as Internet) of periodicals, newspapers, articles, columns and written texts; production of radio and television programmes, including on-line available light entertainment programmes; production of audiovisual recordings.

42 Printing; desktop publishing; technical advisory services on the subject of printing; graphic design; design and layout of printed matter; digitalizing written texts as well as drawn and photographic image material; pre-press activities; services of a pre-press office, including lithographic printing, scanning, composing and plotting of films, digital and non-digital, computer-aided and manual layout of data (text, image and sound); digital design and printing; development and updating of software; development and creation of websites; copying and multiplying by electronic means of data, also obtained via Electronic Data Interchange (E.D.I.); product development, particularly in relation to all afore-mentioned products and services in classes 9, 16, 35, 40, 41 and 42.

9 *Supports de données électroniques, supports de données numériques et non numériques, publications électroniques, notamment périodiques, journaux, articles, colonnes et textes écrits, également disponibles en ligne ou par le réseau Internet; matériel et logiciels informatiques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; revues, journaux, articles, colonnes, textes écrits et autres produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

35 *Annonces publicitaires et publicité; constitution, gestion et mise à jour de fichiers de données; renseignements d'affaires et informations commerciales par le biais de fichiers de données; stockage structuré de données.*

40 *Reliure et finissage de livres, brochures et autres imprimés; finition graphique de produits imprimés; développement de films graphiques.*

41 *Publication (également à l'aide de modes électroniques, tels que l'Internet) de périodiques, journaux, articles, colonnes et textes écrits; production d'émissions de radio et télévision, ainsi que de programmes de variétés accessibles en ligne; production de d'enregistrements audiovisuels.*

42 *Imprimerie; publication assistée par ordinateur; prestation de conseils techniques en matière d'impression; conception graphique; conception et mise en page de produits imprimés; numérisation de textes écrits ainsi que d'images photographiques et dessinées; activités de pré-press; services d'une agence de pré-press, ainsi qu'impression lithographique, analyse optique, composition et traçage de films, numériques et non numériques, mise en page de données (textes, images et sons) assistée par ordinateur et manuelle; conception et impression numériques; élaboration et actualisation de logiciels; mise au point et création de sites Web; reproduction et multiplication de données par voie électronique, également réalisées par échange de données informatisé; développement de produits, notamment en rapport avec tous les produits et services énumérés en classes 9, 16, 35, 40, 41 et 42.*

(822) BX, 13.03.2001, 685705.

(300) BX, 13.03.2001, 685705.

(831) DE, FR.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 11.07.2001

763 519

(732) DSM N.V.

1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

FREEFIX

(511) 1 Unprocessed artificial resins; compounds on the basis of unprocessed artificial resins; adhesives for industrial purposes.

2 Filling pastes and substances, not included in other classes.

17 Filling agents on the basis of artificial resins, not included in other classes.

19 Bonding agents for use in building construction; materials for filling holes and cracks for use in building construction.

1 *Résines artificielles à l'état brut; composés à base de résines artificielles à l'état brut; adhésifs à usage industriel.*

2 *Pâtes et substances de rebouchage, non comprises dans d'autres classes.*

17 *Agents de rebouchage à base de résines artificielles, non compris dans d'autres classes.*

19 *Agents liants pour le secteur du bâtiment; matériaux pour le remplissage de trous et fissures pour le secteur du bâtiment.*

(822) BX, 01.02.2001, 684623.

(300) BX, 01.02.2001, 684623.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 10.07.2001

763 520

(732) Nutricia International B.V.

49, Rokkeveenseweg, NL-2712 PJ ZOETERMEER (NL).

(842) B.V., The Netherlands.

EFANATAL

(511) 3 Cosmétiques; savons; préparations cosmétiques pour le bain; crèmes cosmétiques; lotions à usage cosmétique; huiles à usage cosmétique, y compris celles ayant des propriétés hygiéniques; préparations cosmétiques pour les soins de la peau.

5 Préparations et substances pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; préparations vitaminées; préparations pharmaceutiques pour les soins de la peau; préparations thérapeutiques pour le bain; préparations médicinales pour le bain; suppléments alimentaires à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; suppléments alimentaires non à usage médical, compris dans cette classe.

3 *Cosmetics; soaps; cosmetic bath preparations; cosmetic creams; lotions for cosmetic purposes; oils for cosmetic purposes, including those with hygienic properties; cosmetic preparations for skin care.*

5 *Pharmaceutical preparations and substances; dietetic substances for medical use; baby food; vitamin-enriched preparations; pharmaceutical preparations for skin care; the-*

rapeutic preparations for bathing purposes; medicinal preparations for bathing purposes; food supplements for medical use.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; food supplements for non-medical purposes, included in this class.*

(822) BX, 22.01.2001, 681315.

(300) BX, 22.01.2001, 681315.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GR, NO.

(580) 13.09.2001

(151) 23.04.2001

763 521

(732) MULTIRADIO

Société Anonyme

37 bis rue Greneta, F-75002 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.5; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Lettres: bleu; cercle: bleu, vert, jaune, orange et rouge; planisphère: orange et bleu. / *Letters: blue; circle: blue, green, yellow, orange and red; planisphere: orange and blue.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution d'annonces publicitaires, de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location de matériel publicitaire; aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, consultation professionnelle d'affaires; estimations en affaires commerciales; comptabilité; reproduction de documents; services de secrétariat; informations statistiques; services de sténographie; publicité télévisée, publicité radiophonique, publicité pour tout vecteur de télécommunication, location d'espaces publicitaires; vérification de comptes; relations publiques; abonnement à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images, et notamment abonnement de journaux et revues, abonnement à une base de données, à un centre fournisseur d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, abonnement à un service de radiotéléphonie, de radiomessagerie, à des réseaux de télévision; services de saisie, de compilation, de mise à jour et de traitement de données multimédias, publicitaires, audiovisuelles, musicales; sondages d'opinion; parrainage non financier et non moral d'événements médiatiques, culturels, musicaux et sportifs, relations publiques; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; vente aux enchères; services d'exploitation de banques et de bases de données musicales, commerciales, publicitaires, audiovisuelles, multimédias, d'images, de textes et de sons; mise à jour de bases de données; services de gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central, services de démonstration et d'exposition de produits et de services par tout support informatique et téléinformatique; gestion d'offres commerciales sur tous supports, promotion des ventes pour des tiers, études et recherches de marchés, animations commerciales sur tous supports pour des tiers.

38 Services de communications, à savoir agences de presse et d'informations (nouvelles); services de télécommunications, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques et télématiques et par tout moyen téléinformatique, par vidéographie interactive, sur terminaux, sur périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, par visiophone et vidéoconférences, par radiotéléphonie; transmission et diffusion de dépêches, d'images, de messages, de données, de sons, de chansons, d'informations par terminaux d'ordinateurs, par câble, par réseau Internet, par supports télématiques et au moyen de tout autre vecteur de télécommunication; diffusion de programmes musicaux et, plus généralement, de programmes multimédias et audiovisuels, à usage interactif ou non, émissions radiophoniques et télévisées; télévision par câble, transmission par télex; transmission de télégrammes; transmission d'informations par télécopieur; services de transmission d'informations contenues dans des bases et des banques de données, de sons et d'images; messagerie électronique; services de transmission de données, avec code d'accès.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; cours par correspondance; prêt de livres et d'autres publications, services de médiathèque, de ludothèque; édition et publication de textes autres que publicitaires, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux et de périodiques, de publications, y compris de publications électroniques et numériques, de supports multimédias, de programmes multimédias; enseignement et éducation pour l'initiation et le perfectionnement en toute discipline d'intérêt général; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés, en matière d'éducation ou de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; organisation de spectacles; production de films sur bandes vidéo, location de films; location de cassettes, y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; production d'oeuvres artistiques sur cassettes, y compris sur cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; montage de bandes vidéo; services d'enregistrement, de duplication, de reproduction de sons et d'images; activités sportives et culturelles; réservation de places pour les spectacles; planification de réceptions; location de décors de spectacles; services de clubs (divertissement ou éducation); clubs de santé (mise en forme physique), cours de danse, services d'orchestre, de music-hall.

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of advertisements, of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); rental of advertising material; business management support, business organisation and management consulting, business management consultancy, personnel management consultancy, professional business consultancy; appraisals relating to commercial matters; accountancy; reproducing documents; secretarial services; statistical information services; shorthand services; television advertising, radio advertising, advertising for all telecommunications means, rental of advertising spaces; auditing; public relations; subscription to all media carrying information, texts, sounds and/or images, including newspaper and magazine subscriptions, subscriptions to databases, provider centres for access to computer or data transmission networks, subscription to mobile telephone services, radiopaging services, television networks; services for inputting, compiling, updating and processing multimedia, advertising, audiovisual and musical data; opinion polls; sponsorship, neither financial nor moral, of media, cultural, musical and sporting events, public relations; modelling for advertising or sales promotion; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; sale by auction; services exploiting databanks and databases of musical, commercial, advertising, audiovisual and multimedia information, images, texts and sounds; database updating; computer file manage-*

ment services; compilation of information into central databases, services of demonstration and exhibition of goods and services on all computing and remote computing media; management of commercial offers on all media, sales promotion for third parties, market studies and research, commercial animations on all media for third parties.

38 Communications services, namely news and information agencies; telecommunications services, radio, telegraph, telephone and data communication services including via any remote computing means, by interactive videography, on terminals, on computer peripherals or electronic and/or digital equipment, by videophone, visiophone and videoconferences, by radiotelephony; transmission and distribution of dispatches, images, messages, data, sound, songs, information via computer terminals, cable, the Internet, electronic telecommunications system; broadcasting of musical programmes and, more generally, of audiovisual and multimedia programmes, for interactive or other use, television and radio broadcasts; cable television, telex transmission; transmission of telegrams; transmission of data by teletypewriter; services of transmission of information contained in computer databases or databanks, of sounds and images; electronic mail; data transmission services, with access code.

41 Services of teaching, training, education and entertainment in general; correspondence courses; lending of books and other publications, media library and toy library services; editing and publishing of texts other than for advertising purposes, of illustrations, books, journals, newspapers and periodicals, publications, (including electronic and digital publications), multimedia carriers, multimedia programs; teaching and educational services at beginner's and advanced level in all general interest subjects; arranging and conducting of seminars, traineeships, conferences, forums, colloquiums and courses; producing and/or editing radio and/or television programmes, audiovisual and multimedia programmes; organisation of competitions and games of all kinds, (radio and televised) concerning education or entertainment; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating of lotteries; organisation of shows; production of films on videotapes, film rental; rental of cassettes (including videocassettes), records, compilation records; production of artistic works on cassettes, including on video cassettes, records, compilation records; videotape editing; sound and image recording, duplication and reproduction services; sports and cultural activities; booking of seats for shows; party planning; rental of show stage sets; club services (entertainment or education); health club services (physical fitness), dance lessons, orchestra and music hall services.

(822) FR, 25.10.2000, 00 3 060 318.

(300) FR, 25.10.2000, 00 3 060 318.

(831) CH, CN, KP, LV, MC, PL, RU, SI.

(832) EE, LT, NO.

(580) 13.09.2001

(151) 24.07.2001

763 522

(732) UAB "FORBIS"

Rimšos g. 7c, LT-2055 Vilnius (LT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) The trademark is composed of an originally written word "FORPOST" and the words under it "BANKING INFORMATION SYSTEMS" as well as the figure inserted in the left. / La marque se compose du mot "FORPOST" inscrit en caractères originaux et sous lequel figure le libellé "BANKING INFORMATION SYSTEMS" ainsi que de l'élément graphique disposé sur le côté gauche.

(591) Blue, black and white. / Bleu, noir et blanc.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

38 Telecommunications.

42 Recovery of computer data; updating of computer software; rental of computers; computer software design; maintenance of computer software; computer programming; analysis of computer systems; leasing of access time to a computer data base; professional consultancy, non-business; consultancy in the field of computer hardware; rental of computer software; leasing access time to computer data processing; updating of computer programs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

38 Télécommunications.

42 Récupération de données informatiques; mise à jour de logiciels; services de location d'ordinateurs; conception de logiciels; maintenance de logiciels; programmation informatique; analyse de systèmes informatiques; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; prestation de conseils professionnels, non commerciaux; services de consultants en matériel informatique; location de logiciels; location de temps d'accès pour le traitement de données informatiques; mise à jour de programmes informatiques.

(821) LT, 10.07.2001, 2001 1381.

(822) LT, 02.09.1999, 34893.

(832) DE, FR.

(580) 13.09.2001

(151) 07.08.2001

763 523

(732) Hypo Tirol Bank AG
8, Meraner Straße, A-6020 Innsbruck (AT).

CRYSTAL ROOF SAFIR

(541) caractères standard.

(511) 36 Services en relation avec les finances, services en relation avec les assurances, services en relation avec la garde de titres, avec les opérations à terme, avec les marchés à options, avec le commerce de valeurs immobilières, avec les émissions de titres, avec les affaires d'émissions pour clients bancaires, avec les affaires d'investissements, avec les affaires de financement par capitaux, avec les affaires d'affacturage (factoring).

(822) AT, 31.05.2001, 196 612.

(300) AT, 26.02.2001, AM 1413/2001.

(831) BX, CH, DE, IT, LI.

(580) 13.09.2001

(151) **20.06.2001** **763 524**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

HEXAPLAN-PM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciel fournissant une banque de données, ayant pour objectif de planifier, d'organiser et de contrôler ainsi que de réaliser des projets uniques et complexes dans différents secteurs d'une entreprise ou dans plusieurs entreprises.

35 Conseils et information économiques pour l'industrie et la commerce (aussi en ligne), ayant pour objectif de planifier, d'organiser et de contrôler ainsi que de réaliser des projets uniques et complexes dans différents secteurs d'une entreprise ou dans plusieurs entreprises.

42 Conseils et information professionnels (aussi en ligne), ayant pour objectif de planifier, d'organiser et de contrôler ainsi que de réaliser des projets uniques et complexes dans différents secteurs d'une entreprise ou dans plusieurs entreprises.

9 *Computer software provided with a data bank, designed for planning, organizing, monitoring and carrying out unique and complex projects in different sectors of one or several companies.*

35 *Economic consulting and information for the industrial and commercial sectors (also provided on line), for planning, organizing, monitoring and carrying out unique and complex projects in different sectors of one or several companies.*

42 *Professional consulting and information (also provided on line), for planning, organizing, monitoring and carrying out unique and complex projects in different sectors of one or several companies.*

(822) CH, 20.12.2000, 486084.

(300) CH, 20.12.2000, 486084.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **07.08.2001** **763 525**

(732) Hypo Tirol Bank AG
8, Meraner Straße, A-6020 Innsbruck (AT).

CRYSTAL ROOF SMARAGD

(541) caractères standard.

(511) 36 Services en relation avec les finances, services en relation avec les assurances, services en relation avec la garde

de titres, avec les opérations à terme, avec les marchés à options, avec le commerce de valeurs immobilières, avec les émissions de titres, avec les affaires d'émissions pour clients bancaires, avec les affaires d'investissements, avec les affaires de financement par capitaux, avec les affaires d'affacturage (factoring).

(822) AT, 31.05.2001, 196 613.

(300) AT, 26.02.2001, AM 1414/2001.

(831) BX, CH, DE, IT, LI.

(580) 13.09.2001

(151) **07.05.2001** **763 526**

(732) AUTO CABLE SARL (SARL)
Zone d'activités de l'Allmend, F-68290 MASEVAUX (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, France.

AUTO KABEL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, à savoir: appareils et instruments pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage du courant électrique dans le domaine de l'automobile; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

9 *Electrical apparatus and instruments, namely apparatus and instruments for channelling, converting, storing or regulating electric current in the field of motor vehicles; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, supplying water and sanitary installations.*

(822) FR, 06.11.2000, 00 3 063 389.

(300) FR, 06.11.2000, 00 3 063 389.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **22.06.2001** **763 527**

(732) FOLQUES, S.A.
C/ Coret y Peris n° 24-30, E-46120 ALBORAYA (Valencia) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

BABY LOVE

(511) 25 Chaussures, souliers, bottes et pantoufles en particulier souliers pour enfants à l'exception des chaussures orthopédiques.

25 Footwear, shoes, boots and slippers, especially children's shoes with the exception of orthopaedic footwear.

(822) ES, 21.04.1997, 2.056.745.

(831) AT, DE, IT, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 23.07.2001

763 528

(732) VOGT electronic AG

7, Erlautal, D-94130 Obernzell (DE).

VOGT
—electronic

(531) 27.5.

(511) 9 Electric and electronic components and assemblies.

9 Composants et ensembles de composants électriques et électroniques.

(822) DE, 25.04.2001, 301 15 660.3/09.

(300) DE, 08.03.2001, 301 15 660.3/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 27.04.2001

763 529

(732) Egeplast Werner Strumann

GmbH & Co. KG

Nordwalder Str. 80, D-48282 Emsdetten (DE).

egeplast

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Metal building materials; pipes, pipe junctions and pipe fittings made of metal.

7 Machines for laying cables in pipes; welding machines, electric; construction machines, especially machines for laying pipes.

8 Hand tools; hand tools for mechanical engineering and for the building industry.

9 Electric arc welding apparatus; scientific, surveying, optical, weighing, measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments.

17 Plastic products, namely plastic pipes, smooth and shaped bars and shaped parts as semi-finished products.

19 Building materials (not of metal), pipes, pipe junctions and pipe fittings of plastic materials respectively plastic materials in combination with metal components and/or metal layers; plastic products, namely plastic pipes, wall boards, doors and door frames, parts of door and window frames.

37 Construction, especially the laying of pipes; repair and maintenance of pipes; rental of machines, tools and apparatus for construction.

39 Transport; packaging and storage of goods; logistic services, namely recording, collecting, sorting, transport, storage, temporary storage including electronic following of shipments of goods.

42 Services of an engineer; technical advice, especially regarding the use and/or the laying of pipes; professional

consultation (not management consultation) with regard to logistics, as mentioned in class 39.

6 Matériaux de construction métalliques; tuyaux, raccords de tuyaux et accessoires de tuyauterie en métal.

7 Machines pour la pose de câbles dans des conduites; machines à souder, électriques; machines pour la construction, notamment machines pour la pose de conduites.

8 Outils à main; outils à main pour le secteur du génie mécanique et pour l'industrie du bâtiment.

9 Appareils de soudage électrique à l'arc; appareils et instruments scientifiques, géodésiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation et de vérification (supervision).

17 Produits en matière plastique, notamment conduites en matière plastique, barres lisses et profilées ainsi qu'éléments profilés à l'état de produits semi-finis.

19 Matériaux de construction (non métalliques), tuyaux, raccords de tuyaux et accessoires de tuyauterie en matières plastiques en particulier matières plastiques en association avec des éléments métalliques et/ou couches métalliques; articles en matière plastique, notamment tuyaux en plastique, panneaux de revêtement mural, portes et cadres de portes, éléments de cadres de fenêtres et de portes.

37 Construction, notamment pose de conduites; réparation et entretien de conduites; location de machines, outils et appareils pour la construction.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; services logistiques, notamment enregistrement, collecte, tri, transport, entreposage, ainsi que suivi électronique de marchandises expédiées.

42 Services d'ingénieurs; prestation de conseils techniques, portant notamment sur l'utilisation et/ou la pose de conduites; prestation de conseils professionnels (hormis conseils en gestion) en matière de services de logistique, tels que décrits en classe 39.

(822) DE, 08.03.2001, 300 89 129.6/19.

(300) DE, 05.12.2000, 300 89 129.6/19.

(831) CH, CZ, EG, HR, HU, LI, MC, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 13.09.2001

(151) 10.05.2001

763 530

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed Perfect

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medical mouth care and treatment preparations, non-medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes; medicated toothpastes and dentifrices.

5 Medicated mouth care and treatment preparations, medicated mouthwashes.

21 Appliances for mouth and tooth care, especially toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.

3 Savons, cosmétiques, préparations pour soin et traitement buccaux à usage non médical, pâtes dentifrices, dentifrices et produits pour bains de bouche à usage non médical; pâtes dentifrices et dentifrices médicamenteux.

5 Préparations médicamenteuses pour soin et traitement buccaux, produits médicamenteux pour bains de bouches.

21 Appareils pour soins buccaux et dentaires, notamment brosses à dents, hydropulseurs et brosses à dents électriques; contenants pour pâtes dentifrices en matière plastique.

- (822) DE, 18.01.2001, 300 81 865.3/03.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **15.06.2001** **763 531**
 (732) A. Schulman GmbH
 211, Hüttenstrasse, D-50170 Kerpen (Sindorf) (DE).
 (750) A. Schulman GmbH, P.O. Box 14 40, D-50143 Kerpen (DE).

POLYPET

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 1 Unprocessed thermoplastics in the form of powders, pellets or beads for the plastics and rubber industries, in particular, colour and additive concentrates for the dyeing or finishing, respectively, of plastics for injection moulding and extrusion processes.

17 Thermoplastics (partly processed) in the form of powders, pellets or beads for the plastics and rubber industries, in particular, colour and additive concentrates for the dyeing or finishing, respectively, of plastics for injection moulding and extrusion processes.

1 *Thermoplastiques à l'état brut sous forme de poudres, pastilles ou perles pour les industries des matières plastiques et du caoutchouc, en particulier, concentrés de matières colorantes et d'additifs pour opérations de séchage et de finition, notamment, de matières plastiques pour procédés de moulage par injection et d'extrusion.*

17 *Thermoplastiques (partiellement transformés) sous forme de poudres, pastilles ou perles pour les industries des matières plastiques et du caoutchouc, en particulier, concentrés de matières colorantes et d'additifs pour opérations de séchage ou de finition, notamment, de matières plastiques pour procédés de moulage par injection et d'extrusion.*

- (821) DE, 16.12.2000, 300 91 831.3/01.
 (300) DE, 16.12.2000, 300 91 831.3/01.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **25.06.2001** **763 532**
 (732) BVA ONLINE
 79, rue Joseph Bertrand, F-78220 VIROFLAY (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.

DI@GNOSITE

- (531) 24.17.
 (511) 35 Sondages et études de statistiques en matière d'audience de sites informatiques et de comportement d'utilisateurs d'ordinateurs connectés sur des réseaux électroniques; sondages et études de statistiques pour mesurer l'impact d'une campagne publicitaire.

42 Contrôles de qualité; évaluations qualitatives de sites informatiques.

35 *Surveys and statistical studies regarding computer site audiences and the behavior of computer users when connected on electronic networks; surveys and statistical studies to measure the impact of an advertising campaign.*

42 *Quality inspections; qualitative evaluations of computer sites.*

- (822) FR, 30.01.2001, 01 3 079 630.

- (300) FR, 30.01.2001, 01 3 079 630.
 (831) BX, DE, ES, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **27.06.2001** **763 533**
 (732) London & Scandinavian
 Metallurgical Company Limited
 Fullerton Road, Rotherham, South Yorkshire, S60 1DL (GB).
 (842) Limited Liability Company, England and Wales.

TECEPOL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Abrasive preparations for use in the polishing and grinding of glass.

3 *Produits abrasifs pour polir et lisser le verre.*

- (822) GB, 24.02.1959, 787713.
 (832) CZ, HU, MA, SK.
 (580) 13.09.2001

- (151) **26.06.2001** **763 534**
 (732) Woudengroep Sociale
 werkvoorzieningsschap
 2, Ampèrelaan, NL-9207 AM DRACHTEN (NL).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 12 Moyens de transport, moyens de transport routier en particulier, remorques pour vélos et vélomoteurs, servant au transport des enfants et/ou des bagages, ainsi que pièces et accessoires des remorques, non compris dans d'autres classes, tels que bâches et attelages.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, services d'intermédiaires en affaires commerciales pour l'achat et la vente des produits cités dans la classe 12.

12 *Transportation means, particularly means for road transportation, trailers for bicycles and motorcycles, used for transporting children and/or luggage, as well as trailer parts and accessories, not included in other classes, such as tarpaulins and couplings.*

35 *Advertising; business management, business middleman services for the purchase and sale of the goods listed in class 12.*

- (822) BX, 24.08.2000, 684558.
 (831) DE.
 (832) DK.
 (580) 13.09.2001

- (151) **14.06.2001** **763 535**
 (732) NORTENE
 9-11, Place de l'Europe, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

HOLIDAY

(511) 17 Matières plastiques mi-ouvrées; feuilles en plaques en matières plastiques à structure à mailles; baguettes et profilés en matières plastiques; tubes et gaines flexibles en matières plastiques.

19 Matériaux de construction non métalliques; grilles et grillages en matières plastiques; clôtures, écrans et bordures non métalliques pour la délimitation et l'occultation de balcons, terrasses, jardins et cultures; treillis non métalliques; armatures non métalliques pour la construction et les revêtements de sols, matériaux non métalliques pour le drainage des sols.

22 Filets en matières plastiques; filets d'emballage en matière plastique; filets tubulaires de protection mécanique.

17 *Semi-processed plastics; sheets consisting of plates of plastic with a lattice structure; plastic rods and profile sections; flexible tubes and covers made of plastic.*

19 *Nonmetallic building materials; plastic gratings, grilles and screens; fences, screens and edges not made of metal for marking off and shading of balconies, terraces, gardens and cultivated areas; nonmetallic lattice work; nonmetallic frameworks for building and floor coverings, nonmetallic materials for soil drainage.*

22 *Nets of plastic material; plastic nets for packaging; tubular netting for mechanical protection.*

(822) FR, 06.10.2000, 00 3 056 224.

(831) ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 15.07.2001 763 536

(732) Cominnova AG
Säntisstrasse 5, CH-8580 Amriswil (CH).

smile & win

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) CH, 07.05.2001, 486929.

(300) CH, 07.05.2001, 486929.

(831) AT, DE, LI.

(580) 13.09.2001

(151) 20.06.2001

763 537

(732) ARCA MERCATUS d.o.o.
Put Plokita 53, HR-21000 Split (HR).

ARCA

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

34 Tabac et produits du tabac, cigarettes, briquets, allumettes et articles pour fumeurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) HR, 20.06.2001, Z20000831.

(831) BA, CZ, YU.

(580) 13.09.2001

(151) 10.08.2001

763 538

(732) ETABLISSEMENTS JOSE ALVAREZ SA
ayant pour sigle JA
Route d'Agen, F-32000 AUCH (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

NICKEL

(531) 27.5.

(511) 12 Cycles, bicyclettes, pièces détachées de cycles et de bicyclettes, à savoir cadres, selles, tubes et tiges de selle, potences, guidons, poignées de guidon, câbles de frein, garnitures de frein, parties du tube de fourche, valves de gonflage, moyeux, pneus, boyaux, rayons, jantes, garde-boue, dérailleurs, câbles de dérailleur, leviers de dérailleur, pignons de roue, manivelles, pédales, cale-pieds, lanières pour cale-pieds, plateaux, braquets, chaînes, carters de chaîne, porte-bagages, pompes de gonflage, béquilles, sonnettes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de sport pour cyclistes (à l'exception des vêtements, des chaussures, des tapis) et excepté les cycles d'appartement et de salles de sport ainsi que les articles de sport pour ski, surfing, rollers, les genouillères, coudières et protections d'articulations pour sportifs; décorations pour arbres de Noël.

12 *Cycles, bicycles, spare parts for cycles and bicycles, namely frames, saddles, saddle tubes and posts, stems, handlebars, handlebar grips, brake cables, brake linings, fork tube parts, air valves, hubs, tyres, tubular tyres, spokes, rims, mud guards, derailleurs, derailleur cables, derailleur levers, wheel sprockets, cranks, cranksets, pedals, toe clips, toe clip straps, chain wheels, gears, chains, chain guards, bag carriers, air pumps, kickstands, bells.*

25 *Clothes, footwear, headgear.*

28 *Games, toys, sports articles for cyclists (except clothing, footwear, mats) and excluding exercise cycles for home and sport centre use and also sports articles for skiing, surfing, roller skates, knee guards, elbow guards and joint guards for sportsmen and sportswomen; Christmas tree decorations.*

(822) FR, 13.02.2001, 01 3 082 491.

(300) FR, 13.02.2001, 01 3 082 491.

(831) BX, DE, ES, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 07.08.2001 763 539**(732)** Hypo Tirol Bank AG
8, Meraner Straße, A-6020 Innsbruck (AT).**CRYSTAL ROOF RUBIN****(541)** caractères standard.**(511)** 36 Services en relation avec les finances, services en relation avec les assurances, services en relation avec la garde de titres, avec les opérations à terme, avec les marchés à options, avec le commerce de valeurs immobilières, avec les émissions de titres, avec les affaires d'émissions pour clients bancaires, avec les affaires d'investissements, avec les affaires de financement par capitaux, avec les affaires d'affacturage (factoring).**(822)** AT, 31.05.2001, 196 614.**(300)** AT, 26.02.2001, AM 1415/2001.**(831)** BX, CH, DE, IT, LI.**(580)** 13.09.2001**(151) 17.07.2001 763 540****(732)** ALSTOM Société Anonyme
25 avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE.**OPTIGIS****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; conducteurs électriques; fils et câbles de communication et de transport d'énergie; sous-stations, tableaux, panneaux de contrôle et de commande électriques; postes électriques sous enveloppe métallique à isolation gazeuse; postes électriques hybrides à appareils isolés dans l'air et appareils sous enveloppe métallique à isolation gazeuse.*9 Apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; electric conductors; communication and power wires and cables; substations, electric control boards and panels; electric stations in a metal casing with gaseous insulation; electric hybrid stations with apparatus isolated in air and apparatus in a metal casing with gaseous insulation.***(822)** FR, 02.02.2001, 01 3 080 476.**(300)** FR, 02.02.2001, 01 3 080 476.**(831)** CH, CN, CZ, DZ, EG, MA, PL, RU, VN.**(832)** SG, TR.**(527)** SG.**(580)** 13.09.2001**(151) 17.07.2001 763 541****(732)** E.u.R. Schönbächler Aktiengesellschaft
Industrie Längenbold, Hochschwerzlen 4, CH-6037 Root (CH).**KERZENMENSCH****(511)** 4 Bougies, mèches de lampes.**(822)** CH, 17.01.2001, 486970.**(300)** CH, 17.01.2001, 486970.**(831)** AT, DE, LI.**(580)** 13.09.2001**(151) 13.08.2001 763 542****(732)** Kùchler Ankertechnik GmbH
Sedelstrasse 19, CH-6020 Emmenbrücke (CH).**MUNGG****(531)** 27.5.**(511)** 7 Mélangeur et pompe de mortier.**(822)** CH, 12.02.2001, 487783.**(300)** CH, 12.02.2001, 487783.**(831)** AT, DE.**(580)** 13.09.2001**(151) 20.07.2001 763 543****(732)** Mùlhens GmbH & Co. KG
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).**FREE-TO-BE****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.***(822)** DE, 07.03.2001, 301 06 648.5/03.**(300)** DE, 01.02.2001, 301 06 648.5/03.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 20.07.2001 763 544****(732)** Mùlhens GmbH & Co. KG
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).**EXTASE PURE PASSION****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.***(822)** DE, 07.03.2001, 301 04 937.8/03.**(300)** DE, 25.01.2001, 301 04 937.8/03.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 19.06.2001 763 545****(732)** Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"NIZHNEKAMSKSHINA"
RU-423550 Nizhnekamsk, Respublika Tatarstan (RU).

KAMA

- (531) 27.5.
 (511) 12 Pneumatic tires for vehicles.
 12 *Pneumatiques pour véhicules.*
 (822) RU, 15.01.1997, 149226.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

- (151) **13.07.2001** **763 546**
 (732) TMC Executives Holding B.V.
 42, Burgemeester Burgerslaan, NL-5245 NH ROSMALEN (NL).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.9; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) White and different shades of green. / *Blanc et différentes teintes de vert.*
 (511) 35 Intermediary services in finding employment; recruitment and selection of personnel; posting and outplacement of personnel; consultancy on the subject of personnel and staff matters; consultancy and services rendered in the field of (interim) management; career counseling, also through Internet.
 42 Advisory services regarding the choice of profession; vocational guidance; psychological (personality) testing, more specifically within the framework of personnel selection; drawing up psychological test reports, also through Internet; technical advisory services with respect to the use of Internet; design and development of websites.
 35 *Services d'intermédiaire en matière de recherche d'emploi; recrutement et sélection de personnel; affectation et reclassement de personnel; services de consultants portant sur des questions relatives au personnel et aux employés; conseil et services dispensés dans le domaine de la gestion (intérimaire); orientation professionnelle, également par le biais du réseau Internet.*
 42 *Prestation de conseils en matière de choix de profession; orientation professionnelle; tests psychologiques (de personnalité), plus particulièrement dans le cadre du recrutement de personnel; élaboration de comptes rendus à l'issue de test psychologiques, également par le biais du réseau Internet; prestation de conseils techniques se rapportant à l'utilisation du réseau Internet; conception et mise au point de sites Web.*
 (821) BX, 16.02.2001, 687701.
 (300) BX, 16.02.2001, 687701.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **13.07.2001** **763 547**
 (732) Euronext N.V.
 5, Beursplein, NL-1012 JW AMSTERDAM (NL).
 (842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

NEXT PRIME

- (511) 35 Publicity; drawing up of statistics, trade information, marketing research and marketing studies; office functions for the benefit of stock exchanges for the trade of stocks and other valuables; publicity services for the promotion of the trade in stocks and other valuables.
 36 Insurance and other financial affairs; stock exchange quotations; intermediary services in the exchange of stocks and other financial values; organisation of stock exchanges for the trade of stocks and other valuables.
 41 Publication of statistics, of trade information, of marketing research and marketing studies.
 35 *Publicité; élaboration de statistiques, informations commerciales, recherches en marketing et études de marketing; travaux de bureau au profit de places boursières pour le commerce d'actions et autres valeurs; services de publicité ayant pour objet la promotion du commerce d'actions et autres valeurs.*
 36 *Assurances et autres opérations financières; cours en Bourse; services d'intermédiaires dans le cadre du commerce d'actions et autres valeurs financières; organisation de places boursières pour le commerce d'actions et autres valeurs.*
 41 *Publication de statistiques, d'informations commerciales, de recherches en marketing et études de marketing.*
 (822) BX, 27.02.2001, 686751.
 (300) BX, 27.02.2001, 686751.
 (831) CH.
 (832) NO.
 (580) 13.09.2001

- (151) **13.07.2001** **763 548**
 (732) Stage Holding B.V.
 9, Museumplein, NL-1071 DJ AMSTERDAM (NL).

TOP TICKET line

- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 16 Books, periodicals, magazines, printed matter and other printed documents and writings, more specifically for the purpose of information in the field of culture, sports, entertainment, amusement and going out.
 35 Publicity, advertising and public relations with regard to cultural events and going out; dissemination of advertising material; collecting, arranging and processing of information and data with regard to cultural events and going out; services of operators with respect to answering e-mail messages; administrative services for processing and answering of e-mail messages; afore-mentioned services also rendered by so-called "call-centers".
 39 Arranging of tours; escorting of travellers; rental of parking lots and garages.
 41 Entertainment; education, including education concerning cultural affairs and going out; services rendered by a publishing company; information by electronic means and by printed material, in the field of culture, sports, entertainment, amusement and going out, aforesaid services also rendered through data files.
 42 Hotel and catering services; temporary accommodation reservations; copyright management.
 16 *Livres, périodiques, revues, produits imprimés et autres documents et écrits imprimés, plus particulièrement*

destinés à l'information dans les domaines de la culture, du sport, du divertissement, des distractions et des sorties.

35 Publicité, services d'annonces publicitaires et de relations publiques en matière de manifestations culturelles et de sorties; diffusion de matériel publicitaire; recueil, organisation et traitement d'informations et de données se rapportant à des manifestations culturelles et sorties; services d'opérateurs portant sur l'envoi de réponses à des messages par courrier électronique; services administratifs pour le traitement de messages par courrier électronique et des réponses faites à ces messages; les services susmentionnés étant également fournis par des entités dites "centres d'appel".

39 Organisation de circuits; accompagnement de voyageurs; location de parcs de stationnement et garages.

41 Divertissements; enseignement, ainsi qu'enseignement se rapportant au domaine des affaires culturelles et sorties; services fournis par une maison d'édition; services d'information par voie électronique et sur supports imprimés, dans les domaines de la culture, du sport, du divertissement, des distractions et des sorties, les services précités étant également fournis par le biais de fichiers de données.

42 Services d'hôtellerie et de restauration; réservation de modes d'hébergement temporaire; gérance de droits d'auteur.

(822) BX, 08.08.2000, 681240.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **07.08.2001** **763 549**

(732) House of Prince A/S

Tobaksvejen 4, DK-2860 Søborg (DK).

(842) Danish corporation, Denmark.

NEWBURY

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 34 Tobacco, cigarettes, smokers' articles, matches.

34 Tabac, cigarettes, articles pour fumeurs, allumettes.

(822) DK, 04.07.2001, VR 2001 02857.

(300) DK, 29.06.2001, VA 2001 02492.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA.

(580) 13.09.2001

(151) **04.07.2001** **763 550**

(732) Vitra Collections AG

22, Klünenfeldstrasse, CH-4132 MuttENZ (CH).



(531) 12.1.

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.

(511) 20 Meubles.

20 Furniture.

(822) CH, 06.04.1994, 428440.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 551**

(732) KERAMOST, a.s.

½atecká 1899, CZ-434 30 Most (CZ).

BIOBENT

(541) caractères standard.

(511) 31 Litière pour animaux.

(822) CZ, 30.07.2001, 235343.

(300) CZ, 13.02.2001, 164264.

(831) DE, PL, SK.

(580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 552**

(732) KERAMOST, a.s.

½atecká 1899, CZ-434 30 Most (CZ).

BIOBENT KOMPAKT

(541) caractères standard.

(511) 31 Litière pour animaux.

(822) CZ, 30.07.2001, 235342.

(300) CZ, 13.02.2001, 164263.

(831) DE, PL, SK.

(580) 13.09.2001

(151) **25.07.2001** **763 553**

(732) OTC Consult ApS
H.A. Clausens Vej 24, DK-2820 Gentofte (DK).
(842) a private limited company.

PREDERM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

(821) DK, 08.02.2001, VA 2001 00588.

(822) DK, 18.04.2001, VR 2001 01712.

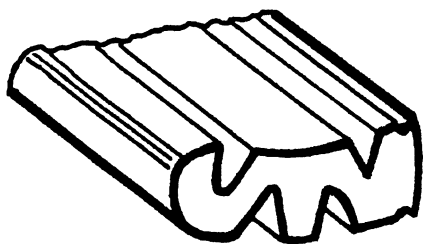
(300) DK, 08.02.2001, VA 2001 0588.

(832) FI, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 554**

(732) GTV Schließ-Systeme GmbH & Co. KG
26-33, Sternbergstrasse, D-42551 Velbert (DE).



(531) 14.5; 27.3; 27.5.

(511) 6 Serrures, clés et systèmes de fermeture à cylindres mécaniques; ferrures métalliques pour portes ou fenêtres.

9 Serrures, clés et systèmes de fermeture à cylindres électroniques.

20 Ferrures non-métalliques pour portes ou fenêtres.

42 Conception technique, dessin technique et calcul des systèmes de fermeture à cylindres cités en classes 6 et 9.

(822) DE, 28.05.2001, 301 05 107.0/06.

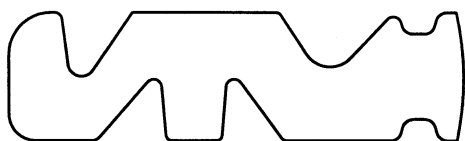
(300) DE, 26.01.2001, 301 05 107.0/06.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 555**

(732) GTV Schließ-Systeme GmbH & Co. KG
26-33, Sternbergstrasse, D-42551 Velbert (DE).



(531) 26.13.

(511) 6 Serrures, clés et systèmes de fermeture à cylindres mécaniques; ferrures métalliques pour portes ou fenêtres.

9 Serrures, clés et systèmes de fermeture à cylindres électroniques.

20 Ferrures non-métalliques pour portes ou fenêtres.

42 Conception technique, dessin technique et calcul des systèmes de fermeture à cylindres cités en classes 6 et 9.

(822) DE, 28.05.2001, 301 05 108.9/06.

(300) DE, 26.01.2001, 301 05 108.9/06.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 556**

(732) GTV Schließ-Systeme GmbH & Co. KG
26-33, Sternbergstrasse, D-42551 Velbert (DE).



(531) 27.5.

(511) 6 Serrures, clés et systèmes de fermeture à cylindres mécaniques; ferrures métalliques pour portes ou fenêtres.

9 Serrures, clés et systèmes de fermeture à cylindres électroniques.

20 Ferrures non-métalliques pour portes ou fenêtres.

42 Conception technique, dessin technique et calcul des systèmes de fermeture à cylindres cités en classes 6 et 9.

(822) DE, 28.05.2001, 301 05 106.2/06.

(300) DE, 26.01.2001, 301 05 106.2/06.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 557**

(732) S.M. TEXTIL GMBH
44a, Otto-Hahn-Strasse, D-63303 Dreieich (DE).

MODERN WOMAN BY SMT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Outerclotting for ladies.

25 *Vêtements de dessus pour dames.*

(822) DE, 30.04.1999, 398 70 316.7/25.

(831) AT, CH, CZ, FR, HR, HU, PL, SI, SK.

(832) EE, GR.

(580) 13.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 558**

(732) Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG
Zweifaller Strasse 120, D-52224 Stolberg (DE).

Culture by Tabac Arena di Roma

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cosmetics, perfumery, essential oils, dentifrices; hair lotions.

14 Jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, including boots, shoes, slippers, head-gear.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques, produits de parfumerie, huiles essentielles, dentifrices; lotions capillaires.*

14 *Bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

25 *Articles vestimentaires, ainsi que bottes, chaussures, pantoufles, articles de chapellerie.*

(822) DE, 23.02.2001, 301 05 502.5/03.

(300) DE, 27.01.2001, 301 05 502.5/03.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, NO, SE, TM.

(851) GB, GE, NO, SE, TM.

List limited to class 3. / Liste limitée à la classe 3.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 18.05.2001

763 559

(732) KAPITOL pojišťovací a finanční
poradenství, a.s.
Rašínova 4, CZ-602 00 Brno (CZ).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 36 Assurances, affaires monétaires, services financiers, notamment attribution de cautions, réalisation de droits de créanciers, crédit-bail financier, financement d'assurance relatif aux risques créanciers, achat de créances à court terme (factoring), crédit pour achat de marchandises, courtage d'opérations financières, opérations de change, placement de fonds, activités d'épargne pour la construction, consultation en matière de stratégie créancière, courtage de créances, enquête d'affaires financières, dépôt de valeurs, gérance d'immobilier, y compris d'espaces habités et inhabitables, courtage en biens immobiliers et en matière de prêt sur nantissement, services fiduciaires, achat, vente et affermage de biens immobiliers, y compris de bâtiments, achat, vente et location d'appartements, d'espaces habités et inhabitables, courtage, commission et consultation dans le domaine de l'assurance et du financement.

(822) CZ, 18.05.2001, 233609.

(300) CZ, 20.11.2000, 161206.

(831) AT, BG, BY, DE, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 13.09.2001

(151) 19.07.2001

763 560

(732) NCTS Holding SA
Chemin de la Voie Creuse 16, CH-1211 Genève 20 (CH).

NCTS

(511) 9 Logiciels d'ordinateurs; supports de données enregistrés, notamment disquettes, bandes magnétiques, CD et CD-ROM; documents téléchargeables en ligne depuis un site web par l'entremise d'un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet), notamment documents relatifs aux transports, au transit et aux formalités douanières.

36 Services de douanes, en particulier formalités douanières pour le compte de tiers, notamment en ligne par

l'entremise d'un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet).

39 Services relatifs au transport en général et au transport routier en particulier; fourniture d'informations en matière de transport, notamment par l'entremise d'un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); services de transit, notamment en ligne par l'entremise d'un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet).

9 *Computer software; recorded data carriers, particularly diskettes, magnetic tapes, CDs and CD-ROMs; documents which can be downloaded on line from a Web site via a global computer network (such as the Internet), particularly documents relating to transportation, transit services and customs formalities.*

36 *Customs services, particularly customs formalities for third parties, particularly on line via a global computer network (such as the Internet).*

39 *Services relating to transportation in general and road transportation in particular; provision of information regarding transportation, especially via a global computer network (such as the Internet); freight forwarding, particularly on line via a global computer network (such as the Internet).*

(822) CH, 13.06.2001, 487117.

(300) CH, 13.06.2001, 487117.

(831) AT, BG, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 04.06.2001

763 561

(732) EVITA TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET
ANONİM ŞİRKETİ

Bomonti Merkez Mahallesi, Firin (Esen) Sokak No: 9,
T1 LI - ISTANBUL (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.



(531) 27.5.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, headgear and footwear.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

18 *Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

25 *Vêtements, articles de chapellerie et chaussures.*

(821) TR, 17.05.2001, 2001/9165.

(832) AM, AT, BX, CZ, DE, DK, ES, GB, GR, HU, LT, PL, RU, UA, YU.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **14.08.2001** **763 562**

(732) Philipp Märki
Lieburg 31, CH-8133 Esslingen (CH).

SMART COMMANDER

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils électrotechniques et électroniques, ordinateurs et logiciels pour la réception, le traitement, la mise en mémoire, l'enregistrement et la transmission (par câble ou radiodiffusion) d'informations et de données ainsi que parties et combinaisons de tous les appareils précités.

37 Montage, entretien et réparation d'appareils électrotechniques, électroniques et d'ordinateurs pour la commande de machines, de moteurs et de véhicules, la réception, le traitement, la mise en mémoire, l'enregistrement et la transmission (par câble ou radiodiffusion) d'informations et de données ainsi que des parties et combinaisons de tous les appareils précités.

38 Transmission par câble ou radiodiffusion d'informations et de données au moyen d'appareils électrotechniques et électroniques, d'ordinateurs et de logiciels.

42 Elaboration et entretien de logiciels pour appareils électrotechniques et électroniques, d'ordinateurs pour la commande de machines, de moteurs et de véhicules, la réception, le traitement, la mise en mémoire, l'enregistrement et la transmission (par câble ou radiodiffusion) d'informations et de données ainsi que parties et combinaisons de tous les appareils précités ainsi que consultations y relatives.

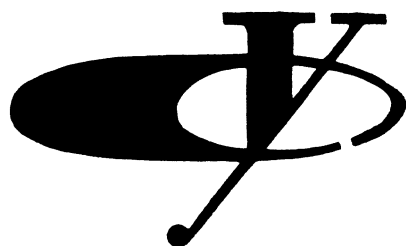
(822) CH, 16.07.1999, 485594.

(831) AT, DE.

(580) 13.09.2001

(151) **28.05.2001** **763 563**

(732) GUANGXI YUCHAI JIQI JITUAN GONGSI
No. 168, Tianqiaolu, Yulinshi, CN-537005 GUANGXI (CN).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Moteurs diesel autres que pour véhicules terrestres; générateurs d'électricité.

(822) CN, 28.03.1997, 969871.

(831) CU, EG, VN.

(580) 13.09.2001

(151) **25.07.2001** **763 564**

(732) Mag. Thomas SONNBERGER
35/3, Lobenhauergasse, A-1170 WIEN (AT).

NEULIMBICS

(541) caractères standard.

(511) 9 Cassettes, bandes vidéo enregistrées, disques compacts, CD-Roms et supports d'enregistrement magnétiques; logiciels.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; photographies, matériel d'enseignement et d'instruction, à l'exception des appareils; feuilles en matière plastique destinées à l'emballage; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Télécommunication, notamment transmission de messages, d'images et de sons au moyen d'Internet.

41 Organisation et réalisation de séminaires; formation, divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique.

(822) AT, 25.07.2001, 197 834.

(831) DE.

(580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 565**

(732) LAFARGE PLATRES
500, rue Marcel Demonque, Zone du Pôle Technologique Agroparc, F-84915 AVIGNON CEDEX 9 (FR).

FRESCO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques sous forme de feuilles, panneaux, planches, tuiles, lambris, constitués totalement ou principalement de matériaux de construction non métalliques destinés à la construction ou à la décoration.

19 *Non-metallic building materials in the form of sheets, panels, boards, tiles, wainscots, made entirely or mainly of non-metallic construction materials for building or decorating purposes.*

(822) FR, 14.08.1990, 1658451.

(831) AZ, ES, IT, PL, RU, UZ.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

(151) **26.06.2001** **763 566**

(732) Siemens Gebäudesicherheit
GmbH & Co. oHG
152, Frankfurter Ring, D-80807 München (DE).

SIGMAEXPERT

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils, équipements et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils d'essai, de signalisation, de mesure, de surveillance; appareils électriques pour l'émission, la transmission, la réception et le traitement d'impulsions et de rayons électroniques, optiques, acoustiques, optoélectroniques; installations constituées par la combinaison des équipements et appareils précités; éléments de tous les équipements et appareils précités; programmes informatiques; tous les produits précités dans le domaine de la gestion des alarmes.

42 Développement, réalisation et location de programmes informatiques dans le domaine de la gestion des alarmes.

(822) DE, 26.08.1994, 2 076 093.

(831) AT.

(580) 13.09.2001

(151) 08.06.2001**763 567**

- (732)** Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
(842) N.V. Pays-Bas.

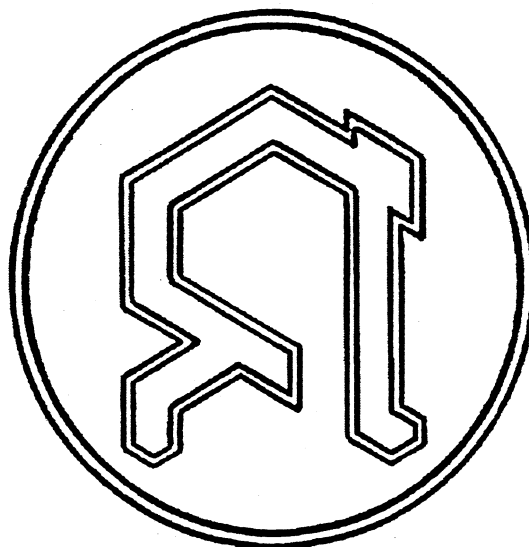


(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 1.15; 5.5; 26.15; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc, diverses teintes de bleu, vert, jaune. /
Red, white, various shades of blue, green, yellow.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances
pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et
abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; assou-
plisseurs; produits pour enlever les taches; savons d'avivage;
produits pour la lessive à la main; amidon (apprêt); sachets par-
fumés pour le linge; pots-pourris odorants; eaux de senteur; dé-
sodorisants à usage personnel.
5 Préparations pour désodoriser et rafraîchir les vête-
ments et les tissus.
3 *Bleaching preparations and other substances for
laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abra-
sive preparations; soaps; laundry products for woven fabrics;
fabric softeners; stain-removing products; soaps for brighte-
ning textile; products for washing laundry by hand; laundry
starch; fragrant sachets for linen; fragrant potpourris; scented
water; deodorants for personal use.*
5 *Preparations for deodorising and freshening clo-
thing and fabrics.*
(822) BX, 05.01.2001, 684904.
(300) BX, 05.01.2001, 684904.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE,
DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,
MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM,
TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
(580) 13.09.2001

(151) 19.06.2001**763 568**

- (732)** Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"Yaroslavskiy ordena Lenina i
ordena Oktyabrskoy Revolyutsii
shynny zavod"
Sovetskaya st. 81, RU-150040 Yaroslavl (RU).
(842) Open joint-stock company, Yaroslavskaya oblast.



- (531)** 26.1; 26.13.
(511) 12 Tyres for vehicle wheels.
12 *Bandages de roues pour véhicules.*
(822) RU, 15.06.1954, 2360.
(831) AL, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR,
HU, IT, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, SI, SK, TJ,
UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) 26.06.2001**763 569**

- (732)** Siemens Gebäudesicherheit
GmbH & Co. oHG
152, Frankfurter Ring, D-80807 München (DE).

SIGMALOGIC

- (541)** caractères standard.
(511) 9 Appareils, équipements et instruments électrotech-
niques et électroniques (compris dans cette classe); appareils
d'essai, de signalisation, de mesure, de surveillance; appareils
électriques pour l'émission, la transmission, la réception et le
traitement d'impulsions et de rayons électroniques, optiques,
acoustiques, optoélectroniques; installations constituées par la
combinaison des équipements et appareils précités; éléments
de tous les équipements et appareils précités; programmes in-
formatiques; tous les produits précités dans le domaine de la
gestion des alarmes.
42 Développement, réalisation et location de pro-
grammes informatiques dans le domaine de la gestion des alar-
mes.
(822) DE, 26.08.1994, 2 076 094.
(831) AT.
(580) 13.09.2001

(151) 26.06.2001**763 570**

- (732)** Siemens Gebäudesicherheit
GmbH & Co. oHG
152, Frankfurter Ring, D-80807 München (DE).

SIGMASYS

- (541)** caractères standard.

(511) 9 Appareils, équipements et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils d'essai, de signalisation, de mesure, de surveillance; appareils électriques pour l'émission, la transmission, la réception et le traitement d'impulsions et de rayons électroniques, optiques, acoustiques, optoélectroniques; installations constituées par la combinaison des équipements et appareils précités; éléments de tous les équipements et appareils précités; programmes informatiques; tous les produits précités dans le domaine de la gestion des alarmes.

42 Développement, réalisation et location de programmes informatiques dans le domaine de la gestion des alarmes.

(822) DE, 21.03.1995, 2 903 411.

(831) AT.

(580) 13.09.2001

(151) **26.06.2001** **763 571**

(732) Siemens Gebäudesicherheit GmbH & Co. oHG
152, Frankfurter Ring, D-80807 München (DE).

SIGMAPORT

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils, équipements et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils d'essai, de signalisation, de mesure, de surveillance; appareils électriques pour l'émission, la transmission, la réception et le traitement d'impulsions et de rayons électroniques, optiques, acoustiques, optoélectroniques; installations constituées par la combinaison des équipements et appareils précités; éléments de tous les équipements et appareils précités; programmes informatiques; tous les produits précités dans le domaine de la gestion des alarmes.

42 Développement, réalisation et location de programmes informatiques dans le domaine de la gestion des alarmes.

(822) DE, 16.02.1995, 2 901 927.

(831) AT.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 572**

(732) LOMBARD MARTIN et CIE SCS
"L'Ambassador", 38, boulevard des Moulins,
MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société en Commandite Simple, MONACO.

MARGY'S MONTE-CARLO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques, parfumerie.

21 Articles de parfumerie.

42 Services de cosmétique et salon de beauté, généralement tous les services se rapportant aux soins esthétiques réalisés en cabines.

3 *Cosmetics, perfumery.*

21 *Perfumery articles.*

42 *Cosmetic and beauty salon services, in general all the services associated with beauty care provided in booths.*

(822) MC, 22.02.1993, 93.14667.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, RU, VN.

(832) GR, SG.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **27.06.2001**

763 573

(732) Luc PIRLET
30, Jevoumont, B-4910 THEUX (BE).

CLEMENTINE

(511) 33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) BX, 31.07.2000, 673080.

(831) CH, DE, FR.

(580) 13.09.2001

(151) **14.07.2001**

763 574

(732) Deutsche Bank Aktiengesellschaft
12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt/Main (DE).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 35 Services for management and operating of industrial, trading and service enterprises.

36 Monetary affairs, services in connection with financial affairs, insurance, real estate affairs.

38 Telecommunication, electronic transmission of information and data via online services and the internet.

35 *Prestation de services pour la gestion et l'exploitation d'entreprises industrielles, commerciales et de sociétés de service.*

36 *Opérations monétaires, services se rapportant à des opérations financières, assurances, opérations immobilières.*

38 *Télécommunication, transmission électronique d'informations et de données par l'intermédiaire de services en lignes et du réseau Internet.*

(822) DE, 30.04.2001, 301 18 413.5/36.

(300) DE, 20.03.2001, 301 18 413.5/36.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **01.06.2001**

763 575

(732) flexcat solutions Gesellschaft für
Kommunikationssoftware mbH
11 A, Lessingstrasse, D-09557 Flöha (DE).

SENSDOC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels (compris dans cette classe) pour l'analyse, le traitement et la visualisation de représentations techniques ainsi que pour la production de secteurs sensibles (hotspots) dans les représentations techniques.

9 *Software (included in this class) for analysing, processing and displaying technical drawings as well as for creating hotspots on technical drawings.*

(822) DE, 22.02.2001, 300 89 828/09.

(300) DE, 07.12.2000, 300 89 828/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 07.05.2001

763 576

(732) ACTIVE MEDIA

9, Square Lamartine, F-75116 PARIS (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

COSMOPOLE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 9 Disques ou bandes magnétiques, disques optiques numériques, cassettes, cartouches, cartes et autres supports d'enregistrement sonores, vidéo, de données, d'images, de textes, de sons, de jeux ou de programmes contenant ou non des bases de données; programmes d'ordinateurs enregistrés, logiciels, progiciels, banques de données; appareils éducatifs ou de divertissement à utiliser avec un écran de télévision ou un moniteur vidéo; jeux électroniques, jeux vidéo, jeux (appareils) interactifs destinés à être utilisés avec un récepteur de télévision ou un moniteur vidéo, logiciels éducatifs ou de divertissement.

16 Papier (brut, mi-ouvré) pour la papeterie ou pour l'imprimerie; produits de l'imprimerie; publications imprimées, journaux, périodiques, magazines, revues, livres, catalogues, guides, bulletins, programmes imprimés sur papier, banques de données imprimées sur papier, imprimés, agendas, albums, almanachs, feuilles d'annonces, atlas, calendriers, catalogues, affiches, illustrations, cartes postales, cartes de vœux, autocollants (articles de papeterie); photographies; papeterie, articles pour reliures; matériels d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); instruments d'écriture; crayons, stylos, cahiers, classeurs, bloc-notes; cartes à jouer.

35 Services de publicité concernant des insertions publicitaires dans des journaux, périodiques, revues, livres; distribution de matériel publicitaire (prospectus, imprimés, journaux gratuits); services d'abonnement de journaux, périodiques, revues, livres pour des tiers; services d'abonnement de produits édités sur disques optiques numériques ou tout autre support électronique; constitution, sauvegarde et gestion de base de données; abonnements de services de télécommunications, de transmission électronique de données, exploitation d'une banque de données d'informations commerciales; services d'information et de conseils concernant tous les services précités; abonnement de journaux, périodiques, revues, livres.

38 Communications à savoir: communication par terminaux d'ordinateurs; télécommunication; services de diffusion et de transmission d'informations contenues dans une base ou banque de données par voie informatique ou télématique; diffusion, transmission et échange de messages, de données, d'images, de textes, de sons, de jeux, de programmes culturels, éducatifs ou de divertissement par ordinateur ou assistée par ordinateur, par appareil électronique, par téléphone, par voie hertzienne, par câble, ou par satellite, ou par quelque voie que ce soit; services de transmission d'informations par voie à accès libre ou payant, par code ou non; services électroniques de diffusion, de communication interactive, de courrier électronique; services de télécommunications, services de transmission électronique de données; services d'informations concernant tous les services précités.

41 Education; édition de périodiques, magazines, revues, livres, catalogues, guides, bulletins, programmes imprimés sur papier, banques de données imprimées sur papier, imprimés, agendas, albums, almanachs, feuilles d'annonces, atlas, calendriers, catalogues, affiches, illustrations, cartes postales, cartes de vœux, autocollants, photographies; divertissements

télévisés; production de films ou de programmes de télévision; services d'enseignement, d'éducation ou de divertissement sur support électronique, services d'éducation et de divertissement; organisation, production, présentation d'événements à caractère éducatif, culturel ou de divertissement; organisation, production, présentation de spectacles, concerts, réunions à caractère éducatif, conférences, compétitions, concours, jeux, expositions, animations; services d'informations concernant tous les services précités.

42 Services de programmation pour ordinateurs, pour bases de données; production (conception, élaboration), édition de logiciels ou d'applications multimédia; exploitation de banques de données juridiques matrimoniales; services de conseils concernant les services cités dans les classes 38 et 41.

(822) FR, 07.11.2000, 00 3 062 929.

(300) FR, 07.11.2000, 00 3 062 929.

(831) BX, CH.

(580) 13.09.2001

(151) 30.05.2001

763 577

(732) BIC ITALIA S.P.A.

Via Lorenzini 10, I-20139 MILANO (IT).

PRISMO BALL 3000

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie PRISMO BALL 3000; la marque pourra être utilisée en n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs ou sorte de caractère. / *The mark consists of the fictional name PRISMO BALL 3000; the mark may be produced in any colour, combination of colours or in any font.*

(511) 16 Articles d'écriture en particulier plumes, crayons, crayons porte-mines, crayons de couleur, stylos à bille, stylos, pastels, marqueurs.

16 *Writing articles particularly pens, pencils, propelling pencils, coloured pencils, ball-point pens, pens, pastels, marker pens.*

(822) IT, 18.05.2000, 814326.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT.

(580) 13.09.2001

(151) 04.05.2001

763 578

(732) Columbia TriStar Film

und Fernsehproduktions GmbH

22, An der Hasenkaule, D-50354 Hürth (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, blanc et orange.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises

dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; cli-chés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

39 Transport; emballage et entreposage de marchan-dis; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) DE, 31.01.2001, 300 45 870.3/41; 02.04.2001, 300 57 579.3/25.

(831) AT, CH, LI.

(580) 13.09.2001

(151) **10.05.2001** **763 579**

(732) L'OBLIQUE

15 rue Albert Einstein, F-69100 Villeurbanne (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

CLASS'N GO

(511) 16 Dossiers, chemises et autres articles en papier ou en carton pour le classement des documents, valisettes de classe-ment en papier ou en carton; valisettes de classement en matiè-res plastiques.

18 Porte-documents, valises de classement.

20 Meubles de classement, meubles de bureau.

16 *Folders, sleeves and other paper or cardboard items for filing documents, paper or cardboard filing cases; plastic filing cases.*

18 *Briefcases, filing cases.*

20 *Filing cabinets, office furniture.*

(822) FR, 14.11.2000, 003064436.

(300) FR, 14.11.2000, 003064436.

(831) BX, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **18.05.2001** **763 580**

(732) THE BANK OF TDW & BGL S.A.

46A, Avenue J.F. Kennedy, L-2951 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

internaxx

(511) 9 Cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes à puces; cartes magnétiques d'identification, cartes magnétiques.

35 Publicité et affaires commerciales, notamment aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, expertises en affaires, investigations pour affaires, recherches pour affaires, renseignements d'affaires, conseils pour l'organisation et la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales; estimations en affaires, études de marché, évaluations en affaires, tenue de livres; affichage, décoration de vitrines; diffusion d'annonces publicitaires, diffusion et distribution de matériel publicitaire; reproduction par héliographie, recherche de marché; publication de textes publi-citaires.

36 Assurances et finances, notamment assurances contre les accidents; paiement par acomptes, affacturage; affai-res financières, affaires bancaires, affaires monétaires; agences de crédit; caisses de prévoyance; investissement de capitaux, garanties, opérations de compensation, émission de chèques de voyage, constitution de capitaux, courtage; agences de recou-vrement de créances, crédit-bail; dépôt de titres et de valeurs, dépôts en coffres-forts; gérance de fortunes, transactions finan-cières, constitution de fonds, fonds de placement, prêts de fi-

nances, prêts sur gage; transactions et estimations financières; placements, émission de cartes de crédit, services de cartes de crédit et de cartes de débit; transfert électronique de fonds; opé-rations de change; opérations financières, monétaires et immo-bilières; cote en Bourse.

9 *Smart cards or integrated circuit cards, chip cards; magnetic identity cards, magnetic cards.*

35 *Advertising and business matters, particularly bu-siness management assistance, business management consul-ting, efficiency experts, business investigations, research for business purposes, business inquiries, advice on business or-ganisation and management; business management assistan-ce; business valuation services, market surveys, business as-sessments, bookkeeping; bill-posting, shop-window dressing; dissemination of advertising matter, distribution and dissemi-nation of advertising materials; diazo printing, market re-search; publication of advertising texts.*

36 *Insurance underwriting and financial services, particularly accident insurance underwriting; installment loans, factoring; financial affairs, banking, monetary affairs; credit bureaux; savings banks; capital investments, guaran-tees, offsetting transactions, issuance of travellers' cheques, mutual funds, brokerage services; debt collection agencies, lease-purchasing; deposits of securities and title-deeds, safe deposits; financial management, financial transactions, mu-tual funds, investment funds, financial loans, pledge loans; fi-nancial valuations and transactions; investments, issuance of credit cards, credit and debit card services; electronic transfer of funds; currency exchange services; financial, monetary and real estate operations; stock exchange quotations.*

(822) BX, 01.12.2000, 681002.

(300) BX, 01.12.2000, 681002.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 13.09.2001

(151) **22.08.2001** **763 581**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.

CH-1800 VEVEY (CH).

NESCAFÉ

(531) 27.5.

(511) 9 Distributeurs automatiques.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales et con-seil en gestion d'entreprise, gestion administrative et commer-ciale de la chaîne d'approvisionnement du secteur de la grande consommation, transactions commerciales à travers un réseau électronique; administration commerciale, informations com-merciales, services de renseignement d'entreprises, études de marché, aide à la direction des affaires, travaux de bureau et gestion de fichiers informatiques, traitement de commandes et d'ordres de vente correspondants, services publicitaires et de marketing direct, tous fournis en ligne au sein d'une base de données ou sur Internet, compilation d'annonces publicitaires et de catalogues utilisés en tant que Web sur Internet.

38 Télécommunications, communications par termi-naux d'ordinateurs, messagerie électronique par réseau Inter-net, transmission de courrier, d'images et de données par ordi-nateur, par câbles ou par supports télématiques, communications à travers un réseau électronique, fourniture d'accès à un serveur pour la gestion d'affaires, diffusion d'infor-mations par voie de télécommunications (dites Internet).

9 *Automatic distributing machines.*

35 *Advertising, business management and company management consultancy, administrative and commercial ma-*

agement of the supply system for the consumer goods sector, commercial transactions via an electronic network; commercial administration, commercial information, company information services, market study, business management support, office tasks and computer file management, processing of orders and related sales orders, direct marketing and advertising services, all services provided online from a database or via the Internet, compilation of advertisements and catalogues for use as web pages on the Internet.

38 Telecommunications, communications by computer terminals, Internet electronic mail services, transmission of mail, images and data by computer, cable or electronic telecommunications media, electronic network communication services, provision of access to a server for business management purposes, dissemination of information by means of telecommunications (the Internet).

(822) CH, 22.05.2001, 488197.

(300) CH, 22.05.2001, 488197.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 13.09.2001

(151) 30.05.2001

763 582

(732) BIC ITALIA S.P.A.

Via Lorenzini 10, I-20139 MILANO (IT).

PRISMO

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie PRISMO; la marque pourra être utilisée en n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs ou sorte de caractère. / *The mark consists of the fictional name PRISMO; the mark may be reproduced in any colour, combination of colours or font.*

(511) 16 Articles d'écriture en particulier plumes, crayons, crayons porte-mines, crayons de couleur, stylos à bille, stylos, pastels, marqueurs.

16 *Writing accessories particularly pens, pencils, propelling pencils, coloured pencils, ball-point pens, pens, pastels, marker pens.*

(822) IT, 18.05.2000, 814327.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT.

(580) 13.09.2001

(151) 04.07.2001

763 583

(732) Vitra Collections AG

22, Klünenfeldstrasse, CH-4132 Muttentz (CH).



(531) 12.1.

(550) *marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.*

(511) 20 Meubles.

20 *Furniture.*

(822) CH, 06.04.1994, 428439.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 08.01.2001

763 584

(732) Günter Lottmann

4, Kieselstrasse, D-80999 München (DE).

tuttoprosciutto

(541) caractères standard.

(511) 29 Jambon.

35 *Publicité, gestion des affaires commerciales.*

42 *Restauration (alimentation), hébergement temporaire.*

(822) DE, 30.05.2000, 300 15 692.8/29.

(831) AT, CH, IT.

(580) 13.09.2001

(151) 10.07.2001

763 585

(732) PROMATIS AG

5, Badhausweg, D-76307 Karlsbad (DE).

PROMATIS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 *Business administration (organization consultancy).*

42 *Computer programming.*

35 *Administration commerciale (conseil en organisation).*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 27.09.1996, 39544437.3/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 26.07.2001**763 586**

- (732)** First Currency Choice Sverige AB
Box 10004, SE-434 21 Kungsbacka (SE).
(842) Joint stock company.

**(531)** 24.15; 27.5.**(511)** 9 Computer software (recorded); computer hardware; computer programmes, recorded.

36 Financial affairs; monetary affairs, including banking, payment, credit, debit, bank card, debit card, credit card, cash card and smart card services, payment terminal and terminal transaction services, electronic financial transaction services.

9 Logiciels informatiques (enregistrés); matériel informatique; programmes informatiques, enregistrés.

36 Opérations financières; opérations monétaires, notamment services bancaires, paiements, crédits, débits, services de cartes bancaires, cartes à débit, cartes de crédit, cartes de retrait et cartes à puces, services de terminaux de paiement et de transactions sur terminal, services de transactions financières électroniques.

(821) SE, 02.03.2001, 01-01493.**(300)** SE, 02.03.2001, 01-01493.**(832)** AU, DK, ES, FR, GB, IT, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 13.09.2001**(151) 12.06.2001****763 587**

- (732)** Weberman Nathalie
55, Elfbunderslaan, B-1650 BEERSEL (BE).

WEBBY'S®

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreu-

ses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Services de publicité et promotion publicitaire; diffusion de matériel publicitaire; bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; placement d'intérimaires; établissement de statistiques; comptabilité; vente aux enchères et vente publique; agences d'informations commerciales; étude, recherche et analyse de marché; sondage d'opinion; décoration de vitrines; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; location de machines de bureau; reproduction de documents.

1 Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture (except fungicides, herbicides and vermin-destroying products); unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; colorants; mordants; unprocessed natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printers' products; book-binding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

35 Advertising services and publicity promotion; dissemination of advertising material; employment agencies and consultancy regarding personnel issues and affairs; placement of temporary personnel; preparation of statistics; accountancy; holding auctions and public sales; commercial information agencies; market study, research and analysis; opinion polls; shop window dressing; business organisation and management consulting; rental of office machines; duplication of documents.

(822) BX, 14.02.2001, 687301.
 (300) BX, 14.02.2001, 687301.
 (831) CH, DE, FR.
 (832) DK.
 (580) 13.09.2001

(151) **21.06.2001** **763 588**

(732) Katadyn Produkte AG
 Birkenweg 4, CH-8304 Wallisellen (CH).

KATOXYN

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 3 Cosmétiques.
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction de petits animaux (sauf rats et souris), produits pour la destruction de végétaux, désinfectants.
 6 Objets en nickel et en aluminium.
 8 Ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.
 9 Appareils, instruments et ustensiles de chimie.
 10 Appareils, instruments et ustensiles pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène.
 11 Appareils et ustensiles de ventilation, conduites d'eau, installations de bains et de closets.
 14 Objets en or et en argent.
 17 Objets fabriqués en mica.
 21 Ustensiles de ménage et de cuisine, objets fabriqués en porcelaine, en argile et en verre.
 1 Food preserving products.
 3 Cosmetics.
 5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, products for destroying small animals (except for rats and mice), herbicides, disinfectants.
 6 Objects made of nickel and aluminium.
 8 Barn, gardening and agricultural tools.
 9 Chemistry apparatus, instruments and tools.
 10 Apparatus, instruments and tools for surgeons and doctors and for sanitary purposes.
 11 Apparatus and tools used for ventilation purposes, water pipes, bathroom and toilet installations.
 14 Gold and silver objects.
 17 Objects made of mica.
 21 Household and kitchen utensils, objects made of china, clay and glass.
 (822) CH, 26.04.2001, 486127.
 (300) CH, 26.04.2001, 486127.
 (831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **26.06.2001** **763 589**

(732) Wall Aktiengesellschaft
 An der Spreeschanze 6-8, D-13599 Berlin (DE).

challenge

(541) standard characters / caractères standard.
 (511) 6 Shelters; advertising boards; advertising pillars; stands, kiosks, telephone boxes; all the aforementioned goods predominantly made of metal.
 11 Public toilets.

19 Shelters; advertising boards; advertising pillars; stands, kiosks, telephone boxes; all the aforementioned goods predominantly not made of metal.

6 Abris; panneaux publicitaires; colonnes publicitaires; supports, bornes, cabines téléphoniques; tous les produits précités étant principalement composés de métal.

11 Toilettes publiques.

19 Abris; panneaux publicitaires; colonnes publicitaires; supports, bornes, cabines téléphoniques; tous les produits précités étant principalement constitués de matières non métalliques.

(822) DE, 27.04.2001, 300 94 198.6/06.

(300) DE, 27.12.2000, 300 94 198.6/06.

(831) CH, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

(832) NO, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **25.06.2001** **763 590**

(732) Pfeifer & Langen
 48, Linnicher Strasse, D-50933 Köln (DE).
 (842) limited partnership, Germany.

PROPLY

(511) 1 Gluten, especially gluten hydrolysates for industrial use.

30 Gluten especially gluten hydrolysates for nutritional purposes.

31 Foodstuffs for animals and additives in foodstuffs for animals, especially milk replacers, supplementary foodstuffs for animals and pet food (included in this class).

1 Gluten, notamment hydrolysats de gluten pour l'industrie.

30 Gluten, en particulier hydrolysats de gluten pour l'alimentation.

31 Aliments pour animaux et additifs de nourriture pour animaux, en particulier succédanés du lait, compléments alimentaires pour les animaux, ainsi que nourriture pour animaux de compagnie (comprise dans cette classe).

(822) DE, 06.06.2001, 301 17 597.7/30.

(300) DE, 16.03.2001, 301 17 597.7/30.

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **04.04.2001** **763 591**

(732) Siemens Audiologische Technik GmbH
 25, Gebbertstrasse, D-91058 Erlangen (DE).



(531) 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 10 Medical hearing instruments and parts of such devices.

35 Arranging for and conclusion of commercial transactions for third parties; arranging for contracts for the purchase and sale of goods and for the rendering of services via elec-

tronic networks; services of a computer data base, in particular the collection, storage, updating and supply of data.

38 Provision of information; transmission of information and data in online services and on the Internet.

42 Renting of access times for databases; generation and hosting of Internet web pages for third parties; services of a hearing instrument acoustic specialist, in particular the online support in the adaptation of hearing instruments.

10 *Instruments médicaux de correction auditive et pièces de ces dispositifs.*

35 *Négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; établissement de contrats d'achat et de vente de marchandises et pour la prestation de services par réseau électronique; services de bases de données informatiques, en particulier collecte, sauvegarde, mise à jour et mise à disposition de données.*

38 *Mise à disposition d'informations; mise à disposition et transmission d'informations et de données par l'intermédiaire de services en ligne et par Internet.*

42 *Location de temps d'accès à des bases de données; création et hébergement de pages web sur Internet pour des tiers; services de spécialistes en acoustique d'instruments auditifs, notamment assistance en ligne en matière d'adaptation d'instruments auditifs.*

(822) DE, 14.02.2001, 300 84 566.9/42.

(300) DE, 16.11.2000, 300 84 566.9/42.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 17.07.2001

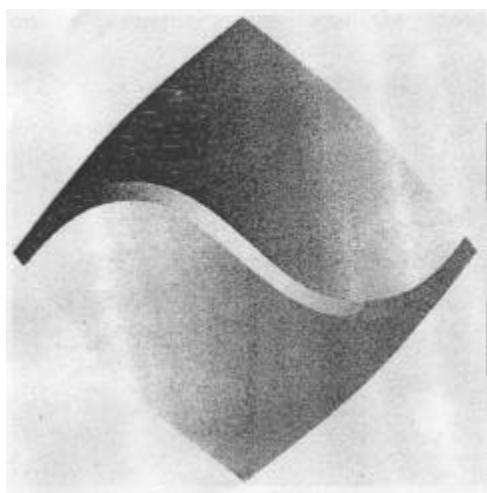
763 592

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(842) Société en commandite par Actions.

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).



(See color reproduction at the end of this issue / Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 29.1.

(591) Light blue, red, white, salmon pink and blue. / *Bleu clair, rouge, blanc, saumon et bleu.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments*

pour bébés; pansements, matériel pour pansements; désinfectants.

(822) DE, 16.02.2001, 300 91 891.7/05.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, EG, ES, HR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) FI, GR.

(580) 13.09.2001

(151) 17.07.2001

763 593

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(842) Société en commandite par Actions.

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 29.1.

(591) Salmon pink, red, white and light blue. / *Saumon, rouge, blanc et bleu clair.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; désinfectants.*

(822) DE, 16.02.2001, 300 91 890.9/05.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 25.06.2001

763 594

(732) Obchtchestvo s Ogranichennoi

Otvetstvennostyou "S-info"

23A, oul. Verkhnyaya Pervomaiskaya, RU-105264 MOSKVA (RU).

СПИД-ИНФО

(531) 28.5.

(561) SPID-INFO.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de livres, location d'appareils et accessoires cinématographiques; studios de cinéma; production de films; organisation et conduite de congrès; montage de programmes radiophoniques, location de films cinématographiques, montage de programmes de télévision, location de bandes vidéo, location d'enregistrements sonores, divertissement radiophonique, divertissement télévisé.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de vacances, cafétérias; enregistrement sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; clubs de rencontres; bains publics à des fins d'hygiène, services hôteliers, maisons de repos, cafés-restaurants; services de dessinateurs de mode; informations sur la mode; protection civile, escorte; imprimerie, services de traduction, bureaux de rédaction, services de reporters, reportages photographiques, photographie, services de photocomposition; services d'informations météorologiques; restauration; agences de détectives; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; composition florale, sérigraphie.

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printers' products; book-binding material; photographs; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; publication of books, rental of film projectors and accessories; cinema studios; film production; organisation and conducting of conventions; production of radio programmes, rental of cinema films, television programme production, rental of videotapes, rental of sound recordings, radio entertainment, television entertainment.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; holiday homes, cafeterias; videotaping; exhibition site management; dating services; public baths for hygiene purposes, hotel services, convalescent homes, cafés; fashion designing services; fashion information; security protection, escorting; printing services, translation services, editorial agencies, services rendered by news reporters, photographic reporting, photography, photocomposing services; weather forecasting services; catering; detective agencies; new product research and development for third parties; flower arranging, silkscreen printing.*

(822) RU, 31.08.1997, 155985.

(831) AM, AZ, BG, BY, DE, KG, KZ, LV, MD, PL, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT.

(580) 13.09.2001

(151) 26.06.2001

763 595

(732) Kur- und Verkehrsverein

St. Moritz

Gemeindehaus, CH-7500 St. Moritz (CH).

HEIDILAND

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles; glaces (miroirs), cadres; articles en bois ou en succédanés de bois, cadres de tableaux; articles en celluloïd ou en succédanés de celluloïd, compris dans cette classe; articles en matières plastiques, cadres de tableaux, baquets, liteaux ou moulures pour cadres de tableaux, capsules ou bouchons pour bouteilles, cintres porte-habits, crochets, fûts, tringles de rideaux et crochets pour rideaux, vis, rivets; chevilles, caisses, garnitures de meubles et de portes, échelas, réservoirs, récipients d'emballage.

24 Couvertures en laine, couvertures de lit et de table, rideaux, tissus à décorer.

33 Boissons alcooliques.

(822) CH, 22.12.1998, 461491.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 13.09.2001

(151) 17.07.2001

763 596

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(842) Société en commandite par Actions.

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 29.1.

(591) Light blue, light red, red, blue and white. / Bleu clair, rouge pâle, rouge, bleu et blanc.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; désinfectants.*

- (822) DE, 16.02.2001, 300 91 893.3/05.
 (831) BX, CH, CN, FR, IT, KP, MA, SI.
 (832) AU, DK, GB, GR, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **21.06.2001** **763 597**

- (732) Demir-Halk Bank (Nederland) N.V.
 8, Parklaan, NL-3016 BB ROTTERDAM (NL).
 (842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 35 Gestion de personnes morales ou d'autres entreprises; consultations relatives à l'économie d'entreprises et à la gestion des affaires commerciales; consultations pour les questions et les affaires du personnel, les services précités étant rendus dans le cadre de la constitution des entreprises; comptabilité pour des institutions financières; assistance à la gestion des institutions financières; les services précités étant rendus également dans le cadre de la coopération avec d'autres entreprises.

36 Assurances et affaires financières; prêt sur nantissement; services de financement et agences de crédit; assistance et consultations relatives aux services précités; participation à des entreprises et financement d'entreprises.

- (822) BX, 30.01.2001, 687854.
 (300) BX, 30.01.2001, 687854.
 (831) DE.
 (580) 13.09.2001

(151) **19.07.2001** **763 598**

- (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), Germany.

MY-KLASSE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

28 Toy cars.
 37 Repair and maintenance of motor vehicles.
 12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).*

28 *Petites voitures.*
 37 *Réparation et maintenance de véhicules automobiles.*

- (822) DE, 02.04.2001, 30107123.3/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107123.3/12.
 (831) AT, BX, CH, LI.
 (832) DK.
 (580) 13.09.2001

(151) **03.07.2001** **763 599**

- (732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG
 Hohenzollernring 127-129, D-22763 Hamburg (DE).
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

GLISS CARE

(511) 1 Chemical products for industrial use.
 3 Soaps, perfumeries, essential oils, preparations for body and beauty care, preparations for treating, washing, dyeing, colouring, bleaching, styling and perming hair.

21 Combs, sponges, brushes (except paint brushes).

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

3 *Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins corporels et esthétiques, produits pour soigner, laver, teindre, décolorer, mettre en plis et permanenter les cheveux.*

21 *Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinces).*

(822) DE, 05.06.2001, 301 27 284.0/21.

(300) DE, 28.04.2001, 301 27 284.0/21.

(831) ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) **06.02.2001** **763 600**

- (732) Michael A. Müller
 73, Pestalozzistrasse, D-10627 Berlin (DE).

intraBrain

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Marketing, market research, market analysis and opinion polling, in particular by use of and relating to the internet, the intranet and other data networks; sales planning; holding of auctions, in particular on data networks like the internet and mobile telephony networks as well as integration of intranet systems; advertising, advertising marketing and publicity services, in particular also via online services for limited and unlimited user participation (including banner exchange, namely provision and rental of advertising space on Websites); merchandising, namely conducting sales promoting product placements of different ranges of goods as well as disposition of different ranges of goods in all forms of trade; negotiation and conclusion of commercial transactions for others; contract negotiation pertaining to the purchase and sale of goods as well as to the rendering of services; mediation of business contacts, business ideas, as well as other information of monetary value; online management consulting; preparation, presentation, maintenance and negotiation of ranges of goods or services for advertising and business purposes; services performed by a database, in particular collecting, storing information; job placement via the internet as well as assistance with job applications; organization of the advertisement, competition and bidding of ideas on the internet and in intranet systems; mediation of business ideas, know-how, business contacts; creating, managing and running private classified advertisements on the internet and in intranet systems; researches pertaining to subjects of any nature on the internet; presentation and procurement of offers to sell goods and services for advertising and business purposes in digital networks; operation of online shopping systems; electronic acceptance of orders as well as the exchange of goods and services via the support of a database; settlement of accounts regarding all the aforesaid performances and services, for third parties.

36 Settlement of the services indicated in classes 35, 38 and in this class by means of electronic and conventional payment systems as well as by premium systems; operation of a database to support a premium and/or reward-based system; operation of internet specific systems pertaining to payment, rebate and cyber cash systems as well as similar systems; allot-

ment of premiums regarding the performances and services indicated in classes 35, 38, 41 and this class, for third parties.

38 Telecommunication, in particular electronic information and communication services, supported by data processing, for limited and unlimited user participation as well as the storage, broadcasting, transmission and/or dissemination of sound and/or images and/or film and/or per satellite, cable, aeri-als and telephone line as well as other wireless or cable networks; conversion, delivery and processing of data between various telecommunication systems such as fax, telephone, mobile telephony, electronic mail and internet documents as well as intranet documents; services offered online, namely the collection, allocation of access time to a computer for information's retrieval and transmission of information, texts, drawings and images; transmission of all aforementioned data also by means of electronic mail, chats, discussion forums and electronic newsletters, both on the internet and in the intranet; services performed by a database, in particular supplying and transmitting as well as supplying database information to third parties; operation of chat systems and discussion and news forums as well as electronic newsletter services.

42 Programming, setup and operation of a database that can be accessed by means of communication facilities, in particular via the internet and mobile telephone networks and within intranet systems; computer programming; setup of a premium and/or reward-based systems supported by a database; mediation of patentable developments, processes and patents; online technical advisory services; researches pertaining to patents, trademarks and copyrights as well as other legal questions and setup and operation of internet and intranet search systems, encompassing search engines and similar services; legal advice and representation; online legal advice; allocation of services of a network server and of databases on the internet and in the intranet; rental of access time to databases; setup of chat systems, discussion and news forums as well as of electronic newsletter services; design of internet sites; services of designers and graphic artists; development and setup of internet-specific systems pertaining to payment, rebate and cyber cash systems as well as similar systems; exploitation and exchange of copyrights and industrial property rights as well as administration and exploitation of copyrights and industrial property rights for others; advisory and supporting services relating to the implementation of software and interfaces in intranet systems; designing Websites for advertising purposes, services of a graphic designer in the field of print and electronic media; mediation of patents, utility models, patentable developments and processes; consulting in telecommunication; consulting in telecommunication and software.

35 Marketing, études de marchés, analyse de marchés et sondage d'opinion, notamment par l'utilisation du réseau Internet et en relation avec ce réseau et d'autres réseaux de données; planification des ventes; réalisation de ventes aux enchères, notamment sur des réseaux de données tels que l'Internet et des réseaux de téléphonie mobile ainsi qu'intégration de systèmes Intranet; annonces publicitaires, marketing d'annonces publicitaires et services publicitaires, notamment également par l'intermédiaire de services en ligne selon un mode de participation limité ou illimité de l'utilisateur (ainsi que services d'échange de manchettes, à savoir mise à disposition et location d'espace publicitaire sur des sites Web); marchandisage, notamment réalisation d'opérations de placement de produits visant à promouvoir les ventes de différentes gammes de produits ainsi que présentation de différentes gammes de produits selon diverses formes de commerce; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats dans le cadre de l'achat et de la vente de produits ainsi que de la prestation de services; services d'intermédiaires dans le cadre de l'instauration de contacts commerciaux, dans le cadre de concepts commerciaux novateurs, ainsi qu'autres informations de valeur vénale; conseil en gestion en ligne; préparation, présentation, maintenance et négociation de gammes de produits et services à titre publicitaire et commercial; services fournis par l'intermédiaire d'une base de

données, notamment recueil, stockage d'informations; placement de personnel par le biais du réseau Internet ainsi qu'aide à la recherche d'emploi; organisation de la publicité, du concours et d'appels d'offres afférents à des concepts novateurs sur le réseau Internet et sur des systèmes Intranet; services d'intermédiaires en termes de concepts commerciaux novateurs, de savoir-faire, de contacts commerciaux; création, gestion et exploitation de petites annonces privées sur le réseau Internet et sur des systèmes Intranet; recherches ayant trait à des thèmes divers sur le réseau Internet; présentation et mise à disposition d'offres pour la vente de produits et services à titre publicitaire et commercial sur des réseaux numériques; exploitation de systèmes propres à la réalisation d'achats en ligne; validation électronique de commandes ainsi que de l'échange de produits et services par le biais d'une base de données; liquidation de comptes portant sur tous les services et opérations précitées, pour le compte de tiers.

36 Règlement des services évoqués en classes 35, 38 et dans cette classe par l'intermédiaire de systèmes de paiement électroniques et classiques ainsi que de systèmes de primes; exploitation d'une base de données nécessaire au fonctionnement de systèmes de primes ou de systèmes basés sur un principe de récompense; exploitation de systèmes propres au réseau Internet en matière de paiements, de rabais et de systèmes de cyberpaiement en numéraire et autres systèmes équivalents; attribution de primes dans le cadre de tous les services et opérations évoqués en classes 35, 38, 42 et dans cette classe, pour le compte de tiers.

38 Télécommunication, notamment services d'information et de communication électroniques, assistés par le traitement de données, destinés à des utilisateurs selon un mode de participation limité ou illimité ainsi que stockage, radiodiffusion, transmission et/ou diffusion de sons et/ou images et/ou films par satellite, câble, antenne et ligne téléphonique ainsi qu'autres réseaux sans fil ou câblés; conversion, livraison et traitement de données entre différents systèmes de télécommunication tels que télécopieur, téléphone, téléphone mobile, courrier électronique et documents Internet ainsi que documents Intranet; services fournis en ligne, notamment recueil, attribution de temps d'accès à un ordinateur pour la recherche d'informations et transmission d'informations, de textes, dessins et images; transmission de toutes les données précitées également par l'intermédiaire du courrier électronique, de forums de bavardage, de discussion et de bulletins d'information électroniques, sur Internet comme sur Intranet; services fournis par l'intermédiaire d'une base de données, notamment fourniture et transmission ainsi que mise à disposition d'informations de bases de données pour le compte de tiers; exploitation de systèmes de cyberbavardage, de forums de discussion et de forums d'actualités ainsi que de services de bulletins d'information électroniques.

42 Programmation, mise en place et exploitation d'une base de données accessible par le biais d'installations de communication, notamment par le réseau Internet et des réseaux de téléphonie mobile et au sein de systèmes Intranet; programmation informatique; mise en place de systèmes de primes et de systèmes basés sur un principe de récompense assistés par une base de données; services d'intermédiaires dans le cadre de projets et procédés brevetables ainsi que de brevets; prestation de conseils techniques en ligne; recherches en matière de brevets, de marques et de droits d'auteur et autres questions juridiques ainsi que constitution et exploitation de systèmes de recherche sur Internet et sur Intranet, comprenant des moteurs de recherche et services similaires; conseil et représentation juridiques; conseil juridique en ligne; attribution des services d'un serveur Internet et de bases de données sur le réseau Internet et sur réseau Intranet; location de temps d'accès à des bases de données; mise en place de systèmes de cyberbavardage, forums de discussion et forums d'actualités ainsi que de services de bulletins d'information électroniques; conception de sites Internet; services de créateurs et graphistes; mise au point et mise en place de systèmes propres au réseau Internet en matière de paiement, de remises et de cyber-

paiement en numéraire ainsi que de systèmes similaires; exploitation et échange de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle ainsi qu'administration et exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de tiers; prestation de conseils et services d'assistance portant sur l'installation de logiciels et interfaces sur des systèmes Intranet; conception de sites Web à vocation publicitaire, services de créateurs graphistes dans le domaine des supports imprimés et électroniques; services d'intermédiaires portant sur des brevets, modèles d'utilité, projets et procédés brevetables; conseil en télécommunication; conseil en télécommunication et en logiciels.

(822) DE, 20.12.2000, 300 43 848.6/35.

(831) CH.

(832) JP.

(851) JP - List limited to / Liste limitée à:

42 Setup and operation of a database that can be accessed by means of communication facilities, in particular via the internet and mobile telephone networks and within intranet systems; computer programming; setup of a premium and/or reward-based systems supported by a database; setup of chat systems, discussion and news forums.

42 Mise en place et exploitation d'une base de données accessible par le biais d'installations de communication, notamment par le réseau Internet et des réseaux de téléphonie mobile ainsi que par le biais de systèmes Intranet; programmation informatique; mise en place de systèmes de prime et/ou systèmes basés sur un principe de récompense assistés par une base de données; mise en place de systèmes de cyberbavardage, forums de discussion et forums d'actualités.

(580) 13.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 601**

(732) CP-Pharma Handelsgesellschaft mbH
13, Ostlandring, D-31303 Burgdorf (DE).

Equimucin

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Veterinary preparations, namely therapeutic respiratory preparations.

5 Produits vétérinaires, à savoir préparations thérapeutiques pour les voies respiratoires.

(822) DE, 05.04.2001, 300 66 055.3/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 602**

(732) TRUW Arzneimittel Vertriebs GmbH
8, Ziethenstrasse, D-33330 Gütersloh (DE).
(842) GmbH, Germany.

Curcu-Truw

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics for body and beauty care, hair lotions, dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations, health care preparations; dietetic substances adapted for medical use.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques pour les soins corporels et esthétiques, lotions capillaires, dentifrices.

5 Produits vétérinaires et pharmaceutiques, produits pour la santé; substances diététiques à usage médical.

(822) DE, 06.06.2001, 301 16 242.5/05.

(300) DE, 12.03.2001, 301 16 242.5/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL.

(832) DK, GB, IS.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 603**

(732) Nutricia International B.V.
49, Rokkeveenseweg, NL-2712 PJ ZOETERMEER (NL).

(842) B.V, The Netherlands.

AMIQUIRE

(511) 5 Veterinary products; nutritional additives for veterinary purposes.

31 Foodstuffs for animals; nutritional additives for foodstuffs for animals, not for medical purposes.

5 Produits vétérinaires; compléments alimentaires nutritifs à usage vétérinaire.

31 Aliments pour les animaux; compléments alimentaires nutritifs pour les animaux, à usage non médical.

(822) BX, 16.02.2001, 679388.

(300) BX, 16.02.2001, 679388.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 604**

(732) J.A. de Bruijn B.V.
6, Nieuwe Gouwe Oostzijde, NL-2801 SB GOUDA (NL).

(842) B.V.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières compris dans cette classe; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) BX, 01.11.1996, 601472; 04.08.1998, 634546.

(831) AL, AT, BA, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, FR, HR, LI, LV, MC, MK, SI, SK, SM, VN, YU.

(832) NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) 22.12.2000 763 605

- (732)** Fauser Vitaquellwerk KG (GmbH & Co.)
Pinneberger Chaussee 60, D-22523 Hamburg (DE).
(750) Fauser Vitaquellwerk KG (GmbH & Co.), Postfach 54
06 29, D-22506 Hamburg (DE).

C u i s a n a

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Huiles et graisses alimentaires, y compris margari-
nes allégées, graisses alimentaires et mélanges de graisses ali-
mentaires d'origine végétale pour tartines, conserves de légu-
mes, de soupes et de fruits, conserves de viande et de
charcuterie; mélanges à tartiner, pâtes, terrines à base de plan-
tes, constitués essentiellement de graisses végétales, de tofu, de
produits à base de pommes de terre, de légumes préparés, et
contenant de la levure, également la farine de pomme de terre,
avec addition d'herbes et/ou d'aromates pour l'apport gustatif;
salades de légumes; conserves et salades fabriquées en utilisant
des préparations à base de protéines provenant de graines de
soja (tofu); plats préparés et prêts à la consommation constitués
essentiellement de viandes et/ou de légumes, de pommes de
terre, et contenant des produits céréaliers, du riz, des pâtes et
également des préparations à base de protéines de soja (tofu) et
d'autres produits à base de graines de soja; mélanges à tartiner
à base de graisse avec addition de sucre, également avec addi-
tion de cacao et/ou de la farine de caroube et également de noix
ou d'amandes, de miel, de sirop d'érable ou de préparations à
base de fruits pour l'apport gustatif; tous les produits précités
servant aussi de produits alimentaires diététiques à usage non
médical.

30 Mayonnaise, sauce à salade, mélanges à tartiner,
pâtes, terrines à base de farine de pomme de terre, de levure, et
contenant des plantes, des graisses végétales, du tofu, des pro-
duits à base de pommes de terre, des légumes préparés avec ad-
dition d'herbes et/ou d'aromates pour l'apport gustatif; plats
préparés et prêts à la consommation constitués essentiellement
de produits céréaliers, de riz, de pâtes, et contenant de la viande
et/ou des légumes, des pommes de terre, également des prépa-
rations à base de protéines de soja (tofu) et d'autres produits à
base de graines de soja; adjuvants de boulangerie pour alléger
la pâte, constitués d'un mélange de graisse et de sucre; mélan-
ges à tartiner à base de sucre, avec addition de graisse, égale-
ment avec addition de cacao, de farine de caroube et également
de noix ou d'amandes, de miel, de sirop d'érable ou de prépa-
rations à base de fruits pour l'apport gustatif; tous les produits
précités servant aussi de produits alimentaires diététiques à
usage non médical.

29 *Edible oils and fats, including low fat margarines,
edible fats and mixtures of edible fats made with vegetable pro-
ducts for spreading on bread, tinned vegetables, soups and
fruit, tinned meat and charcuterie; mixtures for spreading on
bread, pâtés, terrines made with plants, mainly consisting of
vegetable fats, tofu, potato-based products, prepared vegeta-
bles, and containing yeast, also potato flour, with added herbs
and/or flavourings for enhancing the taste; vegetable salads;
tinned food and salads made using preparations containing
soya bean proteins (tofu); prepared and ready-cooked dishes
mainly consisting of meat and/or vegetables, potatoes, and
containing cereal products, rice, pasta and also preparations
containing soya protein products (tofu) and other products
made with soya beans; mixtures for spreading on bread made
with fat with added sugar, also with added cocoa and/or carob
flour and also walnuts or almonds, honey, maple syrup or pre-
parations made with fruit to enhance the flavour; all the afore-
said goods are also used as dietetic foodstuffs for non-medical
use.*

30 *Mayonnaise, salad dressings, mixtures for sprea-
ding on bread, pâtés, terrines made with potato flour, yeast,
and containing plants, vegetable fats, tofu, potato-based pro-
ducts, prepared vegetables with added herbs and/or flavou-
rings for enhancing the taste; prepared and ready-cooked*

*dishes mainly consisting of cereal products, rice, pasta and
containing meat and/or vegetables, potatoes, also preparations
made with soya proteins (tofu) and other products made with
soya beans; bakery additives to lighten dough, consisting of a
mixture of fat and sugar; mixtures for spreading on bread
made with sugar, with added fat, also with added cocoa, carob
flour and also walnuts or almonds, honey, maple syrup or pre-
parations made with fruit to enhance the flavour; all the afore-
said goods are also used as dietetic foodstuffs for non-medical
use.*

(822) DE, 11.03.1996, 395 32 996.5/29.

(831) BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 03.07.2001 763 606

- (732)** Bytecom Fanner B.V.
3a + 3b, Rondven, NL-6026 PX MAARHEZE (NL).

SPEEZE

(511) 9 Computers, computer hardware, peripheral equip-
ment; parts and accessories for the afore-mentioned products,
not included in other classes.

9 *Ordinateurs, matériel informatique, équipements
périphériques; pièces et accessoires desdits produits, compris
dans cette classe.*

(822) BX, 12.06.2001, 687503.

(300) GB, 30.01.2001, 225955.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI,
SK.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(580) 13.09.2001

(151) 04.05.2001 763 607

- (732)** Madame Agnès TROUBLE
194, rue de Rivoli, F-75001 PARIS (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage
dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; orfèvrerie (à
l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers);
horlogerie et instruments chronométriques; montres; boîtiers et
chaînes de montres.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles
et valises; bourses; cartables; porte-cartes; coffrets destinés à
contenir des articles de toilette dits "vanity cases"; porte-docu-
ments; havresacs; sacs de voyage; sacs à main, sacs-housses
pour vêtements; articles de maroquinerie en cuir ou imitation
du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont
destinés à contenir, des gants et des ceintures), valises et baga-
ges, étuis pour permis de conduire, étuis de poche, pochettes,
étuis et supports de cartes de visite, bandoulières (courroies) en
cuir, étuis et porte-cartes de crédit, étuis pour clefs (maroquine-

rie), porte-monnaie; articles de bourrellerie, portefeuilles; mal-
lettes pour documents.

25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); gants (habillement); ceintures (habillement); chapellerie; vêtements de sports (autres que de plongée).

14 *Precious metals and alloys thereof, other than for dental use; jewellery, bijouterie, precious stones; silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons); horological and chronometric instruments; watches; watch cases and chains.*

18 *Leather and imitation leather, animal skins, hides; trunks and suitcases; purses; satchels; cardholders; unfitted vanity cases; document holders; haversacks; travelling bags; handbags, garment bags; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts), suitcases and luggage, driving license cases, pocket cases, pouches, cases and holders for business cards, leather shoulder straps, wallets and holders for credit cards, key cases (leatherware), change purses; saddlery, wallets; attaché cases.*

25 *Clothes; footwear (excluding orthopedic footwear); gloves (clothing); belts (clothing); headgear; sportswear (other than for diving).*

(822) FR, 29.11.2000, 003 067 629.

(300) FR, 29.11.2000, 003 067 629.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, PT, RU.

(832) GB, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 608**

(732) Sedia Productions bv
3, Edisonweg, NL-5466 AR VEGHEL (NL).

(531) 27.5.

(511) 20 Furniture.

24 Furniture coverings of textile.

37 Upholstering.

20 Mobilier.

24 *Revêtements de meubles en matières textiles.*

37 *Rembourrage de meubles.*

(822) BX, 07.06.2001, 687262.

(300) BX, 07.06.2001, 687262.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 609**

(732) Kjell Olsson
Banagrundsvägen 18, SE-439 31 Onsala (SE).

STOREX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Storage cassettes and cassettes holders for phonograms, videograms and floppy disks.

20 Furniture, especially furniture intended for storage of music equipment as well as accessories to the said furniture.

9 *Cassettes de stockage et supports de cassettes pour phonogrammes, vidéogrammes et disquettes.*

20 *Meubles, notamment meubles destinés au logement d'appareils de musique ainsi qu'accessoires de ces meubles.*

(822) SE, 07.11.1986, 203.197.

(832) AT, FR, IT.

(580) 13.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 610**

(732) Transavia Airlines C.V.
3, Westelijke Randweg, NL-1118 CR LUCHTHAVEN
SCHIPHOL (NL).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue and green. / *Bleu et vert.*

(511) 36 Insurance and financial affairs; lease-purchase financing of aeroplanes.

39 Services of an airline company (transport of passengers and goods); arranging of tours; escorting of travellers; rental of means of transport; intermediary services regarding the booking of seats, also through Internet, cable or other means of data transferring networks; packaging and storage of goods.

42 Hotel and catering services; room reservation services.

36 *Assurances et transactions financières; location avec option d'achat d'avions.*

39 *Prestations de compagnies aériennes (transport de passagers et de fret); organisation de circuits; accompagnement de voyageurs; location de moyens de transport; services d'intermédiaire en matière de réservation de places, également par Internet, par le câble et autres équipements de réseaux de transmission de données; emballage et stockage de marchandises.*

42 *Services d'hôtel et de restauration; réservation de chambres.*

(822) BX, 11.01.2001, 681297.

(300) BX, 11.01.2001, 681297.

(831) CH, HR, SI, YU.

(832) NO, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 611**

(732) LA PEPITA S.R.L.
70, Via del Gavardello, I-52100 AREZZO (IT).

(842) Società à responsabilità limitata.

(531) 27.5.

(571) La marque consiste en les mots "TESORI ETRUSCHI" en caractères de fantaisie. / *The trademark consists of the words "TESORI ETRUSCHI" in fancy lettering.*

(511) 14 Bagues (bijouterie), bracelets (bijouterie), bracelets de montres, chaînes (bijouterie), breloques, colliers (bijouterie), fixe-cravates, boutons de manchettes, boucles d'oreilles, objets en similor, parures (bijouterie), montres, porte-clefs de fantaisie, épingles de parure, services (vaisselle) en métaux précieux.

18 Cannes, bourses, trousses de voyage (maroquinerie), porte-cartes (portefeuilles), étuis pour clés (maroquinerie), sangles de cuir, fourrures (peaux d'animaux), porte-monnaie

non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de voyage, valises, sacs à dos.

14 Rings (jewelry), bracelets (jewelry), watchbands, chains (jewelry), charms, necklaces (jewelry), tie clips, cuff links, earrings, objects of imitation gold, ornaments (jewelry), watches, fancy key rings, ornamental pins, services (tableware) of precious metal.

18 Walking sticks, purses, traveling sets (leather goods), card wallets, key cases (leatherware), leather bands, furs (pelts), purses not made of precious metal, briefcases (leatherware), traveling bags, suitcases, rucksacks.

(822) IT, 12.07.2001, 848642.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **09.07.2001** **763 612**

(732) DAF Trucks N.V.

1, Hugo van der Goeslaan, NL-5643 TW EINDHOVEN (NL).

DAF

(511) 7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres), moteurs d'avion et moteurs marins; câbles et dispositifs de commande pour machines et moteurs; accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); mécanismes de transmission non compris dans d'autres classes; outils, instruments et appareils compris dans cette classe, pour l'entretien et la réparation de véhicules terrestres, parties et accessoires pour ces produits non compris dans d'autres classes.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; moteurs pour véhicules terrestres; accouplements et courroies de transmission pour véhicules terrestres; camions, autobus, remorques et semi-remorques; mécanismes de transmission non compris dans d'autres classes, parties et accessoires pour véhicules terrestres, non compris dans d'autres classes, tels que pare-boue et enjoliveurs.

37 Construction et réparation.

(822) BX, 16.03.1979, 357366; 27.11.1987, 155057.

(831) CN.

(580) 13.09.2001

(151) **14.06.2001** **763 613**

(732) ECORAIL

7, Rue Pablo Neruda, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

ECORAIL

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 39 Services de transporteur multimodal, notamment de déchets; services de commissionnaire de transport, services de location de véhicules industriels, à savoir véhicules de transport de marchandises.

39 Multimodal transport services, in particular of waste materials; forwarding agent services, industrial vehicle rental services, namely vehicles for goods transport.

(822) FR, 17.03.1998, 98723261.

(831) BX, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001**

763 614

(732) Niche Trading,

besloten vennootschap met

beperkte aansprakelijkheid

68, Paardenmarkt, B-2000 ANTWERPEN (BE).

(842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Belgique.

NICHE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

20 Capsules de bouchage non métalliques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agences d'import-export.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

20 Sealing caps, not of metal.

25 Clothing, footwear, headgear.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; import-export agencies.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

39 Transportation; packaging and storage of goods; travel arrangement.

- (822) BX, 19.01.2001, 683297.
 (300) BX, 19.01.2001, 683297.
 (831) BY, DE, LV, PL, RU, UA.
 (832) EE, LT.
 (580) 13.09.2001

(151) **20.06.2001** **763 615**

- (732) S.A. Henkel Belgium N.V.
 66, Havenlaan, B-1210 BRUSSELS (BE).
 (842) Naamloze Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.15; 29.1.
 (571) The trademark consists of a coloured ball of a jelly-like material. / *La marque est constituée d'une boule colorée en matière semblable à la gelée.*
 (591) Yellow. / *Jaune.*
 (550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*
 (511) 3 Soaps, washing and bleaching preparations, rinsing preparations for the washing up and for laundry use, cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.
 5 Désinfectants.
 3 *Savons, produits de lavage et de blanchiment, produits de rinçage pour la vaisselle et pour la lessive, préparations pour nettoyer et polir; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les textiles.*
 5 *Désinfectants.*
 (822) BX, 22.12.2000, 678681.
 (300) BX, 22.12.2000, 678681.
 (831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 616**

- (732) ARWEM S.A.
 23, Chemin du Chêneux, B-4950 OVIFAT-WAIMES (BE).

Dextro Power

- (531) 27.5.
 (511) 29 Viande, poisson, volaille, gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, fruits et légumes séchés, fruits et légumes cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levu-

re, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

- (822) BX, 22.06.2001, 688102.
 (300) BX, 22.06.2001, 688102.
 (831) DE, FR.
 (580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 617**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

IT4 Industry

- (531) 27.5; 27.7.
 (511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); data processing programs.
 37 Fitting and corrective maintenance of electrotechnical installations; installation work, repair, corrective maintenance services for technical systems.
 42 Engineering, services, concept-design, planning and project-design of industrial plant; development of data processing programs and computer programming.
 9 *Appareils et dispositifs électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); programmes informatiques.*
 37 *Pose et maintenance corrective d'installations électrotechniques; travaux d'installation, réparation, maintenance corrective de systèmes techniques.*
 42 *Ingénierie, conception, planification et étude de projection d'installations industrielles; développement de programmes informatiques et programmation pour ordinateurs.*
 (822) DE, 10.05.2001, 300 87 003.5/42.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.
 (832) GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 618**

- (732) Boomerang Holding B.V.
 16, Willem Fenengastraat, NL-1096 BN AMSTERDAM (NL).

platinum^o
 CERTIFIED LOCATION
 BY BOOMERANG

- (531) 27.5.
 (511) 16 Produits de l'imprimerie; revues; périodiques; dépliants; cartes postales; livres; posters; affiches; dessous de chopes à bière.
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; services administratifs; relations publiques; activités promotionnelles.
 41 Edition et publication des produits mentionnés en classe 16; services d'édition; éducation; formation; divertissement; organisation d'événements culturels, musicaux et sportifs.

- (822) BX, 01.06.2001, 685339.
 (300) BX, 01.06.2001, 685339.
 (831) DE.
 (580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 619**

- (732) "Deutsche See" GmbH & Co. KG
 3, Klußmannstrasse, D-27570 Bremerhaven (DE).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 18.3; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Blue and white. / *Bleu et blanc.*
 (511) 29 Pickled herring and products thereof, all aforesaid goods fresh, frozen and deep-frozen.
 42 Providing of food and drinks; catering.
 29 *Hareng saumuré et ses produits, tous les articles précités étant frais, congelés et surgelés.*
 42 *Restauration; services de traiteur.*
 (822) DE, 17.04.2001, 301 03 111.8/29.
 (300) DE, 18.01.2001, 301 03 111.8/29.
 (831) AT, BX, CH.
 (832) DK, GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 620**

- (732) CVBA VAN GEET, DERICK & C,
 BEDRIJFSREVISOREN,
 coöperatieve vennootschap
 met beperkte aansprakelijkheid
 2, Kerkstraat, B-9200 DENDERMONDE (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Noir, blanc et vert.
 (511) 35 Comptabilité d'entreprises; comptabilité; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; placement d'intérimaires; établissement de statistiques, étude et analyse de statistiques; assistance aux entreprises en matière d'administration fiscale; consultations techniques en rapport avec les services précités.
 36 Affaires monétaires et financières; consultation en matière financière; services fiscaux; expertises fiscales.
 42 Services juridiques; recherches judiciaires; consultation juridique; services d'ingénieurs; programmation pour or-

dinateurs; location d'appareillage pour le traitement de l'information; location de matériel informatique et de logiciels.

- (822) BX, 23.12.1999, 669332.
 (831) CZ, DE, FR, HR, HU, PL, SI, SK, YU.
 (580) 13.09.2001

(151) **02.05.2001** **763 621**

- (732) ahead media GmbH
 29-30, Schlesische Strasse, D-10997 Berlin (DE).

Contentstar

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images and data of all kinds; magnetic data carriers, electronic data carriers, sound carriers, image carriers as well as data carriers of all kinds, particularly sound tapes, cassettes, compact discs, phonograph records, DAT-tapes, video tapes, floppy discs, CD-Roms, all the aforementioned goods with or without pre-recorded data; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, computer software (included in this class).

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class), particularly hygienic paper, kitchen tissues, handkerchiefs, napkins, tissues for cosmetic and care purposes; printed matter, printing company products, pamphlets, papers and magazines; company magazines, periodicals, information circulars, operating instructions, user manuals, leaflets and brochures, advertising circulars, adhesive labels; files; ring binders, loose-leaf files, folders; packing aids, namely printed adhesive tapes for the purpose of closing cardboard boxes and other packaging containers; calendars; maps; bookbinding materials; photographs; greeting cards; stationery, pencils and crayons, writing and drawing instruments, school requirements (included in this class); adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), in particular carrier bags, paper bags; signs and bands for display windows made of plastic films or paper; playing cards; baby diapers made of paper or cellulose, disposable baby diapers; colour prints.

35 Services for the online purchase, namely operation of data bases relating to the sale of goods including product information and consumer consultation online; Internet services, particularly negotiation of access times to data bases; collecting, storing and processing of data online.

38 Telecommunications, particularly broadcasting of radio and television programmes, telex services, telephone services (operation of a telephone network), radio services (transmission of messages); collection and supply of news; sound and picture transmission via satellite; multimedia services, particularly computer-aided transmission of news, information, data and pictures; operation of a teleshopping channel; operation of an Internet shopping channel; collecting, storing and processing of news online.

41 Providing of training; education; instruction; educational courses; entertainment; organisation and realisation of sporting and cultural activities; organisation and realisation of fairs and exhibitions for cultural and instructional purposes; lending libraries; film production; motion picture rental; organisation of movie and cinema shows, music performances and theatre performances; agencies for artists; broadcast and television entertainment, organisation of sporting competitions; rental of show scenery, rental of radio and television sets; rental of

magazines; publication and issuing of books, newspapers, journals, magazines and periodicals.

42 Internet services, particularly rental of access times to data bases, lay-out, design, providing of web sites, services of a data base; computer programming.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, d'images ou de données en tous genres; supports de données magnétiques, supports de données électroniques, supports audio, supports d'images ainsi que supports de données en tous genres, notamment bandes magnétiques audio, cassettes, disques compacts, disques à microsillons, cassettes audionumériques, bandes vidéo, disquettes, cédéroms, tous lesdits produits avec ou sans données pré-enregistrées; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, logiciels (compris dans cette classe).

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), notamment papier hygiénique, essuie-tout de cuisine en papier, mouchoirs de poche, serviettes de table, serviettes à usage cosmétique et de soin; imprimés, produits d'imprimerie, brochures, papiers et magazines; magazines d'entreprise, périodiques, circulaires d'information, modes d'emploi, manuels de l'utilisateur, prospectus et brochures, circulaires publicitaires, étiquettes adhésives; classeurs; classeurs à anneaux, classeurs à feuillets mobiles, chemises; kits d'emballage, à savoir rubans adhésifs imprimés utilisés pour fermer les boîtes en carton et autres récipients de conditionnement; calendriers; cartes géographiques; articles de reliure; photographies; cartes de vœux; articles de papeterie, crayons et craies grasses, instruments d'écriture et de dessin, fournitures scolaires (comprises dans cette classe); adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), en particulier sacs en plastique, sacs en papier; panonceaux et banderoles en film plastique ou en papier pour vitrines de magasins; cartes à jouer; couches pour bébés en papier ou cellulo-couches jetables pour bébés; planche en couleurs.

35 Services d'achat en ligne, à savoir exploitation de bases de données concernant la vente de produits, y compris information produits et conseil clients en ligne; services Internet, notamment négociation de temps d'accès à des bases de données; collecte, sauvegarde et traitement de données en ligne.

38 Télécommunications, en particulier diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées, services téléx, services téléphoniques (exploitation d'un réseau téléphonique), services de radiomessagerie; collecte et distribution de nouvelles; transmission de sons et d'images par satellite; services de multimédia, notamment transmission assistée par ordinateur de nouvelles, informations, données et images; exploitation d'une chaîne de téléachat; exploitation d'une chaîne d'achat (Internet); collecte, sauvegarde et traitement de nouvelles en ligne.

41 Formation; éducation; instruction; formations pédagogiques; divertissement; organisation et animation d'activités sportives et culturelles; organisation et animation de salons et expositions à des fins culturelles et pédagogiques; prêt de livres; production de films; location de films cinématographiques; réalisation de projections cinématographiques, représentations musicales et spectacles de théâtre; agences artistiques; divertissements radiophoniques et télévisuels, organisation de compétitions sportives; location de décors de spectacles, location de postes de radio et de télévision; location de magazines; édition et diffusion de livres, journaux, revues, magazines et périodiques.

42 Services Internet, notamment location de temps d'accès à des banques de données, mise en page, conception, mise à disposition de sites Web, services de base de données; programmation informatique.

(822) DE, 15.02.2001, 300 81 185.3/16.

(300) DE, 03.11.2000, 300 81 185.3/16.

(831) AT, BA, BX, CH, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GR, JP, NO, SE, TR.

(851) JP.

List limited to classes 16, 38 and 42. / Liste limitée aux classes 16, 38 et 42.

(580) 13.09.2001

(151) 16.07.2001

763 622

(732) Nederlandse Tijdschriften Groep B.V.
44, Kabelweg, NL-1014 BB AMSTERDAM (NL).

SQUEEZE

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Télécommunications, y compris transmission par voie électronique d'informations et de données; transmission de sons et d'images par satellites; agences de presse.

41 Education et divertissement; services d'une maison d'édition; publication, prêt, édition et location (également par voie électronique) de livres, journaux, revues, magazines et d'autres périodiques; enseignement, instruction, cours et séminaires; organisation de foires et d'expositions culturelles ou éducatives.

(822) BX, 06.07.1995, 574964.

(831) DE.

(580) 13.09.2001

(151) 06.07.2001

763 623

(732) HANALEI, naamloze vennootschap
18, Antoon Catriestraat, B-9031 GENT (DRONGEN) (BE).

HANALEI

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

35 Démonstration de vêtements lors de présentations de collections de mode; organisation de présentations de collections de mode, de foires et d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires.

41 Organisation de manifestations culturelles, sportives, éducatives et récréatives; organisation de présentations de collections de mode, de foires et d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

(822) BX, 18.01.2001, 687253.

(300) BX, 18.01.2001, 687253.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 13.09.2001

(151) 17.07.2001 763 624**(732)** Alphonsus C.L.M. van Pul
3, Pastoor van Sonsbeeckstraat, NL-7039 AG STO-
KKUM (NL).**(531)** 2.1; 26.15; 27.5.**(511)** 3 Abrasifs; produits pour lisser.

6 Métaux communs et leurs alliages; serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

7 Appareils qui, en combinaison avec une perceuse et/ou un autre dispositif mécanique, peuvent être utilisés comme colonnes de fonçage pour le perçage horizontal et vertical, comme bancs à meuler, à fraiser, de polissage, comme tours et comme ponceuses; machines-outils et appareils électriques, pneumatiques et/ou mécaniques, ainsi que leurs pièces de rechange et accessoires, non compris dans d'autres classes.

8 Outils à main, ainsi que leurs pièces de rechange et accessoires, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 08.10.1999, 665967.**(831)** DE, FR.**(580)** 13.09.2001**(151) 09.07.2001 763 625****(732)** BELGACOM SKYNET N.V.
124, Kolonel Bourgstraat, B-1140 BRUXELLES (BE).**Tout devient net avec Skynet Web Magazine****(541)** caractères standard.**(511)** 35 Aide aux affaires commerciales; informations relatives aux affaires commerciales, disponibles en ligne ou sur des sites web (Internet).

38 Télécommunications, entre autres, par le câble; communication par Internet et par d'autres réseaux; transmission d'informations de toute nature par Internet et par d'autres réseaux; informations en matière de télécommunications, également par Internet et par des réseaux.

42 Conseils techniques concernant les appareils de communication et de télécommunications et concernant les services de télécommunication (également par Internet et par réseaux); développement de sites web.

(822) BX, 09.01.2001, 685503.**(300)** BX, 09.01.2001, 685503.**(831)** FR.**(580)** 13.09.2001**(151) 09.07.2001 763 626****(732)** BELGACOM SKYNET N.V.
124, Kolonel Bourgstraat, B-1140 BRUXELLES (BE).**Skynet. Cliquez, tout peut arriver****(541)** caractères standard.**(511)** 35 Aide aux affaires commerciales; informations relatives aux affaires commerciales, disponibles en ligne ou sur des sites web (Internet).

38 Télécommunications, entre autres, par le câble; communication par Internet et par d'autres réseaux; transmission d'informations de toute nature par Internet et par d'autres réseaux; informations en matière de télécommunications, également par Internet et par des réseaux.

42 Conseils techniques concernant les appareils de communication et de télécommunications et concernant les services de télécommunication (également par Internet et par réseaux); développement de sites web.

(822) BX, 09.01.2001, 685502.**(300)** BX, 09.01.2001, 685502.**(831)** FR.**(580)** 13.09.2001**(151) 25.06.2001 763 627****(732)** TULEDOR, société anonyme
157, Avenue Eugène Plasky, B-1030 BRUXELLES (BE).**(531)** 26.11; 27.5.**(511)** 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; recrutement de personnel; mise à disposition d'informaticiens pour la gestion d'infrastructures et de solutions informatiques.

37 Adaptation, installation et configuration de matériel informatique.

41 Education et formation.

42 Services rendus par des informaticiens, à savoir installation et adaptation de logiciels, tests et contrôles s'y rapportant; tests et contrôles se rapportant aux services cités dans la classe 37; conseils en stratégie informatique et études de faisabilité; consultation en matière d'ordinateurs; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels; programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'informatique; gestion de systèmes informatiques appartenant à des tiers; adaptation, implémentation et configuration de logiciels; organisation et gestion de projets informatiques.

(822) BX, 11.12.2000, 688557.**(831)** FR.**(580)** 13.09.2001**(151) 16.05.2001 763 628****(732)** RICA LEVY INTERNATIONAL
(Société Anonyme)
1ère Avenue, 6001 Mètres, Zone Industrielle, F-06510 CARROS (FR).**(842)** Société Anonyme, FRANCE.**RICA****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 16 Papier, carton; affiches; almanachs; blocs à dessin; brochures; buvards; cahiers; carnets; classeurs; chemises pour documents; dossiers (papeterie); papier d'emballage; enveloppes (papeterie); feuilles (papeterie); papier à lettres; signets; cartes postales; prospectus; sacs pour l'emballage; trousseaux à

dessin; clichés; magazines, publications périodiques, livres et journaux; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes, à savoir sacs, sachets, films et feuilles; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; instruments d'écriture, crayons, stylos, blocs-notes, blocs d'écriture, cartes de vœux, décalcomanies; machines à écrire, machines à écrire de bureau; publications imprimées, livrets; catalogues; guides; sacs à poignées; sacs en papier; brochures; feuilles d'information; manuels imprimés relatifs aux programmes d'ordinateur; pastels; gommes; règles; taille-crayons; boîtes et trousseaux à crayons; porte-crayons; albums de photographies; agendas et journaux; calendriers; dessins (graphiques); autocollants; stencils; autocollants pour pare-chocs de voitures; papier fin, bons d'achat, étiquettes, matériel d'emballage en papier, serviettes en papier, papier d'impression, billets; manuels pour cassettes de jeux d'ordinateur; pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie; porte-cartes (maroquinerie), portefeuilles, porte-documents, serviettes, sacs à main, sacs de voyage, sacs à dos, housses pour vêtements pour le voyage, pochettes, trousseaux de voyage, trousseaux de toilette (vide), valises, malles et mallettes, caisses en cuir, sacs de plage, parasols, parapluies, cannes, cartables et sacs d'écolier; sellerie; couvertures de chevaux.

25 Vêtements, sous-vêtements et survêtements, pantalons, pantalons de loisirs, jeans, blousons, vestes de loisirs, bonneterie, linge de corps et lingerie, chaussures, chapellerie, ceintures.

16 *Paper, cardboard; posters; almanacs; drawing pads; brochures; blotters; exercise books; notebooks; files; document folders; document files (stationery); wrapping paper; envelopes (stationery); paper sheets (stationery); writing paper; bookmarks; postcards; leaflets; bags for packaging; drawing sets; printing blocks; magazines, periodicals, books and newspapers; printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes), namely bags, sachets, foils and sheets; playing cards; printers' type; writing instruments, pencils, pens, notepads, writing pads, greeting cards, transfers; typewriters, office typewriters; printed publications, booklets; catalogues; guidebooks; bags with handles; paper bags; brochures; information sheets; printed manuals concerning computer programs; pastels; rubber erasers; rulers; pencil sharpeners; pencil boxes and sets; pencil holders; photograph albums; agendas and journals; calendars; graphic prints; stickers; stencils; stickers for car bumpers; fine paper, purchase orders, labels, packaging material made of paper, paper napkins, printing paper, tickets; manuals for computer game cassettes; constituent pieces and parts for all the above goods.*

18 *Leather and imitation leather, leather goods; card frames (leatherware), wallets, document holders, briefcases, handbags, travelling bags, back bags, garment bags for travel, small bags, travelling sets, toiletry bags (empty), suitcases, trunks and small suitcases, leather cases, beach bags, parasols, umbrellas, walking sticks, school satchels and bags; saddlery; horse blankets.*

25 *Clothes, underwear and outerwear, trousers, leisure trousers, jeans, jerkins, leisure jackets, hosiery, body linen and lingerie, hosiery, footwear, headgear, belts.*

(822) FR, 05.12.2000, 00/3 068 891.

(300) FR, 05.12.2000, 00/3 068 891.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI,

LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(580) 13.09.2001

(151) 04.05.2001

763 629

(732) société Air France
45, rue de Paris, F-95747 ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, albums de coloriage, almanachs, aquarelles, maquettes d'architecture, crayons d'ardoise, ardoises pour écrire, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, autocollants (articles de papeterie), badges en papier, journaux de bandes dessinées, bavettes en papier, bavoirs en papier, dessous de chopes à bière, billets (tickets), billets de transport, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages et enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, modèles de broderie, articles de bureau (à l'exception des meubles), timbres à cacheter, cachets (sceaux), coffrets à cachets (timbres), cahiers, calendriers, dessous de carafes en papier, carnets, cartes, cartes d'abonnement, cartes à jouer, cartes géographiques, cartonnages, cartons à chapeaux (boîtes), catalogues, chemises pour documents, bagues (anneaux) de cigares, circulaires, classeurs (articles de bureau), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), confettis, jetons de contrôle, corbeilles à courrier, cornets de papier, couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter), coupe-papier (articles de bureau), couvertures (papeterie), craie à écrire, crayons, porte-crayons, taille-crayons, crémiers (petits vases) en papier, décalcomanies, serviettes à démaquiller en papier, fournitures pour le dessin, instruments de dessin, dessins, distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie), dossiers (papeterie), drapeaux (en papier), eaux-fortes (gravures), fournitures pour écrire, écriveaux en papier ou en carton, instruments d'écriture, écussons (cachets en papier), gommes à effacer, élastiques de bureau, papier d'emballage, encres, tampons encreurs, encriers, matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils), enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), éphémérides, essuie-mains en papier, essuie-plumes, étiquettes non en tissu, faire-part (papeterie), fanions (en papier), feuilles (papeterie), feuilles bullées (en matière plastique pour l'emballage ou le conditionnement), fiches (papeterie), figurines (statuettes) en papier mâché, formulaires, formules, fournitures scolaires, globes terrestres, représentations graphiques, gravures, horaires imprimés, papier hygiénique, images, impressions, imprimés, jeux de cartes, journaux, papier à lettres, linge de table (en papier), lithographies, livres, marques pour livres, livrets, manuels, matières plastiques pour le modelage, sachets pour la cuisson par micro-ondes, porte-mines, matériaux pour le modelage, mouchoirs de poche (en papier), napperons en papier, nappes en papier, palettes pour peintres, articles de papeterie, presse-papiers, pochettes pour passeports et documents d'identité, pastels (crayons), boîtes de peinture (matériel scolaire), peintures (tableaux) encadrés ou non, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, supports pour photographies, photogravures, pince-notes, pinceaux, plans, porte-plume, plumiers, porte-chéquiers, portraits,

cartes postales, prospectus, publications, registres (livres), répertoires, revues (périodiques), rideaux en papier, ronds de table (en papier), rubans de papier, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques), sacs, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), serviettes de table (en papier), serviettes de toilette (en papier), signets, cartes de souhaits, sous-main, stores en papier, stylos, supports pour plumes et crayons, tapis de table en papier, tablettes à écrire, trousse à dessin.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages, accompagnement de voyageurs, transports aériens, transports aéronautiques, affrètement, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), services d'autobus, transport en automobile, location d'automobiles, services de location de conteneurs d'entreposage, distribution du courrier, dépôt de marchandises, distribution de journaux, distribution (livraison) de produits, de marchandises, emballage de marchandises, organisation d'excursions, services d'expédition, fret (transport de marchandises), informations en matière de transport, location de fauteuils roulants, location de places de stationnement, location de véhicules, messagerie (courrier ou marchandises), services de parcs de stationnement, transport de passagers, réservation de places de voyage, services de sauvetage, opérations de secours (transport), stockage, services de taxis, visites touristiques, services de transit, réservations pour le transport, transport de valeurs, réservations pour les voyages, transport de voyageurs, services de navettes automobiles, enregistrement de bagages, de marchandises et de passagers, prêt et location d'avions, mise à disposition de véhicules aériens, représentation de compagnies aériennes en matière de transport.

16 Adhesive tapes for stationery or household purposes, posters, notice boards of paper or cardboard, albums, colouring books, almanacs, watercolours, architect's models, slate pencils, writing slates, engraved works of art, lithographic works of art, atlases, stickers (stationery items), paper badges, comic books, paper bibs, beer mats, tickets, passenger tickets, pads (stationery), drawing pads, cardboard or paper boxes, cardboard or paper packaging and covers for bottles, brochures, embroidery patterns, office supplies (except furniture), sealing stamps, seals, cases for stamps, exercise books, calendars, paper coasters, notebooks, charts, passes, playing cards, maps, cardboard articles, cardboard hatboxes, catalogues, document folders, cigar bands, circular letters, binders (office supplies), stationery cases (office supplies), confetti, tokens, letter trays, paper bags, disposable nappies of paper or cellulose, paper cutters (office requisites), covers (stationery), writing chalk, pencils, pencil cases, pencil sharpeners, cream containers of paper, transfers, paper tissues for removing make-up, drawing materials, drawing instruments, drawings, adhesive tape dispensers (stationery), document files (stationery), paper flags, etchings, writing materials, signboards of paper or cardboard, writing implements, shields (paper seals), rubbers, elastic bands, paper packaging, ink, ink pads, inkwells, teaching and educational material (excluding equipment), paper or cardboard signs, envelopes (stationery), tear-off calendars, paper hand-towels, pen wipers, non-textile labels, announcement cards (stationery), paper pennants, sheets of paper, bubble packs (made of plastic materials for wrapping and packaging purposes), index cards (stationery), figurines (statuettes) made of papier-mâché, forms, school supplies, terrestrial globes, graphical representations, engravings, printed timetables, toilet paper, pictures, prints, printed matter, card games, newspapers, writing paper, table linen of paper, lithographs, books, bookmarks, booklets, manuals, plastics for modelling, bags for microwave cooking, propelling pencils, modelling materials, paper handkerchiefs, place mats of paper, tablecloths of paper, palettes for painters, stationery items, paperweights, holders for passports and identity documents, pastels (crayons), paintboxes (school supplies), framed or non-framed paintings, plastic film for wrapping, periodicals, photographs, photograph stands, photo-engravings, bulldog

clips, paintbrushes, plans, penholders, pen cases, cheque book holders, portraits, postcards, prospectuses, publications, ledgers (books), directories, reviews (periodicals), paper curtains, table mats of paper, paper ribbons, rubbish bags (of paper or plastic materials), paper or plastic bags and sachets (wrappings, pouches) for packaging purposes, paper serviettes, paper towels, page markers, greeting cards, desk pads, paper blinds, pens, stands for pens and pencils, paper table covers, writing pads, drawing sets.

39 Transport, packing and storage of goods, travel arrangement, tour guide services, air travel, air transport, freighting, tourist offices (except for hotel reservation), vehicle breakdown assistance (towing), bus transport, car transport, rental of motor vehicles, storage container leasing services, delivery of mail, warehousing of goods, distribution of newspapers, distribution (delivery) of goods, packing of goods, organisation of tours, shipping services, freight (transport of goods), transport information, rental of wheelchairs, rental of parking spaces, rental, rental of vehicles, courier services, car park services, transport of passengers, booking of seats, lifesaving services, rescue operations (transport), storage, taxi services, sightseeing tours, freight forwarding services, transport reservations, guarded transport of valuables, travel reservation, transport of travellers, car shuttle service, luggage, goods and passenger check-in services, loan and rental of aeroplanes, provision of aircraft, representation of airlines in the area of transport.

(822) FR, 30.11.2000, 00 3 068 658.

(300) FR, 30.11.2000, 00 3 068 658.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) 04.05.2001

763 630

(732) SKIS DYNASTAR S.A.

1412, avenue de Genève, F-74700 SALLANCHES (FR).

(842) S.A, FRANCE.

INTUITIV

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 18 Sacs, à savoir sacs bananes, sacs de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage; trousse de voyage; ceintures porte-monnaie (non en métaux précieux).

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements pour le sport; chaussures pour le sport; chaussures pour le ski et le surf de neige; gants (habillement); chaussettes; bonnets; écharpes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); skis; monoskis; planches pour le surf de neige; fixations de skis et de planches de surf; bâtons de ski; patins à glace et à roulettes; patins à roulettes en ligne; bottines-patins; raquettes de neige; articles de sport pour la pratique du tennis et du golf (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport).

18 Bags, namely waist bags, sports bags, rucksacks, bags for mountaineers, bags for campers, beach bags, travelling bags; travelling sets; money belts (not of precious metal).

25 Clothing; footwear; headgear; sportswear; sports shoes; footwear for skiing and snowboarding; gloves (clothing); socks; woolly hats; scarves.

28 Gymnastics and sports apparatus (except clothing, footwear and mats); skis; monoskis; snowboards; bindings for

skis and surf boards; ski poles; ice skates and roller skates; in-line roller skates; skating boots; snowshoes; sports articles for tennis and golf (except clothing, footwear and mats); elbow pads, knee pads and shin guards (sports articles).

(822) FR, 30.11.2000, 00 3 067 976.

(300) FR, 30.11.2000, 00 3 067 976.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(832) JP.

(851) JP.

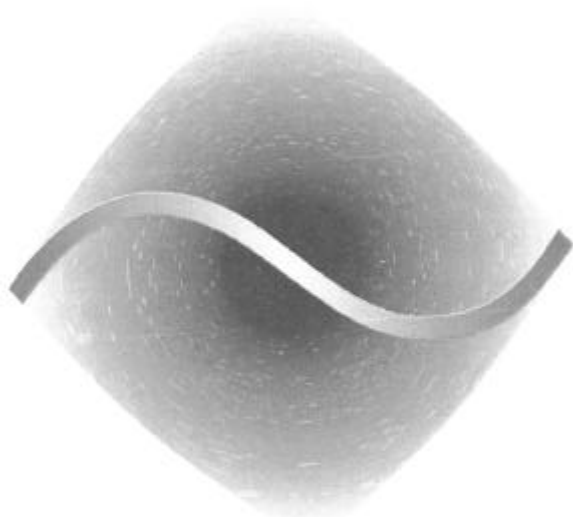
Liste limitée à la classe 28. / List limited to class 28.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 631**

(732) Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 29.1.

(591) Light blue, red, white and salmon pink. / *Bleu clair, rouge, blanc et saumon.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; désinfectants.*

(822) DE, 16.02.2001, 300 91 892.5/05.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 632**

(732) Gerhard Klapp Cosmetics e.K.
24, Hanröder Strasse, D-37235 Hess-Lichtenau (DE).

KLAPP

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Washing and bleaching preparations; cleaning preparations, polishing preparations, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Produits de lavage et de blanchiment; produits de nettoyage, préparations pour polir, produits abrasifs et de récurage; savons; articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

(822) DE, 20.02.2001, 301 01 360.8/03.

(300) DE, 10.01.2001, 301 01 360.8/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **25.07.2001** **763 633**

(732) Downman you AG
Im Römerquartier 4a, CH-4800 Zofingen (CH).

FLY-ON

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) CH, 07.06.2001, 487353.

(300) CH, 07.06.2001, 487353.

(831) AT, BX, DE.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 634**

(732) Rheinfrucht AG
Berneckerstrasse 26, CH-9435 Heerbrugg (CH).

NoniEnergy

(511) 42 Programmation pour ordinateurs, en particulier concernant les problèmes spécifiques de la branche des boissons et de l'alimentation; location de temps d'accès à un site web.

(822) CH, 02.02.2001, 487482.

(300) CH, 02.02.2001, 487482.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, LI.

(580) 13.09.2001

(151) **24.07.2001** **763 635**

(732) Serge David Woog
via Muraccio 96, CH-6612 Ascona (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) CH, 05.06.2001, 486297.

(300) CH, 05.06.2001, 486297.

(831) AT, DE.

(580) 13.09.2001

(151) **10.08.2001** **763 636**

(732) ROMDHANE MOHAMED ALI
25, rue Danielle Casanova, F-69190 SAINT FONS
(FR).

LEGENDWEAR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

18 *Leather and imitation leather; animal skins, hides, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothes, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.*

(822) FR, 27.02.2001, 01 3 085 552.

(300) FR, 27.02.2001, 01 3 085 552.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **25.05.2001** **763 637**

(732) B2B CENTRUM a.s.
Mu...ednická 2, CZ-616 00 Brno (CZ).

Intelligo

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu et bleu d'azur.

(511) 3 Produits de blanchissage, lessives, produits de nettoyage, préparations pour polir, produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, papiers abrasifs, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires, dentifrices.

16 Papier et produits de cartonnage, produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, articles pour artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériaux d'instruction ou d'emballage non compris dans d'autres classes, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

20 Meubles (ameublement), miroirs, cadres, produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) CZ, 21.03.2001, 232471.

(831) HU, PL, SK.

(580) 13.09.2001

(151) **26.06.2001** **763 638**

(732) Trade & Technology 34 bvba
46, Bisschopslaan, B-2340 BEERSE (BE).

(750) Trade & Technology 34 bvba, 4B5, Montignystraat,
B-2018 ANTWERPEN (BE).

SCULPTURE

(511) 5 Produits amaigrissants; compléments nutritionnels; alimentation diététique, également sous forme de pilules; tous les produits précités étant pharmaceutiques ou à usage médical.

(822) BX, 08.01.2001, 686104.

(300) BX, 08.01.2001, 686104.

(831) ES, FR, IT.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 639**

(732) pom+Consulting AG
Technopark Zürich, Technoparkstrasse 1, CH-8005
Zürich (CH).



pom+faro

(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 42 Programmation pour ordinateurs; étude de projets techniques dans le domaine des ordinateurs (hardware) et des logiciels (software).

(822) CH, 15.01.2001, 486964.

(300) CH, 15.01.2001, 486964.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 640**

(732) Europarts AG
Bernstrasse 71, CH-4922 Bützberg (CH).



(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(511) 35 Regroupement pour le compte de tiers de pièces de rechange pour véhicules permettant au consommateur de voir et d'acheter commodément ces produits chez un grossiste.

(822) CH, 30.01.2001, 487494.

(300) CH, 30.01.2001, 487494.

(831) AT, DE.

(580) 13.09.2001

(151) **24.07.2001** **763 641**

(732) Gieśda Papierów
Warto-ciowych w Warszawie S.A.
ul. Nowy «wiat 6/12, PL-00-400 Warszawa (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, noir, blanc.

(511) 36 Services de financement liés aux ventes et aux achats de titres; préparation d'analyses financières et tenue de la cote en Bourse.

(822) PL, 24.07.2001, 130865.

(831) AT, CZ, DE, FR, HU.

(580) 13.09.2001

(151) **25.07.2001** **763 642**

(732) Jean-Marc BROCARD
(entreprise individuelle)
3, route de Chablis, F-89800 PREHY (FR).
(842) Entreprise Individuelle, FRANCE.

DOMAINE JEAN MARC BROCARD

(511) 33 Vins AOC issus de l'exploitation viticole exactement dénommée domaine Jean-Marc Brocard.

33 *Appellation d'origine contrôlée (protected label of origin) wines from the vineyard exactly named Domaine Jean-Marc Brocard.*

(822) FR, 22.02.2001, 01 3 084 569.

(300) FR, 22.02.2001, 01 3 084 569.

(831) BX, DE.

(832) FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **29.03.2001** **763 643**

(732) BUREAU VERITAS, REGISTRE
INTERNATIONAL DE CLASSIFICATION
DE NAVIRES ET D'AERONEFS
17 bis, Place des Reflets, La Défense 2, F-92400
COURBEVOIE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

BUREAU VERITAS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 38 Transmission de dépêches et de messages; services de transmission de données, transmission de documents informatisés, services de courrier électronique; émissions radiophoniques et télévisées; services de télex, de télégrammes; transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et banques d'images; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de téléinformatique et de télématique; transmission d'informations dans le domaine audiovisuel; services de télécommunications; transmission d'informations par réseaux de télécommunication; services de télécommunication, de messagerie électronique par réseau Internet et Intranet; services de messagerie sécurisée; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques ainsi que par tous moyens téléinformatiques et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques.

38 *Transmission of telegrams and messages; data transmission services, transmission of electronic documents, electronic mail services; radio and television programmes; telex services, telegram services; data transmission via computers for the purpose of obtaining data held in data banks and image banks; communication services via computer networks in general; remote computing and data communication services; transmission of audiovisual information; telecommunications services; data transmission via telecommunications networks; telecommunication services, electronic mail via the Internet and Intranet; secure messaging services; radio, telephone, telegraph communication services as well as communication via all means of remote data processing and in particular via computer terminals, peripheral equipment or electronic and/or digital equipment.*

(822) FR, 11.10.2000, 00 3 057 254.

(300) FR, 11.10.2000, 00 3 057 254.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **25.07.2001** **763 644**

(732) Stamoid AG
Postfach, CH-8193 Eglisau (CH).

SIGN-IT

(511) 16 Produits de l'imprimerie, articles de papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); pellicules en matières plastiques pour l'emballage; pellicules recouvertes en matières plastiques ainsi que pellicules

autoadhésives pour la papeterie ou le ménage; autocollants (articles de papeterie).

17 Pellicules recouvertes en matières plastiques autres que pour l'emballage; bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage; rubans autoadhésifs et pellicules autoadhésives en matières plastiques autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage.

24 Textiles et tissus recouverts de matière plastique.

16 Printers' products, stationery items; instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic film for wrapping; films covered with plastic material and self-adhesive films for stationery or household purposes; stickers (stationery items).

17 Films coated in plastic materials other than for packaging purposes; adhesive strips other than for medical, stationery or household purposes; plastic self-adhesive tapes and self-adhesive films other than for medical, stationery or household purposes.

24 Textiles and fabrics covered with plastic.

(822) CH, 05.06.2001, 487327.

(300) CH, 05.06.2001, 487327.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 645**

(732) Thales Technologies AG
Technoparkstrasse 1, CH-8005 Zürich (CH).

THALES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à usage scientifique, pour la photographie, l'agriculture, la sylviculture et l'horticulture, catalyseurs chimiques et catalyseurs biochimiques.

42 Recherches en chimie, services de chimie, analyse chimique.

1 Chemical products for industry, for scientific use, for photography, agriculture, sylviculture and horticulture, chemical catalysts and biochemical catalysts.

42 Chemical research, chemistry services, chemical analysis.

(822) CH, 25.01.2001, 485908.

(300) CH, 25.01.2001, 485908.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **29.06.2001** **763 646**

(732) Meggle GmbH
Megglestrasse 6-12, D-83512 Wasserburg (DE).
(842) GmbH (Limited liability company), Germany.

StarLac

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry; chemical substances for preserving foodstuffs; all the aforesaid products with the exception of gelatin capsules.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use; lactose and starch for die-

tetic and pharmaceutical purposes; lactose-based and/or starch-based preparations; all the aforesaid products of this class only as preprocess or auxiliary products for the pharmaceutical industry and with the exception of gelatin capsules.

30 Starch and starch-based products for food purposes, including the aforesaid goods as preprocess products for the food industry; all the aforesaid products with the exception of gelatin capsules.

1 Produits chimiques à usage industriel; produits chimiques pour la conservation de produits alimentaires; tous les produits précités à l'exception de capsules de gélatine.

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical; lactose et amidon à usage diététique et pharmaceutique; préparations à base de lactose et/ou d'amidon; tous les produits précités dans cette classe seulement en tant que produits de prétraitement ou produits auxiliaires pour l'industrie pharmaceutique et à l'exception de capsules de gélatine.

30 Amidon et produits à base d'amidon pour le secteur alimentaire, ainsi que les produits précités en tant que produits de prétraitement pour l'industrie alimentaire; tous les produits précités à l'exception de capsules de gélatine.

(822) DE, 27.02.2001, 300 91 835.6/05.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) JP, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **03.08.2001** **763 647**

(732) Häberli Obst- und
Beerenzentrum AG, Schweiz
CH-9315 Neukirch-Egnach (CH).

GEPE12

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe.

(822) CH, 23.02.2001, 486532.

(300) CH, 23.02.2001, 486532.

(831) AT, DE.

(580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 648**

(732) BBG Business to Business Group AG
Buolterlistrasse 59, CH-6052 Hergiswil NW (CH).

(Ihr) Fairmittler

(511) 36 Consultation et courtage en matière d'assurances et d'investissements; courtage en biens immobiliers; services de financement.

(822) CH, 30.01.2001, 486528.

(300) CH, 30.01.2001, 486528.

(831) AT, DE.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 649**

(732) Caviar House Management SA
30, rue du Rhône, CH-1204 Genève (CH).

TSAR NIKOLAJ

(511) 29 Saumon fumé; caviar.

29 *Smoked salmon; caviar.*

(822) CH, 16.05.2001, 486976.

(300) CH, 16.05.2001, 486976.

(831) BY, CZ, DZ, EG, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SD, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 650**

(732) INTERMASCO N.V.

11, Joe Englishstraat, B-8000 BRUGGE (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

BRUNO PIETERS

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) BX, 08.01.2001, 684163.

(300) BX, 08.01.2001, 684163.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 651**

(732) Siemens Aktiengesellschaft

Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SIMATIC Panel PC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrical signalling, measuring, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; electronic components and electronic modules; data processing programs.

9 *Dispositifs électriques de signalisation, de mesure, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie des données; composants et modules électroniques; programmes informatiques.*

(822) DE, 12.04.2001, 301 08 399.1/09.

(300) DE, 08.02.2001, 301 08 399.1/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 652**

(732) Lutze Design

2, avenue Préville, CH-1510 Moudon (CH).

LD TUNING

(511) 35 Vente au détail de parties de carrosserie pour automobiles.

(822) CH, 22.02.2001, 487498.

(300) CH, 22.02.2001, 487498.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(580) 13.09.2001

(151) **24.07.2001** **763 653**

(732) Gieśda Papierów

Warto-ciowych w Warszawie S.A.

ul. Nowy «wiat 6/12, PL-00-400 Warszawa (PL).

FIRMA PARTNERSKA - SiTech

(541) caractères standard.

(511) 36 Services de financement liés aux ventes et aux achats de titres; préparation d'analyses financières et tenue de la cote en Bourse.

(822) PL, 24.07.2001, 130866.

(831) AT, CZ, DE, FR, HU.

(580) 13.09.2001

(151) **24.07.2001** **763 654**

(732) Gieśda Papierów

Warto-ciowych w Warszawie S.A.

ul. Nowy «wiat 6/12, PL-00-400 Warszawa (PL).

WARSZAWSKI INDEKS SEGMENTU

INNOWACYJNYCH TECHNOLOGII

TechWIG

(541) caractères standard.

(511) 36 Services de financement liés aux ventes et aux achats de titres; préparation d'analyses financières et tenue de la cote en Bourse.

(822) PL, 24.07.2001, R-130868.

(831) AT, CZ, DE, FR, HU.

(580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 655**

(732) Fresenius Kabi AG

1, Else-Kroener-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

(750) Fresenius AG, Corporate Law/Trademarks, D-61346 Bad Homburg (DE).

DIABEN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical products for enteral nutrition.

5 *Produits pharmaceutiques pour l'alimentation entérale.*

- (822) DE, 02.02.2001, 300 72 945.6/05.
 (831) AT, BG, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.
 (832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

- (151) **02.05.2001** **763 656**
 (732) DATATRONIC
 2, Rue Duflot, F-59100 ROUBAIX (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
 (750) JENNY STORME DATATRONIC, 2, rue Duflot,
 F-59100 ROUBAIX (FR).

LOGIROUTES

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Gris bleu. / *Bluish grey.*
 (511) 9 Progiciel d'organisation, d'optimisation et de contrôle de la fonction transport.
 41 Formation.
 42 Maintenance de progiciels et logiciels d'ordinateurs; conseils techniques et audit en systèmes d'information logistiques; programmation pour ordinateurs.
 9 *Software package for organising, optimising and monitoring transport facilities.*
 41 *Training.*
 42 *Maintenance of computer software and software packages; technical consulting and auditing services relating to logistics information systems; computer programming.*
 (822) FR, 04.10.2000, 003056493.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **12.07.2001** **763 657**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), Germany.

CELLKRAFT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 28 Model cars.
 37 Repair and maintenance of vehicles.
 12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).*
 28 *Modèles réduits de voitures.*
 37 *Réparation et entretien de véhicules.*
 (822) DE, 26.03.2001, 301 03 099.5/12.
 (300) DE, 18.01.2001, 301 03 099.5/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

- (151) **28.08.2001** **763 658**
 (732) SANOFI-SYNTHELABO, société anonyme
 174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, France.
 (750) SANOFI-SYNTHELABO - Département Marques, 82,
 avenue Raspail, F-94250 GENTILLY (FR).



- (531) 8.1; 19.13.
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products.*
 (822) FR, 24.11.2000, 003 069 677.
 (831) CH, CN, CZ, HU, MA, MC, PL, RU, SK, UA, VN, YU.
 (832) NO.
 (580) 13.09.2001

- (151) **12.07.2001** **763 659**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), Germany.

AIRLOGIC

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class), suspensions and dampers for land vehicles and their parts.
 12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe), suspensions et amortisseurs pour véhicules terrestres et leurs pièces.*
 (822) DE, 26.03.2001, 301 03 094.4/12.
 (300) DE, 18.01.2001, 301 03 094.4/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

- (151) **09.08.2001** **763 660**
 (732) PARKER LUCIFER SA
 16, chemin du Faubourg-de-Cruseilles, CH-1227 Carouge GE (CH).

EExPress

- (511) 9 Distributeurs pneumatiques, électrovannes.
 9 *Pneumatic distributors, electrically operated valves.*
 (822) CH, 09.02.2001, 487782.
 (300) CH, 09.02.2001, 487782.
 (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

(151) 13.07.2001 763 661**(732)** Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).**MMP****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 37 Installation, fitting, maintenance, monitoring, cleaning and repair of systems and facilities pertinent to electrical engineering, electronics, computer science, precision mechanics and mechanical engineering.

42 Technical advisory services and technical planning in the field of maintenance of systems and facilities pertinent to electrical engineering, electronics, computer science, precision mechanics and mechanical engineering.

37 *Installation, réglage, entretien, contrôle, nettoyage et réparation de systèmes et équipements utilisés en électrotechnique, électronique, informatique, mécanique de précision et génie mécanique.*42 *Conseils techniques et planification technique en matière de maintenance de systèmes et équipements utilisés en électrotechnique, électronique, informatique, mécanique de précision et génie mécanique.***(822)** DE, 18.01.2001, 300 88 156.8/37.**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PT.**(832)** AU, DK, GB, JP, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 13.07.2001 763 662****(732)** Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).**BBM****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 37 Installation, fitting, maintenance, monitoring, cleaning and repair of systems and facilities pertinent to electrical engineering, electronics, computer science, precision mechanics and mechanical engineering.

42 Technical advisory services and technical planning in the field of maintenance of systems and facilities pertinent to electrical engineering, electronics, computer science, precision mechanics and mechanical engineering.

37 *Installation, réglage, maintenance, contrôle, nettoyage et réparation de systèmes et équipements utilisés en électrotechnique, électronique, informatique, mécanique de précision et génie mécanique.*42 *Conseils techniques et planification technique en matière de maintenance de systèmes et équipements utilisés en électrotechnique, électronique, informatique, mécanique de précision et génie mécanique.***(822)** DE, 18.01.2001, 300 88 154.1/37.**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PT.**(832)** AU, DK, GB, JP, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 11.04.2001 763 663****(732)** EURAQUA EUROPE N.V.
149, Louizalaan, bus 24, B-1050 BRUXELLES 5 (BE).(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 1.11; 1.15; 1.17; 27.1; 29.1.**(591)** Bleu. / Blue.**(511)** 11 Installations de conduites d'eau et installations sanitaires; adoucisseurs à usage domestique et industriel, y compris leurs pièces détachées; installations de traitement de l'eau, y compris filtres à eau et leurs pièces détachées; filtres fins ayant une longévité prolongée grâce au surface de filtrage étendu et à l'action centrifuge, lesdits filtres étant destinés à la protection de tous appareils ménagers, de toutes installations sanitaires et de toutes machines industrielles contre la corrosion et la dégradation causées par l'eau et ses composants.

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente d'appareils de traitement de l'eau à des grossistes sanitaires, des plombiers, des installateurs de chauffage central, de piscines et de bains de remous, à des commerçants d'appareils électroménagers, ainsi qu'à des entreprises de traitement des eaux.

37 Assemblage et installation d'appareils de traitement de l'eau, d'adoucisseurs à usage ménager et industriel, ainsi que de leurs pièces détachées.

39 Distribution d'eau potable purifiée.

40 Services d'épuration des eaux par élimination des sels minéraux et des sels métalliques, ainsi que par correction de la valeur pH de l'eau.

11 *Sanitary installations and water pipes; softeners for household and industrial use, including their spare parts; water treatment installations, including water filters and spare parts thereof; fine durable filters with an extensive filtering surface and centrifugal action, said filters used for the protection of all household apparatus, all sanitary installations and all industrial machines from corrosion and damage caused by water and its components.*35 *Business middleman services concerning the purchase and sale of water treatment apparatus to wholesalers of sanitary equipment, plumbers, installers of central heating facilities, swimming pools and spa baths, to vendors of electrical household appliances, as well as to water treatment companies.*37 *Assembly and installation of water treatment apparatus, softeners for household and industrial use, as well as their spare parts.*39 *Distribution of purified drinking water.*40 *Services of water purification by elimination of mineral salts and metallic salts, as well as by correction of the pH value of water.***(822)** BX, 11.03.1999, 649845.**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001

- (151) **17.07.2001** **763 664**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), Germany.
 (750) Patent Attorney Gerhard Bauer, c/o DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T - 0533, D-70546 Stuttgart (DE).

CECELL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 28 Toy cars.
 37 Repair and maintenance of motor vehicles.
 12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe)*.
 28 *Petites voitures*.
 37 *Réparation et maintenance de véhicules automobiles*.
 (822) DE, 26.03.2001, 301 03 097.9/12.
 (300) DE, 18.01.2001, 301 03 097.9/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

- (151) **13.07.2001** **763 665**
 (732) United Food AB
 Box 114, SE-351 04 Växjö (SE).
 (842) Corporation, Sweden.

CCCP VODKA

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
 33 *Boissons alcoolisées (à l'exception de bières)*.
 (821) SE, 31.05.1999, 99-04135.
 (822) SE, 13.10.2000, 341 293.
 (832) AT, AU, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IS, IT, JP, LI, MC, NO, PL, PT, RU, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

- (151) **29.06.2001** **763 666**
 (732) BESAM AB
 Box 131, SE-261 22 LANDSKRONA (SE).
 (842) Joint-stock company, Sweden.

Automatic doors should not be noticed

- (511) 6 Swinging doors, sliding doors, folding doors and revolving doors of metal; fixed mounted wind catchers and wind shielding walls for diversion of wind at entrances, of metal.

9 Electronically controlled electro-mechanic, electro-hydraulic and electro-pneumatic door openers; (electronic) sensors for opening, closing and stopping of doors for entry and exit.

6 *Portes battantes, portes coulissantes, portes accordeons et portes-tambours métalliques; capteurs fixes de vent et parois de protection pour dévier le vent aux entrées, tous métalliques.*

9 *Dispositifs électro-mécaniques, électro-hydrauliques et électro-pneumatiques d'ouverture de porte, à commande électronique; capteurs (électroniques) pour ouvrir, fermer et bloquer les portes d'entrée et de sortie.*

- (821) SE, 21.02.2001, 01-01248.
 (300) DE, 21.02.2001, 01-01248.
 (832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, JP, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SG, SI, SK, TR, YU.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

- (151) **09.07.2001** **763 667**
 (732) Maruishi Cycle Industries Ltd.
 10-4, Kajicho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 101-0044 (JP).

Maruishi

- (531) 27.5.
 (511) 12 Two-wheeled motor vehicles, bicycles and their parts and fittings.
 12 *Véhicules à deux roues motorisés, bicyclettes, leurs éléments et accessoires.*
 (822) JP, 26.01.1988, 2017736.
 (832) CN.
 (580) 13.09.2001

- (151) **10.07.2001** **763 668**
 (732) Maasland N.V.
 10, Weverskade, NL-3155 PD MAASLAND (NL).
 (842) Public Liability, The Netherlands.

ATTIS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 7 Agricultural machines, including balers and parts and accessories thereof.
 7 *Machines agricoles, notamment presses-ramasseuses ainsi que leurs pièces et accessoires.*
 (822) BX, 16.01.2001, 681305.
 (300) BX, 16.01.2001, 681305.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **25.07.2001** **763 669**
 (732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

EtherSafe

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed-loop control and switching devices (to the extent included in this class); data processing programs.
 9 *Dispositifs de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation (compris dans cette classe); programmes informatiques.*

- (822) DE, 21.06.2001, 301 26 024.9/09.
 (300) DE, 24.04.2001, 301 26 024.9/09.
 (831) CH, CN.
 (832) JP, NO.
 (580) 13.09.2001

(151) 16.07.2001 763 670

- (732) Roche Diagnostics GmbH
 116, Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).
 (842) Ltd, Federal Republic of Germany.
 (750) Roche Diagnostics GmbH, Trademark Dpt. GL-M, 116,
 Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

OMNILINK

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Computer programs for error diagnosis, error elimination, remote control and data acquisition for medical and biotechnological apparatus and instruments; modems; compact disks.

38 Telecommunication.

9 Programmes informatiques pour le diagnostic d'erreur, l'élimination des erreurs, la commande à distance et l'acquisition de données pour appareils et instruments médicaux et biotechnologiques; modems; disques compacts.

38 Télécommunications.

- (822) DE, 08.06.2001, 301 28 397.4/09.
 (300) DE, 03.05.2001, 301 28 397.4/09.
 (831) BA, BG, DZ, EG, MA, RO, SI, UA, YU.
 (832) AU, EE, SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 13.09.2001

(151) 05.07.2001 763 671

- (732) ROBERT BOSCH GMBH
 Stuttgart (DE).
 (842) Limited liability company, Germany.
 (750) ROBERT BOSCH GMBH, Wernerstrasse 1, D-70469 Stuttgart (DE).

AEROTWIN

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Wiper blades for vehicles.
 12 Balais d'essuie-glace pour véhicules.

- (822) DE, 23.05.2001, 301 26 559.3/12.
 (300) DE, 25.04.2001, 301 26 559.3/12.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

(151) 03.07.2001 763 672

- (732) Thyssen Röhm Kunststoffe GmbH
 Hans-Günter-Sohl-Strasse 1, D-40235 Düsseldorf (DE).
 (842) GmbH, Germany.

LYX

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 17 Plastics in form of foils, plates, webs, profiles, blocks, rods, tubes and shaped parts, as semi-finished products; double or triple flange plates of plastics as semi-finished products; structure part of plastics in form of foils, plates, webs, profiles, rods and tubes.

19 Building materials of plastics; windows of plastics, window and door glass of plastics.

20 Furniture and parts of furniture; goods of plastics (included in this class).

17 Matières plastiques sous forme de feuilles, plaques, bandes continues, profilés, blocs, tiges, tubes et segments, à l'état de produits semi-finis; semelles doubles ou triples en plastique en tant que produits semi-finis; éléments de structures en plastique sous forme de feuilles, plaques, bandes continues, profilés, tiges et tubes.

19 Matériaux de construction en plastique; fenêtres en plastique, vitres de fenêtres et portes en plastique.

20 Meubles et éléments de mobilier; produits en matières plastiques compris dans cette classe.

- (822) DE, 22.11.1994, 2 085 690.
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) 05.07.2001 763 673

- (732) ROBERT BOSCH GMBH
 Stuttgart (DE).
 (842) Limited liability company, Germany.
 (750) ROBERT BOSCH GMBH, Wernerstrasse 1, D-70469 Stuttgart (DE).

EVODIUM

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Wiper blades for vehicles.
 12 Balais d'essuie-glace pour véhicules.

- (822) DE, 16.11.2000, 300 77 324.2/12.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

(151) 06.07.2001 763 674

- (732) CellControl Biomedical Laboratories
 GmbH
 19, Am Klopferspitz, D-82152 Martinsried (DE).

ChemoSelect

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 42 Services of a medical and chemical laboratory, including laboratory services in the field of bacteriology.

42 Services de laboratoires médicaux et chimiques, notamment services de laboratoire dans le domaine bactériologique.

(822) DE, 28.05.1999, 398 75 209.5/42.

(831) CH.

(832) JP.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 675**

(732) Anders + Kern
Präsentationssysteme GmbH & Co. KG
84, Hummelbütteler Steindamm, D-22851 Norderstedt (DE).

ASTROLUX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Overhead projectors.
9 *Rétroprojecteurs.*

(822) DE, 22.02.2001, 301 06 098.3/09.

(300) DE, 26.01.2001, 301 06 098.3/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **03.07.2001** **763 676**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG
Hohenzollernring 127-129, D-22763 Hamburg (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

GLISS REPAIR

(511) 1 Chemical products for industrial use.
3 Soaps, perfumery, essential oils, preparations for body and beauty care, preparations for treating, washing, dyeing, colouring, bleaching, styling and perming hair.

21 Combs, sponges, brushes (except paint brushes).

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

3 *Savons, parfumerie, huiles essentielles, produits pour soins corporels et soins esthétiques, produits pour soigner, laver, teindre, décolorer, mettre en plis et permanenter les cheveux.*

21 *Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinces).*

(822) DE, 05.06.2001, 301 27 283.2/21.

(300) DE, 28.04.2001, 301 27 283.2/21.

(831) ES, IT.

(832) GR.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 677**

(732) UNITED MILLING SYSTEMS A/S
Østbanegade 55, DK-2100 COPENHAGEN Ø (DK).
(842) A jointstock company.

DISCMILL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Grinding machines for industrial grinding (mill).
7 *Machines industrielles à meuler (broyeuses).*

(822) DK, 20.01.2001, VR 2001 01699.

(300) DK, 20.01.2001, VR 2001 01699.

(832) BX, CH, DE, ES, FI, FR, GB, GR, IT, JP, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 678**

(732) Manufacture Roger Dubuis S.A.
12, avenue Industrielle, CH-1227 Carouge GE (CH).

ROGER DUBUIS

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

34 *Tobacco; smokers' articles; matches.*

(822) CH, 06.03.2001, 486938.

(300) CH, 06.03.2001, 486938.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **29.06.2001** **763 679**

(732) Econ International Limited
2 Ang Mo Kio Street 64, Ang Mo Kio Industrial Park 3, Singapore 569084 (SG).

(842) Company, Singapore.

ECON

(571) Invented word. / *Terme fictif.*

(511) 37 Construction services; building of foundations; building construction; building project management; information services in relation to the aforesaid services; building construction supervision; construction supervision; rental of construction machinery and equipment; maintenance and repair of machinery installations.

42 Consultancy services in relation to the services mentioned in class 37.

37 *Construction; réalisation de fondations; construction immobilière; gestion de projets de construction; information sur les services précités; supervision de travaux de construction; contrôle technique; location de machines et équipements de construction; maintenance et réparation de machines.*

42 *Services de consultant relatifs aux prestations énumérées en classe 37.*

(821) SG, 02.01.2001, T01/00011D.

(300) SG, 02.01.2001, T01/00011D.

(832) CN, JP, KP.

(580) 13.09.2001

(151) 26.07.2001

763 680

(732) PR { TA V ^TRAS SKAŅU IERAKSTU
KOMP { NIJA, SIA

Str%lnieku iela 1, LV-1010 R<GA (LV).

(750) AIJA GRIMZE, Str%lnieku iela 1, LV-1010 R<GA (LV).

BRAIN STORM

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfumery, cosmetics, hair lotions; dentifrices; soaps.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; photographs; stationery; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising; business management.

41 Education, providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

3 *Produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; savons.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; photographies; articles de papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise.*

41 *Enseignement, services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.*

(822) LV, 20.01.1999, M 43 269.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 14.08.2001

763 681

(732) SERVICE FACTORY SF AB

Årstaängsvägen 17, SE-117 43 STOCKHOLM (SE).

(842) Joint-stock company.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Recorded computer software.

42 Computer consultant services, namely computer programming, computer system analysis; rental of computer software and professional consultancy (non-business) in the field of computer technology.

9 *Logiciels enregistrés.*

42 *Services de consultant en informatique, à savoir programmation informatique, analyse de systèmes informatiques; location de logiciels et consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière de technologie informatique.*

(821) SE, 12.04.2001, 01-02485.

(300) SE, 12.04.2001, 01-02485.

(832) AU, CN, JP, SG.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) 25.07.2001

763 682

(732) 100 CLASSIC Kft.

Budapesti str. 121, H-2040 Budaörs (HU).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Red, blue and white. Red: '100'; white characters on blue base: 'classic'. / *Rouge, bleu et blanc. Rouge: "100"; caractères blancs sur fond bleu: "classic".*

(511) 29 Conserved fruits, vegetables, jellies, jams, in particular conserved vegetables.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 *Fruits conservés, légumes, gelées, confitures, en particulier légumes conservés.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

- (822) HU, 05.10.1998, 154 392.
 (831) BY, CZ, DE, HR, KZ, LV, RO, RU, UA, YU.
 (832) EE, LT.
 (580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 683**

- (732) Fagerhults Belysning AB
 SE-566 80 Habo (SE).
 (842) Joint stock company, Sweden, under the laws of Sweden.

FAGERHULT

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Ducts for treatment rooms for installation of electric, telephone, data, TV, radio and gas wiring and conduits as well as connectors to same.

11 Apparatus for lighting, including electric light fittings for interior and exterior use, and for private, public and industrial environments.

42 Consulting, design, engineering and computer programming services concerning lighting calculations, lighting calculation programs and lighting control systems.

9 *Canalisations électriques pour salles de traitement pour l'installation de câblages et tuyauteries de gaz, radio, télévision, informatique, téléphone et électricité ainsi que connecteurs à cet effet.*

11 *Appareils d'éclairage, en particulier accessoires d'éclairages électriques pour utilisation en intérieur ou à l'extérieur, et pour les particuliers, l'industrie et les collectivités.*

42 *Prestation de conseil, étude de conception et services de programmation informatique en matière de calculs d'éclairage, programmes de calcul d'éclairage et systèmes de commande d'éclairage.*

- (821) SE, 21.06.2001, 0104006.
 (300) SE, 21.06.2001, 0104006.
 (832) AU, CH, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
 (527) SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 684**

- (732) SEZ
 Semiconductor-Equipment Zubehör
 für die Halbleiterfertigung AG
 29, Draubodenweg, A-9500 VILLACH (AT).

SEZ

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals, especially liquid and gaseous media for the processing of semi-finished products for semi-conductors and silicon wafers.

7 Apparatus (machines) for the production of semi-conductors and micro-electronic semi-conductor products, apparatus (machines) for the processing of semi-finished products for semi-conductors and silicon wafers, apparatus (machines) for etching, cleaning, polishing, roughening up and drying of semi-finished products for semi-conductors.

42 Technical planning and development of apparatus for the production of semi-conductors and micro-electronic semi-conductor products, as well as of apparatus for the processing of semi-finished products for semi-conductors and silicon wafers.

1 *Produits chimiques, notamment milieux liquides et gazeux pour le traitement de produits semi-finis pour semi-conducteurs et plaques de silicium.*

7 *Appareils (machines) pour la production de semi-conducteurs et produits micro-électroniques à semi-conducteurs, appareils (machines) pour le traitement de produits semi-finis pour semi-conducteurs et plaques de silicium, appareils (machines) de gravure, nettoyage, polissage, rugosification et de séchage de produits semi-finis pour semi-conducteurs.*

42 *Planification technique et mise au point d'appareils pour la production de semi-conducteurs et produits micro-électroniques à semi-conducteurs, ainsi que d'appareils pour le traitement de produits semi-finis pour semi-conducteurs et plaques de silicium.*

- (822) AT, 10.07.2001, 197 460.
 (300) AT, 11.01.2001, AM 231/2001.
 (831) CH, CN, CZ, HR, HU, KP, PL, SI, SK.
 (832) JP, NO, SG.
 (851) JP, NO, SG.

List limited to class 7. / *Liste limitée à la classe 7.*

- (527) SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **06.07.2001** **763 685**

- (732) Blaser Jagdwaffen GmbH
 1, Ziegelstadel, D-88316 Isny (DE).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.

Timber

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 13 Firearms; ammunition and projectiles; rifles, including hunting guns, sporting guns and air guns; parts of rifles, namely rifle barrels; hammers; rifle cases.

13 *Armes à feu; munitions et projectiles; carabines, y compris fusils de chasse et fusils à air; pièces de carabines et fusils, à savoir canons de fusils; chiens de fusils; étuis à fusils.*

- (822) DE, 01.03.2001, 301 05 257.3/13.
 (300) DE, 26.01.2001, 301 05 257.3/13.
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.
 (832) GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **06.07.2001** **763 686**

- (732) Blaser Jagdwaffen GmbH
 1, Ziegelstadel, D-88316 Isny (DE).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.

Attaché

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 13 Firearms; ammunition and projectiles; rifles, including hunting guns, sporting guns and air guns; parts of rifles; namely rifle barrels; hammers; rifle cases.

13 *Armes à feu; munitions et projectiles; carabines, y compris fusils de chasse, et fusils à air; pièces de carabines et fusils, à savoir canons de fusils; chiens de fusils; étuis à fusils.*

- (822) DE, 20.02.2001, 301 05 258.1/13.
 (300) DE, 26.01.2001, 301 05 258.1/13.
 (831) AT, CH, ES, FR, IT.
 (832) NO.
 (580) 13.09.2001

(151) 17.07.2001 763 687**(732)** Franz TRESS
70, Ermstalstrasse, D-72525 Münsingen (DE).**Tressone**

(541) caractères standard.
(511) 29 Huiles et graisses comestibles.
 30 Pâtes alimentaires; sauces (condiments).
(822) DE, 28.06.2001, 301 30 454.8/30.
(300) DE, 16.05.2001, 301 30 454.8/30.
(831) AT, IT.
(580) 13.09.2001

(151) 06.07.2001 763 688

(732) Henkel KGaA
D-40589 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-CIP-VALIDATION

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Computer programs stored on data carriers, especially used for a data-management system, computer software.
 35 Consultancy in the field of business management and marketing, consultancy in marketing of products.
 42 Research in the field of computer software, services of software producers, namely programming software programs.
9 Programmes informatiques enregistrés sur supports de données, notamment conçus pour des systèmes de gestion de données, logiciels informatiques.
35 Conseil en matière de gestion d'entreprise et marketing, services de consultant en marketing de produits.
42 Recherche en logiciels, services de création de logiciels, à savoir programmation de logiciels.
(822) DE, 21.05.2001, 301 05 445.2/09.
(300) DE, 27.01.2001, 301 05 445.2/09.
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) 06.07.2001 763 689

(732) Stassek Diversit KG
Rottweg 32, D-48683 Ahaus (DE).

Bronchifresh

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 1 Chemical products for agricultural usage, particularly air fresheners for stables.
 3 Animal care products, namely animal cosmetics and animal shampoo.
 31 Animal feed.
1 Produits chimiques utilisés dans l'agriculture, notamment désodorisants pour étables.
3 Produits de soins pour animaux, à savoir cosmétiques pour animaux et shampoings pour animaux.
31 Nourriture pour animaux.

(822) DE, 11.05.2001, 300 67 151.2/01.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT.
(832) FI, SE, TR.
(580) 13.09.2001

(151) 06.08.2001 763 690

(732) J. & A. Frischeis Ges.m.b.H.
Gerbergasse 2, A-2000 Stockerau (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 21.3; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir, brun, orange.
(511) 19 Revêtements pour murs et sols en bois ou en matériaux dérivés du bois; bois mi-ouvré; panneaux, parquet, lambris, plafonds préfabriqués, portes non métalliques.
 20 Meubles et parties de meubles (portes pour meubles) en bois.
(822) AT, 02.07.2001, 197 253.
(300) AT, 27.03.2001, AM 2306/2001.
(831) CH, CZ, DE, HR, HU, LI, RO, SI, SK.
(580) 13.09.2001

(151) 25.07.2001 763 691

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Orange (HSK 6K) and black. / Orange (HSK 6K) et noir.
(511) 12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water.
 35 Advertising, business management, business administration, office functions.
 36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
 37 Repair of vehicles.
12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
35 Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale, travail de bureau.
36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.
37 Réparation de véhicules.
(822) DE, 27.06.2001, 301 08 445.9/12.
(300) DE, 08.02.2001, 301 08 445.9/12.

- (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SM.
 (832) FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **19.07.2001** **763 692**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

MY-CLASS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 28 Toy cars.
 37 Repair and maintenance of motor vehicles.
 12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe)*.
 28 *Petites voitures*.
 37 *Réparation et maintenance de véhicules automobiles*.
 (822) DE, 02.04.2001, 30107124.1/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107124.1/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

- (151) **22.08.2001** **763 693**
 (732) Kambly SA
 Spécialités de biscuits suisses
 Mühlestrasse, CH-3555 Trubschachen (CH).

SWISSCUITS

- (511) 30 Pâtisserie et biscuits de provenance suisse.
 30 *Pastries and biscuits of Swiss origin*.
 (822) CH, 19.06.2001, 488190.
 (300) CH, 19.06.2001, 488190.
 (831) AT, DE, IT.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **06.11.2000** **763 694**
 (732) HighwayOne Germany GmbH
 Landshuter Allee 11, D-80637 München (DE).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.2; 27.5; 29.1.
 (591) Red and black. / Rouge et noir.

(511) 9 Computers; hardware and software for computers; computer peripheral devices; computer network; computer firmware; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; information stored on data carriers; magnetic data carriers; disks for recording; cd-roms; data processing equipment; data processing installations and computers.

16 Printed matter, particularly magazines, catalogues and prospectuses.

38 Telecommunication; data transmission through existing network infrastructure; operation of telecommunication networks; exchange of phone calls via ATM/DSL; transmission of life events via business television; video transmission on call; unified messaging system integration of various communication systems; information services for transmission to customers; transmission of documents, sounds, data, images and notifications; electronic transmission of instructions; operation and provision of an electronic mail box; operation and provision of a network; providing access to the Internet; to facilitate an access to networks; providing video conferencing systems and conducting video conferences; leasing and rental of communication apparatus, equipment and installations; transmission, providing or presentation of data and information of electronic data bases; set up and implementation of conference systems, particularly data conference systems.

42 Supervision of networks, particularly monitoring, tracing of data flows, performance watching, trouble shooting, error detecting, debugging, utilization rate; hosting; allocation of domains; allocation of ip-addresses; provision of firewalls; configuration of routers; installation and configuration of computers, data processing equipment and installations; design and rental of computer hardware and software, computer systems, computer networks, computer peripheral devices and parts and fittings for computers; leasing of access time to computer data bases; provision of computer time-sharing; maintenance of computer software; computer programming; updating and upgrading of computer software; consultancy services all relating to computer systems, computer networks, computer hardware, software and peripheral devices; consultancy relating to the above-mentioned services; consultancy relating to the services mentioned in class 38.

9 *Ordinateurs; matériel informatique et logiciels d'ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; réseau d'ordinateurs; micrologiciels d'ordinateurs; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; informations stockées sur des supports de données; supports de données magnétiques; disques phonographiques; CD-ROM; matériel informatique; installations informatiques et ordinateurs*.

16 *Produits imprimés, notamment magazines, catalogues et prospectus*.

38 *Télécommunication; transmission de données par des infrastructures de réseaux existants; exploitation de réseaux de télécommunication; échange de communications téléphoniques par MTA/DSL; transmission d'événements courants par la télévision d'entreprise; vidéotransmission sur demande d'appel; intégration de divers systèmes de communication dans un système unifié de messagerie; services d'information à des fins de transmission à la clientèle; transmission de documents, sons, données, images et avis; transmission électronique d'instructions d'utilisation; fonctionnement et mise à disposition d'une boîte aux lettres électronique; fonctionnement et mise à disposition d'un réseau; fourniture d'accès au réseau Internet; accès facilité aux réseaux; mise à disposition de systèmes de vidéoconférence et tenue de vidéoconférences; location d'appareils, équipements et installations de communication; transmission, mise à disposition ou présentation de données et d'informations provenant de bases de données électroniques; installation et mise en application de systèmes de conférences, en particulier de systèmes de conférences sur les données*.

42 *Supervision de réseaux, notamment surveillance, repérage de circulation de données, contrôle du rendement, recherche de défaillances, détection d'erreurs, mise au point, taux d'utilisation; hébergement; attribution de noms de domai-*

nes; attribution d'adresses Internet; fourniture de coupe-feu informatiques; configuration de routeurs; installation et configuration d'ordinateurs, d'équipements et d'installations informatiques; conception et location de matériel informatique et de logiciels, de systèmes informatiques, réseaux informatiques, périphériques d'ordinateurs ainsi qu'éléments et accessoires d'ordinateurs; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; mise à disposition de services informatisés à temps partagé; maintenance de logiciels; programmation informatique; mise à jour et amélioration de la capacité de logiciels; services de conseils tous relatifs à des systèmes informatiques, des réseaux informatiques, du matériel informatique, des logiciels et dispositifs périphériques; conseils relatifs aux services précités; conseils relatifs aux services mentionnés en classe 38.

(822) DE, 06.11.2000, 30033657.8/38.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **02.02.2001**

763 695

(732) TMD Friction Beteiligungs GmbH & Co. KG

Jägerstraße 1-25, D-51375 Leverkusen (DE).



(531) 27.5.

(511) 7 Clutch and brake linings made of friction materials, bearings, vibration dampers and sealing joints; equipment for brakes and clutches, namely brake pads, brake blocks, brake drums, brake disks, mechanical wear indicators, springs, brake lining and clutch lining carrier plates, pressure plates, brake bands, all aforesaid goods included in this class for stationary machines and apparatus, machines and machine tools for use in workshops for manufacture or repair of the goods listed in classes 7 and 12.

12 Clutch and brake linings made of friction materials, bearings, vibration dampers and sealing joints; equipment for brakes and clutches, namely brake pads, brake blocks, brake drums, brake disks, mechanical wear indicators, springs, brake lining and clutch lining carrier plates, pressure plates, brake bands, all aforesaid goods included in this class for land vehicles, watercraft and aircraft.

17 Friction material and sliding material using synthetic resins, reinforced by asbestos or asbestos-free, organically or non organically bonded, as semi-finished products in the form of bands, tubes, rods, bars, strips, bushings, shells or in other geometrical shapes.

7 Garnitures de freins et d'embrayages en matériaux de frottement, roulements, amortisseurs de vibrations et joints; équipement pour freins et embrayages, à savoir plaquettes de freins, mâchoires de freins, tambours de freins, disques de freins, indicateurs d'usure mécanique, ressorts, plaques-supports de garnitures de freins et d'embrayages, plateaux d'em-

brayages, rubans de freins, tous les produits précités étant compris dans cette classe et destinés à des machines et appareils fixes, machines et machines-outils utilisées dans des ateliers de fabrication ou de réparation des produits enregistrés en classes 7 et 12.

12 Garnitures de freins et d'embrayages en matériaux de frottement, roulements, amortisseurs de vibrations et joints; équipement pour freins et embrayages, à savoir plaquettes de freins, mâchoires de freins, tambours de freins, disques de freins, indicateurs d'usure mécanique, ressorts, plaques-supports de garnitures de freins et d'embrayages, plateaux d'embrayages, rubans de freins, tous les produits précités étant compris dans cette classe et destinés à des véhicules terrestres, des embarcations et des aéronefs.

17 Matériaux de frottement et matériaux de coulissement utilisant des résines synthétiques et renforcés d'amianté ou sans amianté, collés avec des matériaux organiques ou non organiques, en tant que produits semi-finis sous forme de bandes, chambres à air, tiges, barres, lames, bagues, coquilles ou d'autres formes géométriques.

(822) DE, 07.11.2000, 300 57 796.6/07.

(300) DE, 03.08.2000, 300 57 796.6.

(831) CN, ES, FR, IT, PL.

(832) GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **27.06.2001**

763 696

(732) Société des Produits Nestlé SA
CH-1800 Vevey (CH).

NESWELL

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Produits cosmétiques, lotions capillaires, shampoings, savons, articles de parfumerie, produits pour les soins du corps des enfants et des bébés.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical notamment compléments nutritionnels, aliments pour bébés.

29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

32 Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques, boissons à base de ferments lactiques, jus de fruits et de légumes (boissons).

3 Cosmetic products, hair lotions, shampoos, soaps, perfumery goods, body care products for children and babies.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use particularly food supplements, food for babies.

29 Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked meals, all deep-frozen or dehydrated; jams; eggs; milk, cheese and other preparations made with milk, milk product substitutes; soybean milk and other soya-based preparations; edible oils and fats; protein preparations for consumption.

30 Coffee, coffee extracts and coffee-based preparations; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate products, confectionery, sweetmeats; sugar; natural sweeteners; bakery products, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, desserts, puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; products for flavoring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise.

32 Beers; mineral water and other non-alcoholic beverages, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic beverages, beverages made with lactic ferments, fruit and vegetable juices (beverages).

(822) CH, 25.01.2001, 486300.

(300) CH, 25.01.2001, 486300.

(831) BY, CN, CZ, EG, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, JP, LT, NO, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 697**

(732) ABN AMRO Lease Holding N.V.

41, P.J. Oudeweg, NL-1314 CJ ALMERE STAD (NL).

(842) N.V.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Orange and black. / Orange et noir.

(511) 35 Business services related to vehicle leasing and vehicle rental; administrative and business services rendered within the framework of fleet management, being organization and facilitating maintenance, window repair and breakdown services for vehicles.

36 Hire-purchase financing of vehicles; financial services related to rental and hire-purchase financing of vehicles; issuance of cards and other electronic means of payment for the purchase of fuels, lubricants etc., or for the payment of vehicle maintenance and repair; vehicle insurance.

39 Vehicle rental.

35 Services commerciaux se rapportant au crédit-bail et à la location de véhicules; services administratifs et commerciaux fournis dans le cadre de la gestion d'un parc de véhicules, à savoir organisation et mise à disposition de services d'entretien, réparation de vitres et services de dépannage pour véhicules.

36 Financement d'opérations de location-vente de véhicules; services financiers se rapportant à la location et au financement d'opérations de location-vente de véhicules; émission de cartes et autres modes électroniques de paiement pour l'achat de carburants, lubrifiants etc., ou pour le règlement de services d'entretien et de réparation de véhicules; assurance de véhicules.

39 Location de véhicules.

(822) BX, 18.06.2001, 686110.

(300) BX, 18.06.2001, 686110.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SK, UA.

(832) AU, JP, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001**

763 698

(732) DSM N.V.

1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

PLANTEX

(511) 1 Chemicals and biochemical products for use in the preparation and preservation of foodstuffs; chemical and biochemical preparations for manufacturing flavourings; chemical proteins (raw materials) for use in the preparation of foodstuffs.

29 Meat, fish, poultry; meat extracts; preparations for making soup; preparations for making bouillon; white of eggs.

30 Aromatic preparations for food; yeast; yeast extracts; essences for foodstuffs (except etheric essences and essential oils); salt; soya flour and soya sauces; flavourings and essences and aromatic chemicals for foodstuffs not being etheric essences or essential oils.

1 Produits chimiques et produits biochimiques destinés à la préparation et à la conservation de produits alimentaires; préparations chimiques et biochimiques destinées à la fabrication d'arômes; protéines chimiques (matières brutes) destinées à la préparation de produits alimentaires.

29 Viande, poisson, volaille; extraits de viande; préparations pour la confection de potages; préparations pour la confection de bouillons; blanc d'oeuf.

30 Préparations aromatiques à usage alimentaire; levure; extraits de levure; essences pour produits alimentaires (à l'exception d'essences et huiles essentielles); sel; farine de soja et sauces au soja; arômes et essences ainsi que produits chimiques aromatiques pour produits alimentaires, autres qu'essences et huiles essentielles.

(822) BX, 25.01.2001, 685504.

(300) BX, 25.01.2001, 685504.

(831) AL, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) JP.

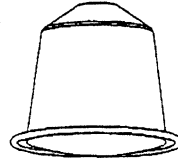
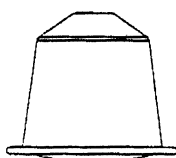
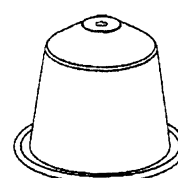
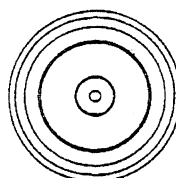
(580) 13.09.2001

(151) **15.07.2001**

763 699

(732) Société des Produits Nestlé SA

CH-1800 Vevey (CH).



(531) 19.3; 26.15.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.

(511) 30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts, poudings; glaces comestibles, poudres, liants et liaisons pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; assaisonnements et préparations aromatiques à usage alimentaire (autres que les huiles essentielles), sauces à salade, mayonnaise.

30 *Coffee, coffee extracts and coffee-based preparations; coffee substitutes and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate goods, confectioneries, sweet goods; sugar; natural sweeteners; bakery products, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, desserts, puddings; edible ices, powders, binders and binding agents for making edible ices (ice cream); honey and honey substitutes; cereals for breakfast, rice, farinaceous pastes, rice, flour or cereal-based foodstuffs, also as cooked dishes; sauces; seasonings and food flavourings (other than essential oils), salad dressings, mayonnaise.*

(822) CH, 29.06.2000, 486889.

(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 22.08.2001

763 700

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 1 Calcium.

5 Aliments diététiques et substances à usage médical et clinique; substances diététiques à usage médical, aliments et substances alimentaires pour bébés, enfants et malades à usage médical; aliments et substances alimentaires pour mères qui allaitent à usage médical; suppléments nutritionnels à usage médical; tous les produits précités enrichis en calcium.

29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer à l'exception des algues et des crustacés vivants, tous ces produits compris en classe 29, sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; lait, fromages, desserts lactés où le lait prédomine et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations alimentaires à base de soja compris dans cette classe; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; tous les produits précités enrichis en calcium; oeufs; légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons, tous ces produits compris en classe 29.

30 Cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts

faits à base de céréales (les céréales prédominant), poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise; tous les produits précités enrichis en calcium; café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; levure, riz.

32 Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques, jus de fruits.

1 Calcium.

5 *Dietetic foods and substances for medical and clinical use; dietetic substances for medical use, food and nutritional substances for babies, children and patients for medical use; food and nutritional substances for breastfeeding mothers for medical use; nutritional supplements for medical use; all the above goods calcium-enriched.*

29 *Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood except for seaweed and live crustaceans, all these goods included in class 29, in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked, deep-frozen or dehydrated meals; jams; milk, cheeses, milk desserts with high milk content and other milk-based food preparations, milk product substitutes; soya milk and other food preparations based on soya included in this class; edible oils and fats; protein preparations for human consumption; all the above goods calcium-enriched; eggs; vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish, all these goods included in class 29.*

30 *Cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate goods, confectioneries, sweet goods; sugar; natural sweeteners; bakery products, bread, pastry articles; biscuits, cakes, desserts made from vegetable products and other desserts made with cereals (cereals being the main ingredient), puddings; edible ices, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; cereals for breakfast, farinaceous pastes, rice, flour or cereal-based foodstuffs, also as cooked dishes; sauces; products for flavouring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise; all the above products calcium-enriched; coffee, coffee extracts and coffee-based preparations; coffee substitutes and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; yeast, rice.*

32 *Beers; mineral water and other non-alcoholic drinks, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic drinks, fruit juices.*

(822) CH, 10.04.2001, 488198.

(300) CH, 10.04.2001, 488198.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) 11.07.2001

763 701

(732) Amsterdam Art Metropole N.V.

3, Oudedijk, NL-1391 KP ABCOUDÉ (NL).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 35 Advertising; updating of documentation (administrative services); organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

41 Organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; providing museum facilities, such as presentation of collections with regard to (tele)communication, mail traffic and transportation and stamp collecting; conducting of lectures; publication of books and printed matter about the history and future of postal and (tele)communication organisations; information (educational, cultural) on the subject of history and future of postal and (tele)communication organisations.

42 Providing facilities for exhibitions with regard to (tele)communication, mail traffic and transportation and stamp collecting.

35 *Publicité; actualisation de documentation (services administratifs); organisation d'expositions à vocation commerciale ou publicitaire.*

41 *Organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services de musées, tels que présentation de collections relatives à la (télé)communication, au transport et à la circulation du courrier et à la philatélie; animation de conférences; édition de livres et imprimés traitant de l'histoire et de l'avenir des organisations postales et de (télé)communication; information (pédagogique et culturelle) sur l'histoire et l'avenir des organisations postales et de (télé)communication.*

42 *Gestion de lieux d'exposition en matière de (télé)communication, transport et circulation du courrier et philatélie.*

(822) BX, 30.01.2001, 687254.

(300) BX, 30.01.2001, 687254.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 04.05.2001

763 702

(732) Madame Agnès TROUBLE
194, rue de Rivoli, F-75001 PARIS (FR).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers); horlogerie et instruments chronométriques; montres; boîtiers et chaînes de montres.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; bourses; cartables; porte-cartes; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases"; porte-documents; havresacs; sacs de voyage; sacs à main, sacs-housses pour vêtements; articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), valises et bagages, étuis pour permis de conduire, étuis de poche, pochettes, étuis et supports de cartes de visite, bandoulières (courroies) en cuir, étuis et porte-cartes de crédit, étuis pour clefs (maroquinerie), porte-monnaie; articles de bourrellerie, portefeuilles; malles pour documents.

25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); gants (habillement); ceintures (habillement); chapellerie; vêtements de sports (autres que de plongée).

14 *Precious metals and alloys thereof, other than for dental use; jewellery, bijouterie, precious stones; silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons); horological and chronometric instruments; watches; watch cases and chains.*

18 *Leather and imitation leather, animal skins, hides; trunks and suitcases; purses; satchels; cardholders; unfitted vanity cases; document holders; haversacks; travelling bags; handbags, garment bags; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts), suitcases and luggage, driving license cases, pocket cases, pouches, cases and holders for business cards, leather shoulder straps, wallets and holders for credit cards, key cases (leatherware), change purses; saddlery, wallets; attaché cases.*

25 *Clothes; footwear (excluding orthopedic footwear); gloves (clothing); belts (clothing); headgear; sportswear (other than for diving).*

(822) FR, 29.11.2000, 003 067 630.

(300) FR, 29.11.2000, 003 067 630.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, PT, RU.

(832) GB, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 26.04.2001

763 703

(732) Campagnolo Srl

Via della Chimica 4, I-36100 Vicenza (IT).

(842) Limited Liability Company, Italy.

FULCRUM

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie FULCRUM pour les produits revendiqués. / *The mark consists of the fictional word FULCRUM for the claimed products.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Bicyclettes; parties et accessoires de bicyclettes, tels que cadres, tubes et jonctions pour cadres de bicyclettes; roues de bicyclettes; jantes et rayons pour roues de bicyclettes; pédales, moyeux; dispositifs de blocage rapide et leurs moyeux complets; changements de vitesses, dérailleurs; manivelles; roues dentées simples et multiples; manivelles avec roues dentées; pignons, roues libres; chaînes de transmission, freins; moyens de commande ou de réglage du changement de vitesse, des dérailleurs et des freins; guide-câbles; poignées et leviers de commande; porte-selles et selles; pompes et supports pour pompes; pivots et roulements pour manivelles et pour pédales; roulements et boucles pour guidons et leurs articulations; four-

ches avant et arrière, câbles et gaines; colliers de fixation; guidons et moyens d'assemblage de guidons; pneumatiques et boyaux; tous ces produits pour bicyclettes.

12 *Bicycles; parts and accessories for bicycles, such as frames; tubes and connections for bicycle frames; bicycle wheels; rims and spokes for bicycle wheels; pedals, hubs; quick-blocking devices and their hub sets; gear changes (shifts), gears; cranks; single and multiple chain wheels; cranks with chain wheels; rear wheel cogs, free wheels; transmission chains, brakes; means of controlling or regulating speed changes, derailleurs and brakes; cable guides; control handles and gearshift levers; saddle supports and saddles; pumps and holders for pumps; shafts and bearings for cranks and for pedals; bearings and grips for handlebars and their joints; front and rear forks, cables and casings; mounting clamps; handlebars and assembling means for handlebars; tyres and tubular tyres; all these goods for bicycles.*

(822) IT, 26.04.2001, 844674.

(300) IT, 05.01.2001, TO2001C000044.

(831) BX, DE, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

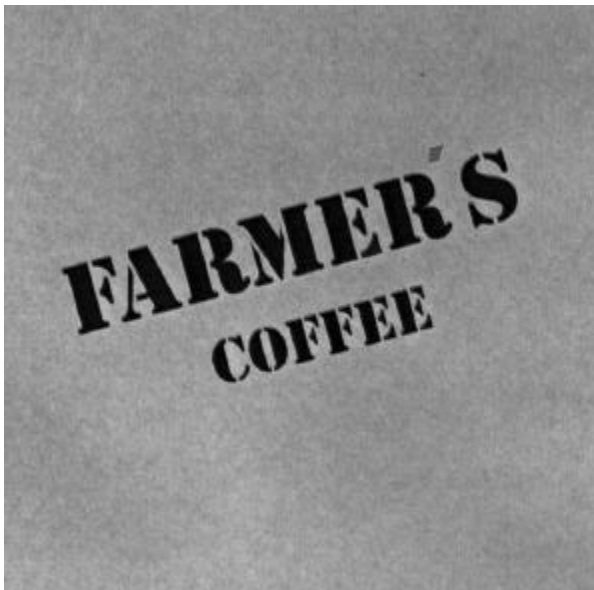
(151) **10.05.2001** **763 704**

(732) Joh. Johannson AS

Filipstadveien 11/13, Oslo (NO).

(842) a limited company under the Norwegian Law.

(750) Joh. Johannson AS, P.O. Box 130, N-0102 Oslo (NO).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Beige, brown and red. Background: beige, letters: brown, apostrophe: red. / *Beige, brun et rouge. Fond : beige, lettres : brunes, apostrophe : rouge.*

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; pâtisserie, glaces alimentaires; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

(821) NO, 15.12.1999, 1999 13089.

(822) NO, 07.12.2000, 205 923.

(832) DK, FI, SE.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001**

763 705

(732) Müller-Möhl Holding AG

Weinplatz 10, CH-8022 Zürich (CH).

Müller-Möhl Group

(531) 27.5.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

35 *Publicity; business management; commercial administration; office tasks.*

36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*

(822) CH, 17.05.2001, 487495.

(300) CH, 17.05.2001, 487495.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **05.06.2001**

763 706

(732) DELUX d.o.o. za

proizvodnju i trgovinu GRUDE

A. Šimiža 9, BA-88340 Grude (BA).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, bleu, jaune.

(511) 6 Protections solaires métalliques; produits en métal pour la fabrication de protections solaires.

16 Protections solaires en papier et carton; produits en papier et carton pour la fabrication de protections solaires.

18 Parasols.

19 Protections solaires d'extérieur ni métalliques, ni en matières textiles.

20 Protections solaires en bois et en plastique; rideaux de perles pour la décoration; produits en bois et en plastique pour la fabrication de protections solaires et de rideaux pour la décoration; embrasses non en matières textiles.

22 Tentés; cordes, ficelles et filets pour la fabrication de protections solaires.

23 Fil à coudre pour la fabrication de protections solaires.

24 Protections solaires en matières textiles; rideaux en matières textiles ou en matières plastiques; textiles pour la fabrication de protections solaires et de rideaux, embrasses en matières textiles; filets anti-insectes.

(822) BA, 05.06.2001, BAZ993907.

(831) BG, HR, HU, IT, MK, SI, YU.

(580) 13.09.2001

(151) **04.07.2001**

763 707

(732) SAINT-GOBAIN WEBER

Rue de Brie, F-77170 SERVON (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, France.



(531) 26.7.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs; vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Services de construction et de réparation d'édifices permanents, services de construction navale; travaux publics; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction, de boteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints; varnishes (excluding insulating materials), lacquers (paints); preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants (neither for metals, nor for seeds); raw natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.

37 Permanent building repair and construction services, shipbuilding services; public works; drilling of wells; rental of construction tools and equipment, bulldozers, tree extractors; upkeep or cleaning of buildings, premises, floors (façade cleaning and restoring, disinfection, rat extermination); upkeep or cleaning of various objects (laundry services); clothing repair; retreading or vulcanization of tires; shoe repair.

(822) FR, 15.01.2001, 01 3076563.

(300) FR, 15.01.2001, 01 3076563.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) JP, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **28.05.2001**

763 708

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft

("Zurich" Compagnie d'Assurances)

("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)

(Zurich Insurance Company)

("Zurich" Compañia de Seguros)

Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

SCOOTER POINT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 09.01.2001, 484263.

(300) CH, 09.01.2001, 484263.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

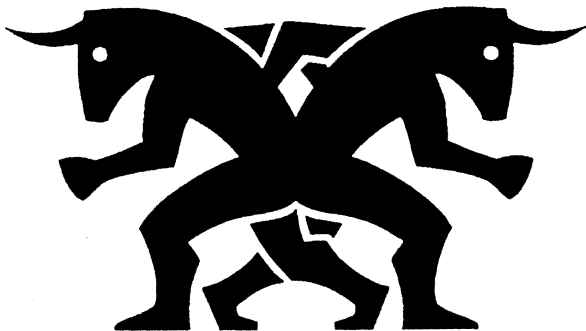
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 29.05.2001**763 709****(732)** SAES GETTERS S.p.A.

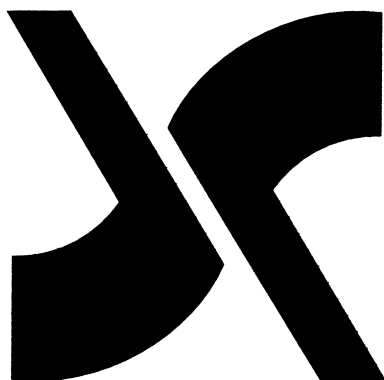
77, Viale Italia, I-20020 LAINATE, Milano (IT).

(842) Société par Actions.**(531)** 4.2.**(571)** Figure stylisée de deux minotaures. / *Stylized figure of two minotaurs.*

(511) 9 Analyseurs de gaz.
 11 Purificateurs de gaz.
 9 *Gas analyzers.*
 11 *Gas scrubbers.*

(822) IT, 29.05.2001, 846663.**(300)** IT, 23.02.2001, MI2001C002073.**(831)** CN.**(832)** SG.**(527)** SG.**(580)** 13.09.2001**(151) 04.07.2001****763 710****(732)** SCIENT'X

Bâtiment Calypso - 18, Parc Ariane, F-78284 GUYAN-COURT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.**(531)** 27.5.**(511)** 5 Biomatériaux permettant de modifier la structure biologique de la colonne vertébrale; biomatériaux permettant de favoriser la synthèse osseuse.

10 Appareils, instruments et outils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; articles orthopédiques et neurochirurgicaux; matériel d'ostéosynthèse et d'arthrodèse; matériel d'ostéosynthèse et d'arthrodèse pour la colonne vertébrale; implants; implants pour la colonne vertébrale; dispositifs de redressement et de stabilisation de la colonne vertébrale.

42 Recherche scientifique; soins et services médicaux, chirurgicaux et d'hygiène.

5 Biomaterials used for changing the biological structure of the spinal column; biomaterials used for improving bone synthesis.

10 Surgical, medical and veterinary apparatus, instruments and tools; orthopedic and neurosurgery articles; equipment for osteosynthesis and arthrodesis; equipment for osteosynthesis and arthrodesis for the spinal column; implants; implants for the spinal column; devices for straightening and stabilizing the spinal column.

42 Scientific research; medical, surgical and sanitary services and care.

(822) FR, 11.01.2001, 01 3 076 115.**(300)** FR, 11.01.2001, 01 3 076 115.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 13.07.2001****763 711****(732)** Struik Foods Voorthuizen B.V.

9, Voorthuizerweg, NL-3862 PZ VOORTHUIZEN (NL).

DOT BREAKS

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) BX, 22.02.2001, 687260.**(300)** BX, 22.02.2001, 687260.**(831)** CN, DE, FR, RU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 06.07.2001****763 712****(732)** Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.5; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Orange, blue, white, peach, green, yellow, brown, red.
 / Orange, bleu, blanc, pêche, vert, jaune, marron, rouge.
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners, cleaning and polishing preparations.
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplissants, préparations pour nettoyer et polir.
 (822) DE, 28.05.2001, 301 20 161.7/03.
 (300) DE, 27.03.2001, 301 20 161.7/03.
 (831) CH, DZ, EG, ES, IT, PT.
 (832) GB, GR, TR.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) 06.07.2001

763 713

- (732) Henkel KGaA
 D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.5; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Orange, blue, white, peach, green, yellow, brown. /
 Orange, bleu, blanc, pêche, vert, jaune, marron.
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners, cleaning and polishing preparations.
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplissants, préparations pour nettoyer et polir.
 (822) DE, 31.05.2001, 301 23 771.9/03.
 (300) DE, 10.04.2001, 301 23 771.9/03.
 (831) AT, BA, BG, BX, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.
 (832) EE, LT.
 (580) 13.09.2001

(151) 06.07.2001

763 714

- (732) Henkel KGaA
 D-40191 Düsseldorf (DE).

Sunny Peach

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners, cleaning and polishing preparations.
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplissants, préparations pour nettoyer et polir.
 (822) DE, 18.05.2001, 301 20 082.3/03.
 (300) DE, 26.03.2001, 301 20 082.3/03.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **12.06.2001** **763 715**(732) THELLIER Gilles
9, Place de Clairefontaine, L-1341 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).**SCIFI**

(511) 38 Télédiffusion par tous moyens de programmes audiovisuels du genre science-fiction.

38 *Broadcasting by all types of media of audiovisual science-fiction programs.*

(822) BX, 11.04.2001, 687712.

(300) BX, 11.04.2001, 687712.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) **24.04.2001** **763 716**(732) Q.gir s.r.o.
Fügenerova 11, CZ-702 00 Ostrava (CZ).(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.3; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Bleu clair, bleu foncé. / *Light blue, dark blue.*

(511) 9 Software, notamment pour l'organisation de la maison (facturation, salaires, magasins (stockage), comptabilité).

42 Création et développement du software, notamment des systèmes informatiques pour l'organisation de la maison (facturation, salaires, magasins (stockage), comptabilité).

9 *Software, especially for household organisation purposes (billing, wages, stores (supplies), bookkeeping).*42 *Design and development of software, especially computer systems for household organisation purposes (billing, wages, stores (supplies), bookkeeping).*

(822) CZ, 27.12.1999, 221825.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(851) FI, GB, GR, NO, SE.

Liste limitée à la classe 42. / *List limited to class 42.*

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **20.06.2001** **763 717**(732) RAL Deutsches Institut für
Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.
Siegburger Straße 37, D-53757 Sankt Augustin (DE).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Signal violet, traffic red, pure orange, rape yellow, yellow green, traffic blue, black. The word RAL, its frame and the line above the word CLASSIC: pure orange; the word CLASSIC: black; the field of the coloured stripes (from left to right): signal violet, traffic red, pure orange, rape yellow, yellow green, traffic blue. / *Violet de sécurité, rouge signalisation, orangé pur, jaune colza, vert jaune, bleu signalisation, noir. Le mot RAL, son cadre et la ligne qui figure au-dessus du mot CLASSIC; en orangé pur; le mot CLASSIC: en noir; le spectre des bandes de couleur (de gauche à droite): violet de sécurité, rouge signalisation, orangé pur, jaune colza, vert jaune, bleu signalisation.*

(511) 2 Paints, colorants, vernishes, lacquers.

9 Stored computer programs for the application with colour compilations and colour indexes, in particular for application with EDP user software.

16 Printed matter in the field of colours, in particular colour cards, colour atlases and instructional and teaching material.

42 Standardization of shades (RAL-colours) as a practical rationalization instrument of the economy in the determination of shades and in the handling of colours; drawing up colour indexes and colour patterns ruled by colourimetric aspects, in particular in the form of printed matter and stored computer programs; professional consulting (except management consulting) in the field of colouring and colour design.

2 *Peintures, colorants, vernis, laques.*9 *Programmes informatiques mémorisés destinés à être utilisés pour la réalisation de compilations et index de couleurs, notamment pour des applications destinées aux utilisateurs de logiciels de traitement de données.*16 *Produits imprimés dans le domaine des couleurs, notamment cartes en couleur, atlas en couleur ainsi que matériel d'instruction et d'enseignement.*42 *Services de normalisation de teintes (couleurs RAL) en vue de la réalisation d'un instrument pratique de rationalisation d'un point de vue économique pour la détermination de teintes et la manipulation de couleurs; élaboration d'index de couleurs et de modèles de couleurs en fonction de critères colorimétriques, notamment sous forme de produits imprimés et de programmes informatiques mémorisés; prestation de conseils professionnels (à l'exception de conseil en gestion) en matière de coloris et de création de couleurs.*

(822) DE, 12.03.2001, 300 93 724.5/42.

(300) DE, 22.12.2000, 300 93 724.5/42.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 13.06.2001 763 718

(732) LES CREATIONS JEAN-PIERRE,
société anonyme
71, rue d'Anjou, Geste, F-49600 BEAUPREAU (FR).

CARNAC-SPORT

(541) caractères standard.
(511) 18 Sas à dos pour motocyclistes.
25 Gants de motocyclistes, chaussures de cyclistes,
bottes de motocyclistes, chaussures de football.
(822) FR, 02.03.1998, 1 485 187.
(831) CN.
(580) 13.09.2001

(151) 23.05.2001 763 719

(732) N. Hoogsteen Beheer B.V.
4, Mannus Frankenstraat, NL-1325 LT ALMERE (NL).
(842) B.V.

STRETCHTECH

(511) 7 Machines, telles que machines à envelopper les palettes, machines à enlancer, machines à fermer les boîtes, machines de palettisation et machines d'emballage à l'aide d'un film thermoplastique; installations de transport, tels que transporteurs à rouleaux, transporteurs à chaîne (aussi pour le transport de bouteilles), transporteurs à courroie, transporteurs à bande flexible, convoyeurs à vis sans fin, tapis diplodocus, tables roulantes et tables à butoir.

16 Matériel d'emballage compris dans cette classe, tels que feuilles bullées en matières plastiques, pellicules extensibles en matières plastiques et feuilles de cellulose régénérée; carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

35 Publicité et promotion publicitaire; services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente, ainsi que l'importation et l'exportation de machines d'emballage, de matériel d'emballage et d'installation de transport.

7 *Machines, such as pallet wrappers, binding machines, box sealing machines, palletization machines and machines for packaging using thermoplastic film; conveyor facilities, such as roller conveyors, chain conveyors (also for conveying bottles), belt conveyors, flexible belt conveyors, scroll conveyors, circular conveyors, rolling tables and tables with stoppers.*

16 *Packaging material included in this class, such as plastic bubble packs, extensible plastic film and regenerated cellulose sheets; cardboard and goods made from these materials not included in other classes.*

35 *Advertising and advertisement promotion; business middleman services concerning the purchase and sale as well as the import and export of packaging machines, packaging material and conveying facilities.*

(822) BX, 27.09.2000, 683715.
(831) DE, IT, SI.
(832) GB.
(851) GB.
Liste limitée à la classe 7. / *List limited to class 7.*
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) 16.07.2001 763 720

(732) pom+Consulting AG
Technopark Zürich, Technoparkstrasse 1, CH-8005 Zürich (CH).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.
(511) 42 Programmation d'ordinateurs; étude de projets techniques dans le domaine des ordinateurs (hardware) et des logiciels (software).

(822) CH, 15.01.2001, 486965.
(300) CH, 15.01.2001, 486965.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 13.09.2001

(151) 03.08.2001 763 721

(732) Stimmt AG
Webernstrasse 5, CH-8610 Uster (CH).



(531) 27.5.
(511) 35 Conseil en organisation des affaires.
42 Services de consultations en matière d'ordinateur; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires).
35 *Business organization consultancy.*
42 *Computer consultancy services; non-business professional consultancy.*

(822) CH, 09.02.2001, 486530.
(300) CH, 09.02.2001, 486530.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) 20.07.2001 763 722

(732) Vitra Patente AG
CH-4132 Muttensz (CH).
(750) Vitra Patente AG, Klünenfeldstrasse 22, CH-4127 Birsfelden (CH).

TRANSPHERE

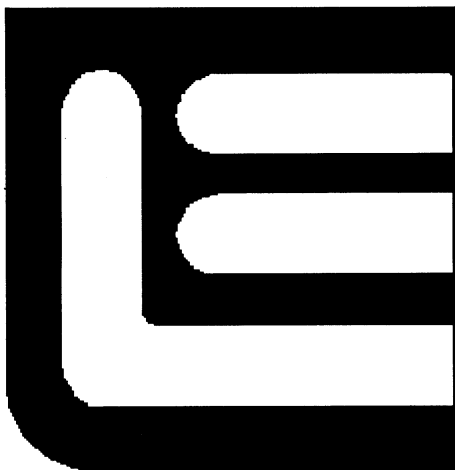
(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 20 Meubles, en particulier des étagères et des placards assemblés.
20 *Furniture; in particular assembled shelf units and cupboards.*

(822) CH, 10.05.2001, 485867.
(300) CH, 10.05.2001, 485867.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.
(832) AU, DK, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 13.09.2001

(151) 06.07.2001 763 723**(732)** Triton Umweltschutz GmbH
24/25 Zörbiger Straße, D-06749 Bitterfeld (DE).**TRI-TON****(541)** caractères standard.**(511)** 1 Produits considérés comme stimulants biologiques de croissance et de floraison pour plantes et semences, produits d'amendements des sols, notamment substrats contenant des champignons, produits d'inoculation de plantes.

31 Plantes et semences, notamment traitées ou enrichies en champignons ou en cultures de champignons.

42 Consultations en matière d'agriculture, notamment pour améliorer la croissance et l'augmentation du rendement de plantes et de semences.

(822) DE, 08.05.2001, 301 02 911.3/01.**(300)** DE, 17.01.2001, 301 02 911.3/01.**(831)** CH.**(580)** 13.09.2001**(151) 17.07.2001 763 724****(732)** Winter Markenhandels
und Entwicklungs AG
1, Hinterdorf, CH-6390 Engelberg (CH).**GRAPHILON****(511)** 16 Feuilles et plaques en matières synthétiques pour l'impression, l'industrie graphique, la reliure et l'emballage.16 *Sheets and plates made of synthetic materials, for printing, the graphics industry, bookbinding and packaging.***(822)** CH, 29.01.2001, 486971.**(300)** CH, 29.01.2001, 486971.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 25.07.2001 763 725****(732)** Elastoform Polstermöbelwerke
Gebrüder Brinkel GmbH & Co. KG
12, Hochstrasse, D-47228 Duisburg (DE).**(531)** 26.3; 26.4; 26.11.**(511)** 20 Meubles, meubles rembourrés, matelas, lits.**(822)** DE, 15.05.2001, 301 09 069.6/20.**(300)** DE, 12.02.2001, 301 09 069.6/20.**(831)** BY, CH, PL, RU.**(580)** 13.09.2001**(151) 19.07.2001 763 726****(732)** NOVANDIE

19, rue de la République, F-76150 MAROMME (FR).

(842) Société Anonyme, France.**(531)** 19.7.**(550)** marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.***(511)** 29 Lait et produits laitiers.29 *Milk and dairy products.***(822)** FR, 27.02.2001, 01 3 085 484.**(300)** FR, 27.02.2001, 01 3 085 484.**(831)** BX, DE, ES, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 15.07.2001 763 727****(732)** Schweizerische
Lebensversicherungs- und
Rentenanstalt
General Guisan-Quai 40, Postfach, CH-8022 Zürich
(CH).**PROFITLINE****(541)** caractères standard.**(511)** 35 Services dans le domaine de la publicité, de la gestion des affaires commerciales et de conseil d'organisation et de gestion d'entreprises.

36 Services dans le domaine des assurances, des affaires financières et bancaires, des affaires monétaires, des affaires immobilières et de consultations en matière d'établissement de déclarations fiscales.

42 Services dans le domaine du conseil juridique et de mandataire, de constitution et d'administration de sociétés; concession d'une licence pour produits d'assurances et bancaires.

(822) CH, 25.10.2000, 486822.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.**(580)** 13.09.2001

- (151) **10.07.2001** **763 728**
 (732) LABORATOIRE DE DERMOCOSMETIQUE
 ACTIVE DOCTEUR PIERRE RICAUD,
 SOCIETE ANONYME
 118, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS
 (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

DHActive

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

(822) FR, 02.03.2001, 01/3086574.

(300) FR, 02.03.2001, 01/3086574.

(831) BX, CH, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

- (151) **21.03.2001** **763 729**
 (732) SIGG Switzerland AG
 Walzmühlestrasse 60, CH-8501 Frauenfeld (CH).

SIGG BOTTLES

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Bouteilles d'essence pour réchauds de camping, en métal léger et aluminium avec divers joints, couvercles et fermetures afférentes.

11 Purificateurs d'eau et filtres d'eau avec accessoires compris dans cette classe; réchauds de camping à l'essence ou au pétrole (pour essence pure, essence pour automobile, pétrole) avec accessoires compris dans cette classe.

21 Gourdes en métal léger et bidons alimentaires en métal léger avec divers joints, couvercles et fermetures afférentes (entre autres avec tuyaux-pailles, porte-mousquetons, adaptateurs pour la production de soda); set de nettoyage composé de brosses; porte-gourdes, système pour désaltération, à savoir gourdes dans le sac à dos reliées à un tuyau; vaisselle de camping.

6 *Fuel bottles for camping stoves, made of light metal and aluminium with various corresponding seals, lids and closing devices.*

11 *Water purification apparatus and water filters with accessories included in this class; petrol or petroleum powered camping stoves (for pure petrol, petrol, petroleum) with accessories included in this class.*

21 *Flasks made of light metal and food containers made of light metal with various corresponding seals, lids and closing devices (including with drinking straws, spring hooks, adaptors for making fizzy drinks); set of cleaning brushes; flask holders, thirst-quenching system, namely flasks which can be carried in a rucksack and have an attached tube; tableware for camping.*

(822) CH, 21.09.2000, 482558.

(300) CH, 21.09.2000, 482558.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

- (151) **19.04.2001** **763 730**
 (732) EKO Stahl GmbH
 1, Werkstrasse, D-15890 Eisenhüttenstadt (DE).
 (842) private limited company, FRG/Land Brandenburg.
 (750) EKO Stahl GmbH, Postfach 7252, D-15872 Eisenhüttenstadt (DE).



(531) 27.5.

(511) 6 Surface coated sheets, strips and profiles made of steel (organic coated on hot-dip galvanized or bare substrate).

6 *Tôles, bandes et pièces profilées en acier à revêtement de surface (revêtement organique galvanisé à chaud ou nues).*

(822) DE, 21.02.2001, 300 81 290.6/06.

(300) DE, 03.11.2000, 300 81 290.6/06.

(831) AT, BY, CZ, HU, LV, PL, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, LT, SE.

(580) 13.09.2001

- (151) **19.04.2001** **763 731**
 (732) EKO Stahl GmbH
 1, Werkstrasse, D-15890 Eisenhüttenstadt (DE).
 (842) private limited company, FRG/Land Brandenburg.
 (750) EKO Stahl GmbH, Postfach 72 52, D-15872 Eisenhüttenstadt (DE).



(531) 27.5.

(511) 6 Cold-rolled uncoated sheets and strips made of steel.

6 *Tôles et bandes d'acier nues laminées à froid.*

(822) DE, 22.02.2001, 300 81 320.1/06.

(300) DE, 03.11.2000, 300 81 320.1/06.

(831) AT, BX, BY, CZ, FR, HU, IT, LV, PL, RU, UA.

(832) DK, EE, FI, LT, SE.

(580) 13.09.2001

- (151) **19.04.2001** **763 732**
 (732) EKO Stahl GmbH
 1, Werkstrasse, D-15890 Eisenhüttenstadt (DE).
 (842) private limited company, FRG/Land Brandenburg.
 (750) EKO Stahl GmbH, Postfach 72 52, D-15872 Eisenhüttenstadt (DE).



(531) 27.5.

(511) 6 Cold-rolled sheets and strips made of steel for enamelling.

6 *Tôles et bandes d'acier laminées à froid utilisées pour l'émaillage.*

- (822) DE, 22.02.2001, 300 81 323.6/06.
 (300) DE, 03.11.2000, 300 81 323.6/06.
 (831) AT, BX, BY, CZ, FR, HU, IT, LV, PL, RU, UA.
 (832) DK, EE, FI, LT, SE.
 (580) 13.09.2001

(151) **19.04.2001** **763 733**

- (732) EKO Stahl GmbH
 1, Werkstrasse, D-15890 Eisenhüttenstadt (DE).
 (842) private limited company, FRG/Land Brandenburg.
 (750) EKO Stahl GmbH, Postfach 72 52, D-15872 Eisenhüttenstadt (DE).



- (531) 27.5.
 (511) 6 Zinc coated hot-rolled and cold-rolled sheets and strips made of steel.
 6 *Tôles et bandes d'acier galvanisées, laminées à chaud et à froid.*
 (822) DE, 22.02.2001, 300 81 322.8/06.
 (300) DE, 03.11.2000, 300 81 322.8/06.
 (831) AT, BX, BY, CZ, FR, HU, IT, LV, PL, RU, UA.
 (832) DK, EE, FI, LT, SE.
 (580) 13.09.2001

(151) **14.06.2001** **763 734**

- (732) SOCIETE POUR LES TRANSPORTS
 DE L'INDUSTRIE NUCLEAIRE,
 TRANSNUCLEAIRE
 11 et 11 bis, rue Christophe Colomb, F-75008 PARIS
 (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

TRANSNUCLEAIRE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 6 Matériaux de construction métalliques pour le transport, le transfert ou le stockage de produits radioactifs ou autrement dangereux; conteneurs métalliques et paniers métalliques pour le transport, le transfert et le stockage de produits radioactifs ou autrement dangereux.
 17 Matériaux composites notamment à base de résine, sacs et poches en matières plastiques mi-ouvrées, enveloppes réalisées avec ces matériaux pour le transport, le transfert ou le stockage de produits radioactifs ou autrement dangereux.
 20 Conteneurs non métalliques pour le transport, le transfert ou le stockage de produits radioactifs ou autrement dangereux.
 39 Services de transport de marchandises et d'objets radioactifs ou autrement dangereux; location de véhicules industriels pour le transport routier de marchandises avec conducteur; commissionnaires de transport et courtiers en transport de marchandises et d'objets radioactifs ou autrement dangereux.
 40 Traitement de matériaux pour la mise en forme de conteneurs pour le transport, le transfert ou le stockage de produits radioactifs ou autrement dangereux.
 42 Services d'études de projets techniques; services d'essai, de mise au point et de perfectionnement, destinés à la manipulation, au stockage et au transport et transfert de produits radioactifs ou autrement dangereux; services d'ingénieurs dans le domaine du nucléaire.

6 *Metal building materials, for the transportation, transfer or storage of radioactive or otherwise hazardous products; metal containers and metal baskets for the transportation, transfer and storage of radioactive or otherwise hazardous products.*

17 *Composite materials especially made of resin, bags and small bags of semi-processed plastic materials, envelopes made with materials for the transportation, transfer or storage of radioactive or otherwise hazardous products.*

20 *Nonmetallic containers for the transportation, transfer or storage of radioactive or otherwise hazardous products.*

39 *Transportation of radioactive or otherwise hazardous merchandise and objects; rental of industrial vehicles for the road transportation of merchandise with driver; freight forwarding agents and brokers for the transportation of radioactive or otherwise hazardous merchandise and objects.*

40 *Treatment of materials for the shaping of containers used for the transportation, transfer or storage of radioactive or otherwise hazardous products.*

42 *Technical project study services; testing, development and streamlining services pertaining to the handling, storage and transfer of radioactive or otherwise hazardous products; engineering services in the nuclear field.*

- (822) FR, 23.01.2001, 01 3078119.
 (300) FR, 23.01.2001, 01 3078119.
 (831) BG, CN, CZ, HU, RU, SI, SK, UA.
 (832) JP, LT.
 (580) 13.09.2001

(151) **11.06.2001** **763 735**

- (732) Rübige Gesellschaft m.b.H. & Co. KG
 56, Schafwiesenstraße, A-4600 WELS (AT).

RÜBIG

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 6 Chaînes détachables, éléments de chaînes pour chaînes détachables, connecteurs de sécurité et connecteurs de sécurité à rabat pour arbres et essieux; métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, serrurerie et quincaillerie métalliques, produits métalliques non compris dans d'autres classes.
 7 Chaînes détachables et éléments de chaînes pour machines agricoles et installations de convoyage; machines-outils; installations pour le traitement de surfaces et installations de couchage (revêtement) pour métaux, alliages et céramiques; installations de nitrification, installations de traitement thermique.
 9 Cornues, appareils et dispositifs pour l'alimentation en courant lors de processus de plasma, de soudage, de galvanisation et d'érosion.
 37 Montage et maintenance d'installations de traitement thermique, d'installations de traitement de surfaces et d'installations de couchage (revêtement) pour métaux, alliages et céramiques.
 40 Traitement thermique d'aciers et de métaux, revêtement de métaux et d'alliages métalliques et de céramiques dans des installations sous vide et des installations de plasma sous vide; traitement en surface de métaux, d'alliages de métaux et de céramiques; trempe de métaux et d'alliages sous vide, traitement en surface de métaux, d'alliages de métaux et de céramiques par diffusion, notamment par nitrification.
 42 Analyses et examen de matériaux; conception technique et étude de projets techniques d'installations de traitement thermique, d'installations de traitement en surface et d'installations de couchage (revêtement) pour métaux, alliages et céramiques.
 6 *Detachable chains, detachable-chain elements, safety connectors and flap-guard safety connectors for shafts and*

axes; common metals and their alloys, metallic construction materials, metallic ironmongery and locksmithing articles, goods of common metals not included in other classes.

7 Detachable chains and chain elements for agricultural machines and conveying installations; machine tools; installations for surface treatment and installations for coating metals, alloys and ceramics; nitrification installations, heat treatment installations.

9 Retorts, apparatus and devices for supplying power for plasma, welding, galvanizing and erosion processes.

37 Mounting and maintenance of heat treatment installations, surface treatment installations and installations for coating metals, alloys and ceramics.

40 Heat treatment of steels and metals, coating of metals and metal alloys and ceramics within vacuum installations and vacuum plasma installations; surface treatment of metals, metal alloys and ceramics; vacuum heat treatment and atmosphere quenching of metals and alloys, diffusion treatment, especially nitrification, of metal, metal alloy and ceramic surfaces.

42 Materials analysis and study; technical design and technical project study of heat treatment installations, surface treatment installations and installations for coating metals, alloys and ceramics.

(822) AT, 11.06.2001, 89 625.

(300) AT, 11.12.2000, AM 921/78; classes 06; *priorité limitée à: Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, serrurerie et quincaillerie métalliques, produits métalliques non compris dans d'autres classes., 07; priorité limitée à: Machines-outils; installations pour le traitement de surfaces et installations de couchage (revêtement) pour métaux, alliages et céramiques; installations de nitrification; installations de traitement thermique., 09, 37, 40, 42 / classes 06; priority limited to: Common metals and their alloys, metallic construction materials, metallic ironmongery and locksmithing articles, goods of common metals not included in other classes., 07; priority limited to: Machine tools; installations for surface treatment and installations for coating metals, alloys and ceramics; nitrification installations; heat treatment installations., 09, 37, 40, 42*

(831) CH, CN.

(832) JP, TR.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 9. / List limited to class 9.

(580) 13.09.2001

(151) **04.07.2001** **763 736**

(732) SCIENT'X
Bâtiment Calypso - 18, Parc Ariane, F-78284 GUYANCOURT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

SCIENT'X

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Biomatériaux permettant de modifier la structure biologique de la colonne vertébrale; biomatériaux permettant de favoriser la synthèse osseuse.

10 Appareils, instruments et outils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; articles orthopédiques et neurochirurgicaux; matériel d'ostéosynthèse et d'arthrodèse; matériel d'ostéosynthèse et d'arthrodèse pour la colonne vertébrale; implants; implants pour la colonne vertébrale; dispositifs de redressement et de stabilisation de la colonne vertébrale.

42 Recherche scientifique; soins et services médicaux, chirurgicaux et d'hygiène.

5 Biomaterials used for changing the biological structure of the spinal column; biomaterials used for improving bone synthesis.

10 Surgical, medical and veterinary apparatus, instruments and tools; orthopedic and neurosurgery articles; equipment for osteosynthesis and arthrodesis; equipment for osteosynthesis and arthrodesis for the spinal column; implants; implants for the spinal column; devices for straightening and stabilizing the spinal column.

42 Scientific research; medical, surgical and sanitary services and care.

(822) FR, 08.01.2001, 01 3 075 304.

(300) FR, 08.01.2001, 01 3 075 304.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 737**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SIMIREL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrotechnical and electronic weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices, especially relays; data processing programs.

9 Dispositifs électrotechniques et électroniques de pesée, signalisation, mesure, comptage, enregistrement, contrôle, test, commande en boucle ouverte, asservissement en circuit fermé et de commutation, en particulier relais; programmes informatiques.

(822) DE, 05.04.2001, 301 08 772.5/09.

(300) DE, 09.02.2001, 301 08 772.5/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **27.06.2001** **763 738**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

I@C

(531) 24.17.

(511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; parts of the apparatus, devices and instruments mentioned above; data processing programs.

42 Development, generation and rental of data processing programs.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie des données; pièces des appareils, dispositifs et instruments susmentionnés; programmes informatiques.

42 Développement, production et location de programmes de traitement de données.

(822) DE, 06.11.2000, 300 57 797.4/09.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE.

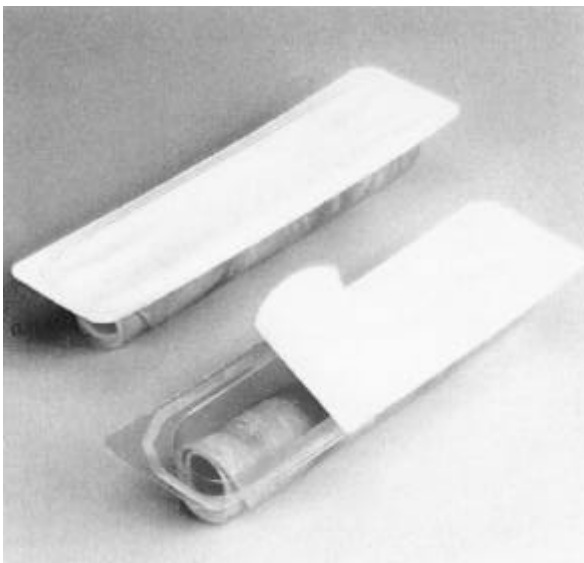
(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 739**

(732) LES CHARCUTERIES DE BROCELIANDE
25 Bis, rue de la Libération, F-35190 BECHEREL (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 8.5; 19.3; 29.1.

(571) La marque est constituée par la forme et l'aspect caractéristiques du conditionnement du produit, à savoir une tranche fine de viande, de poisson ou de produits alimentaires à base de viande ou de poisson, enroulée sur elle-même; le conditionnement comporte une goulotte à paroi transparente contenant une tranche enroulée, et recouverte d'un film d'operculage pelable; marque déposée en couleurs. / *The trademark is a representation of the characteristic shape and aspect of the packaging of the product, namely a thin slice of meat, fish or foodstuffs made with meat or fish, rolled up; the packaging consists of a container with transparent sides containing a rolled-up slice, and covered with a peelable sealing film; the trademark is filed in color.*

(591) Rose. / Pink.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.

(511) 29 Viande, produits alimentaires à base de viande, poisson, produits alimentaires à base de poisson, tous sous la forme de tranches fines.

29 *Meat, foodstuffs made with meat, fish, foodstuffs made with fish, all in the form of thin slices.*

(822) FR, 30.01.2001, 01 3 079 552.

(300) FR, 30.01.2001, 01 3 079 552.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

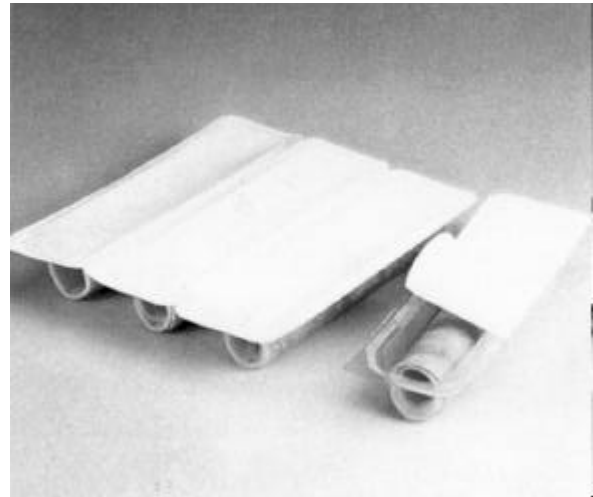
(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001**

763 740

(732) LES CHARCUTERIES DE BROCELIANDE
25 Bis, rue de la Libération, F-35190 BECHEREL (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 8.5; 19.3; 29.1.

(571) La marque est constituée par la forme et l'aspect caractéristiques du conditionnement du produit, à savoir des tranches fines de viande, de poisson, ou de produits alimentaires à base de viande ou de poisson, enroulées sur elles-mêmes; le conditionnement comporte plusieurs goulottes, adjacentes à paroi transparente, éventuellement séparables, contenant chacune une tranche enroulée, et recouverte d'un film d'operculage pelable; marque déposée en couleurs. / *The trademark is a representation of the characteristic shape and aspect of the packaging of the product, namely thin slices of meat, fish or foodstuffs made with meat or fish, rolled up; the packaging consists of several adjacent containers with transparent sides, which can be separated, each containing a rolled-up slice, and covered with a peelable sealing film; the trademark is filed in color.*

(591) Rose. / Pink.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.

(511) 29 Viande, produits alimentaires à base de viande, poisson, produits alimentaires à base de poisson, tous sous la forme de tranches fines.

29 *Meat, foodstuffs made with meat, fish, foodstuffs made with fish, all in the form of thin slices.*

(822) FR, 30.01.2001, 01 3 079 555.

(300) FR, 30.01.2001, 01 3 079 555.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001**

763 741

(732) RESERVOIR PROD
101/103, Boulevard Murat, F-75016 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

TOAST

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Imprimés, journaux, livres, manuels, produits de l'imprimerie; articles pour reliures, photographies; papeterie.

38 Communications radiophoniques; diffusion de programmes de télévision et radiophoniques; émissions radiophoniques et par télévision; messagerie électronique; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par terminaux d'ordinateurs; télévision par câbles.

41 Services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif; informations en matière de divertissement; organisation et conduite de séminaires et de congrès; divertissement pour la télévision ou radiophonique; montage de programmes radiophoniques ou pour la télévision; production de films sur bandes vidéo; production de films; publication de livres et de textes (autres que de textes publicitaires); édition de livres, de revues, de cassettes audio et vidéo, de disques compacts audio-vidéo, de disques compacts interactifs, de cédéroms et de dévédéroms.

16 *Printed matter, newspapers, books, manuals, printing products; bookbinding material, photographs; stationery.*

38 *Radio communications; broadcasting of radio and television programs; broadcasts by radio and television; electronic mail; message transmission; computer-assisted message and image transmission; communication via computer terminals; cable television.*

41 *Performance artist services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; entertainment information; organization and conducting of conventions and seminars; entertainment provided by television or radio; production of radio or television programs; videotape film production; film production; book and text publishing (other than advertising texts); publishing of books, reviews, audio and video cassettes, audio-video compact disks, interactive compact disks, CD-ROMs and DVDs.*

(822) FR, 20.07.2000, 00 3 041 889.

(831) CH.

(832) JP.

(580) 13.09.2001

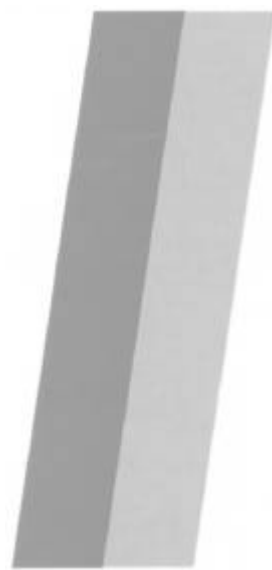
(151) 29.06.2001

763 742

(732) BIOFARMA

22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) (société anonyme), FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 26.11; 29.1.

(571) La marque est constituée de deux bandes parallèles légèrement inclinées; la première bande est orange pantone 151, la deuxième bande est grise. / *The trademark consists of two parallel stripes, which are slightly leaning; the first stripe is orange Pantone 151, the second one is gray.*

(591) La première bande est orange pantone 151, la deuxième bande est grise. / *The first stripe is orange Pantone 151, the second one is gray.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

35 Services de promotion médicale.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

35 *Promotion services in the medical field.*

(822) FR, 02.01.2001, 013074105.

(300) FR, 02.01.2001, 013074105.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(851) GB, SG - Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

5 *Pharmaceutical products for human use.*

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 29.06.2001 763 743**(732) DOMOSERVICES**54 route de Sartrouville, 3 Parc du St Laurent, F-78230
LE PECQ (FR).**(842)** (Société Anonyme), France.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 27.5; 29.1.**(571)** Marque déposée en couleurs.**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Services d'entretien et de dépannage.

38 Services de transmission d'informations par voie télématique à accès libre; transmission et échange sur supports multimédias; messagerie électronique; courrier électronique; transmission de messages, d'informations, de données, de sons et d'images par voie hertzienne, par câble, par fibres optiques, par téléphone, par satellite, par terminaux, réseaux de télécommunication, informatique; transmission de données incluses dans des bases de données techniques; fourniture de services en ligne et d'informations à des tiers par l'intermédiaire d'un réseau mondial d'ordinateurs (hot-line); services de consultations en ligne de tous les services précités concernant le domaine de l'installation, l'entretien, le dépannage et la réparation d'appareils de chauffage, de chaudières, de chauffe-eau.

(822) FR, 02.01.2001, 01 3074 220.**(300)** FR, 02.01.2001, 01 3074 220.**(831)** CH.**(580)** 13.09.2001**(151) 28.06.2001 763 744****(732) Madame Terry de GUNZBURG**

34, rue Boileau, F-75016 PARIS (FR).

FOR TEEN**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 3 Cosmétiques, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, huiles essentielles, savons, laits de toilette, désodorisants pour le corps; crèmes, gels, laits, lotions, poudres, masques, pommades et préparations cosmétiques pour les soins de la peau; produits cosmétiques antisolaires, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits épilatoires; laques et lotions pour les cheveux, shampooings; vernis à ongles; préparations cosmétiques pour le bain; produits de maquillage et de démaquillage, fards à joues, fards à paupières, fonds de teint.

14 Bijouterie, joaillerie, pierres précieuses, métaux précieux et leurs alliages (autres qu'à usage dentaire); bracelets, bagues, boucles d'oreilles, broches, chaînes, colliers, épingles, parures, pendentifs en métaux précieux; coffrets en métaux précieux; montres, bracelets de montres, horloges, instruments chronométriques.

25 Vêtements (habillement) et sous-vêtements, ceintures, cravates, écharpes, foulards, gants, chaussures (non orthopédiques), chapellerie.

3 *Cosmetics, perfumes, eaux de toilette, eau de Cologne, essential oils, soaps, cleansing milk, personal deodorants; creams, gels, milks, lotions, powders, masks, cosmetic ointments and preparations for skin care; cosmetic sun-protecting products, cosmetic suntan preparations; depilatories; hair**sprays and lotions, shampoos; nail varnish; cosmetic bath preparations; make-up and make-up removing products, blush, eyeshadow, foundation.*14 *Jewellery, precious stones, precious metals and alloys thereof (other than for dental use); bracelets, rings, earrings, brooches, chains, necklaces, pins, ornaments, pendants of precious metals; caskets made of precious metals; watches, watchstraps, clocks, chronometric instruments.*25 *Clothes and underwear, belts, ties, scarves, gloves, footwear (non-orthopaedic), headgear.***(822)** FR, 25.01.2001, 01 3 078 655.**(300)** FR, 25.01.2001, 01 3 078 655.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.**(832)** GB, GR, JP, SE, SG.**(851)** GB, GR, JP, SE, SG.Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.***(527)** GB, SG.**(580)** 13.09.2001**(151) 16.07.2001 763 745****(732) GAZ DE FRANCE - SERVICE NATIONAL**(établissement public à caractère
industriel et commercial)

23, rue Philibert Delorme, F-75017 PARIS (FR).

(842) (établissement public à caractère industriel et commercial), FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, vert, bleu.**(511)** 4 Combustible, gaz naturel.

12 Véhicules terrestres, appareils de locomotion par voie terrestre roulant au gaz naturel.

16 Papeterie, autocollants, caractères d'imprimerie, clichés, photographies, cartes de visite, papier à en-tête.

35 Publicité, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, gestion de fichiers informatiques, conseils, informations et renseignements d'affaires.

38 Télécommunication, communications par terminaux d'ordinateurs, par réseaux de télécommunication mondiale (de type Internet, Intranet), par voie télématique.

41 Education, formation, édition de documents, organisation de concours, organisation et conduite de colloques.

(822) FR, 02.02.2001, 01 3080390.**(300)** FR, 02.02.2001, 01 3080390.**(831)** CH, HU, MC.**(580)** 13.09.2001**(151) 16.07.2001 763 746****(732) GAZ DE FRANCE - SERVICE NATIONAL**(établissement public à caractère
industriel et commercial)

23, rue Philibert Delorme, F-75017 PARIS (FR).

(842) (établissement public à caractère industriel et commercial), FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, vert, bleu.

(511) 4 Combustible, gaz naturel.

12 Véhicules terrestres, appareils de locomotion par voie terrestre roulant au gaz naturel.

16 Caractères d'imprimerie, clichés, photographies.

35 Publicité, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, gestion de fichiers informatiques, conseils, informations et renseignements d'affaires.

38 Télécommunication, communications par terminaux d'ordinateurs, par réseaux de télécommunication mondiale (de type Internet, Intranet), par voie télématique.

41 Education, formation, édition de documents, organisation de concours, organisation et conduite de colloques.

(822) FR, 02.02.2001, 01 3080391.

(300) FR, 02.02.2001, 01 3080391.

(831) CH, HU, MC.

(580) 13.09.2001

(151) **09.08.2001** **763 747**

(732) XenTech Ltd.

Human Device

P.O. Box 240, CH-3084 Wabern (CH).

OMNIPLANT

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, articles orthopédiques, y compris implants orthopédiques et traumatologiques, moyens mécaniques pour l'ostéosynthèse, y compris plaques et vis pour os, endoprothèses y compris ancrages pour endoprothèses ainsi que jointures pour genoux, doigts, orteils et épaules.

(822) CH, 14.09.2000, 482602.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 748**

(732) comforto Haworth

Büro-Sitzmöbel GmbH

21-23, von Achenbach-Strasse, D-59229 Ahlen (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Black, red, white. / Noir, rouge, blanc.

(511) 20 Furniture and upholstered articles, in particular office furniture and equipment; conference furniture and equip-

ment; office chairs, office armchairs, office tables; standing aids, seat elements; parts of the aforementioned goods, in particular seat and backrest cushions and paddings, seat and backrest shells, headrests, armrests, chair cushions, synchronous and lifting mechanisms, frames.

20 Meubles et articles capitonnés, notamment matériel et meubles de bureau; mobilier et matériel de conférence; chaises de bureau, fauteuils de bureau, tables de bureau; aides à la verticalisation, éléments de sièges; pièces des produits précités, en particulier coussins et rembourrages de sièges et dossiers, coquilles extérieures de sièges et de dossiers, appuie-tête, accoudoirs, coussins de chaises, mécanismes synchrone et de levage, cadres.

(822) DE, 02.05.2001, 300 57 120.8/20.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 749**

(732) HARTING KGaA

3, Marienwerderstrasse, D-32339 Espelkamp (DE).

(842) partnership limited by shares, Germany.

Han-Power

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrical distribution systems, namely electrical connection or cross-connecting boxes, electrical connection parts, electrical plug connectors and cables.

9 Systèmes de distribution d'électricité, à savoir coffrets de raccordement ou de répartition électriques, pièces de connexion électriques, câbles et fiches de jack électriques.

(822) DE, 17.05.2001, 301 09 458.6/09.

(300) DE, 13.02.2001, 301 09 458.6/09.

(831) CN.

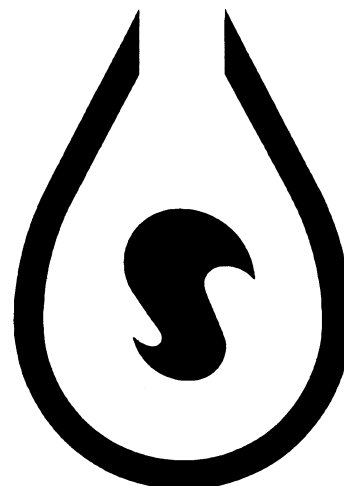
(832) JP.

(580) 13.09.2001

(151) **04.01.2001** **763 750**

(732) SUZUKI LATEX CO., LTD

5-1-12, Kaijin, Funabashi-shi, Chiba, 273-0021 (JP).



(531) 26.2.

(511) 16 Finger-stalls (office requisites), finger-stalls (for industrial purposes).

- 28 Balloons, play balloons, clips for balloons.
 16 Doigtiers (fournitures de bureau), doigtiers (à usage industriel).
 28 Ballons, ballons de jeu, pinces à ballons.
(822) JP, 28.04.1994, 2655228; 29.06.1994, 2675688.
(832) CN, SG.
(527) SG.
(580) 13.09.2001

(151) 18.04.2001 763 751
(732) Deutsche Telekom AG
 140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

GPRS Pro

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.
 16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).
 35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.
 36 Financial affairs; real estate affairs.
 38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.
 39 Transport and storage of goods.
 41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).
 42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.
 9 *Appareils et instruments électriques, électroniques optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machines, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*
 16 *Imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils) articles de bureau (à l'exception des meubles).*
 35 *Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, notamment exploitation d'une base de données.*
 36 *Opérations financières; opérations immobilières.*
 38 *Télécommunication; exploitation et location d'équipement de télécommunication, notamment pour la radio-diffusion et la télévision; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*
 39 *Transport et entreposage de marchandises.*
 41 *Education; formation; divertissement; organisation d'activités sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (notamment CD-ROM et CD-I).*
 42 *Programmation informatique; services de bases de données, notamment location de temps d'accès à une base de*

données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projection et de planification en matière d'équipement de télécommunication.

- (821)** DE, 18.10.2000, 00 77 112.6/38.
(300) DE, 18.10.2000, 300 77 112.6/38.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) 02.05.2001 763 752
(732) DELTA INTER MANAGEMENT
 88Bis, Avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.

NETHUB

- (511)** 12 Véhicules, à savoir cycles, bicyclettes, pièces détachées de cycles et de bicyclettes, à l'exception des feux et des dynamos.
 35 Publicité, conseil en organisation et direction des affaires, consultations professionnelles d'affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, étude et recherche de marchés, gestion des affaires commerciales, estimation en affaires commerciales, expertise en affaires, informations et investigations pour affaires; conseils en gestion d'entreprises.
 42 Consultations professionnelles, programmation de logiciels.
 12 *Vehicles, namely cycles, bicycles, spare parts for cycles and bicycles, with the exception of lights and dynamos.*
 35 *Advertising, business organization and management consultancy, professional business consultancy, commercial or industrial management assistance, market study and research, business management, business appraisals, business consulting, business information and inquiries; business management consulting.*
 42 *Professional consulting, programming of computer software.*

- (822)** FR, 14.11.2000, 00 3064832.
(300) FR, 14.11.2000, 00 3064832.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) 04.07.2001 763 753
(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).
(842) Limited Partnership, Germany.
(750) Boehringer Ingelheim Pharma KG CD Trademarks unfair competition, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).



(531) 26.1; 26.3; 26.11.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et produits destinés à la médecine vétérinaire.

16 Produits d'imprimerie; photographies.

41 Organisation, conduite et établissement de rapports de congrès, conférences et séminaires dans le domaine médico-pharmaceutique.

5 *Pharmaceutical preparations and products for veterinary purposes.*

16 *Printed matter; photographs.*

41 *Organisation and holding of medical and pharmaceutical conventions, conferences and seminars, and preparation of reports on these events.*

(822) DE, 18.06.2001, 301 04 979.3/05.

(300) DE, 25.01.2001, 301 04 979.3/05.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 754**

(732) SUGARMUSIC LUSITANA - SERVIÇOS, LDA.
Rua dos Murças, 88-3º, Funchal, Madeira (PT).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Le mot "SUGAR" en bleu sur un fond en dégradés de bleu foncé et bleu clair (selon l'exemplaire en couleur ci-joint). / *The word "SUGAR" is in blue on a light and dark blue shaded background (as shown in enclosed colour copy).*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, supports magnétiques de données, disques acoustiques, à l'exception des produits fournis avec les magazines de musique pop pour les jeunes.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, musique imprimée, y compris des notes et des paroles de musique, livres et imprimés sur des thèmes musicaux, à l'exception des magazines de musique pop pour les jeunes.

38 Télécommunications.

9 *Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images, magnetic data media, sound recording disks, excluding products supplied with pop music magazines for teenagers.*

16 *Paper, cardboard and goods made from materials, not included in other classes, printed music, including musical scores and lyrics and printed matter relating to music, excluding pop music magazines for teenagers.*

38 *Telecommunications.*

(822) PT, 04.04.2001, 354880.

(300) PT, 04.04.2001, 354 880.

(832) JP.

(580) 13.09.2001

(151) **27.07.2001**

763 755

(732) VAGHEGGI S.P.A.
6, Via F. Pigafetta, I-36024 NANTO (VICENZA) (IT).

KIMILLA

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques pour l'hygiène et la propreté personnelle; désodorisants; eau de Cologne; cosmétiques décoratifs pour le maquillage; pâtes et laits de toilette; crèmes cosmétiques; shampooings; lotions pour les cheveux, sels pour le bain; huiles aromatiques à usage cosmétique; émulsions et substances balsamiques et/ou aromatiques pour les soins de la peau; préparations pour compresses pour les soins de la peau; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau.

(822) IT, 27.07.2001, 848706.

(300) IT, 08.02.2001, VR2001C000145.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, LV, PL, PT, RU, SI, SK.

(580) 13.09.2001

(151) **24.07.2001**

763 756

(732) METECNO S.p.A.
19, Via per Cassino, I-20067 TRIBIANO (MI) (IT).

metcoppo

(531) 27.5.

(571) La marque est constituée par la dénomination de fantaisie METCOPPO reproduite en caractères de fantaisie où le T est caractérisé par un trait allongé.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, éléments métalliques pour les bâtiments civils, industriels et agricoles; panneaux métalliques de construction.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; matériaux isolants; panneaux isolants de construction.

19 Matériaux de construction non métalliques; éléments non métalliques pour les bâtiments civils, industriels et agricoles; panneaux non métalliques de construction.

(822) IT, 24.07.2001, 848840.

- (300) IT, 28.03.2001, MI2001C 003451.
 (831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
 (580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 757**

- (732) Segundo VENTULA DILME
 Esperanza 5, E-17813 Vall de Bianya (Gerona) (ES).

MONTE VALENTIN

- (511) 29 Jambons, charcuterie et produits de la viande.
 (822) ES, 24.06.1975, 630.532.
 (831) DE.
 (580) 13.09.2001

(151) **19.07.2001** **763 758**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

EuroShunter

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Rail vehicles and parts thereof (to the extent included in this class).
12 Véhicules ferroviaires et leurs composants (compris dans cette classe).
 (822) DE, 12.04.2001, 301 18 425.9/12.
 (300) DE, 20.03.2001, 301 18 425.9/12.
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 759**

- (732) SODIAAL INTERNATIONAL -
 Société de Diffusion Internationale
 Agro-Alimentaire
 170 Bis Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.7; 27.5; 29.1.
 (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 29 Lait et produits laitiers.
 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 (822) FR, 26.02.2001, 01 3086 561.
 (300) FR, 26.02.2001, 01 3 086 561.
 (831) BX.
 (580) 13.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 760**

- (732) SODIAAL INTERNATIONAL -
 Société de Diffusion Internationale
 Agro-Alimentaire
 170 Bis Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.7; 29.1.

- (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 29 Lait et produits laitiers.
 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 (822) FR, 26.02.2001, 01 3086 560.
 (300) FR, 26.02.2001, 01 3 086 560.
 (831) BX.
 (580) 13.09.2001

- (151) **25.06.2001** **763 761**
 (732) Gruner + Jahr AG & Co.
 Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 27.7; 29.1.
 (591) Yellow, black. / Jaune, noir.
 (511) 38 Telecommunications.
 42 Computer software design; leasing access time to a computer database; computer programming.
 38 Télécommunications.
 42 Conception de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation informatique.
 (822) DE, 28.12.2000, 300 65 222.4/38.
 (831) ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **03.07.2001** **763 762**
 (732) Uelzena Milchwerke eG
 87, Im Neuen Felde, D-29525 Uelzen (DE).



- (531) 26.1; 26.4; 27.5.
 (511) 29 Milk conserves; milk powder; dried milk and dried milk products, also with tasty additives, for human nutrition.

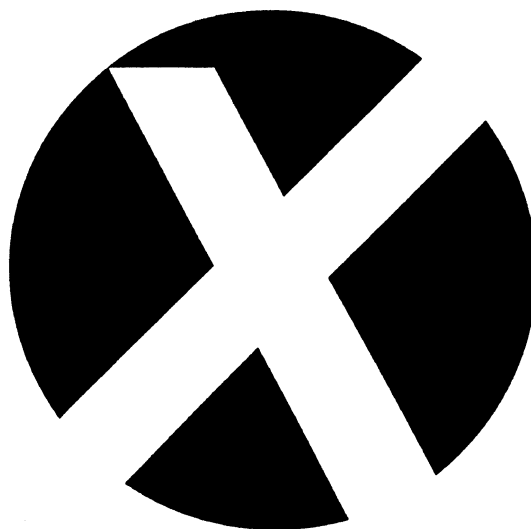
32 Powder for instant beverages, also with coffee or cocoa additives, for non-alcoholic beverages and milk-mix beverages.

29 Lait en conserve; lait en poudre; lait déshydraté et produits laitiers déshydratés, également avec adjuvants de saveur, pour la consommation.

32 Poudre pour boissons instantanées, également avec adjuvants de café ou de cacao, pour boissons sans alcool et boissons mixtes contenant du lait.

- (822) DE, 13.01.2000, 399 67 816.6/29.
 (831) ES, FR, HU, PL.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **19.07.2001** **763 763**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), Germany.
 (750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).



- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 7 Combustion engines for stationary use and their parts; fuel cell systems.
 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 7 Moteurs à combustion à usage sédentaire et leurs pièces; systèmes de piles à combustible.
 12 Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).
 (821) DE, 22.01.2001, 301 04 108.3/12.
 (300) DE, 22.01.2001, 30104108.3/12.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **11.07.2001** **763 764**
 (732) Latschbacher GmbH
 44, Ludwig-Zeller-Strasse, D-83395 Freilassing (DE).
 (842) limited liability company, Germany.

TimbaTec

- (541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Mobile data registration devices, in particular small computers; measuring tools and measuring instruments for silviculture, in particular for measuring logs.

9 *Appareils portables d'enregistrement de données, en particulier petits ordinateurs; outils et instruments de mesure pour la sylviculture, notamment pour la mesure des rondins.*

(822) DE, 25.08.1997, 397 23 574.7/09.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) SE.

(580) 13.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 765**

(732) Linde Gas AG

Seitnerstr. 70, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

(750) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, Zentrale Patentabteilung, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

GARBON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Gases for industrial use; protective gases for welding and heat treating of materials and goods, gases for flushing and inerting.

1 *Gaz à usage industriel; gaz protecteurs pour le soudage et le traitement thermique de matériaux et produits, gaz de barbotage et d'inertage.*

(821) DE, 18.05.2001, 301 31 143.9/01.

(300) DE, 18.05.2001, 301 31 143.9/01.

(832) EE, LT.

(580) 13.09.2001

(151) **18.07.2001** **763 766**

(732) Linde Gas AG

Seitnerstr. 70, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

(750) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, Zentrale Patentabteilung, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

FOGON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Gases for industrial use; protective gases for welding and heat treating of materials and goods, gases for flushing and inerting.

1 *Gaz à usage industriel; gaz protecteurs pour le soudage et le traitement thermique de matériaux et produits, gaz de barbotage et d'inertage.*

(821) DE, 18.05.2001, 301 31 142.0/01.

(300) DE, 18.05.2001, 301 31 142.0/01.

(832) EE, LT.

(580) 13.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 767**

(732) FORSHEDA AB

Rörtättningsdivisionen, SE-330 12 FORSHEDA (SE).

(842) Limited Company, Sweden.

ENGINE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Sealing rings.

17 *Bagues d'étanchéification.*

(821) SE, 27.02.2001, 01-01328.

(300) SE, 27.02.2001, 01-01328.

(832) DE, FR, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **08.08.2001** **763 768**

(732) PRIMA VILLMARKSLIV AS

Verkseier Furulundsvei 12, N-0668 OSLO (NO).

(842) AS, OSLO, NORWAY.

(750) PRIMA VILLMARKSLIV AS, P.O. Box 247 Alnabru, N-0614 OSLO (NO).



(531) 5.3; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

(821) NO, 14.06.2001, 200107491.

(832) DE, DK, FR, GB, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **15.08.2001** **763 769**

(732) KLIPPAN AB

SE-264 23 KLIPPAN (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.

KASKAD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes, printed matter, bookbinding material, stationery, adhesives for stationery.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, imprimés, articles pour reliures, papeterie, adhésifs pour la papeterie.*

(822) SE, 15.04.1977, 159 033.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RU, SK, UA.

(580) 13.09.2001

(151) **16.08.2001** **763 770**

(732) Application Networks, Inc

26/27 Castlereagh Street, London W1H 5YP (GB).

JRISK INTERPRET

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer software used by corporations to account for and manage their financial assets and related activity.

9 *Logiciels destinés aux sociétés pour comptabiliser et gérer leurs actifs financiers et activités connexes.*

(821) GB, 06.04.2001, 2266640.

(300) GB, 06.04.2001, 2266640.

(832) BX, DE, FR, SE.

(580) 13.09.2001

(151) 16.08.2001 763 771(732) Application Networks, Inc
26/27 Castlereagh Street, London W1H 5YP (GB).**JRISK RESULT ANALYZER**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer software used by corporations to account for and manage their financial assets and related activity.

9 *Logiciels destinés aux sociétés pour comptabiliser et gérer leurs actifs financiers et activités connexes.*

(821) GB, 06.04.2001, 2266642.

(300) GB, 06.04.2001, 2266642.

(832) BX, DE, FR, SE.

(580) 13.09.2001

(151) 20.07.2001 763 772(732) Keiper GmbH & Co
2, Hertelsbrunnenring, D-67657 Kaiserslautern (DE).
(750) Keiper GmbH & Co. Patent-Department, attn.: Mr. Helmut KLAUS, 73, Stuttgarter Strasse, D-73230 Kirchheim-Teck (DE).**Side-Track 2000**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, optical, weighing, measuring, signalling and control apparatus and instruments; apparatus for reproduction of sound and images; data processing apparatus and computer, software; all goods included in this class.

12 Vehicle seats and their parts and accessories included in this class.

9 *Appareils et instruments électriques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation et de contrôle; appareils et instruments pour la reproduction du son et des images; appareils pour le traitement des données et ordinateurs, logiciels; tous les produits étant compris dans cette classe.*12 *Sièges de véhicules ainsi que leurs parties et accessoires compris dans cette classe.*

(821) DE, 11.04.2001, 301 23 813.8/12.

(300) DE, 11.04.2001, 301 23 813.8/12.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 20.07.2001 763 773(732) Keiper GmbH & Co
2, Hertelsbrunnenring, D-67657 Kaiserslautern (DE).
(750) Keiper GmbH & Co. Patent-Department, attn.: Mr. Helmut KLAUS, 73, Stuttgarter Strasse, D-73230 Kirchheim-Teck (DE).**Track 2000**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, optical, weighing, measuring, signalling and control apparatus and instruments; apparatus for reproduction of sound and images; data processing apparatus and computer, software; all goods included in this class.

12 Vehicle seats and their parts and accessories included in this class.

9 *Appareils et instruments électriques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation et de contrôle; appareils et instruments pour la reproduction du son et des images; appareils pour le traitement des données et ordinateurs, logiciels; tous les produits étant compris dans cette classe.*12 *Sièges de véhicules ainsi que leurs parties et accessoires compris dans cette classe.*

(821) DE, 11.04.2001, 301 23 803.0/12.

(300) DE, 11.04.2001, 301 23 803.0/12.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 20.07.2001 763 774(732) Keiper GmbH & Co
2, Hertelsbrunnenring, D-67657 Kaiserslautern (DE).
(750) Keiper GmbH & Co. Patent-Department, attn.: Mr. Helmut KLAUS, 73, Stuttgarter Strasse, D-73230 Kirchheim-Teck (DE).**Lock 2000**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, optical, weighing, measuring, signalling and control apparatus and instruments; apparatus for reproduction of sound and images; data processing apparatus and computer, software; all goods included in this class.

12 Vehicle seats and their parts and accessories included in this class.

9 *Appareils et instruments électriques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation et de contrôle; appareils et instruments pour la reproduction du son et des images; appareils pour le traitement des données et ordinateurs, logiciels; tous les produits étant compris dans cette classe.*12 *Sièges de véhicules ainsi que leurs parties et accessoires compris dans cette classe.*

(821) DE, 11.04.2001, 301 23 811.1/12.

(300) DE, 11.04.2001, 301 23 811.1/12.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 20.07.2001 763 775(732) Keiper GmbH & Co
2, Hertelsbrunnenring, D-67657 Kaiserslautern (DE).
(750) Keiper GmbH & Co. Patent-Department, attn.: Mr. Helmut KLAUS, 73, Stuttgarter Strasse, D-73230 Kirchheim-Teck (DE).**Taumel 2000**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, optical, weighing, measuring, signalling and control apparatus and instruments; apparatus for reproduction of sound and images; data processing apparatus and computer, software; all goods included in this class.

12 Vehicle seats and their parts and accessories included in this class.

9 *Appareils et instruments électriques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation et de contrôle; appareils et instruments pour la reproduction du son et des images; appareils pour le traitement des données et ordinateurs, logiciels; tous les produits étant compris dans cette classe.*12 *Sièges de véhicules ainsi que leurs parties et accessoires compris dans cette classe.*

(821) DE, 11.04.2001, 301 23 806.5/12.

(300) DE, 11.04.2001, 301 23 806 5/12.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **20.07.2001** **763 776**

(732) Keiper GmbH & Co
 2, Hertelsbrunnenring, D-67657 Kaiserslautern (DE).
 (750) Keiper GmbH & Co. Patent-Department, attn.: Mr. Helmut KLAUS, 73, Stuttgarter Strasse, D-73230 Kirchheim-Teck (DE).

Fold 2000

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electric, optical, weighing, measuring, signalling and control apparatus and instruments; apparatus for reproduction of sound and images; data processing apparatus and computer, software; all goods included in this class.

12 Vehicle seats and their parts and accessories included in this class.

9 *Appareils et instruments électriques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle; appareils et instruments pour la reproduction du son et des images; appareils pour le traitement des données et ordinateurs, logiciels; tous les produits étant compris dans cette classe.*

12 *Sièges de véhicules ainsi que leurs parties et accessoires compris dans cette classe.*

(821) DE, 11.04.2001, 301 23 802.2/12.
 (300) DE, 11.04.2001, 301 23 802.2/12.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) **10.04.2001** **763 777**

(732) Monsieur Martin HAUSER et
 Monsieur André MEILLASSOUX
 29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

BMHAVOCATS

(511) 35 Service d'aide à la conduite et l'exploitation des affaires, conseil, informations et renseignements d'affaires.

38 Service de télécommunication à savoir communication par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique, transmission d'informations et de messages sur tous supports multimédia dont l'Internet.

41 Education, formation, enseignement; publication de livres et de revues; organisation de colloques, congrès, séminaires et conférences à but éducatif.

42 Services juridiques et d'avocats à savoir conseils juridiques en matière de propriété intellectuelle et industrielle, droit de la concurrence, droit de la consommation, droit communautaire, droit de l'informatique et du multimédia, appellation d'origine, droit pharmaceutique, recherches de disponibilité, enquêtes d'usage, études et consultations juridiques en vue de dépôts, dépôts de brevets d'invention, marques, dessins et modèles et autres droits de propriété intellectuelle et industrielle, contentieux, défense des droits de propriété intellectuelle et industrielle, assistance et représentation des personnes physiques et morales auprès des tribunaux et des organisations de propriété intellectuelle et industrielle; tous conseils en matière d'obtention, d'acquisition, de protection et de défense de droits de propriété intellectuelle et industrielle, audit juridique de droits de propriété intellectuelle et industrielle, rédaction de contrats, aide à la négociation, arbitrage.

35 *Business management and operation advice, business advice and information.*

38 *Telecommunications service namely communication via computer terminals, electronic mail services, transmission of information and messages on all types of multimedia including the Internet.*

41 *Education, training, teaching; publication of books and reviews; organisation of colloquiums, conventions, seminars and conferences for educational purposes.*

42 *Legal services and services provided by lawyers namely legal counselling relating to intellectual and industrial property, competition law, consumer law, community law, computer and multimedia law, labels of origin, pharmaceutical law, research into availability, usage surveys, legal counselling and investigations for the purpose of filing, filing of patents, trademarks, designs and models and other intellectual and industrial property rights, disputed claims, protection of intellectual and industrial property rights, assistance to and representation of individuals and companies in court and when dealing with intellectual and industrial property organisations; all kinds of advice relating to obtaining, acquiring, protecting and safeguarding intellectual and industrial property rights, statutory audits of intellectual and industrial property rights, drafting of contracts, negotiation assistance, arbitration services.*

(822) FR, 10.10.2000, 00 3 056 890.

(300) FR, 10.10.2000, 00 3 056 890.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **15.08.2001** **763 778**

(732) Leiras Oy
 P.O. Box 415, FIN-20101 TURKU (FI).
 (842) limited company, Finland.

MENVITA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations; nutritional supplements.

5 *Produits pharmaceutiques; compléments alimentaires.*

(822) FI, 30.07.1999, 214936.

(832) DK, IS, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) **15.08.2001** **763 779**

(732) Leiras Oy
 P.O. Box 415, FIN-20101 TURKU (FI).

LADYVITA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations, nutritional supplements for use in health care, trace element preparations, vitamin preparations.

5 *Produits pharmaceutiques, compléments alimentaires pour les soins de santé, préparations d'oligo-éléments, préparations de vitamines.*

(822) FI, 30.10.1998, 211683.

(832) DK, IS, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) 09.07.2001**763 780**

(732) EASY TRAVEL HOLDING AG
82, Mariahilferstrasse, A-1070 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 16.1; 18.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge et jaune.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, articles de bureau à l'exception des meubles, matériel d'enseignement à l'exception des appareils, cartes à jouer.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises, parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, relations publiques.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

38 Télécommunications.

39 Transport, emballage de produits, location de véhicules de transport; organisation de voyages, services rendus par des agences de voyages, non compris dans d'autres classes.

41 Divertissements, activités sportives et culturelles.

42 Services consistant à procurer le gîte et le couvert d'hôtes; services consistant à procurer des aliments ou des boissons tout préparés; restaurants à libre service, cantines.

(822) AT, 09.07.2001, 197 459.

(300) AT, 04.04.2001, AM 2499/2001.

(831) CH, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, SK.

(580) 13.09.2001

(151) 12.07.2001**763 781**

(732) Schimmelpenninck Sigarenfabrieken
v/h Geurts & Van Schuppen B.V.
28, Nude, NL-6702 DL WAGENINGEN (NL).

LATINO BREAK

(511) 34 Cigars, cigarillos, roll-your-own tobacco, pipe tobacco, cigarettes, tobacco, tobacco products; smokers' articles; lighters, matches.

34 Cigares, cigarillos, tabac à rouler, tabac pour pipe, cigarettes, tabac, produits de tabac; articles pour fumeurs; briquets, allumettes.

(822) BX, 11.06.2001, 688501.

(300) BX, 11.06.2001, 688501.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 10.07.2001**763 782**

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).

PETIT MANAVA

(511) 3 Shampoings; gels pour le bain et la douche; produits moussants pour le bain; cosmétiques; produits de toilette; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 06.03.2001, 01/3.087.138.

(300) FR, 06.03.2001, 01/3.087.138.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 13.09.2001

(151) 17.05.2001**763 783**

(732) ADVANCED COMMUNICATION RESEARCH
(ACR)
Les Algorithmes Aristote A, 2000 route des Lucioles,
F-06410 BIOT (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(750) ADVANCED COMMUNICATION RESEARCH
(ACR), Les Cardoulines B2, 1360 route des Dolines,
F-06560 VALBONNE (FR).

RealScale

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 38 Transmission d'information sur réseaux nationaux et internationaux (Internet); services de télécommunications de messageries électriques par réseau électronique (Internet); service de transmission d'information accessible par codes d'accès en ligne à une base de données; communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Edition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques nationaux ou internationaux.

42 Développement, conception, hébergement de sites par réseaux nationaux et internationaux; programmation pour ordinateurs; développement de logiciels informatiques destinés à des ordinateurs (poste individuel, station de travail et serveur) ou à des équipements réseau ou de télécommunication sur réseaux nationaux ou internationaux.

38 *Transmission of information on domestic and global networks (the Internet); electronic mail telecommunication services via the Internet; transmission of data accessible on-line via access code to a database; communication via computer terminals.*

41 *Editing of computer data intended for use on domestic or global computer networks.*

42 *Web-site development, design and hosting via domestic and global networks; computer programming; development of computer software designed for computers (individual terminals, work stations and servers) or for network or telecommunications equipment on domestic or global networks.*

(822) FR, 20.11.2000, 00 3 065 509.

(300) FR, 20.11.2000, 00 3 065 509.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, MC, PL, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **01.08.2001** **763 784**

(732) ITM ENTREPRISES
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

PATURAGES SUBLISSIM

(541) caractères standard.
(511) 29 Fromage blanc.
(822) FR, 09.03.2001, 01 3 087 905.
(300) FR, 09.03.2001, 01 3 087 905.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 13.09.2001

(151) **02.08.2001** **763 785**

(732) COLAS
7, place René Clair, F-92100 BOULOGNE BILLAN-COURT (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

COMPOGRAVE

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; matériaux bitumineux non métalliques, bitume, émulsions de bitume, produits bitumineux, liants composites d'émulsions de bitume et enrobés pour la construction, l'entretien, la stabilisation, la réfection et la rénovation de bâtiments, d'ouvrages d'art, de routes et autres voies et surfaces de roulement et de circulation analogues et de tous travaux publics.

37 Services de construction, de réparation, d'entretien, de réfection et de rénovation de bâtiments, d'ouvrages d'art, de routes et autres voies et surfaces de roulement et de circulation, de terrassement, de canalisations et de tous travaux publics.

19 *Non-metallic building materials; non-metallic bituminous materials, bitumen, bitumen emulsions, bituminous products, composite binding agents of bitumen emulsions and plant mixes for constructing, maintaining, stabilising, rebuilding and refurbishing buildings, civil engineering works, roads and other thoroughfares and similar traffic surface courses and roadways and all public works.*

37 *Services for construction, repair, maintenance, rebuilding and refurbishing of buildings, civil engineering works, roads and other thoroughfares and traffic surface courses and roadways, earthworks, channelling systems and all public works.*

(822) FR, 28.02.2001, 01/3085780.
(300) FR, 28.02.2001, 01/3085780.
(831) AT, BX, DE.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **10.08.2001** **763 786**

(732) DANDY A/S
Dandyvej, DK-7100 Vejle (DK).
(842) limited liability company.

STIMOROL XTREEM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, including toothpaste, preparations for mouthwash and other preparations for the care of the mouth and teeth, not for medical purposes.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; dietary supplements, medicated confectionery, including medicated chewing gum.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, including (non-medicated) chewing gum, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, notamment pâte dentifrice, bains de bouche et autres produits pour les soins bucco-dentaires, à usage non médical.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; compléments alimentaires, confiserie médicamenteuse, en particulier gommages à mâcher médicamenteuses.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, en particulier gommages à mâcher (non médicamenteuses), glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

(821) DK, 15.06.2001, VA 2001 02285.

(300) DK, 15.06.2001, VA 2001 02285.

(832) EE, LT, LV, RU.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001**

763 787

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu pantone 2748 (fond).

(511) 30 Produits apéritifs salés, notamment à base de pommes de terre, aromatisés ou nature; en-cas salés.

(822) FR, 08.03.2001, 01/3.087.746.

(300) FR, 08.03.2001, 01/3.087.746.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 788**

(732) MOULINEX S.A.

22 Place des Vosges, F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

Sublim'Chef

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grills, grille-viande, gaufriers, friteuses, barbecues, réchauds, chauffe-plats, chauffe-biberons, poêles électriques.

11 *Electrical appliances for cooking foodstuffs, namely ovens, microwave ovens, rotisseries, roasting jacks, grills, meat grills, waffle irons, fryers, barbecues, hot plates, plate warmers, feeding bottle warmers, electric stoves.*

(822) FR, 27.02.2001, 01 3 087 069.

(300) FR, 27.02.2001, 01 3 087 069.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **23.08.2001** **763 789**

(732) Ekjord AS

Lilleakerveien 31A, Oslo (NO).

(842) a legal company under the Norwegian law.

(750) Ekjord AS, P.O. Box 120, Lilleaker, N-0216 Oslo (NO).

BLUE ANGEL

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

(821) NO, 19.01.1998, 1998 00482.

(822) NO, 25.06.1998, 191 154.

(832) CN, EE, LT, LV, PL, RU, UA.

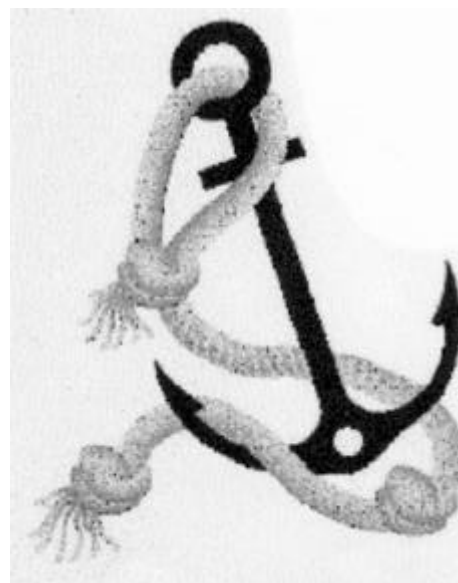
(580) 13.09.2001

(151) **01.08.2001** **763 790**

(732) PARFUMS CARLO CORINTO PARIS

1, rue de Stockholm, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 9.1; 18.4; 29.1.

(591) Bleu, doré. / *Blue, golden.*

(511) 3 Parfums, eaux de toilette, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions et crèmes pour le corps.

3 *Perfumes, eaux de toilette, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, lotions and creams for body care.*

(822) FR, 08.03.2001, 01 3087555.

(300) FR, 08.03.2001, 01 3087555.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **01.08.2001** **763 791**

(732) PARFUMS CARLO CORINTO PARIS

1, rue de Stockholm, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.

**FRENCH
RIVIERA**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc et rouge. / *Blue, white and red.*

(511) 3 Parfums, eaux de toilette, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions et crèmes pour le corps.

3 *Perfumes, eaux de toilette, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, lotions and creams for body care.*

(822) FR, 08.03.2001, 01 3087553.

(300) FR, 08.03.2001, 01 3087553.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **01.08.2001** **763 792**

(732) PARFUMS CARLO CORINTO PARIS
1, rue de Stockholm, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 9.1; 18.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, doré, rouge. / Blue, golden, red.
(511) 3 Parfums, eaux de toilette, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions et crèmes pour le corps.
3 *Perfumes, eaux de toilette, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, lotions and creams for body care.*
(822) FR, 08.03.2001, 01 3087552.
(300) FR, 08.03.2001, 01 3087552.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **09.08.2001** **763 793**

(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

SKYLIGHT

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, produits chimiques destinés au nettoyage industriel, particulièrement produits chimiques destinés au nettoyage industriel des véhicules terrestres, aériens et maritimes.

3 Préparations pour nettoyer, particulièrement des préparations pour nettoyer des véhicules terrestres, aériens et maritimes.

1 *Chemical products used in industry and science, chemical products for industrial cleaning, particularly chemical products for the industrial cleaning of land, air and water craft.*

3 *Cleaning preparations, particularly preparations for cleaning land, air and water craft.*

(822) CH, 09.02.2001, 487784.
(300) CH, 09.02.2001, 487784.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **01.08.2001** **763 794**

(732) Solvay Pharmaceuticals GmbH
20, Hans-Böckler-Allee, D-30173 Hannover (DE).
(750) Solvay Pharmaceuticals GmbH, Postfach 220, D-30002 Hannover (DE).

Creon

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceuticals, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for children and the sick; plasters, materials for dressings; materials for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying weeds and vermin.

5 *Produits pharmaceutiques, produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques pour les enfants et les malades; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits désherbants et de destruction des animaux nuisibles.*

(822) DE, 02.04.1982, 1 031 695.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LS, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, SZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **27.07.2001** **763 795**

(732) Maruishi Cycle Industries Ltd.
10-4, Kajicho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 101-0044 (JP).

丸 石

(531) 28.3.

(561) MARUISHI

(511) 12 Bicycles, cycles and their parts and fittings, bicycles with auxiliary electric motor, tricycles with auxiliary electric motor, prams, baby carriages, wheelbarrows, carts, bicycle-drawn carts, wheelchairs, and anti-theft alarms for vehicles.

12 *Bicyclettes, cycles leurs éléments et accessoires, bicyclettes avec moteurs électriques auxiliaires, tricycles à moteurs électriques auxiliaires, poussettes, voitures d'enfants, brouettes, chariots, charrettes tirées par bicyclette, fauteuils roulants, ainsi qu'avertisseurs contre le vol des véhicules.*

(821) JP, 13.07.2001, 2001-064217.

(832) CN.

(580) 13.09.2001

(151) **18.05.2001** **763 796**

(732) ICL Invia Oyj
Valimotie 16, FIN-00380 Helsinki (FI).
(842) public limited company, Finland.

net

(531) 27.5.

(511) 9 Magnetic and optical data carriers, computer programs, electronic publications.

16 Printed matter.

41 Publishing and publishing activities, entertainment.

9 *Supports de données magnétiques et optiques, programmes informatiques, publications électroniques.*

16 *Imprimés.*

41 *Publication et édition, divertissement.*

(821) FI, 16.05.2001, T200101597.

(300) FI, 16.05.2001, T200101597.

(832) DK, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) **09.05.2001** **763 797**

(732) HAUSBRANDT TRIESTE 1892 SPA
Via Foscari 52, I-31040 Nervesa della Battaglia (Treviso) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

HAUSBRANDT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Electric coffee percolators.

30 Coffee, tea, cocoa.

40 Roasting, processing of coffee and similar goods.

42 Cafeterias, cafés, snack-bars, restaurants, self-service restaurants, pubs, hotels reservations, motels, catering, cocktail lounge service, coffee shops, canteen.

11 *Percolateurs à café électriques.*

30 *Café, thé, cacao.*

40 *Torréfaction, traitement du café et de produits similaires.*

42 *Services rendus par des cafétérias, cafés, snack-bars, restaurants, restaurants à libre-service, pubs, hôtels, réservation d'hôtels, motels, services de traiteur, services de bars, bars à café, cantines.*

(822) IT, 09.05.2001, 845108; 09.05.2001, 845109; 09.05.2001, 845110.

(300) IT, 05.03.2001, TV2001C000116; class 42; *priority limited to: Services of cafeterias, cafés, snack-bars, restaurants, self-service restaurants, pubs, hotels, hotel reservations, motels, catering, cocktail lounge services, coffee shops, canteen. / classe 42; priorité limitée à: Services rendus par des cafétérias, cafés, snack-bars, restaurants, restaurants à libre-service, pubs, hôtels, réservation d'hôtels, motels, services de traiteur, services de bars, bars à café, cantines.*

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KP, KZ, LI, LV, MA, MK, MN, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(851) TR.

List limited to class 42. / *Liste limitée à la classe 42.*

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **27.06.2001** **763 798**

(732) GALLETAS GULLON, S.A.
Avda. Burgos, 2, E-34800 AGUILAR DE CAMPOO (PALENCIA) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, vert, jaune, beige et marron.

(511) 30 Petits-beurre.

(822) ES, 22.01.2001, 2.300.111.

(831) IT, PT.

(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 799**

(732) Dan-Foam A/S
Holmelund 43, DK-5560 Aarup (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 24.13; 27.5; 29.1.

(591) Dark green (pantone no. 348U). The colour is claimed for the cross in the mark. / *Vert foncé (pantone n°348U). La couleur est revendiquée pour la croix de la marque.*

(511) 10 Seating and couching mats, particularly pillows, cushions, mattresses and top mattresses with pressure relieving and heat conveying intermediate layers of foam plastic for the hospital and nursing home sectors.

20 Seating and couching mats, particularly pillows, cushions, mattresses and top mattresses with pressure relieving and heat conveying intermediate layers of foam plastic.

10 *Tapis pour sièges et literie, en particulier oreillers, coussins, sommiers et matelas comportant des couches intermédiaires de décompression et thermoconductrices en plastique expansé pour le secteur des hôpitaux et maisons de soins infirmiers.*

20 *Tapis pour sièges et literie, en particulier oreillers, coussins, sommiers et matelas comportant des couches intermédiaires de décompression et thermoconductrices en plastique expansé.*

(821) DK, 10.07.2001, VA 2001 02679.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 800**

(732) Nunner B.V.
78, De Vest, NL-5555 XP VALKENSWAARD (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Black, white and dark blue. / *Noir, blanc et bleu foncé.*

(511) 39 Transport by road, rail, water and air; packaging and storage for the benefit of the dispatch of goods; vehicle rental; intermediary services in the lease and rental of vehicles, water vehicles, containers and tanks; freight brokerage; storage and transfer of goods; parcel delivery services; storage of goods; distribution (delivery) of goods.

39 *Transport routier, ferroviaire, maritime ou fluvial et aérien; emballage et entreposage en vue de l'expédition de marchandises; services d'intermédiaires dans la location de véhicules, véhicules nautiques, conteneurs et citernes; courtage de fret; entreposage et transfert de marchandises; services de livraison de colis; dépôt de marchandises; distribution (livraison) de marchandises.*

(822) BX, 09.02.2001, 685704.

(300) BX, 09.02.2001, 685704.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, RO, RU, SI.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **26.06.2001**

763 801

(732) Polyganics B.V.

1, L.J. Zielstraweg, NL-9713 GX GRONINGEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

VIVOSORB

(511) 10 Surgical and medical apparatus and instruments; medical prostheses; medical implants; medical and surgical apparatus and instruments for use in curing skin damage and broken bones; biodegradable products for medical and surgical applications, including nerve conductors and other similar products for application in the field of neurology.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; prothèses médicales; implants médicaux; appareils et instruments chirurgicaux et médicaux pour le traitement de dommages à la peau et d'os fracturés; produits biodégradables pour usage médical et chirurgical, notamment canaux de conduction nerveuse et autres produits pour usage dans le domaine de la neurologie.*

(822) BX, 22.06.2001, 688453.

(300) BX, 22.06.2001, 688453.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **25.06.2001**

763 802

(732) Wilux Nederland B.V.

3, Rosmolenlaan, NL-3447 GL WOERDEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

WILUX

(511) 11 Sanitary apparatus and installations.

37 Building construction; repair; installation services.

42 Advisory services on the subject of use and application of sanitary apparatus and installations.

11 *Appareils et installations sanitaires.*

37 *Construction, réparation, services d'installation.*

42 *Services de conseil quant à l'utilisation et aux applications d'appareils et d'installations sanitaires.*

(822) BX, 11.06.2001, 688452.

(300) BX, 11.06.2001, 688452.

(831) CN, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, PL, PT, RU, SI.

(832) DK, NO, SE.

(851) NO, SE - List limited to / *Liste limitée à:*

11 Sanitary apparatus and installations.

11 *Appareils et installations sanitaires.*

(580) 13.09.2001

(151) **24.07.2001**

763 803

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo

Samarsky Kombinat Spirtovoi i

Likero-Vodochnoi Promyshlennosti

"Rodnik"

131, ulitsa L. Tolstogo, RU-443041 Samara (RU).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, red, blue, white, black. / *Jaune, rouge, bleu, blanc, noir.*

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

(822) RU, 16.03.2000, 186065.

(831) LV.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **31.07.2001**

763 804

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo

"Khimiko-Farmatsevtichesky kombinat

"Akrikhin"

ulitsa Kirova, 29, RU-142450 Noginsky raion, pos. Staraya Kupavna (RU).

Акри

Akri

- (531) 28.5.
 (561) AKRI.
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.
 5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*
 (822) RU, 28.02.1997, 150519.
 (831) AM, AZ, BY, CN, KG, KZ, MD, MK, MN, PL, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) GE, TM.
 (580) 13.09.2001

- (151) **27.08.2001** **763 805**
 (732) MAISONETTE PAZARLAMA ITHALAT
 IHRACAT VE TICARET ANONİM İRKETİ
 Doğu Sanayi Sitesi Altı Köyaltı Mevkii 1. Sokak No: 3,
 Yenibosna-Istanbul (TR).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.
 (511) 24 Household linen, bath linen, face towels of textile.
 25 Night clothes.
 24 *Linge de maison, linge de bain, serviettes de toilette en matières textiles.*
 25 *Vêtements de nuit.*
 (822) TR, 22.04.1996, 169456.
 (832) CZ, HU, PL, RU.
 (580) 13.09.2001

- (151) **18.07.2001** **763 806**
 (732) Linde Gas AG
 Seitnerstr. 70, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).
 (750) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, Zentrale Patentabteilung, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

NATON

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 1 Gases for industrial use; protective gases for welding and heat treating of materials and goods, gases for flushing and inerting.
 1 *Gaz à usage industriel; gaz protecteurs pour le soudage et le traitement thermique de matériaux et produits, gaz de barbotage et d'inertage.*
 (821) DE, 18.05.2001, 301 31 144.7/01.
 (300) DE, 18.05.2001, 301 31 144.7/01.

- (832) EE, LT.
 (580) 13.09.2001

- (151) **23.08.2001** **763 807**
 (732) Cubus AS
 Postboks 254, N-1377 BILLINGSTAD (NO).

IDENTITY

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 25 Clothing, footwear, headgear.
 25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*
 (821) NO, 24.04.2001, 200105352.
 (300) NO, 24.04.2001, 200105352.
 (832) DE, LV, PL.
 (580) 13.09.2001

- (151) **23.08.2001** **763 808**
 (732) Cubus AS
 Postboks 254, N-1377 BILLINGSTAD (NO).

DETAILS

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 25 Clothing, footwear, headgear.
 25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*
 (821) NO, 24.04.2001, 200105351.
 (300) NO, 24.04.2001, 200105351.
 (832) DE, LV, PL.
 (580) 13.09.2001

- (151) **20.07.2001** **763 809**
 (732) LATTERIA MONTELLLO S.p.A.
 26, Via Fante d'Italia, I-31040 GIAVERA DEL MONTELLLO (TV) (IT).



- (531) 5.9; 25.1; 27.5.
 (511) 29 Lait, fromages tels que "mozzarella" et "caciotta", fromages blancs à la crème tels que "ricotta" et "mascarpone", produits laitiers, beurre.
 (822) IT, 20.07.2001, 848672.
 (300) IT, 22.03.2001, TV2001C000172.
 (831) CZ, HU, PL.
 (580) 13.09.2001

- (151) **29.06.2001** **763 810**
 (732) CABANI AYAKKABISANAYI
 VE TICARET ANONİM İRKETİ
 K. Organize Sanayi Bölgesi Turgut Özal Cad. No: 147,
 İkitelli / İSTANBUL (TR).



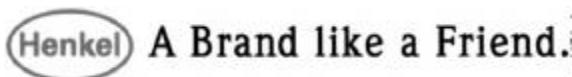
- (531) 4.5; 26.4; 27.5.
 (511) 18 Suitcases, bags, cases, key holders, wallets.
 25 Shoes, belts.
 18 Valises, sacs, malles, porte-clés, portefeuilles.
 25 Chaussures, ceintures.
 (822) TR, 19.01.1994, 148092.
 (832) AT, BX, CZ, DE, FR, GR, HU, IT, KE, LT, LV, MA, MD, MZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (580) 13.09.2001

- (151) **24.07.2001** **763 811**
 (732) CAMPBELL FRANCE SAS
 Le Paradou, Route de Carpentras, F-84130 LE PONTET (FR).

LES SOUPES DU SOLEIL

- (541) caractères standard.
 (511) 29 Soupes, potages, bouillons, consommés.
 (822) FR, 21.12.2000, 003 072 412.
 (831) BX, CH, MC.
 (580) 13.09.2001

- (151) **15.06.2001** **763 812**
 (732) HENKEL KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Black, white and red. / *Noir, blanc et rouge.*
 (511) 1 Chemicals used in industry, agriculture and horticulture, adhesives used in industry, unprocessed artificial resins as raw materials in the form of powders, liquids or pastes, water glass, raw materials for washing agents, chemical softening agents for water (included in this class), starch and starch preparations for technical use.
 2 Paints, varnishes, binding preparations for paints, preservative preparations for wood, antirust products, lacquers, anti-corrosive products, wood preservative.
 3 Cleaning agents for use in industrial processes or manufacturing, perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, dentifrices, hair lotions, washing and bleaching agents, rinsing and softening agents for laundry purposes, starch and starch

preparations for laundry purposes, cleaning and polishing agents, dishwashing agents, floor care preparations.

4 Industrial oils and greases, lubricants, dust binding compositions.

5 Chemical preparations for curative and sanitary use, disinfectants, preparations for air purification including deodorant room purifying sprays, preparations for destroying parasites.

9 Dosing apparatus for liquids, powder or paste masses; computer software.

16 Adhesives for household and handicraft purposes, office requisites namely correction materials and instruments for writing, drawing, painting, signing and marking, pens for marking, self-sticking notes, self adhesive labels and pads, adhesive corners for photographs, adhesive tapes for stationary or household purposes, rubbers, stamps and stamping ink.

17 Sealing and insulating materials.

19 Building materials (non metallic).

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated herewith) combs, sponges, brushes (except paint brushes), articles for cleaning purposes, shaving brushes, powder puffs, eyelash formers.

37 Renting, installations and maintenance of equipment and installations for the cleaning and disinfecting of buildings and their facilities of industrial and commercial enterprises as well as for water treatment and water conditioning.

41 Providing of training, education and courses, further education, film production, film shows, publication of books and magazines.

42 Chemical and biological laboratory services including all analytic tests.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, à l'agriculture et à l'horticulture, adhésifs à usage industriel, résines artificielles à l'état brut en tant que matières premières sous forme de poudres, liquides ou pâtes, verre soluble, matières premières pour agents lavants, agents adoucisseurs d'eau (compris dans cette classe), amidon et préparations d'amidon à usage technique.*

2 *Peintures, vernis, liants pour peintures, produits de protection pour le bois, produits antirouille, laques, produits anti-corrosion, produits pour la conservation du bois.*

3 *Agents de nettoyage destinés à des procédés industriels ou à la production, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, dentifrices, lotions capillaires, produits de lavage et de blanchiment, agents de rinçage et agents d'adoucissage pour la lessive, amidon et préparations d'amidon pour le linge, agents pour nettoyer et polir, détergents à vaisselle, préparations pour l'entretien des parquets.*

4 *Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, compositions antipoussières.*

5 *Préparations chimiques à visée thérapeutique et hygiénique, désinfectants, produits destinés à l'épuration de l'air, en particulier désodorisants aérosols destinés à l'épuration de l'air d'intérieur, produits destinés à la destruction de parasites.*

9 *Doseurs de liquides, poudre ou masses pâteuses; logiciels informatiques.*

16 *Adhésifs à usage domestique et pour l'artisanat, fournitures de bureau, à savoir produits correcteurs et instruments pour écrire, dessiner, peindre, signer et marquer, marqueurs, notes de papier autoadhésives, étiquettes et blocs auto-collants, coins adhésifs pour photographies, rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, gommes à effacer, timbres et encre à tamponner.*

17 *Matériaux d'étanchéité et d'isolation.*

19 *Matériaux de construction non métalliques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériel de nettoyage, blaireaux à barbe, houppettes, modelers pour les cils.*

37 *Location, installation et maintenance d'équipements et installations pour le nettoyage et la désinfection des locaux et installations d'entreprises industrielles et commer-*

ciales ainsi que pour le traitement de l'eau et l'adoucissement de l'eau.

41 Formation, éducation et cours, formation permanente, production de films, séances de projection cinématographique, édition de livres et magazines.

42 Services de laboratoires de chimie et de biologie notamment réalisation de tests d'analyse en tous genres.

(822) DE, 15.05.2001, 301 10 291.0/03.

(300) DE, 15.02.2001, 301 10 291.0/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 09.07.2001

763 813

(732) NINGBO DELI GROUP CO., LTD.

(NINGBO DELI JITUAN YOUXIAN GONGSI)

Huangtan Zhen, Ninghai Xian, CN-315608 Zhejiang (CN).



(531) 26.3; 26.11; 27.5; 28.3.

(561) DE LI.

(511) 16 Office requisites (except furniture), stationery, ink, Indian inks, stamps (seals), stamp-pad ink, stencillers, adhesives for stationery or household purpose, drawing instruments for office use, drawing materials (except drawing instruments and pens), typewriters, mimeographing machine and accessories (including printer's type and printing blocks), teaching materials (except apparatus), architects' models, chaplets, writing instruments.

16 Articles de bureau (à l'exception des meubles), papeterie, encres, encres de Chine, timbres (cachets), encres à tampon, duplicateurs à stencil, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, instruments de dessin pour le bureau, matériel pour le dessin (à l'exception des instruments pour le dessin et des stylos), machines à écrire, machines à photocopier et leurs accessoires (y compris caractères et clichés d'imprimerie), matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), maquettes d'architecture, chapelets, instruments d'écriture.

(822) CN, 14.05.1997, 1002412.

(831) CH, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MN, PL, RO, RU, SD, UA, VN.

(832) GB, GR, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 03.07.2001

763 814

(732) Ettemeyer AG

207, Heinz-Rühmann-Straße, D-89231 Neu-Ulm (DE).

(842) AG.



(531) 24.17; 27.5; 27.7.

(511) 9 Surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) apparatus, especially for interferometrical surveying of workpieces; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; data processing equipment and computers, computer programs saved on data carriers.

42 Engineering services.

9 Appareils d'arpentage, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), notamment pour le contrôle de pièces d'usinage par interférométrie; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs, programmes informatiques stockés sur supports de données.

42 Services d'ingénierie.

(822) DE, 13.03.2001, 301 04 286.1/09.

(300) DE, 23.01.2001, 301 04 286.1/09.

(831) BX, ES, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 03.07.2001

763 815

(732) Ettemeyer AG

207, Heinz-Rühmann-Straße, D-89231 Neu-Ulm (DE).

(842) AG.



(531) 24.17; 27.5; 27.7.

(511) 9 Surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) apparatus, especially for interferometrical surveying of workpieces; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; data processing equipment and computers, computer programs saved on data carriers.

42 Engineering services.

9 Appareils d'arpentage, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), notamment pour le contrôle de pièces d'usinage par interférométrie; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs, programmes informatiques stockés sur supports de données.

42 Services d'ingénierie.

(822) DE, 13.03.2001, 301 04 285.3/09.

(300) DE, 23.01.2001, 301 04 285.3/09.

(831) BX, ES, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 06.08.2001

763 816

(732) MORITO CO., LTD.

2-4, Minami-hommachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,
Osaka 541-0054 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.



(531) 1.7; 27.5.

(511) 40 Electro-plating, hot dipping.

40 *Placage par électrolyse, galvanisation à chaud.*

(822) JP, 25.07.1997, 4033571.

(832) CH, DE, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 02.05.2001

763 817

(732) ERGO Versicherungsgruppe AG

Victoriaplatz 2, D-40477 Düsseldorf (DE).

(842) joint-stock company, Germany.

BLIXTER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers, phonograph records, CD-ROM; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; brokerage of sales and the billing thereof (online shopping) in computer networks and/or other electronic distribution channels; brokerage of contracts for the purchase of goods and the adduction of services by the operation of virtual trading centres in electronic media, especially on the Internet; brokerage and conclusion of trading transactions in the framework of an electronic department store; compilation of data in computer databases; surveys of clients; office functions, namely compilation of national/international directories of service providers, especially in insurance and financial affairs; compilation of data in computer databases, namely compilation of national/international directories of service providers, especially in the insurance and finance industry; operation of databases, especially in the fields of insurance and financial affairs; services of a data base, namely collection and supply of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; issuance of cards with electronic chips; development, administration and billing of cards with electronic chips and other computer-based insurance and financial certificates;

financial consulting in the fields of insurance affairs and financial affairs.

38 Telecommunication, especially telecommunication services for third parties in the fields of insurance and financial affairs; installation, operation and administration of an Internet market place, especially in the fields of insurance and financial affairs; computer-based electronic information, transaction and communication services for open and closed user groups; establishment and operation of Internet home pages; establishment, operation and administration of call centres and hotlines; establishment of consulting services via the Internet in the fields of insurance, financial, real estate and management consulting affairs; collection, provision and transmission of information, texts, drawings and images, also in the form of data centres, especially in the fields of financial and insurance affairs, especially via the Internet, online services or electronic media such as CD-ROMs; establishment and operation of a national and/or international computer network for the insurance industry; services of a data base, namely collection and supply of news and information.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming for data processing; updating of computer software; non-business professional consultancy; computer and Internet consulting services, computer system analyses; rental and maintenance of computer software and data processing systems; establishment of an information portal on the Internet, especially in the fields of insurance and financial affairs; installation, and continuous updating of databases, especially in the fields of insurance and financial affairs; services of a data base, namely rental of access times to data bases.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; CD-ROM; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; courtage des ventes et de la facturation correspondante (achats en ligne) dans des réseaux informatiques et/ou par d'autres circuits électroniques de distribution; courtage de contrats d'achat de produits et de prestation de services par l'exploitation de centres commerciaux virtuels sur des médias électroniques, notamment l'Internet; courtage et conclusion de transactions commerciales dans le cadre d'un grand magasin électronique; compilation de données dans des bases de données informatiques; enquêtes auprès de clients; travaux de bureau, notamment compilation d'annuaires nationaux et internationaux de prestataires de services, en particulier dans le domaine des assurances et des affaires financières; compilation de données dans des bases de données informatiques, à savoir compilation d'annuaires nationaux et internationaux de prestataires de services, en particulier dans le domaine des assurances et de l'industrie de la finance; exploitation de bases de données, en particulier dans le domaine des assurances et des opérations financières; services de bases de données, notamment recueil et mise à disposition de données.*

36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; émission de cartes à puces électroniques; conception, gestion et facturation de cartes à puces électroniques et autres certificats d'assurance et financiers assistés par ordinateur; prestation de conseils financiers en matière d'assurances et d'opérations financières.*

38 *Télécommunication, notamment services de télécommunication pour des tiers dans le domaine des assurances et des opérations financières; installation, exploitation et ges-*

tion d'un marché Internet, notamment dans le domaine des assurances et des opérations financières; services d'information, de transaction et de communication assistés par ordinateur en faveur de groupes ouverts et fermés d'utilisateurs; création et exploitation de pages d'accueil Internet; création, exploitation et gestion de centres d'appel et de lignes d'assistance; mise en place de services de consultation par l'Internet dans le domaine des assurances, des finances, de l'immobilier et des conseils de gestion; recueil, fourniture et transmission d'informations, textes, dessins et images, également sous la forme de centres de données, notamment dans le domaine des assurances et des opérations financières, notamment par le biais d'Internet, de services en ligne ou de médias électroniques comme les CD-ROM; mise en place et exploitation d'un réseau informatique national et/ou international au service de l'industrie des assurances; services de bases de données, notamment recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique pour le traitement des informations; mise à jour de logiciels; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; services de consultation par l'informatique et l'Internet, analyses de systèmes informatiques; location et maintenance de logiciels et de systèmes informatiques; installation d'un portail d'information sur l'Internet, spécialement dans le domaine des assurances et des opérations financières; installation et constante actualisation de bases de données, spécialement dans le domaine des assurances et des opérations financières; services de bases de données, notamment location de temps d'accès à des bases de données.

(822) DE, 22.02.2001, 300 91 515.2/16.

(300) DE, 15.12.2000, 300 91 515.2/16.

(831) CH, CZ, HU, LV, PL, SI.

(832) EE, LT, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 818**

(732) Mühlens GmbH & Co. KG
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

EXULT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 18.04.2001, 301 12 513.9/03.

(300) DE, 23.02.2001, 301 12 513.9/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 819**

(732) Mühlens GmbH & Co. KG
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

SHINE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 10.05.2001, 301 11 317.3/03.

(300) DE, 20.02.2001, 301 11 317.3/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 820**

(732) Mühlens GmbH & Co. KG
241-245, Venloer Straße, D-50823 Köln (DE).

MOTICS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 30.05.2001, 301 19 618.4/03.

(300) DE, 23.03.2001, 301 19 618.4/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **17.08.2001** **763 821**

(732) AstraZeneca UK Ltd
15 Stanhope Gate, London, W1Y 6LN (GB).

(842) Limited Liability Company.

(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Forest green - pantone 343; protective orange - pantone 179. / Vert foncé Pantone 343; orange vif Pantone 179.

(511) 3 Pharmaceutical preparations and substances.

3 Produits et substances pharmaceutiques.

(821) GB, 18.07.2001, 2275489.

(300) GB, 18.07.2001, 2275489.

(832) AG, CH, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.
(580) 13.09.2001

(151) **02.08.2001** **763 822**

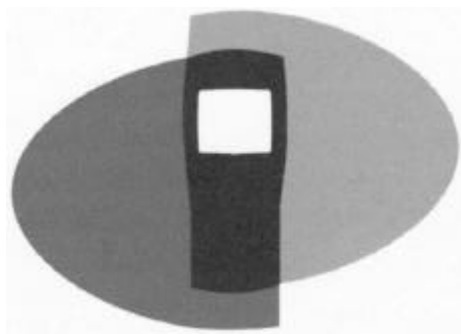
(732) P.O.C. Oil Industry Technology
Beratungsges.m.b.H.
Gluckgasse 3/14a, A-1010 Wien (AT).

AKACID

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Antiseptics and fungicides.
5 *Antiseptiques et fongicides*.
(822) AT, 22.02.2001, 194 285.
(831) BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **11.08.2001** **763 823**

(732) Novo Nordisk A/S
Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).
(842) Limited Liability Company, DENMARK.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.2; 29.1.
(591) Blue, pink and orange. / *Bleu, rose et orange*.
(511) 10 Medical apparatus for blood measurement as well as for dosage and injection of pharmaceutical preparations, accessories therefor (not included in other classes).
10 *Appareillage médical de mesure sanguine ainsi que pour le dosage et l'injection de préparations pharmaceutiques, accessoires pour ceux-ci (compris dans cette classe)*.
(821) DK, 06.08.2001, VA 2001 02936.
(300) EM, 23.02.2001, 002101715.
(832) AU, CN, CZ, JP, PL.
(580) 13.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 824**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).
(750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T, 0533, D-70546 Stuttgart (DE).

R 420

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe)*.

(822) DE, 04.04.2001, 30107116.0/12.
(300) DE, 02.02.2001, 30107116.0/12.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 13.09.2001

(151) **09.07.2001** **763 825**

(732) Schwan-STABILO Schwanhäußer GmbH & Co.
Schwanweg 1, D-90562 Heroldsberg (DE).
(842) limited partnership, Federal Republic of Germany.

colorkilla

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 16 Pencils, refills for pencils, colour and copying pencils, retractable pencils, ballpoint pens, refills for ballpoint pens, felt and fibre pens, refills for fibre pens, fountain pens, mechanical pens, textmarkers and highlighters, correcting fluids (office requisites), ink erasers.

16 *Crayons, recharges pour crayons, crayons de couleur et de reproduction, portemines, stylos à bille, recharges de stylos à bille, stylos-feutres et à pointe en fibres, recharges de stylos à pointe en fibres, stylos plume, stylo-mines, marqueurs pour surligner du texte et surligneurs, liquides correcteurs (articles de bureau), gommes à encre*.

(822) DE, 12.06.2001, 300 72 569.8/16.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **17.08.2001** **763 826**

(732) LU.GA. S.R.L.
15, via A. Ciccone, I-80100 NAPOLI (IT).
(842) LIMITED COMPANY.

LERRE

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 18 Bags.
25 Belts, boots, shoes and slippers.
18 *Sacs*.
25 *Ceintures, bottes, chaussures et pantoufles*.

(822) IT, 24.07.1997, 720297.
(831) BX, CH, CN, FR, HU, KP, PL, PT, RU.
(832) GB, GR, JP.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **05.04.2001** **763 827**

(732) QUATREM ASSURANCES COLLECTIVES,
société anonyme à directoire et
conseil de surveillance
45/47, rue Le Pelletier, F-75009 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu marine (Pantone 280 C, Pantone 280 C à 90 %, Pantone 280 C à 85%), turquoise (Pantone 3145 C), orange (Pantone 173 C, Pantone 173 C à 80%).

(511) 36 Services d'assurances et de réassurances; conseils, consultations et informations en matières d'assurances et de réassurances; services de souscription d'assurances et de réassurances; gestion et suivi de contrats d'assurance et de réassurances; courtage en assurances et en réassurances; assurances donnant droit à des services d'assistance; assurances santé; estimations financières dans le domaine des assurances et des réassurances; services financiers de remboursement et d'indemnisation en cas d'accident; assurance sur la vie, assurance invalidité, assurances complémentaires; caisses de prévoyance.

(822) FR, 06.10.2000, 00 3 056 246.

(300) FR, 06.10.2000, 00 3 056 246.

(831) BX, CH.

(580) 13.09.2001

(151) 21.06.2001

763 828

(732) Victorinox AG
Schmiedgasse 57, CH-6438 Ibach (CH).

VICTORINOX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs; gaines de couteaux en cuir.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, photographiques, géodésiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; appareils téléphoniques, y compris appareils téléphoniques mobiles; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; parties et pièces de rechange pour tous les produits précités.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; sacs de plage, sacs de campeurs, sacs à provisions, sacs à main, sacs de voyage, serviettes d'écoliers; sacs à dos; parapluies, parasols et cannes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); cruches et coupes, non en métaux précieux; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris vêtements de sport, chaussures, y compris chaussures de sport, chapellerie.

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors; leather sheaths for knives.*

9 *Electric, electronic, photographic, surveying, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring emergency and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; magnetic recording media; telephone apparatus, including mobile telephone apparatus; calculating machines, data processing and computer equipment; spare parts for all the aforesaid products.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; beach bags, camping bags, shopping bags, handbags, traveling bags, school bags; rucksacks; umbrellas, parasols and walking sticks.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); jugs and bowls, not of precious metal; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*

25 *Clothing, including sportswear, footwear, including sports shoes, headgear.*

(822) CH, 22.12.2000, 486100.

(300) CH, 22.12.2000, 486100.

(831) AL, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 02.05.2001

763 829

(732) ERGO Versicherungsgruppe AG
Victoriaplatz 2, D-40477 Düsseldorf (DE).

(842) joint-stock company, Germany.

AVANTURO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; included in this class; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers, phonograph records, CD-ROM; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; brokerage of sales and the billing thereof (online shopping) in computer networks and/or other electronic distribution channels; brokerage of contracts for the purchase of goods and the adduction of services by the operation of virtual trading centres in electronic media, especially on the Internet; brokerage and conclusion of trading transactions in the framework of an electronic department store; compilation of data in computer databases; surveys of clients; office functions, namely compilation of national/international directories of service providers, especially in insurance and finan-

cial affairs; compilation of data in computer databases, namely compilation of national/international directories of service providers, especially in the insurance and finance industry; operation of databases, especially in the fields of insurance and financial affairs; services of a data base, namely collection and supply of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; issuance of cards with electronic chips; development, administration and billing of cards with electronic chips and other computer-based insurance and financial certificates; financial consulting in the fields of insurance affairs and financial affairs.

38 Telecommunication, especially telecommunication services for third parties in the fields of insurance and financial affairs; installation, operation and administration of an Internet market place, especially in the fields of insurance and financial affairs; computer-based electronic information, transaction and communication services for open and closed user groups; establishment and operation of Internet home pages; establishment, operation and administration of call centres and hotlines; establishment of consulting services via the Internet in the fields of insurance, financial, real estate and management consulting affairs; collection, provision and transmission of information, texts, drawings and images, also in the form of data centres, especially in the fields of financial and insurance affairs, especially via the Internet, online services or electronic media such as CD-ROMs; establishment and operation of a national and/or international computer network for the insurance industry; services of a data base, namely collection and supply of news and information.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming for data processing; updating of computer software; non-business professional consultancy; computer and Internet consulting services, computer system analyses; rental and maintenance of computer software and data processing systems; establishment of an information portal on the Internet, especially in the fields of insurance and financial affairs; installation, and continuous updating of databases, especially in the fields of insurance and financial affairs; services of a data base, namely rental of access times to data bases.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; CD-ROM; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; courtage des ventes et de la facturation correspondante (achats en ligne) dans des réseaux informatiques et/ou par d'autres circuits électroniques de distribution; courtage de contrats d'achat de produits et de prestation de services par l'exploitation de centres commerciaux virtuels sur des médias électroniques, notamment l'Internet; courtage et conclusion de transactions commerciales dans le cadre d'un grand magasin électronique; compilation de données dans des bases de données informatiques; enquêtes auprès de clients; travaux de bureau, notamment compilation d'annuaires nationaux et internationaux de prestataires de services, en particulier dans le domaine des assurances et des affaires financières; compilation de données dans des bases de données informatiques, à savoir compilation d'annuaires nationaux et internationaux de prestataires de services, en particulier dans le domaine des assurances et de l'industrie de la finance; exploitation de bases de données, en particulier dans le domaine des assurances et des opérations financières; services*

de bases de données, notamment recueil et mise à disposition de données.

36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; émission de cartes à puces électroniques; conception, gestion et facturation de cartes à puces électroniques et autres certificats d'assurance et financiers assistés par ordinateur; prestation de conseils financiers en matière d'assurances et d'opérations financières.*

38 *Télécommunication, notamment services de télécommunication pour des tiers dans le domaine des assurances et des opérations financières; installation, exploitation et gestion d'un marché Internet, notamment dans le domaine des assurances et des opérations financières; services d'information, de transaction et de communication assistés par ordinateur en faveur de groupes ouverts et fermés d'utilisateurs; création et exploitation de pages d'accueil Internet; création, exploitation et gestion de centres d'appel et de lignes d'assistance; mise en place de services de consultation par l'Internet dans le domaine des assurances, des finances, de l'immobilier et des conseils de gestion; recueil, fourniture et transmission d'informations, textes, dessins et images, également sous la forme de centres de données, notamment dans le domaine des assurances et des opérations financières, notamment par le biais d'Internet, de services en ligne ou de médias électroniques comme les CD-ROM; mise en place et exploitation d'un réseau informatique national et/ou international au service de l'industrie des assurances; services de bases de données, notamment recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

42 *Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique pour le traitement des informations; mise à jour de logiciels; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; services de consultation par l'informatique et l'Internet, analyses de systèmes informatiques; location et maintenance de logiciels et de systèmes informatiques; installation d'un portail d'information sur l'Internet, spécialement dans le domaine des assurances et des opérations financières; installation et constante actualisation de bases de données, spécialement dans le domaine des assurances et des opérations financières; services de bases de données, notamment location de temps d'accès à des bases de données.*

(822) DE, 02.03.2001, 300 91 516.0/16.

(300) DE, 15.12.2000, 300 91 516.0/16; classes 09, 35, 36, 38, 42 / classes 09, 35, 36, 38, 42

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **08.06.2001**

763 830

(732) KUHN-NODET S.A.
30, rue de la Grande Haie, Zone Industrielle, F-77876 MONTEREAU (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) KUHN S.A., 4, Impasse des Fabriques, F-67700 SAVERNE (FR).

TOP RIDER

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Machines agricoles et machines-outils, instruments (autres qu'à main) et machines pour l'agriculture, l'élevage, l'horticulture, la sylviculture, le jardinage et/ou la culture de plaisance, notamment des machines de travail du sol telles que des herse, des fraises rotatives, des charrues, des cultivateurs, des pulvérisateurs, des décompacteurs de sol; des machines de fenaison telles que des faneuses, des andaineuses, des faneu-

ses-andaineuses combinées, des faucheuses, des faucheuses-conditionneuses, des faucheuses-aératrices; des machines de récolte telles que des moissonneuses, des moissonneuses-batteuses, des presses à fourrage, des machines de traitement telles que des pulvérisateurs; des semoirs, des semoirs pneumatiques, des semoirs mécaniques, des tondeuses, des broyeurs, des épaveuses, des transporteurs, des élévateurs; des désileuses, des désileuses-distributrices, des mélangeuses-distributrices de fourrage, des distributeurs d'engrais; des machines pour les travaux de terrassement, leurs parties constitutives et leurs pièces de rechange.

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement.

12 Véhicules agricoles, des bennes, des chariots de manutention, des charrettes, des fourgons, des remorques, des remorques-distributrices, des tracteurs, des wagonnets, des wagons.

7 *Agricultural machines and machine tools, instruments (not hand-held) and machines for use in agriculture, animal husbandry, horticulture, forestry, gardening and/or plant cultivation as a leisure activity, particularly tilling machines such as harrows, rotary tillers, plows, cultivators, spraying machines, soil loosening equipment; hay-making machines such as tedding machines, windrowers, combined tedder and windrower machines, mowing and reaping machines, conditioning mowing and reaping machines, ventilator mowers; harvesting machines such as reapers, reapers and threshers, fodder presses, treatment machines such as spraying machines; sowers, pneumatic sowing machines, power sowers, shearing machines, crushing machines, angle mowers, conveying machines, elevators; silo unloaders, unloader-distributors, blender-distributors of fodder, fertilizer distributors; earth moving machines, their structural parts and spare parts.*

8 *Hand-operated hand tools and implements.*

12 *Agricultural vehicles, skip buckets, goods handling carts, carts, vans, trailers, dispensing wagons, tractors, small freight cars, freight cars.*

(822) FR, 15.12.2000, 00 3071631.

(300) FR, 15.12.2000, 00 3071631.

(831) AT, BX, DE, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **04.05.2001** **763 831**

(732) MAQUET AG

Kehler Strasse 31, D-76437 Rastatt (DE).

(842) Joint-Stock Company, Germany.

alphamaxx

(531) 27.5; 28.7.

(511) 9 Electronic and pneumatic controls for surgical and medical devices and apparatus; data processing apparatus; data display units, data input and output devices, computers and computer peripheral devices, data processing programs stored on data media.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, implants, operating tables, functional furniture for practices, stretchers.

37 Installation, assembly, maintenance and repair of surgical and medical devices, apparatus and equipment.

9 *Commandes électroniques et pneumatiques pour dispositifs et appareils chirurgicaux et médicaux; appareils de traitement de données; unités de visualisation de données, appareils d'entrée et de sortie de données, ordinateurs et périphé-*

riques d'ordinateurs, programmes informatiques stockés sur supports de données.

10 *Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, implants, tables d'opération, mobilier fonctionnel pour cabinets, civières.*

37 *Installation, assemblage, maintenance et réparation de dispositifs, appareils et équipements chirurgicaux et médicaux.*

(822) DE, 19.12.2000, 300 82 116.6/09.

(300) DE, 08.11.2000, 300 82 116.6/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **27.06.2001**

763 832

(732) GALLETAS GULLON, S.A.

Avda. Burgos, 2, E-34800 AGUILAR DE CAMPOO (PALENCIA) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, vert, jaune, beige et marron.

(511) 30 Petits-beurre.

(822) ES, 22.01.2001, 2.300.112.

(831) IT, PT.

(580) 13.09.2001

(151) **29.06.2001**

763 833

(732) W. u. H. Küchle GmbH & Co. KG

12, Bahnhofstrasse, D-89312 Günzburg (DE).

(842) Kommanditgesellschaft, Germany.

Küchle

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Pastry and confectionery (except food fried in lard), sweet nibbles, flan bases, edible baking moulds of wafer or waffle dough; cooking preparations for pastry, tart creams, preparations for tart creams, stabilisers for making fillings and desserts, ingredients for preventing flan bases from softening, consisting essentially of starch and starch products; baking wafers, flan base wafers, cooking wafers, edible wafers, hosts for holy communion, finely ground wafers and flour made from baking wafers or rusks, starch and starch products for food, namely potato starch flour, wheat starch flour, corn starch flour, rice starch flour, pudding powder, binding agents for ice cream; ice cream powder, flour, ready-to-bake cake flours and

cake flour mixes, yeast, baking powder, flavourings for cakes other than essential oils, baking spices, edible decoration articles for decoration and embellishment of baker's ware, baking syrups, vanilla, sauces other than salad sauces, honey, cacao, chocolate; confectionery, edible ices.

30 *Pâtisserie et confiserie (à l'exception des produits frits dans du saindoux), aliments sucrés à grignoter, pâtes à tartes, moules de cuisson comestibles en gaufrettes ou pâte à gaufres; préparations culinaires pour pâte à gâteau, crèmes de garniture de tartes, préparations pour crèmes de garniture de tartes, stabilisants pour la préparation de garnitures et de desserts, ingrédients pour empêcher le ramollissement de pâtes à tartes, essentiellement composés d'amidon et de produits amy-lacés; gaufrettes à cuire, gaufrettes comme fonds de tartes, gaufrettes pour la cuisson, gaufrettes comestibles, hosties pour l'Eucharistie, gaufrettes et farine finement broyées obtenues à partir de gaufrettes cuites ou de biscottes, d'amidon et de produits amy-lacés pour l'alimentation, notamment fécula de pomme de terre, amidon de blé, amidon de maïs, amidon de riz, poudre pour la préparation de flans, liants pour crèmes glacées; poudre pour la préparation de crèmes glacées, farine, farines à gâteaux et mélanges de farine à gâteaux prêtes à cuire, levure, poudre à lever, arômes pour gâteaux autres que les huiles essentielles, épices de boulangerie, articles de décoration destinés au décor et à l'ornement de produits de boulangerie, sirops de boulangerie, vanille, sauces autres que les sauces à salade, miel, cacao, chocolat; confiserie, glaces alimentaires.*

(822) DE, 11.06.2001, 300 53 306.3/30.

(831) CZ, HU, PL, SK.

(832) JP.

(580) 13.09.2001

(151) 20.07.2001

763 834

(732) Deutsche Bank 24 AG

37-39, Ulmenstraße, D-60325 Frankfurt/Main (DE).

WebSign 24

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 36 Financial affairs; insurance; real estate affairs.

38 Telecommunication in the field on financial affairs, data-based transmission of programmes and information relating to trade with foreign currencies, interest rates and monetary affairs, securities, investments and similar transactions; provision of electronic means for the implementation of such transactions; providing and transmission of information and data in online services and in the Internet.

42 Computer programming.

36 Transactions financières; assurances; opérations immobilières.

38 *Télécommunications dans le domaine des affaires financières, transmission télématique de programmes et d'informations concernant le commerce de devises, taux d'intérêt et opérations monétaires, valeurs, investissements et transactions similaires; mise à disposition d'équipements électroniques pour la réalisation de telles transactions; mise à disposition et transmission d'informations et de données par le biais d'Internet et de services en ligne.*

42 Programmation informatique.

(822) DE, 15.02.2001, 301 04 135.0/36.

(300) DE, 22.01.2001, 301 04 135.0/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, SM.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 09.07.2001

763 835

(732) GENERALE BISCUIT, société anonyme

4-6, rue Edouard Vaillant, F-91200 Athis-Mons (FR).

(842) société anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge Pantone 032 c. / White, Pantone red 032c.

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.

(511) 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; soupes; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille et/ou du gibier; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille et/ou de gibier; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; "chips", mélanges de fruits secs, tous oléagineux, notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais, nature ou aromatisés, vendus sous forme pâteuse ou liquide; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâtes à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

29 Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables; compotes, jams, fruit sauces, jellies; soups; tinned food essentially containing meat, fish, ham, poultry and/or game; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, essentially containing meat, fish, ham, poultry and/or game; savoury or sweet, plain or flavoured appetizers made from fruits or vegetables such as potatoes; crisps, dried fruit mixes, any nuts, in particular prepared walnuts and hazelnuts, and peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, milk powder, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream puddings, single or double cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mould-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, plain or flavoured fresh cheese, sold in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, beverages, mainly of milk, milk drinks containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flour, sweet or savoury tarts and pies, pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes mainly of pastry; bread, rusks, sweet or savoury biscuits, wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, ices essentially made with yoghurt, ice creams, sherbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water; honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

(822) FR, 11.01.2001, 013076113.

(300) FR, 11.01.2001, 01/3 076 113.

(831) CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, IS, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **27.07.2001** **763 836**

(732) med3D GmbH
23, Werderstrasse, D-69120 Heidelberg (DE).

med3D

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific measuring instruments, namely scientific, electric, photographic measuring and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; computers and equipment.

10 Surgical, medical and dental apparatus and instruments, especially dental tools.

38 Telecommunications, especially via the Internet.

42 Computer programming for data processing, especially in the field of medically measured data and image data for visualization, simulation, surgery assistance and the carrying out of surgery, as well as for controlling medical instruments; scientific and industrial research.

9 Instruments de mesure scientifiques, à savoir appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, de mesure et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; équipements et ordinateurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires, en particulier outils à usage dentaire.

38 Télécommunications, notamment par Internet.

42 Programmation informatique, notamment en rapport avec le traitement de données et images évaluées d'un point de vue médical et servant pour l'affichage, la simulation, l'assistance chirurgicale, ainsi que pour les interventions chirurgicales et la commande d'instruments médicaux; recherche scientifique et industrielle.

(822) DE, 06.03.2001, 300 46 498.3/10.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **24.05.2001** **763 837**

(732) OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO
"NEFTEGAZOVAYA KOMPANIA "SLAVNEFT"
101-3, pr. Vernadskogo, RU-117526 MOSKVA (RU).

(842) OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 28.5; 29.1.

(561) KOMPANIA SLAVNEFT

(591) Rouge, noir, bleu, blanc. / *Red, black, blue, white.*

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services qui ne peuvent pas être rangés dans une autre classe, commerce en gros et commerce au détail.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Construction; repair; installation services.

39 Transportation; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; services which can not be classified in other classes, wholesale and retail trade.

(822) RU, 19.02.1998, 160968.

(831) AT, AZ, CZ, DE, LV, MD, PL, SK, UA.

(832) EE, GR, LT.
(580) 13.09.2001

(151) **17.07.2001** **763 838**
(732) Marwin Consulting AG
Technoparkstrasse 1, CH-8005 Zürich (CH).

@Solutions

(531) 24.17.
(511) 42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur.
42 *Computer programming; consultancy in the field of computers.*
(822) CH, 26.01.2001, 482374.
(300) CH, 26.01.2001, 482374.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **09.08.2001** **763 839**
(732) Phonak Holding AG
28, Laubisrütistrasse, CH-8712 Stäfa (CH).

MiniZoom

(511) 10 Appareils acoustiques, ainsi que leurs parties.
10 *Acoustic apparatus, and their parts.*
(822) CH, 02.08.2001, 487786.
(300) CH, 02.08.2001, 487786.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **09.08.2001** **763 840**
(732) Phonak Holding AG
28, Laubisrütistrasse, CH-8712 Stäfa (CH).

NemoTech

(511) 7 Machines pour la production d'éléments en plastique et en métal.
10 Appareils acoustiques, appareils d'assistance acoustiques et appareils acoustiques à implanter, ainsi que leurs parties.
7 *Machines for the production of elements made of plastic and of metal.*
10 *Acoustic apparatus, hearing aids and hearing implants, as well as parts thereof.*
(822) CH, 02.08.2001, 487787.
(300) CH, 02.08.2001, 487787.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 13.09.2001

(151) **23.07.2001** **763 841**
(732) LABORATOIRES LIERAC S.A.
99, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

FUCHSIA BY LIERAC

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, scouring, polishing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*
5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*
(822) FR, 20.02.2001, 01 3 086 503.
(300) FR, 20.02.2001, 01 3 086 503.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, MC, PT.
(832) GB, JP, SG.
(851) SG.
Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.*
(527) GB, SG.
(580) 13.09.2001

(151) **21.05.2001** **763 842**
(732) Pre-Tel Wireless Denmark Filial
of Pre-Tel Wireless Ltd.
United Kingdom
Strandlodsvej 44, 2, DK-2300 Copenhagen S. (DK).

End2End

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Telecommunications equipment, electromagnetic, electronic or optical apparatus for recording, transmission and reproduction of communication, computer hardware and computer software.
35 Business management; business administration; office functions.
38 Telecommunications including information about telecommunication.
42 Telecommunication consultancy; computer programming; updating of computer software; computer software design.
9 *Équipement de télécommunications, appareils électromagnétiques, électroniques ou optiques pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de communications, matériel informatique et logiciels.*
35 *Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*
38 *Télécommunications, y compris informations en matière de télécommunications.*
42 *Conseils en matière de télécommunications; programmation informatique; mise à jour de logiciels; conception de logiciels.*

- (821) DK, 20.03.2001, VA 2001 01161.
 (300) DK, 20.03.2001, VA 2001 01161.
 (832) CH, NO.
 (580) 13.09.2001

(151) **21.05.2001** **763 843**

- (732) Pre-Tel Wireless Denmark Filial
 of Pre-Tel Wireless Ltd.
 United Kingdom
 Strandlodsvej 44, 2, DK-2300 Copenhagen S. (DK).



- (531) 26.3; 26.4; 27.5; 27.7.
 (511) 9 Telecommunications equipment, electromagnetic, electronic or optical apparatus for recording, transmission and reproduction of communication, computer hardware and computer software.
 35 Business management; business administration; office functions.
 38 Telecommunications, including information about telecommunication.
 42 Telecommunication consultancy; computer programming; updating of computer software; computer software design.
 9 *Équipement de télécommunications, appareils électromagnétiques, électroniques ou optiques pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de communications, matériel informatique et logiciels.*
 35 *Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*
 38 *Télécommunications, y compris informations en matière de télécommunications.*
 42 *Conseils en matière de télécommunications; programmation informatique; mise à jour de logiciels; conception de logiciels.*

- (821) DK, 20.03.2001, VA 2001 01162.
 (300) DK, 20.03.2001, VA 2001 01162.
 (832) CH, NO.
 (580) 13.09.2001

(151) **23.07.2001** **763 844**

- (732) LABORATOIRES LIERAC S.A.
 99, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.

THE VERT BY LIERAC

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-

bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

- (822) FR, 20.02.2001, 01 3 086 502.
 (300) FR, 20.02.2001, 01 3 086 502.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, MC, PT.
 (832) GB, JP, SG.
 (851) SG.

Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.*

- (527) GB, SG.
 (580) 13.09.2001

(151) **26.07.2001** **763 845**

- (732) Eric Risgalla
 28, rue de Saint Léger, CH-1204 Genève (CH).

EASY DRINK

(511) 6 Emballages métalliques et en fer blanc; capsules de bouchage métalliques.

16 Emballages en papier et en carton; matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe.

20 Emballages en matières plastiques; meubles en bois et en matières plastiques, meubles de bureau, meubles métalliques, étagères, bibliothèques, boîtes en bois et en matières plastiques; bouchons de bouteilles et casiers à bouteilles.

21 Bouteilles; ustensiles, petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

29 Lait et produits laitiers.

30 Café, thé, cacao, succédanés du café.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

6 *Metallic and tinplate packaging; sealing caps of metal.*

16 *Paper and cardboard packaging; plastic materials for packaging included in this class.*

20 *Packaging of plastic materials; furniture of wood and plastics, office furniture, furniture of metal, racks, bookcases, boxes made of wood and plastic materials; corks for bottles and bottle racks.*

21 *Bottles; utensils, small utensils and containers for household and kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith).*

29 *Milk and dairy products.*

30 *Coffee, tea, cocoa, artificial coffee.*

32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

- (822) CH, 30.01.2001, 485828.
 (300) CH, 30.01.2001, 485828.
 (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

(151) 11.07.2001**763 846**

(732) Amsterdam Art Metropole N.V.
3, Oudedijk, NL-1391 KP ABCOUDE (NL).

**(531)** 26.4; 27.5.

(511) 35 Advertising; updating of documentation; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes.

41 Organization of exhibitions for cultural or educational purposes; providing museum facilities, such as exhibitions of collections with regard to (tele)communication, mail traffic and transport and stamp collecting; conducting lectures on the subject of services as mentioned in classes 35, 41 and 42; publication of books and printed matter on the subject of the history and future of postal and (tele)communication organizations; supply information about the history and future of postal and (tele)communication organizations.

42 Providing facilities for exhibitions with regard to (tele)communication, mail traffic and transport and stamp collecting.

35 *Publicité; actualisation de documentations; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires.*

41 *Organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services de musées, tels qu'exposition de collections relatives à la (télé)communication, au transport et à la circulation du courrier, ainsi qu'à la philatélie; animation de conférences concernant les services mentionnés en classes 35, 41 et 42; édition de livres et imprimés traitant de l'histoire et de l'avenir des organisations postales et de (télé)communication; information concernant l'histoire et l'avenir des organisations postales et de (télé)communication.*

42 *Gestion de lieux d'exposition concernant la (télé)communication, le transport et la circulation du courrier, ainsi que la philatélie.*

(822) BX, 20.02.2001, 686501.**(300)** BX, 20.02.2001, 686501.**(831)** CH, DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 27.07.2001****763 847**

(732) Simsalagrimm Filmproduktion GmbH
61, Agnesstrasse, D-80797 München (DE).

SIMSALAGRIMM**(541)** standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data carriers of all kinds; software; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; data processing equipment and computers; telephone cards; eye glasses; sun glasses, spectacle cases.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; publishing of printed media and electronic media.

9 *Supports de données en tous genres; logiciels; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; équipement pour le traitement des données et ordinateurs; cartes de téléphone; lunettes; lunettes de soleil, étuis à lunettes.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

18 *Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de médias imprimés et électroniques.*

(822) DE, 21.02.1995, 2 902 311; 13.07.1999, 399 02 840.**(831)** CH, CN, HU, PL, RU.**(832)** JP, NO, SG, TR.**(851)** JP.

List limited to classes 14, 18 and 25. / *Liste limitée aux classes 14, 18 et 25.*

(527) SG.**(580)** 13.09.2001**(151) 20.08.2001****763 848**

(732) Madame Elinor CORKEN MARTINOTTI
Enseigne: MARCOR INTERNATIONAL
1 avenue de Grande-Bretagne, MC-98000 MONACO
(Principauté de Monaco) (MC).

THE WORLD MUSIC AWARDS**(541)** caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques; statues, statuettes, trophées, récom-*

penses diverses et leurs parties en métaux précieux ou en plaqué.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, diffusion et distribution d'annonces et de matériel publicitaire, organisation d'expositions à but commerciaux ou de publicité, promotion des ventes, publicité télévisée et radiophonique; d'une manière générale tous services se rapportant à l'organisation de manifestations à but publicitaire.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; production de films, de films sur bandes vidéo; organisation et conduite de colloques, concours, congrès, réceptions et toutes manifestations similaires; production, organisation et conduite de spectacles.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or plated with these materials not included in other classes, jewelry, precious stones, timepieces and chronometric instruments; statues, statuettes, trophies, awards of various types and parts thereof made of precious metals or plated therewith.*

35 *Advertising, business management, business administration, dissemination and distribution of advertisements and advertising material, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, sales promotion, television and radio advertising; in general all services relating to the organization of advertising events.*

41 *Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; production of films, of films on videotapes; arranging and conducting of colloquiums, competitions, conventions, receptions and all similar events; production, organization and management of shows.*

(822) MC, 18.11.1994, 95.15845.

(831) BX, CH, CN, IT.

(832) DK, FI, GR, JP, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) 20.07.2001 763 849

(732) LUIGI PROIETTI

Via Biscaretti 2/8, I-10025 PINO TORINESE (TO) (IT).

Luigi P. G.

BY LUIGI PROIETTI

(531) 27.5.

(571) Il consiste dans les mots "Luigi P.G. BY LUIGI PROIETTI" en caractères de fantaisie, apparaissant en particulier, en haut, "Luigi P.G." dont l'initiale "L" de Luigi est majuscule et les lettres restantes sont minuscules, et les lettres P. et G., suivies par des points, majuscules, et en bas "BY LUIGI PROIETTI" en majuscules et de plus petites dimensions.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; sacs, sacs à bandoulière; portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents, étuis pour clés, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 20.07.2001, 848671.

(300) IT, 29.01.2001, TO 2001 C 000321.

(831) CN.

(580) 13.09.2001

(151) 19.06.2001

763 850

(732) LABORATOIRE LLOPART ET CIE

(S.a.r.l.)

Mas Saint-Jean, Chemin Saint-Jean, F-66670 BAGES (FR).

(842) S.a.r.l, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 5.3; 27.5; 29.1.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, eaux de toilette, parfums, huiles essentielles, huiles de soins cosmétiques, cosmétiques, crèmes, laits, mousses et lotions pour le visage et/ou le corps, bains moussants, crèmes solaires, produits hygiéniques de toilette, à l'exception des produits capillaires en général; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, produits diététiques et énergétiques non à usage médical à base d'un ou de plusieurs des aliments précités.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir, produits diététiques et énergétiques non à usage médical à base d'un ou de plusieurs des aliments précités.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons diététiques et énergétiques non alcoolisées, non à usage médical, à base de fruits et/ou de légumes.

3 Soaps, perfumery goods, eaux de toilette, parfumes, essential oils, oils for cosmetic use, cosmetics, creams, milks, mousses and lotions for the face and/or body, bubble bath, sun creams, personal hygiene preparations, except for hair products in general; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, dietetic substances for medical use.

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats, dietetic and energy products for non-medical use made with one or several of the aforementioned foodstuffs.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, pastries, confectionery, edible ice, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, ice for refreshment, dietetic and energy products for non-medical use made with one or several of the aforementioned foodstuffs.

32 Mineral and carbonated waters and other non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages, non-alcoholic dietetic and energy drinks, for non-medical use, made with fruit and/or vegetables.

(822) FR, 18.01.2001, 01.3.077.274; 02.12.1997, 97.707.851.

(300) FR, 18.01.2001, 01.3077.274; classes 29, 30, 32 / classes 29, 30, 32

(831) AT, BG, BX, CH, DE, HU, IT, PT, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(851) AT, BX, CH, DE, FI, GB, IT, PT.

Liste limitée aux classes 29, 30 et 32. / *List limited to classes 29, 30 and 32.*

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 23.07.2001

763 851

(732) COUP DE PATES SA

Boulevard de Beaubourg, F-77184 EMERAINVILLE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 6.19; 25.1; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs.

(591) Cyan, magenta, yellow.

(511) 29 Poisson, volaille; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, succédanés du café, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure, poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigre; sauces (condiments) épicées; glace à rafraîchir.

(822) FR, 26.01.2001, 01 3 078 996.

(300) FR, 26.01.2001, 01 3 078 996.

(831) CH.

(580) 13.09.2001

(151) 13.08.2001

763 852

(732) TOYO BOSEKI KABUSHIKI KAISHA

2-8, Dojima Hama 2-Chome, Kita-Ku, OSAKA-SHI, OSAKA 530-8230 (JP).

D Y N A M I C

(511) 24 Woven fabrics, knitted fabrics, non-woven textile fabrics.

24 Tissus tissés, tricotés, tissus non tissés.

(822) JP, 13.07.1964, 647479.

(832) CN.

(580) 13.09.2001

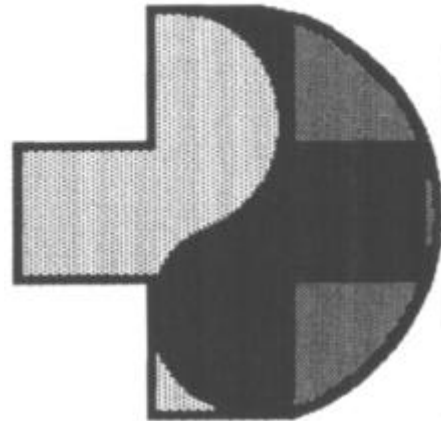
(151) 05.04.2001

763 853

(732) Omnimedica

Eichstrasse 16, CH-6330 Cham (CH).

OMNIMEDICA



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 24.13; 27.5; 29.1.

(591) Bleu clair, bleu, bleu foncé, noir. / *Light blue, blue, dark blue, black.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à la science et l'industrie.

3 Savons, huiles essentielles, produits cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits chimiques destinés à la médecine.

9 Appareils et instruments scientifiques pour l'analyse chimique.

10 Appareils médicaux.

32 Boissons non alcooliques.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Publicité, gestion des affaires commerciales dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet).

41 Formation de personnel scientifique.

42 Recherche scientifique; analyses pharmaceutiques et chimiques; exécution et analyses d'études cliniques, phytoanalytiques; développement de programmes et solutions sur ordinateur dans le domaine des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet).

1 Chemical products for use in industry and science.

3 Soaps, essential oils, cosmetic products.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, chemical products used in medicine.

9 Scientific apparatus and instruments for chemical analysis.

10 Medical apparatus.

32 Non-alcoholic beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

35 Advertising, business management on global computer networks (the Internet).

41 Scientific personnel training.

42 Scientific research; pharmaceutical and chemical analyses; carrying out and analyzing clinical and phyto-analytical studies; development of computer programs and solutions in the field of global computer networks (the Internet).

(822) CH, 22.08.2000, 483517.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 14.08.2001 763 854**(732)** KABUSHIKI KAISHA KENWOOD
14-6, Dogenzaka 1-Chome, Shibuya-Ku, Tokyo,
150-8501 (JP).**U N I R O U N D****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Loudspeakers.
9 *Haut-parleurs*.**(821)** JP, 08.06.2001, 2001-052074.**(300)** JP, 08.06.2001, 2001-052074.**(832)** BX, CN, DE, ES, FR, GB, IT, PT, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 13.09.2001**(151) 10.04.2001 763 855****(732)** Ekom Sanitärmarketing GmbH
10, Heinrich-Hertz-Strasse, D-50170 Kerpen (DE).**Mona****(541)** caractères standard.**(511)** 11 Produits céramiques sanitaires compris dans cette classe, particulièrement lavabos, cuvettes de toilettes, chasses d'eau, bidets, poignées pour baignoires et supports de douche, de baignoires, cuvettes pour bains de pieds, urinoirs, installations sanitaires; robinets et soupapes non métalliques ou plastiques pour les conduites d'eau.

19 Carreaux de mur et dalles non métalliques.

20 Produits céramiques sanitaires compris dans cette classe, particulièrement tables de toilette et tablettes de rangement.

(822) DE, 09.11.2000, 300 77 319.6/11.**(300)** DE, 19.10.2000, 300 77 319.6/11.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 13.09.2001**(151) 05.07.2001 763 856****(732)** RHODIA
26 Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 BOULOGNE
BILLANCOURT CEDEX (FR).**(842)** Société Anonyme, FRANCE.**PEACE OF MIND.WE DELIVER****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

42 Services de recherche, de développement et d'expertise dans le domaine de l'optimisation de la chaîne de conception, de fabrication, de production, de livraison de produits chimiques; services de recherche, de développement et d'expertise dans le domaine de l'optimisation de la logistique de suivi et de livraison de produits chimiques; services de consultation et d'expertise, y compris via Intranet, Internet et le téléphone, dans le domaine de la chimie; services de recherche, de développement et de consultation dans les domaines de la sécurité industrielle, de l'environnement, de la qualité pour l'industrie des produits chimiques; services de recherche et de développement dans le domaine des procédés de recherche et de fabrication chimiques, ainsi que dans le domaine des produits chimiques en général.

1 *Chemical products for use in industry.*42 *Research, development and expertise services regarding the optimization of the design, manufacture, production and delivery line for chemical products; research, develop-**ment and expertise services regarding the optimization of the follow-up and delivery logistics for chemical products; consulting and expertise services, also provided on the Intranet, Internet and telephone in the field of chemistry; research, development and consulting services in the fields of industrial security, the environment, quality pertaining to the chemical industry; research and development services in the field of chemical research and manufacture processes, as well as regarding chemical products in general.***(822)** FR, 15.02.2001, 01 3083161.**(300)** FR, 15.02.2001, 01/3083161.**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, JP, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 19.06.2001 763 857****(732)** Red Bull GmbH
115, Brunn, A-5330 FUSCHL AM SEE (AT).**(842)** GmbH, AUTRICHE.**MENSANA****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport, chaussures de sport, chaussures de football et crampons pour celles-ci, antidérapants pour chaussures, corsetterie, couches en matières textiles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, sel de table, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), notamment sauces de salades, épices, glace à rafraîchir, boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat; préparations à base de café ou de cacao pour fabriquer des boissons alcooliques ou non, céréales destinées à l'alimentation humaine notamment flocons d'avoine ou autres flocons de céréales; aromates pour produits alimentaires autres que les huiles essentielles, sucreries, bonbons, gomme aux fruits, chocolat, produits de chocolat, pralinés fourrés à la liqueur, masses de chocolat contenant de la liqueur, gomme à mâcher, barres de muesli et barres aux fruits.

32 Boissons non alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques destinées aux besoins des sportifs et à être utilisées par eux); bières, eaux minérales et gazeuses, boissons de fruits et jus de fruits, sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents et poudres pour faire des boissons et cocktails sans alcool.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services dans le domaine de la médecine vétérinaire et de l'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, conseils en matière de droits de protection industrielle, concession de licences de droits de protection industrielle, exploitation de brevets, conseils techniques et activités d'expertises, élaboration de programmes pour le traitement de données, gestion de lieux d'expositions.

25 *Clothing, footwear, headgear, sportswear, sports shoes, football boots and spikes for them, non-slip devices for footwear, corsetry articles, textile nappies.*30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, table salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), particularly salad dressings, spices, ice for refreshment, coffee, tea, cocoa or chocolate beverages; coffee or cocoa-based preparations for making alcoholic or non-alcohol-*

lic beverages, cereals for human consumption particularly oat flakes or other cereal flakes; flavourings for foodstuffs other than essential oils, sweet products, sweets, fruit gums, chocolate, chocolate products, pralines with liqueur filling, chocolate mixes containing liqueurs, chewing gum, muesli bars and fruit bars.

32 *Non-alcoholic beverages, particularly refreshing beverages, energy drinks, whey drinks and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic beverages for people doing sports); beers, mineral and carbonated waters, fruit drinks and fruit juices, syrups, essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets and powders for making non-alcoholic beverages and cocktails.*

42 *Restaurant services, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, services provided in the field of veterinary medicine and agriculture, legal services, scientific and industrial research, advice about industrial protection rights, granting of licences in industrial protection rights, patent exploitation, technical advice and appraisal activities, design of data processing programs, exhibition site management.*

(822) AT, 19.03.2001, 194 844.

(300) AT, 19.12.2000, AM 9167/2000.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 858**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

(750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).

R 250

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).*

(822) DE, 02.04.2001, 30107107.1/12.

(300) DE, 02.02.2001, 30107107.1/12.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **21.06.2001** **763 859**

(732) Hydrometer GmbH
Industriestraße 13, D-91522 Ansbach (DE).

荷德鲁美特

(531) 28.3.

(561) Hydrometer.

(511) 9 Appareils de commande, de régulation, de dosage, de mesure et d'enregistrement pour gaz et liquides, en particulier pour l'eau à l'exception des mesureurs de densité de fluide (hydromètres); appareils électriques ou électroniques pour la transmission, la réception, l'affichage, la commande, l'enregistrement et l'exploitation en vue du transfert et de l'affichage à distance de données pour les appareils précités.

(822) DE, 19.06.2001, 300 94 431.4/09.

(300) DE, 29.12.2000, 300 94 431.4/09.

(831) CN.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001**

763 860

(732) CASTORAMA FRANCE

Zone Industrielle, F-59175 TEMPLEMARS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

DIAGRAM

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 19 Revêtements de sols non métalliques, en particulier planchers métalliques; parquets, lames de parquets, lattes non métalliques, plinthes; pavés non métalliques, pavés éclairants, pavés lumineux; carreaux pour la construction non métalliques, carrelages non métalliques, marbres et autres pierres naturelles ou artificielles destinées à revêtir le sol; pavés en bois, bois de construction, bois de placage, placages en bois, bois façonnés, bois mi-ouvrés, lattes et planches en bois, parquets en bois, lames de parquets en bois.

27 Revêtements de sols; revêtements de sols en vinyle; revêtements de sols isolants; revêtements de planchers; revêtements de planchers isolants; moquettes, tapis, sous-tapis, tapis anti-glissants, tapis de gymnastique, paillassons, tapis-brosses, nattes, nattes en roseau; carpettes; linoléum, toile cirée; descentes de bain.

19 *Nonmetallic floor coverings, particularly floors of metal; parquet flooring, parquet floor boards, laths, not of metal, baseboards; nonmetallic paving stones, lighting slabs, luminous paving; nonmetallic wall tiles for building use, nonmetallic floor tiles, marble and other natural or artificial stones used as floor coverings; wood paving, building timber, veneer wood, wood veneers, manufactured timber, semi-worked wood, wooden laths and planks, wooden floors, parquet floor boards of wood.*

27 *Floor coverings; vinyl floor coverings; insulating floor coverings; flooring coverings; insulating flooring coverings; carpets, rugs, carpet underlay, slip-proof carpets, gymnastic mats, doormats, foot-scrappers, mats, mats made of reed; throw rugs; linoleum, oilcloth; bathmats.*

(822) FR, 05.01.2001, 01 3 075 063.

(300) FR, 05.01.2001, 01 3 075 063.

(831) BX, DE, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **19.07.2001**

763 861

(732) NOVANDIE

19, rue de la République, F-76150 MAROMME (FR).

(842) Société Anonyme, France.



- (531) 19.7.
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.
 (511) 29 Lait et produits laitiers.
 29 Milk and dairy products.
 (822) FR, 27.02.2001, 01 3 085 485.
 (300) FR, 27.02.2001, 01 3 085 485.
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **18.07.2001** **763 862**
 (732) Lic. iur. Verena Lardi
 Studio fiduciario, C.P. 3039, CH-6901 Lugano (CH).

ALEXANDER AANDERSAN

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, cinématographiques, d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.
 16 Produits de l'imprimerie, livres, magazines, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
 41 Education, formation, divertissement, activités culturelles.
 9 *Scientific, cinematographic, teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, sound recording disks.*
 16 *Printed matter, books, magazines, instructional or teaching material (except apparatus).*
 35 *Advertising, business management, business administration.*
 41 *Education, training, entertainment, cultural activities.*
 (822) CH, 30.03.2001, 487047.
 (300) CH, 30.03.2001, 487047.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.

- (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **10.07.2001** **763 863**
 (732) I.D.C. Holding, a.s.
 Driečová 3, SK-821 01 Bratislava (SK).

NOIRETTE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 30 Confiserie et pâtisserie, sucreries, caramels (bonbons), bonbons, chocolat, fondants (confiserie), gaufres, gâteaux, crackers, petits-beurre, petits fours (pâtisserie), tourtes, pain d'épice, biscuits, biscuits de malt, biscottes, sucreries comme décorations pour arbres de Noël, pâtes de fruits (confiserie), gommes à mâcher, pastilles (confiserie), préparations faites de céréales; confiserie à base d'amandes; massepain; bonbons à la menthe; pralines; muesli.
 30 *Pastry and confectionery, sweet goods, caramels (sweets), sweets, chocolate, fondants (confectionery), waffles, cakes, crackers, petit-beurre biscuits, petits fours (pastries), pies, spice bread, biscuits, malt biscuits, rusks, sweet products used for decorating Christmas trees, fruit jellies (confectionery), chewing gum, pastilles (confectionery), cereal preparations; almond confectionery; marzipan; peppermint sweets; pralines; muesli.*
 (822) SK, 10.07.2001, 195 827.
 (300) SK, 24.01.2001, 166-2001.
 (831) AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.
 (832) EE, LT.
 (580) 13.09.2001

- (151) **03.07.2001** **763 864**
 (732) Franz Elkuch AG
 Schaarnerstrasse 25, FL-9487 Bendern (LI).
 (842) Société anonyme, Liechtenstein.

EURO-X

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 17 Tubes, tuyaux flexibles, tuyaux recourbés, segments de tuyaux de réparation, joints, manchons et raccords de tuyaux en matières plastiques, en particulier en polyéthylène (tous les produits précités étant d'origine européenne).
 17 *Tubes, hoses, bent pipes, segments of pipes for repair purposes, gaskets, couplings and pipe fittings made of plastic, particularly of polythene (the above products all being of European origin).*
 (822) LI, 30.04.2001, 12001.
 (300) LI, 26.01.2001, 12001.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

- (151) **11.06.2001** **763 865**
 (732) Mobilstore AG
 Lagertechnik
 Emil Frey-Strasse 85, CH-4142 Münchenstein (CH).

Mobilstore AG

- (511) 20 Étagères, en particulier rayonnages mobiles.

37 Construction; réparation; services d'installation, en particulier montage d'équipements pour des dépôts, en particulier montage de rayonnages mobiles.

20 *Shelving, in particular mobile racks.*

37 *Construction; repairs; installation services, in particular assembly of fittings for warehouses, specifically assembly of mobile racks.*

(822) CH, 11.12.2000, 485738.

(300) CH, 11.12.2000, 485738.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **28.06.2001** **763 866**

(732) DECATHLON

4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

NOVADRY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 38 Télécommunications; informations en matière de télécommunications; agences d'informations (nouvelles); transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par terminaux d'ordinateurs; communications téléphoniques; transmission d'informations contenues dans des bases de données ou dans un serveur télématique; messagerie téléphonique, électronique ou télématique; communication et transmission de messages, d'informations et de données, en ligne ou en temps différé, à partir de systèmes de traitement de données, de réseaux informatiques, y compris le réseau mondial de télécommunication dit "Internet" et le réseau mondial dit "Web"; transmission d'informations par réseaux de télécommunication, y compris le réseau mondial dit Internet.

38 *Telecommunications; information on telecommunications; news agencies; message transmission; computer-assisted message and image transmission; communications via computer terminals; telephone communications; transmission of information contained in databases or in a telematic server; telephone, electronic or telematic messaging services; on-line or non-real time communication and transmission of messages, information and data, from data processing systems or computer network systems, including the global telecommunication network called "Internet" and the World Wide Web; transmission of information by telecommunication networks, including the global network called "Internet".*

(822) FR, 12.01.2001, 01 3 076 314.

(300) FR, 12.01.2001, 01 3 076 314.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, VN.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **04.07.2001** **763 867**

(732) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI

OTVETSTVENNOSTYOU

"EKSPERIMENTALNOE OBEDINENIE "ISSA"

kv. 203, stroenie 2, Youjnaya Promichlennaya Zona, proezd 4922, RU-103460 ZELENOGRAD, MOSKVA (RU).

(842) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU.



(531) 3.1; 25.1; 26.1; 27.1.

(511) 5 Aliments pour bébés.

20 Meubles, pièces d'ameublement.

28 Jouets.

29 Képhir; charcuterie; saucisses; beurre; lait; viande; oeufs, compris dans classes; conserves de fruits, conserves de légumes, conserves de poisson, conserves de viande.

30 Confiserie, sucreries, gommages à mâcher non à usage médical.

32 Boissons non alcooliques; eaux gazeuses; jus de fruits, jus végétaux (boissons); limonades.

35 Publicité; agences d'import-export.

36 Placement de fonds; courtage; affaires bancaires.

41 Production de films.

42 Cafés-restaurants, restauration (repas).

5 *Food for babies.*

20 *Furniture, parts of furniture.*

28 *Toys.*

29 Kefir; charcuterie; sausages; butter; milk; meat; eggs, included in classes; canned fruit, canned vegetables, canned fish, canned meat.

30 Confectionery, sweetmeats, chewing gum not for medical purposes.

32 Non-alcoholic beverages; aerated water; fruit juices, vegetable juices (beverages); lemonades.

35 Advertising; import-export agencies.

36 Fund investment; brokerage; banking business.

41 Film production.

42 Coffee shops, provision of food and drinks (meals).

(822) RU, 28.04.1995, 125261.

(831) AT, DE, FR, MC.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **09.07.2001**

763 868

(732) Obchtchestvo s ogranitchennoy

otvetstvennostyou "AMMIVIT"

str. 1, d. 19. Zvezdny boulv., RU-129 085 MOSKVA (RU).



AMMIVIT

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Substances biologiques actives à usage médical.
 (822) RU, 15.01.1997, 149289.
 (831) BY, ES, KZ, MD, UA.
 (580) 13.09.2001

- (151) **23.07.2001** **763 869**
 (732) Richard Eschbach
 132, Rüsswihl, D-79733 Göhrwihl (DE).

Der StromTiger

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de ventilation, de distribution d'eau.
 37 Réparation à savoir, réparation d'aménagements électriques et électroniques, d'installations d'éclairage, de chauffage, de conditionnement de l'air, de dispositifs d'alarme en cas de vol et de feu, de groupes électrogènes de secours, de conduites d'électricité, de raccordements d'appareils électroniques; services d'installation.
 38 Télécommunications.
 (822) DE, 23.07.2001, 300 74 648.2/37.
 (831) CH, FR.
 (580) 13.09.2001

- (151) **06.07.2001** **763 870**
 (732) Vobra Diervoeders Veghel B.V.
 4, Marshallweg, NL-5466 AJ VEGHEL (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



Carocat

(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.1; 25.1; 25.12; 27.5; 29.1.
 (591) Yellow, brown, beige, blue, white, black. / *Jaune, brun, beige, bleu, blanc, noir.*
 (511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et grains, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.
 (822) BX, 12.04.2001, 683744.
 (300) BX, 12.04.2001, 683744.
 (831) DE, ES, FR, PT.
 (832) GR, TR.
 (580) 13.09.2001

- (151) **06.07.2001** **763 871**
 (732) Vobra Diervoeders Veghel B.V.
 4, Marshallweg, NL-5466 AJ VEGHEL (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

CAROCROC

- (511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et grains, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.
 (822) BX, 12.04.2001, 683743.
 (300) BX, 12.04.2001, 683743.
 (831) DE, ES, FR, PT.
 (832) GR, TR.
 (580) 13.09.2001

- (151) **18.05.2001** **763 872**
 (732) SOISIC
 15, rue des Martyrs, F-38054 GRENOBLE CEDEX 9 (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

SOISIC

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, circuits intégrés, circuits imprimés, circuits hybrides et micro-composants, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, micro-ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, cartes à mémoire, cartes à microprocesseurs, appareils et instruments électroniques pour traiter, mémoriser, transmettre, diffuser, recevoir ou imprimer des données, équipement de cryptage et de décryptage, supports d'enregistrement magnétiques ou optiques, logiciels, terminaux d'accès à un réseau mondial ou local d'ordinateurs, terminaux de télématique, de bureautique, de domotique.

38 Télécommunications, informations en matière de télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques, radiophoniques, télégraphiques, services d'un réseau de communication informatique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs, transmission d'informations contenues dans des bases de données ou dans un serveur télématique; communication et transmission de messages, d'informations et de données, en ligne ou en temps différé, à partir de systèmes de traitement de données, de réseaux informatiques, y compris le réseau mondial de télécommunication dit "Internet" et réseau mondial dit "Web"; transmission d'informations par réseaux de télécommunication, y compris le réseau mondial dit "Internet".

42 Etudes de projets techniques, recherche technique, consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires, programmation pour ordinateurs, création de logiciels informatiques, consultations techniques en matière d'ordinateurs, développement et création de programmes informatiques, programmation pour ordinateurs; consultations techniques en matière de technologie de l'information et de matériel de télécommunication; recherche scientifique et industrielle, travaux d'ingénieurs, essais de matériaux, travaux de laboratoires, expertises (travaux d'ingénieurs), location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, concession de licences de propriété intellectuelle.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, measuring, monitoring (inspection) and emergency (life-saving) apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, integrated circuits, printed circuits, hybrid circuits and micro-components, data processing equipment, computers, micro-computers, computer peripherals, memory cards, micro-processor cards, electronic apparatus and equipment for processing, storing, transmitting, broadcasting, receiving or printing data, encryption and decryption equipment, magnetic or optical recording media, software, terminals giving access to local or global computer networks, computer communication and office and home automation terminals.*

38 *Telecommunications, information about telecommunications, communication via computer terminals, radio, telegraph and telephone communications, services of a computer communication network, computer-aided message and image transmission, transmission of information held in databases or computer servers; on-line or non-real time communication and transmission of messages, information and data, from data processing systems, computer networks, including the global telecommunication network known as "the Internet" and the global network known as "the Web"; transmission of information by telecommunication networks, including the global network known as "the Internet".*

42 *Engineering project studies, technical research, professional consulting unrelated to business dealings, computer programming, software design, technical consulting in connection with computers, development and design of data pro-*

cessing programs, computer programming; consulting in connection with information technology and telecommunication equipment; scientific and industrial research, engineering work, materials testing, laboratory work, expert evaluations, leasing access time to a computer database server, licensing of intellectual property.

(822) FR, 20.11.2000, 00 3065523.

(300) FR, 20.11.2000, 00 3065523.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée à la classe 9. / *List limited to class 9.*

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 13.07.2001

763 873

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, diverses teintes de bleu. / *Red, white, various shades of blue.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; lessives pour étoffes tissées; produits pour la lessive à main; désodorisants à usage personnel.

5 Désinfectants; produits hygiéniques; produits pour détruire la vermine, les insectes et autres animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits bactéricides; parasitocides; algicides; insecticides; désodorisants autres qu'à usage personnel; produits pour le rafraîchissement de l'air; insectifuges.

21 Instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et à poussière (imprégnés ou non); distributeurs de produits de nettoyage (non compris dans d'autres classes); brosses (à l'exception des pinces); tampons abrasifs pour la cuisine; éponges et balais à usage ménager; pièges à insectes et autres articles semblables destinés à attraper les insectes et animaux nuisibles (non compris dans d'autres classes).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; washing products for woven fabrics; products for hand-washing; deodorants for personal use.*

5 *Disinfectants; sanitary products; products for destroying vermin, insects and other harmful animals; fungicides, herbicides; bactericidal products; parasitocides; algicides; insecticides; deodorants, other than for personal use; air freshening preparations; insect repellents.*

21 *Non-electric cleaning instruments and equipment; cleaning, polishing and dust cloths (impregnated or not); cleaning product dispensers (not included in other classes); brushes (except paintbrushes); abrasive pads for kitchen purposes; sponges and brooms for household use; insect traps and other similar articles used for catching insects and other harmful animals (not included in other classes).*

(822) BX, 14.02.2001, 687351.

(300) BX, 14.02.2001, 687351.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
 (580) 13.09.2001

- (151) **13.07.2001** **763 874**
 (732) Unilever N.V.
 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
 (842) N.V., Pays-Bas.

CARAMEL CHEW CHEW

(511) 30 Glaces comestibles; glaces à l'eau; confiserie surgelée; sorbets (glaces comestibles); yaourt surgelé et préparations de yaourt surgelé; préparations pour produire les produits mentionnés, non comprises dans d'autres classes; sauces et sirops pour aliments, non compris dans d'autres classes; snacks en tant que produits alimentaires, non compris dans d'autres classes; confiserie; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Edible ice; water ices; deep-frozen confectionery products; sherbets (edible ice); deep-frozen yogurt and deep-frozen yogurt preparations; preparations for producing the aforementioned products, not included in other classes; sauces and syrups for foodstuffs, not included in other classes; snacks as food products, not included in other classes; confectionery; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastries; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

- (822) BX, 21.02.2001, 687259.
 (300) BX, 21.02.2001, 687259.
 (831) CH, CN, LI, MC, SM, VN.
 (832) IS, NO.
 (580) 13.09.2001

- (151) **06.07.2001** **763 875**
 (732) Unilever N.V.
 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
 (842) N.V., Pays-Bas.



(531) 24.17; 25.1; 27.1.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gel à raser; lotions avant-rasage et après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; lotions pour les

cheveux; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, eau de Cologne, eau de toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; cosmetic oils, creams and lotions for skin care; shaving gels and foams; pre-shave and after-shave lotions; talcum powder, for toiletry use; toiletries for bath and shower use; hair lotions; dentifrices; non-medicated mouth care products; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.*

- (822) BX, 06.02.2001, 686853.
 (300) BX, 06.02.2001, 686853.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GR, SE.
 (580) 13.09.2001

- (151) **13.07.2001** **763 876**
 (732) Unilever N.V.
 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
 (842) N.V., Pays-Bas.

CHUNKY MONKEY

(511) 30 Glaces comestibles; glaces à l'eau; confiserie surgelée; sorbets (glaces comestibles); yaourt surgelé et préparations de yaourt surgelé; préparations pour faire les produits précités, non comprises dans d'autres classes; sauces et sirops pour aliments, non compris dans d'autres classes; snacks, non compris dans d'autres classes; confiserie; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Edible ice, water ices; deep-frozen confectionery products; sherbets (edible ice); deep-frozen yogurt and deep-frozen yogurt preparations; preparations for making the aforementioned products, not included in other classes; sauces and syrups for foodstuffs, not included in other classes; snacks, not included in other classes; confectionery; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastries; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

- (822) BX, 21.02.2001, 686459.
 (300) BX, 21.02.2001, 686459.
 (831) CH, CN, LI, MC, SM, VN.
 (832) IS, NO.
 (580) 13.09.2001

- (151) **13.07.2001** **763 877**
 (732) Unilever N.V.
 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
 (842) N.V., Pays-Bas.

NEW YORK SUPER FUDGE CHUNK

(511) 30 Glaces comestibles; glaces à l'eau; confiserie surgelée; sorbets (glaces comestibles); yaourt surgelé et préparations de yaourt surgelé; préparations pour faire les produits précités, non comprises dans d'autres classes; sauces et sirops pour aliments, non compris dans d'autres classes; snacks, non compris dans d'autres classes; confiserie; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Edible ice, water ices; deep-frozen confectionery products; sherbets (edible ice); deep-frozen yogurt and deep-frozen yogurt preparations; preparations for making the aforementioned products, not included in other classes; sauces and syrups for foodstuffs, not included in other classes; snacks, not included in other classes; confectionery; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastries; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) BX, 21.02.2001, 686458.

(300) BX, 21.02.2001, 686458.

(831) CH, CN, LI, MC, SM, VN.

(832) IS, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 878**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

VANILLA LIKE IT OUGHT A BE

(511) 30 Glaces comestibles, glaces à l'eau; confiserie surgelée; sorbets (glaces comestibles); yaourt surgelé et préparations de yaourt surgelé; préparations pour faire les produits précités, non comprises dans d'autres classes; sauces et sirops pour aliments, non compris dans d'autres classes; snacks, non compris dans d'autres classes; confiserie; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Edible ice, water ices; deep-frozen confectionery products; sherbets (edible ice); deep-frozen yogurt and deep-frozen yogurt preparations; preparations for making the aforementioned products, not included in other classes; sauces and syrups for foodstuffs, not included in other classes; snacks, not included in other classes; confectionery; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastries; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) BX, 21.02.2001, 686457.

(300) BX, 21.02.2001, 686457.

(831) CH, CN, LI, MC, SM, VN.

(832) IS, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 879**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

CHUBBY HUBBY

(511) 30 Glaces comestibles, glaces à l'eau; confiserie surgelée; sorbets (glaces comestibles); yaourt surgelé et préparations de yaourt surgelé; préparations pour faire les produits précités, non comprises dans d'autres classes; sauces et sirops pour aliments, non compris dans d'autres classes; snacks, non compris dans d'autres classes; confiserie; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Edible ice, water ices; deep-frozen confectionery products; sherbets (edible ice); deep-frozen yogurt and deep-frozen yogurt preparations; preparations for making the aforementioned products, not included in other classes; sauces and syrups for foodstuffs, not included in other classes; snacks, not included in other classes; confectionery; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastries; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) BX, 21.02.2001, 686456.

(300) BX, 21.02.2001, 686456.

(831) CH, CN, LI, MC, SM, VN.

(832) IS, NO.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 880**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.3; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, noir, or, brun, diverses teintes de jaune, vert. / Red, white, black, gold, brown, various shades of yellow, green.

(511) 30 Thé, y compris thé en sachets; produits à base de thé.

30 Tea, including tea in sachets; tea-based products.

(822) BX, 15.02.2001, 686455.

(300) BX, 15.02.2001, 686455.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 881**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.3; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, blanc, noir, or, brun, diverses teintes de jaune, vert. / *Red, white, black, gold, brown, various shades of yellow, green.*
 (511) 30 Thé, y compris thé en sachets; produits à base de thé.
 30 *Tea, including tea in sachets; tea-based products.*
 (822) BX, 15.02.2001, 686454.
 (300) BX, 15.02.2001, 686454.
 (831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) EE, LT, NO, TR.
 (580) 13.09.2001

- (151) **06.07.2001** **763 882**
 (732) Unilever N.V.
 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
 (842) N.V. Pays-Bas.



- (531) 24.17; 25.1; 27.1.
 (511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gel à raser; lotions avant-rasage et après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.
 3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, eau de Cologne, eau de toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; cosmetic oils, creams and lotions for skin care; shaving gels and foams; pre-shave and after-shave lotions; talcum powder, for toiletry use; toiletries for bath and shower use;*

hair lotions; dentifrices; non-medicated mouth care products; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.

- (822) BX, 06.02.2001, 686105.
 (300) BX, 06.02.2001, 686105.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GR, SE.
 (580) 13.09.2001

- (151) **16.07.2001** **763 883**
 (732) BLUE AND GREEN HOLDING B.V.
 548, Herengracht, NL-1017 CG AMSTERDAM (NL).



- (531) 25.3.
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
 (822) BX, 24.01.2001, 685902.
 (300) BX, 24.01.2001, 685902.
 (831) PL.
 (580) 13.09.2001

- (151) **06.07.2001** **763 884**
 (732) N.V. Organon
 6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).
 (842) N.V.



- (531) 4.5; 26.4.
 (511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; CD-ROMs; DVDs; software.
 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes of goods; instructional and teaching material (excepting apparatus); periodicals.
 38 Telecommunication; direct (e-)mail services.
 41 Education; publication of electronic magazines; arranging and conducting of symposiums and congresses on the subject of medical science.
 42 Scientific research; information supplied to doctors, researchers, patients, health professionals and consumers, in the field of psychiatry; information supplied to the psychia-

tric community with the intention to improve patient care, health care and quality of life; aforesaid services rendered in particular via Internet.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques phonographiques; CD-ROM; DVD; logiciels.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; matériel didactique (à l'exception des appareils); périodiques.

38 Télécommunication; services directs de messagerie électronique.

41 Education; publication de magazines électroniques; organisation et tenue de symposiums et de congrès consacrés à la médecine.

42 Recherche scientifique; informations émanant de médecins, chercheurs, patients, professionnels de la santé et consommateurs, dans le domaine de la psychiatrie; informations fournies au milieu de la psychiatrie dans le but d'améliorer les soins dispensés aux patients, les soins de santé et la qualité de vie; les services précités étant notamment dispensés par l'Internet.

(822) BX, 04.04.2001, 683972.

(300) BX, 04.04.2001, 683972.

(831) CH, CN.

(832) JP, NO.

(580) 13.09.2001

(151) 13.07.2001 763 885

(732) Stage Holding B.V.
9, Museumplein, NL-1071 DJ AMSTERDAM (NL).

TOP TICKET line

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Red, white, black. / Rouge, blanc, noir.

(511) 16 Books, periodicals, magazines, printed matter and other printed documents and writings, more specifically for the purpose of information in the field of culture, sports, entertainment, amusement and going out.

35 Publicity, advertising and public relations with regard to cultural events and going out; dissemination of advertising material; collecting, arranging and processing of information and data with regard to cultural events and going out; services of operators with respect to answering e-mail messages; administrative services for processing and answering of e-mail messages; afore-mentioned services also rendered by so-called "call-centers".

39 Arranging of tours; escorting of travellers; rental of parking lots and garages.

41 Entertainment; education, including education concerning cultural affairs and going out; services rendered by a publishing company; information by electronic means and by printed material, in the field of culture, sports, entertainment, amusement and going out, aforesaid services also rendered through data files.

42 Hotel and catering services; temporary accommodation reservations; copyright management.

16 Livres, périodiques, magazines, imprimés et autres documents et écrits imprimés, plus particulièrement à des fins d'information dans le domaine de la culture, des sports, des divertissements, des loisirs et des sorties.

35 Publicité et relations publiques en matière de manifestations culturelles et de sorties; diffusion de matériel publicitaire; collecte, classement et traitement d'informations et de données concernant des manifestations culturelles et des

sorties; services d'opérateurs chargés de répondre à des messages électroniques; services administratifs de traitement et de réponse à des messages électroniques; les services précités étant également dispensés par ce qui est connu sous le nom de "centres d'appels".

39 Organisation de circuits; accompagnement de voyageurs; location de parcs de stationnement et de garages.

41 Divertissement; éducation, y compris éducation relative aux affaires culturelles et aux sorties; prestations d'une maison d'édition; informations par voie électronique et par de la documentation imprimée, dans le domaine de la culture, des sports, des divertissements, des loisirs et des sorties, les services précités étant également dispensés par le biais de fichiers de données.

42 Services d'hôtel et de restauration; réservation de logements temporaires; gérance de droits d'auteur.

(822) BX, 08.08.2000, 681241.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 25.06.2001 763 886

(732) de Valk Internationaal B.V.
6, 't Breukeleveense Meentje, NL-1230 AA LOOS-
DRECHT (NL).

DE VALK
YACHT BROKERS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé et bleu marine. / Dark blue and navy blue.

(511) 35 Services d'intermédiaires en affaires dans l'achat et la vente de bateaux à voiles, de canots à moteurs, de yachts/navires et de leurs accessoires; services de conseils pour la direction des affaires, plus particulièrement dans le cadre de l'achat, du transport, de l'import et l'export de yachts et de navires; import de navires et de leurs accessoires; services de conseils et intermédiaires dans le cadre des affaires comptables.

37 Réparation et entretien de navires; supervision (direction) de travaux de construction de yachts et de navires; services d'entrepreneurs.

39 Location et affrètement (pour tiers) de yachts et de navires.

35 Business middleman services relating to the purchase and sale of sailboats, motor boats, yachts/vessels and their accessories; advisory services for business management, specifically within the framework of the purchase, transportation, import and export of yachts and vessels; import of vessels and their accessories; consulting services and brokers within the framework of accounting affairs.

37 Repair and maintenance of vessels; supervision (direction) of the construction of yachts and vessels; contractors' services.

39 Rental and freighting (for third parties) of yachts and vessels.

(822) BX, 30.11.2000, 679439.

(831) DE, ES, FR, IT, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) 26.04.2001 763 887**(732)** Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG
Zweifaller Strasse 120, D-52224 Stolberg (DE).**Culture by Tabac Roman Power****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cosmetics, perfumeries; essential oils; hair lotions.

14 Jewellery, precious stones; horological and other chronometric instruments.

25 Clothing, including boots; shoes; slippers; head-gear.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques, produits de parfumerie; huiles essentielles; lotions capillaires.*14 *Joaillerie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*25 *Vêtements, notamment bottes; chaussures; pantoufles; chapellerie.***(822)** DE, 16.03.2001, 300 86 680.1/03.**(300)** DE, 25.11.2000, 300 86 680.1/03.**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, NO, SE, TM, TR.**(851)** GB.List limited to class 3 as follows "perfumeries; cosmetics; soaps". / *Liste limitée à la classe 3 comme suit: "produits de parfumerie; cosmétiques; savons".*

GE, NO, SE, TM.

List limited to class 3. / *Liste limitée à la classe 3.***(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 25.06.2001 763 888****(732)** de Valk Internationaal B.V.
6, 't Breukeleveense Meentje, NL-1230 AA LOOS-DRECHT (NL).**De Valk****(511)** 35 Services d'intermédiaires en affaires dans l'achat et la vente de bateaux à voiles, de canots à moteurs, de yachts/navires et de leurs accessoires; services de conseils pour la direction des affaires, plus particulièrement dans le cadre de l'achat, du transport, de l'import et l'export de yachts et de navires; import de navires et de leurs accessoires; services de conseils et intermédiaires dans le cadre des affaires comptables.

37 Réparation et entretien de navires; supervision (direction) de travaux de construction de yachts et de navires; services d'entrepreneurs.

39 Location et affrètement (pour tiers) de yachts et de navires.

35 *Business middleman services relating to the purchase and sale of sailboats, motor boats, yachts/vessels and their accessories; advisory services for business management, specifically within the framework of the purchase, transportation, import and export of yachts and vessels; import of vessels and their accessories; consulting services and brokers within the framework of accounting affairs.*37 *Repair and maintenance of vessels; supervision (direction) of the construction of yachts and vessels; contractors' services.*39 *Rental and freighting (for third parties) of yachts and vessels.***(822)** BX, 30.11.2000, 679438.**(831)** DE, ES, FR, IT, MC.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 20.07.2001 763 889****(732)** DA.MI. S.R.L.
1462, Via Monturanese, I-63019 SANT'ELPIDIO A MARE (AP) (IT).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 1.15; 26.4; 27.5; 29.1.**(571)** The trademark consists of the writing "da.mi" printed in lower case red letters obtained from blurred, blue beamed projections on a rectangular light blue background; below on a blue band, there is the writing "ITALY" printed in upper case white letters. / *La marque est composée de l'inscription "da.mi" en lettres minuscules rouges semblant résulter d'un faisceau de projections bleues et floues sur fond rectangulaire bleu clair; au-dessous se trouve une bande bleue dans laquelle est écrit "ITALY" en lettres majuscules blanches.***(591)** Red, blue, light blue, white. / *Rouge, bleu, bleu clair, blanc.***(511)** 25 Shoe bottoms, soles, heels.25 *Dessous de chaussures, semelles, talons.***(822)** IT, 20.07.2001, 848663.**(300)** IT, 27.03.2001, MC2001C000086.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.**(832)** DK, GB, GR, TR.**(527)** GB.**(580)** 13.09.2001**(151) 12.07.2001 763 890****(732)** INVOLYS SA
332, Bd. Brahim Roudani-Maârif, Casablanca (MA).
(842) Société Anonyme.**UPMANAGER****(511)** 42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, travaux de génie, prospection, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.**(822)** MA, 12.06.2001, 77732.**(300)** MA, 12.06.2001, 77732.

(831) CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, PT.

(580) 13.09.2001

(151) **25.06.2001** **763 891**(732) ALTHE S.A. société anonyme
2, Am Hueschterterboesch, L-1670 SENNINGER-
BERG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).(750) ALTHE S.A. société anonyme, B.P. 104, L-6905 NIE-
DERANVEN (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).**SCIENCE & CONSCIENCE**(511) 9 Publications sous forme électronique.
16 Publications sous forme imprimée.
41 Organisation d'expositions et de manifestations à
buts culturel et éducatif.

(822) BX, 27.03.2001, 688556.

(300) BX, 27.03.2001, 688556.

(831) CH, FR, MA, MC.

(580) 13.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 892**(732) Novozymes A/S
Krogshoejvej 36, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(812) CH.

(750) Novozymes A/S, c/o Novozymes Switzerland AG (No-
vozymes Switzerland Ltd.) Neumatt, CH-4243 Dittin-
gen (CH).**EXTRUZYME**(511) 1 Préparations d'enzymes pour l'usage dans l'indus-
trie alimentaire et dans l'industrie alimentaire pour animaux.1 *Enzyme preparations for use in the food industry
and in the animal feeds industry.*

(822) CH, 14.06.2001, 487658.

(300) DK, 31.01.2001, VA 2001 00483.

(831) CN, PL, RU, UA.

(832) JP.

(580) 13.09.2001

(151) **15.08.2001** **763 893**(732) Intraplant AG
3, Riedstrasse, CH-6330 Cham (CH).**XSL**

(511) 10 Implants, en particulier clous chirurgicaux.

(822) CH, 23.02.2001, 487959.

(300) CH, 23.02.2001, 487959.

(831) DE.

(580) 13.09.2001

(151) **15.08.2001** **763 894**(732) Intraplant AG
3, Riedstrasse, CH-6330 Cham (CH).**XXS**

(511) 10 Implants, en particulier clous chirurgicaux.

(822) CH, 23.02.2001, 487975.

(300) CH, 23.02.2001, 487975.

(831) DE.

(580) 13.09.2001

(151) **27.04.2001** **763 895**(732) FRANCISCO LUIS SOLER QUILES
Avda. Catalanet 41 4 Planta Pta. 7, E-03130 SANTA
POLA (ALICANTE) (ES).(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 9.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir et vert (pantone 325V). / *White, black and
green (Pantone 325V).*

(511) 24 Tissus.

24 *Textile fabrics.*

(821) ES, 26.05.2000, 2.320.248.

(822) ES, 20.11.2000, 2.320.248.

(832) NO.

(580) 13.09.2001

(151) **29.06.2001** **763 896**(732) Roland WEHRLLEN
4 Galleteau, F-33790 LISTRAC DE DUREZE (FR).**STOP-ONDES**(541) caractères standard / *standard characters.*(511) 9 Appareil radioélectrique capteur et réémetteur
d'ondes basses et hautes fréquences de protection radioélectri-
que que par déphasage.9 *Radioelectric apparatus for sensing and retrans-
mitting low and high-frequency waves for radioelectric protec-
tion by phase shifting.*

(822) FR, 01.03.2000, 00 3012256.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 897**(732) SOMFY
8, avenue de Margencel, F-74300 CLUSES (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.**ALTUS**(511) 7 Moteurs pour manoeuvrer les volets, rideaux, por-
tes, fenêtres, portails et stores.7 *Motors for operating shutters, curtains, doors,
windows, gates and blinds.*

(822) FR, 28.02.2001, 013085646.

(300) FR, 28.02.2001, 013085646.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **10.04.2001** **763 898**(732) RENT-A-FLAT
Vestre Strandgate 19A, Box 463, N-4664 KRISTIANSTAD S (NO).

(842) AS.



(531) 1.5; 26.4; 27.5.

(511) 36 Real estate affairs (renting out apartments and houses).

39 Travel arrangement.

42 Temporary accommodation.

36 *Affaires immobilières (location d'appartements et de maisons).*39 *Organisation de voyages.*42 *Hébergement temporaire.*

(822) NO, 01.07.1999, 198264.

(832) AT, BX, CU, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, MC, PT, RU, SE, TR, YU.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **09.08.2001** **763 899**(732) Scambia Industrial Developments
Aktiengesellschaft, Schaan
Filiale Basel/Schweiz
Dornacherstrasse 210, CH-4053 Basel (CH).

QUICK BAR

(511) 12 Porte-bagages, porte-ski, porte-vélo, destinés à être fixés d'une manière détachable sur le toit d'une automobile.

12 *Luggage racks, ski racks, bicycle racks for vehicle roofs (removable).*

(822) CH, 15.03.2001, 487766.

(300) CH, 15.03.2001, 487766.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **13.07.2001** **763 900**(732) Sedia Productions bv
3, Edisonweg, NL-5466 AR VEGHEL (NL).

DANCA

(511) 20 Furniture.

24 Furniture coverings of textile.

37 Upholstering.

20 *Mobilier.*24 *Revêtements de meubles en matières textiles.*37 *Rembourrage de meubles.*

(822) BX, 07.06.2001, 687261.

(300) BX, 07.06.2001, 687261.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

(151) **23.07.2001** **763 901**(732) Energi E2 A/S
Lautruphøj 5, DK-2750 Ballerup (DK).

(842) a limited company, Denmark.

E2

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 39 Distribution and delivery of energy and energy sources, including distribution of heat and electricity, oil, coal, coke and gas.

40 Production of energy, including production of heat and electricity.

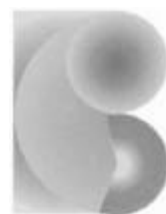
39 *Distribution d'énergie et de sources d'énergie, en particulier distribution de chaleur et électricité, pétrole, charbon, coke et gaz.*40 *Production d'énergie, notamment production de chaleur et électricité.*

(821) DK, 18.07.2001, VA 2001 02782.

(300) DK, 18.07.2001, VA 2001 02782.

(832) DE, EE, FI, LT, LV, NO, PL, RU, SE.

(580) 13.09.2001

(151) **22.01.2001** **763 902**(732) IC3S Information,
Computer und Solartechnik
Aktiengesellschaft
Goethestraße 20, D-25451 Quickborn (DE).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 29.1.

(591) Different shades of yellow, different shades of orange, different shades of green, blue. / *Différentes teintes de jaune, différentes teintes d'orange, différentes teintes de vert, bleu.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus and instruments for communication engineering, specifically for communication, high-frequency and automatic control engineering; apparatus for data recording, transmission and reproduction, particularly of audio and video information; recorded and blank data media, particularly audio and video recording media, specifically magnetic tapes, floppy disks, optical storage media, CD-ROMs, DVDs, hard disks (included in this class); computers and computing systems, data processing equipment, parts of computers, computer periphery equipment, parts of computers, computer peripheral equipment, intranet and Internet linking hardware; telephones, particularly cellular telephones; solar electric power generator modules; solar cells; software; software and hardware systems, particularly for metrological applications, test room applications, for the acquisi-

tion, transmission, storage, evaluation of measured data; environmental measuring systems.

16 Printed matter, particularly in the fields of computer technology, computer software and hardware as well as radio engineering, especially in the field of transmission of short messages via cellular telephones (SMS), in particular periodicals, newspapers, books, operating instructions and user manuals, forms, operating instructions, manuals, program documentation, training and instruction material.

35 Advertising; business management; business administration; clerical work; investigations in business matters; enterprise consulting services, particularly in relation to the Internet and intranet as well as cellular telephony; distribution of goods and software for advertising purposes; consulting services in the fields of business organization; organization related consulting services in the fields of software and hardware systems as well as in the field of telephone communication; organization of trade fairs and expositions as well as presentations for economic purposes and advertising purposes; data base services, namely making available information on data bases against payment.

36 Financial consulting services in the fields of software and hardware systems as well as in the field of telephone communication.

37 Installation of cellular radio networks.

38 Telecommunication, especially the communication of information, particularly receiving, administration and transmission of short messages via cellular telephones, the Internet, the intranet and other communication networks, particularly in relation to environmental technology and solar technology; telecommunication services with respect to networking and interlinking of different data networks and telecommunication networks; gathering and supplying news, providing audio and video information, particularly in the Internet, the intranet and in telephone networks; services of an Internet provider and an operator of a data interface in telephone networks and between telephone networks, particularly the switching of short messages from the Internet to cellular telephones, from cellular telephones to the Internet, or within the Internet or from cellular telephones to cellular telephones; services of an Internet provider, particularly provision of an Internet access.

41 Organization of training courses in the fields of electronic data processing, the Internet and telephone communication, particularly instruction and training of customers and employees; education; instruction and training; entertainment; sports and cultural activities; publishing and editing newspapers, periodicals, books, operating instructions and user manuals, forms, operating instructions, manuals, program documentation and instruction material; organization of seminars, seminar operations, namely holding of training sessions for electronic data processing, the use of the Internet and operation of telephones, particularly for clients and co-workers.

42 Computer programming and computer software programming; design, establishing, installations and maintenance of computer software and computing systems; planning and development of computer technology products and other products in the field of electronic data processing and telephone communication; consulting services in the fields of electronic data processing; services of an engineer, an information technologist and a physicist; engineering, consulting services in the fields of software and hardware systems as well as in the field of telephone communication; data base programming; creation of data base links; programming of ordering systems and security solutions; administration and exploitation of industrial property rights and copyrights; services of an Internet provider, particularly for the provision of memory space on provider computing systems; procuring domains, design and maintenance of Internet sites; performing software tests; software optimization; installation of intranet and Internet solutions; technical support of Internet presentations, of intranets and cellular radio networks; design and installation of Internet presentations and of intranets, design of cellular radio networks; editorial work on media programs, particularly me-

dia programs in the Internet, the intranet and for cellular radio networks.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments pour l'ingénierie de la communication, en particulier pour la communication, la technologie de la haute fréquence et de l'automatique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, notamment de données sonores et visuelles; supports de données enregistrés et non enregistrés, notamment supports d'enregistrement audio et vidéo, en particulier bandes magnétiques, disquettes, supports de stockages optiques, CD-ROM, disques DVD, disques durs (compris dans cette classe); ordinateurs et systèmes informatiques, matériel informatique, composants d'ordinateurs, matériel périphérique pour ordinateurs, matériel de raccordement aux réseaux Intranet et Internet; téléphones, notamment téléphones cellulaires; modules de production d'énergie électrique solaire; piles solaires; logiciels; logiciels et systèmes de matériel informatique, notamment pour applications métrologiques, pour salles de test, pour l'acquisition, la transmission, le stockage, l'évaluation de données mesurées; systèmes de mesure de données sur l'environnement.*

16 *Produits imprimés, notamment dans les domaines de la technologie informatique, des logiciels et matériel informatiques ainsi que de l'ingénierie de la radio, notamment dans le domaine de la transmission de messages courts par téléphone mobile (services d'envoi de messages courts), notamment revues, journaux, livres, modes d'emploi et guides d'utilisation, formulaires, notices de fonctionnement, livrets techniques, documentations relatives à des programmes, supports de formation et d'instruction.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; investigations dans le domaine des affaires; prestation de conseils auprès d'entreprises, portant notamment sur les réseaux Internet et Intranet ainsi que sur la téléphonie cellulaire; diffusion de produits et logiciels à titre publicitaire; services de conseils dans les domaines de l'organisation des affaires; services de conseils relatifs à l'organisation dans les domaines des logiciels et des systèmes informatiques ainsi que le domaine de la communication par téléphone; organisation de salons commerciaux et expositions ainsi que de présentations à des fins économiques et publicitaires; services de bases de données, à savoir mise à disposition d'informations contenues dans des bases de données contre paiement.*

36 *Prestation de conseils financiers afférents au domaine des logiciels et des systèmes constitués de matériel informatique ainsi qu'au domaine de la communication téléphonique.*

37 *Installation de réseaux de radio cellulaire.*

38 *Télécommunication, notamment communication d'informations, en particulier réception, administration et transmission de messages courts par le biais de téléphones mobiles, du réseau Internet, Intranet et autres réseaux de communication, notamment dans le domaine de la technologie de l'environnement et de la technologie solaire; services de télécommunication en matière de constitution de réseaux et de raccordement entre eux de différents réseaux de données et réseaux de télécommunication; regroupement et mise à disposition de nouvelles, prestation d'informations audio et vidéo, notamment sur le réseau Internet, Intranet et sur des réseaux téléphoniques; services d'un prestataire Internet et d'un opérateur d'interfaces de données sur des réseaux téléphoniques et entre réseaux téléphoniques, notamment commutation de messages courts du réseau Internet vers un téléphone mobile, d'un téléphone mobile vers le réseau Internet, d'Internet à Internet ou encore de téléphone mobile à téléphone mobile; services d'un prestataire Internet, notamment mise à disposition d'un accès à Internet.*

41 Organisation de sessions de formation dans les domaines du traitement électronique de données, du réseau Internet et de la communication téléphonique, notamment services d'instruction et de formation auprès de clients et employés; enseignement; instruction et formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication et édition de journaux, revues, livres, modes d'emploi et guides d'utilisation, formulaires, notices de fonctionnement, livrets techniques, documentations relatives à des programmes et matériel pédagogique; organisation de séminaires, réalisation de séminaires, à savoir tenue de sessions de formation en matière de traitement électronique de données, d'utilisation du réseau Internet et de l'utilisation de téléphones, notamment pour les clients et les collaborateurs.

42 Programmation informatique et programmation de logiciels; conception, mise en place, installation et maintenance de logiciels et systèmes informatiques; planification développement et fabrication de produits de la technologie informatique et autres produits dans les domaines du traitement électronique de données et de la communication téléphonique; prestation de conseils dans les domaines du traitement électronique de données; services d'ingénieurs, de techniciens supérieurs en information et de physiciens; services d'ingénierie, ainsi que services de consultants liés à des questions d'organisation dans les domaines des logiciels et systèmes constitués de matériel informatique ainsi que dans le domaine de la communication téléphonique; programmation de bases de données; création de liens de bases de données; programmation de systèmes de classement et de solutions en matière de sécurité; administration et exploitation de droits de propriété industrielle et de droits d'auteur; services d'un prestataire Internet, notamment pour la fourniture d'espace mémoire sur les systèmes informatiques de fournisseurs de services; fourniture de domaines, conception et maintenance de sites Internet; réalisation de tests de logiciels; optimisation de logiciels; services d'installation de solutions Intranet et Internet; assistance technique dans le cadre de présentations sur Internet, ainsi que de réseaux Intranet et de radio cellulaire; services de conception, installation de présentations sur Internet, Intranet conception de réseaux de radio cellulaire; travail éditorial portant sur les programmes de médias, notamment des programmes sur le réseau Internet, Intranet et sur des réseaux de radio cellulaire.

(822) DE, 11.01.2001, 300 55 713.2/09.

(300) DE, 26.07.2000, 300 55 713.2/09.

(831) BA, BG, CH, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **23.07.2001** **763 903**

(732) AOSTE

Hameau de Saint Didier - R.D. 592, F-38490 AOSTE (FR).

(842) Société en nom collectif, FRANCE.

VITA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Viande, extraits de viande, produits de charcuterie et de salaison, jambons, saucissons, conserves de viande.

29 *Meat, meat extracts, charcuterie products and salted meats, hams, sausages, tinned meat.*

(822) FR, 27.02.2001, 01 3 085 550.

(300) FR, 27.02.2001, 01 3 085 550.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **13.06.2001**

763 904

(732) STRABAG AG

27, Ortenburgerstraße, A-9800 Spittal an der Drau (AT).

(750) Dr. Gerhard LARCHER c/o STRABAG AG, 6-10, Herbststraße, A-1160 WIEN (AT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) White, red and black. / *Blanc, rouge et noir.*

(511) 19 Bitumen emulsion.

19 *Emulsion de bitume.*

(822) AT, 24.08.1988, 120 987.

(831) AL, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) GE, TR.

(580) 13.09.2001

(151) **24.07.2001**

763 905

(732) Southcorp Wines Pty Ltd

Level 23, 91 King William Street, ADELAIDE SA 5000 (AU).

(842) a corporation, Australia.

FOREST HILL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers); wines and fortified wines.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins et vins vinés.*

(821) AU, 14.09.1999, 806932.

(822) AU, 14.09.1999, 806932.

(832) BX, DK.

(580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001**

763 906

(732) Morfik Technology Pty Ltd

Level 1, Murray St, Pier Building, HOBART TAS 7000 (AU).

(842) Company.

D sharp

(511) 9 Computer software.

9 *Logiciels.*

(821) AU, 30.07.2001, 884204.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, FR, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 907**(732) Morfik Technology Pty Ltd
Level 1, Murray St, Pier Building, HOBART TAS 7000 (AU).

(842) Company, Tasmania Australia.

Morfik(511) 9 Computer software.
9 Logiciels.

(821) AU, 30.07.2001, 884207.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, FR, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **30.07.2001** **763 908**(732) Morfik Technology Pty Ltd
Level 1, Murray St, Pier Building, HOBART TAS 7000 (AU).

(842) Company, Tasmania Australia.

D #

(511) 9 Computer software.
9 Logiciels.

(821) AU, 30.07.2001, 884205.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, FR, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 909**(732) Industria Agricola Casearia
MEDEGHINI di MEDEGHINI Severo,
Franco & C. S.n.c.
Via Cortine 2, MAZZANO (Brescia) (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(571) Patronyme MEDEGHINI dans une surface trapézoïdale et une lettre M stylisée. / Family name "MEDEGHINI" written in a trapezoid shape and a stylised letter "M".

(511) 29 Produits laitiers fromagers.
29 Cheese-based dairy products.

(822) IT, 05.07.2001, 848595.

(300) IT, 16.03.2001, BS 2001 C 000119.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, HU, PL, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **02.08.2001** **763 910**(732) Chopard International S.A.
55, boulevard de Pérolles, CH-1700 Fribourg (CH).

HAPPY BEACH

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments and parts thereof.

(822) CH, 27.04.2001, 487598.

(300) CH, 27.04.2001, 487598.

(831) AT, AZ, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AG, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) **05.07.2001** **763 911**(732) BIG BANG
Zone Industrielle de Crolles, F-38920 CROLLES (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

ZIPKA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 11 Lampes d'éclairage électrique, lampes frontales, lampes portables, lampes de poche.

11 Electrical lamps, headlamps, portable lamps, pocket torches.

(822) FR, 16.01.2001, 01 3 077 626.

(300) FR, 16.01.2001, 01 3 077 626.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 912**(732) Gebr. Heinemann
3, Magdeburger Strasse, D-20457 Hamburg (DE).
(842) Limited Partnership, Germany.

DeliPort

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Dietetic nutrition (for medical purposes).
8 Cutlery.

14 Goods in precious metals, their alloys or goods coated therewith, tableware (except table cutlery), ornamental articles, ashtrays, boxes for cigars and cigarettes.

21 Glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen, corkscrews, bottle openers.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; meat, fish, fruit and vegetable jellies; jams; eggs; milk and milk products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, powdered milk for alimentary purposes; edible oils and fats; meat, fish, fruit and vegetables preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and cereal preparations (except foodstuffs for animals); bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle;

yeast, baking powder; salt for consumption; mustard; spices; edible ice; sauces (condiments).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles, namely tobacco tins, cigar and cigarette holders, cigar and cigarette cases, ashtrays, all the aforesaid goods not of precious metals, their alloys or coated therewith, pipe stands; pipe cleaners, cigar cutters, pipes, lighters, pocket apparatus for rolling cigarettes, cigarette paper, cigarette filters; matches.

42 Providing of food and drink.

5 Aliments diététiques (à usage médical).

8 Coutellerie.

14 Produits en métaux précieux, en alliages de métaux précieux ou en plaqué, vaisselle (à l'exception des couverts), objets de décoration, cendriers, boîtes à cigares et à cigarettes.

21 Verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, tire-bouchons, ouvre-bouteilles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; viande, poisson, gelées de fruits et de légumes; confitures; oeufs; lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, lait en poudre pour l'alimentation; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, poisson, de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations de céréales (hormis aliments pour animaux); pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de table; moutarde; épices; glace alimentaire; sauces (condiments).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs, à savoir boîtes à tabac, fume-cigare et fume-cigarette, étuis à cigares et à cigarettes, cendriers, tous les produits précités étant ni en métaux précieux et leurs alliages, ni en plaqué, râteliers à pipes; cure-pipes, coupe-cigares, pipes, briquets, appareils de poche pour rouler les cigarettes, papier à cigarette, filtres à cigarette; allumettes.

42 Services de restauration.

(821) DE, 11.06.2001, 301 35 542.8/29.

(300) DE, 11.06.2001, 301 35 542.8/29.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001** **763 913**

(732) Agilis Communication Technologies Pte Ltd
100 Jurong East Street 21, Level 4, Singapore Technologies Building, Singapore 609602 (SG).

(842) Company, A company incorporated in the Republic of Singapore.

AGILIS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Satellite communications equipment; satellite communications terminals and receivers; satellite transmitting apparatus; satellite dishes (antennae); satellite signal receiving antennae; modems for communications network; altimeters; detectors; high-frequency apparatus; modems; radar apparatus; radios; radiotelephony sets; audio receivers; video receivers; telephone receivers; satellites for scientific purposes; transmitters of electronic signals; signals (luminous or mechanical); telephone apparatus; telephone receivers; telephone transmitters;

transmitters (telecommunications); transmitting sets (telecommunication); masts for wireless aerials; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.

9 Équipement de communications par satellite; terminaux et récepteurs de communications par satellite; appareils de transmission par satellite, antennes paraboliques; antennes de réception de signaux reçus par satellite; modems pour réseaux de communications; altimètres; détecteurs; appareils à hautes fréquences; modems; radars; appareils de radio; postes radiotéléphoniques; récepteurs audio; récepteurs vidéo; récepteurs téléphoniques; satellites à usage scientifique; émetteurs de signaux électroniques; enseignes lumineuses ou mécaniques; appareils téléphoniques; récepteurs téléphoniques; transmetteurs téléphoniques; transmetteurs (télécommunications); émetteurs (télécommunications); pylônes de téléphonie sans fil; éléments et accessoires pour tous les produits précités; tous compris dans cette classe.

(821) SG, 21.03.2001, T01/03841C.

(300) SG, 21.03.2001, T01/03841C.

(832) CN, DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **01.06.2001**

763 914

(732) GIVAUDAN S.A.

5, chemin de la Parfumerie, CH-1214 Vernier (CH).

FOODWORKS!

(511) 35 Services de consultation en matière de marketing et de positionnement de marché.

42 Recherche et développement de parfums et de produits alimentaires sur commande pour fabricants de produits alimentaires et opérateurs de services alimentaires indépendants; services de consultation dans le domaine de la conception de parfums et de produits alimentaires, y compris l'emballage et les tests de produits; services de consultation, d'analyse et de mise en place de procédés de fabrication.

35 Consulting services in the field of marketing and market positioning.

42 Research and development of flavourings and foodstuffs carried out on request for food manufacturers and operators of independent food services; consulting services relating to the development of flavourings and foodstuffs, including packaging and testing of products; consulting, analysis and implementation of manufacturing processes.

(822) CH, 21.03.2001, 485274.

(300) CH, 21.03.2001, 485274.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **11.07.2001**

763 915

(732) INGRAM EUROPEAN COORDINATION

CENTER, afgekort I.E.C.C.,

naamloze vennootschap

25A, Luchthavenlaan, B-1800 VILVOORDE (BE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, red and white. / *Bleu, rouge et blanc.*

(511) 9 Data processing apparatus, instruments and devices; computers and their peripherals; magnetic and optical data carriers; recorded computer programmes; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including cameras; mobile phones and other handheld computer devices; parts, accessories, software and peripherals for all aforesaid products, not included in other classes; electronic pay or credit cards.

35 Business management and business consultancy; import-export agencies; advertising; computerized file management; office machines and equipment rental; accounting; on-line commercial services, also via Internet.

37 Installation, maintenance and repair of mobile phones, computers and their peripherals.

39 Packaging of goods for sending; storage of goods in a store or in any other building designed for keeping or watching.

42 Drafting, developing and writing of computer programmes; programming for electronic data processing; services rendered by informaticians; providing computer programmes, computers and their peripherals.

9 *Appareils, instruments et équipements pour le traitement de données; ordinateurs et leurs périphériques; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, notamment caméras; téléphones portables et autres dispositifs informatiques à main; parties, accessoires, logiciels et périphériques pour les produits précités, non compris dans d'autres classes; cartes de paiement ou de crédit électroniques.*

35 *Gestion des affaires commerciales et conseils en affaires; agences d'import-export; publicité; gestion de fichiers informatiques; location de machines et d'appareils de bureau; services de comptabilité; services commerciaux en ligne, également par le biais d'Internet.*

37 *Services d'installation, d'entretien et de réparation de téléphones portables, d'ordinateurs et de leurs périphériques.*

39 *Emballage de marchandises en vue de leur envoi; entreposage de marchandises dans un entrepôt ou dans tout autre bâtiment conçu pour l'entreposage ou la surveillance.*

42 *Conception, réalisation et écriture de logiciels; programmation pour ordinateurs; services d'informaticiens; mise à disposition de programmes d'ordinateurs, d'ordinateurs et de leurs périphériques.*

(822) BX, 25.01.2001, 685444.

(300) BX, 25.01.2001, 685444.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 13.09.2001

(151) **24.07.2001** **763 916**

(732) MAGLIFICIO VALCONF S.R.L.
snc, Via dell' Artigianato, I-63033 MONTEPRANDONE (IT).

YOON

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) IT, 24.07.2001, 848676.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, MC, RU.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **16.07.2001** **763 917**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 28.5; 29.1.

(561) Extrême

(591) Jaune, orange, brun clair. / *Yellow, orange, light brown.*

(511) 30 Chocolat, confiserie, pâtisserie; glaces comestibles, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés, desserts glacés; préparations pour faire des glaces comestibles, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés, desserts glacés.

30 *Chocolate, confectioneries, pastries; edible ices, sorbets, frozen confectionery, frozen cakes, ice desserts; preparations for making edible ices, sorbets, frozen confectionery, frozen cakes, ice desserts.*

(822) CH, 30.04.2001, 486941.

(300) CH, 30.04.2001, 486941.

(831) AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 13.09.2001

(151) **02.08.2001** **763 918**

(732) JOHN GALLIANO S.A.
60, rue d'Avron, F-75020 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

JOHN GALLIANO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 4 Bougies, mèches.
4 *Candles, wicks.*

(822) FR, 05.03.2001, 01 3 086 710.

(300) FR, 05.03.2001, 01 3 086 710.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU, UA, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

(151) 11.04.2001 763 919**(732)** NEWCO.COM S.P.A.
2, Piazza della Repubblica, I-24121 BERGAMO (IT).**BRAVOBUILD****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Construction; réparation; services d'installation dans le domaine de la construction.

38 Télécommunications; télécommunications également via Internet dans le domaine de la construction.

42 Conseil dans le domaine de la construction.

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*37 *Construction; repair; installation services in the field of construction.*38 *Telecommunications; telecommunications also via the Internet in the field of construction.*42 *Consultancy in the field of construction.***(822)** IT, 11.04.2001, 842971.**(300)** IT, 11.10.2000, MI2000C011169.**(831)** CH.**(832)** JP.**(580)** 13.09.2001**(151) 11.04.2001 763 920****(732)** NEWCO.COM S.P.A.
2, Piazza della Repubblica, I-24121 BERGAMO (IT).**NEWCO****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Construction; réparation; services d'installation dans le domaine de la construction.

38 Télécommunications; télécommunications également via Internet dans le domaine de la construction.

42 Conseil dans le domaine de la construction.

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*37 *Construction; repair; installation services in the field of construction.*38 *Telecommunications; telecommunications also via the Internet in the field of construction.*42 *Consultancy in the field of construction.***(822)** IT, 11.04.2001, 842972.**(300)** IT, 11.10.2000, MI2000C011170.**(831)** CH.**(832)** JP.**(580)** 13.09.2001**(151) 18.05.2001 763 921****(732)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE
(société anonyme)
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE.(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 1.3; 25.1; 27.5; 28.5; 29.1.**(561)** ACTIVIA**(591)** ACTIVIA en caractères cyrilliques et en lettres blanches se détachant sur fond vert et jaune et logo DANONE (bleu, blanc, rouge). / *ACTIVIA is written in white Cyrillic characters on a contrasting green and yellow background with the DANONE logo (blue, white, red).***(511)** 29 Lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; tous ces produits contenant des abricots.

30 Pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés aux abricots; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; tous ces produits contenant des abricots.

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non), jus de fruits, boissons aux fruits; limonades, sodas, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques; tous ces produits étant aromatisés aux abricots.

29 *Milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely: milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream desserts, crème fraîche, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mould-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, plain or flavoured fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages with high milk content, milk beverages containing fruit; flavoured or plain fermented dairy products; all these goods contain apricots.*30 *Bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being topped and/or filled and/or flavoured with apricots; confectionery, edible ices, ice creams made mainly with yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (edible ices), flavoured frozen water; all these goods contain apricots.*32 *Still or sparkling water (mineral or other), fruit juice, fruit drinks; lemonades, soft drinks, sorbets (drinks); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-al-*

coholic beverages containing lactic ferments; all these goods are flavoured with apricots.

(822) FR, 07.12.2000, 00/3 069 454.

(300) FR, 07.12.2000, 00/3 069 454.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 13.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 922**

(732) MANUFACTURE DES TISSUS DES PYRENEES
Avenue du Corps Franc Pommies, F-64110 JURANÇON (FR).

MARBORÉ

(541) caractères standard.

(511) 24 Tissus à usage textile, tissus d'ameublement, couvertures de lit et de table, linge de maison, linge de table (en matières textiles), tentures murales en matières textiles, nappes (non en papier), revêtement de meubles (en matière textile), rideaux en matières textiles.

25 Vêtements, jeans, shorts, bermudas, pantalons, salopettes, combinaisons, blouses, chemises, vestes, blousons, pull-overs, tee-shirts, sweat-shirts, costumes, gilets, parkas, manteaux, imperméables, jupes, robes, sous-vêtements, maillots de bain, bas, collants, chaussettes, peignoirs, sorties de bain, lingerie de corps, layette, ceintures (habillement), cravates, gants (habillement), étoles, foulards, écharpes, châles, chaussures, bottes, pantoufles, chaussons, chapellerie, chapeaux, casquettes, bérets, bonnets.

(822) FR, 02.03.2001, 013086437.

(300) FR, 02.03.2001, 013086437.

(831) BX, CH, DE.

(580) 13.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 923**

(732) Jim Ato Ardoshahi
33, Christianshöhe, D-37085 Göttingen (DE).

ATO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Clothing.
25 Vêtements.

(822) DE, 03.03.1998, 397 51 250.3/25.

(831) BX, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **20.07.2001** **763 924**

(732) Værdipapircentralen A/S
Helgeshøj Allé 61, Postboks 20, DK-2630 Taastrup (DK).
(842) a Danish public limited company.

vp.FACT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Insurance; financial affairs, including issuing of securities and trade herewith; deposit of securities; monetary affairs.

38 Telecommunications; communication via computers; on-line access to securities depositories.

36 Assurances; transactions financières, notamment émission et commerce de valeurs; dépôt de valeurs; opérations monétaires.

38 Télécommunications; communication entre ordinateurs; accès en ligne à des dépôts de titres.

(821) DK, 10.07.2001, VA 2001 02675.

(300) DK, 10.07.2001, VA 2001 02675.

(832) FI, IS, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) **12.07.2001** **763 925**

(732) Heckler & Koch GmbH
1, Beffendorfer Strasse, D-78727 Oberndorf/Neckar (DE).

P 2000

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 13 Firearms, particularly pistols, portable firearms, sports arms, ammunition and projectiles, explosives, pistol cases.

13 Armes à feu, en particulier pistolets, armes à feu transportables, armes à usage sportif, munitions et projectiles, explosifs, étuis pour pistolets.

(822) DE, 12.07.2001, 301 04 214.4/13.

(300) DE, 23.01.2001, 301 04 214.4/13.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

(151) **20.07.2001** **763 926**

(732) Værdipapircentralen A/S
Helgeshøj Allé 61, Postboks 20, DK-2630 Taastrup (DK).
(842) a Danish public limited company.

VPonline

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Insurance; financial affairs, including issuing of securities and trade herewith; deposit of securities; monetary affairs.

38 Telecommunications; communication via computers; on-line access to securities depositories.

36 Assurances; transactions financières, en particulier émission et commerce de valeurs; dépôt de titres; opérations monétaires.

38 Télécommunications; communication entre ordinateurs; accès en ligne à des dépôts de titres.

(821) DK, 10.07.2001, VA 2001 02676.

(300) DK, 10.07.2001, VA 2001 02676.

(832) FI, IS, NO, SE.

(580) 13.09.2001

(151) **06.07.2001** **763 927**

(732) Grebenstein
Lederwarenhandels-gesellschaft mbH
7, Zur Finie - Boitzum, D-31832 Springe (DE).

RENATO ROLANDO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 18 Goods made of leather, leather imitations and plastics not included in other classes, namely bags and other cases not adapted to the products they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

18 *Articles en cuir, imitations du cuir et plastique compris dans cette classe, à savoir sacs et autres contenants non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour les clefs; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.*

(822) DE, 11.03.1991, 1 173 466.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **06.07.2001** **763 928**

(732) Grebenstein
Lederwarenhandels-gesellschaft mbH
7, Zur Finie - Boitzum, D-31832 Springe (DE).

Flamingo

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 18 Goods made of leather, leather imitations and plastics not included in other classes, namely bags and other cases not adapted to the products they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

18 *Articles en cuir, imitations du cuir et plastique compris dans cette classe, à savoir sacs et autres contenants non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour les clefs; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.*

(822) DE, 05.03.1992, 2 010 522.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **09.07.2001** **763 929**

(732) Grebenstein
Lederwarenhandels-gesellschaft mbH
7, Zur Finie - Boitzum, D-31832 Springe (DE).

SPACE CASE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 18 Goods made of leather, leather imitations and plastics not included in other classes, namely bags and other cases not adapted to the products they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols.

18 *Articles en cuir, imitations du cuir et plastique compris dans cette classe, à savoir sacs et autres contenants non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour les clefs; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols.*

(822) DE, 17.09.1993, 2 045 191.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

(151) **12.04.2001** **763 930**

(732) Kiddinx Studios GmbH
Ebereschentallee 7, D-14050 Berlin (DE).

(842) limited liability company, Federal Republic of Germany.

BENJAMIN BLÜMCHEN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Optical and magnetic sound and image carriers including music cassettes, compact discs, video tapes and video discs, exposed films; computer programs; computers; recording and playing devices for sound and image carriers.

16 Printed matter and stationery, namely coloring, reading and picture books, comics, copybooks, pencils and coloring crayons; calendars; paper napkins.

18 Bags, purses and cases for children; umbrellas and parasols.

21 Party tableware made of plastic or cardboard or paper.

25 Children's clothing, namely dresses, jackets, trousers, jeans, blouses, shirts, T-shirts, sweatshirts and pullovers, suits, sweat suits, coats, hosiery, underwear, nightdresses and pyjamas; footwear; headgear; belts.

28 Games, playthings, gymnastic and sporting articles not included in other classes; balls for games; stuffed toy animals; puzzles.

9 *Supports d'enregistrement optiques et magnétiques de son et d'images, y compris cassettes audio, disques compacts, bandes vidéo et disques vidéo, films impressionnés; logiciels d'ordinateur; ordinateurs; appareils pour l'enregistrement et la lecture de supports d'enregistrement de son et d'images.*

16 *Produits de l'imprimerie et papeterie, à savoir cahiers de coloriage, livres de lecture et livres d'images, bandes dessinées, cahiers, crayons pour écrire et crayons de couleur; calendriers; serviettes en papier.*

18 *Sacs, bourses et valises pour les enfants; parapluies et parasols.*

21 *Vaisselle en plastique, en carton ou en papier pour les fêtes.*

25 *Vêtements d'enfant, à savoir robes, vestes, pantalons, jeans, chemisiers, chemises, T-shirts, sweat-shirts et pull-overs, costumes, survêtements, manteaux, bas, lingerie de corps, chemises de nuit et pyjamas; chaussures; chapellerie; ceintures.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; ballons de jeu; animaux en peluche; puzzles.*

(822) DE, 08.03.2001, 301 03 828.7/16.

(300) DE, 20.01.2001, 301 03 828.7/16.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 20.09.2001

(151) **15.05.2001** **763 931**

(732) 2M INVEST A/S
Strandvejen 100, DK-2900 Hellerup (DK).

(842) a limited company, Denmark.

2M INVEST

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Professional business consultancy, professional business management and organization consultancy; commercial or industrial management assistance; business information; sales promotion for others; business appraisals.

36 Capital investments; financing services; loans (financing); credit bureaux; financial information; financial consultancy; financial and economic evaluation (real estate); fiscal assessments.

35 *Conseils professionnels d'affaires, conseils professionnels en organisation et direction des affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; informations d'affaires; promotion des ventes pour le compte de tiers; estimations en affaires commerciales.*

36 *Placement de fonds; services de financement; prêt (finances); agences de crédit; informations financières; conseils financiers; estimations financières et économiques (immobilier); expertises fiscales.*

(821) DK, 03.11.2000, VA 2000 04612.

(822) DK, 04.12.2000, VR 2000 05598.

(832) CN, JP, SG.

(527) SG.

(580) 20.09.2001

(151) **18.05.2001** **763 932**

(732) SNPE

12, Quai Henri IV, F-75181 PARIS CEDEX 04 (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(750) SNPE - Service Propriété Industrielle, 12, Quai Henri IV, F-75181 PARIS CEDEX 04 (FR).

Herakles

(511) 7 Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), moteurs pour l'aéronautique et notamment moteurs pour fusées, pour engins balistiques et pour missiles; tous mécanismes de propulsion et leurs accessoires pour véhicules (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); turbines autres que pour véhicules terrestres, turbocompresseurs; soufflerie pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz.

13 Munitions et projectiles, explosifs; engins balistiques, armes automotrices, fusées (projectiles), missiles, roquettes (projectiles); cordeaux d'allumage; poudres pour armes, poudres à canon; détonateurs; produits pyrotechniques; compositions pyrotechniques propulsives pour munition et moteurs de fusées; éléments constitutifs des douilles de cartouches à savoir amorces; percuteurs, initiateurs et impulseurs; boîtiers d'armement et boîtiers de sécurité; cordeaux de transmission pyrotechnique et cordeaux déflagrants; charges pyrotechniques; engins pyrotechniques.

7 *Engines and motors (excluding those for land vehicles), aeronautical engines and especially engines for rockets, for ballistic missiles and for missiles; all propulsion mechanisms and their accessories for vehicles (excluding those for land vehicles); turbines other than for land vehicles, turbo-chargers; blowers for the compression, suction and transport of gas.*

13 *Ammunition and projectiles, explosives; ballistic missiles, motorized weapons, rockets (projectiles), missiles, rockets (projectiles); igniter cords; gunpowder, canon powder; fuses; pyrotechnic products; propelling pyrotechnic mixtures for ammunition and rocket engines; component parts of cartridge shells namely caps; firing pins, initiators and impulse starters; arming assemblies and safety devices; pyrotechnic detonating fuses and deflagrating fuses; pyrotechnic charges; pyrotechnic missiles.*

(822) FR, 14.12.2000, 00 3 070 822.

(300) FR, 14.12.2000, 00 3 070 822.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT.

(832) DK, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **20.02.2001**

763 933

(732) GASTON, spol. s r.o.

Hluboká ul. 5254, CZ-760 01 Zlín (CZ).

GASTON

(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; viande, poisson, volaille et gibier conservés, séchés et cuits; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, miel, sirop de mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigre, sauces (pour assaisonner), épices, glace pour rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) CZ, 26.08.1997, 202591.

(831) AT, HU, PL, RU, UA.

(580) 20.09.2001

(151) **20.02.2001**

763 934

(732) GASTON, spol. s r.o.

Hluboká ul. 5254, CZ-760 01 Zlín (CZ).

GIANA

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, oeufs, lait et produits laitiers.

30 Café, thé, cacao, sucre, farine, pain, pâtisserie, moutarde, raifort.

32 Bières, boissons non alcooliques.

(822) CZ, 25.01.1999, 215265.

(831) AT, HU, PL, RU, UA.

(580) 20.09.2001

(151) **05.04.2001**

763 935

(732) Jürgen Hausmann

17, Martin-Kollar-Strasse, D-81829 München (DE).

EVISCO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Teaching materials in the form of floppy disks, compact discs (audio-video and read-only-memory), magnetic tapes (audio and video) and other data media; computer software, recorded computer operating programmes; computer peripheral devices for registration, encoding, transmission of data; magnetic identity cards, magnetic encoded cards (for other purposes), integrated circuit cards; optical character readers, bar code readers and other readers (scanner); amusement apparatus adapted for use with television receivers only; all the aforesaid goods included in this class.

35 Business management assistance as well as auctioneering (especially through the Internet); set-up and carry on Internet shopping centre for other companies, namely acceptance of orders of goods by Internet; business management and organization consultancy, cost price analysis; marketing; marketing studies; economic forecasting, systemization of information into computer databases; public relations; sales promotion (for others); advertising (particularly by Internet); rental of advertising space; publication of publicity texts; advertising by mail order; direct mail advertising; dissemination of advertising matter; updating advertising material; all the aforesaid services included in this class.

36 Issuance of credit cards; electronic funds transfer; clearing (financial); financial analysis; financial consultancy; insurance consultancy; credit bureaux; insurance brokerage; financial management; real estate agencies; accommodation bureaux; all the aforesaid services included in this class.

38 Telecommunication; computer aided transmission of messages and images via the Internet (web-tv); communications by computer terminals; providing Internet access and providing information via the Internet; news agencies; information about telecommunication; rental of telecommunication equipment; rental of message sending apparatus; all the aforesaid services included in this class.

39 Booking of seats for travel, all the aforesaid services included in this class.

41 Arranging and conducting of colloquiums; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of congresses; arranging and conducting of symposiums; arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of workshops; correspondence courses; entertainment information; organization of sporting and cultural activities, providing recreation facilities; entertainment via the Internet; all the aforesaid services included in this class.

42 Consultancy in the field of computer hardware; computer software design; updating of computer software; maintenance of computer software; rental of computer software (particularly for commercial usage of the Internet); computer system analysis; recovery of computer data; leasing access time to a computer data base; leasing access time to a computer for the manipulation of data; computer rental; professional consultancy (non-business); all the aforesaid services included in this class; consultancy in the field of education and continuous formation.

9 *Matériel didactique sous forme de disquettes, disques compacts (audio-vidéo et à mémoire morte), bandes magnétiques (audio et vidéo) et autres supports de données; logiciels, programmes d'exploitation informatique enregistrés; périphériques d'ordinateur pour l'enregistrement, le codage et la transmission de données; cartes d'identité magnétiques, cartes magnétiques (à autre usage), cartes à circuits intégrés; lecteurs optiques, lecteurs de code à barres et autres lecteurs (scanneur); appareils de divertissement conçus pour n'être utilisés qu'avec un récepteur de télévision; les produits précités étant tous compris dans cette classe.*

35 *Aide à la direction des affaires ainsi que vente aux enchères (en particulier par le biais d'Internet); création et suivi d'un centre d'achat sur Internet pour d'autres sociétés, notamment prise en charge de commandes de produits par Internet; conseil en gestion et en organisation d'entreprise, analyse du prix de revient; marketing; études de marché; prévisions économiques, systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; relations publiques; promotion des ventes (pour le compte de tiers); publicité (notamment par Internet); location d'espace publicitaire; publication de textes publicitaires; publicité par correspondance; publicité directe; diffusion d'annonces publicitaires; actualisation de matériel publicitaire; les services précités étant tous compris dans cette classe.*

36 *Emission de cartes de crédit; transfert électronique de fonds; compensation (financière); analyse financière; conseils financiers; conseils en assurances; agences de crédit; courtage d'assurance; gestion financière; agences immobilières;*

agences de logement; tous les services précités étant compris dans cette classe.

38 *Télécommunication; transmission assistée par ordinateur de messages et d'images par Internet (Web-TV); communications par terminaux d'ordinateurs; fourniture d'accès à Internet et mise à disposition d'informations par Internet; agences de presse; information en matière de télécommunication; location d'équipement de télécommunication; location d'appareils d'envoi de messages; les services précités étant tous compris dans cette classe.*

39 *Réservation de places de voyage, les services précités étant tous compris dans cette classe.*

41 *Organisation et conduite de colloques; organisation et conduite de conférences; organisation et tenue de congrès; organisation et conduite de symposiums; organisation et conduite de séminaires; organisation et conduite d'ateliers de formation; cours par correspondance; informations en matière de divertissement; organisation d'activités sportives et culturelles, services de loisirs; divertissement par Internet; les services précités étant tous compris dans cette classe.*

42 *Services de consultant informatique; conception de logiciels; mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels; location de logiciels (notamment à usage commercial sur Internet); analyse de systèmes informatiques; récupération de données informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatique; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; location d'ordinateurs; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; les services précités étant tous compris dans cette classe; conseils en matière d'éducation et de formation continue.*

(822) DE, 04.04.2001, 300 29 138.8/41.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 11.07.2001

763 936

(732) The Ward Group Pty Ltd
Unit 2, 26 Liverpool Street, MELBOURNE VIC 3000 (AU).

(842) Australian Proprietary Company (ACN 004 386 289), VICTORIA, AUSTRALIA.

RESTORIA EXPRESS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Preparations for the hair including soap and shampoo products, colouring agents, hair colorants, hair dyes, hair tonics, hair creams and hair lotions, perfumes, essential oils, toiletries, cosmetics, cosmetic skin care preparations, skin creams.

3 *Produits capillaires, y compris savons et shampoings, colorants, colorants capillaires, teintures, toniques capillaires, crèmes et lotions capillaires, parfums, huiles essentielles, produits de parfumerie, cosmétiques, cosmétiques pour les soins de la peau, crèmes pour la peau.*

(821) AU, 28.10.1992, 589269.

(822) AU, 28.10.1992, 589269.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 20.09.2001

(151) 14.03.2001**763 937****(732)** Wolf GmbH

1, Industriestrasse, D-84048 Mainburg (DE).

(842) GmbH, Federal Republic of Germany.**topsun****(541)** caractères standard.

(511) 9 Appareils de mesure, de commande et de régulation physiques, électriques et électroniques ainsi que soupapes de régulation, en particulier pour installations de chauffage et régulateurs de chauffage; soupapes de régulation; minuteriers; thermostats; supports de données de tous types; logiciels informatiques; installations électriques et électroniques pour la commande à distance d'appareils de chauffage, de ventilation, de climatisation, de conduites d'eau et de génération de vapeur ainsi que collecteurs solaires et installations photovoltaïques; signalisation; appareils de commande et de régulation, accessoires de régulation et de sûreté pour installations et conduites photovoltaïques, à huile; convertisseurs d'impédance, appareils de commande et de régulation et leurs pièces.

11 Appareils de chauffage, de ventilation, de conduites d'eau et de génération de vapeur en particulier brûleurs à huile, gaz et binaires et leurs pièces non électriques; installations de climatisation; centrales de chauffage constituées essentiellement d'une chaudière, de brûleurs à huile, à gaz ou binaires, et/ou collecteur solaire, accumulateur de chaleur, distributeur hydraulique, pompes à circulation et leurs pièces; allumoirs; chauffe-eau à accumulation et réchauffeurs d'eau; pompes à chaleur et à circulation; collecteurs solaires ainsi qu'installations de chauffage se composant de collecteurs solaires et leurs pièces; installations photovoltaïques se composant essentiellement de modules solaires pour la génération de courant, accessoires de régulation et de sûreté pour collecteurs solaires, installations et conduites et à gaz, appareils et conduites d'eau; blocs électriques à accumulation; installations de production combinée de chaleur et d'électricité photovoltaïques; réchauffeurs d'eau se composant essentiellement d'échangeurs de chaleur et d'accumulateurs.

37 Installation, montage, entretien et réparation d'installations de chauffage, de ventilation, de conduites d'eau et de climatisation ainsi que de collecteurs solaires et installations photovoltaïques.

42 Consultation technique ainsi que planification de construction, dans le domaine de la technique de chauffage, de ventilation, solaire et de climatisation, en particulier d'installations thermiques ainsi que leur installation, montage, entretien et maintenance; établissement de plans pour la construction, planifications de projets techniques; recherche et développement dans le domaine de la technique, en particulier de la technique de chauffage, de ventilation, la technique solaire et de climatisation; travaux d'ingénierie; réalisation d'expertises techniques; location, entretien, mise à jour de logiciels informatiques, création de programmes pour le traitement des données.

(822) DE, 04.01.2001, 300 73 464.6/11.**(300)** DE, 02.10.2000, 300 73 464.6/11.**(831)** CH.**(580)** 20.09.2001**(151) 30.05.2001****763 938****(732)** CLOQUER, S.A.

Trafalgar, n° 42, E-08010 Barcelona (ES).

(842) société anonyme.

CLOQUER, S.A.

(531) 26.4; 27.5.

(571) Consiste en un carré dans lequel il a été dessiné deux pièces enchâssées formant une circonférence dans laquelle il est dessiné la lettre C, en-dessous de ces graphiques on peut lire le nom social CLOQUER, S.A. / *Consists of a square with two embedded drawn elements forming a circumference containing a drawing of the letter C, under these graphics is the company name CLOQUER, S.A.*

(511) 7 Machines, machines-outils, moteurs (à l'exception de véhicules terrestres), embrayages et courroies de transmission (à l'exception de véhicules terrestres), instruments agricoles, couveuses.

24 Tissus, tissus en feutre et tissus non tissés.

7 *Machines, machine tools, engines (except for land vehicles), clutches and transmission belts (except for land vehicles), agricultural implements, incubators.*

24 *Textile fabrics, felted fabrics and non-woven fabrics.*

(822) ES, 05.06.1979, 866.468; 21.05.1979, 866.469.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, FR, IT, MA, PT.**(832)** TR.**(580)** 20.09.2001**(151) 20.04.2001****763 939****(732)** Frau Leha Luu

69, Benrodestrasse, D-40597 Düsseldorf (DE).

Herr Li Ming Yi

27, Kölnerstrasse, D-40211 Düsseldorf (DE).

Herr Carsten Jäger

42, Buchenweg, D-40699 Erkrath (DE).

Herr Phuoc Thanh Tang

69, Benrodestrasse, D-40597 Düsseldorf (DE).

(750) Frau Leha Luu, 69, Benrodestrasse, D-40597 Düsseldorf (DE).

U-Boom™**(531)** 27.5.**(511)** 9 Instrument for transmission of sound.9 *Instrument pour la transmission de son.***(822)** DE, 02.03.2001, 300 80 814.3/09.**(831)** AT, ES.**(832)** TR.**(580)** 20.09.2001**(151) 08.05.2001****763 940****(732)** Lorenzo Villoresi

Via de'Bardi 14, I-50125 FIRENZE (IT).

(842) Entreprise individuelle.

TEINT DE NEIGE

(571) Consistant dans l'écriture "TEINT DE NEIGE". / *Consists of the writing "TEINT DE NEIGE".*

(511) 3 Savons, crèmes à raser, après-rasage, aussi en crème; bain moussant, shampooings, lotions, huiles essentielles, parfums liquides et solides, en crème; huiles de bain parfumées, eau de Cologne et de toilette, extraits pour mouchoirs, parfums et eaux aromatiques pour aromathérapie; désodorisants à usage personnel, encens.

3 *Soaps, shaving creams, after-shave, also as a cream; bubble bath, shampoos, lotions, essential oils, perfumes in liquid and solid form and as creams; perfumed bath oils, eau de toilette and eau de Cologne, extracts for pocket handkerchiefs, perfumes and scented waters for aromatherapy; deodorants for personal use, incense.*

(822) IT, 08.05.2001, 845063.

(300) IT, 22.11.2000, FI2000C001561.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, MC, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 20.07.2001 **763 941**

(732) SFS Handels Holding AG
Nefenstrasse 30, CH-9435 Heerbrugg (CH).

WINLOG

(541) caractères standard.

(511) 6 Supports pour stockage ainsi que palettes de chargement en métal, récipients d'emballage en métal.

9 Appareils et instruments de pesage, balances, balances de précision, machines de pesage.

20 Marchandises en bois ou en plastique, compris dans cette classe; étagères et supports de stockage non métalliques; récipients pour l'emballage et récipients pour stockage en plastique.

39 Transport; transport aérien; emballage et stockage de marchandises; livraison de marchandises; communication de renseignements concernant le stockage; services de messagerie; location de conteneurs de stockage, location d'entrepôts; services de réservation dans le domaine du transport; prestations de services d'un transporteur; prestations de services logistiques en relation avec le transport et l'entreposage de marchandises; gestion d'entrepôts.

(822) CH, 02.05.2001, 487150.

(300) CH, 02.05.2001, 487150.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(580) 20.09.2001

(151) 25.06.2001 **763 942**

(732) I.K. Hofmann GmbH
19, Lina-Ammon-Strasse, D-90471 Nürnberg (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 16.1; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Blue, grey and black. / *Bleu, gris et noir.*

(511) 35 Employment agencies, temporary work, part-time work, above services also for managing projects.

35 *Bureaux de placement, travail temporaire, travail à temps partiel, les services susmentionnés également pour la gestion de projets.*

(822) DE, 21.08.2000, 300 20 170.2/35.

(831) AT, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 20.07.2001 **763 943**

(732) LUIGI PROIETTI
Via Biscaretti 2/8, I-10025 PINO TORINESE (TO)
(IT).

Luigi Proietti

(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans les mots "Luigi Proietti" en caractères de fantaisie, avec en particulier les initiales "L" et "P" majuscules et les autres lettres minuscules.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; sacs, sacs à bandoulière, portefeuilles, porte-documents; étuis pour clés, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 20.07.2001, 848670.

(300) IT, 26.01.2001, TO2001C000291.

(831) CN.

(580) 20.09.2001

(151) 25.05.2001 **763 944**

(732) Monsieur Antoine MERCIER
34, rue de Turin, F-75008 PARIS (FR).

CIT E -BOX



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Construction métallique transportable pour le transport, le stockage et la conservation de marchandises du commerce électronique.

9 Distributeur automatique et mécanisme pour appareil à prépaiement pour la distribution de marchandises du commerce électronique.

20 Container non métallique pour le transport, le stockage et la conservation de marchandises du commerce électronique.

6 *Transportable metal building for the transportation, storage and preservation of e-commerce merchandise.*

9 *Automatic vending machine and mechanism for coin-operated apparatus for the distribution of e-commerce merchandise.*

20 *Nonmetallic container for the transportation, storage and preservation of e-commerce merchandise.*

(822) FR, 27.11.2000, 00 3 067 050.

(300) FR, 27.11.2000, 00 3 067 050.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **10.07.2001**

763 945

(732) Lynx Therapeutics GmbH

Im Neuenheimer Feld 515, D-69120 Heidelberg (DE).

(842) GmbH, Germany.

Genecat

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific apparatus and instruments, in particular photographic apparatus and instruments, cinematographic apparatus and instruments, optical apparatus and instruments, weighing apparatus and instruments, measuring apparatus and instruments, checking (supervision) apparatus and instruments, magnetic data carriers, data processing equipment and computers.

38 Telecommunication.

42 Medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; scientific and industrial research; computer programming, services of a medical, bacteriological or chemical laboratory, technical advisory service, preparation of reports of experts.

9 *Appareils et instruments scientifiques, en particulier appareils et instruments photographiques, appareils et instruments cinématographiques, appareils et instruments optiques, appareils et instruments de pesage, appareils et instruments de mesure, appareils et instruments de vérification (contrôle), supports de données magnétiques, matériel informatique et ordinateurs.*

38 *Télécommunications.*

42 *Soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique, services de laboratoires médicaux, bactériologiques ou chimiques, conseils techniques, préparation de rapports d'expert.*

(822) DE, 03.04.2001, 301 10 103.5/01.

(300) DE, 15.02.2001, 301 10 103.5/01.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **25.07.2001**

763 946

(732) Tele Service International A/S

Industrivej 1, DK-6330 Padborg (DK).

(842) Limited Company.



(531) 21.3; 27.3; 27.5.

(511) 35 Marketing of equipment for telecommunication and/or navigation and components for such equipment; assembly (not transport) of a selection of goods, including equipment for telecommunication and/or navigation, enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

37 Service, repair and maintenance of electrical and electronic apparatus and components, including navigation equipment, radio receivers, radio transmitters, combined radio receivers and radio transmitters, combined mobile radios and navigation apparatus, mobile telephones and other telecommunication equipment as well as computers.

42 Technical consultation and instructions; consultations and instructions on telecommunication, including radio communication, mobile telephony, fixed network telephony, Internet communication as well as computer hardware and software.

35 *Marketing d'équipements de télécommunication et/ou navigation et composants pour lesdits équipements; rassemblement (hors transport) de divers produits, y compris d'équipements de télécommunication et/ou navigation, pour permettre à la clientèle de les examiner et acheter à loisir.*

37 *Révision, réparation et entretien d'appareils et composants électriques et électroniques, en particulier de matériel de navigation, récepteurs radio, radioémetteurs, émetteurs-récepteurs radio, appareils de navigation avec radios mobiles, téléphones portables et autres équipements de télécommunication ainsi que d'ordinateurs.*

42 *Services de conseils et instructions techniques; prestation de conseils et instructions en matière de télécommunications, notamment de communications par radio, téléphonie mobile, téléphonie filaire, communication par Internet ainsi que de matériel informatique et logiciels.*

(821) DK, 30.01.2001, VA 2001 00459.

(822) DK, 23.04.2001, VR 2001 01768.

(300) DK, 30.01.2001, VA 2001 00459.

(832) CH, HU, TR.

(580) 20.09.2001

(151) **02.05.2001**

763 947

(732) Jaarbeurs Exhibitions & Media B.V.

6, Jaarbeursplein, NL-3521 AL UTRECHT (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc. / *Blue, white.*

(511) 16 Papier et imprimés; revues et livres.

35 Publicité et promotion publicitaire; organisation de foires dans le domaine des affaires, à buts commerciaux ou publicitaires.

41 Organisation de foires, de congrès et de séminaires en matière d'éducation, de formation, de divertissement, de culture et de loisirs; organisation de congrès et de séminaires concernant les affaires.

16 *Paper and printed matter; reviews and books.*

35 *Advertising and publicity promotion; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.*

41 *Organization of fairs, conventions and seminars in the fields of education, training, entertainment, leisure and cultural activities; organization of conventions and seminars relating to business.*

(822) BX, 07.11.2000, 678593.

(300) BX, 07.11.2000, 678593.

(831) CN, EG.

(832) TR.

(580) 20.09.2001

(151) 16.05.2001

763 948

(732) Volkswagen AG

D-38436 Wolfsburg (DE).

(842) German, Germany, German law.

"Gläserne Manufaktur"

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, optical magnifying glasses, sunglasses; controlling apparatus for vehicles and engines, simulators for steering and controlling of vehicles, voltage regulators for vehicles; vehicle breakdown warning triangles, cigarette lighters for automobiles, alarms, accumulators and batteries, chargers for batteries, electrical theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps (for vehicles), vehicle breakdown warning triangles, rulers (measuring instruments), measuring apparatus and instruments, revolution counters, life-saving devices, namely life rafts, fire ladders, safety nets, safety tarpaulin, life belts, life buoys, life jackets, swimming belts, swimming jackets, water wings, acid hydrometers, fuses, electric relays, laser not for medical purposes (especially laser pointers), remote controlling apparatus; solar batteries, compasses, navigational instruments, spirit levels, balances; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including visual telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translating apparatus, electronic pocket translation apparatus, films, exposed; magnetic data carriers, including cards (magnetic cards), integrated circuit cards (smartcards), telephone cards; phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for money operated apparatus including distribution machines, automatic banking machines, cash dispensers, gaming machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including electronic diaries, facsimile apparatus, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; extinguishers.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water as well as parts thereof including vehicles and their parts, automobiles and their parts, engines for land vehicles.

14 Goods of precious metals and their alloys or coated therewith, included in this class; jewellery including tie pins, cuff links, pins (jewellery), key rings; chronometrical instruments including wristwatches and chronographs, cases for clocks and watches, cigarette cases of precious metal or plated with precious metal.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials included in this class; printed products; stationery; typewriters, especially writing devices and office articles (excluding furniture); instructional and teaching materials (except apparatus), including playing cards, atlases, calendars, geographical maps, printed publications, ballpoint pens and pencils, flags (of paper), table napkins (of paper).

18 Goods made of leather and imitations of leather (included in this class), trunks and suitcases; umbrellas, parasols

and walking sticks, including valises, travelling sets, bags, especially travel, briefcases and handbags, pocket wallets, key cases.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) including portable isothermic bags, non-electric cooling boxes, picnic baskets including dishes, toilet cases, boxes of metal for dispensing paper towels; combs and toilet sponges; brushes (except paint-brushes) including chamois leather for cleaning; glassware, porcelain and earthenware included in this class, including flower vases, heat insulated containers for beverages, thermally insulated containers for food.

25 Clothing, footwear, headgear including T-shirts, polo shirts, coats, jackets (clothing) combinations (clothing), caps (headwear), gloves (clothing), shoes, neckerchiefs, neckties, scarves.

27 Carpets, door mats, including carpets for automobiles; tapestry, edgings (of paper).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, apparatus for electronic games (including video games) other than those adapted for use with television and video screens; flippers.

34 Smokers' articles including ashtrays, not of precious metal, lighters, tobacco pouches, tobacco jars, not of precious metal, cigarette cases, not of precious metal, cigar cases, not of precious metal, matches.

36 Insurance including health insurance underwriting, insurance brokerage, accident insurance underwriting; financial affairs, monetary affairs including issuance of credit cards, banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, especially hire-purchase financing of vehicles; saving banks, real estate affairs including apartment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accommodation bureaux (apartments), leasing of real estate.

37 Repair, maintenance and servicing of vehicles including repair of vehicles in the course of vehicle breakdown service, cleaning, servicing and varnishing of vehicles.

41 Teaching; education information; entertainment; sporting and cultural activities including arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, symposiums, seminars and workshops, organization of exhibitions for cultural or educational purposes; providing cinema facilities, presentation of live performances, providing museum facilities, orchestra services, organization of sports competitions, games of chance.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming; cafés, rental of temporary accommodation; consultancy in the field of computer hardware; psychological testing; rental of computer software, computer rental; technical project studies, mechanical and technical research in the field of mechanical engineering and technique.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement, compris dans cette classe, ainsi que lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil; appareils de commande pour véhicules et moteurs, simulateurs pour la conduite et la commande de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules; triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, accumulateurs et batteries, chargeurs de batteries, appareils électriques de prévention contre le vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, triangles de signalisation pour véhicules en panne, règles (instruments de mesure), appareils et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de sauvetage, notamment radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, ceintures de nata-*

tion, gilets de natation, flotteurs de natation, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (notamment pointeurs à faisceau laser), appareils de commande à distance; piles solaires, boussoles, instruments de navigation, niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images, notamment antennes, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques ainsi que visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs électroniques de poche, films impressionnés; supports de données magnétiques, ainsi que cartes (cartes magnétiques), cartes à circuits intégrés (cartes à puces), cartes téléphoniques; disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, y compris distributeurs automatiques, guichets bancaires automatiques, distributeurs de billets, jeux de hasard automatisés; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de données, ordinateurs y compris agendas électroniques, télécopieurs, écrans de contrôle, périphériques pour ordinateurs, calculatrices de poche; extincteurs.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que leurs pièces notamment véhicules et leurs pièces, automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.

14 Articles en métaux précieux et leurs alliages ou plaqués en ces métaux, compris dans cette classe; bijoux ainsi qu'épingles de cravates, boutons de manchettes, broches (bijoux), porte-clés; instruments chronométriques notamment montres-bracelets et chronographes, boîtiers pour horloges et montres, étuis à cigarettes en métaux précieux ou plaqués en métaux précieux.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles de papeterie; machines à écrire, notamment instruments d'écriture et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils), ainsi que cartes à jouer, atlas, calendriers, cartes géographiques, publications, stylos à bille et crayons, drapeaux (en papier), serviettes de table (en papier).

18 Produits en cuir et en imitation de cuir (compris dans cette classe), malles et valises; parapluies, parasols et cannes, ainsi que malles de voyage, ensembles de voyage, sacs, notamment sacs de voyage, porte-documents et sacs à main, portefeuilles, étuis porte-clés.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) notamment sacs isothermes portatifs, glacières non électriques, paniers de pique-nique ainsi que vaisselle, trousse de toilette, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier; peignes et éponges de toilette; brosses (à l'exception de pinceaux) y compris peaux de chamois pour le nettoyage; articles de verrerie, porcelaine et faïence compris dans cette classe, ainsi que vases à fleurs, récipients calorifuges pour boissons, récipients isothermes pour produits alimentaires.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie ainsi que tee-shirts, polos, manteaux, vestes (vêtements), combinaisons (vêtements), casquettes (articles de chapellerie), gants (habillement), chaussures, tours de cou, cravates, foulards.

27 Tapis, paillasons, ainsi que tapis pour automobiles; tapisseries, frises (en papier).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, ainsi que modèles réduits de véhicules, notamment modèles réduits de voitures, balles et ballons, jouets en peluche, appareils de jeu électronique (ainsi que jeux vidéo) autres que ceux conçus pour être utilisés sur des écrans de télévision et des écrans vidéo; flippers.

34 Articles pour fumeurs notamment cendriers, non en métaux précieux, briquets, blagues à tabac, pots à tabac, non en métaux précieux, étuis à cigarettes, non en métaux précieux, coffrets à cigares, non en métaux précieux, allumettes.

36 Assurances notamment assurances maladie, courtage en assurances, assurances contre les accidents; opérations financières, transactions monétaires notamment émission

de cartes de crédit, opérations bancaires, prêts (financement), prêts remboursables par versements, agences de crédit, conseil financier, financement de location-vente, notamment financement de crédit-bail de véhicules; banques d'épargne, opérations immobilières notamment gérance d'immeubles résidentiels, gérance de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), crédit-bail de biens immobiliers.

37 Réparation, entretien et révision de véhicules notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules, nettoyage, entretien et vernissage de véhicules.

41 Enseignement; informations en matière d'éducation; divertissement; activités sportives et culturelles, notamment organisation et animation de colloques, conférences, congrès, symposiums, séminaires et ateliers, organisation d'expositions à caractère culturel ou éducatif; exploitation de salles de cinéma, représentation de spectacles, services de musées, services d'orchestres, organisation de compétitions sportives, de jeux de hasard.

42 Services de restauration, hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; cafés, location de logements temporaires; prestation de conseils en matériel informatique; tests psychologiques; location de logiciels, location d'ordinateurs; études de projets techniques, recherche technique et en mécanique appliquée aux domaines du génie et de la technologie mécaniques.

(822) DE, 19.01.2001, 399 47 002.6/12.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK.

(580) 20.09.2001

(151) 16.05.2001

763 949

(732) Volkswagen AG

D-38436 Wolfsburg (DE).

(842) AG, Germany, German Law.

"Gläserne Fabrik"

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, optical magnifying glasses, sunglasses; controlling apparatus for vehicles and engines, simulators for steering and controlling of vehicles, voltage regulators for vehicles; vehicle breakdown warning triangles, cigarette lighters for automobiles, alarms, accumulators and batteries, chargers for batteries, electrical theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps (for vehicles), vehicle breakdown warning triangles, rulers (measuring instruments), measuring apparatus and instruments, revolution counter, life-saving devices, namely life rafts, fire ladders, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, swimming belts, swimming jackets, water wings, acid hydrometers, fuses, electric relays, laser not for medical purposes (especially laser pointers), remote controlling apparatus; solar batteries, compasses, navigational instruments, spirit levels, balances; apparatus for recording; transmission and reproduction of sound and images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including visual telephony, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translating apparatus, electronic pocket translation apparatus, films, exposed; magnetic data carriers, cards (magnetic cards), integrated circuit cards (smartcards), telephone cards; phonograph records; automatic vending machines and

mechanisms for money operated apparatus including distribution machines, automatic; banking machines, cash dispensers, gaming machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including electronic diaries, facsimile apparatus, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; extinguishers.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water as well as the parts thereof including vehicles and their parts, automobiles and their parts, engines for land vehicles.

14 Goods of precious metals and their alloys or coated therewith, included in this class; jewellery including tie pins, cuff links, pins (jewellery), key rings; chronometric instruments including wristwatches and chronographs, cases for clocks and watches, cigarette cases of precious metal or plated with precious metal.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials included in this class; printed products; stationery; typewriters especially writing devices and office articles (excluding furniture); instructional and teaching materials (except apparatus), including playing cards, atlases, calendars, geographical maps, printed publications, ballpoint pens and pencils, flags (of paper), table napkins (of paper).

18 Goods made of leather and imitations of leather (included in this class), trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks, valises, travelling sets, bags, especially travel, briefcases and handbags, briefcases, pocket wallets, key cases.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) including portable isothermic bags, non-electric, cooling boxes, picnic baskets including dishes, toilet cases, boxes of metal for dispensing paper towels; combs and toilet sponges; brushes (except paint-brushes) including chamois leather for cleaning; glassware, porcelain and earthenware included in this class, including flower vases, heat insulated containers for beverages, thermally insulated containers for food.

25 Clothing, footwear, headgear, including T-shirts, polo shirts, coats, jackets (clothing), combinations (clothing), caps (headwear), gloves (clothing), shoes, neckerchiefs, neckties, scarves.

27 Carpets, door mats, including carpets for automobiles; tapestry, edgings (of paper).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, apparatus for electronic games (including video games) other than those adapted for use with television and video screens; flippers.

34 Smokers' articles including ashtrays, not of precious metal, lighters, tobacco pouches, tobacco jars, not of precious metal, cigarette cases, not of precious metal, cigar cases, not of precious metal, matches.

36 Insurance including health insurance underwriting, insurance brokerage, accident insurance underwriting; financial affairs, monetary affairs including issuance of credit cards, banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, especially hire-purchase financing of vehicles, saving banks, real estate affairs including apartment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accommodation bureaux (apartments), leasing of real estate.

37 Construction, repair, dismantling, maintenance and servicing of vehicles including repair of vehicles in the course of vehicle breakdown service, cleaning, servicing and varnishing of vehicles.

41 Teaching; education information; entertainment; sporting and cultural activities including arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, symposiums, seminars and workshops, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, providing cinema facilities, presentation of live performances, providing museum facilities, orchestra services, organization of sports competitions, games of chance.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming; cafés, rental of temporary accommodation, consultancy in the field of computer hardware, psychological testing, rental of computer software, computer rental, technical project studies, mechanical and technical research.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement, compris dans cette classe, ainsi que lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil; appareils de commande pour véhicules et moteurs, simulateurs pour la conduite et la commande de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules; triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, accumulateurs et batteries, chargeurs de batteries, appareils électriques de prévention contre le vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, triangles de signalisation pour véhicules en panne, règles (instruments de mesure), appareils et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de sauvetage, notamment radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, ceintures de natation, gilets de natation, flotteurs de natation, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (notamment pointeurs à faisceau laser), appareils de commande à distance; piles solaires, boussoles, instruments de navigation, niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images, notamment antennes, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques ainsi que visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs électroniques de poche, films impressionnés; supports de données magnétiques, cartes (cartes magnétiques), cartes à circuits intégrés (cartes à puces), cartes téléphoniques; disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, y compris distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques, distributeurs de billets, jeux de hasard automatisés; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de données, ordinateurs y compris agendas électroniques, télécopieurs, écrans de contrôle, périphériques pour ordinateurs, calculatrices de poche; extincteurs.*

12 *Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que leurs pièces notamment véhicules et leurs pièces, automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.*

14 *Articles en métaux précieux et leurs alliages ou plaqués en ces métaux, compris dans cette classe; bijoux ainsi qu'épingles de cravates, boutons de manchettes, broches (bijoux), porte-clés; instruments chronométriques notamment montres-bracelets et chronographes, boîtiers pour horloges et montres, étuis à cigarettes en métaux précieux ou plaqués en métaux précieux.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles de papeterie; machines à écrire, notamment dispositifs pour l'écriture et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils), ainsi que cartes à jouer, atlas, calendriers, cartes géographiques, publications, stylos à bille et crayons, drapeaux (en papier), serviettes de table (en papier).*

18 *Produits en cuir et en imitation de cuir (compris dans cette classe), malles et valises; parapluies, parasols et cannes, ainsi que mallettes de voyage, nécessaires de voyage, sacs, notamment sacs de voyage, porte-documents et sacs à main, portefeuilles, étuis porte-clés.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) notamment sacs isothermes portatifs, non électriques, glacières, paniers de pique-nique ainsi que vaisselle, trousse de toilette, boîtes en*

métal pour la distribution de serviettes en papier; peignes et éponges de toilette; brosses (à l'exception de pinceaux) y compris peaux de chamois pour le nettoyage; articles de verrerie, porcelaine et faïence compris dans cette classe, ainsi que vases à fleurs, récipients calorifuges pour boissons, récipients isothermes pour produits alimentaires.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie ainsi que tee-shirts, polos, manteaux, vestes (vêtements), combinaisons (vêtements), casquettes (articles de chapellerie), gants (habillement), chaussures, tours de cou, cravates, foulards.

27 Tapis, paillasons, ainsi que tapis pour automobiles; tapisseries, frises (en papier).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, ainsi que modèles réduits de véhicules, notamment modèles réduits de voitures, balles et ballons, jouets en peluche, appareils de jeu électronique (ainsi que jeux vidéo) autres que ceux conçus pour être utilisés sur des écrans de télévision et des écrans vidéo; flippers.

34 Articles pour fumeurs notamment cendriers, non en métaux précieux, briquets, blagues à tabac, pots à tabac, non en métaux précieux, étuis à cigarettes, non en métaux précieux, coffrets à cigares, non en métaux précieux, allumettes.

36 Assurances notamment assurances maladie, courtage en assurances, assurances contre les accidents; opérations financières, transactions monétaires notamment émission de cartes de crédit, opérations bancaires, prêts (financement), prêts remboursables par versements, agences de crédit, conseil financier, financement de location-vente, notamment financement de crédit-bail de véhicules; banques d'épargne, opérations immobilières notamment gérance d'immeubles résidentiels, gérance de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), crédit-bail de biens immobiliers.

37 Construction, réparation, démontage, entretien et révision de véhicules notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules, nettoyage, entretien et vernissage de véhicules.

41 Enseignement; informations en matière d'éducation; divertissement; activités sportives et culturelles, notamment organisation et animation de colloques, conférences, congrès, symposiums, séminaires et ateliers, organisation d'expositions à caractère culturel ou éducatif; exploitation de salles de cinéma, représentation de spectacles, services de musées, services d'orchestres, organisation de compétitions sportives, de jeux de hasard.

42 Services de restauration, hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; cafés, location de logements temporaires; prestation de conseils en matériel informatique, tests psychologiques, location de logiciels, location d'ordinateurs, études de projets techniques, recherche dans les domaines technique et mécanique.

(822) DE, 19.01.2001, 399 65 071.7/12.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK.

(580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **763 950**

(732) SOMFY

8, avenue de Margencel, F-74300 CLUSES (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

OREA

(511) 7 Moteurs pour manoeuvrer les volets, rideaux, portes, fenêtres, portails et stores.

7 Motors for operating shutters, curtains, doors, windows, gates and blinds.

(822) FR, 28.02.2001, 013085645.

(300) FR, 28.02.2001, 013085645.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **01.08.2001**

763 951

(732) Siemens Aktiengesellschaft

Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

PocketDialer

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrical devices for the recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of voice, data, signals, characters and/or images; devices for the recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic devices pertinent to voice, image, text, data, multimedia communications engineering.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 Dispositifs électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de données, signaux, caractères, images et/ou de la voix; dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et l'extraction de messages, informations et données; ordinateurs de transmission, logiciels; appareils optiques, électrotechniques et électroniques dans le cadre des services d'ingénieur en communication multimédia, de données, de textes, d'images et de la voix.

42 Développement, création et location de programmes informatiques.

(822) DE, 13.06.2001, 301 19 344.4/09.

(300) DE, 22.03.2001, 301 19 344.4/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **26.07.2001**

763 952

(732) CHEQUERS CAPITAL PARTNERS

47 avenue Georges V, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

CHEQUERS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 35 Aide à la direction des affaires, aide à la direction d'entreprises financières, industrielles, commerciales, mobilières ou immobilières; aide aux entreprises filiales dans le cadre de la direction de leurs affaires; gestion administrative d'entreprises filiales; consultation pour la direction des affaires; estimations, évaluations et expertises en affaires, investigations et recherches pour les affaires, renseignements d'affaires; services de conseils aux entreprises pour l'organisation et la direction des affaires; conseils et consultations en matière de management, de stratégie, d'organisation et de gestion d'entreprise et du personnel; recherches et études de marchés; comptabilité, établissement de déclarations fiscales, établissement de relevés de comptes, vérification de comptes; prévisions économiques; parrainage et mécénat publicitaires et commerciaux; gestion de fichiers informatiques.

36 Affaires financières; services financiers; opérations et transactions financières; informations, analyses, exper-

tises, estimations, évaluations, vérifications, prévisions, consultations, conseils et audits financiers; analyses financières et de rentabilité en vue de la prise de participations dans tous types de sociétés; constitution et investissement de capitaux; prises de participation dans toutes sociétés ou entreprises créées ou à créer financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières; services de financement; activités d'investissement en fonds propres; activité de capital-risque, de capital-investissement et de capital-développement; ingénierie financière; informations, analyses, expertises, estimations, évaluations, vérifications, prévisions, consultations, conseils et audits en matière de financement et d'investissement financier; recherches, sélection et études en matière de financement et d'investissement financier; gestion financière, constitution et placement de capitaux, gestion de portefeuilles financiers, mobiliers et immobiliers; gestion financière de parts sociales et d'actions détenues au sein d'entreprises tierces; informations, analyses, expertises, estimations, évaluations, vérifications, prévisions, consultations, conseils et audits en matière de gestion financière; opérations boursières; informations, analyses, expertises, estimations, évaluations, vérifications, prévisions, consultations, conseils et audits en matière boursière; parrainage et mécénat financiers; informations, analyses, expertises, estimations, évaluations, vérifications, prévisions, consultations, conseils et audits en matière de parrainage et de mécénat financiers.

35 *Business management assistance, management support for financial, industrial, commercial, securities or property companies; assistance to subsidiaries in the management of their activities; handling subsidiaries' administration; business management consultancy; business assessments, evaluations and expert opinions, business investigations and research, business inquiries; consultancy services with relation to business organisation and management; consultancy in connection with strategy, organisation and company and personnel management; market studies and research; accountancy, tax declaration preparation, drawing up of statements of accounts, auditing; economic forecasting; advertising and commercial sponsoring; computer file management.*

36 *Financial affairs; financial services; financial operations and transactions; financial information analysis, expertise, estimations, evaluations, verifications, forecasts, consulting, advice and auditing; financial and rate-of-return analysis with a view to purchasing shares in companies of all kinds; capital accumulation and investment; purchasing shares in existing or future financial, commercial, industrial, securities or real estate companies or businesses of all kinds; financing services; equity capital investment; risk capital, investment capital and development capital activities; financial engineering; financial analysis, expertise, estimations, evaluations, verifications, forecasts, consulting, advice and auditing in financing and financial investment matters; research, selection and studies on financing and financial investment matters; financial management, capital accumulation and investment, management of financial, securities and real-estate portfolios; administrative management of shares in other companies; financial information, analysis, expertise, estimations, evaluations, verifications, forecasts, consulting, advice and auditing concerning financial management; stock exchange operations; financial information, analysis, expertise, estimations, evaluations, verifications, forecasts, consulting, advice and auditing concerning securities dealing; financial sponsorship and patronage; financial information analysis, expertise, estimations, evaluations, verifications, forecasts, consulting, advice and auditing concerning financial sponsorship and patronage.*

(822) FR, 02.03.2001, 01 3 086 411.

(300) FR, 02.03.2001, 01 3 086 411.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 26.07.2001

763 953

(732) FRETI Associates SAGL
via Roncaglia 5, CH-6883 Novazzano (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.5; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert (Pantone 3425 CV); jaune (Pantone 1225 CV).

(511) 8 Outils et instruments actionnés manuellement; articles de coutellerie, fourchettes, cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de con-trôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduc-tion des sons ou des images; supports d'enregistrement magné-tiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mé-canismes automatiques pour les appareils de prépaïement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en cette matière, compris dans cette classe; brochures; articles pour la reliure; photogra-phies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pour l'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); car-tes à jouer, caractères typographiques; clichés.

(822) CH, 14.02.2001, 487490.

(300) CH, 14.02.2001, 487490.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 20.09.2001

(151) 24.07.2001

763 954

(732) TUBEUROP FRANCE
Immeuble "La Pacific" - La Défense 7, 11/13 Cours
Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs; les deux T en couleur
bleue; les autres lettres ainsi que l'arc supérieur en ca-
maïeu de gris. / Mark filed in colours; the two Ts in

blue; the other letters and the upper arc in grey monochrome.

(591) Les deux T en couleur bleue, les autres lettres ainsi que l'arc supérieur en camaïeu de gris. / *The two Ts in blue, the other letters and the upper arc in grey monochrome.*

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, acier, bâtiments métalliques, bâtiments industriels à structures tubulaires métalliques, tubes métalliques pour la construction, structures métalliques, profilés métalliques.

9 Supports d'enregistrements magnétiques et plus particulièrement disquettes, cédéroms, logiciels (programmes enregistrés), équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images.

38 Messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur dans le domaine des aciers et de leurs applications, transmissions d'informations par voie télématique accessibles par code d'accès ou terminaux et relatives aux aciers et à leurs applications.

6 *Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys, steel, metallic buildings, industrial buildings with tubular metallic structures, metallic tubes for construction, metal structures, metal profiles.*

9 *Magnetic data carriers and more precisely floppy discs, CD-ROMs, software (recorded programs), equipment for data processing and computers, appliances for recording, transmitting and reproducing sound and images.*

38 *Electronic mail, computer-assisted message and image transmission regarding steels and their uses, transmission of information by computer communication means by access codes or terminals regarding steels and their uses.*

(822) FR, 02.03.2001, 01 3 086 338.

(300) FR, 02.03.2001, 01 3 086 338.

(831) CH, CZ, HU, LV, PL, SI, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 20.09.2001

(151) **24.07.2001** **763 955**

(732) MUSTAD S.P.A.

Via Saluzzo 66, I-10064 PINEROLO (TO) (IT).



(531) 26.11; 27.5.

(571) La marque consiste dans la représentation de la dénomination LUBEX en caractères d'imprimerie majuscules de grande dimension en trait épais et plein; en dessous figure une bande ondulée en trait plein interrompue en son centre par une ligne diagonale en trait vide; le tout sur fond vide. / *The mark consists in the representation of the name LUBEX in large upper-case type in thick continuous lines; below there is an undulating strip in a continuous line interrupted in its centre by a clear diagonal break; all against a clear background.*

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais bruts, vis, plus particulièrement les vis pour panneaux en bois.

40 Traitement de matériaux.

6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of*

metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles; metallic tubes; strong boxes; goods of common metals not included in other classes; unprocessed ores, screws, specifically screws for wood panels.

40 *Treatment of materials.*

(822) IT, 24.07.2001, 848690.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, LI, PT, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **02.05.2001**

763 956

(732) Tove Pharo Ronde

C.N.R Aamundsensvei 1B, N-1362 Hosle (NO).

NAMEABRAND

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data processing equipment, software for computers, data systems and databases.

35 Advertisement and advertising in connection to other services.

42 Computer programming relating to databases, development of brand names (creative development of identity of marks); design (industrial design); graphic design; professional consultancy.

9 *Matériel informatique, logiciels pour ordinateurs, systèmes de données et bases de données.*

35 *Annonces publicitaires et publicité en rapport avec d'autres services.*

42 *Programmation informatique se rapportant à des bases de données, conception de noms de marques (conception créative de l'identité de marques); dessin (dessin industriel); graphisme; prestation de conseils professionnels.*

(821) NO, 29.05.2000, 200006122.

(822) NO, 15.02.2001, 206942.

(300) NO, 15.02.2001, 206942.

(832) DK, SE.

(580) 20.09.2001

(151) **17.04.2001**

763 957

(732) Typhoon Europe Limited

Adams House, Dickerage Lane, New Malden, Surrey, KT3 3SF (GB).

(842) English Corporation, Limited Liability Company.

TYPHOON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 21 Kitchenware; cookware, pots, pans and woks and lids or covers therefor; household and kitchen utensils and containers; serving utensils but not including table cutlery; container storage systems for household and kitchen use including storage for kitchenware, cookware and serving utensils; parts and fittings for any of the aforesaid goods.

21 *Articles de cuisine; batteries de cuisine, marmites, casseroles et woks ainsi que couvercles ou cloches correspondants; ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine; ustensiles de service à l'exclusion de couverts de table; systèmes de rangement pour récipients pour le ménage et la cuisine ainsi que de rangement d'articles de cuisine, de batteries de cuisine et d'ustensiles de service; éléments et accessoires des produits précités.*

(822) GB, 19.03.1998, 2161353.

(832) CH, CN, NO, TR.

(580) 20.09.2001

(151) **18.05.2001** **763 958**

(732) DUSAR

Kunststoff- und Metallwaren GmbH

Industriegebiet, D-56584 Anhausen (DE).

(842) GmbH, Germany.

Aqua Relax(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Shower partitions, bath partitions, partition walls for shower and bath cabinets, all being metallic.

11 Bath tubs and shower tubs; whirlpools; shower spray heads and hand spray heads; massaging showers; shower supports; shower rails; radiators, shower cabinets.

19 Shower partitions, bath partitions, partition walls for shower and bath cabinets, all made of plastic.

6 *Cloisons de douche, cloisons de bain, cloisons de séparation pour cabines de douche et de bain, toutes métalliques.*11 *Baignoires et douches; bains bouillonnants; pommes de douche et pommes de douche à main; douches massantes; supports de douche; rails de douche; radiateurs, cabines de douche.*19 *Cloisons de douche, cloisons de bain, cloisons de séparation pour cabines de douche et de bain, toutes en plastique.*

(822) DE, 01.03.2001, 300 86 947.9/11.

(300) DE, 27.11.2000, 300 86 947.9/11.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **20.04.2001** **763 959**

(732) COMPAGNIE FINANCIERE

ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER

Société anonyme

27, avenue Franklin Roosevelt, F-35400 SAINT MALO (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

HUMISTART

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, engrais et amendements pour les terres.

5 Désinfectants, fongicides, herbicides.

31 Produits agricoles et horticoles non préparés, ni transformés, aliments pour animaux.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, fertilizers and soil-conditioning agents.*5 *Disinfectants, fungicides, herbicides.*31 *Agricultural and horticultural products neither prepared, nor processed, animal feed.*

(822) FR, 10.05.1995, 95 571 266.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **24.07.2001****763 960**

(732) MAPA Makina Parçaları Endüstrisi

Anonim Şirketi

Yakacik Yolu, TR-81412 Kartal Istanbul (TR).

HAHN & SCHMIDT(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(511) 6 Bolts, bolts of metal, bolts for machines, lock bolts, nuts of metal, washers of metal, flat bolts.

7 Brakes other than for vehicles, brake cylinders and disc brakes other than for vehicles, clutches other than for land vehicles, bearings for clutches.

12 Brakes for vehicles, brake cylinders, disc brakes, clutches for land vehicles, brake linings for vehicles, brake segments for vehicles, brake shoes for vehicles.

6 *Boulons, boulons métalliques, boulons pour machines, boulons à filetage autofreinant, écrous métalliques, rondelles en métal, boulons à tête plate.*7 *Freins autres que pour véhicules, cylindres de freins et freins à disque autres que pour véhicules, embrayages autres que pour véhicules terrestres, roulements d'embrayages.*12 *Freins de véhicules, cylindres de freins, freins à disque, embrayages pour véhicules terrestres, garnitures de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules.*

(821) TR, 27.04.2001, 2001/7758.

(832) CZ, DE, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(580) 20.09.2001

(151) **20.07.2001****763 961**

(732) Airberth International Pty Ltd

Suite 8, Victoria Square, Broadbeach Mall, BROAD-BEACH QLD 4218 (AU).

(842) A limited liability company, A company duly incorporated in accordance with Australian Law.

AIRBERTH(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Hoists; boat lifts; boat lifts operated by means of water displacement; pneumatic boat lifts; compressed air pumps, compressors; lifting apparatus; elevating apparatus.

7 *Treuels de levage; ascenseurs à bateaux; ascenseurs à bateaux actionnés par des moyens permettant de déplacer l'eau; ascenseurs à bateaux pneumatiques; pompes à air comprimé, compresseurs; appareils de levage; appareils élévateurs.*

(821) AU, 15.03.2000, 827778.

(822) AU, 15.03.2000, 827778.

(832) ES, FR, GB, GR, IT, PT.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **08.08.2001****763 962**

(732) Arminius Beteiligungs GmbH

1, Kirchweg, D-32760 Detmold (DE).

ARMINIUS(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Machines for surface machining, especially grinding machines, abrading machines, trueing machines, sanding machines; machines for profile machining, especially profile-milling machines, tool systems for the surface treatment of profiles such as profile grinders; tools and parts of the aforesaid goods.

7 *Machines d'usinage de surface, en particulier machines à meuler, machines d'abrasion, rectifieuses, ponceuses; machines d'usinage à profil, en particulier fraises de forme, systèmes d'outillage pour le traitement en surface de profilés, tels que machines à rectifier les surfaces profilées; outils et éléments des produits précités.*

(822) DE, 17.07.2000, 300 37 814.9/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **10.07.2001** **763 963**

(732) ARTWORK MODA SRL
Via Valleggio, 2bis, I-22100 COMO (IT).

(750) ARTWORK MODA SRL, Via XXV Aprile N. 15, OLGIATE COMASCO (CO) (IT).

ART  WORK
MODA

(531) 2.3; 26.4; 27.5.

(571) The word ARTWORK, in printed capitals, has a square with a stylised drawing of a woman's face between the words ART and WORK. Underneath the square, the word "MODA" is printed in capital letters. / *Le mot ARTWORK, en lettres majuscules imprimées, comprend un carré entre les mots ART et WORK qui comporte le dessin stylisé d'un visage féminin. Sous ce carré figure le mot "MODA" en lettres majuscules imprimées.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

(822) IT, 01.06.1999, 782765.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, SM.

(832) DK, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **20.07.2001** **763 964**

(732) LATTERIA MONTELLO S.p.A.
26, Via Fante d'Italia, I-31040 GIAVERA DEL MONTELLO (TV) (IT).



(531) 5.9; 25.1; 27.5.

(511) 29 Lait, fromages tels que "mozzarella" et "caciotta", fromages blancs à la crème tels que "ricotta" et "mascarpone", produits laitiers, beurre.

(822) IT, 20.07.2001, 848673.

(300) IT, 22.03.2001, TV2001C000173.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 20.09.2001

(151) **21.08.2001**

763 965

(732) CICIPET

Proizvodnja obutve d.o.o. Miren

Miren 129, SI-5291 MIREN (SI).

THE NEXT

(531) 24.15; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) SI, 29.03.2001, 200170527.

(300) SI, 29.03.2001, Z-200170527.

(831) BA, HU, MK, YU.

(580) 20.09.2001

(151) **04.07.2001**

763 966

(732) Aquabar GmbH

3, Wallbergstrasse, D-82024 Taufkirchen (DE).

aquaBar
Der Trinkwasser-Sprudler

(531) 27.5.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) y compris dispositifs en alimentation de gaz liquides, comme siphons à eau gazeuse, système de rafraîchissement des boissons, peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

37 Emplissage et remplissage de cylindres à gaz comprimé, y compris bouteilles à gaz comprimé et bouteilles à gaz, en particulier pour des dispositifs en alimentation de gaz liquides, comme siphons, systèmes de rafraîchissement des boissons, appareils de production d'eau gazeuse et de soda à base d'eau.

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) including devices for liquefied gas supply, such as carbonated water siphons, systems for impregnating beverages with carbon dioxide, combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

37 *Filling of compressed gas cylinders, including compressed gas cylinders and gas cylinders, in particular for devices for liquefied gas supply, such as siphons, systems for impregnating beverages with carbon dioxide, apparatus for making sparkling water and water-based soda.*

(822) DE, 14.05.2001, 301 07 679.0/29.

(300) DE, 06.02.2001, 301 07 679.0/21.

- (831) BA, BG, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) EE, LT, NO, TR.
 (580) 20.09.2001

(151) **15.06.2001** **763 967**

- (732) Outdoor Chef International Ltd.
 Neuhaltenring 1, CH-6030 Ebikon (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 25.1; 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.
 (591) Jaune, vert, noir, blanc. / Yellow, green, black, white.
 (511) 9 Gants de protection en cuir; gants pour le gril.
 11 Grils de jardin (appareils de cuisson), accessoires de grils, compris dans cette classe.
 21 Poêles à frire pour le gril.
 9 Protective gloves made of leather; oven gloves.
 11 Garden grills (cooking appliances), grill accessories, included in this class.
 21 Frying pans for use on grills.
 (822) CH, 15.12.2000, 485848.
 (300) CH, 15.12.2000, 485848.
 (831) AT, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

(151) **09.07.2001** **763 968**

- (732) OHROPAX GMBH
 18a, Am Kappengraben, D-61273 Wehrheim (DE).

MultiPlex

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 5 Bandaging materials.
 10 All goods for the protection of ears against noise, sounds, water, humidity, drafts, cold, dirt and infections and for curing, cleaning and care of the ears, namely ear plugs, ear mufflers and ear tampons (excluding ear guards of class 25).
 5 Matériaux pour bandages.
 10 Tous produits destinés à la protection auriculaire contre le bruit, les sons, l'eau, l'humidité, les courants d'air, le froid, la saleté et les infections ainsi que ceux destinés au traitement, au nettoyage et au soin du conduit auditif, notamment bouchons pour les oreilles, cache-oreilles et tampons pour les oreilles (à l'exclusion des protecteurs d'oreilles compris en classe 25).
 (822) DE, 09.07.2001, 300 60 384.3/10.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, SI.
 (832) DK, GB, NO, SE.

- (527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **06.07.2001** **763 969**

- (732) Vobra Diervoeders Veghel B.V.
 4, Marshallweg, NL-5466 AJ VEGHEL (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

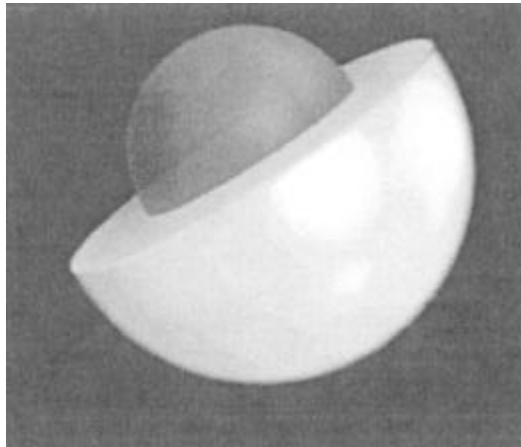
- (531) 3.1; 26.3; 27.5; 29.1.
 (591) Red, brown, beige, white, blue. / Rouge, brun, beige, blanc, bleu.
 (511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
 35 Business organization and business economics advisory services and business assistance in the commercialization and exploitation of an enterprise dealing with foodstuffs for animals; advertising, sales promotion and publicity services; business and publicity assistance in the sale of products as mentioned in class 31; marketing research; organization of commercial and promotional actions.
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et grains, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

35 Organisation d'entreprise et services de conseil en économie d'entreprise et assistance commerciale pour la commercialisation et l'exploitation d'une entreprise d'aliments pour les animaux; publicité, promotion des ventes et services publicitaires; assistance commerciale et publicitaire pour la vente des produits mentionnés en classe 31; recherche de marchés; organisation d'actions commerciales et publicitaires.

- (822) BX, 12.04.2001, 683745.
 (300) BX, 12.04.2001, 683745.
 (831) DE, ES, FR, PT.
 (832) GR, TR.
 (580) 20.09.2001

(151) **09.07.2001** **763 970**

- (732) Reckitt Benckiser N.V.
 2-12, De Fruittuinen, NL-2132 NZ HOOFFDORP (NL).
 (842) N.V, The Netherlands.



(531) 26.4; 26.15.

(571) The trademark is tridimensional and consists of the shape of the good. / *La marque est tridimensionnelle et est représentée par la forme du produit.*

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; water softeners; descaling agents, not for domestic use; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all afore-mentioned goods with or without a disinfective working or component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, fluid or gel form; laundry preparations for dry cleaner's; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; soaps; decalcifying and descaling preparations for domestic use; fabric softeners; stain removing preparations; all afore-mentioned goods with or without a disinfective working or component.

1 *Produits chimiques à usage industriel; produits anti-calcaire; détartrants, à usage non ménager; produits de protection pour verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans pouvoir ou agent désinfectant.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, de gel ou autre; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abaser; produits pour le nettoyage des tapis; savons; produits détartrants et décalcifiants à usage ménager; assouplisseurs; produits détachants; tous les produits précités avec ou sans pouvoir ou agent désinfectant.*

(822) BX, 10.01.2001, 681296.

(300) BX, 10.01.2001, 681296.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **23.08.2001** **763 971**

(732) Glas Büchler
Glaserei Glashandel, Stadtstrasse 36, CH-2540 Gren-
chen (CH).

SATIVER

(541) caractères standard.

(511) 19 Verre de construction.

21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie comprise dans cette classe.

(822) CH, 17.01.2001, 484172.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 20.09.2001

(151) **23.07.2001**

763 972

(732) Legis Hemp GmbH
Postfach 12, CH-9014 St. Gallen (CH).

Frieden für Hanf



(531) 3.7; 5.3; 27.5.

(511) 9 Supports d'enregistrement sonores et d'images, comme disques compacts, cassettes de musique, vidéos.

35 Vente au détail de produits contenant ou non du chanvre.

39 Livraison, entreposage et emballage de produits contenant ou non du chanvre.

41 Organisation d'événements culturels.

(822) CH, 22.05.2000, 479171.

(831) AT, DE, LI.

(580) 20.09.2001

(151) **19.07.2001**

763 973

(732) Urs Jäger
Pilzweg 6, CH-5702 Niederlenz (CH).



(531) 24.17; 27.5; 27.7.

(571) La croix figurant dans la marque n'est pas reproduite en blanc sur fond rouge, ni en rouge sur fond blanc, ni dans les couleurs prêtant à confusion avec la croix fédérale suisse ou l'emblème de la Croix-Rouge. / *The cross appearing in the mark is not reproduced in white on a red background, in red on a white background or in colours giving rise to confusion with the Swiss federal cross or the Red Cross emblem.*

(511) 1 Gaz pour la préparation de boissons, notamment acide carbonique.

6 Bouteilles et récipients métalliques; bouteilles métalliques et cylindres métalliques pour le gaz sous pression, notamment acide carbonique, ainsi que pour l'air liquide.

39 Entreposage, location, emballage et livraison de produits, à savoir de cylindres métalliques et de bouteilles contenant ou non du gaz; mise en cylindres métalliques et en bouteilles de gaz, notamment acide carbonique; remplissage de gaz, notamment acide carbonique, dans des cylindres métalliques et dans des bouteilles.

1 *Gas for preparing beverages, including carbonic acid.*

6 *Metal bottles and containers; metal bottles and metal cylinders for pressurised gas, including carbonic acid, and liquid air.*

39 *Storage, rental, packaging and delivery of goods, namely metal cylinders and bottles containing gas or not; bottling of gases into metallic cylinders and bottles, including carbonic acid; filling metallic cylinders and bottles with gases, especially with carbon dioxide.*

(822) CH, 31.01.2001, 487125.

(300) CH, 31.01.2001, 487125.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.

(851) GB, IS, NO, SE.

La liste est limitée à la classe 39. Les classes 1 et 6 sont supprimées. / *The list is limited to class 39. Classes 1 and 6 are removed.*

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 14.06.2001

763 974

(732) MOTIMA (SARL)

19, rue de Passy, F-75016 PARIS (FR).

STOMARGIL

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autre que les savons).

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences), plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) FR, 22.11.2000, 00 3 066 110.

(831) BX, CH.

(580) 20.09.2001

(151) 13.07.2001

763 975

(732) ELECTRICITE DE FRANCE
SERVICE NATIONAL

22-30, avenue de Wagram, F-75008 PARIS (FR).

(842) Etablissement public à caractère industriel et commercial, FRANCE.

ADVISO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Logiciels de visualisation de courbes de charges, supports de données et programmes informatiques exploitables par une machine et reliés aux compteurs multi-énergie pour la transmission à distance de données relatives aux consommations d'énergie.

38 Services de transmission d'informations par serveurs informatiques; services de transmission d'informations par voie télématique à accès libre; transmission et échange sur supports multimédias; messageries électroniques; courrier électronique; transmission de messages, d'informations, de données, de son et d'images par voie hertzienne, par câble, par fibres optiques, par téléphone, par satellite, par terminaux, réseaux de télécommunication, réseaux informatiques; transmission de données incluses dans des bases de données techniques; transmission d'informations à des tiers par l'intermédiaire d'un réseau mondial d'ordinateurs (Hot-Line); transmission d'informations en ligne; transmission de consultations en ligne dans le domaine de la consommation multi-énergie.

42 Informations sur les consommations et les dépenses multi-énergie, création, mise à jour, adaptation et maintenance de logiciels de visualisation de courbes de charges.

9 *Software for displaying load curves, data media and computer programs run on machines and linked to multiple energy meters for the remote transmission of data regarding energy consumption.*

38 *Transmission of information by computer servers; transmission of information by free-access telematic means; transmission and exchange on multimedia carriers; electronic messaging services; electronic mail; transmission of messages, information, data, sounds and images by radio waves, cable, optical fibers, telephone, satellite, terminals, telecommunication networks, computer networks; transmission of data included in technical databases; transmission of information to third parties via a global computer network (Hotline); on-line data transmission; on-line consultation transmission in the field of multiple energy consumption.*

42 *Information regarding multiple energy consumption and expenditure, creation, updating, adapting and maintenance of software used for displaying load curves.*

(822) FR, 15.11.2000, 00 3 064 650.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 21.06.2001

763 976

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO
"IZDATELSTVO SEM DNEY"

9, str. 1, Tverskoy Bulvar, RU-103104 MOSCOU (RU).

КАРАВАН ИСТОРИЙ

(531) 28.5.

(561) KARAVAN ISTORY.

(566) En anglais: HISTORIES CARAVAN, en français: CARAVANE DES HISTOIRES. / In English: HISTORIES CARAVAN, in French: CARAVANE DES HISTOIRES.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité, publication de textes publicitaires, courrier publicitaire, mise à jour de documentation publicitaire, diffusion d'annonces publicitaires, services d'informations compris dans cette classe, abonnement à des journaux, traitement de texte.

41 Activités d'édition, organisation de concours d'éducation ou du divertissement, édition de textes.

16 *Printers' products.*

35 *Advertising, publication of advertising texts, advertising mailing, updating of advertising documentation, dissemination of advertisements, information services included in this class, newspaper subscriptions, word processing.*

41 *Publishing activities, organisation of educational and recreational competitions, publishing of texts.*

(822) RU, 31.07.1998, 166285.

(831) BY, KZ, LV, UA.

(832) EE, LT.

(580) 20.09.2001

(151) 17.08.2001

763 977

(732) JORDI TREPAT DONATO

Servet, 46, E-08030 BARCELONA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 27.5; 29.1.

(591) Rose foncé, blanc, rose clair, lilas, jaune.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques et optiques; disques compacts (audio-vidéo), distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateur, pellicules (films) impressionnés.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'excep-

tion des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, publications, livres, matériel d'instruction ou d'enseignement sous forme de jeux, fournitures scolaires.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou le cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, batteurs non électriques à usage ménager.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; boissons lactées où le lait prédomine.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir, produits de cacao, boissons à base de cacao.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services de vente au détail en commerces; services de vente au détail de produits à travers des réseaux mondiaux d'informatique; publications de textes publicitaires; publicité par correspondance; publicité radiophonique et télévisée; courrier publicitaire; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés et échantillons); diffusion d'annonces publicitaires; direction professionnelle des affaires artistiques.

38 Services de communication par radio et télévision; diffusion de programmes de radio et télévision; communication à travers des réseaux informatiques; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

41 Services de publication de livres; publication de textes autres que textes publicitaires; montage de programmes radiophoniques et de télévision; parcs d'attractions; production de films (pellicules); représentations théâtrales; divertissement (divertissement radiophonique et télévisé); cirques; production de spectacles et studios de cinéma; montage de bandes vidéo; rédaction de scénarios.

(822) ES, 06.08.2001, 2391278; 06.08.2001, 2391279; 06.08.2001, 2391280; 06.08.2001, 2391281; 06.08.2001, 2391282; 06.08.2001, 2391283; 06.08.2001, 2391284; 06.08.2001, 2391285; 06.08.2001, 2391286; 06.08.2001, 2391287; 06.08.2001, 2391288.

(300) ES, 03.04.2001, 2391278; classe 09

(300) ES, 03.04.2001, 2391279; classe 16

(300) ES, 03.04.2001, 2391280; classe 21

(300) ES, 03.04.2001, 2391281; classe 25

(300) ES, 03.04.2001, 2391282; classe 28

(300) ES, 03.04.2001, 2391283; classe 29

(300) ES, 03.04.2001, 2391284; classe 30

(300) ES, 03.04.2001, 2391285; classe 32

(300) ES, 03.04.2001, 2391286; classe 35

(300) ES, 03.04.2001, 2391287; classe 38

(300) ES, 03.04.2001, 2391288; classe 41

(831) CN, CU, CZ, MA, PL, RU.

(580) 20.09.2001

(151) 24.07.2001 763 978(732) FERRIERA DI CITTADELLA S.P.A.
Via dei Cairoli n. 9, I-36100 VICENZA (IT).(750) FERRIERA DI CITTADELLA S.P.A., Borgo Vicenza
n. 126, I-35013 CITTADELLA (PADOVA) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par les lettres "fc" en caractères spéciaux minuscules, bleus, de dimensions différentes et disposées sur des plans différents; à la base de la lettre "c", en position légèrement oblique, se trouve le mot "plus" en caractère spécial minuscule rouge.

(591) Bleu et rouge.

(511) 7 Parties de machines industrielles, en particulier lames en acier pour le sciage des granits.

(822) IT, 24.07.2001, 848677.

(831) BX, CN, EG, ES, PT.

(580) 20.09.2001

(151) 24.07.2001 763 979(732) ERRICO JEAN CLAUDE
19, Via Giorgio Paglia, I-24122 BERGAMO (IT).

(531) 27.5.

(571) La marque est représentée par l'inscription "JEAN'S" en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie et bariolés, avec au-dessous le mot "COLOR" en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, bariolés et plus petits; le tout sans limite de taille et de couleur; le mot "COLOR" ne constitue pas une marque en soi. / *The trademark is represented by the inscription "JEAN'S" in fancy and mottled uppercase printing type, with the word "COLOR" underneath in fancy, mottled and smaller uppercase printing type; the design without limitation regarding size and color; the word "COLOR" is not a trademark in itself.*

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, teinture pour cheveux.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, hair dyes.

(822) IT, 24.07.2001, 848678.

(300) IT, 25.01.2001, BG2001C000023.

(831) ES, HR, PL, PT.

(832) GR, LT.

(580) 20.09.2001

(151) 24.07.2001 763 980

(732) V.N.P.-V.A.L.S.A.

NUOVA PERLINO s.r.l.

94, Via Valgera, I-14100 ASTI (IT).

(842) Société à responsabilité limitée.



SANDILIANO

(531) 24.1.

(571) Empreinte qui comprend le mot "SANDILIANO" avec, supérieurement, des armoiries de fantaisie avec écu et couronne. / *Mark which includes the word "SANDILIANO" and, over it, a fancy coat of arms with shield and crown.*(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) IT, 24.07.2001, 848675.

(300) IT, 07.03.2001, AL2001C 000042.

(831) BX, CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 19.07.2001 763 981(732) Alexis PAOUTOFF
Forêt de Claix, RD 71, F-38160 SAINT ROMANS (FR).

CONFERENCE

(511) 20 Meubles, notamment lits, tables et autres meubles escamotables, glaces (miroirs), cadres; objets d'art en bois ou en matière plastique.

20 Furniture, particularly beds, tables and other collapsible furniture, mirrors, picture frames; works of art made of wood or of plastic material.

(822) FR, 19.01.2001, 01 3 078 202.

(300) FR, 19.01.2001, 01 3 078 202.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 20.07.2001 763 982

(732) FD ECLAIRAGE ARCHITECTURAL

Zone Industrielle, Rue du Stade, F-28350 SAINT LUBIN DES JONCHERETS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

FOYD(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Appareils, installations et dispositifs d'éclairage, dispositifs de protection pour l'éclairage, lampes pour appareils de projection, lampes.

11 *Lighting apparatus, installations and devices, guard devices for lighting, projector lamps, lamps.*

(822) FR, 27.10.1999, 99820028.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **24.07.2001** **763 983**(732) TOP FONDI S.R.L.
80, via Marche, I-62010 MONTECOSARO SCALO (IT).

(531) 27.5.

(511) 25 Semelles et talons pour chaussures.

(822) IT, 24.07.2001, 848683.

(831) AT, BX, BY, DE, ES, FR, HU, PT, RO, RU, SM, UA.

(580) 20.09.2001

(151) **27.07.2001** **763 984**(732) Otkrytoie aktsioniernoie obchtiestvo
"Aviatsionnyi Kompleks imeni S.V.
Iliuchina"
45 "G", Leningradski prospekt, RU-125 190 Moscou (RU).**IL-76**

(511) 12 Avions.

(822) RU, 29.02.2000, 185116.

(831) CN, DZ, UA, UZ.

(580) 20.09.2001

(151) **27.07.2001** **763 985**(732) Otkrytoie aktsioniernoie obchtiestvo
"Aviatsionnyi Kompleks imeni S.V.
Iliuchina"
45 "G", Leningradski prospekt, RU-125 190 Moscou (RU).**IL-114**

(511) 12 Avions.

(822) RU, 11.04.2000, 187258.

(831) CN, DZ, UA, UZ.

(580) 20.09.2001

(151) **24.01.2001** **763 986**(732) Roland LECOCQ
Villa B - 763, chemin de la Combe, F-69300 CALUIRE
ET CUIRE (FR).**LE MONDE DE DEMAIN**

(541) caractères standard.

(511) 9 Cassettes audio et vidéo à caractère éducatif et culturel, appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques.

16 Brochures, livres, revues; matériel d'instruction ou d'enseignement.

35 Distribution de prospectus; services d'abonnements de journaux et revues.

38 Diffusion d'émissions télévisées, radiophoniques ayant pour objet la propagation de la Bible (Ancien et Nouveau Testament); télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Transports, organisation de voyages; distribution de journaux; réservation de places de voyage.

41 Edition de livres, brochures et revues, organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; édition de cassettes audio et vidéo à caractère éducatif et culturel; réalisation d'émissions radio et télévisées à caractère éducatif et culturel, informations concernant la Bible fournies par réseau Internet.

42 Services d'enregistrement sur bandes vidéo; traduction; interprétariat.

(822) FR, 02.11.1999, 99 821 835.

(831) AM, AT, BG, CH, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, UA.

(580) 20.09.2001

(151) **04.05.2001** **763 987**(732) GONZAGARREDI SOCIETA' COOPERATIVA
A RESPONSABILITA' LIMITATA
5, Strada Provinciale Pascoletto, I-46023 GONZAGA (MANTOVA) (IT).**SIMPLICIO**

(531) 27.5.

(571) La marque est constituée de la légende "SIMPLICIO", écrite en caractères d'imprimerie majuscules, les lettres étant ombrées de façon à créer un effet de relief. / *The trademark consist of the legend "SIMPLICIO", written in uppercase printing type, the letters being shaded so as to create a relief effect.*

(511) 20 Meubles; meubles de bureau; étagères; casiers; casiers de meubles; armoires; présentoirs; secrétaires; bureaux; tables; meubles; mobilier scolaire; bancs; conteneurs à jouets; écrans; supports pour ordinateurs.

20 *Furniture; office furniture; racks; pigeonhole shelf units; trays for furniture; cupboards; display stands; writing desks; desks; tables; furniture; school furniture; benches; containers for toys; cases; stands for computers.*

(822) IT, 11.05.1995, 650.513.

(831) BX, CN, DE, ES, FR.

(832) DK, SE.
(580) 20.09.2001

(151) **15.06.2001** **763 988**

(732) Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
(842) N.V, Pays-Bas.

DOMESTOS SPRING FRESH

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; assouplisseurs; désodorisants à usage personnel; produits de lessive à la main.

5 Désinfectants et produits hygiéniques; pesticides; produits pour détruire la vermine, les insectes et les animaux nuisibles; fongicides, herbicides; germicides; produits bactéricides; parasitocides; algicides; désodorisants autres qu'à usage personnel; produits pour le rafraîchissement de l'air.

21 Instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non); distributeurs de produits de nettoyage (non compris dans d'autres classes); brosses (excepté pinceaux); tampons abrasifs pour la cuisine; éponges et balais à franges à usage ménager, pièges à insectes et autres articles semblables destinés à attraper les animaux nuisibles.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; laundry products for woven fabrics; fabric softeners; personal deodorants; hand-washing products for laundry use.*

5 *Disinfectants and hygienic products; pesticides; products for destroying vermin, insects and harmful animals; fungicides, herbicides; germicides; bactericides; parasitocides; algicides; deodorants, other than for personal use; air freshening preparations.*

21 *Non-electric cleaning instruments and equipment; polishing and cleaning cloths and dusting cloths (impregnated or not); cleaning product dispensers (included in this class); brushes (except paintbrushes); abrasive pads for kitchen purposes; sponges and mops for household use, insect traps and other similar articles for catching harmful animals.*

(822) BX, 16.01.2001, 684164.
(300) BX, 16.01.2001, 684164.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, MK, RU, TJ, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM, TR.
(580) 20.09.2001

(151) **10.05.2001** **763 989**

(732) MoBIZZ International GmbH
10, Breite Strasse, D-70182 Stuttgart (DE).

AIRTIMER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images and equipment therefore, namely spare parts, chargers for electric batteries, electric accumulators, antennas, cable, hands-free speaking devices, tripods, holder devices, bags, adaptors, housings, vibration sensors, voltage transformers, signal amplifiers, adaptors for radio data transmission, manuals, kits, antenna two-way splitters.

16 Folders.

18 Goods made of leather, namely bags, casings, covers.

38 Telecommunication.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images et équipements pour ceux-ci, à savoir pièces de rechange, chargeurs pour batteries électriques, accumulateurs électriques, antennes, câble, dispositifs de communication mains libres, trépieds, supports, sacs, adaptateurs, boîtiers, capteurs de vibration, transformateurs de tension, amplificateurs de signaux, adaptateurs pour transmission de données, manuels, modules, duplexeurs d'antenne.*

16 *Dépliants.*

18 *Articles en cuir, à savoir sacs, étuis, housses.*

38 *Télécommunications.*

(822) DE, 12.02.2001, 300 84 207.4/38.

(300) DE, 16.11.2000, 300 84 207.4/38.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **10.01.2001** **763 990**

(732) Nicholas Paul Andrew GALEA
Communications House, Mediterranean Street, SGN 07
THE VILLAGE - ST. JULIANS (MT).

(811) NL.



(531) 4.5; 26.4; 27.5.

(511) 9 Electric apparatus and instruments, not included in other classes; teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of data, sound or images; computer software; data processing equipment and computers; magnetic, electronic and optical carriers of sound, images or data; electronic publications.

42 Services rendered in the field of computerization; operation of networks and software applications (except installation, repair and maintenance); computer programming; providing of software facilities for interaction with other computer users, providing of software (search engines) for searching on the Internet; design and development of Internet websites and advisory services in this field; technical consultancy regarding computers, software, networks, websites, Internet and Intranet; rental of computer software, computers and computer peripherals.

9 *Appareils et instruments électriques, non compris dans d'autres classes; appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des données, du son ou des images; logiciels; équipement pour le traitement des données et ordinateurs; supports électroniques et optiques de son, d'images ou de données; publications électroniques.*

42 *Services en matière d'informatisation; exploitation de réseaux et d'applications logicielles (à l'exception de l'installation, de la réparation et de la maintenance); programmation informatique; mise à disposition de dispositifs logiciels pour une interaction avec d'autres utilisateurs informatiques, mise à disposition de logiciels (moteurs de recherche) pour la recherche sur Internet; conception et développement de sites Web et services de conseils dans ce domaine; conseils techniques en matière d'ordinateurs, de logiciels, de réseaux, de sites Web, d'Internet et d'Intranet; location de logiciels, d'ordinateurs et de périphériques d'ordinateurs.*

(822) BX, 05.12.2000, 673955.

(300) BX, 05.12.2000, 673955.

(831) ES, IT.

(832) DK, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 02.02.2001

763 991

(732) Dr. Gustav A. Lange
Freiherr-vom-Stein-Str. 24-26, D-60323 Frankfurt a.M. (DE).

Dr. Alexander Loos

92a, Königsallee, D-40212 Düsseldorf (DE).

Wolfgang von Meibom

92a, Königsallee, D-40212 Düsseldorf (DE).

Dr. Wolfgang A. Rehmann

8, Isartorplatz, D-80331 München (DE).

Dr. Andreas Meissner

46, Neuer Wall, D-20354 Hamburg (DE).

(750) Dr. Gustav A. Lange, Freiherr-vom-Stein-Str. 24-26,
D-60323 Frankfurt a.M. (DE).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Light green, dark green, white. / Vert clair, vert foncé,
blanc.

(511) 9 Recorded data and information carrier.

16 Printed matter; instructional and teaching materials
(except apparatus).35 Business management for others; business admini-
stration and consultancy; office functions; chartered accoun-
tancy; personnel management consultancy; business investiga-
tions.

36 Tax consultancy; financial management.

38 Provision and sending of information via Internet.

41 Publication and issuing of printed matter particu-
larly books, magazines, periodicals and electronic information
data carriers; organization, arranging and conducting of semi-
nars, lectures, symposiums, trainings and scientific workshops;
instruction, teaching, further vocational education.42 Services of an attorney at law, particularly legal
consultancy, representation in legal matters also in the course
of an official proceeding, research in intellectual property mat-
ter; application, management and exploitation of trademarks
and other intellectual property rights for others; services of a
notary public; scientific research; computer programming.

9 Support de données et d'informations enregistré.

16 Imprimés; matériel d'instruction ou d'enseigne-
ment (à l'exception des appareils).35 Gestion des affaires commerciales pour le compte
de tiers; administration commerciale et conseils d'affaires;
travaux de bureau; services de comptables agréés; conseils en
gestion du personnel; investigations d'affaires.

36 Conseils en matière fiscale; gérance de fortunes.

38 Mise à disposition et transmission d'informations
par le biais d'Internet.41 Publication et diffusion d'imprimés notamment li-
vres, magazines, périodiques et supports de données électro-
niques; organisation et conduite de séminaires, conférences,
symposiums, formations et ateliers scientifiques; instruction,
enseignement, formation professionnelle continue.42 Services d'un avocat, notamment conseils juridi-
ques, représentation dans des questions juridiques également
lors d'une procédure officielle, recherche en matière de pro-
priété intellectuelle; application, gestion et exploitation de

marques de fabrique ainsi que d'autres droits de propriété in-
tellectuelle pour le compte de tiers; services d'un notaire; re-
cherche scientifique; programmation informatique.

(822) DE, 27.12.2000, 300 21 940.7/41.

(831) CH, CN.

(832) NO.

(580) 20.09.2001

(151) 06.03.2001

763 992

(732) O & K Orenstein & Koppel

Aktiengesellschaft

Staakener Straße 53, D-13581 Berlin (DE).



(531) 24.17; 26.3; 27.5.

(511) 6 Formed metal parts worked mechanically or by
hand; rolled or cast building components; transport recipients
of metal (containers); metallic pipes and tubes.

7 Machine tools and parts therefor; couplings, gears,
in particular spur gears, bevel gears, change spur gears, epicy-
clic gears; hydraulic impact equipment, hydraulic cylinders
and hydraulic controls being machine parts, hydraulic engines
and motors, hydraulic pumps; road making machines; graders
for road construction and parts therefor, in particular rear
mounted rippers and front plough blades; rear mounted millers;
road rollers; cranes and parts therefor, cableways, grabbing
cranes; people conveyors, namely escalators, moving pave-
ments (conveyor belts for people) and lifts; excavators and
parts therefor, excavators on rubber-tyre wheels (mobile exca-
vators), excavators on caterpillar systems and on rails, dredgers
in particular hydraulic excavators, cable excavators, shovel ex-
cavators, grabbers excavators, trench excavators; parts of exca-
vators, namely loading shovels, tip-up shovels, trench shovels,
rock shovels, trench grabs, multiple bucket grabs, rotary shaft
grabs, lifting forks, high and deep scoops, trench scoops, profile
scoops, wrenching jaws, grubbing jaws, load hooks, lifting
magnets, dredger pumping units, loading machines on wheels
or caterpillars (wheeled loaders and caterpillar loaders); wheel-
mounted cranes (mobile cranes); mobile cranes on rails and ca-
terpillar tracks, land and water vehicles and parts therefor; hy-
draulic engines and motors, hydraulic pumps; gears, in
particular spur gears, bevel gears, change spur gears, epicyclic
gears.

12 Hydraulic cylinders and hydraulic controls being
vehicle parts; caterpillar tracks; vehicles axles; hydraulic or
mechanically driven dumpers and parts therefor, in particular
loading stages, high tilting dumpers, high and deep shovels.

37 Installation, maintenance, repair and rental of the
aforesaid goods in classes 6, 7, 12.

6 Pièces métalliques ouvrées de façon mécanique ou
manuelle; éléments laminés ou moulés pour la construction;
récipients métalliques pour le transport (conteneurs); tuyaux
et tubes métalliques.

7 Machines-outils et leurs pièces; accouplements,
engrenages, notamment engrenages droits, roues coniques, en-
grenages droits à changement de vitesse, engrenages planétaires;
équipements à choc hydraulique, cylindres hydrauliques et
commandes hydrauliques en tant qu'organes de machines, mo-
teurs hydrauliques, pompes hydrauliques; machines pour la
construction de routes; niveleuses pour la construction de rou-
tes et leurs pièces, notamment défonceuses portées à l'arrière
et lames frontales de charrue; machines de fraisage arrière;
rouleaux compresseurs; grues et leurs pièces, blondins, appa-

reils de levage à benne preneuse; dispositifs pour le transport de piétons, notamment escaliers roulants, trottoirs roulants (accélérateurs piétonniers) et ascenseurs; excavatrices et leurs pièces, excavatrices sur roues à pneumatiques (excavatrices mobiles), excavatrices sur systèmes à chenilles et sur rails, dragues notamment pelles excavatrices hydrauliques, excavateurs à câble, pelles excavatrices à godets, bennes preneuses, excavateurs de tranchée; pièces pour excavatrices, notamment chargeurs à benne frontale, pelles à basculement, pelles rétro-caveuses, pelles à roche, bennes preneuses pour tranchées, bennes preneuses à godets multiples, bennes preneuses à axe rotatif, griffes de levage, pelles pour coupe en butte et pelles fouilleuses, pelles pour tranchées, pelles de profilage, coquilles de relevage, coquilles de défrichement, crochets porte-charges, aimants de levage, modules de pompage pour dragues, machines de chargement sur roues ou chenilles (chargeurs à roues et chargeurs à chenilles); grues sur roues (grues mobiles); grues mobiles sur rails et sur chenilles, véhicules terrestres et engins de navigation et leurs pièces; moteurs hydrauliques, pompes hydrauliques; engrenages, notamment engrenages à denture droite, roues coniques, engrenages droits à changement de vitesse, engrenages planétaires.

12 Cylindres hydrauliques et commandes hydrauliques en tant que pièces de véhicules; chenilles; essieux de véhicules; tombereaux à commande hydraulique ou mécanique et leurs pièces, notamment plateaux de chargement, tombereaux élévateurs, pelles pour coupe en butte et pelles fouilleuses.

37 Services d'installation, de maintenance, de réparation et de location des produits énumérés en classes 6, 7 et 12.

(822) DE, 29.01.2001, 300 79 174.7/12.

(300) DE, 26.10.2000, 300 79 174.7/12.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, TR.

(580) 20.09.2001

(151) **20.04.2001** **763 993**

(732) CLINICA BAVIERA, S.A.

Paseo de la Castellana 20, E-28046 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en un ensemble graphique appellatif formé par la figure d'un demi-anneau de couleur bleue dégradé vers l'intérieur et de trois traits radiaux, deux d'entre eux délimitant le demi-anneau et s'étendant légèrement à l'extérieur de ce dernier, et le troisième perpendiculaire à ceux-ci s'étendant depuis la moitié de l'épaisseur dudit demi-anneau vers l'extérieur et parachevé par un petit triangle isocèle ayant le sommet vers le centre de la figure; à côté du tout apparaît l'appellation CLINICA BAVIERA et au-dessous de l'ensemble, l'appellation INSTITUTO OFTALMOLÓGICO EUROPEO, le tout en caractères d'imprimerie. Tel qu'il apparaît sur le dessin ci-joint.

(591) Bleu.

(511) 42 Services hôteliers, services d'établissements destinés à satisfaire les besoins individuels, les services d'ingénieurs ou de professionnels de formation universitaire, services de recherches, projets, évaluations, estimations ou rapports techniques et juridiques, services prêtés par des organisations à leurs propres membres et particulièrement, services d'attention médicale, services de traitements médicaux et de cliniques, soins de malades, de banc de sang, de chirurgie esthétique, de sage-femme; services de maisons de convalescence, de repos et de retraite; services d'hôpital, cliniques.

(822) ES, 05.10.1999, 2.196.628.

(831) BX, FR, IT, PT.

(580) 20.09.2001

(151) **29.03.2001**

763 994

(732) InfraServ GmbH & Co. Höchst KG

Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

CHEMFIDENCE

(541) caractères standard.

(511) 35 Conseils économiques et organisationnels dans le cadre des achats et de la réalisation d'achats groupés pour tiers dans les domaines suivants: matières premières, auxiliaires et consommables, emballages, équipement de laboratoire, produits chimiques pour laboratoires, matériaux techniques, mobilier de bureau, matériel pour les techniques électriques, de mesure et de régulation, matériel de bureau et informatique, équipements de protection individuelle, pièces de rechange et de réparation; mise à disposition de savoir-faire commercial et d'informations commerciales ainsi que conseils en matière d'achat et d'acquisition de marchandises d'entreprises, y compris sous forme électronique.

37 Services rendus par des tiers dans les domaines de la construction.

38 Services de communication, à savoir mise à disposition d'une plate-forme adéquate sur Internet ayant pour but la communication électronique des fournisseurs de marchandises et des clients avec les prestataires de services ainsi que la communication directe entre les clients et les fournisseurs.

40 Services rendus par des tiers dans le domaine du traitement des déchets.

(822) DE, 20.11.2000, 30073034.9/35.

(300) DE, 29.09.2000, 30073034.9/35.

(831) CH.

(580) 20.09.2001

(151) **29.03.2001**

763 995

(732) InfraServ GmbH & Co. Höchst KG

Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

ARIATO

(541) caractères standard.

(511) 35 Conseils économiques et organisationnels dans le cadre des achats et de la réalisation d'achats groupés pour le compte de tiers dans les domaines suivants: matières premières, auxiliaires et consommables, emballages, équipement de laboratoire, produits chimiques pour laboratoires, matériaux techniques, mobilier de bureau, matériel pour les techniques électriques, de mesure et de régulation, matériel de bureau et informatique, équipements de protection individuelle, pièces de rechange et de réparation, notamment dans les domaines de la construction et de la gestion des déchets.

38 Mise à disposition d'une plate-forme adéquate sur Internet ayant pour but la communication électronique des

fournisseurs de marchandises et des clients avec les prestataires de services ainsi que la communication directe entre les clients et les fournisseurs.

42 Mise à disposition de savoir-faire et d'informations techniques ainsi que conseils techniques en matière d'achat et d'acquisition de marchandises d'entreprises, y compris sous forme électronique.

(822) DE, 16.11.2000, 30074394.7/35.

(300) DE, 06.10.2000, 30071394.7/35.

(831) CH.

(580) 20.09.2001

(151) 30.04.2001

763 996

(732) 331 INTERNATIONAL

(Société par action simplifiée)

11, Rue du Faubourg Saint Honoré, F-75008 PARIS (FR).

IUNIX

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, désodorisants à usage personnel, bois odorants, extraits de fleurs, produits pour parfumer le linge, huiles pour la parfumerie, huiles essentielles, aromates, encens, cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins de la peau, crèmes cosmétiques, pommades à usage cosmétique, produits de démaquillage, lait de toilette, talc pour la toilette, lotions à usage cosmétique, lotions après-rasage, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, masques de beauté, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, huiles à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bain, sels pour le bain, produits de maquillage, fards, crayons à usage cosmétique, rouge à lèvres, poudre pour maquillage, teintures cosmétiques, lotions pour les cheveux, laques pour les cheveux, shampooings, dentifrices, motifs décoratifs à usage cosmétique.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies (éclairage), chandelles, cire pour éclairage, veilleuses (bougies), mèches; cire d'abeille, cire à usage industriel.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau; installations sanitaires.

21 Diffuseurs de molécules parfumées électriques et solaires.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistées par ordinateur, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, vidéogrammes et phonogrammes, réseaux informatiques, câble, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé.

(822) FR, 22.11.2000, 00 3 066 090.

(300) FR, 22.11.2000, 00 3 066 090.

(831) CH, CN, CZ, HU, KP, MA, MC, PL, RU, SK.

(580) 20.09.2001

(151) 09.04.2001

763 997

(732) EuroGeographics

6-8, avenue Blaise Pascal, F-77420 CHAMPS SUR MARNE (FR).

(842) Association régie par la loi du 1er juillet 1901, FRANCE.

euroGeographics

(511) 9 Logiciels enregistrés, supports de données magnétiques et numériques, Cédéroms, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images, appareils et instruments scientifiques, de mesurage et d'enseignement, équipement pour le traitement de l'information.

16 Photographies, produits de l'imprimerie (non compris dans d'autres classes), livres, brochures, cartes géographiques, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), carton (papeterie), instruments de dessin, cli-chés.

38 Télécommunications, communication par terminaux d'ordinateurs, transmission d'informations par voie télématique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communication sur tous réseaux et supports multimédia dont l'Internet.

41 Formation, organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums dans le domaine de la géographie et de la cartographie.

42 Recherches techniques, étude de projets techniques, conception et établissement de cartes géographiques, dessinateurs de cartes géographiques, services juridiques et plus particulièrement conseils juridiques pour la détermination de normes géographiques communes, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) dans le domaine de la géographie et de la cartographie.

9 *Recorded computer software, digital and magnetic data carriers, CD-ROMs, appliances for recording, transmitting and reproducing sound and images, scientific, measuring and teaching apparatus and instruments, data processing equipment.*

16 *Photographs, printed matter (not included in other classes), books, leaflets, geographical maps, instructional or teaching material (except apparatus), cardboard (stationery), drawing instruments, printing blocks.*

38 *Telecommunications, communication via computer terminals, information transmission via computer, computer-aided transmission of messages and images, communication on all networks and multimedia carriers including the Internet.*

41 *Training, arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions and seminars and symposiums in the field of geography and cartography.*

42 *Technical research, technical project studies, design and drawing up of geographical maps, cartographers of geographical maps, legal services and more precisely legal counseling for establishing common geographical standards, (non-business) professional consulting in the field of geography and cartography.*

(822) FR, 16.10.2000, 00 3 058 133.

(300) FR, 16.10.2000, 003058133.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 28.06.2001**763 998****(732)** PARMA A.C. S.p.A.

1, Viale Partigiani d'Italia, I-43100 PARMA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 28.3; 29.1.**(561)** PARMA A.C.**(571)** Figure d'un écusson avec l'inscription "PARMA A.C." en caractères chinois, en blanc, noir, bleu et jaune.**(591)** Blanc, noir, bleu et jaune.**(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Articles de vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) IT, 29.05.2001, 846671.**(300)** IT, 30.04.2001, MI2001C004755.**(831)** CN.**(580)** 20.09.2001**(151) 20.02.2001****763 999****(732)** BIOCHARME COSMETIQUE

Snc di Nascimboni Gianfranco & C.

Via Bacchelli, 20 - Fr. Marengo, I-46045 Marmirolo (Mantova) (IT).

**(531)** 26.11; 27.5.**(571)** La marque est constituée par le mot Vapor compris entre le mot NATURAL situé en dessus et le mot CARE en dessous, le tout étant entouré par deux "cils". / *The mark comprises the word Vapor included between the word NATURAL situated above and the word CARE below, all of the above is surrounded by two "eyelashes".***(511)** 10 Appareils de production de vapeur (d'eau) pour des bains de vapeur à usage thérapeutique.

11 Appareils de production de vapeur (d'eau) pour des bains de vapeur à usage esthétique.

10 *Steam generating apparatus (water) for steam rooms for therapeutic purposes.*11 *Steam generating apparatus (water) for steam rooms for beauty purposes.***(822)** IT, 20.02.2001, 837979.**(300)** IT, 06.10.2000, MN00C000064.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PL.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 20.09.2001**(151) 10.05.2001****764 000****(732)** Schlumberger Industries, S.A.

50, avenue Jean-Jaurès, F-92120 Montrouge (FR).

(842) Société Anonyme, France.**(750)** Schlumberger Industries RMS - Propriété Intellectuelle, B.P. 620-05, F-92542 Montrouge cedex (FR).

ECHO

(511) 9 Débitmètres et compteurs de fluides, notamment de gaz, d'eau et d'énergie thermique, oscillateurs fluidiques, débitmètres statiques, notamment électromagnétiques; compteurs d'électricité; régulateurs de pression; appareils à prépaiement; appareils pour l'enregistrement de données relatives à de tels débitmètres et compteurs, appareils pour la transmission à distance de données, systèmes de relevé et/ou de transmission et/ou de surveillance à distance de données relatives à de tels débitmètres et compteurs.

35 Relevé et enregistrement dans un fichier informatique de données relatives à des compteurs d'eau, de gaz, d'énergie thermique et/ou d'électricité.

38 Transmission à distance de données relatives à des compteurs d'eau, de gaz, d'énergie thermique et/ou d'électricité.

9 *Flow meters and meters for fluids, particularly gas, water and thermal energy meters, fluidic oscillators, static flow meters, particularly electromagnetic flow meters; electricity meters; pressure regulators; coin-operated apparatus; data recording apparatus for such flow meters and meters, apparatus for the remote transmission of data, remote data reading and/or transmission and/or surveillance systems for such flow meters and meters.*

35 *Reading and recording in a computer file of data regarding water, gas, thermal energy and/or electricity meters.*

38 *Remote transmission of data regarding water, gas, thermal energy and/or electricity meters.*

(822) FR, 29.11.2000, 00-3069389.

(300) FR, 29.11.2000, 00-3069389.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, HU, IT, KP, PL, RO, RU, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 01.05.2001

764 001

(732) Farmacia Centrale
via Volta 2, CH-6830 Chiasso (CH).



(531) 1.5; 17.3; 26.1; 27.5.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; vente au détail par moyens électroniques (Internet), télémarketing, publicité par des médias électroniques, en particulier par le réseau informatique global (Internet).

38 Télécommunications.

39 Livraison de marchandises commandées par le réseau informatique global (Internet).

35 *Advertising, business management; business administration; office functions; retail sale by electronic means (the Internet), telemarketing, advertising via electronic media, particularly via the global computer network (the Internet).*

38 Telecommunications.

39 *Delivery of merchandise ordered on the global computer network (the Internet).*

(822) CH, 15.12.2000, 484238.

(300) CH, 15.12.2000, 484238.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 03.07.2001

764 002

(732) Bösch Hospitality AG
Mühlezelgstrasse 15, CH-8047 Zürich (CH).

BEBBIS

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; raïsoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaïement; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Vente (au détail) de pâtisserie, de sandwiches et de pizzas.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire, services de restauration, en particulier cafés (coffee shops) et buvettes (take-away); soins médicaux, d'hygiène et de beauté; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 15.01.2001, 486541.

(300) CH, 15.01.2001, 486541.

(831) AT, DE.

(580) 20.09.2001

(151) 13.06.2001

764 003

(732) XIAM SA
400, route d'Esch, L-1471 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Société Anonyme.



(531) 26.3.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie et cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir,

des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, malles pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs à dos; sacs de sport; sacoches pour bicyclettes.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bains; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, layettes, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, anoraks, combinaisons de ski, combinaisons de ski nautique, chapeaux, casquettes, bandeaux pour cheveux; chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de plage, de skis; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée); vêtements d'escalade, de randonnée, vêtements pour la chasse.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes de tennis, cadre de raquettes de tennis; raquettes de badminton, raquettes de ping pong, balles de jeu; volants de badminton, filets pour les sports; poignées pour raquettes; housses de raquettes, housses pour tables de ping pong; revêtement en caoutchouc pour raquettes de ping pong; revêtement antivibratoire pour raquettes de tennis; système de renfort anti-torsion de raquette de tennis; machines à lancer les balles; séparateur d'aire de jeu; ruban pour la protection des raquettes; coudières, genouillères (articles de sport); poignets pour la pratique des sports; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; ballons, cannes de golf, skis, skis nautiques; poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggans pour piscines; planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exerciseurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanques; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

18 *Leather and imitation leather; animal skins, hides; articles of fine leather, leather or leather substitutes (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); hand and travel bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, wallets, document holders, key cases (leatherware); school satchels, schoolbags, purses, not of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; back bags; sports bags; bicycle bags.*

25 *Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, housecoats, bathrobes, swimming costumes, bathing caps; bath sandals and slippers; pyjamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, baby clothes, ties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, anoraks, ski suits, wet suits for water skiing, hats, caps, hair bands; socks, stockings, tights, footwear (except orthopaedic footwear), slippers, boots; sport, beach and ski footwear; sportswear (except diving clothes); climbing and hiking clothing, clothing for hunting.*

28 *Games, toys, play balloons; gymnastics and sports articles (except for clothing, footwear, mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bobsleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; tennis rackets, tennis racket frames; badminton rackets, table tennis bats, balls for games;*

shuttlecocks for badminton, nets for sports; grips for rackets; racket covers, table tennis table covers; rubber surfaces for table tennis bats; shock-absorbent coating for tennis rackets; anti-torsion reinforcing system for tennis rackets; ball-throwing machines; game area separator; racket protection tapes; elbow pads, knee guards (sports articles); wristbands for playing sports; windsurf boards; surf boards without automotive power; balls, golf clubs, skis, water skis; free weights; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); water slides; skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiard tables, balls and cues; stationary exercise bicycles; chest expanders (exercisers); fencing weapons; hockey sticks; skittles and bowls; pétanque balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery).

(822) BX, 14.12.2000, 685102.

(300) BX, 14.12.2000, 685102.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, MC, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 22.05.2001

764 004

(732) MLP Finanzdienstleistungen AG
7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

MLP CU

(541) caractères standard.

(511) 35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel et pour la direction des affaires; expertises en affaires; recherche de marché, étude de marché; sondage d'opinion; relations publiques, information statistique; bureaux de placement, recrutement de personnel; mise sur le marché et location de temps publicitaires et d'espaces publicitaires dans l'internet.

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; les services précités spécialement pour assurance-maladie; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; analyse financière; négociation de placements, en particulier de placements de fonds; placements de fonds; gérance de fortunes pour tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers; élaboration de concepts de placements immobiliers pour tiers.

41 Organisation et conduite de colloques, séminaires, symposiums, congrès et conférences; éducation, instruction; éducation et formation aux académies; enseignement par correspondance; information en matière d'éducation.

(822) DE, 13.02.2001, 300 85 833.7/36.

(300) DE, 22.11.2000, 300 85 833.7/36.

(831) CH, LI, PL.

(580) 20.09.2001

(151) 08.06.2001

764 005

(732) EASYPLUG
59 chemin du Vieux Chêne, F-38240 Meylan (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France.

EASYPLUG

(511) 9 Composants électroniques pour la communication sur lignes électriques; adaptateurs; boîtes de branchement, boi-

tes de dérivation, boîtes de jonction, bornes électriques, circuits imprimés, circuits intégrés, tableaux de commande, installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, connecteurs, boîtes et tableaux de connexion, connexions, prises de courant, disjoncteurs, armoires de distribution, pupitres de distribution, tableaux de distribution, émetteurs de signaux électriques; appareils d'intercommunication; logiciels (programmes enregistrés).

38 Services d'appel radioélectrique (par radio, téléphone ou d'autres moyens de communication électroniques); diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

42 Etudes techniques et conseils en matière de dispositifs, d'appareils, d'équipements, d'installations et de logiciels de télécommunications.

9 *Electronic components for communication purposes on electrical lines; adaptors; branch boxes, distribution boxes, junction boxes, electrical terminals, printed circuits, integrated circuits, control panels, electric installations for the remote control of industrial operations, connectors, electric switch boxes and boards, connections, plugs, circuit breakers, distribution boxes, control consoles, distribution consoles, distribution boards, electric signal transmitters; intercommunication apparatus; software (recorded programs).*

38 *Paging services (by radio, telephone or other means of electronic communication); television programme broadcasting; radio programme broadcasting; transmission of messages; computer-assisted message and image transmission.*

42 *Technical studies and consultancy in connection with telecommunications devices, appliances, equipment, installations and software.*

(822) FR, 25.10.2000, 003060342.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **17.07.2001** **764 006**

(732) Berner Oberland Bahnen AG
Harderstrasse 14, CH-3800 Interlaken (CH).

TAMMI UND TOMI

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 07.03.2001, 486973.

(300) CH, 07.03.2001, 486973.

(831) DE.

(580) 20.09.2001

(151) **17.07.2001** **764 007**

(732) Berner Oberland Bahnen AG
Harderstrasse 14, CH-3800 Interlaken (CH).

TEDDYLAND

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 07.03.2001, 486972.

(300) CH, 07.03.2001, 486972.

(831) DE.

(580) 20.09.2001

(151) **04.07.2001** **764 008**

(732) ODDO et Compagnie
entreprise d'Investissement
12, boulevard de la Madeleine, F-75009 PARIS (FR).
(842) Société en Commandite par Actions, FRANCE.

ODDOWARRANT

(511) 36 Services d'affaires bancaires, financières, monétaires; consultation en matière financière; analyse financière; informatique financière; courtage en bourse; émissions de bons de valeur; investissement et constitution de capitaux; opérations de change; opérations monétaires, financières; estimations financières; expertises fiscales; constitution et placement de fonds; transfert électronique de fonds; gérance de fortune; parrainage financier; prêt (finances); garanties (caution); transactions financières; services d'assurances; consultation et information d'assurances; épargne.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, par réseaux de fibres optiques; services de transmission d'informations et de fourniture de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques via les réseaux de communication mondiale (de type Internet), les réseaux à accès privé ou réservé (de type Intranet), les réseaux de télécommunications, les réseaux de type hertzien, les satellites ou tout réseau numérique.

36 *Banking, financial, monetary services; financial consulting; financial analysis; computer technology for finance; securities brokerage; issues of tokens of value; formation and investment of capital; exchange operations; financial, monetary operations; financial appraisals; fiscal assessments; formation and investment of funds; electronic transfer of funds; financial management; financial sponsorship; lending (finance); guarantees (surety services); financial transactions; insurance services; consulting and information on insurance; savings banks.*

38 *Communications via computer terminals, by fibre optic networks; information transmission services and provision of access time to servers of databases of computerised or telematic information via global communication networks (similar to the Internet), private or reserved access networks (similar to Intranet networks), telecommunications networks, microwave networks, satellites or any digital network.*

(822) FR, 01.03.2001, 013086034.

(300) FR, 01.03.2001, 013086034.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(851) DK, FI, NO, SE.

Liste limitée à la classe 36. / List limited to class 36.

(580) 20.09.2001

(151) **17.07.2001** **764 009**

(732) Christophe LECLERCQ
18, Avenue Diamant, B-1030 BRUXELLES (BE).

CROSSLINGUAL

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; études et recherches dans le domaine économique; établissement de statistiques; informations sur des statistiques; étude, recherche et analyse du marché; sondage d'opinion; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; relations publiques; conseils dans le domaine économique, également relatifs à l'intégration européenne; services de publicité visant la promotion de l'image d'entreprises, notamment dans le cadre de l'intégration européenne; analyse du prix de revient; conseils en gestion commerciale et en communication d'entreprise.

41 Education et formation; formation en gestion commerciale et en communication d'entreprise.

42 Etudes et recherches scientifiques; études, recherches et assistance en matière politique, sociale et juridique, également relatives à la politique européenne suivie dans ces domaines; services de reporters et de journalistes, notamment lors de l'expression de commentaires concernant l'actualité européenne; consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires); consultations professionnelles en matière sociale et juridique; programmation pour ordinateurs; études de projets techniques.

35 *Advertising; business management; studies and research in the field of economics; compilation of statistics; information on statistical surveys; market study, research and analysis; opinion polls; organisational and business consulting; industrial or commercial management support; public relations; consultancy in the field of economics, including concerning European integration; advertising services with a view to promoting corporate images, in particular within the context of European integration; cost price analysis; consultancy concerning commercial management and corporate communication.*

41 *Education and training; training in commercial management and corporate communication.*

42 *Scientific study and research; study, research and support for political, social and legal matters, including in connection with European policy applied in these fields; news reporter and journalist services, in particular for providing comment on contemporary European affairs; professional consultancy unrelated to business dealings; professional consulting relating to legal and social issues; computer programming; studies of technical projects.*

(822) BX, 08.02.2001, 686292.

(300) BX, 08.02.2001, 686292.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **19.07.2001** **764 010**

(732) MANIFATTURA CORONA S.P.A.
9, via Mazzini, I-35024 BOVOLENTA (Padova) (IT).



(531) 27.5.

(571) Fancy inscription "EDDIE PEN" in fancy capital letters, superimposed on the two letters "E" and "P" in fancy capital letters. / La marque est constituée du terme de fantaisie "EDDIE PEN" en lettres capitales et en surimpression des deux lettres "E" et "P", écrites en capitales.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) IT, 19.07.2001, 848658.

(300) IT, 14.03.2001, PD 2001 C 229.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **17.07.2001** **764 011**

(732) Handelshuset Finn Comfort Ab
Strandvägen, FIN-66200 Korsnäs (FI).

(842) limited company, Finland.

Dermoshop

(511) 3 Skin care products.
3 *Produits pour les soins de la peau.*

(822) FI, 15.02.2001, 220289.

(832) DE, DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **25.06.2001** **764 012**

(732) "Deutsche See" GmbH & Co. KG
3, Klußmannstrasse, D-27570 Bremerhaven (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.9; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Dark blue, light blue. / *Bleu foncé, bleu clair.*

(511) 29 Meat, meat products, sausages, meat substitute products, fish, fish filets, fish products, fish dishes, shellfish for human consumption and shellfish products, crustacea for human consumption and crustacea products, poultry and parts thereof, poultry products, game; meat extracts, preserved, dried

and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; fruit sauces; eggs, milk and milk products, all of the above products also deep-frozen; edible oils and fats; pasteous products and sauces essentially made of fat and/or milk products and/or fruits and/or vegetables and/or meat products and/or fish products, also with added spices and/or spice mixtures and/or herbs and/or herb mixtures; ready-to-serve dishes and ready-to-serve partial dishes, also deep-frozen, all aforesaid goods included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; honey; treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; pasta and noodles; bread, pastry with fillings and with or without toppings mainly made from meat and/or meat products and/or poultry and/or poultry products and/or sausages and/or fish and/or fish products and/or eggs and/or cheese and/or cheese products and/or dairy products and/or vegetables and/or fruit and/or herbs and spices; ready-to-serve dishes and ready-to-serve partial dishes, also deep-frozen, all aforesaid goods in this class.

42 Catering; providing of food and drink.

29 *Viande, produits carnés, saucisses, produits de substitution de la viande, poisson, filets de poisson, produits de la pêche, plats de poisson, fruits de mer pour l'alimentation humaine et produits à base de fruits de mer, crustacés pour l'alimentation humaine et produits à base de crustacés, volaille et ses ingrédients, produits à base de chair de volaille, gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers, les produits précités également surgelés; huiles et graisses alimentaires; produits sous forme de pâtes et sauces se composant essentiellement de graisses et/ou produits laitiers et/ou fruits et/ou légumes et/ou produits carnés et/ou produits de poisson, également avec adjonction d'épices et/ou mélanges d'épices et/ou herbes aromatiques et/ou mélanges d'herbes; plats prêts à servir et préparations de repas prêtes à l'emploi, également surgelés, les produits précités étant tous compris dans cette classe.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries; miel; sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; pâtes alimentaires et nouilles; pain, pâtes avec fourrage et avec ou sans nappage se composant principalement de viande et/ou produits carnés et/ou volaille et/ou produits de volaille et/ou saucisse et/ou poisson et/ou produits de poisson et/ou oeufs et/ou fromage et/ou produits de fromage et/ou produits laitiers et/ou légumes et/ou fruits et/ou herbes aromatiques et épices; plats prêts à servir et préparations de repas prêtes à l'emploi, également surgelés, tous les produits précités étant compris dans cette classe.*

42 *Services de traiteurs; services de restauration.*

(822) DE, 02.04.2001, 301 06 645.0/29.

(300) DE, 01.02.2001, 301 06 645.0/29.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB, NO.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 15.06.2001

764 013

(732) MediaLine Interactive Solutions AG
Rheinfels-Center
Rheinfelsstrasse 1, CH-7000 Chur (CH).

MEDIALINO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés et logiciels (programmes enregistrés), notamment pour être utilisés avec

des systèmes de télécommunication et avec l'internet, l'intranet ou avec d'autres réseaux de communication globaux; toutes sortes de supports électroniques de données; publications et données téléchargeables à l'aide de l'internet ou à l'aide des réseaux informatiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agences d'informations commerciales; renseignements d'affaires; consultation professionnelle d'affaires; conseils en organisation d'affaires; conseils en organisation et direction des affaires; consultation et services de conseils pour la direction des affaires; gestion de fichiers informatiques, systématisation et recueil de données dans un centre serveur de bases de données; investigations pour affaires; recherche de marché, analyses du marché et étude du marché; sondage d'opinion; promotion des ventes et publicité, notamment par téléphone et par moyens électroniques tels que le courrier électronique et l'Internet; informations d'affaires, recherches pour affaires et estimation en affaires commerciales; investigation, collecte, rédaction, établissement, mise en mémoire, exploitation, traitement et mise à disposition d'informations économiques, d'informations en affaires et de prévisions économiques ainsi que de données y relatives, notamment à l'aide de produits de l'imprimerie, de moyens de communication, de centres serveurs de bases de données, de l'internet, de l'intranet et d'autres réseaux de communication globaux; études des ventes; aide à la direction des affaires; expertises en affaires; publication de textes publicitaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; relations publiques; publicité radiophonique; information statistique; service de réponse téléphonique (pour abonnés absents); location d'espaces publicitaires et de matériel publicitaire; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); démonstration de produits; agences de publicité; courrier publicitaire; publicité par correspondance; vente aux enchères, notamment à l'aide de systèmes de télécommunication, de l'internet, de l'intranet ou d'autres réseaux de communication globaux; diffusion d'échantillons; promotion des ventes; commerce électronique, à savoir vente au détail, notamment à l'aide de systèmes de télécommunication, de l'internet, de l'intranet et d'autres réseaux de communication globaux; recueil et administration de données (informations, nouvelles, images, représentations graphiques, enregistrements du son ou audiovisuels), notamment assistés par ordinateur, à l'aide de systèmes de télécommunication ou d'autres réseaux de communication globaux.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; livraison et transmission de données, d'informations, de nouvelles, d'images, de représentations graphiques, d'enregistrements sonores et/ou audiovisuels, notamment assistées par ordinateur, à l'aide de systèmes de télécommunication ou d'autres réseaux informatiques de communication globaux; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique, notamment en matière de télécommunications, de commerce et de recherche de marché; agences de presse; location d'appareils pour la transmission de messages, location de modems, de téléphones et d'appareils de télécommunication; services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques); informations en matière de télécommunications; services téléphoniques; bureaux de renseignements; exploitation d'installations de télécommunication; fourniture d'accès aux réseaux informatiques globaux, à l'internet, à l'intranet et aux autres réseaux de communication globaux ainsi qu'à des banques de données informatiques et à des sites web; fourniture d'accès à des banques de données et à des sites web.

41 Education; formation, divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de jeux, de jeux d'argent, de loteries et de concours, notamment à l'aide d'installations de télécommunication, de l'internet et d'autres réseaux de communication globaux; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de symposiums, de spectacles culturels, de séminaires, d'ateliers de formation; publica-

tion de livres, de journaux, de périodiques et de textes ainsi que de moyens électroniques et supports d'information; publication de journaux en ligne et de périodiques en ligne.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; traitement d'images et de représentations graphiques; élaboration, maintenance et location de logiciels informatiques; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données pour le traitement de données; études préliminaires et développement ainsi que consultation professionnelle concernant le développement et la conception de programmes d'ordinateurs enregistrés ainsi que de moyens d'information électroniques; recueil et mise à jour de centres serveurs de bases de données; location de temps d'accès à des réseaux informatiques, à l'internet, à l'intranet, à des centres serveurs de bases de données, à des sites web et à d'autres réseaux de données globaux; rédaction de journaux en ligne, de revues en ligne et de sites web; consultation professionnelle en matière de commerce électronique et de commerce de produits et de services à l'aide d'installations de télécommunication, d'internet, d'intranet et d'autres réseaux de communication globaux; consultation professionnelle en matière de centres serveurs de bases de données, en matière de renseignements en ligne, de l'internet, de l'intranet et d'autre réseaux de communication globaux; consultation professionnelle concernant l'entreprise et la fourniture d'accès à l'internet, à l'intranet, à des réseaux de télécommunication et à d'autres réseaux de communication globaux ainsi que consultation professionnelle concernant la fourniture de plate-formes pour le commerce de produits et de services à l'aide d'installations de télécommunication, d'internet, d'intranet et d'autres réseaux de communication globaux; consultation en matière de formation, de perfectionnement et d'éducation.

9 *Recorded computer programs and software (recorded programs), particularly for use with telecommunication systems and the Internet, the intranet or with other global communication networks; all types of electronic data media; publications and data which can be downloaded via the Internet or computer networks.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; commercial information agencies; business inquiries; professional business consultancy; business organization consultancy; business organization and management consultancy; business management advice and consulting; computerized file management, data systemization and compilation in a computer database server; business investigations; market research, market surveys and analyses; opinion polling; sales promotion and advertising, especially by telephone and by electronic means such as electronic mail and the Internet; business information, research for business purposes and business appraisals and assessments in commercial affairs; investigation, collection, writing, establishment, storage, exploitation, processing and provision of economic information, business information and economic forecasts as well as data relating thereto, particularly using printed matter, communication media, computer database servers, the Internet, the intranet and other global communication networks; sales studies; business management assistance; efficiency experts; publishing of advertising texts; commercial or industrial management assistance; public relations; radio advertising; statistical information; telephone answering (for unavailable subscribers); rental of advertising space and advertising material; dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); demonstration of goods; advertising agencies; advertising mailing; advertising by mail order; sale by auction, particularly using telecommunication systems, the Internet, the intranet or other global communication networks; distribution of samples; sales promotion; electronic commerce, namely retail sale, particularly using telecommunication systems, the Internet, the intranet or other global communication networks; collection and administration of data (information, news, images, graphic representations,*

sound or audiovisual recordings), particularly computer-assisted, using telecommunication systems or other global communication networks.

38 *Telecommunications; communications via computer terminals; delivery and transmission of data, information, news, images, graphic representations, sound and/or audiovisual recordings, particularly computer-assisted, using telecommunication systems or other global computer communication networks; computer-assisted message and image transmission; electronic mail, particularly regarding telecommunications, trade and market research; news agencies; rental of message sending apparatus, rental of modems, telephones and telecommunication apparatus; paging services (by radio, telephone or other electronic communication media); information on telecommunications; telephone services; information offices; operation of telecommunication facilities; provision of access to global computer networks, the Internet, the intranet and other global communication networks as well as to computer data banks and Web sites; provision of access to data banks and Web sites.*

41 *Education; training, entertainment; sporting and cultural activities; organization and conducting of games, gambling activities, lotteries and competitions, particularly using telecommunication systems, the Internet, and other global communication networks; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions, symposiums, cultural events, seminars and training workshops; publication of books, newspapers, periodicals and texts as well as of electronic media and data media; publication of on-line journals and periodicals.*

42 *Scientific and industrial research; computer programming; consultancy in the field of computers; processing of images and graphic representations; development, maintenance and rental of computer software; computer systems analysis; leasing access time to a computer database server, leasing access time to a computer database server for data processing purposes; preliminary studies and development as well as professional consultancy concerning the development and design of recorded computer programs and electronic data media; compilation and updating of computer database servers; leasing of access time to computer networks, the Internet, the intranet, computer database servers, Web sites and other global data networks; writing of on-line journals, of on-line reviews and Web site design; professional consulting regarding e-commerce and trading of goods and services using telecommunication systems, the Internet, intranet and other global communication networks; professional consulting regarding computer database servers, on-line information, the Internet, intranet and other global communication networks; professional consulting concerning companies and the provision of access to the Internet, intranet, to telecommunication networks and other global communication networks as well as professional consulting concerning the provision of platforms for the trading in goods and services using telecommunication systems, the Internet, intranet and other global communication networks; consultancy concerning training, further training and education.*

(822) CH, 12.01.2001, 485863.

(300) CH, 12.01.2001, 485863.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 21.08.2001**764 014**

(732) Ljubljanske mlekarne d.d.
Tolstojeva 63, SI-1000 Ljubljana (SI).

MEGA EGO

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical; produits diététiques pharmaceutiques avec addition de vitamines et/ou minéraux; produits pharmaceutiques; aliments pour bébés.

29 Lait, produits laitiers, fromages, produits de fromage; caillebotte; yaourts; yaourts ordinaires, liquides et fermes; yaourts ordinaires à faible teneur en graisse; yaourts à base de fruits ou avec des fruits; produits de yaourts ou produits avec addition de yaourts non compris dans d'autres classes; produits fermentés à base de lait; boissons lactières; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, marmelades, compotes; oeufs; huile et graisse.

30 Crèmes glacées; yaourt glacé (confiserie); crèmes glacées au goût de yaourt ou avec addition de yaourt; pâtisserie et confiserie, surtout au lait ou avec addition de lait; café, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); glace; thé glacé, café glacé; thé avec addition de sirops à base de fruits.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; bières; mélange de jus de fruits et thé glacé.

(822) SI, 13.03.2001, 200170417.

(300) SI, 13.03.2001, Z-200170417.

(831) AT, BA, HR, HU, IT, MK, YU.

(580) 20.09.2001

(151) 25.06.2001**764 015**

(732) "Deutsche See" GmbH & Co. KG
3, Klußmannstrasse, D-27570 Bremerhaven (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.9; 26.11; 29.1.

(591) Dark blue, light blue. / *Bleu foncé, bleu clair.*

(511) 29 Meat, meat products, sausages, meat substitute products, fish, fish filets, fish products, fish dishes, shellfish for human consumption and shellfish products, crustacea for human consumption and crustacea products, poultry and parts thereof, poultry products, game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; fruit sauces; eggs, milk and milk products, all of the above products also deep-frozen; edible oils and fats; pasteous products and sauces essentially made of fat and/or milk products and/or fruits and/or vegetables and/or meat products and/or fish products, also with added spices and/or spice mixtures and/or herbs and/or herb mixtures; ready-to-serve dishes and ready-to-serve partial dishes, also deep-frozen, all aforesaid goods included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; honey; treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; pasta and

noodles; bread, pastry with fillings and with or without toppings mainly made from meat and/or meat products and/or poultry and/or poultry products and/or sausages and/or fish and/or fish products and/or eggs and/or cheese and/or cheese products and/or dairy products and/or vegetables and/or fruit and/or herbs and spices; ready-to-serve dishes and ready-to-serve partial dishes, also deep-frozen, all aforesaid goods in this class.

42 Catering; providing of food and drink.

29 *Viande, produits carnés, saucisses, produits de substitution de la viande, poisson, filets de poisson, produits de la pêche, plats de poisson, fruits de mer pour l'alimentation humaine et produits à base de fruits de mer, crustacés pour l'alimentation humaine et produits à base de crustacés, volaille et ses ingrédients, produits à base de chair de volaille, gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers, les produits précités également surgelés; huiles et graisses alimentaires; produits sous forme de pâtes et sauces se composant essentiellement de graisses et/ou produits laitiers et/ou fruits et/ou légumes et/ou produits carnés et/ou produits de poisson, également avec adjonction d'épices et/ou mélanges d'épices et/ou herbes aromatiques et/ou mélanges d'herbes; plats prêts à servir et préparations de repas prêtes à l'emploi, également surgelés, les produits précités étant tous compris dans cette classe.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries; miel; sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; pâtes alimentaires et nouilles; pain, pâtes avec fourrage et avec ou sans nappage se composant principalement de viande et/ou produits carnés et/ou volaille et/ou produits de volaille et/ou saucisse et/ou poisson et/ou produits de poisson et/ou oeufs et/ou fromage et/ou produits de fromage et/ou produits laitiers et/ou légumes et/ou fruits et/ou herbes aromatiques et épices; plats prêts à servir et préparations de repas prêtes à l'emploi, également surgelés, tous les produits précités étant compris dans cette classe.*

42 *Services de traiteurs; services de restauration.*

(822) DE, 02.04.2001, 301 06 644.2/29.

(300) DE, 01.02.2001, 301 06 644.2/29.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB, NO.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 21.08.2001**764 016**

(732) Ljubljanske mlekarne d.d.
Tolstojeva 63, SI-1000 Ljubljana (SI).

MEGA BOOM

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical; produits diététiques pharmaceutiques avec addition de vitamines et/ou minéraux; produits pharmaceutiques; aliments pour bébés.

29 Lait, produits laitiers, fromages, produits de fromage; caillebotte; yaourts; yaourts ordinaires, liquides et fermes; yaourts ordinaires à faible teneur en graisse; yaourts à base de fruits ou avec des fruits; produits de yaourts ou produits avec addition de yaourts non compris dans d'autres classes; produits fermentés à base de lait; boissons lactières; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, marmelades, compotes; oeufs; huile et graisse.

30 Crèmes glacées; yaourt glacé (confiserie); crèmes glacées au goût de yaourt ou avec addition de yaourt; pâtisserie et confiserie, surtout au lait ou avec addition de lait; café, ca-

cao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); glace; thé glacé, café glacé; thé avec addition de sirops à base de fruits.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; bières; mélange de jus de fruits et thé glacé.

(822) SI, 13.03.2001, 200170418.

(300) SI, 13.03.2001, Z-200170418.

(831) AT, BA, HR, HU, IT, MK, YU.

(580) 20.09.2001

(151) **22.02.2001** **764 017**

(732) British Polythene Limited
10, Foster Lane, London, EC2V 6HH (GB).

(842) limited company, United Kingdom.

SILOTITE

(511) 16 Wrapping and packaging materials; films, sheets or tubes of plastics; sacks, bags and containers made of plastics materials; carrier bags; heavy-duty bags; cling films made wholly or principally of plastics materials; plastic bubble packs; all the foregoing being for wrapping and packaging purposes; bags for microwave cooking; garbage bags, refuse sacks, dustbin liners; self-sealing plastic mail bags; resealable plastics bags; polythene bags; stretch film; silage bale stretch wrap; films (made wholly or principally of plastics material) for wrapping and packing grass or silage.

17 Plastics; semi-processed plastic substances; plastic fibres; recycled plastic pellets; plastics in the form of films, foils, sheets, rods, slabs or tubes; plastics materials in the form of mouldings and extrusions; foils, boards, poles and pipes made of plastic; tubes made of plastic; sealing, packaging and insulation materials; plastics in extruded form for use in manufacture, and for use in agriculture and horticulture; plastics mulches for use in agriculture and horticulture; plastics sheeting for industrial, agricultural or civil engineering use; packing, padding and stuffing materials of plastics or rubber; synthetic resins; non-textile sheet plastics materials included in this class for wrapping bales of fodder.

19 Plastics materials for use in building, road-making, civil engineering, construction, and for structures for use in agriculture and horticulture.

22 Awnings (textile), sails, sun sails, tarpaulins and sacks.

16 *Matériaux à envelopper et à emballer; films, feuilles ou tubes de plastique; sacs et contenants en plastique; sacs en plastique; sacs ultra-résistants; films alimentaires transparents entièrement ou principalement constitués de plastique; emballages-bulles; tous les articles précités étant conçus pour l'emballage; sachets pour la cuisson par micro-ondes; sacs-poubelles, sacs à ordures, sacs à courrier en plastique à fermeture adhésive; sacs plastiques refermables; sacs en polyéthylène; film étirable; films étirables d'emballage en balles; films (entièrement ou essentiellement en plastique) pour envelopper et conditionner l'herbe ou pour l'ensilage.*

17 *Matières plastiques; matières plastiques mi-ouvrées; fibres de plastique; pastilles plastiques recyclées; matières plastiques sous forme de films, pellicules, feuilles, tiges, blocs ou tubes; moulages et extrudats de matières plastiques; feuilles, planches, poteaux ou perches et tuyaux en plastique; tubes de plastique; matériaux d'étanchéité, d'emballage et d'isolation; matières plastiques extrudées destinées à la transformation et pour l'agriculture et l'horticulture; paillis de plastique pour l'agriculture et l'horticulture; feuilles de plastique pour l'industrie, l'agriculture et le génie civil; matières de*

garnissage, de calage et de rembourrage en plastique ou en caoutchouc; résines synthétiques; feuilles de plastique (sans textile), comprises dans cette classe, pour l'emballage de balles de fourrage.

19 *Matières plastiques pour le bâtiment, la construction des routes, le génie civil, la construction en tout genre, ainsi que pour des structures agricoles et horticoles.*

22 *Auvents (textiles), voiles, marquises, bâches et sacs.*

(821) GB, 03.02.2001, 2260163.

(822) GB, 18.07.1990, 1432696; 30.05.1986, B1268264.

(300) GB, 03.02.2001, 2260163.

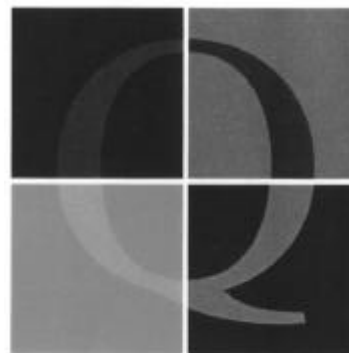
(832) CZ, EE, LT, LV, PL, RU, SK, UA.

(580) 20.09.2001

(151) **05.04.2001** **764 018**

(732) QUATREM ASSURANCES COLLECTIVES
45/47, rue Le Pelletier, F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu marine (Pantone 280 C, Pantone 280 C à 90 %, Pantone 280 C à 85%), turquoise (Pantone 3145 C), orange (Pantone 173 C, Pantone 173 C à 80%). / Navy blue (Pantone 280 C, Pantone 280 C at 90%, Pantone 280 C at 85%), turquoise (Pantone 3145 C), orange (Pantone 173 C, Pantone 173 C at 80%).

(511) 36 Services d'assurances et de réassurances; conseils, consultations et informations en matière d'assurances et de réassurances; services de souscription d'assurances et de réassurances; gestion et suivi de contrats d'assurance et de réassurances; courtage en assurances et en réassurances; assurances donnant droit à des services d'assistance; assurance santé; estimations financières dans le domaine des assurances et des réassurances; services financiers de remboursement et d'indemnisation en cas d'accident; assurance sur la vie, assurance invalidité, assurances complémentaires; caisses de prévoyance.

36 *Insurance and reinsurance services; advice, consulting and information on insurance and reinsurance; insurance and reinsurance underwriting services; management and monitoring of insurance and reinsurance contracts; insurance and reinsurance brokerage; insurance providing entitlement to assistance services; health insurance; financial appraisals in the field of insurance and reinsurance; financial reimbursement and compensation services in accident cases; life insurance, pension insurance, additional insurance; provident funds.*

(822) FR, 06.10.2000, 00 3 056 247.

(300) FR, 06.10.2000, 00 3 056 247.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 14.12.2000

764 019

(732) CKV Vermögensverwaltung AG
Edelsbergstrasse 6, D-80686 München (DE).



(531) 1.11; 26.15.

(511) 9 Electrical and electronic apparatus, devices and instruments as well as electrical and electronic accessories and component parts thereof (included in this class); computer and data processing devices, devices for data acquisition, data input, data output, data communication and data storing as well as input screens, monitors, graphic cards, file cards, interface cards, interface devices, hard disks, mass storages, keyboards, mice, touch pads, optical reading devices, barcode reading means, document reading means, scanners, printers, plotters, disk drives, tape drives, floppy disk drives, network devices, modems and other peripheral equipment, telecommunication devices, devices for recording, transmitting and reproduction of sound and picture, cash registers, calculating machines, distribution machines and mechanisms for money-operated apparatus; scientific apparatus and instruments, nautical apparatus and instruments, surveying apparatus and instruments, film apparatus and instruments as well as electrical and electronic accessories and component parts of the goods mentioned above; data media of all kinds, provided with programs or without programs; computer software, CD-ROMs.

16 Paper, cardboard and goods consisting of these materials included in this class; printed matter, periodicals, magazines, particularly for computer and network training; photographs; teaching materials (except apparatus), particularly for computer and network training.

25 Clothing; headgear for wear; footwear.

35 Advertising, particularly in printed matters, radio, television and cinema, video shows, slide shows, shows using projectors, films, video films, sound pictures, picture and/or sound carriers; creating concepts, texts, graphics and designs for advertising; advertising consulting, particularly planning, conception, realizing, placement and publication of advertisement in all media of public access (advertisement in printed documents, radio, television, cinema as well as on the Internet); marketing, sales promotion, merchandising, public relations, conception, organization and execution of trade fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes and of advertising events; planning, organization and execution of presen-

tations; conception of fair stands, development and execution of campaigns for sales promotion as well as concepts for marketing and corporate identity; distribution of goods for advertising purposes; advertising mediation, mediation of advertising orders, advertising layout and advertising mediation, marketing studies and market analysis, compiling statistics; business consulting, organization consulting, consulting of business management, personnel consulting, business administration; business management, business matters; office tasks; services of a building contractor, namely organizational preparation and realization of building projects as a principal in the own name, for own account and for account of a third party by using assets of purchasers, tenants, leaseholders and other persons entitled for use; services of a person who is in charge of building projects, namely commercial preparation and realization of building projects for a third party taken from an organizational point of view; mediation and conclusion of commercial transactions for others; promotion of websites for third parties; public relations work.

36 Insurance business; finance matters; financial business; real estate matters; services of a building contractor, namely financial preparation and realization of building projects as a principal in the own name, for own account and for account of a third party by using assets of purchasers, tenants, leaseholders and other persons entitled for use; services of a person who is in charge of building projects, realizing of building projects for a third party taken from a financial point of view; sponsoring, realization of sponsoring events for others in sporting, ecology, culture and social fields.

37 Building construction; repair; work of painting, varnishing and papering; dry interior works, plastering, grouting and stucco working, laying bricks, concrete and stonemasonry working, sealing, insulating and work for protection against corrosion, destruction work; earth work; digging work; draining channel work; scaffolding work; construction of roof trusses of wood, roof covering; plumbing works; flooring works; heating construction; installation work for gas, sanitation, water and waste water; glazing; work for shutters; electric installation; installation and mounting of lighting devices, lightning protection devices, earthing and grounding devices, radio and telecommunication means, heating, ventilating and air-conditioning equipment, cooling devices; parquet; carpenter's work, joiner's work and constructional timber works; construction of stairs out of wood; floor covering, floor tiling as well as floor coating, paving and slab tiling work; renovating and repair work at buildings; dehumidification of buildings; cleaning of buildings, chimneys and channels; facade cleaning; rental of excavators, cranes and construction machines; track-laying; well sinking work; all of the aforementioned services also as general contractor; services of a building contractor and of a person who is in charge of building projects, namely realization of building projects for a third party for account of a third party by using assets of purchasers, tenants, leaseholders, and other persons entitled for use; installation and maintenance of computers and networks.

38 Telecommunication, particularly telecommunication via computer networks; e-mail services; electronic transmission of data, pictures and documents via computer terminals and networks; discussion forums, namely providing of on-line means for interactions in real time with other computer users (included in this class); research and calling up of information, sites and other resources being available via computer networks; offering of computer mailboxes; broadcasting of radio and TV programs; telex service, telephone service (operation of a telephone network); radio service (transmitting of messages); collecting and supplying of messages; sound and picture transmission via satellites; services of an on-line service, namely providing of access to a dictionary in the world wide web which organizes widely known websites, news groups and other sources to topics being easy to discover in conjunction with a possibility of access for a user, as well as to demographic information; providing of on-line means for inte-

rations in real time with other computer users (included in this class).

39 On-line reservation and on-line bookings with respect to travelling.

41 Education and further education; instruction, courses, trainings, organizing of seminars and congresses, particularly in the field of computer network technique; conception, organizing and realization of opening days and art exhibitions; publishing of books, newspapers and periodicals; on-line reservation and on-line bookings with respect to cultural and sporting events; planning, organization and execution of press conferences and other public relation events, organization and execution of visits of editorial staff.

42 Services of a building contractor and of a person who is in charge of building projects, particularly preparing and planning of own building projects and of building projects for a third party for own account and for account of a third party by using assets of purchasers, tenants, lease holders and other persons entitled for use; services of an architect; technical expertises; landscape gardening and horticulture including maintenance; work for landscape gardening; computer services; producing of programs for data processing; computer programming; planning, projecting, development, installation, support, updating, administration and maintenance of software; services of an electronic data processing center and of a data base provider; creating, maintaining and updating of data bases for Internet operation and for on-line operation; generating and offering of Internet search machines; generating of indices for information, sites and other resources being available via computer networks; maintenance of websites for third parties; layout, creation and adoption of host functions; organizational and technical advice and support in the field of data processing; technical advice with respect to the Internet, particularly in the fields of layout, creation and adoption of functions of a host computer, maintenance and administration of commercial on-line websites; services of a computer scientist; expert opinions; services of an engineer, technical business consulting and organization consulting; layout of presentation documents and communication documents of any kind provided on any media, such as paper, film, data media; press particularly elaborating of press releases, features, reportages, technical expertises; on-line reservation and on-line bookings with respect to accommodation.

9 Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques, ainsi qu'accessoires électriques et électroniques et leurs éléments constitutifs (compris dans cette classe); matériel informatique et ordinateurs, dispositifs d'acquisition, saisie, extraction, transmission et sauvegarde de données ainsi qu'écrans d'entrée, moniteurs, cartes graphiques, fiches, cartes d'interface, dispositifs d'interface, disques durs, mémoires de masse, claviers, souris, pavés tactiles à effleurement, dispositifs de lecture optique, matériel de lecture de codes-barres, matériel de lecture de documents, scanners, imprimantes, tables traçantes, lecteurs de disque, dispositifs d'entraînement de bande, lecteurs de disques souples, équipements de réseau, modems et autres matériel de périphérie, dispositifs de télécommunication, dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images, caisses enregistreuses, machines à calculer, distributeurs et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils et instruments scientifiques, appareils et instruments nautiques, appareils et instruments géodésiques, appareils et instruments à filmer, ainsi qu'accessoires électriques et électroniques et composants des produits énumérés ci-dessus; supports de données en tous genres, avec ou sans programmes; logiciels informatiques, cédéroms.

16 Papier, carton et articles en ces matières compris dans cette classe; imprimés, périodiques, magazines, notamment pour la formation aux ordinateurs et aux réseaux; photographies; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), notamment pour la formation aux ordinateurs et aux réseaux.

25 Vêtements; couvre-chefs; chaussures.

35 Publicité, notamment sur des imprimés, par radio, télévision et cinéma, présentations vidéo, projections de diapositives, présentations avec projections, films, vidéos, supports d'images et/ou de sons; création de concepts, textes, graphiques et conceptions publicitaires; consultation à orientation publicitaire, en particulier établissement de projets, conception, réalisation, placement et publication d'annonces dans tous les médias à l'intention du public (annonces sur des documents imprimés, par radio, télévision, cinéma ainsi que sur Internet); marketing, promotion des ventes, marchandisage, relations publiques, conception, organisation et réalisation d'expositions et salons professionnels à des fins commerciales et publicitaires et d'événements à caractère publicitaire; aménagement, organisation et réalisation de présentations; conception de stands d'exposition, développement et réalisation de campagnes de promotion des ventes ainsi que concepts de marketing et d'image de marque; diffusion de produits à des fins publicitaires; courtage publicitaire, services d'intermédiaire en publicité, modélisation publicitaire et médiation publicitaire, recherche, études et analyse de marché, compilation de statistiques; services de consultant en affaires, en organisation, en gestion d'entreprise et en ressources humaines, administration commerciale; gestion d'entreprise, affaires commerciales; travail de bureau; services d'entrepreneurs du bâtiment, à savoir organisation et réalisation de projets de construction en tant que commettant en nom propre, pour son propre compte ou celui de tiers, avec l'aide d'actifs remis par l'acquéreur, le locataire, le titulaire du bail et autres personnes habilitées à l'usage; services de responsable de projet de construction, à savoir organisation de la commercialisation et de la réalisation de projets de construction pour des tiers; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; promotion de sites web pour des tiers; relations publiques.

36 Opérations d'assurance; finance; transactions financières; opérations immobilières; services d'entrepreneurs du bâtiment, à savoir organisation financière de la préparation et de la réalisation de projets de construction en tant que commettant en nom propre, pour son propre compte ou celui de tiers, avec l'aide d'actifs remis par l'acquéreur, le locataire, le titulaire du bail et autres personnes habilitées à l'usage; services de responsable de projet de construction, prestations financières pour la réalisation de projets de construction pour des tiers; parrainage, réalisation d'événements de commandite dans les domaines de l'écologie, la culture et les affaires sociales.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; travaux de peinture, vernissage et pose de papier peint; travaux secs d'intérieur, travaux de plâtrerie, jointoiment et travail du stuc, briquetage, bétonnage et maçonnerie, étanchéification, isolation et traitement anticorrosion, travaux de démolition; terrassement; fouilles; mise en place d'évacuateurs; montage d'échafaudages; couverture sur fermes en bois, couverture de toits; plomberie; pose de revêtements de sol; pose d'installations de chauffage; travaux d'installation pour gaz, sanitaires, eau et eaux usées; pose de vitrage; travaux sur volets; services d'installateurs électriques; installation et montage de dispositifs d'éclairage, dispositifs de protection des éclairages, dispositifs de mise à la terre, dispositifs radio et de télécommunication, équipements de chauffage, ventilation et climatisation, dispositifs de réfrigération; parquetage; travaux de charpentier, services de menuisier et travail de construction en bois; construction d'escaliers en bois; pose de revêtements de sol, de carrelages, de pavages, de dalles et d'enrobages; rénovation et réfection de bâtiments; déshumidification de bâtiments; nettoyage de bâtiments, cheminées et canalisations; nettoyage de façades; location d'excavateurs, grues et machines de construction; pose de voies; forage de puits; tous les services précités également en tant que prestations d'entreprises générales; services d'entreprise du bâtiment et de responsable de projets de construction, à savoir réalisation de projets de construction pour des tiers, à l'aide d'actifs de tiers, notamment des acquéreurs, des locataires, des titulaires de bail et

autres personnes habilitées à l'usage; installation et maintenance d'ordinateurs et réseaux.

38 Télécommunications, notamment télécommunications par réseaux informatiques; messagerie électronique; transmission électronique de données, d'images et de documents par terminaux et réseaux d'ordinateurs; forums de discussion, à savoir mise à disposition de moyens en ligne pour l'interaction en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateur (compris dans cette classe); recherche et chargement d'informations, sites et autres ressources disponibles par réseaux informatiques; mise à disposition de messageries électroniques; diffusion d'émissions radiophoniques et télévisuelles; services télex, services téléphoniques (exploitation de réseaux téléphoniques); services de radiocommunication (transmission de messages); recueil et distribution de messages; transmission de sons et d'images par satellite; services en ligne, à savoir fourniture d'accès à un répertoire sur le web dans lequel sont listés des sites, forums et autres sources d'actualité bien connues afin d'en permettre la découverte et, éventuellement, l'accès, ainsi que mise à disposition de données démographiques; mise à disposition de moyens en ligne pour l'interaction en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateur (compris dans cette classe).

39 Réservation en ligne dans le cadre de services d'agence de voyage.

41 Éducation et enseignement postsecondaire; instruction, cours, formations, organisation de séminaires et congrès, en particulier dans le domaine de réseautique; conception, organisation et animation d'inaugurations et d'expositions artistiques; publication de livres, journaux et périodiques; réservations en ligne dans le cadre de manifestations culturelles et sportives; planification, organisation et réalisation de conférences de presse et autres événements de relations publiques, organisation et animation de visites d'éditoriaux.

42 Services d'entreprise du bâtiment et de responsable de projets de construction, notamment préparation et planification de projets de construction, pour soi et pour des tiers, à l'aide d'actifs propres ou de tiers, notamment remis par l'acquéreur, le locataire, le titulaire du bail et autres personnes habilitées à l'usage; services d'un architecte; expertises techniques; services d'horticulture et de jardinier paysagiste, y compris entretien; travail de jardinier paysagiste; services informatiques; production de programmes informatiques; programmation informatique; planification, établissement de projets, développement, installation, assistance, mise à jour, administration et maintenance de logiciels; services d'un centre de traitement informatique et d'un serveur de bases de données; création, maintenance et mise à jour de bases de données pour l'exploitation en ligne et par Internet; production et mise à disposition de moteurs de recherche Internet; création d'index d'information, sites et autres ressources disponibles par réseau informatique; entretien (maintenance) de sites web pour le compte de tiers; mise en forme, production et application de fonctions hôte; conseil en organisation et conseil technique et assistance informatique; services de conseiller technique Internet, notamment en matière de mise en forme, production et application de fonctions d'ordinateurs hôtes, maintenance et administration de sites web en ligne à vocation commerciale; services d'expert informaticien; expertises; services d'ingénieurs, services de consultant technique en affaires commerciales et en organisation; mise en page de documents de présentation et communication en tout genre disponibles sur supports de tout type, tels que papier, film, supports de données; services de presse, notamment réalisation de communiqués de presse, articles de fond, reportages, rapports techniques; réservations en ligne d'hébergements.

(822) DE, 05.07.2000, 300 27 618.4/37.

(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 30.04.2001

764 020

(732) Toruńskie Zakłady Materiałów
Opatrunkowych Spółka Akcyjna
ul. »óskiewskiego 20/26, PL-87-100 Toruń (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé, bleu, blanc. / Dark blue, blue, white.

(511) 5 Compresses, tampons pour la menstruation, tupfer (compresses), séton, serviettes hygiéniques, emplâtres, gaze pour pansements, serviettes à usage chirurgical, supports hygiéniques et gynécologiques, emballages stériles à jeter, étoffes pour pansements, tests de stérilité à usage médical, bandes pour pansements.

10 Gants à usage médical, bandages élastiques, draps stériles, suspensoirs (bandages), masques utilisés par le personnel médical, draps chirurgicaux, bandages chirurgicaux, draps ou couvertures pour la protection des dépouilles.

16 Mouchoirs de poche en papier, papier hygiénique, couches-culottes en papier ou cellulose (à jeter), couches en papier ou en cellulose (à jeter), essuie-mains en papier, sacs et sachets en papier pour l'emballage, napperons en papier, rubans auto-adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

24 Literie (linge), serviettes à démaquiller en matières textiles, mouchoirs de poche en matières textiles.

25 Bonnets chirurgicaux et de gardes-malades, tabliers chirurgicaux et d'opération, langes en matière textiles.

5 Compresses, menstruation tampons, "tupfer" (compresses), seton, sanitary towels, plasters, gauze for dressings, pads for surgical use, sanitary and gynecological materials, disposable sterile packaging, surgical dressings, sterility tests for medical use, bandages for dressings.

10 Gloves for medical purposes, elastic bandages, sterile sheets, suspenders (bandages), masks for use by medical personnel, surgical sheets, surgical bandages, sheets or covers for protecting human remains.

16 Paper handkerchiefs, toilet paper, diaper pants of paper or cellulose (disposable), babies' diapers of paper or cellulose (disposable), paper hand-towels, bags and sachets of paper for packaging, place mats of paper, self-adhesive tapes for stationery or household purposes.

24 Bed clothes (linen), napkins, of cloth, for removing make-up, handkerchiefs of textile.

25 Surgical caps and caps for nurses, surgical and operating aprons, textile napkins.

(822) PL, 16.10.2000, 124 689.

(831) BG, BY, CZ, DE, HU, KZ, LV, MD, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

- (151) **13.06.2001** **764 021**
 (732) ARC TRANSISTANCE S.A.
 11, Avenue des Pléiades, B-1200 BRUXELLES (BE).
 (842) S.A, Belgique.

GLOBAL RESPONSE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments télématiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; cd-roms destinés à la navigation et à l'assistance routière; appareils de GPS (Global Positioning System).

36 Assurances et finances; services bancaires et financiers dans le domaine du voyage; émission de lettres de crédit, de cartes de crédit et de chèques de voyage; services d'assurances, notamment assurances bagages, assurances annulation, assurances décès, assurances invalidité permanente, assurances de santé, assurances hospitalisation et assurances juridiques.

37 Assistance (réparation) en cas de pannes ou d'accidents de véhicules; entretien et réparation de véhicules; informations en matière d'entretien et de réparation de véhicules.

38 Télécommunications; transmission d'informations concernant le trafic routier et le radioguidage; services de communication et délivrance de messages et/ou d'informations par voie électronique; services de télécommunication de données; agences d'informations (nouvelles); transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; location d'appareils pour la transmission de messages; transmission de dépêches.

39 Transport et entreposage; services de transport, notamment rapatriement de véhicules et de personnes; accompagnement et transport de voyageurs; envoi de pièces détachées et de médicaments; rapatriement funéraire; location de voitures de remplacement; services d'assistance en cas de pannes ou d'accidents de véhicules (remorquage); réservation de places (transport); assistance (sauvetage) de personnes qui se trouvent en difficulté; organisation d'excursions de week-ends et de voyages à caractère culturel; services de sauvetage (transport); informations en matière de transports et réservations pour les voyages; services de chauffeur.

42 Services de consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); services rendus par une organisation à ses membres, à savoir consultation et contrôle technique, également pour l'achat et l'entretien de véhicules, de navires, de caravanes et de remorques, ainsi qu'établissement de rapports s'y rapportant; réservation d'hôtels; réservation d'autres logements temporaires; exploitation de terrains de camping; services de camps de vacances (hébergement); programmation pour ordinateurs; soins médicaux; expertises; estimation qualitative de véhicules, de navires, de caravanes, de remorques et de tentes, d'articles de camping et de leurs accessoires et établissement de rapports s'y rapportant; services de consultation et d'assistance juridiques; expertises (travaux d'ingénieurs) en matière de véhicules.

9 *Data communication apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media; CD-ROMs designed for road navigation and assistance; global positioning system equipment.*

36 *Insurance underwriting and financial services; banking and financial services for travellers; issuing of letters of credit, credit cards and travellers' cheques; insurance services, including luggage insurance, cancellation insurance, life insurance, permanent disability insurance, health insurance schemes, hospital treatment insurance and legal aid insurance.*

37 *Breakdown or accident assistance services (repair of vehicles); vehicle maintenance and repair services; information on vehicle repair and maintenance.*

38 *Telecommunications; transmission of information on road traffic and radio guidance; services of communication and delivery of messages and/or information by electronic means; data telecommunication services; news and informa-*

tion agencies; computer-assisted message and image transmission; rental of message sending apparatus; sending of telegrams.

39 *Transportation and storage; transport services, including travellers' repatriation and vehicle recovery; escorting and transporting travellers; shipping of spare parts and medicines; repatriation of deceased persons; rental of temporary replacement cars; breakdown or accident assistance services (vehicle towing); seat reservation (transport); assistance of persons in difficult situations (rescue services); organisation of excursions, weekend breaks and journeys for cultural purposes; rescue services (transport); information on transport and travel reservations; chauffeur services.*

42 *Professional consultation (unrelated to business dealings); services rendered by an organisation to its members, namely consultancy and technical testing, also for purchasing and maintenance of vehicles, vessels, caravans and trailers, as well as writing reports thereon; hotel reservations; reservation of other temporary accommodation; operating camping sites; holiday camp services (lodging); computer programming; health care; expert reports; quality evaluation of vehicles, vessels, caravans, trailers and tents, camping articles and accessories thereof and writing of reports thereon; consultancy and legal support services; provision of expertise relating to vehicles.*

(822) BX, 15.12.2000, 682597.

(300) BX, 15.12.2000, 682597.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

- (151) **05.07.2001** **764 022**
 (732) SOCIETE JEAN MICHEL
 ZAC de l'Echangeur Nord, F-73100 GRESY SUR AIX (FR).

JEAN MICHEL

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines-outils pour le nettoyage et le traitement du linge, notamment plieuses de linge, de vêtements et de tous articles textiles; tables d'engagement pour les machines précitées; sècheuses; repasseuses; ensacheuses; rouleuses de serviettes, torchons et autres articles textiles; machines pour l'empilement et leurs éléments constitutifs; machines de tri et de préparation du linge en vue de son traitement.

(822) FR, 06.02.2001, 01 3 081 031.

(300) FR, 06.02.2001, 01 3 081 031.

(831) ES, IT.

(580) 20.09.2001

- (151) **27.07.2001** **764 023**
 (732) Schiller Gesellschaft m.b.H. & Co. KG
 6, Mühlwiese, A-6166 FULPMES (AT).

ELMAX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour la commutation à distance, pour la commande à distance, pour le contrôle à distance, pour la maintenance à distance ainsi que pour la détection de défauts, notamment dans le cadre d'un réseau reliant plusieurs succursales de vente; instruments de mesure, détecteurs, appareils pour la saisie de données techniques et de données de consommation; appareils de traitement de données, ordinateurs et leurs parties,

logiciels pour ordinateurs, supports de données en écriture détectable par machine, notamment pour l'utilisation dans les domaines de la direction des affaires, de la gestion d'entreprises, du commerce électronique, des finances et notamment des logiciels destinés à la saisie de données dans des succursales; dispositifs électroniques de réglage et de commande, modems, commandes avec programmes enregistrés (SPS), dispositifs électroniques d'évaluation (matériel électronique et logiciels).

35 Conseils en organisation des affaires, consultations professionnelles d'affaires, planification et aide lors de l'organisation et de la direction d'entreprises, notamment dans le domaine du commerce électronique, administration de fichiers et de banques de données, exploitation de données spécifiques à des entreprises, établissement d'analyses de frais, direction du personnel, publicité.

42 Elaboration de logiciels pour ordinateurs, développement, élaboration et actualisation de programmes pour le traitement de données, services de consultation en matière d'ordinateurs et d'appareils de traitement de données; concession de licences en matière de droits de protection industrielle, notamment de logiciels pour ordinateurs; dessins sur sites d'accueil et sur sites informatiques.

9 *Apparatus for remote switching, remote command, remote control, remote maintenance and fault detection, in particular as part of a network linking several sales outlets; measurement instruments, detectors, apparatus for inputting technical data and consumption data; apparatus for data processing, computers and parts thereof, computer software, media for machine-readable written data, in particular for use in the fields of business management, company management, electronic commerce, finances and specifically software used for data input in sales outlets; electronic control and adjusting devices, modems, controls with recorded programs (PLC-programmable logic controller), electronic evaluation devices (electronic hardware and software).*

35 *Business organisation consultancy, professional business consultancy, planning consultancy concerning company organisation and management, in particular in the field of electronic commerce, administration of files and databanks, exploitation of company-specific data, establishment of cost analyses, personnel management, advertising.*

42 *Computer software development data processing program development, design and updating, consulting services for computers and data processing equipment; granting of licences in industrial protection rights, especially of computer software; designs on home pages and web sites.*

(822) AT, 24.07.2001, 197 809.

(300) AT, 09.02.2001, AM 1020/2001.

(831) BX, CH, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **27.07.2001** **764 024**

(732) BEAUTE CREATEURS
10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

(750) BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

INVENTEZ VOTRE BEAUTE

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques de soins à usage non médical et nettoyants pour la peau et les cheveux, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, parfumerie, savons.

16 Publications, imprimés, catalogues, prospectus.

35 Publicité, actions et communications publicitaires et promotionnelles.

38 Communication par terminaux d'ordinateurs; communication audiovisuelle, télégraphique, radiophonique et téléphonique, diffusion d'informations par des moyens télématiques, audiovisuels, téléphoniques et serveur vocal; messageries informatiques, électroniques, téléphoniques, télématiques, transmission d'informations par voie télématique; transmission d'informations contenues dans une banque de données; transmission d'informations sur des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication dits Internet.

(822) FR, 09.03.2001, 01 308 7925.

(300) FR, 09.03.2001, 01 3087925.

(831) BX, CH, MC.

(580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **764 025**

(732) Aktsionernoe Obshchestvo Otkrytogo
Tipa "Khimiko-Farmatsevtichesky
kombinat "Akrikhin"
ulitsa Kirova, 29, RU-142450 Noginsky raion, pos. Staraya Kupavna (RU).



(531) 26.1; 28.5.

(561) AKRIKHIN

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

(822) RU, 22.07.1996, 144487.

(831) AM, AZ, BY, CN, KG, KZ, MD, MK, MN, PL, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, TM.

(580) 20.09.2001

(151) **07.07.2001** **764 026**

(732) NEXUI S.p.A.
Via Brera, 5, I-20121 Milano (IT).

NEXUI

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 38 Telecommunications.

42 Consultancy, management and development in the field of software products.

38 *Télécommunications.*

42 *Conseils, gestion et développement dans le domaine des logiciels.*

- (822) IT, 07.07.2001, 848618.
 (300) IT, 17.01.2001, RM2001C000331.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

(151) **05.07.2001** **764 027**

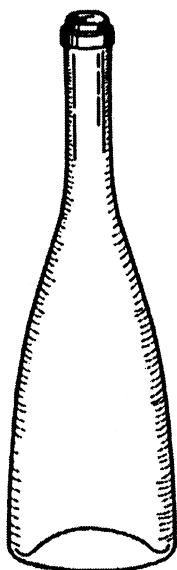
- (732) Janssen Pharmaceutica N.V.
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

O.B. DUO PACK

- (511) 5 Produits pour l'hygiène féminine.
 (822) BX, 06.03.2001, 686157.
 (300) BX, 05.03.2001, 686157.
 (831) CU.
 (580) 20.09.2001

(151) **10.08.2001** **764 028**

- (732) Intreprinderea mixt|
 "CRICOVA-ACOREX" S.A.
 Str. Ungureanu nr. 3, MD-2084 com. Cricova, mun.
 Chişinău (MD).



- (531) 19.7.
 (571) Une bouteille pour des boissons alcooliques.
 (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 (822) MD, 06.04.2001, 7957.
 (831) BY, KG, KZ, RO, RU, UA.
 (580) 20.09.2001

(151) **21.06.2001** **764 029**

- (732) SA CALITEX
 70, rue de Douai, BP 282, F-59405 CAMBRAI CEDEX
 (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.
 (511) 17 Protège-table en chlorure de polyvinyle et polyester.
 24 Linge de table.
 (822) FR, 31.05.2000, 00 3 032 810.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, SK.
 (580) 20.09.2001

(151) **21.12.2000** **764 030**

- (732) PRIVATEL AG
 Wandalenweg 14, D-20097 Hamburg (DE).

PRIVATEL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; devices for telecommunications, in particular cellular phones; televisions, video recorders, video recording and reproduction devices; decoders, in particular for pay TV; computers and computer peripherals, parts of all the above named goods (included in this class); software.
 35 Providing contracts for telecommunications and Internet services; operation of data banks, as well as collection and delivery of data; operation of the data bank and data processing systems (web hosting) needed for the settlement of the above specified business agreements; arranging and settling business agreements in the Internet and other electronic media by setting up and leasing virtual businesses (shops) in virtual department stores.
 38 Telecommunication; operation and leasing of systems for telecommunications, in particular for wireless and television; telephone information services and specialized telephone services, in particular communication of news, road conditions, flight information, events and activities, hotel reservations; telecommunications in the form of data and voice communications, in particular multimedia services in the form of video conferencing, communication using personal computers and Internet, retrieving information from or placing information onto the Internet using personal computers; conventional telephone service, call forwarding; conference calls, directory assistance and order services, message communicating assistance and emergency services as well as navigation and locating services; operation and lease of systems for telecommunication; collection and delivery of news and information; telecommunication services of a provider of telephone fixed networks and cellular networks, Internet as well as television networks, in particular pay TV networks.

42 Computer programming; services of a data bank, in particular leasing access times to data banks; leasing of data processing systems and computers; project development and planning of systems for telecommunications; interpreting; setting up and providing access authorizations for telephone fixed networks and cellular networks, Internet as well as television, in particular pay TV.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; dispositifs pour les télécommunications, notamment téléphones cellulaires; téléviseurs, magnétoscopes, dispositifs d'enregistrement et de reproduction vidéo; décodeurs, notamment pour la télévision à péage; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, parties des tous les produits précités (compris dans cette classe); logiciels.

35 Octroi de contrats pour services de télécommunications et services Internet; exploitation de banques de données, ainsi que collecte et fourniture de données; exploitation de banque de données et de systèmes de traitement des données (Web hosting) nécessaires à la conclusion des accords commerciaux précités; arrangement et conclusion d'accords commerciaux sur Internet et d'autres médias électroniques par l'établissement et la location de commerces (magasins) virtuels dans des grands magasins virtuels.

38 Télécommunications; exploitation et location de systèmes de télécommunications, notamment pour la communication sans fil et la télévision; services d'informations téléphoniques et services téléphoniques spécialisés, notamment communication de nouvelles, conditions de circulation, informations de vol, manifestations et activités et réservations d'hôtel; télécommunications sous forme de communication vocale et de données, notamment services multimédias sous forme de vidéoconférence, communication par le biais d'ordinateurs personnels et d'Internet, extraction ou placement d'informations sur Internet au moyen d'ordinateurs personnels; services téléphoniques classiques, transmission d'appels; conférences téléphoniques, services des renseignements et services de commandes, assistance lors de la communication de messages et de services de secours ainsi que services de navigation et de localisation; exploitation et location de systèmes de télécommunications; collecte et fourniture de nouvelles et d'informations; services de télécommunications fournis par un prestataire de réseaux de téléphonie fixe et de téléphonie cellulaire, Internet ainsi que de réseaux de télévision, notamment de télévision à péage.

42 Programmation informatique; services d'un banque de données, notamment location de temps d'accès à des banques de données; location de systèmes pour le traitement des données et d'ordinateurs; développement de projets et planification de systèmes pour les télécommunications; interprétation; établissement et mise à disposition d'autorisation d'accès à des réseaux de téléphonie fixe et de téléphonie cellulaire, Internet ainsi que de télévision, notamment de télévision à péage.

(822) DE, 10.11.2000, 300 46 521.1/09.

(300) DE, 21.06.2000, 300 46 521.1/09.

(831) BX, CZ, ES, HR, HU, LI, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **29.06.2001** **764 031**

(732) SOCIEDAD AGRARIA DE TRANSFORMACION NUESTRA SEÑORA DEL VALLE
Felix Palacios, 12, E-16630 MOTA DEL CUERVO (CUENCA) (ES).

MONTESCAMA

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) ES, 07.02.1991, 1.587.375.

(831) IT.

(580) 20.09.2001

(151) **27.08.2001**

764 032

(732) Felley Frères Fruits

Place de la Gare, CH-1907 Saxon (CH).

SWEET VALENTINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Fruits séchés, conservés ou cuits.

31 Fruits frais.

29 *Dried, preserved or cooked fruits.*

31 *Fresh fruit.*

(822) CH, 17.02.2000, 474210.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **27.07.2001**

764 033

(732) Otkrytoie aktsioniernoie obchtiestvo

"Aviatsionnyi Kompleks imeni S.V.

Iliuchina"

45 "G", Leningradski prospekt, RU-125 190 Moscou (RU).

IL-78

(511) 12 Avions.

(822) RU, 08.02.2000, 184351.

(831) CN, DZ, UA, UZ.

(580) 20.09.2001

(151) **24.07.2001**

764 034

(732) Hofer Paul & Co. sas

Via Plan dala Sia nr. 9, I-39047 Santa Christina Val Gardena (IT).

VITARUM

(571) La marque consiste en l'écriture stylisée "VITARUM" en lettres majuscules en caractère moulé.

(511) 11 Appareils de production de vapeur, sauna.

20 Meubles et produits en bois.

37 Construction, montage, réparation; services d'installation.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) IT, 24.07.2001, 848681.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, SI.

(580) 20.09.2001

(151) 24.07.2001 764 035**(732)** TECNITAL SPA
7, via Rondani, I-43100 Parma (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.**(591)** Azuré.**(511)** 7 Machines et machines-outils, accessoires et parties de machines.**(822)** IT, 24.07.2001, 848679.**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, KP, PL, PT, RU.**(580)** 20.09.2001**(151) 07.08.2001 764 036****(732)** VINOS PADRÓ, S.L.
Avenida Catalunya, 56-58, E-43812 BRAFIM (Tarragona) (ES).**(531)** 25.1; 26.4; 26.11; 27.5.**(511)** 33 Vins et liqueurs de toutes sortes.**(822)** ES, 05.09.1980, 919.687.**(831)** BX.**(580)** 20.09.2001**(151) 07.08.2001 764 037****(732)** VINOS PADRÓ, S.L.
Avenida Catalunya, 56-58, E-43812 BRAFIM (Tarragona) (ES).**SANGOR****(541)** caractères standard.**(511)** 33 Vins et liqueurs de toutes sortes.**(822)** ES, 05.04.1979, 855.178.**(831)** BX.**(580)** 20.09.2001**(151) 03.08.2001 764 038****(732)** ESTOLI, S.A.
Poligono Industrial Casanova, C/Països Catalans 18, E-08730 ELS MONJOS - BARCELONA (ES).

UNADA

(541) caractères standard.**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.**(822)** ES, 16.07.2001, 2.387.414.**(300)** ES, 01.03.2001, 2.387.414.**(831)** BX, CN, DE, FR, IT, MA, PL, PT.**(580)** 20.09.2001**(151) 25.04.2001 764 039****(732)** ALMAZARA ECOLOGICA
DE LA RIOJA, S.L.
c/ Muro Alto, 9, E-26540 ALFARO (LA RIOJA) (ES).**"ISUL"****(511)** 29 Huiles comestibles.29 *Edible oils.***(822)** ES, 20.09.2000, 2.264.267.**(831)** AT, DE, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 20.09.2001**(151) 07.05.2001 764 040****(732)** Solatherm Solar-Heizsysteme
Entwicklungs- und Vertriebs GmbH
3, Affinger Strasse, D-86167 Augsburg (DE).**SOLATHERM****(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 11 Appareils et installations de chauffe et de conduite d'eau ainsi qu'appareils et installations sanitaires, en particulier appareils et installations solaires thermiques; capteurs solaires; réservoirs d'eau; échangeurs thermiques; conduites forcées, garnitures, pompes, clapets de conduites, installations de mesure, dispositifs de commande et de réglage (compris dans cette classe) pour installations et appareils de chauffe et de conduite d'eau ainsi que pour appareils et installations sanitaires.

37 Travaux d'installation; réparation et entretien d'appareils et d'installations de chauffe, de conduite d'eau ainsi que d'appareils et d'installations sanitaires, d'appareils et d'installations solaires thermiques, de réservoirs d'eau industrielle et de leurs parties.

42 Établissement de plans pour la construction et études de projets techniques pour les appareils et installations précités.

11 *Water heating and distribution apparatus and installations as well as sanitary apparatus and installations, particularly thermal solar apparatus and installations; solar cap-tors; water storage tanks; heat exchangers; penstock pipes, fittings, pumps, pipe valves, measuring installations, controlling and regulating devices (included in this class) for water heating and distribution apparatus and installations as well as for sanitary apparatus and installations.*37 *Installation services; repair and servicing of water heating and distribution apparatus and installations as well as sanitary apparatus and installations, thermal solar apparatus and installations, industrial water storage tanks and parts thereof.*42 *Drafting of plans and engineering project design for the aforesaid apparatus and installations.*

- (822) DE, 03.07.1998, 398 32 164.7/11.
 (831) AL, AT, BA, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MK, PT, SI, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

- (151) **12.07.2001** **764 041**
 (732) Carl-Jürgen Brandt
 140a, Enneper Strasse, D-58135 Hagen (DE).

Dolci Armonie

- (541) caractères standard.
 (511) 30 Chocolat et produits à base de chocolat (également produits chocolatés fourrés à l'alcool et couvertures), sucreries (également sous forme de pastilles dragéifiées), crottes de chocolat, massepain; cacao; pâtisseries et confiseries, en particulier pains et pâtisseries à longue conservation; biscottes, biscuits salés; amuse-gueule composés principalement de céréales, noix, pommes de terre, cacao, gâteaux et/ou biscuits.
 (822) DE, 12.06.2001, 301 17 030.4/30.
 (300) DE, 14.03.2001, 301 17 030.4/30.
 (831) CH, HR, SI.
 (580) 20.09.2001

- (151) **05.02.2001** **764 042**
 (732) Edith Stork
 Am Kunzengarten 15-17, D-65936 Frankfurt (DE).

A-P-DOK

- (541) caractères standard.
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie, en particulier timbres (cachets) à adresses, machines à imprimer des adresses, chemises pour dossiers, classeurs de documents, autocollants, rubans (en caoutchouc) pour le bureau, rubans de papier, taille-crayons, machines à tailler les crayons, blocs (papeterie), corbeilles à courrier, articles de bureau (à l'exception des meubles), couvertures (papeterie) non en matières textiles, machines à étiqueter (entraînées manuellement), rubans encreurs pour imprimantes d'ordinateurs, rubans pour machines à écrire, bobines pour rubans encreurs, porte-plumes, formulaires, machines pour l'affranchissement, supports pour plumes et crayons, cahiers, presses àagrafer (papeterie), fiches (papeterie), classeurs, numéroteurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, produits pour effacer, tables arithmétiques, registres (livres), écritoirs, fournitures pour l'écriture, sous-main, modèles d'écriture, cachets, supports à timbres (cachets), coffrets à timbres (cachets), tampons encreurs, plaques à timbrer, appareils et machines à polycopier, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); adhésifs, autocollants; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciales; travaux de bureau; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; conseils en organisation et direction des affaires; location de machines et d'équipement de bureau; gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans des bases de données informatiques; reproduction de documents; conseils en organisation des affaires; estimations d'affaires; projets (aide à la direction d'affaires); expertises en affaires; traitement de texte; services de secrétariat; information statistique; compilation et

systèmeatisation de données dans des banques de données informatiques; services de relogement pour entreprises.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; publication de livres; location de postes de télévision et de radio; publication de textes autres que textes publicitaires; organisation et tenue de conférences et de congrès; organisation et conduite de séminaires.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; mise à jour de logiciels; conception de logiciels; location de logiciels; conseils en matière d'ordinateurs; récupération de données informatiques; maintenance de logiciels; location de temps d'accès à une base de données informatique; location d'équipements pour le traitement d'information; sélection du personnel par procédés psychotechniques; expertises (comprises dans cette classe).

- (822) DE, 20.07.1999, 399 25 817.5/35.
 (831) CH.
 (580) 20.09.2001

- (151) **13.07.2001** **764 043**
 (732) Michael Stein
 Giesbertstraße 4a, D-46117 Oberhausen (DE).

Westmedia

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 9 Apparatus and instruments for light current engineering, namely telecommunications and regulation; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; calculating machines; data processing equipment and computers; machine-readable data carriers of all types provided with programmes; entertainment equipment as additional appliances for television sets.

16 Plastic materials for packaging (included in this class); typewriters and office requisites (except furniture); paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class).

42 Engineer's services; computer programming; technical consultancy and expert services; renting out data processing equipment.

9 *Appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, notamment télécommunications et régulation; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son et d'images; machines à calculer; matériel informatique et ordinateurs; supports de données lisibles par machine en tout genre comportant des programmes; matériel de divertissement sous forme d'appareils complémentaires destinés aux récepteurs de télévision.*

16 *Matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).*

42 *Services d'ingénieurs; programmation informatique; services de consultations techniques et expertises; location de matériel informatique.*

- (822) DE, 27.05.1998, 397 47 230.7/16.
 (831) AT, BX, CH, FR.
 (832) SE.
 (580) 20.09.2001

- (151) **12.06.2001** **764 044**
 (732) PRZEDSI"BIORSTWO PRODUKCYN
 UST"UGOWE "SATEL" s.c.
 Ireneusz Kowaluk, Leszek Polakiewicz,
 Grzegorz Rutkowski
 ul. Schuberta 79, PL-80-172 Gdańsk (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 26.5; 27.5; 29.1.

(591) Noir, Jaune. / Black, yellow.

(511) 9 Dispositifs et centrales d'alarme; postes de monitoring d'alarme; connecteurs téléphoniques; capteurs et annonceurs d'alarme; dispositifs d'ouverture à combinaison et fermetures de porte électriques; alimenteurs de tampon; dispositifs et centrales de contrôle d'accès; lecteurs de cartes magnétiques; lecteurs de proximité; dispositifs et centrales de signalisation de feu, capteurs et avertisseurs d'incendie; contrôleurs programmables universels et programmeurs de suivi de processus technologiques; accessoires et éléments pour les dispositifs et systèmes d'alarme; ordinateurs et équipement d'ordinateur; programmes d'ordinateur; dispositifs et appareils téléphoniques et radiotéléphoniques; systèmes de communication; dispositifs pour la mesure, le contrôle, la commande; dispositifs et appareils de navigation; dispositifs et appareils pour l'enregistrement et didactiques; appareils et instruments optiques et de laboratoire; dispositifs pour la sécurité du trafic ferroviaire; dispositifs de navigation; appareils et instruments chimiques; dispositifs photographiques; supports magnétiques et optiques de données; distributeurs automatiques; analyseurs électroniques; dispositifs d'héliographie; cartes magnétiques; cartes à mémoire et à microprocesseurs; équipement d'incendie et matériel de sauvetage; radars; sonars; électrostimulateurs; sondes.

9 Alarm devices and central stations; alarm surveillance stations; telephone connectors; alarm detectors and annunciators; devices opening by combination and electric door closures; buffer supply devices; access control devices and central stations; magnetic card readers; proximity readers; fire warning devices and central stations, fire detectors and alarms; universal programmable controllers and controllers for monitoring technological processes; accessories and parts for alarm devices and systems; computers and computer equipment; computer programs; telephone and radiotelephone devices and apparatus; communications systems; devices for measurement, control, command; navigation devices and apparatus; recording and teaching devices and apparatus; optical and laboratory appliances and instruments; appliances for rail traffic safety; devices for navigation; chemical apparatus and instruments; photographic appliances; magnetic and optical data carriers; automatic distributors; electronic analysers; heliographic signalling devices; magnetic cards; memory and chip cards; firefighting and rescue equipment; radar apparatus; sonar equipment; electrostimulators; probes.

(822) PL, 12.06.2001, 129959.

(831) BG, BY, CZ, HU, LV, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 20.09.2001

(151) 13.03.2001

764 045

(732) RAJO, a.s.

Studená 35, SK-823 55 Bratislava (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc et noir.

(511) 29 Lait et autres produits laitiers; yaourt; crème; beurre; fromage blanc; fromages; crème fouettée; boissons à base de lait; lait aromatisé; boissons à base de lait caillé; lait condensé; crème condensée; laits en poudre; potages et soupes en poudre contenant du lait ou du fromage.

30 Glaces alimentaires; crèmes glacées; poudings.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques; jus de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus de tomates; jus végétaux; eaux; eaux lithinées; eaux minérales; eaux de table; eaux gazeuses; sodas; limonades; moult; préparations pour faire des boissons; essences pour la préparation de boissons; sirops pour boissons; moult de malt; bière de malt; bière; bière de gingembre; moult de raisins; boissons à base de petit-lait; lait d'amandes; lait d'arachides; salsepareille (boissons); boissons isotoniques; sorbets (boissons); orgeat.

(822) SK, 13.03.2001, 194 534.

(300) SK, 27.10.2000, 3204-2000.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, MK, PL, RO, RU, SI, UA, UZ, YU.

(580) 20.09.2001

(151) 08.05.2001

764 046

(732) BARILLA ALIMENTARE S.P.A.

Via Mantova, 166, I-43100 PARMA (IT).

GIOCALITUTTI

(571) La marque consiste dans le mot GIOCALITUTTI; la marque pourra être utilisée en n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs ou sorte de caractère. / The mark comprises the word GIOCALITUTTI; the mark may appear in any colour, combination of colours or font.

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa; sugar; rice; tapioca; sago; artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

(822) IT, 08.05.2001, 845072.

(300) IT, 14.12.2000, MI2000C013674.

(831) CH, LI, MC, SI, YU.

(832) NO.

(580) 20.09.2001

(151) 05.03.2001

764 047

(732) TREND GROUP S.P.A.

42, Viale dell'Industria, I-36100 VICENZA (IT).



(531) 4.5; 27.5.

(571) La marque est constituée par une figure d'homme stylisée, penchée en avant et ayant approximativement la forme d'un arc, appuyée sur une ligne droite, à laquelle est associé le mot TREND.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; mosaïques en verre et en verre-céramique pour constructions.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; mosaïques en verre, en céramique et en verre-céramique non pour la construction.

37 Construction; réparation; services d'installation, pose et maintenance de mosaïques.

42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs relative au design, projets pour l'architecture et l'ingénierie, projets et dessins pour mosaïques.

(822) IT, 05.03.2001, 838116.

(300) IT, 03.11.2000, VI2000C000523.

(831) CH, CN, CZ, HU, RU.

(580) 20.09.2001

(151) 24.01.2001

764 048

(732) LOOK OCCHIALI S.r.l.

Zona Industriale Villanova, I-32013 LONGARONE (BL) (IT).

(842) Société à responsabilité limitée.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.9; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(566) Oeillade pour lunettes. / Glance for spectacles.

(571) Dénomination avec le mot "LOOK" en caractères blancs stylisés à initiale minuscule et de dimension plus grande en comparaison avec le mot "OCCHIALI" situé en dessous, la dite dénomination étant contenue dans un cercle noir avec des veines vertes, jaunes et bleues, avec une bordure en bleu ciel et blanc sur fond noir. / Name with word "LOOK" in white stylized letters with lower-case initial letter and in larger font than the word "OCCHIALI" below, the said name is placed within a black circle with green, yellow and blue veins, with a sky blue and white edging on a black background.

(591) Blanc, noir, vert, jaune, bleu et bleu ciel. Blanc: la dénomination "LOOK OCCHIALI"; noir, vert, jaune, bleu et bleu ciel: l'aire du cercle. / White, black, green, yellow, blue and sky blue. White: the name "LOOK OCCHIALI"; black, green, yellow, blue and sky blue: the space within the circle.

(511) 9 Lunettes, verres de lunettes; montures de lunettes; oculaires.

9 Eyewear, eyeglass lenses; eyeglass frames; eyepieces.

(822) IT, 24.01.2001, 833971.

(831) DE, ES, FR.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 28.05.2001

764 049

(732) PASTIFICIO RANA S.P.A.

25, via Pacinotti, I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (VR) (IT).



(531) 5.7; 25.1; 25.7; 27.5.

(571) La marque est constituée des lettres BMC en caractères de fantaisie, disposées à l'intérieur d'un ovale à double profil; la lettre M est surmontée par des épis; au-dessus de l'ovale, se trouvent plusieurs bandes disposées en de-

mi-cercle, qui contiennent la dénomination PASTIFICIO ITALIANO et sur le côté desquelles apparaissent deux bouquets d'épis; l'ensemble est entouré d'épis et est disposé au-dessus d'une figure fondamentalement géométrique. / *The mark comprises the letters BMC in fancy letters, situated within an oval with a double profile; the letter M is topped by ears of corn; above the oval, there are several strips in a semicircle, within which there is the name PASTIFICIO ITALIANO and to the sides of which there are two bunches of ears of corn; all of the above is surrounded by ears of corn and is situated above an essentially geometrical design.*

(511) 30 Pâtes alimentaires, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie.

30 Pasta, flour and preparations made from cereals, bread, pastries.

(822) IT, 28.05.2001, 846564.

(300) IT, 19.01.2001, MI2001C000617.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 18.05.2001

764 050

(732) SOCIETE ANONYME

DES EAUX MINERALES D'EVIAN

22, avenue des Sources, F-74503 Evian (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 6.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Fond rose 196; évian rouge 199C; montagnes en bleu 300. / Background pink 196; évian red 199C; mountains in blue 300.

(511) 3 Préparations et autres produits de parfumerie, savons, huiles essentielles, cosmétiques, produits cosmétiques pour le soin de la peau sous forme d'aérosols, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques, boîtes en carton ou en papier; articles de papeterie scolaire, papeterie pour le travail de bureau, cahiers, carnets, bloc-notes, papier à lettres, enveloppes pour la papeterie, marque-pages, blocs à dessin, albums, chemises pour documents, classeurs, gommes et liquides à effacer, craie à écrire, crayons, taille-crayons, pince-notes, règles à dessiner, trousse à dessin, sous-main, tampons, tampons-encreurs; matériel pour

les artistes, pinceaux, palettes pour peintres, planches à dessin, équerres à dessin, compas de tracé; photographies, clichés, caractères d'imprimerie; autocollants, décalcomanies, adhésifs (matières autocollantes pour la papeterie et le ménage); journaux, revues, brochures, catalogues, manuels, livres, bandes dessinées, calendriers, almanachs, agendas, répertoires; cartes à jouer; cartes géographiques; cartes postales, cartes de vœux; serviettes, mouchoirs et nappes en papier; tableaux noirs; décors de théâtre; affiches et porte-affiches.

18 Valises, sacs de voyage, sacs à dos, sacs de campeurs, sacs de plage; sacs d'écoliers, cartables; sacs à provisions; parapluies, parasols; portefeuilles, porte-cartes, porte-monnaie non en métaux précieux.

25 Vêtements tels que culottes, bermudas, pantalons, vestes, chemises, chemisettes, chaussettes, bas, pyjamas, culottes, sous-vêtements, fourrures (habillement), robes, jupes, pardessus, manteaux; casquettes, chapeaux; ceintures, cravates, écharpes, gants (habillement); chaussures, bottes, sandales, chaussons; vêtements de sport.

32 Bières; eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

3 Preparations and other perfumery goods, soaps, essential oils, cosmetics, products in the form of aerosols for skin care, hair lotions; dentifrices.

16 Paper or plastic packaging bags, pouches and sheets, boxes of cardboard or paper; school stationery articles, office paper stationery, exercise books, notebooks, notepads, writing paper, envelopes for stationery use, bookmarks, drawing pads, albums, document folders, files, rubber and liquid erasers, writing chalk, pencils, pencil sharpeners, bulldog clips, drawing rulers, drawing sets, blotting pads, ink stamps, inking pads; artists' supplies, paintbrushes, palettes for painters, drawing boards, drawing squares, compasses for drawing; photographs, printing blocks, printers' type; stickers, transfers, adhesives (self-adhesive materials) for stationery and household use; newspapers, reviews, brochures, catalogues, manuals, books, cartoon strips, calendars, almanacs, agendas, directories; playing cards; geographical maps; postcards, greeting cards; paper napkins, tissues and table cloths; blackboards; theatre sets; posters and poster holders.

18 Suitcases, travelling bags, rucksacks, bags for campers, beach bags; school bags, satchels; shopping bags; umbrellas, parasols; wallets, card cases, purses, not of precious metal.

25 Clothes such as breeches, Bermuda shorts, trousers, jackets, shirts, short-sleeved shirts, socks, stockings, pyjamas, knickers, underwear, furs, dresses, skirts, overcoats, coats; caps, hats; belts, ties, scarves, gloves (clothing); footwear, boots, sandals, slippers; sportswear.

32 Beers; still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based drinks; lemonades, soft drinks, ginger ales, sherbets; preparations for making drinks, syrups for drinks, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; alcohol-free drinks containing lactic ferments.

(822) FR, 24.11.2000, 00/3 066 823.

(300) FR, 24.11.2000, 00/3 066 823.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

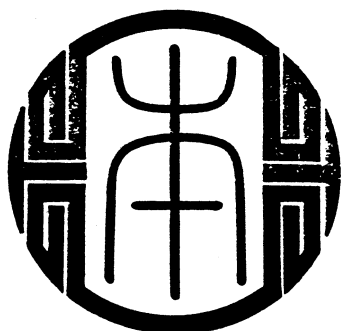
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **19.06.2001** **764 051**

(732) YUHANG ADMINISTRATION OF BEN
 BRAND TRIONYX SINENSIS
 (YUHANGSHI BENPAI ZHONGHUABIE
 GUANGLI XIEHUI)
 9, Yanshan Road, Linping Town, Hangzhou,
 CN-311100 ZHEJIANG (CN).



(531) 26.1; 28.3.

(561) BEN

(511) 31 Animaux vivants, homards (vivants), crustacés (vivants), poissons vivants, fruits frais et légumes frais, oeufs de poissons, oeufs à couver.

31 Live animals, live lobsters, live crustaceans, live fish, fresh fruit and vegetables, fish spawn, eggs for hatching.

(822) CN, 28.03.2000, 1378615.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, KP, RU, VN.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **22.08.2001** **764 052**

(732) CZ VETERINARIA S.L.
 Apartado 16, E-36400 PORRIÑO (PONTEVEDRA)
 (ES).

OCUREV

(511) 5 Vaccin contre la brucellose par voie oculaire.

(822) ES, 06.08.2001, 2.392.039.

(300) ES, 05.04.2001, 2.392.039.

(831) FR, IT, PT.

(580) 20.09.2001

(151) **06.08.2001** **764 053**

(732) SORMANI Battista
 Via A. Correggio 11/4, I-20052 MONZA MI (IT).



(531) 1.1; 6.7; 27.5.

(571) La marque consiste en un signe qui représente schématiquement un croisement à plusieurs rues, flanqué de l'écriture "PHARMA TEAM CONSULTANCY & MARKETING".

(511) 35 Conseils en organisation et direction des affaires.
 42 Consultation en matière de pharmacie.

(822) IT, 06.08.2001, 848722.

(300) IT, 23.02.2001, MI2001C 002019.

(831) BX, DE, ES, FR.

(580) 20.09.2001

(151) **23.07.2001** **764 054**

(732) MANZONI MAURO
 12, Via G. D'Annunzio, I-25028 VEROLANUOVA
 (BRESCIA) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) Symbole à carrés ordonnés dont un est penché et inscription MITSUCO en caractères Swis 721 Blk Extended BT.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 29.11.1999, 796695.

(831) CZ, DE, ES, FR, PT, SK.

(580) 20.09.2001

(151) **22.08.2001** **764 055**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
 CH-1800 VEVEY (CH).

NESVITAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical notamment compléments nutritionnels, aliments pour bébés.

29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer (à l'exception des algues, crustacés et mollusques vivants), tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, desserts lactés où le lait prédomine; agents blanchissants pour le café et le thé; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation, tous les produits précités sont compris dans cette classe.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominant), poudings; glaces comestibles, liants et liaisons pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

32 Bières; eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques, boissons à base de ferments lactiques, jus de fruits et de légumes (boissons).

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use particularly food supplements, food for babies.*

29 *Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood products (excluding algae, crustaceans and live mollusks), all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked meals, all deep-frozen or dehydrated; jams; eggs; milk, cheese and other milk-based products, milk-based desserts, mainly made with milk; whitening agents for coffee and tea; soya milk and other soya-based preparations; edible oils and fats; protein preparations for human consumption, all the aforesaid products are included in this class.*

30 *Coffee, coffee extracts and coffee-based preparations; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate products, confectionery, sweetmeats; sugar; natural sweeteners; bakery products, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, desserts made from vegetable products and other desserts made with cereals (cereals being the main ingredient), puddings; edible ice, binders and thickeners for the preparation of edible ice; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; products for flavoring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise.*

32 *Beers; mineral water and other non-alcoholic beverages, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic beverages, beverages made with lactic ferments, fruit and vegetable juices (beverages).*

(822) CH, 27.06.2001, 488212.

(300) CH, 27.06.2001, 488212.

(831) PL.

(832) JP, LT, NO, SG.

(527) SG.

(580) 20.09.2001

(151) **19.07.2001** **764 056**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

VICEPTOR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 27.03.2001, 483322.

(300) CH, 27.03.2001, 483322.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **19.07.2001** **764 057**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

NETALEX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 26.03.2001, 483323.

(300) CH, 26.03.2001, 483323.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **19.07.2001**

764 058

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

PALITEX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 26.03.2001, 483325.

(300) CH, 26.03.2001, 483325.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **19.07.2001**

764 059

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

RAZOVIL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 27.03.2001, 483321.

(300) CH, 27.03.2001, 483321.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **17.07.2001**

764 060

(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

HEAT TREAT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Shampoos; gels, mousses, balms and products in the form of aerosols for hair styling and care; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 12.03.2001, 01/3.088.385.

(300) FR, 12.03.2001, 01/3.088.385.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, IS, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.09.2001

(151) **27.03.2001** **764 061**

(732) Windmüller & Hölscher KG
Münsterstr. 50, D-49525 Lengerich (DE).

MULTICOOL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Printing machines as well as components thereof; machinery and equipment for the production of bags and/or sacks made of paper, plastic film and/or combinations of these materials, mechanized systems with or without separate drive for the palletizing and/or depalletizing of bag and/or sack stacks; bagging and packaging machinery; robots, manipulators and components (auxiliary appliances) thereof with or without separate drive; film extrusion lines, as well as coating and laminating machines, equipment composed thereof as well as components of these machines.

9 Electric and electronic regulating and control devices.

7 *Machines à imprimer ainsi que leurs composants; machines et équipements pour la fabrication de sacs et/ou sachets en papier, film plastique et/ou combinaisons de ces matériaux, systèmes mécanisés munis ou non d'un dispositif d'entraînement séparé pour la palettisation et/ou la dépalettisation de piles de sacs et/ou sachets; machines d'ensachage et d'emballage; robots, manipulateurs et leurs composants (appareils auxiliaires) munis ou non d'un dispositif d'entraînement séparé; lignes d'extrusion de feuilles minces, ainsi que machines à revêtement et de pelliculage, équipements qui en sont constitués ainsi que composants de ces machines.*

9 *Dispositifs électriques et électroniques de régulation et de commande.*

(822) DE, 07.12.2000, 300 83 426.8/07.

(300) DE, 13.11.2000, 300 83 426.8/07.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **24.07.2001** **764 062**

(732) LOMA S.R.L.
12/14/16, via G. Galilei, I-42046 REGGIOLO (REGGIO EMILIA) (IT).

MIS EN JO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Articles vestimentaires pour hommes, femmes et enfants dans tous les tissus et les matériaux, jupes, pantalons, shorts, chemises, chemisettes, maillots, tricot, pull-overs, chandails, maillots de corps, tenues et uniformes de sport, manteaux, casaques, paletots, blousons, blouses, vestons, gilets, anoraks, imperméables, chaussettes, chapeaux, écharpes, gants, cravates, maillots de bain, ceintures, chaussures, souliers, peignoirs, collants, lingerie.

25 *Articles of clothing for men, women and children made of all fabrics and materials, skirts, trousers, shorts, shirts, short-sleeved shirts, singlets, knitwear, pullovers, sweaters, undershirts, sports dress and strips, coats, overblouses, topcoats, jerkins, overalls, jackets, waistcoats, anoraks, rain-*

coats, socks, hats, scarves, gloves, ties, swimming costumes, belts, footwear, shoes, housecoats, tights, lingerie.

(822) IT, 24.07.2001, 848685.

(300) IT, 06.03.2001, MO2001C000100.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **18.04.2001** **764 063**

(732) SOCIETE ANONYME
DES EAUX MINERALES D'EVIAN
22, avenue des Sources, F-74503 Evian (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

EVIAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages, d'images, de sons et d'informations, par tout vecteur de télécommunication et notamment par télévision, radio, câble, satellite; diffusion de programmes de télévision, d'émissions radiophoniques; télévision par câble; messagerie électronique.

38 *Telecommunications; press and information agencies; communications via computer terminals; transmission of messages, images, sounds and data, by all telecommunication vectors and, in particular, by television, radio, cable, satellite; broadcasting of television and radio programs; cable television broadcasting; electronic mail.*

(822) FR, 13.11.2000, 00/3 064 070.

(300) FR, 13.11.2000, 00/3 064 070.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **05.07.2001** **764 064**

(732) Società Italiana Pentole S.p.A.,
en bref "SIP S.p.A."
17/B, viale Gramsci, I-80122 Napoli (IT).

(842) Société par actions, Italie.

DietetiX

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) Dénomination DietetiX en caractères stylisés rouges. Chaque lettre est délimitée d'une mince ligne noire. Au-dessous de cette dénomination il y a deux lignes parallèles horizontales rouges, le tout conformément à l'exemplaire ci-joint. / Denomination DietetiX in stylised red type. Each letter is demarcated by a thin black line. Below this denomination there are two red parallel lines, all as in the attached example.

(591) Rouge et noir. Rouge: dénomination DietetiX et deux ligne parallèles horizontales. Noir: mince ligne noire qui délimite les lettres de la dénomination. / *Red and black. Red: denomination DietetiX and two parallel horizontal lines. Black: thin black line which demarcates the letters of the denomination.*

(511) 21 Ustensiles et récipients pour la maison, assiettes, vaisselle, verres, casseroles, petits appareils pour broyer, hâcher, presser, tous actionnés à la main.

21 *Household utensils and receptacles, plates, tableware, glasses, saucepans, small apparatus for grinding, mincing, pressing, all hand operated.*

(822) IT, 05.07.2001, 848596.

(300) IT, 26.03.2001, RM2001C001925.

(831) AM, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, NO, TR.

(580) 20.09.2001

(151) **09.07.2001** **764 065**

(732) Hyperwave AG
Humboldtstrasse 10, D-85609 Aschheim (DE).

Hyperwave eKnowledge Suite

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer software, multimedia software; hypermedia information software and systems; hyperlink software; software for networked information systems; software for electronic and online publications; internet software; client-server-software.

16 User manuals for computer software.

41 Training; further training and instruction in the field of computer software; organisation of computer courses, publication of printed matter, electronic and online publications.

42 Installation, inspection and updating of computer software; analysis, design, programming, advisory service and custom-made adjustment of computer software.

9 *Logiciels informatiques, logiciels multimédias; logiciels et systèmes d'information hypermédia; logiciels hyperliaison; logiciels pour systèmes d'information en réseau; logiciels pour publications électroniques et en ligne; logiciels Internet; logiciels client-serveur.*

16 *Manuels d'utilisation pour logiciels d'ordinateur.*

41 *Formation; formation continue et instruction dans le domaine des logiciels informatiques; mise en place de cours d'informatique, publication d'imprimés, publications électroniques et en ligne.*

42 *Installation, inspection et mise à jour de logiciels; analyse, conception, programmation, adaptation personnalisée et conseil en logiciels informatiques.*

(822) DE, 16.03.2001, 301 01 080.3/09.

(300) DE, 09.01.2001, 301 01 080.3/09.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, RO, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **27.07.2001** **764 066**

(732) C.R.F.
Società Consortile per Azioni
Strada Torino 50, I-10043 Orbassano (TO) (IT).

(842) Joint Stock Company Limited by Shares.

UNIAIR

(571) The mark consists in the fanciful designation UNIAIR. / *La marque se compose de la désignation imaginaire UNIAIR.*

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Valve actuating system.

7 *Systèmes de commande de soupape.*

(822) IT, 27.07.2001, 848705.

(300) IT, 13.03.2001, TO2001C000921.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **17.08.2001** **764 067**

(732) Mejeriforeningen Danish Dairy Board
Frederiks Allé 22, DK-8000 Århus C (DK).

(842) A Danish association, Denmark.



(531) 3.4; 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 29 Dairy products, including especially cheese, all goods being of Danish origin.

29 *Produits laitiers, notamment fromage, tous les produits étant d'origine danoise.*

(821) DK, 16.07.2001, FA 2001 00018.

(300) DK, 16.07.2001, FA 2001 00018.

(832) JP.

(580) 20.09.2001

(151) **20.07.2001** **764 068**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE
ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F.
S.P.A.
Viale Amelia 70, I-00181 ROMA (IT).

COACELGAN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, food for babies, plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax, disinfectants, preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides.*

(822) IT, 20.07.2001, 848665.

(300) IT, 23.02.2001, MI2001C 002044.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

- (151) **02.08.2001** **764 069**
 (732) CAPE X AG
 Siloring 9, CH-5606 Dintikon (CH).

emphasis.

- (531) 27.5.
 (511) 9 Programmes d'ordinateurs, logiciels.
 39 Transport.
 42 Elaboration (conception) de logiciels.
 9 *Computer programs, software.*
 39 *Transport.*
 42 *Development (design) of software.*
 (822) CH, 21.06.2001, 487597.
 (300) CH, 21.06.2001, 487597.
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

- (151) **07.08.2001** **764 070**
 (732) VINOS PADRÓ, S.L.
 Avenida Catalunya, 56-58, E-43812 BRAFIM (Tarragona) (ES).
 (842) Société Limitée, ESPAGNE.

CRINEL

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 33 *Wines, spirits and liqueurs.*
 (822) ES, 10.10.1976, 706.437.
 (831) BX.
 (832) SE.
 (580) 20.09.2001

- (151) **03.07.2001** **764 071**
 (732) SANOFI-SYNTHELABO
 174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).
 (750) SANOFI-SYNTHELABO, Département Marques, 82
 avenue Raspail, F-94255 GENTILLY CEDEX (FR).

FLUOGUM

- (511) 30 Gommages à mâcher fluorées.
 (822) FR, 20.09.2000, 00 3 054 334.
 (831) ES, IT, PL, PT.
 (580) 20.09.2001

- (151) **04.07.2001** **764 072**
 (732) Jean-Marie Antenen
 12, rue Chabrey, CH-1202 Genève (CH).



- (531) 27.5.
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, produits de l'imprimerie.
 41 Education, formation, divertissement.
 (822) CH, 27.10.2000, 486666.
 (831) BX, FR.
 (580) 20.09.2001

- (151) **09.08.2001** **764 073**
 (732) Goldennet SA
 Chemin des Aulx 10, Case postale 150, CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).

golden|merchant

- (531) 26.11; 27.5.
 (511) 9 Logiciels (pour des solutions de commerce électronique).
 42 Programmation pour ordinateurs.
 9 *Software (for electronic business solutions).*
 42 *Computer programming.*
 (822) CH, 10.04.2001, 487760.
 (300) CH, 10.04.2001, 487760.
 (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PL, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

- (151) **13.07.2001** **764 074**
 (732) Novartis AG
 CH-4002 Basel (CH).

COMPLIFAST

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; vitamines et minéraux.
 (822) CH, 26.03.2001, 483320.
 (300) CH, 26.03.2001, 483320.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
 (580) 20.09.2001

- (151) **01.08.2001** **764 075**
 (732) NUBE, S.L.
 Beethoven 15, 1° 5ª, E-08021 BARCELONA (ES).
 (842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE.



- (531) 5.7; 27.5.
 (511) 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
 34 Tobacco; smokers' requisites; matches.
 (822) ES, 04.03.1994, 1.639.019.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, TR.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

- (151) **16.07.2001** **764 076**
 (732) Braun GmbH
 Frankfurter Strasse 145, D-61476 Kronberg (DE).

Flex XP

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 8 Electrically powered shaving apparatus and hair clippers as well as cases and holders for the aforesaid appliances; parts of the aforesaid appliances, in particular shaving foils and cutter blocks.
 8 Appareils de rasage à commande électrique et tondeuses à cheveux électriques ainsi que leurs étuis et supports; pièces des appareils précités, notamment lames de rasage et porte-outils.
 (822) DE, 20.06.2001, 301 27 022.8/08.
 (300) DE, 27.04.2001, 301 27 022.8/08.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

- (151) **16.07.2001** **764 077**
 (732) BAUR VERSAND GMBH & CO
 10 Bahnhofstraße, D-96224 Burgkunstadt (DE).

Vivance

- (541) caractères standard.
 (511) 16 Articles de papeterie, à savoir catalogues et prospectus de publicité.
 25 Vêtements de femmes, d'hommes et d'enfants, bottes, chaussures, chapellerie.
 (822) DE, 07.06.2001, 301 18 208.6/25.
 (300) DE, 19.03.2001, 301 18 208.6/25.
 (831) AT, BX, CH.
 (580) 20.09.2001

- (151) **31.07.2001** **764 078**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 550

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 12 Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).
 (822) DE, 04.04.2001, 30107121.7/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107121.7/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

- (151) **25.07.2001** **764 079**
 (732) RAGOLDS SÜSSWAREN GMBH+CO
 60, Tullastraße, D-76131 Karlsruhe (DE).

DIE 3 BEERIGEN

- (541) caractères standard.
 (511) 30 Bonbons.
 (822) DE, 09.04.2001, 301 05 547.5/30.
 (300) DE, 29.01.2001, 301 05 547.5/30.
 (831) AT, BX, CH, IT.
 (580) 20.09.2001

- (151) **07.03.2001** **764 080**
 (732) KOEPCKE FOOD EXPORT GMBH
 Heidenkampsweg 46, D-20097 Hamburg (DE).

Blue Boat

- (541) caractères standard.
 (511) 29 Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, y compris margarine.
 30 Mayonnaise.
 (822) DE, 03.01.2001, 300 68 641.2/29.
 (300) DE, 13.09.2000, 300 68 641.2/29.
 (831) BX.
 (580) 20.09.2001

- (151) **30.03.2001** **764 081**
 (732) S.A. BIO SERAE LABORATOIRES
 Parc technologique du Lauragais, 1, Avenue de la Preuilhe, F-11150 BRAM (FR).

VinOseed

- (511) 3 Produits cosmétiques.
 5 Produits dermatologiques; produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, à savoir extraits végétaux aux propriétés antioxydantes et/ou antiradiculaires.
 (822) FR, 03.10.2000, 00 3 055 109.
 (300) FR, 03.10.2000, 00 3 055 109.
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (580) 20.09.2001

(151) 15.08.2001 764 082

- (732)** Poulsen Roser ApS
Hillerødvejen 49, DK-3480 Fredensborg (DK).
(842) private company, Denmark.

DOMAINE LECUSSE

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 33 Alcoholic beverages (except beer).
33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières)*.
(821) DK, 03.11.1999, VA 1999 04544.
(822) DK, 01.02.2000, VR 2000 00615.
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, KE, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(580) 20.09.2001

(151) 30.03.2001 764 083

- (732)** S.A. BIO SERAE LABORATOIRES
Parc technologique du Lauragais, 1, Avenue de la Preuilhe, F-11150 BRAM (FR).

VinOgrape

- (511)** 3 Produits cosmétiques.
5 Produits dermatologiques; produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, à savoir extraits végétaux aux propriétés antioxydantes et/ou antiradicalaires.
(822) FR, 03.10.2000, 00 3 055 110.
(300) FR, 03.10.2000, 00 3 055 110.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(580) 20.09.2001

(151) 15.08.2001 764 084

- (732)** Poulsen Roser ApS
Hillerødvejen 49, DK-3480 Fredensborg (DK).
(842) private company, Denmark.

CHATEAU LECUSSE

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 33 Alcoholic beverages (except beer).
33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières)*.
(821) DK, 03.11.1999, VA 1999 04543.
(822) DK, 01.02.2000, VR 2000 00616.
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, KE, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(580) 20.09.2001

(151) 15.08.2001 764 085

- (732)** Poulsen Roser ApS
Hillerødvejen 49, DK-3480 Fredensborg (DK).
(842) private company, Denmark.

PARTY

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et*

légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

- (821)** DK, 05.05.1997, VA 1997 02298.
(822) DK, 08.08.1997, VR 1997 03385.
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, KE, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(580) 20.09.2001

(151) 15.08.2001 764 086

- (732)** Poulsen Roser ApS
Hillerødvejen 49, DK-3480 Fredensborg (DK).
(842) private company, Denmark.

COURTYARD

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.*
(821) DK, 05.05.1997, VA 1997 02296.
(822) DK, 08.08.1997, VR 1997 03383.
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, KE, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(580) 20.09.2001

(151) 30.03.2001 764 087

- (732)** S.A. BIO SERAE LABORATOIRES
Parc technologique du Lauragais, 1, Avenue de la Preuilhe, F-11150 BRAM (FR).

VinOserae

- (511)** 3 Produits cosmétiques.
5 Produits dermatologiques; produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, à savoir extraits végétaux aux propriétés antioxydantes et/ou antiradicalaires.
(822) FR, 03.10.2000, 00 3 055 113.
(300) FR, 03.10.2000, 00 3 055 113.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(580) 20.09.2001

(151) 17.07.2001 764 088

- (732)** Hugo Boss AG
Dieselstrasse 12, D-72555 Metzingen (DE).
(842) Aktiengesellschaft.



- (531)** 26.3; 26.11.
(511) 25 Clothing for ladies, gentlemen and children; socks and stockings; headgear; underwear; nightwear; swimwear; bathrobes; belts; scarves and shawls; accessories, namely head scarves; neck scarves, shoulder scarves, pocket kerchiefs; ties, gloves; footwear.
25 *Vêtements pour dames, hommes et enfants; bas et chaussettes; articles de chapellerie; sous-vêtements; lingerie*

de nuit; maillots de bains; peignoirs de bain; ceintures; écharpes et châles; accessoires, notamment foulards de tête; cache-col, écharpes d'épaule, pochettes (mouchoirs); cravates, gants; chaussures.

(822) DE, 12.07.2001, 301 03 710.8/25.

(300) DE, 19.01.2001, 301 03 710.8/25.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **764 089**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 500

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).*

(822) DE, 04.04.2001, 30107119.5/12.

(300) DE, 02.02.2001, 30107119.5/12.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **16.07.2001** **764 090**

(732) Mikron Holding AG
2, Mühlebrücke, CH-2502 Bienne (CH).

Step-Tec

(531) 26.11; 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils, ainsi que d'autres parties, en particulier des arbres-moteurs et des unités périphériques pour les produits susmentionnés, compris dans cette classe.

40 Traitement de matériaux.

(822) CH, 11.06.2001, 486944.

(300) CH, 11.06.2001, 486944.

(831) DE, FR, IT.

(580) 20.09.2001

(151) **25.07.2001** **764 091**

(732) Bund Schweizer Werbeagenturen BSW
Winkelriedstrasse 35, Postfach, CH-8033 Zürich (CH).


MARBACH ACADEMY
Das Management-Programm BSW-GWA

(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 11.04.2001, 487356.

(300) CH, 11.04.2001, 487356.

(831) AT, BX, DE, LI.

(580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **764 092**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 300

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).*

(822) DE, 02.04.2001, 30107110.1/12.

(300) DE, 02.02.2001, 30107110.1/12.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **764 093**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 480

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).*

(822) DE, 04.04.2001, 30107118.7/12.

(300) DE, 02.02.2001, 30107118.7/12.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **764 094**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 200

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).*

- (822) DE, 02.04.2001, 30107105.5/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107105.5/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **764 095**

- (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 350

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
12 Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).

- (822) DE, 02.04.2001, 30107113.6/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107113.6/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

(151) **27.07.2001** **764 096**

- (732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
 Tormescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

Candlelight

- (541) caractères standard.
 (511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.
 (822) DE, 09.04.2001, 301 06 754.6/31.
 (300) DE, 01.02.2001, 301 06 754.6/31.
 (831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.
 (580) 20.09.2001

(151) **07.08.2001** **764 097**

- (732) SMITHKLINE BEECHAM PLC
 New Horizons Court, Brentford, MIDDLESEX, TW8 9EP (GB).
 (842) PUBLIC LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM.
 (750) SMITHKLINE BEECHAM PLC Corporate Intellectual Property Department, First Floor, 1 New Horizons Court, Brentford, MIDDX TW8 9EP (GB).

PAROX

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical and medicinal preparations and substances.
5 Préparations et substances pharmaceutiques et médicinales.
 (822) GB, 19.09.2000, 2245940.
 (832) BX, DE, DK, ES.
 (580) 20.09.2001

(151) **07.08.2001** **764 098**

- (732) SMITHKLINE BEECHAM PLC
 New Horizons Court, Brentford, MIDDLESEX, TW8 9EP (GB).
 (842) PUBLIC LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM.
 (750) SMITHKLINE BEECHAM PLC Corporate Intellectual Property Department, First Floor, 1 New Horizons Court, Brentford, MIDDX TW8 9EP (GB).

PAROXAT

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical and medicinal preparations and substances.
5 Préparations et substances pharmaceutiques et médicinales.
 (822) GB, 19.09.2000, 2245942.
 (832) BX, DE, DK, ES.
 (580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **764 099**

- (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 230

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
12 Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).
 (822) DE, 02.04.2001, 30107106.3/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107106.3/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

(151) **31.07.2001** **764 100**

- (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 280

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
12 Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).
 (822) DE, 02.04.2001, 30107109.8/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107109.8/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

(151) 31.07.2001 764 101

- (732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 580

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe)*.
(822) DE, 02.04.2001, 30107122.5/12.
(300) DE, 02.02.2001, 30107122.5/12.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 20.09.2001

(151) 31.07.2001 764 102

- (732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70546 Stuttgart (DE).
(842) AG (shareholder company), Germany.

R 400

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe)*.
(822) DE, 04.04.2001, 30107115.2/12.
(300) DE, 02.02.2001, 30107115.2/12.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 20.09.2001

(151) 31.07.2001 764 103

- (732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 380

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe)*.
(822) DE, 03.04.2001, 30107114.4/12.
(300) DE, 02.02.2001, 30107114.4/12.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 20.09.2001

(151) 09.08.2001 764 104

- (732) Spar Österreichische
Warenhandels-Aktiengesellschaft
3, Europastraße, A-5015 Salzburg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu clair, bleu foncé, rose, blanc, noir.
(511) 1 Sels pour adoucir l'eau, également sous forme de comprimés.
3 Produits pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraiser; savons; assouplisseurs; produits de rinçage anticalcaire; produits pour laver la vaisselle; produits pour nettoyer le verre, produits pour nettoyer le sol.
5 Désinfectants à usage ménager.
(822) AT, 22.06.2001, 197 006.
(300) AT, 02.05.2001, AM 3228/2001.
(831) IT.
(580) 20.09.2001

(151) 09.08.2001**764 105**

- (732)** Spar Österreichische
Warenhandels-Aktiengesellschaft
3, Europastraße, A-5015 Salzburg (AT).

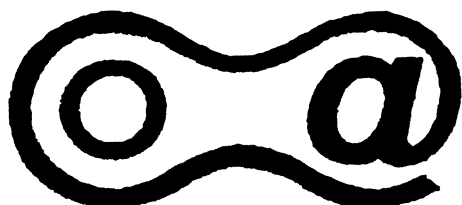


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu clair, bleu foncé, rose, blanc, noir.
(511) 1 Sels pour adoucir l'eau, également sous forme de comprimés.
 3 Produits pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; assouplisseurs; produits de rinçage anticalcaire; produits pour laver la vaisselle; produits pour nettoyer le verre, produits pour nettoyer le sol.
 5 Désinfectants à usage ménager.
(822) AT, 22.06.2001, 197 007.
(300) AT, 02.05.2001, AM 3229/2001.
(831) IT.
(580) 20.09.2001

(151) 16.03.2001**764 106**

- (732)** GAMIFIP2, Société Anonyme
29 Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



- (531)** 24.17.
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; service d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureau de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; consultations pour la direction des affaires; consultations professionnelles d'affaires; aide à la direction d'affaires; expertises en affaires; informations d'affai-

res; investigations pour affaires; expertises en affaires; informations d'affaires; investigations pour affaires; recherches pour affaires; renseignements d'affaires; estimation en affaires commerciales; conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour les questions de personnel; établissement de déclarations fiscales; études de marché; recueil de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; prévisions économiques; recherche de marchés; information statistique; sondage d'opinion; management par intérim; conseils et assistance en matière d'organisation, de management par intérim; conseils et assistance en matière d'organisation, de management, de logistique, de recrutement et d'utilisation des ressources humaines et de stratégie d'entreprises; compilation de renseignements.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; affaires bancaires; courtage en biens immobiliers; évaluation de biens immobiliers; constitution de capitaux; investissements de capitaux; consultation en matière financière; courtage en bourse; estimations financières; parai-nage financier; transfert électronique de fonds; caisse de prévoyance; expertise immobilière; gérance d'immeuble.

38 Services de télécommunications; services de transmission d'informations par réseaux Internet, extranet, intranet; systèmes de messagerie sécurisée; transmission d'informations par voie télématique accessibles par codes d'accès ou par terminaux; service de communication, et notamment agences de presse et d'informations; services de communications radio-phoniques, téléphoniques, télégraphiques, transmission de dépêches et de messages; services de télex; télégrammes, transmission d'informations par télécriteur; services de communications dans le domaine audiovisuel, vidéo, diffusion de programmes de télévision; services par tous moyens de communication et télécommunication destinés à l'information du public; administration et supervision de réseaux de télécommunication et de réseaux multimédias.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; cours par correspondance; édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement ou éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; organisation de concours et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Conception et élaboration de systèmes informatiques; conception et développement d'équipements à haut débit pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; services d'ingénierie d'applications sur grand et moyens systèmes informatiques, génie logiciel, services de gérance informatique, à savoir d'infogérance informatique, services d'aide à l'exploitation et supervision des réseaux informatiques; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; ingénierie de réseaux; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'expositions; consultations professionnelles et établissement sans rapport avec la conduite des affaires; services juridiques; programmation pour ordinateurs; imprimerie; conseils en matière de choix, de mise en oeuvre de matériel informatique, de télécommunication ou de sécurité, services de délestage informatique, gérance d'ordinateurs, services de conseil en sécurité d'entreprise, services de conseils en organisation informatique.

35 Advertising; business management; office functions; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes;

business management consultancy; professional business consultancy; business management assistance; efficiency experts; business information; business investigations; efficiency experts; business information; business investigations; research for business purposes; business inquiries; business appraisals; business organization and management consultancy; personnel management consultancy; tax declaration preparation; market surveys; compilation of information into computer databases; computer file management; economic forecasting; market research; statistical information; opinion polling; interim management; advice and assistance regarding interim organization and management; consulting and assistance in organization, management, logistics, recruitment and use of human resources and company strategy; information compilation.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; banking business; real estate brokerage; real estate appraisal; mutual funds; capital investments; financial consulting; stocks and bonds brokerage; financial evaluations; financial sponsorship; electronic transfer of funds; savings banks; real estate valuation; building management.

38 Telecommunication services; information transmission via the Internet, Extranet, Intranet networks; secure messaging systems; computer transmission of information accessed via a code or a terminal; communication service, and especially press and information agencies; radio, telephone, telegraph communication services, transmission of telegrams and messages; telex services; telegrams, transmission of data by teletypewriter; communication services in the field of audio-visual and video media, television program broadcasting; public information services provided through any communication and telecommunication means; management and monitoring of telecommunication and multimedia networks.

41 Teaching, training, educational and entertainment services in general; correspondence courses; editing of texts, illustrations, books, journals, newspapers, periodicals, magazines and all types and forms of publication, including electronic and digital publications; introductory and further education and teaching relating to all general interest issues; seminars, placements and courses; organization of conferences, forums, congresses and colloquiums; organization of contests, information campaigns and events, professional or not; services provided by a franchiser, namely primary staff training; organization of exhibitions for cultural or educational purposes.

42 Design and development of computer systems; design and development of high-speed equipment for public network operators and enterprises; computer engineering services for large or medium computer system applications, software engineering, computer management services, namely computer facilities management, computer network operating and monitoring assistance services; technical advice and consultancy in the field of telecommunications and information technology; network engineering; computer systems analysis; printing; leasing access time to a computer database server; exhibition site management; professional consulting and establishment unrelated to business dealings; legal services; computer programming; printing; consultancy concerning choice, commissioning of data processing, telecommunication or security equipment, computer power failure services, computer management, corporate security consulting services, consultancy in computer organization.

(822) FR, 09.10.2000, 00.3056741.

(300) FR, 09.10.2000, 00.3056741.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 04.04.2001

764 107

(732) Von Roll Holding AG
CH-4563 Gerlafingen (CH).

ECOSYS

(511) 6 Tuyaux de canalisation, raccords en fonte ductile.
11 Robinetterie en fonte ductile.

37 Travaux d'entretien.

41 Instruction et formation; organisation et réalisation de séminaires, d'ateliers et de réunions d'information.

42 Conseils professionnels, planification de constructions et conseil technique de projets, réalisation de documents de planification, assistance pour les calculs statiques et hydrauliques de même que lors des soumissions et des devis, démonstration des avantages et des inconvénients de différents systèmes, conseil dans le choix des matériaux, assurance de qualité grâce aux contrôles périodiques de fonctionnement.

(822) CH, 04.10.2000, 483364.

(300) CH, 04.10.2000, 483364.

(831) DE.

(580) 20.09.2001

(151) 04.04.2001

764 108

(732) Von Roll Holding AG
CH-4563 Gerlafingen (CH).

GEOSYS

(511) 6 Tuyaux de canalisation, raccords en fonte ductile.
11 Robinetterie en fonte ductile.

37 Travaux d'entretien.

41 Instruction et formation; organisation et réalisation de séminaires, d'ateliers et de réunions d'information.

42 Conseils professionnels, planification de constructions et conseil technique de projets, réalisation de documents de planification, assistance pour les calculs statiques et hydrauliques de même que lors des soumissions et des devis, démonstration des avantages et des inconvénients de différents systèmes, conseil dans le choix des matériaux, assurance de qualité grâce aux contrôles périodiques de fonctionnement.

(822) CH, 04.10.2000, 483365.

(300) CH, 04.10.2000, 483365.

(831) DE.

(580) 20.09.2001

(151) 15.03.2001

764 109

(732) Deutsche Leasing AG
Frölingstrasse 15-31, D-61532 Bad Homburg v.d. Höhe (DE).

ecolease

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines pour l'industrie de la métallurgie, du bois, des matières plastiques, de l'industrie chimique, du bâtiment, de l'industrie minière; appareils mécaniques et électriques et/ou installations composées à partir de ceux-ci pour la production d'énergie électrique.

9 Machines de traitement des données et systèmes de traitement des données composés à partir de celles-ci pour la technologie de l'information et de la communication, y compris les réseaux de communication.

10 Appareils médicaux et installations de technique médicale composées à partir de ceux-ci.

12 Véhicules de toutes sortes, neufs ou d'occasion; appareils neufs ou d'occasion destinés au transport par voie terrestre, navigable ou aérienne.

35 Médiation de contrats de vente et de contrats de location-vente de machines pour l'industrie de la métallurgie, du bois, des matières plastiques, de l'industrie chimique, du bâtiment, de l'industrie minière, de véhicules de toutes sortes, d'appareils destinés au transport par voie terrestre, navigable ou aérienne, de machines et d'équipements de bureau, d'installations de traitement de données relatives à la technologie de l'information et de la communication, d'appareils mécaniques et électriques et/ou d'installations composées à partir de ceux-ci destinés à la production d'énergie électrique, d'appareils médicaux et d'installations de technique médicale, médico-dentaire et de laboratoire composées à partir de ceux-ci; médiation de contrats de vente et de contrats de location-vente de réseaux de transport, notamment de voies ferrées; médiation de contrats de vente et de contrats de location-vente de réseaux de communication; prestations de services de gestion, à savoir prise en charge et médiation de services de gestion organisationnelle et commerciale des projets ainsi que du contrôle des projets (comptabilité, calcul des coûts et des prestations); conseil en gestion et en organisation; établissement d'expertises en matière d'organisation; gestion des intérêts commerciaux de tiers (contrôle, gestion, suivi); développement de concepts de gestion organisationnelle et commerciale de cabinets médicaux; location de machines et d'équipements de bureau, médiation de contrats de réparation concernant la réparation de machines des industries de la métallurgie, du bois, des matières plastiques, de l'industrie chimique, du bâtiment, de l'industrie minière, de véhicules de toutes sortes, d'appareils destinés au transport par voie terrestre, navigable ou aérienne, de véhicules de déblaiement sous forme de véhicules terrestres et de dragues, de machines et d'équipements de bureau, d'installations de traitement de données relatives à la technologie de l'information et de la communication, de réseaux de communication, d'appareils et d'installations de la technologie de l'énergie électrique, d'appareils médicaux et d'installations de technique médicale, médico-dentaire et de laboratoire composées à partir de ceux-ci.

36 Assurance, financement, leasing, prêts consentis ainsi que médiation d'assurances, de financements, de prêts consentis pour des machines pour l'industrie de la métallurgie, du bois, des matières plastiques, de l'industrie chimique, du bâtiment, de l'industrie minière, pour des véhicules de toutes sortes, pour des appareils destinés au transport par voie terrestre, navigable ou aérienne, pour des véhicules de déblaiement sous forme de véhicules terrestres et de dragues, pour des réseaux de transport, pour des machines et équipements de bureau, pour des installations de traitement des données relatives à la technologie de l'information et de la communication, pour des réseaux de communication, pour des appareils mécaniques et électriques et/ou des installations composées à partir de ceux-ci pour la production d'énergie électrique, pour des appareils médicaux et des installations de technique médicale, médico-dentaire et de laboratoire composées à partir de ceux-ci; prestations de services de gestion, à savoir prise en charge et médiation de services de gestion financière des projets; gestion de parcs de véhicules, à savoir gestion du point de vue financier.

37 Réparation et entretien de machines pour l'industrie de la métallurgie, du bois, des matières plastiques, de l'industrie chimique, du bâtiment, de l'industrie minière, de véhicules de toutes sortes, d'appareils destinés au transport par voie terrestre, navigable ou aérienne, de véhicules de déblaiement sous forme de véhicules terrestres et de dragues, de réseaux de transport, de machines et d'équipements de bureau, d'installations de traitement de données relatives à la technologie de l'information et de la communication, de réseaux de communication, d'appareils mécaniques et électriques et/ou d'installations composées à partir de ceux-ci pour la production d'énergie électrique, d'appareils médicaux et installations de technique médicale, médico-dentaire et de laboratoire composées à partir de ceux-ci; installation technique et inspection de cabinets et de laboratoires médicaux et médico-dentaires; location de machines des industries de la métallurgie, du bois, des matières plas-

tiques, de l'industrie chimique, du bâtiment, de l'industrie minière.

38 Location de réseaux de communication.

39 Location de véhicules de toutes sortes, de véhicules de déblaiement sous forme de véhicules terrestres et de dragues, location de réseaux de transport, d'appareils destinés au transport par voie terrestre, navigable ou aérienne; gestion d'un parc de véhicules, à savoir administration du point de vue organisationnel, notamment surveillance et organisation de l'exploitation des capacités des véhicules du parc.

40 Location d'appareils mécaniques et électriques et/ou d'installations composées à partir de ceux-ci pour la production d'énergie électrique.

41 Formation et perfectionnement, organisation de séminaires et de cours de formation.

42 Planification technique de cabinets et de laboratoires médicaux et médico-dentaires; établissement d'expertises techniques; prestations de services de gestion, à savoir prise en charge et médiation de services de gestion technique des projets; gestion de parcs de véhicules, à savoir administration du point de vue technique des parcs de véhicules, notamment surveillance et organisation de l'exploitation des capacités des véhicules du parc; élaboration, introduction et mise en oeuvre d'un système de qualité certifiable avec attribution de certificats d'assurance qualité portant sur les secteurs organisationnel, financier et technique; développement de concepts pour l'assurance qualité des prestations de services médicales et médico-dentaires; location d'appareils médicaux et d'installations de techniques médicale, médico-dentaire et de laboratoire composées à partir de ceux-ci; location d'installations de traitement de données relatives à la technologie de l'information et de la communication.

(822) DE, 30.06.2000, 300 48 686.3/36.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 20.09.2001

(151) **26.03.2001**

764 110

(732) ELMA -

Hans Schmidbauer GmbH & Co. KG

1-7, Kolpingstrasse, D-78224 Singen (DE).

ELMASONIC

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Liquides de nettoyage et de rinçage.

4 Lubrifiants.

7 Appareils à ultrason, en particulier appareils de nettoyage à ultrason, appareils de nettoyage pour les horloges, machines de réparation destinées aux ateliers d'horlogerie, machines et appareils mécaniques pour la joaillerie, machines à graver.

9 Appareils de contrôle des chronomètres et chronocomparateurs.

(822) DE, 13.02.2001, 300 71 870.5/09.

(300) DE, 26.09.2000, 300 71 870.5/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(580) 20.09.2001

(151) **05.04.2001**

764 111

(732) Reiner Stock

9, Kärntener Strasse, D-10827 Berlin (DE).

INTERNAUTIC

(541) caractères standard.

(511) 16 Magazines; journaux.

35 Diffusion d'annonces publicitaires, vente aux enchères, gestion de fichiers informatiques par ordinateur, systématisation de données dans un fichier central, recueil de données dans un fichier central, médiation de ventes et de leur facturation par l'intermédiaire de réseaux d'ordinateur et/ou d'autres canaux de vente; services en-ligne, à savoir acceptation électronique de commande de produits.

38 Collecte et livraison d'informations; transmission d'informations; transmission d'images et d'informations concernant l'ordinateur; transmission d'informations et d'images électroniques; location d'appareils pour la transmission d'information et d'images; exploitation d'un centre serveur de données en-ligne (collecte et transmission de données ou d'informations dans le cadre d'une banque de données électronique dans l'internet), services en-ligne, à savoir mise à la disposition et transmission d'informations et de nouvelles de toutes sortes, par mots, images et son; services d'un offreur en-ligne, à savoir collecte, mise à la disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images en rapport avec des produits et des services; exploitation et location d'installations pour la télécommunication; services de télétexte; services téléphoniques; services de courrier électronique soutenu par ordinateur.

(822) DE, 25.01.2001, 300 74 747.0/38.

(300) DE, 05.10.2000, 300 74 747.0/38.

(831) BX, ES, FR, IT, PT.

(580) 20.09.2001

(151) 09.04.2001

764 112

(732) InfraServ GmbH & Co. Höchst KG
Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

CHEMSUPPLY

(541) caractères standard.

(511) 35 Conseils économiques et organisationnels dans le cadre des achats et de la réalisation d'achats groupés pour tiers dans les domaines suivants: matières premières, auxiliaires et consommables, emballages, équipement de laboratoire, produits chimiques pour laboratoires, matériaux techniques, mobilier de bureau, matériel pour les techniques électriques de mesure et de régulation, matériel de bureau et informatique, équipements de protection individuelle, pièces de rechange et de réparation, et conseils économiques et organisationnels pour des services en tous genres effectués par des tiers, notamment dans les domaines de la construction et de la gestion des déchets; mise à disposition de savoir-faire et d'informations ainsi que conseils en matières d'achat et d'acquisition de marchandises d'entreprises, y compris sous forme électronique.

38 Télécommunications; mise à disposition d'une plateforme adéquate sur internet ayant pour but la communication électronique des fournisseurs de marchandises et des clients avec les prestataires de services ainsi que la communication directe entre les clients et les fournisseurs.

(822) DE, 13.02.2001, 30082944.2/35.

(300) DE, 10.11.2000, 30082944.2/35.

(831) CH.

(580) 20.09.2001

(151) 23.05.2001

764 113

(732) FIDIA S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

(842) S.P.A. (Société Par Actions), ITALIE.

ACP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure, préparations chimiques pour conserver les aliments, matières tannantes; substances adhésives pour l'industrie.

3 Préparations pour laver le linge et autres substances pour la lessive, préparation pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; préparations biologiques à usages médico-sanitaire et chirurgical dites biomatériaux; produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; pesticides; fongicides, herbicides.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; chemical tempering and soldering preparations, chemical preparations for preserving foodstuffs, tanning substances; adhesive substances for industrial use.*

3 *Laundry washing preparations and other substances for laundering, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; biological preparations for medico-sanitary and surgical purposes called biomaterials; dietetic products for medical purposes, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants, material for stopping teeth and dental wax; pesticides; fungicides, herbicides.*

(822) IT, 23.05.2001, 845720.

(300) IT, 15.03.2001, PD2001C000236.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, MC, PL, RO, SI, SK, SM.

(832) NO.

(580) 20.09.2001

(151) 30.04.2001

764 114

(732) Enviro-Chemie GmbH
Wasser- und Abwassertechnik
9, In den Leppsteinswiesen, D-64380 Roßdorf (DE).

ENVOCHEM

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques pour les machines et installations correspondantes.

7 Machines et installations composées de machines pour le traitement de milieux aqueux, en particulier par l'utilisation de procédés chimiques, physiques et mécaniques, comme la désémulsification, la précipitation, la floculation, la neutralisation, la coagulation, l'absorption, la concentration sous vide, l'échange d'ions, la flottation, la coupure acide, la déshydratation des boues, le séchage des boues, le filtrage, le stripage.

(822) DE, 18.01.2001, 300 83 260.5/07.

(300) DE, 13.11.2000, 300 83 260.5/07.

(831) AT, BX, CH, PL.

(580) 20.09.2001

(151) 06.06.2001

764 115

(732) Spyco SA
15, rue de Galilée, CH-1400 Yverdon-les-Bains (CH).

SPYT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils, instruments et dispositifs pour la lecture, l'enregistrement, le codage et le décodage, la transmission, la reproduction de données, du son ou des images (compris dans cette classe); supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, programmes d'ordinateurs et logiciels; extincteurs; parties, pièces de rechange et accessoires des produits mentionnés (compris dans cette classe).

42 Recherche scientifique et industrielle, recherche et développement de nouveaux produits, étude de projets techniques; contrôle de qualité; étalonnage (mesurage); programmation pour ordinateurs, conception et mise à jour de logiciels; consultation professionnelle; location d'accès à un centre serveur de base de données.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, electronic (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus, instruments and devices for reading, recording, encoding and decoding, transmitting and reproducing data, sound or images (included in this class); electronic, optical and magnetic recording media, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment, computers, computer programs and software; fire extinguishers; parts, spare parts and accessories for the aforesaid products (included in this class).*

42 *Scientific and industrial research, research into and development of new products, technical project studies; quality control; calibrating (measuring); computer programming, design and updating of software; professional consulting; rental of access to a database.*

(822) CH, 22.05.2001, 485380.

(300) CH, 22.05.2001, 485380.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **11.05.2001** **764 116**

(732) Schmoll Maschinen GmbH
67, Odenwaldstraße, D-63322 Rödermark (DE).

SCHMOLL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines, notamment foreuses et fraiseuses pour fabrication de plaques conductrices; machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); embrayages et mécanismes pour la transmission de puissance (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines à transfert; automates et appareils pour forer et fraiser ainsi que leurs pièces (compris dans cette classe).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils et instruments électroniques (compris dans cette classe); plaques conductrices; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, en particulier pour la technique de forage et fraisage; logiciels.

42 Travaux d'ingénieurs et consultation technique; programmation pour ordinateurs.

7 *Machines, particularly drilling machines and millers for manufacturing conductive baseplates; machine tools; motors (excluding those for land vehicles); clutches and mechanisms for power transmission (excluding those for land vehicles); transport machines; automated systems and apparatus for drilling and milling and their parts (included in this class).*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; electronic apparatus and instruments (included in this class); conductive baseplates; data processing devices and computers, particularly for drilling and milling technology; software.*

42 *Engineering services and technical consulting; programming.*

(822) DE, 06.03.2001, 300 91 382.6/07.

(300) DE, 14.12.2000, 300 91 382.6/07.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, KP, LI, PL, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **28.06.2001** **764 117**

(732) VIDAL GOLOSINAS, S.A.
Avenida Gutiérrez Mellado s/n, E-30500 MOLINA DE SEGURA (MURCIA) (ES).

CHOC-A-MALLOW

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) ES, 20.06.2001, 2.378.702.

(300) ES, 16.02.2001, 2.378.702.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 20.09.2001

(151) **21.11.2000** **764 118**

(732) Vittorio RABBONI
Via Monte Evangelo 13, I-42019 Scandiano (Reggio Emilia) (IT).

RINASCIMENTO

(541) caractères standard.

(511) 6 Constructions transportables métalliques; kiosques.

19 Constructions transportables non métalliques; kiosques.

30 Crèmes glacées; demi-produits pour crèmes glacées et pour pâtisserie.

42 Services de restauration; café-glacier; restauration (repas); services de bar; services de buffet chaud; restaurants servant des plats à emporter; restaurants à service rapide.

- (822) IT, 13.11.2000, 828827.
 (300) IT, 29.06.2000, MO2000C000361.
 (831) CH.
 (580) 20.09.2001

(151) **28.12.2000** **764 119**

- (732) The Mobile Media Company
 Stenersgate 1 E, N-0050 Oslo (NO).

GRAND-RAPID

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 35 Advertising.
 36 Financial affairs.
 38 Telecommunications.
 41 Education; entertainment.
 35 *Publicité*.
 36 *Opérations financières*.
 38 *Télécommunications*.
 41 *Enseignement; divertissement*.
 (822) NO, 08.06.2000, 203224.
 (832) AT, BX, CH, CN, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, JP, PT, SE.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

(151) **14.05.2001** **764 120**

- (732) Internationale Lotterie
 in Liechtenstein Stiftung
 Meierhofstrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).
 (842) Fondation (Stiftung).
 (750) Internationale Lotterie in Liechtenstein Stiftung, Post-
 fach 114, FL-9492 Eschen (LI).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 21.3; 26.3; 27.5; 27.7; 29.1.
 (511) 41 Operating lotteries.
 41 *Organisation de loteries*.
 (822) LI, 15.01.2001, 11987.
 (300) LI, 15.01.2001, 11987.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, VN, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

(151) **25.04.2001** **764 121**

- (732) MACOR NEPTUN GmbH
 Hans-Böckler-Straße 50, D-28217 Bremen (DE).
 (842) GmbH, German Law.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 27.5; 29.1.
 (591) Grey, blue, red, orange, green, yellow, black. / *Gris, bleu, rouge, orange, vert, jaune, noir*.
 (511) 6 Metallic building materials, in particular panels.
 12 Apparatus for locomotion by land, air or water, vehicles, in particular water vehicles; part of the above mentioned goods.
 19 Non-metallic building materials, in particular panels.
 6 *Matériaux de construction métalliques, en particulier panneaux*.
 12 *Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, véhicules, en particulier véhicules nautiques; pièces des produits précités*.
 19 *Matériaux à bâtir non métalliques, en particulier panneaux*.
 (822) DE, 18.12.2000, 300 79 337.5/12.
 (300) DE, 27.10.2000, 300 79 337.5/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HR, IT, LV, PL, PT, RO, RU, UA.
 (832) DK, EE, FI, GB, JP, LT, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

(151) **08.05.2001** **764 122**

- (732) PERSTORP CHEMITEC S.p.A.
 13, Via Sempione, I-21053 Castellanza (Varese) (IT).

POLYGIENE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
 1 *Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry*.
 (822) IT, 08.05.2001, 845069.
 (831) EG, KP, MC.
 (832) JP.
 (580) 20.09.2001

(151) 28.05.2001 764 123

- (732)** FABBRICA D'ARMI
PIETRO BERETTA S.P.A.
1, via Vittorio Emanuele II, I-25122 BRESCIA (IT).
- (750)** FABBRICA D'ARMI PIETRO BERETTA S.P.A., 18,
Via Pietro Beretta, I-25063 GARDONE VAL TROM-
PIA (IT).



- (531)** 24.15; 26.1; 27.5.
- (571)** Mot BERETTA et représentation de trois flèches et trois cercles à l'intérieur d'un profil circulaire. / *Word BERETTA and representation of three arrows and three circles within a circular profile.*
- (511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

- (822)** IT, 28.05.2001, 846583.
- (300)** IT, 22.02.2001, MI2001C001984.
- (831)** AT, CH, DE, ES, FR, PT.
- (832)** GB, GR, JP.
- (527)** GB.
- (580)** 20.09.2001

(151) 29.05.2001 764 124

- (732)** INDUSTRIA CHIMICA MOREL & C. SPA
18, Via Gradisca, I-20151 MILANO (IT).



- (531)** 26.1; 27.5.
- (511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinc-

trices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

- (822)** IT, 29.05.2001, 846665.
- (300)** IT, 02.03.2001, MI2001C002356.
- (831)** CH, CN, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, RO, SI.
- (832)** GB, GR, JP, TR.
- (527)** GB.
- (580)** 20.09.2001

(151) 08.06.2001 764 125

- (732)** Telia AB
SE-123 86 Farsta (SE).
- (750)** Telia AB, Konkernkontoret, Trademarks, Vitsandsgatan 9 D, SE-123 86 Farsta (SE).



Validation

- (531)** 1.15.
- (511)** 9 Recorded computer programs; devices and instruments for data communication; devices and instruments for encryption and decryption.
- 16 Manuals (handbooks).
- 35 Professional business consultancy; market and trend research; business analysis; lending out of staff and information security managers.
- 37 Installation, repair and maintenance and/or servicing of computer hardware.
- 38 Data communication; information regarding telecommunication and data communication.
- 41 Teaching and education; arrangement of seminars related to industrial management and business related IT risks.
- 42 Computer programming; professional consultancy (non-business) including consultancy at IT security issues, technical analyses and evaluations in information security issues; security validations, encryption and decryption services; technical project studies and technical project management;

installation of computer software; maintenance and testing of software and programs.

9 Programmes informatiques enregistrés; dispositifs et instruments pour la transmission de données; dispositifs et instruments de cryptage et de décryptage.

16 Manuels (guides).

35 Prestation de conseils commerciaux professionnels; études de marchés et de tendances; analyse commerciale; dotation en personnel et en responsables de la sécurité de l'information.

37 Installation, réparation et maintenance et/ou entretien de matériel informatique.

38 Transmission de données; information en matière de télécommunication et de transmission de données.

41 Enseignement et éducation; organisation de séminaires se rapportant aux risques de la technologie de l'information dans le contexte d'opérations de gestion industrielle et commerciales.

42 Programmation informatique; prestation de conseils professionnels (non commerciaux) ainsi que de conseils se rapportant à des questions de technologie de l'information, analyses et évaluations techniques se rapportant à des questions de sécurité de l'information; services de validation en matière de sécurité, services de cryptage et de décryptage; études de projets techniques et gestion de projets techniques; installation de logiciels; maintenance et test de logiciels et programmes.

(821) SE, 22.12.2000, 00-09723.

(300) SE, 22.12.2000, 00-09723.

(832) CN, JP, KP.

(580) 20.09.2001

(151) 12.06.2001

764 126

(732) EMANUEL UNGARO

2, Avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

emanuel ungaro

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement), chaussures; chapellerie.

34 Tabac; articles pour fumeurs non en métaux précieux; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; regroupement pour le compte de tiers des produits ci-dessus mentionnés (à l'exception de leurs transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying apparatus and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys other than for dental use; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper and cardboard (raw, semi-processed or for stationery or for printing); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (excluding apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

24 Textile goods; bed and table covers.

25 Clothing, footwear; headgear.

34 Tobacco; smokers' articles not of precious metal; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; gathering (for others) of the aforementioned products (excluding their transportation) to enable consumers to examine them and buy them at their leisure; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes.

(822) FR, 18.12.2000, 00 3071537.

(300) FR, 18.12.2000, 00 3071537.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, NO, TR.

(851) EE, GE, IS, JP, NO.

Liste limitée aux classes 9, 14, 18, 24 et 25. / List limited to classes 9, 14, 18, 24 and 25.

(580) 20.09.2001

(151) 11.07.2001

764 127

(732) The Ward Group Pty Ltd

2/26 Liverpool Street, MELBOURNE VIC 3000 (AU).

(842) Australian Proprietary Company (ACN 004 386 289), VICTORIA, AUSTRALIA.

RESTORIA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Preparations for hair; soaps, perfumes, essential oils, toiletries, hair tonics, cosmetics, cosmetic skin care preparations including vitamin E creams.

3 *Produits capillaires; savons, parfums, huiles essentielles, produits de toilette, toniques capillaires, cosmétiques, cosmétiques pour les soins de la peau, notamment crèmes à la vitamine E.*

(821) AU, 25.07.1957, 133042; 23.03.1990, 531286.

(822) AU, 25.07.1957, 133042; 23.03.1990, 531286.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 20.09.2001

(151) **13.07.2001** **764 128**

(732) C.I. KASEI CO., LTD.

18-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0031 (JP).

(750) C.I. KASEI CO., LTD., 3-1-22, Atago, Ageo-shi, Saitama 362-0034 (JP).

bonlex

(531) 27.5.

(511) 17 Decorative plastic film sheets and panels used as covering materials for decorating joinery fittings, furniture, etc., decorative plastic film sheets and panels for use as vacuum-forming material and other plastic semi products.

19 Plastic wall panels, plastic tiles, plastic floor boards and other plastic products used exclusively for buildings.

17 *Feuilles et panneaux décoratifs en plastique utilisés comme matériaux de couverture pour décorer des accessoires de menuiserie, des meubles, etc., feuilles et panneaux en plastique utilisés comme matériaux de formage sous vide et autres produits semi-ouvrés en plastique.*

19 *Panneaux muraux en plastique, carreaux en plastique, lames de parquet en plastique et autres articles en matière plastique exclusivement destinés au secteur du bâtiment.*

(821) JP, 05.09.2000, 2000-97423.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, IT, NO, PT, RU, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **03.08.2001** **764 129**

(732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES S.A.

89, boulevard Franklin-Roosevelt, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA, Sce. Propriété Industrielle/A7, F-38050 Grenoble Cedex 9 (FR).

TRANSPARENT ENERGY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, y compris les composants électriques ou électroniques pour de tels appareils et instruments, fils, câbles électriques, canalisations électriques, conduites d'électricité; connecteurs, raccordements, boîtes de connexion, bornes, boîtes de branchement, boîtes de dérivation, boîtes de jonction, collec-

teurs électriques, détecteurs, détecteurs de fumée, redresseurs, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs, inductances, disjoncteurs, interrupteurs, contacteurs, automates, tableaux de commande, armoires de distribution électrique, convertisseurs statiques, programmeurs, ordinateurs, batteries, accumulateurs, appareils de fourniture, de filtrage, de transformation, de maintenance et de stockage de l'énergie électrique; appareils électriques de contrôle, de gestion et de commande du bâtiment; bus de communications, réseaux de communications, transmetteurs; téléphonie avec ou sans fils, appareils téléphoniques; récepteurs, appareils pour messagerie électronique, appareils de transmission par satellite; appareils pour le traitement de l'information, circuits électroniques, microprocesseurs; cartes à mémoire ou à microprocesseurs; logiciels (programmes enregistrés d'ordinateurs), programmes du système d'exploitation enregistrés et ordinateurs associés à de tels appareils; appareils de communications par terminaux d'ordinateurs; appareils électriques comportant une interface de communication pour un raccordement à un réseau de communications avec ou sans fils, ou à un bus de communications.

37 Services d'installation électrique, notamment services de réparation.

38 Services de communications par terminaux d'ordinateurs; services de messagerie électronique, de transmission de message et d'images assistée par ordinateur uniquement en relation avec les produits et services ci-dessus.

42 Services de contrôle (surveillance, contrôle technique) du bâtiment.

9 *Scientific, electric and electronic apparatus and instruments for conveying, directing, distributing, transforming, accumulating, regulating, filtering, measuring, signaling, monitoring and controlling electric current, including electric or electronic components for such apparatus and instruments, wires, electric cables, electrical ducting, electricity conduits; connectors, connections, connection boxes, terminals, branch boxes, distribution boxes, junction boxes, electric collectors, detectors, smoke detectors, rectifiers, semiconductor, electric relays, condensers, inductors, circuit breakers, switches, contactors, automats, control panels, electric distribution boxes, static converters, programmers, computers, cells, accumulators, apparatus for supply, filtration, transformation, maintenance and storage of electrical power; building control, management and command electrical apparatus; communication buses, communication networks, transmitters; wired or wireless telephony, telephone sets; receivers, apparatus for electronic mail, apparatus for transmission by satellite; data processing apparatus, electronic circuits, microprocessors; smart cards or microprocessor cards; software (recorded computer programs), programs for recorded computer operating systems and computers associated therewith; apparatus for communications by computer terminals; electrical apparatus incorporating a communications interface for connection to a wired or wireless communications network, or to a communication bus.*

37 *Electrical installation services, including repair services.*

38 *Communication services provided via computer terminals; services of electronic mail, of computer-assisted transmission of messages and images solely regarding the aforesaid goods and services.*

42 *Monitoring services (surveillance, technical monitoring) for buildings.*

(822) FR, 13.02.2001, 01 3 082 466.

(300) FR, 13.02.2001, 01 3 082 466.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 03.08.2001

764 130

(732) 45 RPM STUDIO CO., LTD.

2-1, Minami-Aoyama 7-chome, Minato-ku, Tokyo
107-0062 (JP).**R by 45rpm**

(531) 27.5; 27.7.

(511) 14 Alarm clocks; badges of precious metal; cigar boxes of precious metal; bracelets (jewellery); brooches (jewellery); buckles of precious metal; chains (jewellery); tie clips; clocks; cuff links; earrings; jewellery; necklaces (jewellery); wrist watches.

18 Attaché cases; backpacks; garment bags for travel; bags for campers; bands of leather; briefcases; card cases; collars for animals; umbrella covers; fur; handbags; key cases (leatherware); parasols; pocket wallets; purses; school satchels; suitcases; umbrellas; vanity cases (not fitted).

24 Banners; bath linen (except clothing); bed blankets; sheets; quilts; cloth; pillowcases; table cloths (not of paper); tapestry (wall hangings) of textile.

25 Aprons (clothing); babies' pants; bandanas (neckerchiefs); bath robes; bathing caps; bathing drawers; bathing suits; belts (clothing); berets; boas (necklets); bodices (lingerie); boots; breeches (for wear); camisoles, caps (headwear); clothing for gymnastics; clothing of leather; coats; ear muffs; gloves (clothing); neckties; pyjamas; pants; parkas; sandals; scarfs; shawls; shirts; shoes; skirts; slippers; socks; spats; suits; sweaters; Tee-shirts; trousers; uniforms; vests.

14 Réveils; insignes en métaux précieux; boîtes à cigares en métaux précieux; bracelets (bijoux); broches (bijoux); boucles en métaux précieux; chaînes (bijoux); fixe-cravates; pendules; boutons de manchettes; boucles d'oreilles; bijoux; colliers (bijoux); montres-bracelets.

18 Attachés-cases; sacs à dos; housses à vêtements de voyage; sacs de campeurs; sangles en cuir; porte-documents; porte-cartes; colliers pour animaux; fourreaux de parapluies; fourrures; sacs à main; étuis porte-clés (articles de maroquinerie); parasols; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; valises; parapluies; mallettes de toilette (non garnies).

24 Bannières; linge de bain (à l'exception de vêtements); couvertures de lit; draps; couvre-lits; toile; taies d'oreillers; nappes (non en papier); tapisseries (tentures murales) en matières textiles.

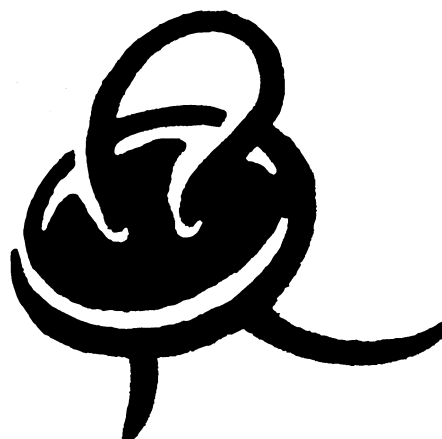
25 Tabliers (vêtements); couches-culottes; bandanas (foulards); peignoirs de bain; bonnets de bains; caleçons de bain; maillots de bain; ceintures (vêtements); bérets; boas (tours de cou); corsages (lingerie); bottes; culottes (pour l'habillement); cache-corsets; casquettes (articles de chapellerie); vêtements de gymnastique; vêtements en cuir; manteaux; couvre-oreilles; gants (habillement); cravates; pyjamas; slips; parkas; sandales; foulards; châles; chemises; chaussures; jupes; pantoufles; chaussettes; demi-guêtres; costumes; chandails; tee-shirts; pantalons; uniformes; gilets.

(822) JP, 01.06.2001, 4479142.

(832) FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 20.09.2001



(531) 26.7.

(511) 14 Alarm clocks; badges of precious metal; cigar boxes of precious metal; bracelets (jewellery); brooches (jewellery); buckles of precious metal; chains (jewellery); tie clips; clocks; cuff links; earrings; jewellery; necklaces (jewellery); wrist watches.

18 Attaché cases; backpacks; garment bags for travel; bags for campers; bands of leather; briefcases; card cases; collars for animals; umbrella covers; fur; handbags; key cases (leatherware); parasols; pocket wallets; purses; school satchels; suitcases; umbrellas; vanity cases (not fitted).

24 Banners; bath linen (except clothing); bed blankets; sheets; quilts; cloth; pillowcases; table cloths (not of paper); tapestry (wall hangings) of textile.

25 Aprons (clothing); babies' pants; bandanas (neckerchiefs); bath robes; bathing caps; bathing drawers; bathing suits; belts (clothing); berets; boas (necklets); bodices (lingerie); boots; breeches (for wear); camisoles, caps (headwear); clothing for gymnastics; clothing of leather; coats; ear muffs; gloves (clothing); neckties; pyjamas; pants; parkas; sandals; scarfs; shawls; shirts; shoes; skirts; slippers; socks; spats; suits; sweaters; Tee-shirts; trousers; uniforms; vests.

14 Réveils; insignes en métaux précieux; boîtes à cigares en métaux précieux; bracelets (bijoux); broches (bijoux); boucles en métaux précieux; chaînes (bijoux); fixe-cravates; pendules; boutons de manchettes; boucles d'oreilles; bijoux; colliers (bijoux); montres-bracelets.

18 Attachés-cases; sacs à dos; housses à vêtements de voyage; sacs de campeurs; sangles en cuir; porte-documents; porte-cartes; colliers pour animaux; fourreaux de parapluies; fourrures; sacs à main; étuis porte-clés (articles de maroquinerie); parasols; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; valises; parapluies; mallettes de toilette (non garnies).

24 Bannières; linge de bain (à l'exception de vêtements); couvertures de lit; draps; couvre-lits; toile; taies d'oreillers; nappes (non en papier); tapisseries (tentures murales) en matières textiles.

25 Tabliers (vêtements); couches-culottes; bandanas (foulards); peignoirs de bain; bonnets de bains; caleçons de bain; maillots de bain; ceintures (vêtements); bérets; boas (tours de cou); corsages (lingerie); bottes; culottes (pour l'habillement); cache-corsets; casquettes (articles de chapellerie); vêtements de gymnastique; vêtements en cuir; manteaux; couvre-oreilles; gants (habillement); cravates; pyjamas; slips; parkas; sandales; foulards; châles; chemises; chaussures; jupes; pantoufles; chaussettes; demi-guêtres; costumes; chandails; tee-shirts; pantalons; uniformes; gilets.

(822) JP, 01.06.2001, 4479141.

(832) FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 03.08.2001

764 131

(732) 45 RPM STUDIO CO., LTD.

2-1, Minami-Aoyama 7-chome, Minato-ku, Tokyo
107-0062 (JP).

(151) 09.07.2001 764 132

- (732)** D.O.R.C. International b.v.
2, Scheijdelveweg, NL-3214 VN ZUIDLAND (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

D.O.R.C.

(511) 10 Micro surgical equipment, instruments and accessories (not included in other classes) for application in ophthalmology; ophthalmological equipment and instruments such as spatula, scissors, (surgical) hooks and forceps; surgical instruments for improving sight, particularly lenses and light fibre optics.

35 Intermediary services in the sales of medical instruments, particularly the instruments and equipment mentioned in class 10.

37 Adaptation of the products mentioned in class 10 according to specifications of customers.

10 *Matériel, instruments et accessoires de microchirurgie (non compris dans d'autres classes) pour le secteur de l'ophtalmologie; matériel et instruments utilisés en ophtalmologie tels que spatules, ciseaux, crochets (chirurgicaux) et forceps; instruments chirurgicaux pour l'amélioration de la vision, notamment lentilles et fibres optiques lumineuses.*

35 *Services d'intermédiaires dans le cadre de la vente d'instruments médicaux, notamment des instruments et matériel énumérés en classe 10.*

37 *Adaptation des produits énumérés en classe 10 en fonction du cahier des charges d'une clientèle.*

(822) BX, 19.03.1993, 525644.

(832) TR.

(580) 20.09.2001

(151) 30.03.2001 764 133

- (732)** Instantina Nahrungsmittel
Entwicklungs-und Produktions
gesellschaft m.b.H.
13/II/2, Am Heumarkt, A-1030 Wien (AT).

SÜSSINA

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; saccharine; édulcorant artificiel, tous ces produits étant également sous forme instantanée.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits; tous ces produits étant également sans additif chimique; tous ces produits étant également sous forme instantanée.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; tous ces produits également sans additif chimique; tous ces produits étant également sous forme instantanée; sauces à salade; sucre contenant des édulcorants.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous ces produits

étant également sans additif chimique; tous ces produits étant également sous forme instantanée.

(822) AT, 20.11.1989, 128 283.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 20.09.2001

(151) 21.08.2001 764 134

- (732)** Stora Enso Oyj
Kanavaranta 1, FIN-00160 Helsinki (FI).
(842) public limited company, Finland.

PRIMAPRESS

(511) 16 Paper namely coated and uncoated paper, newsprint, magazine paper, printing paper, writing paper, laminated paper, fine paper including writing and drawing paper, copying paper, offset paper, continuous stationery paper, label paper, envelope papers, papers for use in the graphic arts industry; paper goods made of paper namely folders, correspondence cards, lottery tickets, posters, banderoles, registers, books, manuals, guides, handbooks, catalogues, maps, advertising matters, journals, periodical publications; reviews and brochures; board and paper for packaging purposes.

16 *Papier notamment papier couché et non couché, papier journal, papier pour périodiques, papier d'imprimerie, papier à lettres, papier contrecollé, papier fin en particulier papier à écrire et papier à dessin, papier à copier, papier offset, papier en continu, papier à étiquettes, papier pour enveloppes, papier utilisé dans l'industrie des arts graphiques; produits fabriqués en papier, à savoir chemises, cartes de correspondance, billets de loterie, affiches, banderoles, registres, livres, manuels, guides, guides d'utilisation, catalogues, cartes géographiques, imprimés publicitaires, revues spécialisées, périodiques, revues et brochures; carton et papier pour l'emballage.*

(821) FI, 02.03.2001, T200100763.

(300) FI, 02.03.2001, T200100763.

(832) CZ, PL, SK, TR.

(580) 20.09.2001

(151) 09.03.2001 764 135

- (732)** Euro-G.E.M. GmbH
Ingolstädter Str. 170, D-80939 München (DE).
(842) GmbH, GERMANY.

Banditboard

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Treadle scooters as vehicles.
28 Gymnastic and sporting articles (included in this class), in particular treadle scooters.

12 *Tricycle à pédales en tant que véhicules.*

28 *Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), notamment tricycles à pédales.*

(822) DE, 08.03.2001, 300 67 859.2/28.

(300) DE, 11.09.2000, 300 67 859.2/28.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 25.04.2001 764 136

- (732)** Kaiser + Kraft Europa GmbH
Neckartalstraße 155, D-70376 Stuttgart (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, grey. / *Bleu, blanc, gris.*

(511) 5 First-aid kits, namely first-aid boxes (filled) and first-aid cabinets (filled).

6 Containers, round containers, stapled baskets and boxes, the aforementioned containers made of metal; palettes made of metal; safe-deposit cabinets, safes; transportable buildings of metal, ladders and stairs of metal, locking elements of metal, roofs and partition systems of metal.

7 Devices for handling barrels, with or without motor; lifting apparatus, especially with work platforms, such as lifting work platforms, palette handling apparatus, forklift trucks, lifting carts, cranes and crane carts for factory use, pulley blocks, loading bridges, the aforementioned goods with or without motor; accessories for the aforementioned goods, namely chains, belts, shackles, loading forks, wheels and rollers made of metal or plastic also filled with air; conveyors, roller conveying tracks, conveyor belts, roller track segments and roller conveying tracks, conveyor belts, roller track segments and roller ledges, the aforementioned conveyors with or without motor; manually or motor-driven packaging apparatus; cleaning apparatus; semi-automatic strapping machines.

8 Lifting tools; hand strapping systems, namely palletising kits, tensioners and sealers.

9 Work protective clothes, such as pants, jackets, shirts, aprons, shoes; safety goggles, safety helmets, protective gloves, noise protective articles, breathing protection masks.

11 Lamps and lighting apparatus.

12 Apparatus for handling and transporting piece goods and loose goods, such as transport carts, platform carts, storey carts, roll containers, tipping carts for loose goods, the aforementioned goods with or without motor; wheelbarrows, sack carts; tool trolleys and assembly trolleys.

16 Marking devices and marking carriers, such as marking boards and profiles, stickers, labels made of metal or plastic; packaging materials included in this class; office materials included in this class.

19 Transportable buildings of plastic.

20 Dinner carts; containers, round containers, stapled baskets and boxes, the aforementioned containers made of plastic; plastic containers also foldable, palettes made of plastic; shelves and shelf systems, shelves for storage and keeping archives, also with drawers, high shelves; office furniture, furniture for canteens and rooms for public events, roll containers for offices, file cabinets and shelves, computer table carts; clothes cabinets, towel dispensers, not of metal; tool cabinets, not of metal; swivel chairs; cupboard and storage cabinets not of metal; computer workstations, namely computer desks not of metal; tools cabinets made of metal; cupboard and storage cabinets made of metal; drawer cabinet trolleys of metal; computer workstations, namely computer desks of metal.

21 Garbage containers; soap dispensers, toilet paper dispensers; towel dispensers (metal).

27 Floor mats and coverings made of plastic.

5 *Trousses de secours, à savoir pharmacies portatives équipées et armoires de premiers soins (équipées).*

6 *Réipients, réipients ronds, corbeilles et boîtes agrafées, les contenants précités en métal; palettes métalliques; coffres-forts en tous genres; constructions transportables métalliques, échelles et escaliers en métal, éléments de verrouillage métalliques, toits et dispositifs de cloisonnement en métal.*

7 *Dispositifs, avec ou sans moteur, pour la manutention de barils; appareils de levage, notamment à plate-formes de travail, tels que plates-formes de travail pour lever, appareils de manutention de palettes, chariots élévateurs à fourche, grues et chariots de levage pour usines, palans, portiques de chargement, les produits susmentionnés avec ou sans moteur; accessoires pour lesdits produits, à savoir chaînes, courroies, yeux porte-charges, fourches de chargement, roues et rouleaux en métal ou plastique également remplis d'air; convoyeurs, chemins de transport à rouleaux, courroies de transporteurs, segments de rails de roulement et chemins de transport à rouleaux, bandes transporteuses, segments de rails de roulement et rebords de roulement, les transporteurs précités avec ou sans moteur; appareils de conditionnement à main ou à moteur; appareils de nettoyage; cerceuses semi-automatiques.*

8 *Outils de levage; systèmes de cerclage à main, à savoir kits de palletisation, tendeurs et scelleuses.*

9 *Vêtements de protection pour le travail, tels que pantalons, vestes, chemises, tabliers, chaussures; lunettes de sécurité, casques de sécurité, gants protecteurs, articles de protection acoustique, masques à gaz.*

11 *Lampes et appareils d'éclairage.*

12 *Appareils de manutention et de transport de marchandises à la pièce ou en vrac, tels que chariots de manutention, chariots à plateformes, chariots d'étagage, containers à rouleaux, chariots à bascule pour articles en vrac, les produits susmentionnés avec ou sans moteur; brouettes, charrettes à sac; chariots à outils et chariots de montage.*

16 *Dispositifs de marquage et supports de marquage, tels que panneaux et profilés de marquage, autocollants, plaquettes en métal ou plastique; matériaux d'emballage compris dans cette classe; matériel de bureau compris dans cette classe.*

19 *Constructions transportables en plastique.*

20 *Dessertes; réipients, réipients ronds, corbeilles et boîtes agrafées, les contenants précités étant en matières plastiques; réipients en plastique également pliants, palettes en plastique; étagères et ensembles d'étagères, tablettes de rangement et de stockage d'archives, également avec tiroirs, étagères hautes; mobilier de bureau, meubles pour cantines et salles à usage public, containers à rouleaux pour le bureau, armoires et étagères de classement, tables d'ordinateur sur roulettes; penderies, distributeurs d'essuie-mains non métalliques; caisses à outils, non en métal; chaises pivotantes; placards et meubles de rangement non métalliques; stations de travail informatiques, à savoir tables pour poste de travail non métalliques; caisses à outils en métal; placards et meubles de rangement en métal; chariots avec petits meubles de rangement en métal; stations de travail informatiques, à savoir tables pour poste de travail en métal.*

21 *Conteneurs à ordures; distributeurs de savon, distributeurs de papier hygiénique; distributeurs d'essuie-mains en métal.*

27 *Tapis de sol et revêtements en plastique.*

(822) DE, 13.12.2000, 300 77 251.3/07.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 12.05.2001

764 137

(732) CRT City Repro-Technik GmbH

Spangerstraße 38, D-40599 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.
(591) Black, yellow. / *Noir, jaune.*
(511) 9 Software, especially data bank software.
35 Conception, design and transfer of print advertising measures, especially for advertisements in newspapers, magazines and comparable publications; maintenance and operating of electronic data banks.
38 Transmission of data in open and closed electronic data networks.
42 Developing of electronic data banks.
9 *Logiciels, en particulier logiciels de banque de données.*
35 *Conception, élaboration et transfert de justifications d'imprimés publicitaires, notamment pour petites annonces dans des journaux, magazines et publications comparables; maintenance et exploitation de banques de données électroniques.*
38 *Transmission de données au sein de réseaux télématiques ouverts et fermés.*
42 *Développement de banques de données électroniques.*
(822) DE, 28.02.2001, 300 67 667.0/09.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 20.09.2001

- (151) **31.07.2001** **764 138**
(732) Aktsionernoe Obshchestvo Otkrytogo Tipa "Khimiko-Farmatsevtichesky kombinat "Akrikhin"
ulitsa Kirova, 29, RU-142450 Noginsky raion, pos. Staraya Kupavna (RU).



- (531) 26.1; 27.5.
(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*
5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments*

pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (822) RU, 22.07.1996, 144488.
(831) AM, AZ, BY, CN, KG, KZ, MD, MK, MN, PL, TJ, UA, UZ, YU.
(832) GE, TM.
(580) 20.09.2001

- (151) **27.07.2001** **764 139**
(732) myToys.de GmbH
Schönhauser Allee 36-39, D-10435 Berlin (DE).

MYFAMILY

- (541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs, stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, included in this class; playing cards; printers' type; printing blocks.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); works of art and other goods made of glass, porcelain and earthenware for household and kitchen.
25 Clothing, footwear, headgear; clothing of leather, of imitations of leather or of fur, paper clothing, sports clothing, sports shoes, football shoes and studs for football shoes; parts of boots and shoes, namely soles for footwear, heels, boot uppers; non-slip devices for boots and shoes; ready-made linings, pockets for clothing.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles, included in this class.

38 Communications and telecommunications; broadcasting of radio and television programs; telex services; telephone services (operation of a telephone network); radio services (transmission of messages); collection and supply of news; sound and picture transmission via satellite; rental of modems, telephones, and other telecommunication equipment.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); objets d'art et autres produits en verre, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements en cuir, en imitation cuir ou en fourrure artificielle, vêtements en papier, vêtements de sport, chaussures de sport, chaussures de football et crampons de chaussures de football chaussures de football; éléments de bottes et de souliers, à savoir semelles pour chaussures, talons, tiges de bottes, antidérapants pour chaussures; doublures confectionnées, poches de vêtements.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.*

38 *Communication et télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; services télex; services téléphoniques (exploitation d'un réseau téléphonique); services de radiomessagerie; collecte et distribution de nouvelles; transmission de sons et d'images par satellite; location de modems, téléphones, et autres équipements de télécommunications.*

(821) DE, 01.02.2001, 301 06 615.9/28.

(300) DE, 01.02.2001, 301 06 615.9/28.

(832) NO.

(580) 20.09.2001

(151) **25.07.2001** **764 140**

(732) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH
51, Parkstraße, D-22605 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, orange, black, grey. / *Bleu, blanc, orange, noir, gris.*

(511) 14 Smokers' articles included in this class.

34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smokers' articles included in this class; matches.

14 *Articles pour fumeurs compris dans cette classe.*

34 *Tabac, produits du tabac, en particulier cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.*

(822) DE, 29.05.2001, 301 04 820.7/34.

(300) DE, 25.01.2001, 301 04 820.7/34.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **25.07.2001** **764 141**

(732) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH
51, Parkstrasse, D-22605 Hamburg (DE).

Minima

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 14 Smokers' articles included in this class.

34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smokers' articles included in this class; matches.

14 *Articles pour fumeurs compris dans cette classe.*

34 *Tabac, produits du tabac, en particulier cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.*

(822) DE, 23.02.2001, 30106354.0/34.

(300) DE, 31.01.2001, 301 06 354.0/34.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) LT, TR.

(580) 20.09.2001

(151) **17.07.2001** **764 142**

(732) Geobra Brandstätter GmbH & Co. KG
2-10, Brandstätterstrasse, D-90513 Zirndorf (DE).



(531) 26.2; 26.4; 27.5.

(511) 28 Games and toys.
28 *Jeux et jouets.*

(822) DE, 01.03.2001, 301 06 357.5/28.

(300) DE, 31.01.2001, 301 06 357.5/28.

(831) FR.

(832) GR.

(580) 20.09.2001

(151) **01.08.2001** **764 143**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

A 21

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

28 Toy vehicles.

12 *Véhicules automobiles et leurs éléments (compris dans cette classe).*

28 *Véhicules (jouets).*

(822) DE, 02.04.2001, 30111019.0/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **14.07.2001** **764 144**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

direct on

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Wallpaper glue.

1 *Colle à papier peint.*

- (822) DE, 25.06.2001, 301 29 367.8/01.
 (300) DE, 09.05.2001, 30129367.8/01.
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, SE.
 (527) GB.
 (580) 20.09.2001

(151) **19.07.2001** **764 145**

- (732) Harry-Brot GmbH
 15-19, Kiebitzweg, D-22869 Schenefeld (DE).

Sammy's Super Sandwich

- (541) caractères standard.
 (511) 30 Pain et produits de boulangerie.
 (822) DE, 18.06.2001, 301 26 766.9/30.
 (300) DE, 26.04.2001, 301 26 766.9/30.
 (831) AT, CH.
 (580) 20.09.2001

(151) **12.07.2001** **764 146**

- (732) Breitsamer & Ulrich GmbH & Co. KG
 Berger-Kreuz-Str. 28, D-81735 München (DE).

Sapimiel

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
 30 Pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse.
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe).
 (822) DE, 19.02.2001, 301 03 739.6/30.
 (300) DE, 19.01.2001, 301 03 739.6/30.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.
 (580) 20.09.2001

(151) **02.03.2001** **764 147**

- (732) Ajourit AS
 Brynsalleen 2, N-0667 Oslo (NO).
 (842) AS.

AJOURIT

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 9 Computer programmes recorded on data carriers; software; data processing equipment and computers, computer peripheral equipment.
 38 Telecommunication services; computer-aided transmission of messages and images; electronic mail transmission; information of telecommunication; communications by computer terminals; communications by fibre optic networks; rental of telecommunication equipment; communications by radio; communications by telephone; offering Internet access; transmission of information from databases by telecommunication.
 41 Education; providing of training; teaching; entertainment.
 42 Rental of access time for use of databases; rental of access time to databases for data manipulation; programming for computers; preparation, maintenance and updating of computer programmes; non business professional consultancy,

technical consultancy; consultancy services regarding computers and computer programmes; rental of computers; engineer services (know-how); rental of computer programmes and software; management of web site for electronic commerce; management of web site for transmission of news, images, text, speech, sound and data.

9 Programmes informatiques enregistrés sur supports de données; logiciels; matériel informatique et ordinateurs, périphériques.

38 Services de télécommunication; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; information sur les télécommunications; communication par terminal informatique; communication par le biais de réseaux à fibre optique; location d'équipements de télécommunication; communication par radio; communications téléphoniques; fourniture d'accès Internet; transmission d'informations provenant de bases de données par les télécommunications.

41 Éducation; formation; enseignement; divertissement.

42 Location de temps d'accès à des banques de données; location de temps d'accès à des banques de données pour la gestion des données; programmation informatique; préparation, maintenance et mise à jour de programmes informatiques; conseil professionnel sans rapport avec le domaine des affaires, prestations d'ingénieurs-conseils; services de consultant en ordinateurs et programmes informatiques; services de location d'ordinateurs; travaux d'ingénieur (savoir-faire); location de programmes informatiques et logiciels; gestion de sites web pour le commerce électronique; gestion de sites web pour la transmission de nouvelles, images, textes, sons, données et de la voix.

- (821) NO, 02.02.2001, 2000 01560.
 (832) DK, FI, SE.
 (580) 20.09.2001

(151) **01.06.2001** **764 148**

- (732) CONSERVERIE MORBIHANNAISE
 DUMENIL ET CIE, Société anonyme
 Moulin de la Coutume, F-56320 LANVENEGEN (FR).



ПУАЛЮКС

- (531) 26.4; 27.5; 28.5.
 (561) En caractères cyrilliques POILUX.
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves.
 30 Sauces à salade.
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers ni préparés, ni transformés; graines (semences), animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt; produits pour litières.
 (822) FR, 28.12.2000, 00 3073532.
 (300) FR, 28.12.2000, 00 3073532.
 (831) RU, UA.
 (580) 20.09.2001

(151) 26.06.2001

764 149

(732) IP LABEL

32, rue Amelot, F-75011 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme à conseil d'administration, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) IP + logo en orange et le point sur le I en bleu. / IP +
logo in orange and the dot on the I in blue.

(511) 9 Périphériques d'ordinateurs, supports d'enregistrement, notamment informatiques, magnétiques et audiovisuels; bases de données, notamment bases de données vocales, banques de données textuelles et sonores, banques d'images; ordinateurs; circuits imprimés connecteurs de terminaux ou micro-ordinateurs aux réseaux publics de privés; logiciels; équipement pour le traitement de l'information, la reproduction et la transmission de données, signaux, sons et images; ordinateurs; tous ces produits servant à la collecte, l'analyse, le traitement et la certification de données techniques ayant trait aux télécommunications notamment propres aux réseaux informatiques.

35 Services de publicité; mise à jour de documentation publicitaire; gestion des affaires commerciales, consultation et renseignements d'affaires, expertise en affaires, informations d'affaires, aide à la direction des affaires, transcription de communications, comptabilité, conseils en organisation et direction des affaires, services d'aide et de conseil pour la direction des affaires; services de conseils et d'informations commerciales; gestion de fichiers informatiques, recueil de données dans un fichier central, entreprise à façon de travaux statistiques, estimation, évaluation et certification en matière d'affaires, reproduction de documents; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité; abonnement à un service télématique ou informatique (internet); conseil, informations et renseignements d'affaires; tous ces services servant à la collecte, l'analyse, le traitement et la certification de données techniques ayant trait aux télécommunications notamment propres aux réseaux informatiques; stockage de données.

38 Services de télécommunications, services de messagerie électronique par réseau internet, extranet, intranet; services de messagerie sécurisée; services d'interconnexion de réseaux d'entreprise; services de transmission de données et d'informations, édition de données informatiques, notamment destinées à être utilisées sur réseau informatique; services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; services de communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et banques d'images; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de consultation de messages en transmission de données sur réseaux et terminaux spécifiques et/ou portables; informations techniques relatives aux services précités; tous ces services servant à la collecte, l'analyse, le traitement et la certification de données techniques ayant trait aux télécommunications notamment propres aux réseaux informatiques; service de fourniture d'accès aux utilisateurs à des réseaux informatiques pour le transfert et la dissémination d'informations.

41 Services d'enseignement et de formation, service de formation en informatique, formation sur la certification des

sites web, organisation et conduite de conférences, colloques, séminaires, expositions, publication de livres, publication de textes (autres que textes publicitaires); tous ces services servant à la collecte, l'analyse, le traitement et la certification de données techniques ayant trait aux télécommunications notamment propres aux réseaux informatiques.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; hébergement de sites (internet); services d'échange de correspondances; constitution, conception (élaboration) et exploitation de banques de données et de base de données; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; conception (élaboration) de sites sur des réseaux informatiques mondiaux; service d'ingénierie informatique, réalisation (conception) de systèmes informatiques, conception (création et élaboration de logiciels); services de gérance informatique, à savoir services d'infogérance; services d'aide à l'exploitation de réseaux informatiques, de télécommunications et de transmission de données; expertise, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications, de l'informatique et de l'Internet; ingénierie et administration (programmation) de réseaux de télécommunication; expertise pour la mise en oeuvre de terminaux de télécommunications, de serveurs de bases de données nationaux ou internationaux, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique; services de mise à jour de base de données et de logiciels; service de maintenance de logiciels; service de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; recherche et collecte d'informations; services informatiques et services en ligne relatifs à des sites et autres sources disponibles sur les réseaux informatiques à savoir: élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, consultation en matière d'ordinateur; service d'indexation de sites internet; recherche et surveillance de sites internet; tous ces services servant à la collecte, l'analyse, le traitement et la certification de données techniques ayant trait aux télécommunications notamment propres aux réseaux informatiques.

9 Computer peripherals, recording media, including computer, magnetic and audiovisual media; databases, including voice banks, text and sound banks, image banks; computers; printed circuits connectors for linking terminals or micro-computers to public and private networks; software; equipment for processing information, reproducing and transmitting data, signals, sound and images; computers; all these products used for collecting, analysing, processing and certifying technical data concerning telecommunications in particular data relating to computer networks.

35 Advertising services; updating of advertising material; business management, business consulting and inquiries, business expertise, business information, business management assistance, transcription of communications, accountancy, business organisation and management consulting, organisational and business consulting; commercial information and consulting services; computer file management, compilation of information into computer databases, commission work in statistics, estimation, appraisal and certification concerning business matters, document reproduction; organisation of exhibitions for commercial purposes and advertising; subscription to a data communications service (Internet); business consulting, data and information services; all these services for collecting, analysing, processing and certifying technical data concerning telecommunications in particular data relating to computer networks; data storage.

38 Telecommunications services, electronic mail services via Internet, extranet, intranet networks; secure electronic mail services; company network interconnection services; services for transmitting data and information, publishing of computer data, in particular data to be used on computer networks; telephone call transfer or telecommunications services; communication services provided via computer terminals;

computer transmission of information for the purpose of obtaining data held in data banks and image banks; communication services via computer networks in general; data transmission message consultation services via networks and specific and/or portable terminals; technical information in connection with the aforesaid services; all these services used for collecting, analysing, processing and certifying technical data concerning telecommunications in particular data relating to computer networks; providing users with access to computer networks for the transfer and dissemination of information.

41 Education and training services, computer training services, training concerning web site certification, arranging and conducting conferences, colloquiums, seminars, exhibitions, publication of books, publishing of texts (other than advertising); all these services used for collecting, analysing, processing and certifying technical data concerning telecommunications in particular data relating to computer networks.

42 Professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; site hosting (Internet); correspondence exchange; establishment, development and operation of databases and data banks; computer programming for electronic instruments and apparatus, for computers, for telecomputing and computer communication systems, for multimedia equipment, programming of multimedia equipment; leasing access time to a computer database server; design and development of sites on global computer networks; computer engineering services, development (design) of computer systems, design (creation and development) of software; computer management services, namely facility management services; assistance in running computer, telecommunications and data transmission networks; expert appraisal services, technical consulting in the field of telecommunications, computing and the Internet; telecommunication network engineering and administration (programming); expert appraisal services for operating telecommunication terminals, national and international database servers, computer network access providers; database and software updating services; software maintenance services; providing access to global computer networks; researching and compiling information; computing services and online services in connection with sites and other sources available on computer networks namely software development, software updating, rental of computer software, computer consultancy; indexing services for Internet sites; research and monitoring of Internet sites; all these services used for collecting, analysing, processing and certifying technical data concerning telecommunications in particular data relating to computer networks.

(822) FR, 05.03.2001, 01/3.086.737.

(300) FR, 05.03.2001, 01/3.086.737.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **04.07.2001**

764 150

(732) Zon GmbH & Co.

4, Dr.-Steichele-Straße, D-86690 Mertingen (DE).

Jogomaxi

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait, produits laitiers, à savoir lait de consommation, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons sans alcool mélangées à base de lait, kéfir, crème, fromage blanc, fromages blancs aux fruits et aux fines herbes; desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant, beurre, beurre fondu et refroidi, fromages et préparations de fromages,

lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires; yaourt diététique non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires.

(822) DE, 24.11.2000, 300 63 085.9/29.

(831) AT, BA, BX, CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 20.09.2001

(151) **06.12.2000**

764 151

(732) MULTIKIT S.R.L.

Corso Francia N. 52, I-10143 TORINO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en deux bandes rectangulaires à fond foncé, disposées parallèlement sur le plan horizontal; à l'intérieur de cet espace à fond clair, délimité par lesdites bandes, apparaît le mot MULTIKIT en caractères d'imprimerie foncés. Sur le même plan, après cette figure, apparaît une empreinte rectangulaire ayant des lignes verticales et brisées qui représentent les lettres "M" et "K", à trait épais et clair; lesdites lettres étant adjacentes et partiellement superposées entre eux.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

12 Véhicules, leurs parties et accessoires, à savoir avertisseurs contre le vol des véhicules, capotes de véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, couchettes pour véhicules, housses pour sièges de véhicules, garnitures intérieures de véhicules (capitonnage), pare-chocs de véhicules, porte-bagages pour véhicules, sièges de véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, véhicules frigorifiques, non compris dans d'autres classes.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) IT, 06.12.2000, 829837.

(300) IT, 07.06.2000, TO2000C001855.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 20.09.2001

(151) 05.12.2000**764 152****(732)** Premiere Medien GmbH & Co. KG
Medienallee 4, D-85774 Unterföhring (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Orange, lilas, blanc.**(511)** 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et didactiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; appareils pour la reproduction des images et/ou du son, machines à calculer, films vidéo et cassettes vidéo; appareils de traitement de données et ordinateurs; programmes de traitement de données, matériel informatique, logiciels, supports magnétiques de données, CDs.

16 Papier, carton (cartonnages) et produits fabriqués en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie, en particulier journaux et publications périodiques; articles pour reliures, à savoir fil et toile de reliure et autres matières textiles destinées à la reliure; photographies; matériel pour les artistes, à savoir produits utilisés pour le dessin, la peinture et le modelage; pinces; machines à écrire et articles de bureau, à savoir appareils de bureau non électriques; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de produits d'imprimerie, de jeux, de préparations d'origine végétale ou animale, de modèles et préparations géologiques et de mappemondes; matériel d'emballage en matière synthétique, à savoir enveloppes, sachets et feuilles; cartes de jeu, caractères d'imprimerie et clichés.

18 Cuir et imitations du cuir et produits fabriqués en ces matières (compris dans cette classe), peaux et fourrures, valises et malles; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures et coiffures.

28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

38 Transmission d'informations ou d'images par services en ligne à bande étroite (en particulier par ordinateur avec modem) et à large bande (en particulier par postes de télévision); services téléphoniques, télécommunication, radiodiffusion et diffusion de programmes de télévision, services de télétexte, télécommunication par terminaux informatiques, transmission de données, de textes, de sons et d'images; transmission assistée par ordinateur d'informations, d'images, de musique et de films, tous les services précités également par internet; émission de programmes de télévision par télédiffusion, par câble et par satellite et par d'autres installations techniques similaires; transmission et émission de programmes de télévision grâce à des technologies analogiques ou numériques et également par télévision payante à l'utilisation; transmission numérique de données y compris envoi de signaux par procédé multiple.

41 Edition d'informations concernant des manifestations et spectacles par services en ligne à bande étroite (en particulier par ordinateur avec modem) et à large bande (en particulier par postes de télévision), publication et édition

d'informations complémentaires sur un support imprimé (catalogues); toutes les prestations de service précitées par internet; formation, éducation, divertissements et enseignement; édition de livres et de périodiques; prêt de livres, présentation de spectacles; production, publication et édition de cassettes et de films vidéo, de CDs et de supports magnétiques, compris dans cette classe; édition de périodiques concernant le domaine audio-visuel; spectacles radiophoniques et télévisés; production de films; location de films, location d'enregistrements d'émissions de radio, location d'appareils de projection de films et leurs accessoires et location de décors de théâtre; agences pour artistes; activités sportives et culturelles.

(822) DE, 25.09.2000, 300 49 315.0/41.**(300)** DE, 03.07.2000, 300 49 315.0/41.**(831)** AT, CH.**(580)** 20.09.2001**(151) 23.02.2001****764 153****(732)** Consultant & Partner in Europe S.A.
en abrégé "CPE"
24, Avenue de l'Armée, B-1040 ETTERBEEK (BE).**CREATIVA****(511)** 35 Organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux et publicitaires.

41 Publication et édition de livres et de journaux; organisation d'événements et d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

(822) BX, 19.03.1998, 628503.**(831)** CH, FR.**(580)** 20.09.2001**(151) 13.02.2001****764 154****(732)** Gebr. Berker GmbH & Co.
38, Klagebach, D-58579 Schalksmühle (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.**(591)** Bleu.**(511)** 9 Interrupteurs électriques et commutateurs pour appareils, en particulier interrupteurs, commutateurs à levier, commutateurs à bascule, commutateurs de réglage, commutateurs rotatifs, interrupteurs à boutons-poussoirs, interrupteurs à tirette, commutateurs à contacts coulissants et interrupteurs à fonctions multiples, dispositifs de connexion électrique et adaptateurs pour ceux-ci, spécialement prises de courant, prises mâles et femelles, fiches, voyants, boîtiers pour l'installa-

tion des appareils électroniques qui sont à installer, à savoir boîtes murales et boîtes de dérivation, boîtes pour câbles, plaques pour le recouvrement des appareils électriques et électroniques déjà installés; transformateurs électroniques (alimentation électrique), appareils pour le réglage de la luminosité (en particulier variateurs); interrupteurs et poussoirs électroniques pour la commande et le réglage d'installations d'éclairage, appareils à minuterie pour la commande d'appareils électriques, d'installations d'éclairage, de volets roulants; contrôleurs de courant pour systèmes à câble et à barre basse tension; appareils pour la protection contre les surtensions; capteurs de mouvements, de bruits, de luminosité, de gaz, de température ou d'autres paramètres physiques pour l'usage technique et dans les bâtiments; détecteurs de mouvements passifs à infrarouge pour la commande d'installations d'éclairage ou pour la surveillance des pièces; détecteurs de mouvements à ultrasons pour la commande d'installations d'éclairage ou pour la surveillance des pièces; composants électroniques et appareils avec télécommande à infrarouge sans fil pour la commande d'installations d'éclairage; appareils électriques et électroniques reliés par un bus dans un bâtiment et permettant d'avoir une influence sur des appareils de réglage, de commande, de contrôle, de mesure, de transmission et d'enregistrement; appareils de réglage, de commande, de contrôle, de mesure, de surveillance et d'enregistrement; parties des appareils précités.

37 Réparation et entretien des produits précités ou des systèmes dans lesquels ce matériel est utilisé.

42 Planification et établissement de programmes d'ordinateur (logiciels).

(822) DE, 14.07.2000, 399 59 933.9/09.

(831) PL.

(580) 20.09.2001

(151) **19.03.2001** **764 155**

(732) Société Financière de l'étoile
2, Boulevard Jacques-Dalcroze, CH-1204 Genève (CH).

SOCIETE FINANCIERE DE L'ETOILE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations, renseignements d'affaires; aide à la direction des affaires; gestion de fichiers informatiques, consultation professionnelle en matière d'organisation des affaires.

36 Informations financières et bancaires aux entreprises et aux particuliers; transfert électronique de fonds; assistance en matière de gérance de fortune; gestion de patrimoine; gestion et gérance de portefeuille et de valeurs; consultations en matière financière et monétaire; services de conseils financiers, d'investissement, de placement, d'évaluation et d'estimation; services de cartes de crédit et de débit; opérations financières, monétaires et boursières; services de création, de gestion et de conseils relatifs à des outils financiers, notamment en relation avec des sociétés d'investissement, des sociétés d'investissement à capital variable et des fonds communs de placement; services de financement pour la garantie de fonds, pour l'octroi de prêt et pour l'achat d'actions; services de courtage sur les marchés financiers; services de recherches de fonds pour des tiers.

35 *Business management; commercial administration; business advice, information and inquiry; business management assistance; computer file management, professional consulting relating to business organisation.*

36 *Financial and banking information for companies and individuals; electronic transfer of money; asset management assistance; estate management; portfolio and securities management and administration; financial and monetary consulting; advice relating to finance, investments, placements, evaluations and assessments; debit and credit card services; fi-*

nancial, monetary and stock exchange operations; design and management of financial tools and advice thereon, especially in connection with investment companies, open-end investment companies and mutual funds; financing services for the securing of funds, for the granting of loans and for buying shares; brokerage on financial markets; fund research for third parties.

(822) CH, 22.09.2000, 482803.

(300) CH, 22.09.2000, 482803.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **19.03.2001**

764 156

(732) Société Financière de l'étoile
2, Boulevard Jacques-Dalcroze, CH-1204 Genève (CH).

GROUPE DE L'ETOILE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations, renseignements d'affaires; aide à la direction des affaires; gestion de fichiers informatiques, consultation professionnelle en matière d'organisation des affaires.

36 Informations financières et bancaires aux entreprises et aux particuliers; transfert électronique de fonds; assistance en matière de gérance de fortune; gestion de patrimoine; gestion et gérance de portefeuille et de valeurs; consultations en matière financière et monétaire; services de conseils financiers, d'investissement, de placement, d'évaluation et d'estimation; services de cartes de crédit et de débit; opérations financières, monétaires et boursières; services de création, de gestion et de conseils relatifs à des outils financiers, notamment en relation avec des sociétés d'investissement, des sociétés d'investissement à capital variable et des fonds communs de placement; services de financement pour la garantie de fonds, pour l'octroi de prêt et pour l'achat d'actions; services de courtage sur les marchés financiers; services de recherches de fonds pour des tiers.

35 *Business management; commercial administration; business advice, information and inquiry; business management assistance; computer file management, professional consulting relating to business organisation.*

36 *Financial and banking information for companies and individuals; electronic transfer of money; asset management assistance; estate management; portfolio and securities management and administration; financial and monetary consulting; advice relating to finance, investments, placements, evaluations and assessments; debit and credit card services; financial, monetary and stock exchange operations; design and management of financial tools and advice thereon, especially in connection with investment companies, open-end investment companies and mutual funds; financing services for the securing of funds, for the granting of loans and for buying shares; brokerage on financial markets; fund research for third parties.*

(822) CH, 22.09.2000, 482804.

(300) CH, 22.09.2000, 482804.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 19.03.2001**764 157**

(732) Société Financière de l'étoile
2, Boulevard Jacques-Dalcroze, CH-1204 Genève
(CH).

**(531)** 26.11; 27.5.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations, renseignements d'affaires; aide à la direction des affaires; gestion de fichiers informatiques, consultation professionnelle en matière d'organisation des affaires.

36 Informations financières et bancaires aux entreprises et aux particuliers; transfert électronique de fonds; assistance en matière de gérance de fortune; gestion de patrimoine; gestion et gérance de portefeuille et de valeurs; consultations en matière financière et monétaire; services de conseils financiers, d'investissement, de placement, d'évaluation et d'estimation; services de cartes de crédit et de débit; opérations financières, monétaires et boursières; services de création, de gestion et de conseils relatifs à des outils financiers, notamment en relation avec des sociétés d'investissement, des sociétés d'investissement à capital variable et des fonds communs de placement; services de financement pour la garantie de fonds, pour l'octroi de prêt et pour l'achat d'actions; services de courtage sur les marchés financiers; services de recherches de fonds pour des tiers.

35 *Business management; commercial administration; business advice, information and inquiry; business management assistance; computer file management, professional consulting relating to business organisation.*

36 *Financial and banking information for companies and individuals; electronic transfer of money; asset management assistance; estate management; portfolio and securities management and administration; financial and monetary consulting; advice relating to finance, investments, placements, evaluations and assessments; debit and credit card services; financial, monetary and stock exchange operations; design and management of financial tools and advice thereon, especially in connection with investment companies, open-end investment companies and mutual funds; financing services for the securing of funds, for the granting of loans and for buying shares; brokerage on financial markets; fund research for third parties.*

(822) CH, 22.09.2000, 482808.**(300)** CH, 22.09.2000, 482808.**(831)** BX, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 20.09.2001**(151) 28.02.2001****764 158**

(732) ECR FABRICANTE DE ROTULAS, S.A.
Polígono Urtía, s/n., E-48260 ERMUA (Bizkaia) (ES).

(842) Société Anonyme.**(531)** 27.5.

(571) La marque consiste en la dénomination ECR selon un dessin spécial formé d'un ensemble dans lequel les lettres sont entrelacées; au-dessous de ce dessin est tracé un trait horizontal irrégulier qui se termine en sa partie supérieure gauche par un petit point. / *The mark comprises the name ECR according to a special drawing composed of a set in which the letters are interlaced; above this drawing is an irregular horizontal line which ends towards the upper lefthand side.*

(511) 7 Rotules et articulations métalliques (parties de machines); supports de radiateurs de véhicules, supports de tuyaux d'échappement pour véhicules, supports de carburateurs de véhicules, brides de carburateurs de véhicules.

8 Outils et instruments à entraînement manuel ainsi que leurs parties telles que rotules et articulations métalliques.

12 Rotules de direction et supervision pour véhicules, bras et tirants pour véhicules, ponts avant pour véhicules, amortisseurs pour véhicules, crémaillères de direction pour véhicules, lève-vitres, lève-glaces, supports de moteurs pour véhicules terrestres, supports d'amortisseurs de véhicules, supports de boîtes de vitesses de véhicules terrestres, supports de transmissions de véhicules, supports de barres antiroulis de véhicules, mécanismes de flexion de transmissions de véhicules; parties, composants et pièces de rechange de véhicules, compris dans cette classe.

7 *Spherical joints and metal joint hinges (machine parts); radiator supports for vehicles, exhaust pipe supports for vehicles, carburettor supports for vehicles, carburettor flanges for vehicles.*

8 *Hand-operated tools and instruments and parts thereof such as spherical joints and metal joint hinges.*

12 *Steering and control ball joints for vehicles, arms and tie rods for vehicles, front axles for vehicles, shock absorbers for vehicles, steering racks for vehicles, window lifts, window regulators, engine supports for land vehicles, supports for vehicle shock absorbers, supports for gearboxes for land vehicles, supports for transmissions for vehicles, supports for sway bars for vehicles, flexing mechanisms for transmissions for vehicles; parts, components and spare parts for vehicles, included in this class.*

(822) ES, 15.07.1992, 1.662.077; 03.07.1992, 1.662.078; 22.06.1992, 1.662.079.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SK, UA, YU.**(832)** LT, TR.**(580)** 20.09.2001**(151) 18.05.2001****764 159**

(732) SPAR
Österreichische Warenhandels -
Aktiengesellschaft
3, Europastraße, A-5015 SALZBURG (AT).

INTERSPAR HYPERMARKT**(541)** caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et

la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, aérosols, à savoir sprays déodorants à usage personnel.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles, y compris les essences pour moteurs et matières éclairantes; bougies, veilleuses, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; ouate pour pansements.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; accouplements et organes de transmission, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres, instruments agricoles, couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques, matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air et par eau.

13 Armes à feu, munitions et projectiles; explosifs, feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, imprimés, journaux, périodiques, livres; articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes;

produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume, constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits récipients et appareils portatifs pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel pour la broserie, matériel et instruments de nettoyage (non électriques); paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs non compris dans d'autres classes, matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques), matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures et pantoufles, bottes, bas, collants, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles; conserves à base de viande, de poisson, de volaille et de gibier, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir, sauces à salade.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac brut et produits faits avec du tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale, de centres d'achats et de supermarchés; aide à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise commerciale; consultation professionnelle dans les affaires d'établissements gastronomiques, direction pour tiers d'entreprises gastronomiques et de buvettes.

36 Assurances, affaires financières, location de locaux commerciaux.

37 Construction et réparation, construction et réparation de lieux de vente et de centres d'achats.

38 Télécommunications.

39 Transport et entreposage.

40 Traitement de matériaux.

41 Education et divertissements.

42 Services consistant à procurer le logement, le gîte et le couvert par des hôtels, des pensions, des foyers touristiques, des camps touristiques, des fermes-pensions, des sanatoriums, des maisons de repos et des maisons de convalescence; établissements gastronomiques et auberges, notamment restaurants, cantines, cafés et pâtisseries; services consistant à procurer des aliments et des boissons préparés pour la consommation dans des restaurants, des cantines, des cafés et des pâtisseries; services de réservation d'hôtels pour voyageurs, services rendus par des ingénieurs, notamment appréciations, estimations et établissement d'expertises; planification de centres d'achats, consultations techniques d'établissements gastronomiques, services de traiteurs.

(822) AT, 09.05.2001, 195 883.

(300) AT, 22.11.2000, AM 8494/2000.

(831) CZ, HR, HU, IT, SI.

(580) 20.09.2001

(151) **12.04.2001** **764 160**

(732) PUBLICATIONS GEORGES VENTILLARD
2 à 12, rue de Bellevue, F-75019 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment imprimés, journaux, magazines, brochures, affiches, catalogues, photographies, agendas, livres.

38 Agences de presse et d'information; télévision par câble et par satellite; diffusion de programmes de télévision; services de communication, à savoir communications par terminaux d'ordinateurs; services radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques; services de transmission et de diffusion de données, de sons et d'images assistées par ordinateur, notamment services d'audioconférences et de visioconférences; transmission par satellite; services d'accès à des bases de données informatiques ou télématiques; services de courrier électronique, de messagerie électronique et de diffusion d'informations par voie électronique.

41 Edition de livres, de journaux, de revues, de magazines, de films, d'oeuvres audiovisuelles; divertissements radiophoniques ou télévisuels; production de spectacles, de films, d'oeuvres audiovisuelles; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, sessions; services d'édition et de publication de livres; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

16 Printed products, including printed matter, newspapers, magazines, brochures, posters, catalogues, photographs, diaries, books.

38 News and information agencies; cable and satellite television; television programme broadcasting; communication services, namely communications via computer terminals; radio, telephone and telegraphic services; computer assisted data, sound and image transmission and broadcasting services, particularly audio and videoconferencing services; satellite transmission; computer or telematic database accessing services; electronic mail, paging and data dissemination services via electronic means.

41 Publishing of books, newspapers, reviews, magazines, films and audiovisual works; radio or television entertainment; production of shows, films and audiovisual works; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions and seminars, sessions; book publishing; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes.

(822) FR, 23.10.2000, 00 3 059 690.

(300) FR, 23.10.2000, 00 3 059 690.

(831) BX, CH, ES, IT.

(832) FI.

(580) 20.09.2001

(151) **27.04.2001**

764 161

(732) MIONETTO S.p.A.

2, Via Colderove, I-31049 VALDOBBIADENE (Treviso) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par l'image d'une bouteille de couleur foncée ayant un bouchon jaune et du mot de fantaisie "il" en caractères originaux de couleur noire; la bouteille porte une étiquette jaune sur le goulot, le nombre 1887 et l'inscription "IL" en lettres de fantaisie de couleur jaune sur le corps. / The trademark consist of the image of a dark bottle with a yellow stopper and the fancy word "il" in original black lettering; the bottle has a yellow label on its neck, the number 1887 and the inscription "IL" in fancy yellow lettering on its body.

(591) Noir, jaune. / Black, yellow.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) IT, 27.04.2001, 844701.

(300) IT, 16.02.2001, PD 2001 C 143.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 05.05.2001**764 162**

(732) Martin Wälti und Paul Dominik Hasler
Eymatt 27, CH-3400 Burgdorf (CH).

**(531)** 26.4; 27.5.

(511) 6 Constructions transportables (en métal) pour les stations de voitures en relation avec le système de covoiturage.

9 Logiciels informatiques et postes d'entrée de données, y compris appareils de distribution de tickets, tableaux d'affichage électroniques, appareils de surveillance vidéo, y compris appareils de déclenchement de prises de vue, voyants lumineux électroniques normaux ou clignotants; tous les équipements précités en relation avec le système de covoiturage.

19 Constructions transportables (non métalliques) en relation avec le système de covoiturage, en particulier abris d'attente pour les stations fixes de voitures.

39 Système de covoiturage avec une destination définie et à partir de stations fixes de voitures, basé sur le transport de personnes avec des voitures privées et destiné à des passagers potentiels.

6 *Transportable constructions (of metal) for car pooling centres.*

9 *Computer software and data input stations, including ticket distribution apparatus, electronic notice boards, video surveillance devices, including image triggering apparatus, normal or flashing electronic indicator lights; all the aforesaid equipment in connection with car pooling.*

19 *Nonmetallic transportable constructions in connection with car pooling, particularly shelters for fixed car stations.*

39 *Car pooling system with a defined destination and from fixed car stations, based on the transport of persons with private vehicles and designed for potential passengers.*

(822) CH, 31.08.1999, 472032.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PL.**(832)** GR, SE.**(580)** 20.09.2001**(151) 01.06.2001****764 163**

(732) International Standardized
Testing Organization AG
Grabenstrasse 32, CH-6300 Zug (CH).

ISTO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 41 Services de formation, à savoir développement, préparation et réalisation à l'échelle mondiale d'examens dans le domaine de la certification internationale; publication d'ouvrages pédagogiques.

42 Attribution de licences de droits de propriété industrielle.

41 *Training services, namely development, preparation and conducting of examinations worldwide in the field of international certification; publishing of instructional works.*

42 *Licensing of industrial property rights.*

(822) CH, 01.03.2001, 483430.**(300)** CH, 01.03.2001, 483430.**(831)** BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, KP, PT.**(832)** GB, JP, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 20.09.2001**(151) 04.09.2001****764 164**

(732) CARMEL PHARMA AB
Box 5352, SE-402 28 GÖTEBORG (SE).
(842) JOINT-STOCK COMPANY, SWEDEN.

PHASEAL**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 10 Medical instruments namely plastic articles.

10 *Instruments médicaux, à savoir articles en matières plastiques.*

(821) SE, 07.06.2001, 01-03683.**(832)** CN, JP, NO.**(580)** 20.09.2001**(151) 31.07.2001****764 165**

(732) DaimlerChrysler AG
225, Epplestrasse, D-70567 Stuttgart (DE).

R 520**(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

12 *Véhicules automobiles et leurs éléments (compris dans cette classe).*

(822) DE, 04.04.2001, 301 07 120.9/12.**(300)** DE, 02.02.2001, 301 07 120.9/12.**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 20.09.2001**(151) 02.08.2001****764 166**

(732) Merck KGaA
D-64271 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

OPTIMIX**(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations, namely bone cement containing antibiotics and bone cement.

10 Instruments and apparatus for mixing bone cement.
5 *Produits pharmaceutiques, à savoir ciment d'os contenant des antibiotiques et ciment d'os.*

10 *Instruments et appareils pour le mélange de ciment d'os.*

(822) DE, 17.07.2001, 301 34 615.1/10.**(300)** DE, 06.06.2001, 301 34 615.1/10.**(831)** AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.**(527)** SG.**(580)** 20.09.2001

- (151) **31.07.2001** **764 167**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 320

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe)*.
 (822) DE, 02.04.2001, 30107112.8/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107112.8/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

- (151) **31.07.2001** **764 168**
 (732) DaimlerChrysler AG
 Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).
 (842) AG (shareholder company), AG (shareholder company).

R 450

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
 12 *Véhicules automobiles et leurs éléments (compris dans cette classe)*.
 (822) DE, 03.04.2001, 30107117.9/12.
 (300) DE, 02.02.2001, 30107117.9/12.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.09.2001

- (151) **14.07.2001** **764 169**
 (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

THOMSIT MEGA GRAB

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 1 Chemicals used in industry; adhesives used in industry.
 17 Packing, stopping and insulating material.
 19 Building materials (non-metallic).
 1 *Produits chimiques à usage industriel; adhésifs à usage industriel*.
 17 *Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler*.
 19 *Matériaux de construction non métalliques*.
 (822) DE, 25.06.2001, 301 24 034.5/01.
 (300) DE, 12.04.2001, 301 24 034.5/01.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

- (527) SG.
 (580) 20.09.2001

- (151) **14.03.2001** **764 170**
 (732) UNIVER Kereskedelmi,
 Ipari és Gazdaszövetkezet
 Katona József tér 18, H-6000 Kecskemét (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.7; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge et vert.
 (511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; chasse, gelées, confitures, compotes.
 30 Moutarde; sauces (condiments), épices, pain, pâtisserie, biscuits, pâtes, vinaigre, mayonnaises, crème de raifort.
 31 Fruits et légumes.
 (822) HU, 22.09.1999, 158 054.
 (831) RO, SK.
 (580) 20.09.2001

- (151) **24.04.2001** **764 171**
 (732) Cichý Dalibor
 Svatoborská 365, CZ-697 01 Kyjov (CZ).

GELAFIT

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Vitamines, supplément alimentaire à usage médical destiné à la nutrition spéciale.
 29 Supplément alimentaire d'origine animale destiné à la nutrition spéciale.
 (822) CZ, 24.04.2001, 233484.
 (831) PL, SK.
 (580) 20.09.2001

- (151) **04.05.2001** **764 172**
 (732) Mepha AG
 Dornacherstrasse 114, Postfach 445, CH-4147 Aesch BL (CH).

ANOPHELEX

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-*

ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.*

24 *Fabrics and textiles (included in this class); bed and table covers.*

(822) CH, 01.12.2000, 484353.

(300) CH, 01.12.2000, 484353.

(831) AT, AZ, BX, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KE, LR, LV, MA, MZ, PL, PT, SD, SL, TJ, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) **02.07.2001** **764 173**

(732) MORGAN Marketing und Vertriebs GmbH
24, Kirchberg, A-4062 THENING (AT).

MB

BERTOLUCCI

(531) 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

9 Spectacle frames for optical eyeglasses and sunglasses.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and travelling bags.

3 *Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

9 *Montures pour lunettes optiques et lunettes de soleil.*

18 *Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; malles et valises.*

(822) AT, 20.04.2001, 195 529.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) JP.

List limited to class 9. / Liste limitée à la classe 9.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) **03.05.2001** **764 174**

(732) STEAL, S.L.
Serra Llarga, 24, Apt. 169, E-46530 PUÇOL (VALENCIA) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE.

Meisterfrucht

(531) 27.5.

(571) La marque est constituée par la dénomination MEISTERFRUCHT en caractères de fantaisie, avec la première lettre en majuscule. / The mark comprises the name MEISTERFRUCHT in fancy letters, with the first letter capitalized.

(511) 29 Fruits et légumes en conserve, secs et cuisinés; gelées, confitures et compotes.

31 Produits agricoles et horticoles, fruits et légumes frais.

35 Services de vente au détail de produits agricoles, horticoles, forestiers, de graines, de fruits et légumes frais, en conserve, secs et cuisinés, de gelées, de confitures et de compotes.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams and compotes.*

31 *Agricultural and horticultural products, fresh fruit and vegetables.*

35 *Retailing of agricultural, horticultural and forestry products, seeds, fresh, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams and compotes.*

(822) ES, 16.03.2001, 2.355.129; 16.03.2001, 2.355.130; 20.03.2001, 2.355.133.

(300) ES, 03.11.2000, 2.355.129; classe 29 / class 29

(300) ES, 03.11.2000, 2.355.130; classe 31 / class 31

(300) ES, 03.11.2000, 2.355.133; classe 35 / class 35

(831) PL, SI.

(832) LT.

(580) 20.09.2001

(151) **22.05.2001** **764 175**

(732) 45 RPM STUDIO CO., LTD.
2-1, Minami-Aoyama 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0062 (JP).

45rpm

(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 9.1; 27.5; 27.7; 29.1.

(511) 14 Alarm clocks; badges of precious metal; cigar boxes of precious metal; bracelets (jewellery); brooches (jewellery); buckles of precious metal; chains (jewellery); tie clips; clocks; cuff links; earrings; jewellery; necklaces (jewellery); wrist watches.

18 Attaché cases; backpacks; garment bags for travel; bags for campers; bands of leather; briefcases; card cases; collars for animals; umbrella covers; fur; handbags; key cases (leatherware); parasols; pocket wallets; purses; school satchels; suitcases; umbrellas; vanity cases (not fitted).

24 Banners; bath linen (except clothing); bed blankets; sheets; quilts; cloth; pillowcases; table cloths (not of paper); tapestry (wall hangings) of textile.

25 Aprons (clothing); babies' pants; bandanas (neckkerchiefs); bath robes; bathing caps; bathing drawers; bathing suits; belts (clothing); berets; boas (necklets); bodices (lingerie); boots; breeches (for wear); camisoles; caps (headwear); clothing for gymnastics; clothing of leather; coats; ear muffs; gloves (clothing); neckties; pajamas; pants; parkas; sandals; scarfs; shawls; shirts; shoes; skirts; slippers; socks; spats; suits; sweaters; tee-shirts; trousers; uniforms; vests.

14 *Réveille-matin; insignes en métaux précieux; cofrets à cigares en métaux précieux; bracelets (bijouterie); broches (bijouterie); boucles en métaux précieux; chaînes (bijouterie); fixe-cravates; horloges et pendules; boutons de manchette; boucles d'oreilles; articles de bijouterie; colliers (bijouterie); montres-bracelets.*

18 *Attachés-cases; sacs à dos; housses à vêtements; sacs de campeurs; sangles en cuir; malles; porte-cartes; colliers pour animaux; fourreaux de parapluies; fourrures;*

sacs à main; étuis porte-clés (articles de maroquinerie); parasols; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; valises; parapluies; malles de toilette.

24 Bannières; linge de bain (à l'exception des vêtements); couvertures de lit; draps; couettes; toile; taies d'oreillers; nappes (autres qu'en papier); tentures murales en matière textile.

25 Tabliers (habillement); couches-culottes; bandanas (foulards); peignoirs de bain; bonnets de bain; caleçons de bain; maillots de bain; ceintures (habillement); bérets; boas (tours de cou); cache-corsets (lingerie); bottes; culottes (pour l'habillement); caracos; casquettes (chapellerie); vêtements de gymnastique; vêtements en cuir; manteaux; couvre-oreilles; gants (habillement); cravates; pyjamas; slippers; parkas; sandales; écharpes; châles; chemises; chaussures; jupes; chaussons; chaussettes; demi-guêtres; costumes; pull-overs; tee-shirts; pantalons; uniformes; tricot de corps.

(821) JP, 16.01.2001, 2001-2298.

(300) JP, 16.01.2001, 2001-2298.

(832) FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 05.07.2001 764 176

(732) Virtual-Cargo.com Kft.
Hungária krt. 67, H-1143 Budapest (HU).

(842) Ltd, HUNGARY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red and blue. / Rouge et bleu.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

39 Transport; packaging and storage of goods.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

(822) HU, 15.02.2001, 163649.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(851) GB.

List limited to class 39. / Liste limitée à la classe 39.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 15.05.2001 764 177

(732) EMPRESA DE BEBIDAS Y LICORES
DE CIEGO DE AVILA

Carretera Central Km 468 Extremo Oeste, Ciego de Avila (CU).

(842) entreprise, cubaine.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 33 Boissons alcooliques.

33 Alcoholic beverages.

(822) CU, 09.06.1998, 126687.

(831) BY, CH, CN, DE, ES, FR, IT, RU, UA, UZ.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 15.05.2001 764 178

(732) EMPRESA DE BEBIDAS Y LICORES
DE CIEGO DE AVILA

Carretera Central Km 468 Extremo Oeste, Ciego de Avila (CU).

(842) entreprise, cubaine.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 11.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 32 Bière.

32 Beer.

(822) CU, 20.11.1997, 126686.

(831) BY, CH, CN, DE, ES, FR, IT, RU, UA, UZ.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 15.08.2001 764 179

- (732)** Poulsen Roser ApS
Hillerødvejen 49, DK-3480 Fredensborg (DK).
(842) private company, Denmark.

COTTAGE

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.*

- (821)** DK, 05.05.1997, VA 1997 02297.
(822) DK, 08.08.1997, VR 1997 03384.
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, KE, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(580) 20.09.2001

(151) 22.08.2001 764 180

- (732)** CARD-Casinos Austria
Research & Development-
Casinos Austria Forschungs- und
Entwicklungsges.m.b.H.
Dr. Karl-Lueger-Ring 14, A-1015 Wien (AT).

DOUBLE DECKER

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Card shufflers and dispensers, not included in other classes.

9 *Appareils de mélange et de distribution de cartes à jouer, compris dans cette classe.*

- (822)** AT, 20.08.2001, 198 459.
(300) AT, 23.02.2001, AM 1385/2001.
(831) BX, DE, ES.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 20.09.2001

(151) 27.07.2001 764 181

- (732)** LITZ-Konfektion Gertrude Litzlbauer
Biburgerstraße 3, A-5270 Mauerkirchen (AT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 27.5; 29.1.
(591) Red, blue. / *Rouge, bleu.*
(511) 25 Professional clothing and home wear, ladies' wear, men's wear.
25 *Vêtements à usage professionnel et vêtements décontractés, vêtements pour femmes, vêtements pour hommes.*
(822) AT, 25.09.1997, 171 690.

- (831)** BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, RO, SI, SK, UA.

- (832)** SE.
(580) 20.09.2001

(151) 28.08.2001 764 182

- (732)** Lilleborg AS
P.O. Box 4236 Torshov, N-0401 Oslo (NO).
(842) Limited Corporation, NORWAY.

DEFINE

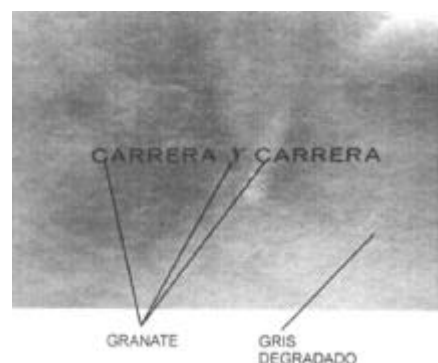
- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

- (822)** NO, 05.04.2001, 207896.
(832) DK, FI, SE.
(580) 20.09.2001

(151) 30.07.2001 764 183

- (732)** CARRERA Y CARRERA, S.A.
Carretera Nacional I (Madrid-Burgos), Km. 31,600,
Zona Industrial, E-28750 SAN AGUSTIN DE GUA-
DALIX (Madrid) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531)** 25.12; 27.5; 29.1.
(591) Grenat et gris dégradé. / *Dark red and shaded grey.*
(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie et pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or plated with these materials not included in other classes; jewellery and precious stones; horological and chronometric instruments.*

- (822)** ES, 05.02.2001, 2.314.754.
(831) EG, KZ, LV, UA.
(832) EE, LT.
(580) 20.09.2001

(151) 05.04.2001

764 184

(732) BRANDSTOCK AG

20, Bavariaring, D-80336 München (DE).

CROSSCHECK

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, data processing equipment and computers; telecommunication apparatus and instruments of all kinds; apparatus and instruments for communication engineering, high frequency technology and regulation engineering; fibre-optic cables, in particular cables made of glass fibre for data transmission; computer software.

35 Advertising, public services and advertising consultation, in particular planning, conception, realisation, placing and publication of advertising in all media accessible to the public (advertising in print media, radio and television, cinema advertising as well as advertising in the Internet); organisation consulting, management consulting, personnel management consulting and business consulting including analysis and comparison of enterprises, in particular in the area of telecommunication technology; marketing, in particular direct marketing; market research and market analysis; distribution of samples for advertising purposes; planning, organisation and realisation of presentations, exhibitions, fairs and events for financial and advertising purposes; public relations.

37 Construction services; dredging; paving; installation and assembly of telecommunication networks, telecommunication apparatus as well as of radio facilities and communication systems; maintenance and repair of electrotechnical articles, especially for telecommunication; laying of fibre-optic cables as well as of land and sea cables; building of telecommunication networks.

38 Telecommunication, in particular building and operation of telecommunication networks, including telephone, facsimile, telex exchange services, telematic services; e-mail services, services of an online provider, namely collection, storage, supply and exchange of data and information of all kinds, communication via computer terminals, data transmission and sending out of information via networks of all kinds; transmission of sound or images via satellites; telex services; telephone services; radio services; collection and supply of news, broadcasting of radio and television programs; leasing and rental of telecommunication apparatus of all kinds.

42 Conception, planning and drafting of telecommunication networks; leasing and rental of data processing equipment, computers and apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; architectural consultation and construction drafting; services of architects; services of engineers; services of physicists; scientific and industrial research, computer programming; technical surveys; technical consultation and expertise.

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, matériel informatique et ordinateurs; appareils et instruments de télécommunication en tout genre; appareils et instruments destinés aux techniques de la communication, de la haute fréquence et du réglage; câbles à fibres optiques, en particulier câbles en fibre de verre pour la transmission de données; logiciels.

35 Publicité, services publics et conseils en publicité, notamment planification, conception, réalisation, placement et publication d'annonces dans tous les médias accessibles au public (publicité dans la presse écrite, à la radio et la télévision, publicité au cinéma ainsi que sur l'Internet); conseils en organisation, conseils en gestion, conseils en gestion du personnel et conseils aux entreprises, notamment analyse et comparaison d'entreprises, en particulier dans le domaine de la technologie des télécommunications; marketing, en particulier marketing

direct; recherche et analyse de marché; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; planification, organisation et réalisation de présentations, expositions, salons et manifestations dans un but financier et publicitaire; relations publiques.

37 Construction; dragage; pavage; installation et assemblage de réseaux de télécommunication, appareils de télécommunication ainsi qu'installations radio et systèmes de communication; maintenance et réparation d'articles électrotechniques, en particulier pour la télécommunication; pose de câbles à fibres optiques ainsi que de câbles terrestres et sous-marins; construction de réseaux de télécommunication.

38 Télécommunication, notamment construction et exploitation de réseaux de télécommunication, notamment services de téléphone, télécopie, central télex, services télématiques; services de messagerie électronique, services d'un fournisseur de service en ligne, à savoir collecte, stockage, fourniture et échange de données et d'informations en tout genre, communication par terminaux d'ordinateurs, transmission de données et envoi d'informations par le biais de réseaux en tout genre; transmission de sons ou d'images par satellite; services de télex; services téléphoniques; services radiophoniques; collecte et fourniture de nouvelles, diffusion de programmes radiophoniques et télévisés; location d'appareils de télécommunication en tout genre.

42 Conception, planification et établissement de réseaux de télécommunication; location de matériel informatique, d'ordinateurs et d'appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; conseil d'architecture et établissement de plans pour la construction; services d'architectes; services d'ingénieurs; services de physiciens; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; études techniques; services de bureaux d'études techniques et d'experts-conseils.

(822) DE, 01.03.2001, 300 74 057.3/38.

(300) DE, 05.10.2000, 300 74 057.3/38.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GR.

(580) 20.09.2001

(151) 25.05.2001

764 185

(732) CBW Chemie GmbH Bitterfeld-Wolfen

19, Greppiner Strasse, D-06766 Wolfen (DE).

(750) CBW Chemie GmbH Bitterfeld-Wolfen, Postfach 1253, D-06732 Hitterfeld (DE).



(531) 25.1; 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 1 Starch size (chemical preparations); chemical preparations for scientific, industrial, photographic, agricultural horticultural and forestry purposes; chemical cleaning preparations for industry; fertilizer preparations; despumate preparations; fire extinguishing compositions, tanning substances, plant growth regulating preparations.

2 Mordants, colorants, dyes, varnishes, wood preservatives, lacquers, anti-rust preparations.

3 Ethereal oils, bleaching preparations, laundry preparations.

4 Dust absorbing compositions, dust laying compositions.

5 Fungicides, herbicides, insecticides, pesticides, pharmaceutical and veterinary preparations.

40 Processing (chemical) of customers orders of chemical preparations according to given syntheses and processes.

42 Making studies and reports for chemical analyses, products (preparations) and processes; consulting for chemical analyses, products (preparations) and processes; chemical research; chemistry services, service of chemical laboratories, chemical analyses.

1 *Apprêts (préparations chimiques); produits chimiques pour l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; nettoyeurs chimiques à usage industriel; produits fertilisants; préparations d'épuration; compositions extinctrices, matières tannantes, préparations pour la régulation de la croissance des plantes.*

2 *Mordants, colorants, teintures, vernis, produits pour la conservation du bois, laques, produits antirouille.*

3 *Huiles essentielles, produits de blanchiment, préparations lessiviellles.*

4 *Compositions pour absorber la poussière, agglomérants de poussière.*

5 *Fongicides, herbicides, insecticides, pesticides, préparations pharmaceutiques et vétérinaires.*

40 *Traitement (chimique) des préparations chimiques commandées en fonction de synthèses et procédés déterminés.*

42 *Réalisation d'études et établissement de rapports concernant des analyses chimiques, des produits (préparations) et des procédés; prestation de conseils en matière d'analyses chimiques, produits (préparations) et procédés; recherche en chimie; services de chimistes, prestations de laboratoires de chimie, analyses chimiques.*

(822) DE, 17.05.2001, 300 91 904.2/01.

(300) DE, 15.12.2000, 300 91 904.2/01.

(831) CH.

(832) TR.

(580) 20.09.2001

(151) 25.07.2001

764 186

(732) Rad-Sport-Arnold GmbH
236, Koblenzer Strasse, D-56073 Koblenz (DE).



(531) 24.17; 26.5; 27.5.

(511) 12 Bicycles, bicycle parts, bicycle accessories, namely wheels, rims, tires, gears, brake linings, brake grips, pedals, chains, luggage carriers, child seats, saddles, saddle supports, trailer couplings, shock absorbers, vibration dampers, rearview mirrors, horns, bells, front parts, hubs, pinion, chain blades, cranks, bottle holders, gearshifts, handle bar tapes, handle bars, handle bars tops, handle grips, gearshift handle grips, safety and retaining belts, bicycle forks, bag and bottle holders, bicycle air pumps.

12 *Bicyclettes, éléments de bicyclettes, accessoires de bicyclettes, à savoir roues, jantes, pneus, vitesses, garnitures de freins, poignées de freins, pédales, chaînes, porte-bagages, sièges pour enfants, selles, supports de selles, attelages de remorque, amortisseurs, amortisseurs de vibrations, rétroviseurs, avertisseurs sonores, sonnettes, pièces avant, moyeux, pignons, guide-chaînes, manivelles, supports de gourde, dérailleurs, bandes antidérapantes pour guidon, guidons, embouts de poignée de guidon, poignées de guidon, poignées de commandes de vitesses, ceintures de sécurité, fourches de bicyclette, porte-sac et porte-gourde, pompes à bicyclette.*

(822) DE, 23.04.2001, 301 10 676.2/12.

(300) DE, 16.02.2001, 301 10 676.2/12.

(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 25.05.2001

764 187

(732) CBW Chemie GmbH Bitterfeld-Wolfen
19, Greppiner Strasse, D-06766 Wolfen (DE).

(750) CBW Chemie GmbH Bitterfeld-Wolfen, Postfach
1253, D-06732 Bitterfeld (DE).

cbwchem

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Starch size (chemical preparations); chemical preparations for scientific, industrial, photographic, agricultural horticultural and forestry purposes; chemical cleaning preparations for industry; fertilizer preparations; despumate preparations; fire extinguishing compositions, tanning substances, plant growth regulating preparations.

2 *Mordants, colorants, dyes, varnishes, wood preservatives, lacquers, anti-rust preparations.*

3 *Ethereal oils, bleaching preparations, laundry preparations.*

4 *Dust absorbing compositions, dust laying compositions.*

5 *Fungicides, herbicides, insecticides, pesticides, pharmaceutical and veterinary preparations.*

40 *Processing (chemical) of customer's orders of chemical preparations according to given syntheses and processes.*

42 Making studies and reports for chemical analyses, products (preparations) and processes; consulting for chemical analyses, products (preparations) and processes; chemical research; chemistry services, service of chemical laboratories, chemical analyses.

1 *Apprêts (préparations chimiques); produits chimiques pour l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; nettoyeurs chimiques à usage industriel; produits fertilisants; préparations d'épuration; compositions extinctrices, matières tannantes, préparations pour la régulation de la croissance des plantes.*

2 *Mordants, colorants, teintures, vernis, produits pour la conservation du bois, laques, produits antirouille.*

3 *Huiles essentielles, produits de blanchiment, préparations lessiviellles.*

4 *Compositions pour absorber la poussière, agglomérants de poussière.*

5 *Fongicides, herbicides, insecticides, pesticides, préparations pharmaceutiques et vétérinaires.*

40 *Traitement (chimique) des préparations chimiques commandées en fonction de synthèses et procédés déterminés.*

42 *Réalisation d'études et établissement de rapports concernant des analyses chimiques, des produits (préparations) et des procédés; prestation de conseils en matière d'analyses chimiques, produits (préparations) et procédés; recherche en chimie; services de chimistes, prestations de laboratoires de chimie, analyses chimiques.*

(822) DE, 17.05.2001, 300 91 903.4/01.

(300) DE, 15.12.2000, 300 91 903.4/01.

(831) CH.

(832) TR.

(580) 20.09.2001

(151) 28.06.2001

764 188

(732) HEX Plc

P.O. Box 361, FIN-00131 Helsinki (FI).

(842) joint-stock company, Finland.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Green and white. The word HEX is written in white on a green base. / Vert et blanc. Le mot "HEX" est écrit en blanc sur fond vert.

(511) 9 Data processors and software used in trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives, as well as in informing about other activities of the stock exchange; application programs of Internet trading used in trading, broking in and clearing securities, book-entry securities and derivatives as well as in distribution of information related thereto, as well as in informing about other activities of the stock exchange.

35 Advertising and marketing concerning trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives as well as advertising and marketing concerning distribution of information related thereto; advertising and marketing of an ADP-based data information system; advertising and marketing of Internet trading, broking in and clearing as well as advertising and marketing of applications concerning the distribution of information related to Internet trading, broking in and clearing; Internet-based services provided in connection with settlement of statistical index data.

36 Trading of securities, book-entry securities and derivatives; broking of securities, book-entry securities and derivatives; clearing of sales concerning securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information concerning bids and offers, statistical and index data and data of clearing activities related to trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives, as well as distribution of information related to other stock exchange and option institution activities; making use of an ADP and/or Internet based data information system in the following: trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives; maintenance of book entry securities register; services for the guaranteeing seller's liability; Internet-based services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of index data, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing

about other activities of the stock exchange; information services in the field of securities and stock exchange.

41 Training.

42 Software services provided in connection with trading broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange.

9 *Processeurs de données et logiciels de commerce et courtage de titres, titres relevés et dérivés, de diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande, ainsi que de données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, de diffusion d'informations sur des opérations de compensation et liquidation et rapports publics d'entreprises, ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et opérations de compensation et liquidation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que d'informations concernant d'autres activités boursières; programmes d'application commerciale sur Internet servant à l'échange, au courtage et à des opérations de compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi qu'à la diffusion d'informations dans ces domaines, et information concernant d'autres activités boursières.*

35 *Publicité et marketing concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et dérivés ainsi que publicité et marketing en matière de diffusion d'informations s'y rapportant; publicité et marketing de systèmes d'information TAD; publicité et marketing de commerce, courtage et compensation Internet, ainsi que promotion et marketing d'applications relatives à la diffusion d'informations concernant le commerce, le courtage et la compensation; services sur Internet fournis en rapport avec la finalisation de données d'index statistiques.*

36 *Commerce de titres, titres relevés et dérivés; courtage de titres, titres relevés et dérivés; clearing de ventes de titres, titres relevés et produits dérivés; diffusion d'informations sur l'offre et la demande, données statistiques et indicelles et données relatives aux activités de clearing concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que diffusion de renseignements concernant d'autres activités institutionnelles en bourse et sur options; exploitation de systèmes d'information TAD et/ou Internet concernant les domaines à l'étude; commerce et courtage de titres, titres relevés et dérivés; diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande, ainsi que données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion de renseignements en matière d'opérations de compensation et liquidation et rapports publics des entreprises, ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et clearing ainsi que liquidation de titres, titres relevés et produits dérivés; maintenance de registres de titres relevés; services de garantie du passif du vendeur; services sur Internet fournis dans le cadre du commerce et du courtage de titres, titres relevés et produits dérivés, diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande de commerce et courtage de titres, titres relevés et dérivés, émission de données d'index, diffusion d'informations sur des opérations de clearing et liquidation et rapports publics des entreprises ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et opérations de compensation et liquidation de titres, ainsi qu'en rapport avec l'information concernant d'autres activités boursières; services d'information dans le domaine des titres et services boursiers.*

41 Formation.

42 *Services logiciels dans le cadre du courtage commercial de titres, titres relevés et dérivés, diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande, ainsi que données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres,*

titres relevés et produits dérivés, distribution d'informations sur des opérations de compensation ainsi que de liquidation et rapports publics d'entreprises, ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et clearing ainsi que liquidation de titres, ainsi qu'en rapport avec des renseignements relatifs à d'autres activités boursières.

(821) FI, 26.03.2001, T200101050.

(300) FI, 26.03.2001, T200101050.

(832) CH, EE, NO.

(580) 20.09.2001

(151) 17.07.2001

764 189

(732) AYUNTAMIENTO DE ELDA

Plaza de la Constitucion, 1, E-03600 ELDA (ALICANTE) (ES).



(531) 9.9; 26.4; 27.5.

(511) 16 Brochures, catalogues, revues et journaux; papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures (excepté orthopédiques), chapellerie.

35 Services de réalisation d'études et d'organisation d'entreprises; aide à l'exploitation ou la direction de commerces; services d'importation et d'exportation, de représentation et d'exclusivité.

42 Services de dessin.

(822) ES, 05.02.1992, 1.539.022; 06.04.1992, 1.539.023; 05.03.1992, 1.539.024; 02.11.1992, 1.539.025; 02.11.1992, 1.539.026.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT, RU.

(580) 20.09.2001

(151) 21.04.2001

764 190

(732) GML AG Aktiengesellschaft für

Medizintechnik und Logistikmanagement

Martin-Behaim-Str. 20, D-63263 Neu-Isenburg (DE).

GML

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical products and preparations for health care.

35 Business and organizational planning of real estate; business consulting, organizational consulting, personnel management consulting in the field of safety; commercial consulting (except for management consulting) in the introduction of

quality management systems; business consulting for water treatment systems and media supply systems for medical installations.

36 Financial planning, financing, administration and letting of real estate; financial consulting in the field of safety, financial consulting for water treatment systems and media supply systems for medical installations.

37 Maintaining and servicing of medico-technical apparatuses and systems, erecting of real estate, installation of water treatment systems and media supply systems for medical installations.

42 Renting, leasing of medico-technical apparatuses and systems; construction planning, technical planning of real estate, network planning for electronic data processing; construction consulting, consulting in the field of safety, technical consulting in the introduction of quality management systems; technical consulting and planning of water treatment systems and media supply systems for medical installations.

5 *Produits et préparations pharmaceutiques pour soins de santé.*

35 *Planification d'activités et planification organisationnelle en matière immobilière; conseils en affaires, conseils en organisation, conseils en gestion du personnel en matière de sécurité; conseils sur le plan commercial (sauf conseils en gestion) relatifs à l'introduction de systèmes de gestion de la qualité; conseils commerciaux relatifs à des systèmes de traitement de l'eau et des systèmes d'approvisionnement destinés à des installations médicales.*

36 *Planification financière, financement, administration et location de biens immobiliers; conseils financiers en matière de sécurité, conseils financiers relatifs à des systèmes de traitement de l'eau et des systèmes d'approvisionnement destinés à des installations médicales.*

37 *Maintenance et entretien d'appareils et de systèmes médico-techniques, construction immobilière, installation de systèmes de traitement de l'eau et de systèmes d'approvisionnement destinés à des installations médicales.*

42 *Location, crédit-bail d'appareils et de systèmes médico-techniques; planification de la construction, planification technique de biens immobiliers, planification de réseaux pour le traitement de données électroniques; conseils en construction, conseils en matière de sécurité, conseils techniques relatifs à l'introduction de systèmes de gestion de la qualité; conseils techniques et planification relatifs à des systèmes de traitement de l'eau et des systèmes d'approvisionnement destinés à des installations médicales.*

(822) DE, 16.03.2001, 300 78 587.9/37.

(300) DE, 24.10.2000, 300 78 587.9/37.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

(151) 12.04.2001

764 191

(732) ASOPHIA SOFTWARE SARL

ZI des Trois Moulins, 215 Route de Goa, Bat Asteropolis, F-06600 ANTIBES (FR).

(842) S.A.R.L, FRANCE.

ASOPHIA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés), supports d'enregistrement magnétiques dans les domaines du contrôle, CEDEROMS.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exclusion des appareils).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; informations ou renseignements d'affaires; gestion des fichiers informatiques.

38 Télécommunication (services de télécommunication entre ordinateurs par tous moyens, code d'accès télématique, téléphonie sans fil).

42 Programmation pour ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; élaboration (conception) de logiciels; maintenance de logiciels informatiques; développement de logiciels informatiques.

9 *Computer software (recorded programs), magnetic recording media in the field of monitoring, CD-ROMs.*

16 *Instructional or teaching material (excluding apparatus).*

35 *Advertising; business management; business information; computer file management.*

38 *Telecommunications (telecommunications services between computers by all means, telematic access code, radio-telephony).*

42 *Computer programming, leasing access time to a computer database servercentre; software development; maintenance of computer software; development of computer software.*

(822) FR, 13.10.2000, 00 3 057 865.

(300) FR, 13.10.2000, 00 3 057 865.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RO, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.09.2001

(151) 19.02.2001

764 192

(732) Olaf F. Bergner

19, Ahornstraße, D-85774 Unterföhring (DE).

Urlaub & Meer

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, électroniques, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son, des images et des données de toutes sortes; supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, CD-ROM, tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée; machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; appareils et instruments optiques compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes; logiciels pour ordinateurs (compris dans cette classe).

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horloges et instruments chronométriques et leurs parties, y compris bracelets pour montres et boîtiers de montres.

16 Produits de l'imprimerie; papeterie; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

18 Parapluies, parasols et cannes, cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier aussi sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir (comme sacs de voyage, sacs de sport, sacs à dos, sacs de cosmétiques, sacs de plage) ainsi que petits articles en cuir (comme bourses, portefeuilles, étuis à clefs); peaux d'animaux; malles et valises.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), en particulier tasses, assiettes, ouvre-bouteilles, tire-bouchons; peignes et éponges; matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), en particulier serviettes de bain, serviettes de toilette, couvertures de lit et de table, linge de table et de lit, en particulier étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison.

25 Vêtements, en particulier T-shirts, pull-overs à capuche, pull-overs, blousons, sweat-shirts, polos, gilets piqués, vestes piquées; chaussures; chapellerie, en particulier bonnets et casquettes, y compris vêtements en cuir.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; épinglettes, oeillets, aiguilles; articles de mercerie, à savoir boutons, clips, badges ornementaux; épingles, crochets et guimperie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier balles de golf, disques de frisbee, ballons de football, ballons de handball, ballons de water-polo, balles de tennis; décorations pour arbres de Noël.

34 Allumettes; briquets; boîtes et étuis d'allumettes (non en métaux précieux; tabac, articles pour fumeurs).

35 Marketing, étude du marché, analyse du marché; conseils en entreprises et en organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de produits; sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; contacts publicitaires; publicité, en particulier publicité à la radio, à la télévision, au cinéma, dans la presse écrite, par vidéotex et par télétexte; commercialisation de publicités, en particulier dans et par les médias précités; services dans le domaine du merchandising; location de films publicitaires; diffusion de spots publicitaires, production de films publicitaires; exploitation d'une banque de données.

36 Assurances, en particulier négociation de contrats d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, y compris émission d'une carte de membre pourvue d'une fonction de crédit et de paiement; négociation d'affaires d'investissements; affaires immobilières.

38 Télécommunication; diffusion de programmes ou d'émissions cinématographiques, de télévision, de radio, de vidéo interactive (BTX), de vidéotex, de télétexte; collection et distribution de nouvelles et d'informations générales; transmission de sons, d'images et de données par câble, satellite, ordinateur (réseaux d'ordinateurs), lignes téléphoniques et par lignes RNIS ainsi que par tous autres moyens de transmission; réception de commandes téléphoniques d'offres de téléachat; diffusion d'émissions de téléachat; offre et communication d'informations mémorisées dans une banque de données, en particulier aussi par des systèmes (d'ordinateurs) communiquant d'une manière interactive.

39 Transport de personnes et de marchandises par véhicules, en chemin de fer, en bateau et par avion; services d'un porteur, transport de fonds et de valeurs, transport en ambulance; organisation de voyages et de visites de villes, accompagnement de voyageurs, location d'avions, de véhicules et de bateaux; emballage de marchandises; distribution de paquets, organisation d'excursions, de visites et organisation d'excursions à bicyclette et à pied; réservations pour voyageurs.

41 Éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement à la radio et à la télévision; production de programmes ou d'émissions cinématographiques, de télévision, de radio, de vidéo interactive (BTX), de vidéotex, de télétexte; production d'émissions de téléachat; location de films; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de prospectus, de catalogues, de livres, de journaux et de magazines; organisation de camps de vacances (divertissement).

42 Services de restauration (alimentation) et d'hébergement; développement de guides de programmes électroniques de télévision; installation d'une banque de données; programmation d'ordinateur; organisation de séjours de repos et de séjours en cure; réservation d'hôtels et d'appartements; location d'appartements de vacances et d'appartements; exploitation de terrains de camping; organisation de camps de vacances (hébergement).

(822) DE, 16.01.2001, 399 46 823.4/35.

(831) AT, CH, LI.

(580) 20.09.2001

(151) 13.03.2001

764 193

(732) ILLYCAFFE' S.p.A.

110, via Flavia, I-34147 TRIESTE (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque est formée par un carré comprenant le nom ILLY.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices, préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles, autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement d'information; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et lé-

gumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Services de construction, de réparation, d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entrepôt des marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; enseignement; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) IT, 13.03.2001, 839934.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 20.09.2001

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 240 286	16.02.2001	R 240 295	16.02.2001
R 240 297	16.02.2001	R 240 298	16.02.2001
R 240 299	16.02.2001	R 240 300	16.02.2001
R 240 301	16.02.2001	R 240 312	17.02.2001
R 240 313	17.02.2001	R 240 314	17.02.2001
R 240 327 A	18.02.2001	R 240 328	18.02.2001
R 240 334	18.02.2001	R 240 344	18.02.2001
R 240 345	18.02.2001	R 240 351	18.02.2001
R 240 353	18.02.2001	R 240 355 A	18.02.2001
R 240 357	18.02.2001	R 240 360	18.02.2001
R 240 361	18.02.2001	R 240 362	18.02.2001
R 240 363	18.02.2001	R 240 365	18.02.2001
R 240 366	18.02.2001	R 240 375	18.02.2001
R 240 378	18.02.2001	R 240 380	18.02.2001
R 240 383	18.02.2001	R 240 385	18.02.2001
R 240 387	18.02.2001	R 240 392	18.02.2001
R 240 393	18.02.2001	R 240 407	21.02.2001
R 240 408	21.02.2001	R 240 409	21.02.2001
R 240 410	21.02.2001	R 240 411	21.02.2001
R 240 413	21.02.2001	R 240 414	21.02.2001
R 240 433	21.02.2001	R 240 442	21.02.2001
R 240 457	21.02.2001	R 240 459	21.02.2001
R 240 463	21.02.2001	R 240 467	21.02.2001
R 240 468	21.02.2001	R 240 476 A	21.02.2001
R 240 479	21.02.2001	R 240 488	22.02.2001
R 240 492	22.02.2001	R 240 493	22.02.2001
R 240 497	22.02.2001	R 240 502	22.02.2001
R 240 510	22.02.2001	R 240 513	23.02.2001
R 240 514	23.02.2001	R 240 519	23.02.2001
R 240 522	23.02.2001	R 240 531	23.02.2001
R 240 533	23.02.2001	R 240 551	25.02.2001
R 240 552	25.02.2001	R 240 553	25.02.2001
R 240 554	25.02.2001	R 240 557	25.02.2001
R 240 558	25.02.2001	R 240 566	25.02.2001
R 240 567	25.02.2001	R 240 569	25.02.2001
R 240 570	25.02.2001	R 240 576	25.02.2001
R 240 579	25.02.2001	R 240 582	25.02.2001
R 240 583	25.02.2001	R 240 585	25.02.2001
R 240 586	25.02.2001	R 240 596 A	25.02.2001
R 240 597	25.02.2001	R 240 597 A	25.02.2001
R 240 599	25.02.2001	R 240 599 A	25.02.2001
R 240 601	25.02.2001	R 240 601 A	25.02.2001
R 240 603	25.02.2001	R 240 603 A	25.02.2001
R 240 604	25.02.2001	R 240 604 A	25.02.2001
R 240 605	25.02.2001	R 240 605 A	25.02.2001
R 240 606	25.02.2001	R 240 606 A	25.02.2001
R 240 607	25.02.2001	R 240 608	25.02.2001
R 240 608 A	25.02.2001	R 240 609	25.02.2001
R 240 609 A	25.02.2001	R 240 610	25.02.2001
R 240 610 A	25.02.2001	R 240 611	25.02.2001
R 240 612	25.02.2001	R 240 612 A	25.02.2001
R 240 613	25.02.2001	R 240 613 A	25.02.2001
R 240 614	25.02.2001	R 240 614 A	25.02.2001
R 240 615	25.02.2001	R 240 615 A	25.02.2001
R 240 616	25.02.2001	R 240 616 A	25.02.2001
R 240 617	25.02.2001	R 240 617 A	25.02.2001
R 240 618	25.02.2001	R 240 618 A	25.02.2001
R 240 621	25.02.2001	R 240 622	25.02.2001

R 240 625	25.02.2001	R 240 629	25.02.2001
R 240 631	25.02.2001	R 240 635	25.02.2001
R 240 650	25.02.2001	R 240 651	25.02.2001
R 240 652	25.02.2001	R 240 654	27.02.2001
R 240 659	27.02.2001	R 240 660	27.02.2001
R 240 662	27.02.2001	R 240 668	27.02.2001
R 240 673	27.02.2001	R 240 680	27.02.2001
R 240 701	27.02.2001	R 240 704	27.02.2001
R 240 705	27.02.2001	458 180	16.02.2001
458 181	16.02.2001	458 182	16.02.2001
458 183	16.02.2001	458 185	16.02.2001
458 189	16.02.2001	458 194	16.02.2001
458 197	16.02.2001	458 199	16.02.2001
458 276	23.02.2001	458 277	23.02.2001
458 284	23.02.2001	458 289	23.02.2001
458 290	23.02.2001	458 292	23.02.2001
458 293	23.02.2001	458 297	23.02.2001
458 322	23.02.2001	458 323	23.02.2001
458 328 A	16.02.2001	458 331	16.02.2001
458 336	23.02.2001	458 342	17.02.2001
458 345	23.02.2001	458 349	16.02.2001
458 364	23.02.2001	458 371	23.02.2001
458 373	16.02.2001	458 374	16.02.2001
458 375	16.02.2001	458 376	16.02.2001
458 378	16.02.2001	458 379	23.02.2001
458 382	24.02.2001	458 383	24.02.2001
458 389	23.02.2001	458 448	26.02.2001
458 466	27.02.2001	458 468	16.02.2001
458 471	19.02.2001	458 472	19.02.2001
458 473	23.02.2001	458 483	16.02.2001
458 488	19.02.2001	458 489	17.02.2001
458 490	17.02.2001	458 493	18.02.2001
458 497	16.02.2001	458 499	23.02.2001
458 503	19.02.2001	458 504	19.02.2001
458 507	23.02.2001	458 516	17.02.2001
458 517	17.02.2001	458 519	20.02.2001
458 581	19.02.2001	458 607	17.02.2001
458 662	20.02.2001	458 668	16.02.2001
458 669	23.02.2001	458 673	27.02.2001
458 674	24.02.2001	458 675	27.02.2001
458 678	24.02.2001	458 684	23.02.2001
458 695	24.02.2001	458 697	24.02.2001
458 698	24.02.2001	458 699	24.02.2001
458 702	27.02.2001	458 703	27.02.2001
458 716	24.02.2001	458 717	24.02.2001
458 748	25.02.2001	458 774	20.02.2001
458 787	24.02.2001	458 797	27.02.2001
458 815	16.02.2001	458 822	27.02.2001
458 852	19.02.2001	458 853	23.02.2001
458 874	20.02.2001	458 875	20.02.2001
458 878	24.02.2001	458 879	24.02.2001
458 889	19.02.2001	458 907	24.02.2001
458 911	26.02.2001	458 971	21.02.2001
458 975	23.02.2001	458 977	23.02.2001
458 990	24.02.2001	458 991	24.02.2001
458 993	24.02.2001	458 994	25.02.2001
458 995	27.02.2001	458 996	27.02.2001
458 997	27.02.2001	458 998	18.02.2001
459 000	23.02.2001	459 003	25.02.2001
459 005	26.02.2001	459 008	26.02.2001
459 022	25.02.2001	459 030	25.02.2001
459 041	24.02.2001	459 110	26.02.2001
459 121	21.02.2001	459 125	21.02.2001

459 130	18.02.2001	459 134	26.02.2001	568 671	20.02.2001	568 672	20.02.2001
459 141	27.02.2001	459 160	28.02.2001	568 714	20.02.2001	568 731	26.02.2001
459 210	24.02.2001	459 237	17.02.2001	571 844	26.02.2001	574 511	25.02.2001
459 238	17.02.2001	459 238 A	17.02.2001				
459 262	17.02.2001	459 263	17.02.2001				
459 264	17.02.2001	459 265	17.02.2001				
459 266 A	17.02.2001	459 267	17.02.2001				
459 268	17.02.2001	459 269	17.02.2001				
459 275	24.02.2001	459 278	18.02.2001				
459 283	26.02.2001	459 285	26.02.2001				
459 289	20.02.2001	459 331	26.02.2001				
459 332	26.02.2001	459 334	26.02.2001				
459 374	23.02.2001	459 385	26.02.2001				
459 414	17.02.2001	459 417	17.02.2001				
459 418	17.02.2001	459 420	17.02.2001				
459 421	17.02.2001	459 448	28.02.2001				
459 449	28.02.2001	459 452	28.02.2001				
459 465	19.02.2001	459 469	26.02.2001				
459 470	26.02.2001	459 471	26.02.2001				
459 472	26.02.2001	459 548	23.02.2001				
459 556	26.02.2001	459 568	25.02.2001				
459 577	25.02.2001	459 578	25.02.2001				
459 579	25.02.2001	459 582	25.02.2001				
459 583	25.02.2001	459 585	25.02.2001				
459 588	25.02.2001	459 656	23.02.2001				
459 667	23.02.2001	459 747	24.02.2001				
459 754	27.02.2001	459 786	27.02.2001				
459 806	25.02.2001	459 809	25.02.2001				
459 822	21.02.2001	459 890	27.02.2001				
460 336	20.02.2001	460 810	21.02.2001				
461 082	18.02.2001	461 204	26.02.2001				
461 205	24.02.2001	565 558	15.02.2001				
565 559	15.02.2001	565 560	15.02.2001				
565 831	26.02.2001	565 857	26.02.2001				
565 934	15.02.2001	566 131	20.02.2001				
566 132	20.02.2001	566 133	20.02.2001				
566 134	20.02.2001	566 136	20.02.2001				
566 138	20.02.2001	566 143	20.02.2001				
566 255	19.02.2001	566 280	15.02.2001				
566 282	20.02.2001	566 283	20.02.2001				
566 389	22.02.2001	566 415	28.02.2001				
566 452	20.02.2001	566 455	22.02.2001				
566 469	22.02.2001	566 470	22.02.2001				
566 472	22.02.2001	566 477	22.02.2001				
566 714	18.02.2001	566 720	15.02.2001				
566 725	25.02.2001	566 740	20.02.2001				
566 741	20.02.2001	566 983	25.02.2001				
567 077	22.02.2001	567 079	21.02.2001				
567 253	22.02.2001	567 254	22.02.2001				
567 255	22.02.2001	567 256	22.02.2001				
567 326	22.02.2001	567 405	26.02.2001				
567 426	21.02.2001	567 529	15.02.2001				
567 555	18.02.2001	567 604	21.02.2001				
567 707	25.02.2001	567 741	18.02.2001				
567 767	18.02.2001	567 805	28.02.2001				
567 837	20.02.2001	567 838	20.02.2001				
567 839	20.02.2001	567 840	20.02.2001				
567 841	20.02.2001	567 842	20.02.2001				
567 855	21.02.2001	567 857	22.02.2001				
567 858	18.02.2001	567 863	20.02.2001				
567 864	20.02.2001	567 866	18.02.2001				
567 868	21.02.2001	567 869	21.02.2001				
567 870	19.02.2001	567 882	28.02.2001				
567 885	22.02.2001	567 889	22.02.2001				
567 895	21.02.2001	567 896	22.02.2001				
568 047	25.02.2001	568 113	26.02.2001				
568 121	26.02.2001	568 122	28.02.2001				
568 124	27.02.2001	568 125	27.02.2001				
568 126	26.02.2001	568 127	20.02.2001				
568 134	28.02.2001	568 135	27.02.2001				
568 136	27.02.2001	568 137	27.02.2001				
568 141	27.02.2001	568 142	27.02.2001				
568 243	19.02.2001	568 432	27.02.2001				

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

R 376 792	AL, BG, DK, ES, FI, GB, NO, SE, TR - 16.02.2001
R 379 489	GB - 09.02.2001
565 153	CN - 12.02.2001
566 701	CN - 15.02.2001
566 724	CZ, PL, RU, SK - 13.02.2001
569 139	AL, AZ, LR - 04.02.2001

**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ETE PAYE (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

R 381 081	PL, UA - 28.07.2001
R 381 113	MK - 01.09.2001
R 381 242	BA - 31.08.2001
R 381 675	DK, PL - 02.09.2001
R 381 701	MZ - 03.09.2001
R 381 936	PL - 31.08.2001
573 134	CZ, HU, PL, PT, RU - 18.06.2001
573 934	SI - 28.08.2001
574 041	AT, DE, ES, FR, IT, PT - 27.08.2001
575 144	AL - 30.08.2001
575 547	CU - 30.08.2001
575 704	BG, CH, CN, CZ, DK, EE, FI, HR, HU, KP, MA, MC, NO, PL, RO, RU, SE, SK, TR, VN - 04.09.2001
575 749	CZ, HU, PL - 30.08.2001
575 751	CZ, SK - 06.09.2001
575 979	BA - 06.09.2001
576 245	VN - 12.08.2001
576 252	VN - 12.08.2001
576 270	TR - 04.09.2001
576 534	AG, BT, GR, JP, KE, MZ, SG - 09.09.2001
576 679	DK, FI, GB, HR, LT, LV, NO - 23.08.2001
576 693	RU - 23.08.2001
577 431	PL - 06.09.2001
577 512	CN - 05.09.2001
578 653	RO - 06.11.2001
578 809	CZ, DK, FI, GB, HR, NO, PL, RU, SE, SI, SK - 04.09.2001
579 429	CN - 30.08.2001
579 851	PL - 03.09.2001
580 795	BY, CZ, LT, LV, PL, RU - 27.08.2001

VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) **08.03.2001** **2R 240 888**

(732) Dr. Schnell Chemie GmbH
19, Taunusstrasse, D-80807 München (DE).

Milly

- (511) 2 Laques, mordants, préservatifs contre la rouille.
3 Cire à parquet; produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).
4 Bougies, veilleuses.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 19.04.1939, 529 504; 19.04.1959, 529 504.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **21.06.2001** **2R 244 502**

(732) Dinkelacker-Schwaben Bräu AG
46, Tübinger Straße, D-70178 Stuttgart (DE).



(531) 5.7; 24.1; 26.4; 27.5.

(511) 32 Bière.

(822) DT, 08.04.1956, 486 477.

(831) AT, BX, CH, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, YU.

(156) **22.06.2001** **2R 244 553 A**

(732) HUNTER DOUGLAS EUROPE B.V.
2, Piekstraat, NL-3071 EL ROTTERDAM (NL).

HUNTER DOUGLAS

- (511) 2 Moyens anticorrosifs, peintures, laques, vernis.
6 Matériaux sous forme de rubans, bandes, lames, barreaux, rails, panneaux, plaques, tôles ou tuyaux fabriqués de métal commun, servant à des buts de décoration, de montage, de construction, d'architecture, de garnissage, des buts électriques, de treillage, de protection, de renforcement, de chaperon, d'encadrement et d'emballage, et comme matière première pour buts industriels; stores vénitiens, marquises, volets roulants,

paravents, moustiquaires, portes, portes pliantes, portes basculantes, parois, murs de séparation, murs pliants, revêtements de murs, de plafonds et de parois, carreaux, couvertures de toits, revêtements de façades, murs-rideaux, façades, devantures, auvents, toitures, appentis, treillages, grillages et d'autres démarcations, lattes, lattis, fenêtres, maisons, maisons de campagne, garages, hangars; métaux communs, matériaux de construction, lames, lamelles, cadres, barreaux, toiles métalliques, appuis, boucles, brides, charnières, anneaux, rouleaux, crochets, agrafes, clous à crochet, chevilles, poulies, poignées, chaînes, ressorts, taquets, serrures, boulons, vis, boulons à chevilles et vis à chevilles, écrous, écrous à ailettes, roues à rochet, plaques, tuyaux, fils pour la fabrication et ou le montage de stores vénitiens, marquises, volets roulants, paravents, moustiquaires, portes, portes pliantes, portes basculantes, parois, murs de séparation, murs pliants, revêtements de mur, de plafond et de parois, revêtements de façades, murs-rideaux, façades, devantures, auvents, toitures, appentis, treillages, grillages et d'autres démarcations, lattes, fenêtres, maisons, maisons de campagne, garages, hangars, boîtes, panier et d'autres matériaux d'emballage, conduites, plaques, plaques arrières, plaques indicatrices; appareils pour la division et/ou la clôture des espaces, appareils pour arrêter les insectes.

7 Culbuteurs, égalisateurs, régulateurs, engrenages, chaînes, paliers, ressorts, barilletts, arbres à tambour, appareils à hisser, bobineurs de cordon et de ruban, moteurs pour la fabrication et/ou le montage de stores vénitiens, marquises, volets roulants, rideaux à enroulement, portes, portes pliantes, portes basculantes, murs pliants; mécanismes d'opération, appareils à hisser et à baisser, appareils de régulation et/ou dispositifs de frein et mécanismes d'ouverture et de fermeture servant aux stores vénitiens, marquises, volets roulants, paravents, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, portes, portes pliantes, portes basculantes, murs pliants, garages, hangars démontables; instruments et machines pour la fabrication et/ou l'assemblage et/ou le montage et/ou l'entretien de stores vénitiens, marquises, volets roulants, parasols, parapluies, paravents, écrans à vantaux, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, portes, portes pliantes, portes basculantes, parois, murs de séparation, murs pliants, revêtements de murs, revêtements de plancher, de plafond et de parois, nattes, carreaux, couvertures de toits, revêtements de façade, murs-rideaux, devantures, écluses de lumière, auvents, toitures, appentis, treillages, grillages et d'autres démarcation, lattes, lattis, tentes, fenêtres, maisons, maisons de campagne, garages, hangars.

8 Outils, pinces, cliquets, broches, appareils à hisser, bobineurs de cordon et de ruban, appareils pour hisser et baisser pour la fabrication et/ou le montage de stores vénitiens, marquises, volets roulants, parasols, parapluies, paravents, écrans à vantaux, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, portes, portes pliantes, portes basculantes, parois, murs de séparation, murs pliants, revêtements de murs, revêtements de plancher, de plafond et de parois, nattes, carreaux, couvertures de toits, revêtements de façades, murs-rideaux, devantures, écluses de lumière, auvents, toitures, appentis, treillages, grillages et d'autres démarcations, lattes, tentes, fenêtres, maisons, maisons de campagne, garages, hangars.

9 Matériaux sous forme de rubans, bandes, panneaux, pellicules pour des buts électriques; conduites, conducteurs, appareils pour la protection contre les conditions atmosphériques; appareils pour régler l'acoustique; appareils pour la régulation de la température et du climat.

11 Appareils pour la régulation de la température et/ou du climat, appareils pour la protection contre les conditions atmosphériques; appareils pour arrêter et/ou diffuser la lumière;

appareils pour isoler et/ou absorber le bruit; écluses de lumière, conduites.

16 Matériaux sous forme de rubans, bandes, panneaux, plaques, fabriqués de papier, servant à des buts de décoration, de montage, de construction, d'architecture, des buts graphiques, des buts de garnissage, de calfeutrage, d'emballage, rideaux, rideaux à enroulement; boîtes, matériaux d'emballage, plaques, cartes de couleurs, agrafes.

17 Matériaux sous forme de rubans, bandes, lames, barreaux, rails, panneaux, pellicules, plaques ou tuyaux fabriqués de résines artificielles et/ou de fibres servant à des buts décoration, de montage, de construction, d'architecture, de garnissage, d'isolation, de calfeutrage, de treillage, de protection, de renforcement, d'encadrement et d'emballage et comme matière première pour buts industriels; matières plastiques en toute forme, bandes, lames, lamelles, anneaux pour la fabrication et/ou le montage de stores vénitiens, marquises, volets roulants, rideaux, rideaux à enroulement, portes, portes pliantes, portes basculantes, nattes, carreaux, murs-rideaux, murs de séparation, murs pliants, revêtements de murs, de plancher, de plafond et de parois, revêtements de façades, façades, devantures, auvents, toitures, appentis, treillages, grillages et d'autres démarcations, fenêtres, maisons, maisons de campagne, garages, hangars.

18 Parasols, parapluies, anneaux, poignées pour la fabrication et/ou le montage de parasols et parapluies, cuir servant à la fabrication de stores vénitiens, marquises, volets roulants, parasols, parapluies, paravents, écrans à vantaux, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, portes, portes pliantes, portes basculantes, parois, murs de séparation, murs pliants, couvertures de toits, revêtements de façade, murs-rideaux, auvents, toitures, treillages, grillages et d'autres démarcations, lattis, tentes, fenêtres, maisons, maisons de campagne, garages, hangars; boîtes, sacs.

19 Matériaux sous forme de lames, barreaux, rails, panneaux, pellicules, plaques ou tuyaux fabriqués de bois et/ou fibres, servant à des buts de décoration, de montage, de construction, d'architecture, des buts graphiques, des buts de garnissage, d'acoustique, de treillage, de protection, de renforcement, de chaperon, d'encadrement; stores vénitiens, marquises, volets roulants, portes, portes pliantes, portes basculantes, parois, murs pliants, murs de séparation, revêtements de murs, de plafond, de parois, carreaux, couvertures de toits, revêtements de façades, façades, devantures, auvents, toitures, appentis, treillages, grillages et autres démarcations, lattis, fenêtrés, maisons, maisons de campagne, garages, hangars; bois, matériaux de construction; bandes, lames, lamelles, cadres, caisses, appuis, placards, taquets, plaques, bois, tuyaux pour la fabrication et/ou le montage de stores vénitiens, marquises, volets roulants, parasols, parapluies, paravents, écrans à vantaux, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, portes, portes pliantes, portes basculantes, parois, murs de séparation, murs pliants, revêtements de murs, revêtements de plafond et de parois, nattes, carreaux, couvertures de toits, revêtements de façades, murs-rideaux, façades, devantures, écluses de lumière, auvents, toitures, appentis, treillages, grillages et d'autres démarcations, lattis, tentes, fenêtres, maisons, maisons de campagne, garages, hangars.

20 Stores vénitiens, paravents, écrans à vantaux; consoles, anneaux, crochets, chevilles, placards, serrures, boulons, vis, boulons à chevilles et vis à chevilles, écrous, écrous à ailettes, plaques pour la fabrication et/ou le montage de stores vénitiens, marquises, volets roulants, parasols, parapluies, paravents, écrans à vantaux, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, portes, portes pliantes, portes basculantes, parois, murs de séparation, murs pliants, revêtements de murs, revêtements de plancher, de plafonds et de parois, nattes, carreaux, couvertures de toits, revêtements de façades, murs-rideaux, façades, devantures, écluses de lumière, auvents, toitures, appentis, treillages, grillages et d'autres démarcations, lattis, tentes, fenêtres, maisons, maisons de campagne, garages, hangars; meubles, matelas, boîtes, paniers et

autres matériaux d'emballage, éventails de couleurs, appareils pour arrêter les insectes; rebords pour des buts de décoration.

22 Marquises, auvents, tentes; fibres pour la fabrication de stores vénitiens, marquises, volets roulants, parasols, parapluies, paravents, écrans à vantaux, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, nattes, carreaux, murs-rideaux, écluses de lumière, treillages, grillages et d'autres démarcations, tentes, maisons, maisons de campagne, garages, hangars; lacis, filets, matériaux d'emballage, sacs.

24 Matériaux sous forme de rubans ou de bandes fabriqués avec des textiles et/ou des fibres servant à des buts de décoration, de montage, de construction, d'architecture, à des buts de garnissage, de tapisserie, de calfeutrage, de treillage, de protection, de renforcement, d'encadrement et d'emballage; rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, revêtements de parois, textiles servant à la fabrication de stores vénitiens, marquises, volets roulants, parasols, parapluies, paravents, écrans à vantaux, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, revêtements de parois, nattes, carreaux, murs-rideaux, écluses de lumière, auvents, toitures, treillages, grillages et d'autres démarcations, tentes, maisons, maisons de campagne, garages, hangars; tissus.

26 Matériaux sous forme de rubans, bandes servant à des buts de décoration, de garnissage et de tapisserie, cordons, rubans à échelle, bandes, bandes à serrer, boutons, boucles, brides, crochets, agrafes pour la fabrication et/ou le montage de parasols, parapluies, paravents, écrans à vantaux, rideaux, rideaux à enroulement, moustiquaires, nattes, carreaux, rebords pour des buts de décoration et/ou de tapisserie.

27 Revêtements de murs, revêtements de plancher, nattes, carreaux.

(822) BX, 11.04.1961, 140 440.

(831) DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) DE; 2001/7 Gaz.

(156) **15.08.2001** **2R 246 673**

(732) Drossapharm AG
47, Drosselstrasse, CH-4059 Bâle (CH).

DORSIFLEX

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical products.*

(822) CH, 05.05.1961, 186 129.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, YU.

(832) TR.

(861) TR; 2001/3 Gaz.

(156) **15.08.2001** **2R 246 677**

(732) MEDICHEMIE AG
50, Brühlstrasse, CH-4107 ETTINGEN (CH).
(750) MEDICHEMIE AG, Case postale 3650, CH-4002 BÂLE (CH).

TOQUILONE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, galéniques et hygiéniques à usage médical.

(822) CH, 28.06.1961, 186 520.

(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(156) 18.08.2001 2R 246 701**(732)** Melitta SystemService GmbH & Co. KG
60, Zechenstrasse, D-32429 Minden (DE).**(531)** 27.5.**(511)** 30 Cacao, chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie.**(822)** DT, 29.04.1961, 748 189.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 23.08.2001 2R 246 782****(732)** SOCIÉTÉ ANONYME MIO, Société anonyme
164, rue des Grands Prés,
LIÈGE, anciennement Chênée (BE).**(842)** Société anonyme.**MIO****(511)** 30 Glaces de consommation.**(822)** BX, 12.08.1961, 8259.**(831)** AT, BA, CH, DE, DZ, FR, HU, IT, MA, RO, YU.**(156) 24.08.2001 2R 246 793****(732)** BASF AKTIENGESELLSCHAFT
38, Carl-Bosch-Strasse,
D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).**LAROPAL****(511)** 1 Résines, résines artificielles pour la fabrication de couleurs et de laques, mastics, colles.

2 Résines, mastics.

16 Colles.

(822) DT, 26.04.1960, 534 610.**(161)** 09.09.1941, 106499.**(831)** BA, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 25.08.2001 2R 246 813****(732)** CAVAS LAVERNOYA, S.A.
100, calle San Pedro, SAN SADURNÍ DE NOYA (ES).**(531)** 5.13; 25.1; 27.5.**(511)** 33 Vins mousseux.**(822)** ES, 24.02.1950, 77 571.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(156) 25.08.2001 2R 246 832****(732)** LABORATORIOS NEUSC, S.A.
Carretera Sant Hipolit, Km. 1,
E-08519 GURB-VIC, Barcelona (ES).**NEUSC****(511)** 1 Toutes sortes de produits de parfumerie.**(822)** ES, 22.08.1939, 118 747.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, MA, MC, PT.**(156) 26.08.2001 2R 246 840****(732)** WELLA AKTIENGESELLSCHAFT
65, Berliner Allee, D-64274 DARMSTADT (DE).**Mybath****(511)** 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), matières pour nettoyer, soigner et pour embellir les cheveux; savons, produits pour laver et blanchir.**(822)** DT, 05.07.1961, 750 635.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, RO, VN.**(851)** ES.**(156) 26.08.2001 2R 246 845****(732)** TotalFinaElf Belgium,
société anonyme
93 rue du Commerce, B-1040 Bruxelles (BE).**MOTORTONIC****(511)** 4 Huiles et graisses.

29 Huiles et graisses.

(822) BX, 21.01.1938, 51 650.**(831)** CH, DE.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 26.08.2001 2R 246 855****(732)** RENO S.A.
251, boulevard Péreire, F-75017 PARIS (FR).**HYPERPHOS****(511)** 1 Tous engrais artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture et l'horticulture.**(822)** FR, 06.12.1960, 154 892.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MA, YU.**(862)** CH.**(156) 26.08.2001 2R 246 865****(732)** PERNOD RICARD, Société anonyme
142, boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, France.

LE VRAI PASTIS DE MARSEILLE

(511) 33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux.

(822) FR, 12.06.1961, 167 990.

(831) BX, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) **26.08.2001** **2R 246 866**

(732) PERNOD RICARD, Société anonyme
142, boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

MÉJANES

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, glaces, cadres, articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué), peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la broserie, instruments et matériel de nettoyage, paille de fer, verrerie, porcelaine et faïence.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, riz, sucre, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 29.06.1961, 168 314.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(851) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **26.08.2001** **2R 246 873**

(732) AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.

DOXERGAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 17.07.1961, 168 413.

(831) BX.

(156) **28.08.2001** **2R 246 884**

(732) CHEMISCH-PHARMAZEUTISCHE FABRIK
Dr. BAER KG GMBH & Co
21, Ehrwalder Strasse, D-81377 MÜNCHEN (DE).

Euvitan.

(511) 5 Médicaments pour hommes et animaux, aliments diététiques.

(822) DT, 14.02.1960, 133 541.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **28.08.2001** **2R 246 886**

(732) Novartis Consumer Health SA
CH-1260 Nyon (CH).

Importal

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

1 Food preserving products.

5 Medicines, chemicals for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs, plasters, surgical dressings, herbicides and preparations for destroying vermin, disinfectants.

(822) DT, 22.12.1960, 743 927.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) LT.

(862) ES.

(156) **28.08.2001** **2R 246 894**

(732) Abtei Pharma Vertriebs GmbH
Abtei 1, D-37696 Marienmünster (DE).

LOCCORIL

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 16.05.1961, 748 791.

(831) BX.

(156) **28.08.2001** **2R 246 895**

(732) GUSTAV STABERNACK GESELLSCHAFT M.B.H.
D-6420 LAUTERBACH (DE).

Chro-well

(511) 16 Carton, papier, carton ondulé, articles en papier et en carton, en particulier emballages en papier, en carton et en carton ondulé.

(822) DT, 28.02.1957, 700 584.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, YU.

(862) ES.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 896**
 (732) SOLO KLEINMOTOREN GESELLSCHAFT M.B.H.
 Stuttgarter Strasse, D-71069 MAICHINGEN (DE).

SOLO

- (511) 7 Scies à moteur, en particulier scies à chaîne.
 (822) DT, 25.08.1959, 728 302.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PT, SI, SK, YU.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 898**
 (732) Schülke & Mayr GmbH
 2, Robert-Koch-Strasse, D-22851 Norderstedt (DE).

Quartasept

- (511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver.
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
 (822) DT, 16.09.1952, 651 744.
 (831) AT, AZ, BX, CH, FR, HR, IT, LV, MC, MK, SI, YU.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 899**
 (732) WALTER RAU LEBENSMITTELWERKE
 GMBH & Co KG
 D-49176 HILTER 1 (DE).

Delireform

- (511) 29 Margarine, huiles et graisses alimentaires, lait.
 (822) DT, 31.05.1961, 749 418.
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SI, SM, YU.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 915**
 (732) HAMOL B.V.
 84, Amstellandlaan, NL-1382 AK WEESP (NL).

UNICA

- (511) 5 Articles de pansement, ouate et gaze.
 (822) BX, 19.06.1961, 141 061.
 (831) CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 920**
 (732) Romi Smilfood B.V.
 7, De Kuinder, NL-8444 DC HEERENVEEN (NL).

FRITOLINE

- (511) 29 Huiles et graisses comestibles (à l'exception du beurre), margarine, graisses molles pour la boulangerie, crèmes pour la boulangerie, moyens pour graisser les formes, pâtes pour la tartine, sauces pour salades, mayonnaise, ragoût.
 30 Couvertures de pâtisserie, pâtes pour la tartine, articles de saupoudrage pour la tartine, liants, sauces de table, sauce à la ravigote, rémoulade, sauce pour viande, sauce à la

moutarde, sauce pour le fromage, sauces piquantes, sauces aux tomates, ketchup aux tomates, sauce à poisson, sauce à ragoût, sambal et épices pour les mets de riz.

- (822) BX, 28.06.1961, 141 145.
 (831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.
 (862) ES.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 924**
 (732) Campbell Foods Belgium,
 naamloze vennootschap
 16, Rijksweg, B-2870 PUURS (BE).

ROYCO

- (511) 29 Potages autres que déshydratés; bouillon; sauces déshydratées.
 30 Arômes déshydratés et sauces déshydratées.
 (822) BX, 23.06.1961, 141 097.
 (831) AT, BA, DE, HR, HU, IT, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **28.08.2001** **2R 246 928**
 (732) SARA LEE/DE N.V.
 100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).



- (531) 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) blanc, rouge, noir, jaune et or.
 (511) 30 Café et produits de café.
 (822) BX, 07.08.1958, 131 646.
 (831) HU, VN.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 944**
 (732) SAINT BRICE, société anonyme
 11 Chaussée de Lille, B-7501 Orcq-Lez-Tournai (BE).

BRIGITTE

- (511) 24 Linge de lit, nappes en toile, rideaux, matières textiles pour la décoration intérieure non comprises dans d'autres classes.
 26 Dentelles, broderie, rubans, lacets, boutons, boutons à pression, crochets, oeillets, épingles et aiguilles.
 27 Tapis, paillasons, linoléum et autres produits servant à recouvrir les planchers, tentures murales non en matières textiles, matières textiles pour la décoration intérieure non comprises dans d'autres classes.
 (822) BX, 20.04.1691, 141 093; 23.06.1961, 141 093.
 (831) AT, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (156) **28.08.2001** **2R 246 969**
 (732) Novartis AG
 CH-4002 Bâle (CH).
 (750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

DESFERAL

- (511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.
 (822) CH, 23.06.1961, 186580.
 (831) AT, BG, BX, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK, VN.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 971**
 (732) MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A.
 CH-1338 BALLAIGUES (CH).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 10 Tous les instruments dentaires servant au traitement des canaux et des cavités.
 (822) CH, 12.12.1951, 140 395.
 (831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

- (156) **28.08.2001** **2R 246 972**
 (732) MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A.
 CH-1338 BALLAIGUES (CH).

TORPAN

- (511) 10 Tous les instruments dentaires servant au traitement des canaux et des cavités.
 (822) CH, 22.06.1961, 186 571.
 (831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

- (156) **30.08.2001** **2R 246 986**
 (732) MATRA-WERKE GMBH
 30-40, Dieselstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).
 (750) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, Zentrale Patentabteilung, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

Matra

- (511) 3 Pâte à roder les soupapes.
 7 Machines et dispositifs auxiliaires pour la fabrication, l'entretien et la réparation de tous véhicules terrestres, nautiques et aériens propulsés par moteurs à combustion interne, spécialement pour l'usinage et la vérification des cylindres, machines à aléser les cylindres, machines à roder les cylindres; machines et appareils pour l'usinage des soupapes, c'est-à-dire machines à rectifier les cônes des soupapes, appareils pour roder les soupapes, lève-soupapes universels; appareils pour fraiser les sièges annulaires, appareils pour l'usinage des bielles et pistons, dispositifs pour le dressage des bielles, appareils pour tourner les rainures de graissage, installations et appareils pour la purge d'air des freins, machines pour l'usinage des vilebrequins, c'est-à-dire machines à rectifier les vilebrequins; machines pour le lavage des voitures; appareils de graissage pour at-

liers, presses à dresser hydrauliques et mécaniques; compresseurs d'atelier pour le gonflage des pneumatiques; ponts élévateurs.

8 Outils pour la fabrication, l'entretien et la réparation de tous véhicules terrestres, nautiques et aériens propulsés par moteurs à combustion interne, spécialement pour l'usinage et la vérification des cylindres, outils de rodage, outils d'alésage; outils pour l'usinage et la vérification des soupapes, c'est-à-dire fraises pour les sièges des soupapes, meules pour roder les sièges des soupapes, alésoirs pour les guides des soupapes, mandrins extensibles, queues de fraises, broches porte-meule, lève-soupapes universels, clefs pour le réglage des soupapes, leviers à redresser les bielles, alésoirs pour les trous des axes de pistons, outils pour aléser et roder les paliers des bielles et les paliers principaux, pinces pour segments de piston, arrache-moyeux, arrache-goujons; outillage spécial pour les carburateurs des moteurs à explosion; outillage spécial pour types déterminés; outils pour l'essai et la purge d'air des freins; fers à souder, limes, pinces, burins, tarauds, en particulier pour bougies d'allumage, filières, outils de perçage, pointeaux, scies à métaux, clefs à douille, tourne-à-gauche, pinces; crics d'atelier.

9 Dispositifs auxiliaires pour la fabrication, l'entretien et la réparation de tous véhicules terrestres, nautiques et aériens propulsés par moteurs à combustion interne, spécialement pour la vérification des cylindres, à savoir appareils pour la vérification des cylindres; appareils pour la vérification des soupapes, appareils pour la vérification des soupapes, à savoir calibres pour soupapes, comparateurs à cadran pour sièges de soupapes, appareils pour l'essai de la pression des ressorts des soupapes, jauges pour le réglage des soupapes; appareils pour la vérification des bielles et pistons, à savoir dispositifs pour la vérification des bielles, appareils pour l'essai des bielles et pistons; appareils pour la vérification des vilebrequins, à savoir appareils pour l'essai des vilebrequins, calibres; appareils pour la vérification des roues et essieux, à savoir calibres pour la vérification des essieux, jauges pour la mesure du pincement des roues avant, jauges pour la mesure du carrossage des roues, appareils pour la vérification de la chasse des roues; installations et appareils pour l'essai des freins; mètres, fers à souder.

21 Brosses pour le nettoyage des guides des soupapes, brosses à décrasser.

(822) DT, 04.07.1956, 519 708.

(161) 09.09.1941, 106490.

(831) DE, ES, FR, LI.

- (156) **02.09.2001** **2R 247 030**
 (732) Burnus GmbH
 94, Rösslerstrasse, D-64293 Darmstadt (DE).
 (750) Burnus GmbH, Postfach 10 03 51, D-64203 Darmstadt (DE).

Telesil

(511) 2 Préservatifs contre la rouille.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la lessive, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

(822) DT, 12.09.1960, 534 535.

(161) 09.09.1941, 106498.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, YU.

(156) 02.09.2001 2R 247 040**(732)** Metsä Tissue Oyj
Revontulentie 8 C, FIN-02100 Espo (FI).

Fasana

(511) 16 Papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier, serviettes de papier (papier de fantaisie et de Noël en soie, papiers pour armoires), petites couvertures de petites assiettes en papier.

24 Matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.

27 Papiers peints.

(822) DT, 24.05.1950, 612 159; 24.05.1960, 612 159.**(832)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(862)** ES.**(156) 02.09.2001 2R 247 059****(732)** SUPER RIFLE S.P.A.
I-50031 BARBERINO DI MUGELLO (IT).

RIFLE

Made in Italy**(531)** 27.5.**(511)** 25 Articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants, tels que pantalons, vestons, pourpoints, paletots, casques, imperméables, y compris ceux pour le travail et pour le sport.**(822)** IT, 21.01.1959, 140 891.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(156) 02.09.2001 2R 247 062****(732)** Bristol-Myers Squibb GmbH
6-8, Sapporobogen, D-80809 MÜNCHEN (DE).

Euvernil

(511) 5 Préparations chimico-pharmaceutiques.**(822)** DT, 09.12.1952, 297 883.**(161)** 02.09.1941, 106401.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.**(156) 02.09.2001 2R 247 069****(732)** J.S.N.M.,
Société à responsabilité limitée
3750, Avenue Julien Panchot,
F-66000 PERPIGNAN (FR).

BASTOS

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, résines.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et article en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; as-

phalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 14.06.1961, 168 620.

(831) DE, EG, MA, MD, MK, RU, TJ.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(864) RU; 1996/19 Gaz.

(864) MD; 1996/19 Gaz.

(864) TJ; 1997/2 Gaz.

(156) **02.09.2001** **2R 247 069 A**

(732) COMPAGNIE INDÉPENDANTE DES TABACS
"CINTA", Société anonyme
"Park Lane" Culliganlaan 2 D, B-1831 Diegem (BE).

BASTOS

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure;

produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, résines.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et article en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 14.06.1961, 168 620.

(831) BX, CH, HU, IT, LI, MC, RO, SM, YU.

(851) BX.

(156) 02.09.2001 **2R 247 069 B**

(732) TOBAMARK INTERNATIONAL
ODET, F-29500 ERGUE GABERIC (FR).

BASTOS

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, résines.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et article en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 14.06.1961, 168 620.

(831) AT, BA, ES, KG, PT, UZ, VN.

(862) AT.

(862) ES.

(862) PT.

(851) PT.

(156) **02.09.2001** **2R 247 075**

(732) BRASSERIES KRONENBOURG

Société anonyme

68, route d'Oberhausbergen, F-67200 STRASBOURG (FR).

KRONENBOURG LE GRAND NOM DES BIÈRES D'ALSACE

(531) 27.5.

(511) 32 Bière en tous genres.

(822) FR, 25.05.1950, 473 445.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **02.09.2001** **2R 247 077**

(732) FABRIQUE DE DRAGÉES F. ADAM S.A.

F-68420 HERRLISHEIM (FR).

LAKRITZINE

(511) 30 Bonbons à la réglisse et, plus généralement, tous produits de bonbonnerie à la réglisse et de confiserie à la réglisse.

(822) FR, 10.07.1961, 168 742.

(831) CH, DE.

(156) **02.09.2001** **2R 247 082**

(732) AVENTIS PHARMA S.A.

20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.

RHONAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, spéciaux ou non, objets pour pansements, désinfectants, produits vétérinaires.

(822) FR, 29.06.1951, 496 525.

(161) 24.11.1921, 26109; 08.09.1941, 106456.

(831) AL, EG, ES, HU, MA, MK.

(156) **04.09.2001** **2R 247 100**

(732) EMI ELECTROLA GESELLSCHAFT M.B.H.

149, Maarweg, D-50825 KÖLN-BRAUNSFELD (DE).

Electrola

(511) 9 Appareils, instruments et ustensiles de physique, optiques et électrotechniques, appareils de signalisation, de mesurage et contrôle, appareils photographiques, cinématographiques et de T.S.F. et leurs parties, haut-parleurs, appareils pour l'enregistrement, pour la reproduction et pour la transmission ou réception de sons et signaux optiques et de sons ou signaux optiques, spécialement appareils pour la télévision, machines parlantes et tourne-disques de toute sorte et leurs parties, disques sonores et porteurs de phonogrammes de toute sorte, films exposés, films sonores, aiguilles pour machines parlantes, dispositifs électriques, mécaniques et pneumatiques pour la mise en marche automatique et pour l'arrêt des appareils précités au moyen d'une pièce de monnaie, amplificateurs de sons.

16 Cartons, albums pour les disques sonores et machines parlantes et leurs parties, articles en papier et en carton, produits de la photographie et de l'imprimerie, inclusivement partitions.

(822) DT, 23.02.1960, 534 157.

(161) 22.10.1941, 106808.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, SK, SM, YU.

(156) **10.08.2001** **2R 342 775**

(732) KNOLL LUSITANA, LIMITADA

Avenue Defensores de Chaves, 23, 1°, Esq., P-1000 LISBOA (PT).

Akineton

(511) 1 Produits chimiques à usage technique et scientifique, préparations pour la conservation des aliments.

3 Préparations cosmétiques, huiles essentielles, parfumeries, savons.

5 Médicaments, produits chimiques à usage hygiénique, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étof-

fes de pansement, substances pour la destruction des plantes et des animaux, désinfectants, aliments diététiques.

(822) DT, 30.08.1954, 665 925; 05.11.1954, 665 925.

(831) PT.

(156) **02.03.2001** **R 458 816**

(732) SOCIÉTÉ ATELIERS MÉCANIQUES, INDUSTRIES, INDUSTRIES AGRICOLES (S.A.M.I.A.), Société anonyme
2, place Maugin, F-59500 DOUAI (FR).

LIFTAIR

(511) 7 Appareils de levage et de manutention, en particulier treuils et palans pneumatiques ou hydrauliques.

(822) FR, 08.09.1980, 1 149 054.

(300) FR, 08.09.1980, 1 149 054.

(831) BX, DE, IT.

(156) **02.03.2001** **R 458 985**

(732) ASBACH-DOORNKAAT
IMPORT-GESELLSCHAFT M.B.H.
10, Stephansplatz, A-1010 WIEN (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H, Autriche.

MARILLE MIT SCHUSS

(511) 32 Boissons non alcooliques fabriquées avec des abricots.

33 Vins, spiritueux et liqueurs fabriqués avec des abricots.

(822) AT, 14.05.1980, 93 881.

(831) DE.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) **10.03.2001** **R 459 054**

(732) CORSO COMPUTER + SOFTWARE GMBH
155, Caspar-Olevian-Strasse, D-54295 TRIER (DE).

One Point Cash

(511) 8 Pincettes à poinçonner.
9 Caisses enregistreuses.
16 Cartes perforées.

(822) DT, 10.03.1981, 1 015 195.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **17.03.2001** **R 459 148**

(732) LUIS LLONGUERAS BATLLE
39-41, calle Berlín, BARCELONA (ES).

LLONGUERAS

(531) 27.5.

(511) 42 Services rendus par des salons de coiffure et des instituts de beauté.

(822) ES, 03.11.1980, 940 033.

(831) AT, BX, FR, IT, PT, RU.

(156) **15.04.2001** **R 459 991**

(732) Siemens Nixdorf
Informationssysteme AG
1, Heinz-Nixdorf-Ring, D-33106 Paderborn (DE).
(750) Siemens AG, Abhof 9, München (DE).

SICAD

(511) 9 Appareils électriques de détection, de traitement, d'émission, de transmission, de réception, de mise en mémoire et de distribution d'informations ainsi que de données; installations électriques composées d'une combinaison des appareils et instruments précités; parties de tous les appareils et instruments précités; programmes de traitement d'informations et programmes de calcul sous forme de fiches perforées, de bandes perforées, de bandes magnétiques, de disques magnétiques, de cartes magnétiques, ainsi que d'autres supports de mémoire et de banques de données.

(822) DT, 28.11.1980, 1 010 971.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(862) CH.

(862) ES; 1989/8 LMi.

(156) **23.04.2001** **R 460 652**

(732) A.W. Faber-Castell GmbH & Co.
2, Nürnberger Strasse, D-90546 Stein (DE).

FABER-CASTELL

(511) 2 Couleurs.
9 Calculatrices, mètres.

16 Articles et instruments pour écrire, dessiner, peindre et modeler, en particulier crayons graphite, de couleur et à copier, porte-mine à vis, à pression et stylomines, stylos, stylos tubulaires, stylos à bille, stylos feutre, crayons marqueurs, craies pour artistes et craies à marquer, mines, gommes à effacer, machines et instruments à tailler les crayons ou les mines, compas, gabarits, règles à ligner, tés, planches à dessin, ustensiles de bureau et de comptoir (excepté les meubles), matériel d'enseignement (excepté les appareils), pinceaux, boîtes de couleurs, cartes à jouer, papier, carton, articles en papier et en carton (compris dans la classe 16).

28 Craies pour billard, jeux et jouets.

(822) DT, 27.08.1976, 948 472.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, IT, KG, KP, KZ, MD, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.

(862) SU.

(156) **16.07.2001** **R 461 768**

(732) Kodak Polychrome Graphics GmbH
7, Seesener Strasse, D-37520 Osterode (DE).

POLYCHROME 

(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Plaques offset préenduites, sensibles à la lumière, dont les supports sont en métal ou en matière plastique; produits chimiques pour le traitement de plaques d'impression offset et produits pour la reproduction de films, en particulier révélateurs, fixateurs, correcteurs, additifs pour l'eau de mouillage; agents chimiques auxiliaires pour l'imprimerie.

9 Matériel pour la reproduction de films, machines à développer les films.

21 Petits accessoires pour la reproduction, à savoir éponges.

(822) DT, 18.07.1980, 1 005 024.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

(156) 25.07.2001 **R 462 558**

(732) BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH
173, Binger Strasse, D-55218 INGELHEIM (DE).

Vetcur

(511) 5 Produits vétérinaires.

(822) DT, 15.06.1981, 1 019 042.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RU.

(863) CH.

(156) 24.08.2001 **R 462 774**

(732) AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.

SURGESTONE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 06.05.1981, 1 169 380.

(300) FR, 06.05.1981, 1 169 380.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, SK, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 18.08.2001 **R 462 793**

(732) TRANSBULK INTERNATIONAL,
Société anonyme
Tour Atlantique, F-92800 PUTEAUX (FR).



Control Union

(531) 27.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; brochures et documents publicitaires; articles pour

reliures; photographies.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, grains et céréales, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

39 Transport de personnes ou de marchandises, transit; adduction d'eau; déménagements; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de véhicules de transport; entrepôt, stockage, exploitation de silos; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage, garage de véhicules; installation de réfrigération; location de garages.

42 Hôtellerie, restauration, réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; services de contrôle, d'expertise, d'inspection, surveillance, analyse, agréage, calibrage, échantillonnage, pointage, jaugeage, détermination du poids; travaux du génie (pas pour la construction); prospections; forages; essais de matériaux et tests de matières; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole ou pour logements de personnel, d'appareils distributeurs.

(822) FR, 23.03.1981, 1 171 321.

(300) FR, 23.03.1981, 1 171 321.

(831) ES, PT.

(862) ES.

(862) PT.

(156) 18.08.2001 **R 462 793 A**

(732) CONTROL UNION BELGIQUE S.A.
40, Houtdok-kaai, B-2030 ANTWERPEN (BE).

(842) société anonyme, Belgique.



Control Union

(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; brochures et documents publicitaires; articles pour reliures; photographies.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, grains et céréales, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

39 Transport de personnes ou de marchandises, transit; adduction d'eau; déménagements; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de véhicules de transport; entrepôt, stockage, exploitation de silos; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage, garage de véhicules; installation de réfrigération; location de garages.

42 Hôtellerie, restauration, réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; services de contrôle, d'expertise, d'inspection, surveillance, analyse, agréage, calibrage, échantillonnage, pointage, jaugeage, détermination du poids; travaux du gé-

nie (pas pour la construction); prospections; forages; essais de matériaux et tests de matières; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole ou pour logements de personnel, d'appareils distributeurs.

16 *Paper, cardboard, articles made from paper or cardboard (not included in other classes); printed matter, newspapers and periodicals, books; advertising documents and brochures; bookbinding material; photographs.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, seeds and cereals, not included in other classes; fresh fruit and vegetables; seeds, living plants and natural flowers; animal feed, malt.*

39 *Transport of passengers or goods, transit; water supply services; removal services; ferryboat operating; marine towing, unloading and refloating of ships; packaging of goods; travel information (tourist offices and travel agencies, seat bookings); rental of transport vehicles; warehousing, storage, operation of silos; storage of goods in a warehouse for protection or safekeeping purposes, vehicle parking; refrigeration installations; garage rental.*

42 *Hotel and restaurant services, hotel reservations for travellers; expert reports, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; monitoring, assessment, inspection, surveillance, analysis, approval, size sorting, sampling, checking, measuring, determination of weight; engineering work (not for building purposes); prospecting; drilling; equipment testing and materials testing; laboratory services; rental of equipment for farms or staff accommodation, vending machines.*

(822) FR, 23.03.1981, 1 171 321.

(300) FR, 23.03.1981, 1 171 321.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, IT, MA, PT.

(832) TR.

(862) AT.

(156) **10.08.2001** **R 462 823**

(732) DEB ESPAÑA HIGIENE S.L.

Pol. Ind. La Garza II, Nave 22, Ctra. de Madrid a Algete Km.4,750, E-28110 Algete (Madrid) (ES).

(842) SOCIEDAD LIMITADA, ESPAGNE.

HYFOAM

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

(822) BX, 13.02.1981, 371 142.

(300) BX, 13.02.1981, 371 142.

(831) DE, ES, FR.

(156) **31.08.2001** **R 462 879**

(732) CO.BRA.

DI COLOMBO E BRAMBILLA, S.n.c.

14/16, via Rota, I-20059 VIMERCATE (IT).

colbra

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, antennes pour appareils de radio et de télévision; câbles de connexion; appareils de mesurage et de contrôle.

14 Horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) IT, 01.04.1981, 326 197.

(831) AT, BX, CH, FR, LI, MC.

(156) **04.09.2001**

R 462 962

(732) BARILLA ALIMENTARE S.p.A.

Via Mantova 166, PARMA (IT).

TOGO PAVESI

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

(822) IT, 02.05.1974, 281 698.

(831) BX, DE, EG, ES, FR, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) PT; 1998/17 Gaz.

(156) **04.09.2001**

R 463 006

(732) GRUPPO BUFFETTI SPA

Via del Fosso di S. Maura, I-00169 ROMA (IT).

BUFFETTI

(511) 16 Registres, fiches, blocs, fichiers, matériel pour la comptabilité, imprimés, papier et articles en papier; articles de bureau, à l'exception des meubles.

(822) IT, 25.11.1970, 247 691.

(831) CH, ES.

(156) **26.08.2001**

R 463 016

(732) Sony Overseas SA

Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

(842) société anonyme, Suisse.

SONY SP MECHANISM

(511) 9 Cassettes à bandes magnétiques pour l'enregistrement et la reproduction du son.

(822) CH, 09.03.1981, 308 483.

(300) CH, 09.03.1981, 308 483.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(156) **26.08.2001**

R 463 017

(732) HAMILTON BONADUZ AG

CH-7402 BONADUZ (CH).

AccuDil

(531) 27.5.

(511) 9 Seringues de précision pour des instruments de dilution et de dosage destinés à la chimie clinique.

10 Seringues de précision pour des instruments de dilution et de dosage destinés à la chimie clinique.

(822) CH, 11.12.1980, 309 672.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **24.08.2001** **R 463 026**

(732) STANKIEWICZ GESELLSCHAFT
MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
D-29352 ADELHEIDSDORF, Kr. Celle (DE).

Barynal

(511) 17 Isolants contre la chaleur, le son, les chocs et les vibrations.

(822) DT, 13.03.1979, 874 943.

(831) BX, FR, IT.

(156) **24.08.2001** **R 463 039**

(732) LINVOSGES, Société anonyme
Place des Déportés, F-88400 GÉRARDMER (FR).



(531) 2.3; 5.5; 27.5.

(511) 24 Tissus, couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) FR, 26.03.1981, 1 168 613.

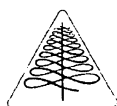
(300) FR, 26.03.1981, 1 168 613.

(831) BX, CH, DE, IT.

(862) CH.

(156) **24.08.2001** **R 463 040**

(732) LINVOSGES, Société anonyme
Place des Déportés, F-88400 GÉRARDMER (FR).



la lumière de gerardmer

(531) 9.1; 26.3; 27.5.

(511) 24 Tissus; toiles; couvertures de lit; linge de table, linge de toilette, torchons; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) FR, 26.03.1981, 1 166 454.

(300) FR, 26.03.1981, 1 166 454.

(831) BX, DE, IT.

(156) **24.08.2001** **R 463 047**

(732) ALLIBERT SA.

Z.I. Centr'Alp, 1343, rue Aristide Bergès, F-38340 VOIREPPE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

PRESTANCE

(511) 20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) FR, 22.01.1981, 1 160 602.

(831) AT, BX, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **24.08.2001** **R 463 049**

(732) UNION INTERNATIONALE D'INDUSTRIELS
ET IMPORTATEURS EN LUBRIFIANTS,

Société anonyme

Boulevard Jean Moulin - Zone Industrielle Clos Bonnet,
F-49400 SAUMUR (FR).

KUTILUB

(511) 4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

(822) FR, 22.01.1981, 1 160 604.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) **24.08.2001** **R 463 053**

(732) GROUPE LACTALIS,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance

10, rue Adolphe Beck, F-53000 LAVAL (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance,
FRANCE.



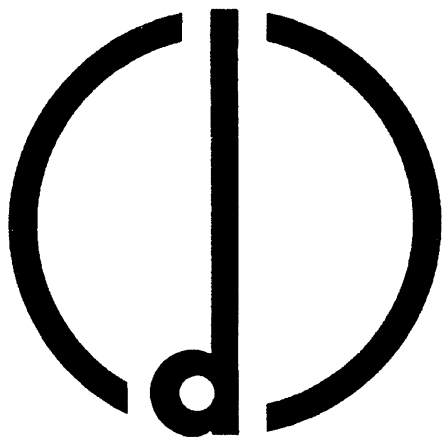
(531) 5.5; 27.1.

(511) 29 Produits laitiers, beurres, fromages.

(822) FR, 19.03.1981, 1 170 586.
 (300) FR, 19.03.1981, 1 170 586.
 (831) AT, BX, CH, DE, IT, MC.
 (862) CH.

(156) **02.09.2001** **R 463 057**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE
 ALFRED DUNHILL, Société anonyme
 15, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).
 (842) Société anonyme, France.



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence à usage domestique.

24 Tissus; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 17.03.1981, 1 165 858.

(300) FR, 17.03.1981, 1 165 858.

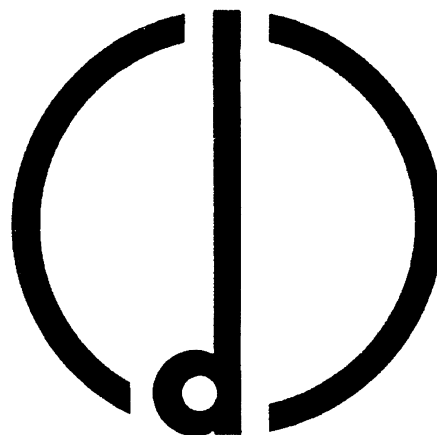
(831) BA, BY, DZ, EG, HR, IT, KZ, MA, MK, SM, UA, UZ, VN.

(156) **02.09.2001**

R 463 057 A

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED

30, Duke Street, St James's, LONDRES SW1 Y6DL (GB).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence à usage domestique.

24 Tissus; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(821) FR, 17.03.1981, 591 217.

(822) FR, 17.03.1981, 1 165 858.

(300) FR, 17.03.1981, 1 165 858.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, KP, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **28.08.2001**

R 463 058

(732) MEILLAND INTERNATIONAL SA

Domaine de Saint-André, Le Cannet des Maures, F-83340 Le Luc en Provence (FR).

MAHALIA

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment des roses et des rosiers et leur matériel de multiplication tel que greffons, boutures, écussons.

(822) FR, 29.09.1980, 14 195.

(831) AT, BX, CH, DE.

(156) **28.08.2001** **R 463 059**

(732) MEILLAND INTERNATIONAL SA
Domaine de Saint-André, Le Cannet des Maures,
F-83340 Le Luc en Provence (FR).

SANDRA

(511) 31 Roses et rosiers.
(822) FR, 26.11.1980, 14 307.
(831) AT, BX, CH, DE.

(156) **27.08.2001** **R 463 076**

(732) SVOBODA ENTWICKLUNGS KG
Brettschneiderstrasse, A-3100 ST. PÖLTEN (AT).

FIREX

(511) 20 Paniers à papier.
(822) AT, 16.07.1981, 97 314.
(300) AT, 12.05.1981, AM 1067/81.
(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **31.08.2001** **R 463 077**

(732) SANVITA HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.
3, Hartsteinwerk, A-6372 OBERNDORF (AT).

SANVITA

(511) 29 Viande, volaille, oeufs, lait et produits laitiers.
30 Farine, préparations faites de céréales.
31 Produits horticoles et agricoles non compris dans
d'autres classes, notamment fruits et légumes frais, fourrages.
(822) AT, 06.08.1981, 97 467.
(300) AT, 05.03.1981, AM 505/81.
(831) DE, IT.

(156) **20.08.2001** **R 463 078**

(732) ASBACH-DOORNKAAT IMPORT-GESELLS-
CHAFT M.B.H.
10, Stephansplatz, A-1010 WIEN (AT).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 33 Liqueur de café.

(822) AT, 20.08.1981, 97 580.

(300) AT, 14.05.1981, AM 1085/81.

(831) DE.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-
tituait la République démocratique allemande).

(156) **24.08.2001** **R 463 079**

(732) GENERAL ELECTRIC PLASTICS
STRUCTURED PRODUCTS EUROPE B.V.
1, Plasticlaan, P.B. 117, NL-4600 AC BERGEN OP
ZOOM (NL).

THERMOCLEAR-PLUS

(511) 17 Plaques en matière synthétique comme produits
semi-finis, plaques côtelées (Stegplatten) en matière synthéti-
que comme produits semi-finis.

19 Plaques en matière synthétique destinées à la cons-
truction, plaques côtelées (Stegplatten) en matière synthétique
destinées à la construction.

20 Plaques en matière synthétique destinées à l'embal-
lage, plaques côtelées (Stegplatten) destinées à l'emballage.

(822) AT, 24.08.1981, 97 616.

(300) AT, 30.04.1981, AM 983/81.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **25.08.2001** **R 463 088**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SONOLINE

(511) 10 Appareils et instruments médicaux et électromédi-
caux, en particulier appareils ultrasoniques de diagnostic et de
thérapie; parties des appareils et des instruments précités.

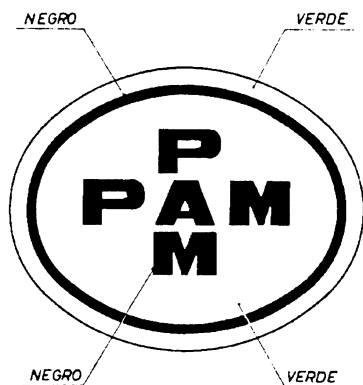
(822) DT, 25.08.1981, 1 022 073.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-
tituait la République démocratique allemande),
09.03.1981, 1 022 073.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU,
IT, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK,
TJ, UA, UZ, YU.

(156) **02.09.2001** **R 463 089**

(732) PROPAMSA, S.A.
Carretera Nacional 340, Km. 1.242,3, E-08620 SANT
VICENÇ DELS HORTS, Barcelona (ES).



(531) 24.13; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) vert et noir.

(511) 1 Substances adhésives destinées à l'industrie.
19 Matériaux de construction (non métalliques), bruts ou ouvrés.

(822) ES, 26.07.1976, 737 992; 13.06.1977, 737 993.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 03.09.2001

R 463 093

(732) Grether AG
Parkstrasse 5, CH-4102 Binningen (CH).

FENJAL

(511) 3 Produits cosmétiques pour les soins de la bouche, de la peau, des cheveux et des dents.

5 Produits hygiéniques pour les soins de la bouche, de la peau, des cheveux et des dents; médicaments pour hommes et animaux.

3 *Cosmetic products for the mouth, skin, hair and teeth.*

5 *Sanitary products for the mouth, skin, hair and teeth; medication for humans and animals.*

(822) CH, 14.08.1962, 193 518.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, LT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) / (*without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany*); 1989/7 LMi.

(156) 26.08.2001

R 463 095

(732) LNS S.A.
CH-2534 Orvin (CH).



(531) 27.5.

(591) bleu, argent et blanc.

(511) 7 Ravitailleurs pour tours automatiques; tours automatiques à décolleter; outillage pour tours automatiques; machines-outils.

8 Outillage pour tours automatiques.

(822) CH, 07.06.1974, 271 665.

(831) AT, BX, FR, IT.

(156) 31.08.2001

R 463 096

(732) B. Braun Biotech
International GmbH
73-79, Schwarzenberger Weg, D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft, Markenstelle AJ-A, 1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

Chemap

(511) 7 Appareils de filtration et autres séparateurs, appareils de brassage à vibration, séparateurs mécaniques de mousse.

9 Instruments pneumatiques de contrôle et de régulation, appareils de fermentation.

11 Appareils de filtration.

(822) CH, 02.03.1977, 288 013.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(156) 28.08.2001

R 463 112

(732) OSRAM GMBH
BERLIN et MÜNCHEN (DE).

(750) OSRAM GMBH, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 MÜNCHEN (DE).

CENTRALUX

(511) 11 Lampes électriques.

(822) DT, 18.05.1981, 1 017 977.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

(861) EG.

(156) 19.08.2001

R 463 116

(732) Jahreszeiten Verlag GmbH
Poßmoorweg 5, D-22301 Hamburg (DE).

Ambiente

(531) 27.5.

(511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres.

41 Publication et édition d'imprimés, de journaux, de périodiques et de livres.

(822) DT, 03.08.1981, 1 021 170.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 17.03.1981, 1 021 170.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, LI, PT, YU.

(865) BX.

(862) CH; 1988/11 LMi.

(156) **28.08.2001**

R 463 117

(732) BERTELSMANN AG

270, Carl-Bertelsmann-Strasse,
D-33335 GÜTERSLOH (DE).

BERTELSMANN

(511) 9 Supports de son et d'images.
16 Imprimés, journaux et périodiques, livres.
41 Production d'enregistrements de son et d'images;
publication et édition d'imprimés, de journaux, de périodiques
et de livres.

(822) DT, 20.08.1981, 1 021 845.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande),
13.03.1981, 1 021 845.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR,
HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI,
SK, TJ, UA, UZ, YU.

(865) BX.

(862) CH.

(892) BX, CH; 1993/4 LMi.

(156) **11.08.2001**

R 463 141

(732) L'ORÉAL, Société anonyme

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

SINTONY

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la
rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales,
mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre
pour peintres et décorateurs.

3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cos-
métiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifri-
ces, teintures, colorants, nuances et lotions pour cheveux et
barbe, produits pour la décoloration des cheveux, sham-
pooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la
chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des che-
veux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dé-
graisser et abraser.

5 Produits d'hygiène, déodorants.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

26 Perruques et cheveux postiches.

34 Tabac, brut ou manufacturé, articles pour fumeurs,
allumettes.

42 Salons de coiffure et de beauté.

(822) FR, 17.03.1981, 1 172 226.

(300) FR, 17.03.1981, 1 172 226.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT,
KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI,
SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande).

(862) PT.

(862) RO.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République fédérale d'Allemagne).

(851) BX, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990,
constituait la République fédérale d'Allemagne), LI,
SM, VN.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8
LMi.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande).

(863) CH.

(156) **04.09.2001**

R 463 155

(732) QUARLES HARRIS & C^a, S.A.

86, Travessa Barão de Forrester,
VILA NOVA DE GAIA (PT).

QUARLES HARRIS PORT PORTUGAL

(511) 33 Vin de Porto.

(822) PT, 20.04.1979, 177 835.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, RU.

(156) **29.08.2001**

R 463 164

(732) MEDIMEX HOLFELD GMBH & Co

22, Königsreihe, D-22041 HAMBURG (DE).

PLOGS

(511) 10 Souliers destinés au domaine médico-technique.

25 Vêtements, y compris les collants; bottes, chaussu-
res et pantoufles.

(822) DT, 19.08.1981, 1 021 783.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande),
18.03.1981, 1 021 783.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

(156) **27.08.2001**

R 463 178

(732) ARIANESPACE, Société anonyme

Boulevard de l'Europe, F-91000 ÉVRY (FR).

ARIANESPACE

(511) 37 Services relatifs à la construction et à la réparation,
y compris réparation de satellites sur orbite ou à leur retour sur
terre.

38 Communications.

39 Transport et entrepôt, y compris prestations de ser-
vices ayant trait au lancement des satellites et à leur récupéra-
tion.

42 Services techniques relatifs au lancement de satel-
lites, à leur récupération et à leur réparation sur orbite ou à leur
retour sur terre.

(822) FR, 12.08.1980, 1 150 094.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU,
IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU,
SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande).

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République fédérale d'Allemagne); 1987/6
LMi.

- (156) **25.08.2001** **R 463 199**
 (732) HENKEL KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).
 (842) limited company based on shares/KGaA, Germany.

THERA-MAT

- (511) 3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté, eaux pour la bouche; pâtes dentifrices médicinales ou non et préparations pour les soins des dents.
 5 Eaux pour la bouche et préparations médicinales pour les soins des dents.
 21 Brosses à dents.
 (822) DT, 01.07.1981, 1 019 635.
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (862) CH.

- (156) **25.08.2001** **R 463 200**
 (732) HENKEL KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).
 (842) limited company based on shares/KGaA, Germany.
 (750) HENKEL KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

Poly Life

- (511) 3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté, en particulier préparations pour nettoyer, soigner, fixer et teindre les cheveux.
 (822) DT, 01.07.1981, 1 019 636.
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (156) **25.08.2001** **R 463 201**
 (732) HENKEL KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).
 (842) limited company based on shares/KGaA, Germany.

Poly Lock

- (511) 3 Préparations pour soigner, nettoyer, colorer, teindre, fixer les cheveux et pour les onduler de façon permanente.
 (822) DT, 01.07.1981, 1 019 637.
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (156) **25.08.2001** **R 463 202**
 (732) HENKEL KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).
 (842) limited company based on shares/KGaA, Germany.

POLY SOFT

- (511) 3 Préparations pour soigner, nettoyer, colorer, teindre, fixer les cheveux et pour les onduler de façon permanente.
 (822) DT, 01.07.1981, 1 019 638.
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (156) **27.08.2001** **R 463 259**
 (732) BEACH LIFE B.V.
 29, Paasheuvelweg, NL-1105 BG AMSTERDAM (NL).



- (531) 27.5.
 (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
 (822) BX, 26.07.1976, 339 887.
 (831) FR.

- (156) **07.08.2001** **R 463 264**
 (732) B.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE GLASFABRIEK "LEERDAM"
 8, Lingedijk, LEERDAM (NL).

MAGNUM

- (511) 21 Services en verre.
 (822) BX, 16.04.1981, 372 169.
 (300) BX, 16.04.1981, 372 169.
 (831) DE, FR, IT.

- (156) **21.05.2001** **R 463 285**
 (732) LIVING WOHNBEDARF GMBH + Co
 12, Nadlerstrasse, D-70173 STUTTGART (DE).



- (531) 25.3; 27.5.
 (511) 16 Papiers pour cadeaux, cartes postales illustrées ou non, livres; caractères en verre.
 18 Sacs à main en matières textiles, en osier, bambou et paille.
 20 Paniers pour le pique-nique (vides); articles de cadeaux en bois, à savoir boîtes, étagères, cadres de tableaux et de miroirs, passe-partout, casiers à collection, bahuts, enseignes en bois, tringles-accroche-clefs en bois, tabourets, rayons en bois, jardinières (meubles); éventails, paniers à papier, patères et boutons en bois pour vestiaires, sculptures en bois, articles d'art industriel en bois; petits meubles, meubles, étagères; corbeilles en osier, bambou et paille; ustensiles de ménage en bois, à savoir manches et tiges en bois; cadres de tableaux et de miroirs en verre, céramique et porcelaine; glaces (doucises ou non).
 21 Articles de cadeau en bois, à savoir bols, plats, boîtes, plateaux, supports et râteliers à épices, dessous de verres, de bouteilles ou de plats (vaisselle), paniers garnis pour le pi-

que-nique, chandeliers, porte-bougies, boules à ravauder, cache-pots en bois; peignes; articles de cadeaux en verre, céramique et porcelaine, à savoir vases, bols, plats, boîtes, figurines, articles d'art industriel, jardinières et pots à fleurs, cache-pots, dessous de verres, de bouteilles ou de plats (vaisselle), verres gravés et peints, mosaïques en verre (pas pour construction), boules de verre, chandeliers, porte-bougies; ustensiles de cuisine en bois, céramique et porcelaine, à savoir bols, plats, plateaux, plateaux à découper et à trancher, planches de services de table, plateaux, dessous de verres, de bouteilles et de plats (vaisselle), cruches, casseroles, assiettes, tasses, gobelets, coquetiers, supports et râteliers à épices; services de table, verres à boire.

24 Matières textiles vendues au mètre, tissus-éponges, couvertures de lit et de table.

25 Articles d'habillement, robes et châles en matières textiles.

(822) DT, 14.04.1981, 1 016 758.

(831) FR.

(156) **25.08.2001** **R 463 293**

(732) SAINT-GOBAIN PERFORMANCE
PLASTICS GESSIL
Z.I. de Chesnes, Boulevard de Tharabie,
F-38297 SAINT QUENTIN FALLAVIER (FR).

SILMEDIC

(511) 10 Matériel médical et chirurgical en matière plastique.

17 Matières plastiques sous forme de tubes, feuilles, films et fils.

(822) FR, 03.08.1977, 1 025 560.

(831) BX, CH, ES, IT.

(156) **27.08.2001** **R 463 294**

(732) PACK-INDUSTRIE, Société anonyme
Rue Gutenberg, Zone Industrielle,
F-68170 RIXHEIM (FR).

SIRPAK

(531) 27.5.

(511) 16 Boîtes, emballages, notamment emballages composites à base de carton.

20 Boîtages.

(822) FR, 09.03.1981, 14 412.

(300) FR, 09.03.1981, 14 412.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, PT, RU.

(156) **04.09.2001** **R 463 307**

(732) BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH
173, Binger Strasse, D-55218 INGELHEIM (DE).

Vetmedin

(511) 5 Produits vétérinaires.

(822) DT, 26.06.1981, 1 019 521.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RU, SM.

(863) EG.

(156) **24.08.2001**

R 463 317

(732) LINVOSGES, Société anonyme
Place des Déportés, F-88400 GÉRARDMER (FR).

Farandole

(531) 27.5.

(511) 24 Linge de table.

(822) FR, 23.04.1981, 1 172 825.

(300) FR, 23.04.1981, 1 172 825.

(831) BX, CH, DE, IT.

(156) **27.08.2001**

R 463 322

(732) HERMÈS INTERNATIONAL,
Société en commandite par actions
24, rue du Faubourg Saint-Honoré,
F-75008 PARIS (FR).



(531) 2.1; 3.3; 18.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer et dégraisser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 22.05.1981, 1 170 506.

(300) FR, 22.05.1981, 1 170 506.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) CH.

(156) 25.08.2001

R 463 375

(732) ILIRIJA, razvoj, proizvodnja
in tržnjenje kozmetičnih izdelkov, d.d.,
Ljubljana
40, Tržaška c., SI-1111 Ljubljana (SI).

RADENTAX

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) YU, 25.08.1981, 25 693.

(831) HU, RU.

(156) 24.08.2001

R 463 379

(732) SMS Demag AG
4, Eduard-Schloemann-Strasse,
D-40237 Düsseldorf (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 6 Pièces de raccordement et d'ancrage pour les installations à laminier, à presser, à forger et à fondre citées dans la classe 7; éléments de construction coulés, forgés et façonnés; moules en métal pour la transformation des matières plastiques; fondations et soubassements construits en éléments préfabriqués métalliques pour les installations à laminier, à presser, à forger et à fondre; halles d'usines transportables en métal; rigoles de déversement et de transport.

7 Installations à laminier, à presser, à forger et à fondre pour façonner l'acier, les métaux non ferreux, les matières plastiques, les matières à base organique et pour la fabrication de pièces laminées et de pièces façonnées à la presse en métal et matières plastiques, comprenant des machines et appareils pour le façonnage sans enlèvement de copeaux et par enlèvement de copeaux, pour manipuler, transporter, guider, arrêter, nettoyer, décaper, revêtir, décalaminer, décriquer, recuire, souder, couper, séparer, ébarber, torsader, aligner, trier, grouper, empiler, enrouler, botteler, marquer et pour emballer; pompes (non comprises dans d'autres classes); machines électriques et hydrauliques d'entraînement (excepté pour véhicules terrestres); installations hydrauliques et mécaniques pour la transmission d'énergie, à savoir tuyauteries, vannes, clapets, arbres, réducteurs, accouplements, paliers, (excepté pour véhicules); machines et appareils mécaniques pour l'évacuation, la préparation, le nettoyage et la transformation de produits secondaires et de déchets; machines pour l'industrie sidérurgique, à savoir machines pour basculer, pivoter et mouvoir les convertisseurs et poches de coulée, machines à couler; appareils de transport et de levage, à savoir bandes et chaînes transporteuses, ponts roulants (non compris dans d'autres classes); machines et outils pour usiner et transformer les matières plastiques, y compris leurs appareils de transport.

9 Machines et appareils pour vérifier et mesurer; instruments de mesure, de commande et de réglage; installations

électriques pour la transmission de l'énergie, à savoir câbles, interrupteurs et transformateurs.

11 Machines et appareils de refroidissement et de traitement thermiques; circuits d'huile, d'eau et de systèmes hydrauliques, ainsi que les appareils de traitement, de refroidissement et de nettoyage de l'huile et d'eau pour les installations à laminier, à presser, à forger et à fondre, citées dans la classe 7.

19 Fondations et soubassements construits en éléments préfabriqués pour les installations à laminier, à presser, à forger et à fondre citées dans la classe 7; halles d'usines transportables en matières plastiques et autres matériaux de construction.

37 Installations, montage, réparation et remise en état d'installations industrielles et de machines, à savoir installations à laminier, à presser, à forger, à fondre, à chauffer, à ventiler, à réfrigérer, à climatiser et installations thermiques, construction de chauffage, de fours industriels, d'échafaudages, de superstructures et d'infrastructures, travaux de génie-civil; location de machines.

40 Traitement et trempe de métaux, traitement améliorant la surface des métaux.

41 Formation de personnel étranger à l'entreprise pour l'exécution des services cités dans les classes 37 et 40.

42 Conseils et planning en constructions et conception, consultations techniques et services d'ingénieurs.

(822) DT, 22.05.1981, 1 018 260.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(865) BX.

(862) ES.

(862) CH.

(892) ES; 1987/12 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 01.09.2001

R 463 388

(732) TRIUMPH INTERNATIONAL
AKTIENGESSELLSCHAFT

40, Marsstrasse, D-80335 MÜNCHEN (DE).

(842) société anonyme, établie sous la législation d'Allemagne.

Blues

(511) 25 Vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés) pour hommes, dames et enfants (excepté chaussures, bottes et pantoufles), y compris vêtements de dessus et de dessous; lingerie de corps et de nuit; costumes de bain; caleçons de bain, peignoirs de bain, vestes de bain; vêtements de loisirs, de plage et de sport; bonnets, cravates, bretelles, gants, bonneterie; articles de l'industrie corsetière pour l'habillement, à savoir corsages, corsets, corselets, gaines élastiques, porte-jarretelles, gaines-culottes à jambes courtes ou longues, ceintures de bal et soutiens-gorge.

(851) 1986/8 LMi.

Liste limitée à:

25 Vêtements de dessous pour dames, hommes et enfants; lingerie de nuit; costumes de bain; caleçons de bain; articles de l'industrie corsetière pour l'habillement, à savoir corsages, corsets, gaines élastiques, porte-jarretelles, gaines-culottes à jambes courtes ou longues et soutiens-gorge.

(822) DT, 20.08.1981, 1 021 892.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(851) SU; 1995/4 LMi.

(851) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, RO, SI, SK, SM, SU, TJ, UA, UZ; 1995/6 LMi.

(156) **26.08.2001** **R 463 409**

(732) BAYROL CHEMISCHE FABRIK GMBH
29, Lochhamer Strasse, D-82152 MARTINSRIED (DE).

(842) GmbH, Germany.

Calcinex

(511) 3 Produits pour nettoyer le bois, les métaux, le verre, les papiers peints, les carrelages et les sols.

(822) DT, 05.09.1978, 976 057.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **27.08.2001** **R 463 420**

(732) R. STAHL SCHALTGERÄTE GMBH
2, Bergstrasse, D-74653 KÜNZELSAU (DE).

INTRINSPAK

(511) 9 Appareils électrotechniques (non compris dans d'autres classes), appareils électroniques de mesurage, de signalisation, de contrôle et d'alimentation de courant, notamment pour usage dans des régions menacées d'explosions ou de grisou.

(822) DT, 30.06.1981, 1 019 615.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.04.1981, 1 019 615.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **24.08.2001** **R 463 423**

(732) EDIEXCEL
société en nom collectif
1, rue du Colonel Pierre Avia, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société en Nom Collectif, FRANCE.

VITAL

(531) 27.5.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

(822) FR, 24.01.1978, 1 039 675.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **24.08.2001**

R 463 429

(732) LES CONSTRUCTIONS DASSE,

Société anonyme

Rue Georges Chaulet, F-40100 DAX (FR).

DASSE

(531) 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

37 Constructions et réparations; construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers et d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments et d'outils.

42 Services divers: hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté et de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; forages; essais de matériaux; laboratoires, location de matériel pour exploitations agricoles, location de vêtements, de literie et d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) FR, 27.03.1981, 1 172 227.

(300) FR, 27.03.1981, 1 172 227.

(831) ES, IT.

(862) ES.

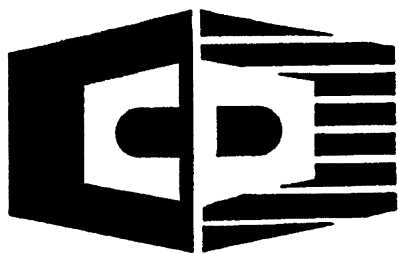
(156) **24.08.2001**

R 463 430

(732) LES CONSTRUCTIONS DASSE,

Société anonyme

Rue Georges Chaulet, F-40100 DAX (FR).



(531) 26.5; 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

37 Constructions et réparations; construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers et d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments et d'outils.

42 Services divers : hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté et de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; forages; essais de matériaux; laboratoires, location de matériel pour exploitations agricoles, location de vêtements, de literie et d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) FR, 27.03.1981, 1 172 228.

(300) FR, 27.03.1981, 1 172 228.

(831) ES, IT.

(156) **25.08.2001** **R 463 453**

(732) ARJO WIGGINS
DESSIN ET PAPIERS FINS
Vidalon - Davezieux, F-07100 ANNONAY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 20.5; 27.5.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, revues, photographies.

(822) FR, 12.06.1981, 1 172 454.

(300) FR, 12.06.1981, 1 172 454.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(862) CH.

(156) **04.09.2001** **R 463 462**

(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE
DE SPÉCIALITÉS S.A.
6, esplanade Charles de Gaulle, F-92000 NANTERRE (FR).
(842) Société Anonyme, France.

NUPAMET

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) FR, 10.06.1981, 1 172 326.

(300) FR, 10.06.1981, 1 172 326.

(831) RU.

(156) **04.09.2001** **R 463 464**

(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE
DE SPÉCIALITÉS S.A.
6, esplanade Charles de Gaulle,
F-92000 NANTERRE (FR).
(842) Société Anonyme, France.

NUARDINE

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) FR, 10.06.1981, 1 172 328.

(300) FR, 10.06.1981, 1 172 328.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

(156) **01.09.2001** **R 463 481**

(732) HELIOS VENTILATOREN GMBH + Co
8, Lupfenstrasse,
D-78056 VILLINGEN-SCHWENNINGEN (DE).

RADAX

(511) 7 Ventilateurs et souffleries du type axial, radial et tangentiel, ainsi que leurs pièces détachées.

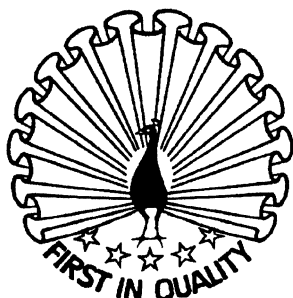
11 Ventilateurs et souffleries du type axial, radial et tangentiel, ainsi que leurs pièces détachées.

(822) DT, 29.07.1981, 1 020 927.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **27.08.2001** **R 463 486**

(732) SOLVAY DRAKA B.V.
Flevolaan 1-5, NL-1601 MA ENKHUIZEN (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



(531) 1.1; 3.7; 27.1.

(511) 9 Gaines pour câbles électriques.

16 Pellicules de matières plastiques pour emballage, enveloppes protectrices pour livres et cahiers, feuilles autocollantes en matières plastiques pour la papeterie; articles pour reliures; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); articles de bureau (à l'exception des meubles).

17 Feuilles, films, plaques, tuyaux flexibles, gaines, raccords et produits destinés à l'emballage et au conditionnement en matières plastiques (produits semi-finis).

18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes, malles, valises, maroquinerie non comprise dans d'autres classes.

20 Articles en matières plastiques destinés à l'emballage.

24 Tissus enduits de matières plastiques, constitués principalement d'un support textile tissé ou non tissé et d'un enduit à base de résines synthétiques.

9 *Sheaths for electric cables.*

16 *Plastic films for wrapping purposes, protective jackets for books and exercise books, plastic adhesive sheets for stationery purposes; bookbinding material; paper stationery, adhesive materials (for stationery purposes); office requisites (except furniture).*

17 *Plastic film, sheets, flexible tubes, sheaths, connections and goods for wrapping and packaging purposes (semi-finished products).*

18 *Leather and imitation leather; articles made thereof, not included in other classes, trunks, suitcases, leatherware not included in other classes.*

20 *Plastic articles for wrapping purposes.*

24 *Fabrics coated in plastic materials, essentially made of a woven or non-woven textile base and of a synthetic resin based coating.*

(822) BX, 21.04.1981, 372 170.

(300) BX, 21.04.1981, 372 170.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SM, YU.

(832) EE, GE, LT, TR.

(892) BA, BG, BY, CZ, EE, GE, HR, LT, PL, RO, RU, SI, TR, YU; 2000/4 Gaz.

(861) EE; 2001/5 Gaz.

(861) RO; 2001/6 Gaz.

(861) HR; 2001/6 Gaz.

(156) **03.09.2001** **R 463 489**

(732) QUEST INTERNATIONAL NEDERLAND B.V.
28, Huijzerstraatweg, NL-1411 GP NAARDEN (NL).

HYPROL

(511) 1 Hydrolysates de protéines étant des produits chimiques destinés à l'industrie.

(822) BX, 16.04.1981, 371 750.

(300) BX, 16.04.1981, 371 750.

(831) DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **28.08.2001** **R 463 490**

(732) UNION ROYALE BELGE DES SOCIÉTÉS
DE FOOTBALL-ASSOCIATION,
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
43, rue de la Loi, Boîte 1, B-1040 BRUXELLES (BE).

DIABLES ROUGES

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) BX, 16.03.1981, 372 105.

(300) BX, 16.03.1981, 372 105.

(831) CH, ES, FR, IT, LI, SM.

(156) **02.09.2001** **R 463 493**

(732) EL-O-MATIC B.V.
11, Asveldweg, NL-7556 BT HENGLO (NL).

El-o-matic

(511) 7 Dispositifs d'entraînement pneumatiques et électriques non compris dans d'autres classes.

12 Dispositifs d'entraînement pneumatiques et électriques non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 25.11.1974, 329 286.

(831) AT, CH, DE, FR.

(156) **02.09.2001** **R 463 495**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

BAND-AID

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) BX, 10.04.1981, 372 148.

(300) BX, 10.04.1981, 372 148.

(831) AT, BA, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, KP, MA, MC, MK, MN, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) CH.

(861) BA, YU.

(861) VN.

- (156) **28.08.2001** **R 463 500**
 (732) CHEMISCH ADVIESBUREAU
 Drs. J.C.P. SCHREUDER B.V.
 6, Tolweg, NL-3741 LK BAARN (NL).
 (842) Besloten vennootschap, Pays-Bas.

BIODERMAL

- (511) 3 Savons dermatologiques et/ou désinfectants; savons agréables à la peau; cosmétiques pour les soins de la peau et des cheveux.

5 Liniment pour le massage (huile, lait et/ou émulsion de massage) pour la physiothérapie.

(822) BX, 10.08.1977, 347 150.

(161) 09.03.1981, 459891.

(831) AT, FR, IT, LI, MC.

- (156) **04.09.2001** **R 463 533**
 (732) FRANZ HÜSLER
 50, Chapfstrasse, CH-8126 ZUMIKON (CH).

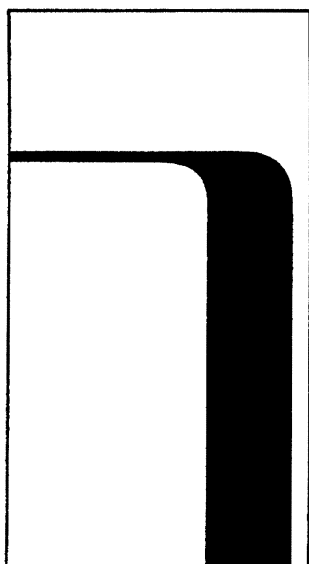
PURODERM

- (511) 3 Préparations pour les soins de la peau.

(822) CH, 12.11.1973, 268 148.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

- (156) **30.07.2001** **R 463 541**
 (732) ABBOTT AG
 5, Gewerbestrasse, CH-6330 CHAM (CH).



- (531) 26.4; 26.11.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tanantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

(822) CH, 26.02.1981, 310 390.

(300) CH, 26.02.1981, 310 390.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, UA, VN, YU.

- (156) **22.08.2001** **R 463 580**

(732) ROCHE DIAGNOSTICS GMBH
 116, Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

(842) GmbH, Allemagne.

(750) Roche Diagnostics GmbH, Rechtsabteilung/Marken,
 116, Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

Bonamed

- (511) 10 Appareils médicaux.

(822) DT, 20.01.1981, 1 013 128.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

- (156) **22.08.2001** **R 463 584**

(732) ROCHE DIAGNOSTICS GMBH
 116, Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

(842) GmbH, Allemagne.

(750) Roche Diagnostics GmbH, Rechtsabteilung/Marken,
 116, Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

PreciClot

(511) 1 Produits chimiques pour diagnostics à usage en laboratoires; produits chimiques destinés au contrôle de résultats d'examen médico-diagnostiques et/ou au calibrage en laboratoire clinico-chimique.

(822) DT, 16.02.1981, 1 014 151.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

- (156) **03.09.2001** **R 463 619**

(732) OPTISCHE WERKE G. RODENSTOCK
 43, Isartalstrasse, D-80469 MÜNCHEN (DE).

Dufolit

- (511) 9 Lunettes et verres de lunettes.

(822) DT, 25.03.1981, 1 016 015.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande),
 16.03.1981, 1 016 015.

(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SM, TJ, UZ, YU.

- (156) **28.08.2001** **R 463 620**
 (732) ECKES AKTIENGESELLSCHAFT
 6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 NIEDER-OLM (DE).
 (842) société par actions.



- (531) 19.3; 27.5.
 (511) 32 Boissons non alcooliques; substances de base, essences et autres préparations pour la fabrication de boissons non alcooliques (comprises dans la classe 32).
 (822) DT, 03.07.1981, 1 019 802.
 (831) AT, BX, DZ, EG, FR, IT, MC, PT, YU.

- (156) **26.08.2001** **R 463 634**
 (732) A. AUGIS, Société Anonyme
 Rue des Aulnes, F-69760 LIMONEST (FR).

BAGUE D'AMOUR

- (511) 14 Bijoux et tous objets de joaillerie et d'orfèvrerie, notamment des bagues.
 (822) FR, 26.03.1981, 1 174 438.
 (300) FR, 26.03.1981, 1 174 438.
 (831) BX, ES, IT, MC, PT.

- (156) **25.08.2001** **R 463 655**
 (732) BONGRAIN S.A.
 (société anonyme à directoire et conseil de surveillance)
 42, rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).
 (842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance.

MONTVALOIS

- (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.
 (822) FR, 23.06.1981, 1 173 317.
 (300) FR, 23.06.1981, 1 173 317.
 (831) AT, BX, DE, IT, LI, PT.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **04.09.2001** **R 463 667**
 (732) K + L Ruppert GmbH & Co. KG
 67, Paradeisstrasse, D-82362 Weilheim (DE).

K & L

- (511) 25 Vêtements, notamment vêtements de dessus pour dames et hommes.
 (822) DT, 14.09.1981, 1 022 881.
 (831) BX, FR, IT.

- (156) **02.09.2001** **R 463 681**
 (732) ABEILLE ASSURANCES -
 SOCIÉTÉ ANONYME
 D'ASSURANCES INCENDIE,
 ACCIDENTS ET RISQUES DIVERS,
 en abrégé ABEILLE ASSURANCES
 52, rue de la Victoire, F-75009 PARIS (FR).

AGRITER

- (511) 16 Imprimés, journaux, périodiques, formulaires et livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives (pour la papeterie); articles de bureau (à l'exception des meubles).
 36 Assurances et finances; services d'assurances et de réassurances, notamment contrats multirisques pour agriculteurs et personnes du monde agricole ou rural et des professions annexes, ainsi que pour les professionnels exerçant des activités au profit exclusif de ce milieu; banques; agences de change, gérance de portefeuilles; prêts sur gages; recouvrement de créances; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières; expertise immobilière; gérance d'immeubles.
 (822) FR, 05.05.1981, 1 169 352.
 (300) FR, 05.05.1981, 1 169 352.
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, LI, MA, MC, PT.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **01.09.2001** **R 463 740**
 (732) Procter & Gamble Holding GmbH
 40-50, Sulzbacher Strasse, D-65824 Schwalbach (DE).

PUNICOLA

- (511) 32 Boissons non alcooliques.
 (822) DT, 22.06.1981, 1 019 312.
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, MK, PT, SI, YU.
 (862) AT.
 (862) CH.

- (156) **26.08.2001** **R 463 759**
 (732) DELICIA B.V.
 55, Zevenheuvelenweg, NL-5048 AN TILBURG (NL).

CHOGAL

(511) 30 Produits à tartiner sous forme de pâtes, d'enduits, de grains, de flocons et de poudres non compris dans d'autres classes; pâtes de chocolat et de noisettes; granulés, flocons et grains de chocolat et/ou d'imitations de chocolat.

(822) BX, 12.03.1981, 372 668.

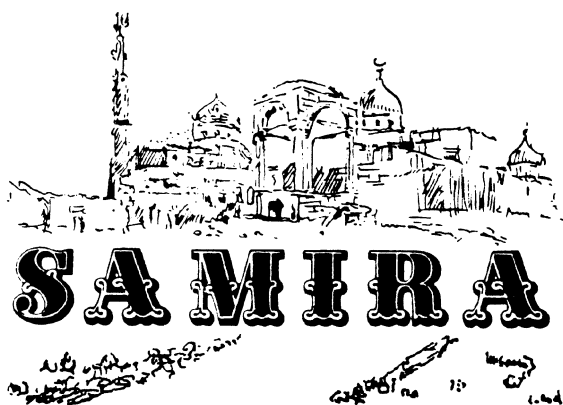
(300) BX, 12.03.1981, 372 668.

(831) DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **28.08.2001** **R 463 777**

(732) BALTA, Naamloze vennootschap
2, Wakkensteenweg, SINT-BAAFS-VIJVE (BE).



(531) 6.7; 27.5; 29.1.

(591) rose saumon et noir.

(511) 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

(822) BX, 05.03.1981, 371 534.

(300) BX, 05.03.1981, 371 534.

(831) FR, IT, MA.

(156) **01.09.2001** **R 463 829**

(732) LNS S.A.
CH-2534 Orvin (CH).

HYDROBAR

(531) 27.5; 29.1.

(591) rouge et blanc.

(511) 7 Tube de guidage hydraulique destiné à alimenter les tours automatiques.

(822) CH, 06.08.1979, 302 979.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **02.09.2001** **R 463 845**

(732) KNEISSL DACHSTEIN SPORTARTIKEL
AKTIENGESELLSCHAFT
MOLLN (AT).

KNEISSL

(511) 18 Sacs de voyage et sacs à provisions, trousse de voyage et valises, sacoches de voyage.

25 Vêtements et chaussures.

28 Instruments de sport et de jeu (non compris dans d'autres classes); étuis pour les skis.

(822) DT, 10.07.1981, 1 020 052.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 21.04.1981, 1 020 052.

(831) BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **02.09.2001** **R 463 845 A**

(732) KNEISSL DACHSTEIN SPORTARTIKEL
AKTIENGESELLSCHAFT
MOLLN (AT).

KNEISSL

(511) 18 Sacs de voyage et sacs à provisions, trousse de voyage et valises, sacoches de voyage.

25 Vêtements et chaussures.

28 Instruments de sport et de jeu (non compris dans d'autres classes); étuis pour les skis.

(822) DT, 10.07.1981, 1 020 052.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 21.04.1981, 1 020 052.

(831) AT.

(156) **01.09.2001** **R 463 874**

(732) SOLAR FASHION GMBH & Co KG
D-95461 BINDLACH (DE).



SOLAR

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, spécialement vêtements de plage, de bain et de loisir; lingerie de corps et de nuit.

(822) DT, 23.04.1981, 1 017 067.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.03.1981, 1 017 067.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **24.08.2001** **R 463 881**

(732) Heidelberger Druckmaschinen
Aktiengesellschaft

52-60, Kurfürsten Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).

(750) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft,
TPT-R4, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

DIGICOMP

(511) 7 Appareils mécaniques pour façonner la composition dans la technique d'imprimerie.

(822) DT, 24.08.1981, 1 022 023.

(831) AT, BX, FR, IT, KP, YU.

(156) **02.09.2001** **R 463 912**

(732) S.A. SPA MONOPOLE,
COMPAGNIE FERMIÈRE DE SPA, en abrégé
S.A. SPA MONOPOLE N.V.,
Société anonyme
34, rue Laporte, B-4900 SPA (BE).

SPA

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) BX, 11.03.1981, 372 307.

(300) BX, 11.03.1981, 372 307.

(831) FR, IT.

(156) **02.09.2001** **R 463 919**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

NILFECTOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et la science.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) BX, 24.03.1981, 372 728.

(300) BX, 24.03.1981, 372 728.

(831) AT, BG, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(851) RO.

(862) ES.

(862) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **28.08.2001** **R 464 001**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

PZA-CIBA

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.

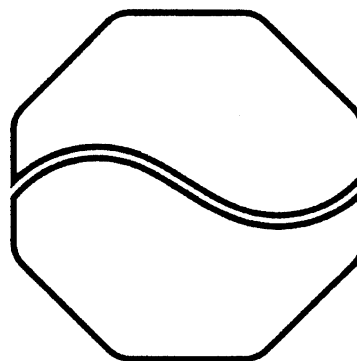
(822) CH, 08.05.1981, 310 754.

(300) CH, 08.05.1981, 310 754.

(831) BY, CZ, HR, HU, KZ, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(156) **28.08.2001** **R 464 006**

(732) ROBERT STRÄULI
592, Lochwisstrasse,
CH-8185 WINKEL bei BÜLACH (CH).



(531) 26.5.

(511) 16 Papier, carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, papeterie.

(822) CH, 23.11.1980, 310 783.

(831) AT, DE, LI.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **21.08.2001** **R 464 016**

(732) SAAT- UND ERNTE-TECHNIK GMBH
2, Strassburgerstrasse, D-37269 ESCHWEGE (DE).

Inkrusaat

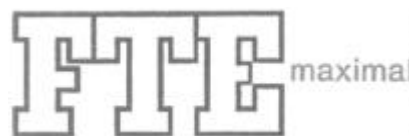
(511) 31 Semences préparées.

(822) DT, 17.12.1980, 1 011 973.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **01.09.2001** **R 464 041**

(732) FTE maximal GmbH
Handelsgesellschaft für Satelliten-und
Kommunikationstechnik
8, Talweg, D-75403 Mühlacker (DE).



(531) 27.5; 29.1.

(591) noir, rouge et blanc.

(511) 9 Antennes, amplificateurs à transistors, câbles de raccordement, dispositifs électroniques (non compris dans d'autres classes), unités d'alimentation de courant.

(822) DT, 02.02.1977, 954 403.

(831) AT, BX, BY, DE, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PT, RU, SI, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/4 LMi.

(156) **24.08.2001** **R 464 062**

(732) AGU B.V.
1, Koraalstraat (Bedrijventerrein Boekelermeer),
NL-1812 RK ALKMAAR (NL).



(531) 5.3; 27.5.

(511) 12 Bicyclettes et cyclomoteurs.
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements et articles de pêche); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) BX, 01.07.1978, 343 950.

(831) CZ, DE, FR, HU, IT, SK.

(156) **04.09.2001** **R 464 114**

(732) Compagnie Industrielle
de Spécialités S.A.S.
6, esplanade Charles de Gaulle,
F-92000 NANTERRE (FR).

DIETAC

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques et de régime.

(822) FR, 10.06.1981, 1 176 189.

(300) FR, 10.06.1981, 1 176 189.

(831) IT.

(156) **28.08.2001** **R 464 121**

(732) AUDIOLINE AG
CH-3098 KÖNIZ (CH).
(750) AUDIOLINE AG, 572, Freiburgstrasse, CH-3172 NIEDERWANGEN (CH).

AUDIOLINE

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils électroniques d'agrément, en particulier appareils stéréo pour automobiles.

(822) CH, 03.08.1981, 310 833.

(300) CH, 03.08.1981, 310 833.

(831) AT, BX, IT, LI, YU.

(156) **28.08.2001** **R 464 125**

(732) Ringier AG
Brühlstrasse 5, CH-4800 Zofingen (CH).



(531) 5.3; 26.4; 27.5.

(511) 16 Périodiques.

(822) CH, 15.04.1981, 310 840.

(300) CH, 15.04.1981, 310 840.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HR, IT, LI, SI, YU.

(156) **28.08.2001** **R 464 126**

(732) Hospal AG
8, Dornacherstrasse, CH-3008 Bâle (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides); résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 06.05.1981, 310 843.

(300) CH, 06.05.1981, 310 843.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

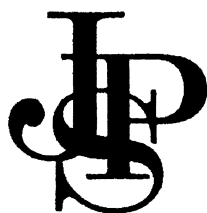
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) RO.

(863) ES.

(156) 28.08.2001**R 464 127****(732)** JOHN PLAYER S.A.

3, Limmatquai, CH-8001 ZURICH (CH).

**John Player Special****(531)** 27.5.**(511)** 9 Lunettes, en particulier lunettes de soleil, étuis pour lunettes, montures de lunettes.

11 Phares, installations d'éclairage et de chauffage pour véhicules, réflecteurs pour véhicules.

12 Véhicules terrestres; planches pour le surfing; pare-soleil pour véhicules.

16 Ornaments et accessoires décoratifs en papier pour véhicules.

20 Ornaments et accessoires décoratifs en matières plastiques ou en autres matières pour véhicules.

22 Voiles.

28 Planches à voile, planches pour le surfing.

30 Gommages à mâcher et sucreries pour fumeurs.

(822) CH, 19.06.1981, 310 194; 07.07.1981, 310 846.**(300)** CH, 19.06.1981, 310 194.**(300)** CH, 07.07.1981, 310 846.**(831)** AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, YU.**(862)** ES.**(156) 25.08.2001****R 464 137****(732)** Akzo Nobel Coatings International B.V.

76, Velperweg, NL-6824 BM Arnhem (NL).

**(531)** 25.3; 27.5.**(511)** 2 Enduit de protection pour le bois; agents d'entretien pour la protection du bois, à savoir agents chimiques pour la conservation, pour la durabilité, pour l'amélioration de la structure et pour le traitement du bois.

3 Agents d'entretien pour la protection du bois, à savoir agents chimiques pour le nettoyage et pour le polissage du bois.

2 *Protective coating for wood; protective wood care products, namely chemicals for preserving and treating wood and for improving its structure and durability.*3 *Protective wood care products, namely chemicals for cleaning and polishing wood.***(822)** DT, 20.07.1981, 1 020 469.**(831)** AM, BA, BG, BX, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KG, MD, MK, RO, SI, SK, TJ, UA, YU.**(832)** SE.**(156) 27.08.2001****R 464 146****(732)** NEFIT INDUSTRIAL B.V.

61001, Zweedsestraat,

NL-7418 BB DEVENTER (NL).

NEFIT**(511)** 6 Garnitures de tuyauterie, vannes, pièces d'accouplement, brides pour tuyauterie; articles de fonderie.

7 Robinets en métal.

11 Vannes pour tuyauterie, robinets, articles sanitaires compris dans cette classe; robinets en métal.

17 Garnitures de tuyauterie, pièces d'accouplement.

20 Vannes, brides pour tuyauterie, en matières plastiques.

(822) BX, 29.08.1980, 368 316.**(831)** AT, CH, DE, FR.**(156) 28.08.2001****R 464 157****(732)** FOSECO TRADING AG

2, Gartenstrasse, CH-6300 ZOUG (CH).

FOSROC**(511)** 1 Produits chimiques destinés au bâtiment, à la construction, au génie civil et à l'industrie minière.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs).

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir fondus, câbles et fils métalliques non électriques.

7 Machines pour ancrer des chaînages, des barres et des cordes dans la construction, le génie civil et dans l'industrie minière; machines pour joindre des aciers d'armatures à béton; machines pour la construction et la réparation des routes; machines pour l'application du béton et de la bouillie à résine sur des supports; machines-outils.

8 Outils et instruments à main.

9 Appareils et instruments scientifiques, de pesage et de mesurage.

16 Périodiques, livres; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement.

17 Feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction, pierres artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine.

(822) CH, 19.03.1981, 310 751.**(300)** CH, 19.03.1981, 310 751.**(831)** AT, BX, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, PT, RO, RU, SI, SK, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** RO.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 28.08.2001 R 464 158**(732)** SSG (Europe) S.A.
17, route du Crochet, CH-1762 Givisiez (CH).

SCOTT

(511) 9 Dispositifs de protection pour le visage, casques protecteurs, montures de lunettes, châsses de lunettes, lunettes pour motocyclistes, y compris lunettes à verres interchangeables.

12 Porte-skis.

18 Sacs pour équipements de ski de toute sorte.

25 Chaussures de ski, articulations pour chaussures de ski, molletières, lits plantaires pour chaussures de ski.

28 Bâtons de ski, y compris poignées et rondelles.

(822) CH, 09.04.1981, 310 752.**(300)** CH, 09.04.1981, 310 752.**(831)** BX, CZ, DE, HR, LI, MK, PT, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** SU.**(862)** PT.**(156) 01.09.2001 R 464 412****(732)** HELIOS VENTILATOREN GMBH + Co
8, Lupfenstrasse,
D-78056 VILLINGEN-SCHWENNINGEN (DE).

HELIOVENT

(511) 7 Ventilateurs et souffleries électriques du type axial, radial et tangentiel, ainsi que leurs pièces détachées.

11 Ventilateurs et souffleries électriques du type axial, radial et tangentiel, appareils de traitement et d'épuration de l'air; installations pour l'évacuation de l'air et l'aération de locaux et de cuisines; pièces détachées des articles précités.

(822) DT, 29.07.1981, 1 020 928.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(862)** CH.**(156) 29.08.2001 R 464 413****(732)** MISTRAL SPORTS GROUP S.A.
5, rue Faucigny, CH-1705 FRIBOURG (CH).

MISTRAL

(511) 37 Réparation et entretien d'articles de sport, notamment de planches à voile, de voiles et de vêtements pour la pratique de la planche à voile, transformation spéciale de planches à voile et de voiles.

39 Services rendus par des agences de voyages, organisation de voyages, organisation de prestations de transports, organisation de tours de villes et de visites des curiosités, guides touristiques, transport d'articles de sport, notamment de planches à voile dans le cadre de tels voyages par automobiles, bateaux, chemins de fer et avions.

41 Organisation de régates, organisation de cours et d'examens, location de matériel pédagogique et de bouées, conseils techniques ayant trait à l'organisation et à la technique des sports nautiques, notamment de la planche à voile; cours de sport et démonstrations sportives.

42 Location d'articles de sport et de vêtements de sport, notamment de planches à voile et de vêtements pour la pratique de la planche à voile; services d'hébergement et de res-

tauration pour touristes, exploitation de terrains de camping, réservation de chambres.

(822) DT, 26.08.1981, 1 022 140.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 03.06.1981, 1 022 140.**(831)** AT, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RU, UA, YU.**(156) 26.08.2001****R 464 935****(732)** MISTRAL SPORTS GROUP S.A.

5, rue Faucigny, CH-1705 FRIBOURG (CH).

**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** noir et rouge.**(511)** 37 Réparation et entretien d'articles de sport, notamment de planches à voile, de voiles et de vêtements pour la pratique de la planche à voile, transformation spéciale de planches à voile et de voiles.

39 Services rendus par des agences de voyages, organisation de voyages, organisation de prestations de transports, organisation de tours de villes et de visites de curiosités, guides touristiques, transport d'articles de sport, notamment de planches à voile dans le cadre de tels voyages par automobiles, bateaux, chemins de fer et avions.

41 Organisation de régates, organisation de cours et d'examens, location de matériel pédagogique et de bouées, conseils techniques ayant trait à l'organisation et à la technique des sports nautiques, notamment de la planche à voile; cours de sport et démonstrations sportives.

42 Location d'articles de sport et de vêtements de sport, notamment de planches à voile et de vêtements pour la pratique de la planche à voile; services d'hébergement et de restauration pour touristes, à l'exception de l'approvisionnement en tabac, exploitation de terrains de camping, réservation de chambres.

(822) DT, 20.08.1981, 1 021 846.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 03.06.1981, 1 021 846.**(831)** AT, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MC, MK, PT, RU, SI, UA, YU.**(156) 03.09.2001****R 465 858****(732)** Reckitt Benckiser (Switzerland) AG

Im Hölderli 19, CH-8405 Winterthur (CH).



(531) 2.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture et la sylviculture; débouche-siphon; produits contre la buée des verres; produits destinés à déceler des agents chimiques.

2 Préservatifs contre la rouille.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser; savons; parfumerie, cosmétiques; produits pour le nettoyage et l'entretien des métaux.

4 Pâtes à brûler.

5 Produits pharmaceutiques et médico-vétérinaires; désodorisants pour appareils frigorifiques; désinfectants.

(822) CH, 27.05.1981, 310 614.

(300) CH, 27.05.1981, 310 614.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, LI.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) 17.08.2001

R 467 878

(732) Nutricia International B.V.

49, Rokkeveenseweg,

NL-2712 PJ ZOETERMEER (NL).

(842) B.V, The Netherlands.

milupa

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques pour enfants et malades; produits alimentaires pour buts diététiques, à savoir albumine de lait, sucre de lait, vitamines de lait et substances minérales tirées du lait, préparations alimentaires spéciales à base de lait, d'éléments de lait, de produits laitiers et d'albumine animale, viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes, confitures, lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yogourt, kéfir, lait en poudre et graisses tirées du lait, huiles et graisses alimentaires, conserves de viandes et de poissons, plats préparés composés essentiellement de viande, de poisson, de volaille, de céréales, de fruits, de légumes et de produits laitiers, préparations alimentaires spéciales à base de plantes, d'éléments de plantes, de céréales, de fruits, d'albumine végétale, de produits gonflants et d'épaississants, café, thé, thé (boisson), en particulier à base d'herbes ou de fruits, cacao, sucre, sucreries, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farine et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pâtisserie, miel, sirop de mélasse, sel de table, sauces, y compris sauces à salade, épices, malt.

7 Mixeurs électriques pour la préparation de produits alimentaires dans le ménage ou dans des établissements.

8 Couverts pour enfants et malades.

11 Appareils électriques pour la préparation de produits alimentaires dans le ménage ou dans des établissements, à savoir appareils de cuisson et appareils pour chauffer des mets ou pour les tenir au chaud.

16 Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); langes et serviettes de soins fabriquées entièrement ou partiellement en papier ou en cellulose.

20 Meubles pour enfants.

21 Vaisselle pour enfants et malades; petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine.

24 Linge de lit pour enfants; serviettes de soins fabriquées entièrement ou partiellement avec des matières synthétiques.

25 Articles d'habillement en matières textiles; langes fabriqués entièrement ou partiellement en matières synthétiques, couches et couches-culottes fabriquées entièrement ou partiellement en papier, en cellulose ou en matières synthétiques.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport.

29 Préparations alimentaires spéciales à base de lait, d'éléments de lait, de produits laitiers et d'albumine animale; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes, confitures; lait; produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yogourt, kéfir, lait en poudre, graisses tirées du lait; huiles et graisses alimentaires; conserves de viandes et de poissons; plats préparés composés essentiellement de viande, de fruits, de légumes et de produits laitiers; sauces à salade.

30 Préparations alimentaires spéciales à base de plantes, d'éléments de plantes, de céréales, de fruits, d'albumine végétale, de produits gonflants et d'épaississants; café, thé, thé (boisson), en particulier à base d'herbes ou de fruits; cacao, sucre, sucreries, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales; pain, biscuits, pâtisserie; miel, sirop de mélasse; sel de table; sauces; épices; malt.

31 Lait en poudre pour l'alimentation des animaux; préparations à base de céréales pour l'alimentation des animaux; substances alimentaires pour les animaux.

32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations non alcooliques pour faire des boissons.

35 Études et recherches de marché, publicité, ainsi que conseils dans le domaine économique, pour des tiers.

37 Construction (pour compte de tiers) d'installations pour la fabrication de produits pharmaceutiques et diététiques.

39 Services de conditionnement, d'emballage et d'emmagasinage (pour compte de tiers) de produits, en particulier de produits alimentaires diététiques; transport de produits, en particulier de produits alimentaires diététiques, par véhicules terrestres, aériens et nautiques.

41 Publication de brochures d'information; formation de cadres, y compris étude et réalisation de cours de formation et de perfectionnement pour le personnel ne faisant pas partie de l'entreprise, dans le domaine de la pharmacie et de l'alimentation, y compris de l'alimentation diététique.

42 Conseils en ce qui concerne les questions pharmaceutiques et alimentaires, y compris l'alimentation diététique; exécution de travaux de recherches pour des tiers, y compris examens scientifiques et examens de laboratoires dans le domaine de la pharmacie, de l'alimentation, y compris de l'alimentation diététique; services de planning technique et d'organisation, pour compte de tiers, relatifs aux installations pour la fabrication de produits pharmaceutiques et diététiques; services rendus à des tiers dans le domaine de la protection juridique internationale, à savoir administration et surveillance de droits de protection étrangers; transfert de savoir-faire dans le domaine de la pharmacie et de l'alimentation, y compris de l'alimentation diététique.

5 *Pharmaceutical products; dietetic goods for children and the sick; foodstuffs for dietetic purposes, namely albumen (milk protein), lactose, vitamins found in milk and mineral substances extracted from milk, food preparations for*

special use made from milk, milk ingredients, dairy products and animal albumin; meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, meat, fish, fruit and vegetable jellies, jams, milk, dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, kefir, powdered milk and fats from milk, edible oils and fats, canned meat and fish, prepared dishes consisting mainly of meat, fish, poultry, cereals, fruit, vegetables and dairy products, food preparations for special use based on plants, plant elements, cereals, fruit, vegetable albumin, bulking and thickening products, coffee, tea, tea (beverage), in particular herb or fruit-based, cocoa, sugar, sweetmeats, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, pastries, honey, golden syrup, table salt, sauces, including salad dressings, spices, malt.

7 Electrical mixers for the preparation of food products for household or professional use.

8 Cutlery for children and the sick.

11 Electrical mixers for the preparation of food products for household or professional use, namely cooking appliances and apparatus for heating meals or for keeping meals warm.

16 Instructional and teaching materials (excluding apparatus); babies' napkins and towels for care made entirely or partly of paper or cellulose.

20 Children's furniture.

21 Tableware for children and the sick; small household and kitchen utensils and containers.

24 Bed linen for children; towels for care made entirely or partly of synthetic materials.

25 Clothing articles of textile materials; babies' napkins made entirely or partly of synthetic materials, diapers and diaper pants made entirely or partly of paper, cellulose or synthetic materials.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles.

29 Food preparations for special use made from milk, milk ingredients, dairy products and animal albumin; meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; meat, fish, fruit and vegetable jellies, jams; milk; dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, kefir, powdered milk, fats from milk; edible oils and fats; canned meat and fish; prepared dishes made mainly from meat, fruit, vegetables and dairy products; salad dressings.

30 Food preparations for special use based on plants, plant elements, cereals, fruit, vegetable albumin, bulking and thickening products; coffee, tea, tea (beverage), in particular herb or fruit-based; cocoa, sugar, sweetmeats, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, pastries; honey, golden syrup; table salt; sauces; spices; malt.

31 Powdered milk for animal consumption; cereal preparations for animal consumption; feed substances for animals.

32 Mineral water, aerated water and other non-alcoholic beverages; syrups and other non-alcoholic preparations for making beverages.

35 Market research and studies, advertising, as well as consulting relating to economics, for third parties.

37 Construction (for third parties) of installations for manufacturing pharmaceutical and dietetic products.

39 Packaging, wrapping and storage (for third parties) of products, in particular of dietetic foodstuffs; transporting goods, in particular dietetic foodstuffs, by land, air and water vehicles.

41 Informative pamphlet publication; executive training, including study and conducting of training and further training courses for staff not integrated in the company, in the field of pharmacy and foodstuffs, including dietetic foodstuffs.

42 Consultancy in connection with pharmaceuticals and foodstuffs, including dietetic foodstuffs; conducting research work for third parties, including scientific and laboratory testing in the field of pharmacy, foodstuffs, including dietetic foodstuffs; technical planning and organization services,

for third parties, relating to installations for the manufacture of pharmaceutical and dietetic products; services provided to third parties in the field of international legal protection, namely administration and monitoring of foreign protection rights; transfer of know-how in the field of pharmacy and foodstuffs, including dietetic foodstuffs.

(822) DT, 17.08.1981, 1 021 715.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 17.02.1981, 1 021 715.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(865) BX.

(862) ES.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) / (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany).

(862) RO.

(862) CH.

(892) BA, DK, FI, GB, HR, IS, LT, LV, NO, PL, SE, SI; 2000/11 Gaz.

(861) NO; 2000/25 Gaz.

(862) PL; 2001/9 Gaz.

(864) GB; 2001/14 Gaz.

(527) GB.

(156) 26.11.2000

R 563 200

(732) TELE PIZZA, S.A.

Edificio Miniparc, C/ Azalea, 1,
E-28100 ALCOBENDAS (Madrid) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(750) TELE PIZZA, S.A., Edificio F - Miniparc 1, C/ Azalea, 1, E-28109 EL SOTO DE LA MORALEJA (Madrid) (ES).



(531) 8.7; 11.1; 26.1; 27.5.

(511) 30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

35 Services d'aide à l'organisation et la conduite des affaires, en particulier des affaires de franchise; services d'étude de marché et d'information statistique; services de relations publiques et d'engagement de personnel.

42 Services de restauration.

(822) LI, 23.11.1990, 7991.

(300) LI, 23.11.1990, 7991.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, HU, IT, RO, RU, YU.
 (851) CH.
 (862) SU.
 (862) CH; 1992/7 LMi.

(156) **22.08.2001** **R 573 988**

(732) DENSO AUTOMOTIVE Deutschland GmbH
 21, Freisinger Strasse, D-85386 Eching (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Bougies d'allumage pour moteurs à explosion, dynamos; installations d'allumage pour moteurs à combustion interne ou moteurs thermiques, y compris des réglages électriques pour moteurs diesel et pompes de carburant, appareils à injection de carburant comprenant des injecteurs et des porte-injecteurs, appareils d'étranglement comprenant des soupapes d'étranglement et des potentiomètres; démarreurs, pots d'échappement avec ou sans réglage électrique, engrenages, accouplements, moteurs et courroies de transmission autres que pour moteurs pour véhicules terrestres; ventilateurs et cylindres pour moteurs autres que pour véhicules terrestres; générateurs électromécaniques pour automobiles; moteurs électriques pour lève-vitres; compresseurs et compensateurs pour appareils de climatisation, y compris pour automobiles; pompes à moteur pour la circulation de gaz; soupapes à gaz (en tant que parties de machines); dispositifs d'allumage et systèmes de réinjection du carburateur, comprenant en particulier des bobines d'allumage et des carburateurs.

9 Analyseurs pour moteurs; simulateurs de conduite; appareils et instruments pour les courants faibles, à savoir pour la signalisation des communications, pour la haute fréquence et le réglage, en particulier appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou d'images et de données ainsi que des câbles et des antennes pour les appareils précités; appareils pour l'identification de mots et de voix, postes de lecture électriques et lecteurs de codes à bâtonnets, appareils de télé-enregistrement sur bandes magnétiques, ordinateurs; installations de sécurité contre l'incendie, y compris appareils pour l'identification d'empreintes digitales et du fond de l'oeil (y compris pour automobiles), se composant essentiellement d'objectifs, de détecteurs, de calculateurs et de postes de transmission de signaux, extincteurs remplis de matière pour l'extinction du feu, installations électriques pour préserver du vol, calculateurs de dispositifs de chocs, en particulier de décélération, en particulier réglés par un micro-ordinateur, calculateurs pour un dispositif anti-blocage, calculateurs automobiles, appareils indicateurs et de contrôle pour automobiles, appareils avertisseurs de vitesse, appareils d'acheminement vers la cible, sonars; appareils électriques pour automobiles (compris dans cette classe), en particulier mécanismes et appareils de réglage, distributeurs, aimants, relais, aimants de commande pour lève-glaces, antennes, verrouillage de portières; instruments de mesure, y compris avec écran de visualisation et panneau d'affichage, en particulier instruments de mesure combinés, indicateurs de vitesse, tachymètres, appareils de mesure du carburant, indicateurs de pression d'huile, thermomètres, voltmètres, indicateurs de niveau de carburant, indicateurs de conduite économique pour automobiles; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; accumulateurs électriques, en particulier pour automobiles; appareils et instruments scientifiques de recherche pour laboratoires, appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; récipients spéciaux (étuis, fourreaux, caisses), adaptés aux appareils et instruments précités;

appareils de réglage et leurs calculateurs, y compris des têtes de mesure du courant d'air, de l'oxygène, de la température du réfrigérant et du gaz d'échappement (y compris pour automobiles).

11 Lampes d'éclairage pour automobiles; appareils électriques pour la purification de l'air, en particulier des ionisateurs; appareils de climatisation, de chauffage, comprenant des vaporisateurs et des appareils de chauffage aux rayons infrarouges, y compris pour bâtiments industriels et pour automobiles; réfrigérateurs pour automobiles, en particulier pour la préparation de glace, étuves pour automobiles; circuits de refroidissement, à savoir des radiateurs pour refroidir, réfrigérants à l'huile, refroidisseurs intermédiaires pour turbocompresseurs à suralimentation, tuyaux d'accouplement et réservoirs non métalliques; appareils à gaz, à gaz d'échappement et à courant d'air, en particulier épurateurs de gaz; appareils électriques pour réchauffeurs d'air.

12 Moteurs pour véhicules terrestres, y compris leurs parties; ensembles syntonisateurs, comprenant des parties de carrosserie de véhicules et des parties de moteur; parties de véhicules aériens et nautiques; démarreurs, pots d'échappement et freins avec ou sans réglage électronique, indicateurs de direction, avertisseurs sonores, engrenages, accouplements, moteurs et courroies de transmission pour véhicules terrestres, pare-chocs avec ou sans réglage électrique pour véhicules, valves de bandages pour véhicules, servodirection, systèmes d'injection de carburant, comprenant des injecteurs, pompes d'injection de carburant et leurs calculateurs (pour véhicules terrestres); parties de carrosserie de véhicules, sièges, volants, roues et jantes de roues de véhicules, accessoires d'automobiles, à savoir attelages de remorque, porte-bagages, porte-skis, pare-boue, chaînes antidérapantes, pare-brise, appuie-tête, ceintures de sécurité, sièges de sécurité pour enfants; pompes à air; starters électriques pour automobiles; installations antivols pour automobiles; toits ouvrants électriques; essuie-glace et lave-glace pour automobiles.

35 Publicité pour des constructeurs de véhicules automobiles concernant des produits techniques et électroniques destinés aux véhicules.

37 Réparation et entretien de produits électroniques, de constructions mécaniques, d'appareils de chauffage, de climatisation, de réfrigération et d'aération, en particulier concernant les véhicules terrestres, aériens et nautiques; installation et montage d'installations de radio et de télécommunication, d'installations techniques dans la maison, y compris installations d'alarme (y compris pour véhicules).

38 Transmission de sons et d'images par stations spéciales, en particulier pour des données pour systèmes concernant la circulation, y compris la transmission par satellites.

39 Location d'automobiles avec installations spéciales pour la réparation et l'entretien de parties de véhicules et autres installations mobiles comprenant des installations électroniques et de climatisation.

41 Location de postes de radio, de télévision, de télécommunication et d'émetteurs-récepteurs, en particulier pour l'utilisation dans des véhicules; publication et édition de livres, journaux et magazines concernant la radio, la télévision et l'électronique pour automobiles.

42 Surveillance de bâtiments et de véhicules; services d'ingénieurs et de physiciens; programmation pour le traitement de l'information; expertises techniques, en particulier concernant les véhicules et la radiotélévision; essais de matériaux et exploitation de titres de propriété industrielle pour le compte de tiers concernant des produits techniques et électrotechniques pour véhicules.

(822) DE, 17.08.1990, 1 162 733.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PT, RO, SI, SK, YU.

(851) CH.

(862) CS.

(892) CH; 1993/5 LMi.

(862) ES; 1994/4 LMi.

(862) CZ; 1995/4 LMi.

(156) 29.08.2001

R 574 513

(732) CLOUTH GUMMIWERKE

AKTIENGESELLSCHAFT

92-116, Niehler Strasse, D-50733 KÖLN (DE).



(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) argent, noir et blanc.

(511) 1 Matières synthétiques à l'état brut.

7 Courroies de transporteurs et de transmission, membranes de soupapes; suspensions primaires et secondaires pour véhicules sur rails en caoutchouc souple et en ébonite; coussins pneumatiques pour le déchargement de silos.

12 Plaques de blindage, chenilles, blindage et roues pour véhicules blindés, amortisseurs de vibrations; douilles d'amortisseurs, supports antivibrations pour moteurs, boîtes de vitesse et commandes de vitesse; amortisseurs de vibrations, tous les produits précités étant en caoutchouc souple et en ébonite et destinés à l'industrie automobile.

17 Caoutchouc, gomme, matières synthétiques mi-ouvrées, produits mi-ouvrés en caoutchouc, en gomme et/ou en matières synthétiques; tuyaux flexibles; joints et autres matériels d'étanchéité, calorifuges et isolants, joints de dilatation, selles de rails et d'appuis élastiques en caoutchouc souple; revêtements d'appareils et de réservoirs comme protection contre la corrosion et l'abrasion, plaques d'usure, membranes, anneaux, profilés, éléments d'accouplements élastiques, appuis en élastomère fretté, tapis sous-ballast, tous les produits précités étant en caoutchouc souple et en ébonite.

24 Tissus caoutchoutés en matériaux associés à du caoutchouc ou des matières plastiques.

27 Tapis en matériaux associés à du caoutchouc ou des matières plastiques.

(822) DE, 11.12.1990, 1 169 433.

(831) AT, BG, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.

(862) ES; 1994/5 LMi.

(156) 19.08.2001

R 574 641

(732) JULIUS BLUM GESELLSCHAFT M.B.H.

1, Industriestrasse, A-6973 HÖCHST (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H., Autriche.

TANDEM BOX

(511) 6 Glissières de tiroirs et parois latérales de tiroirs en métal.

20 Glissières de tiroirs et parois latérales de tiroirs en matière synthétique.

6 *Metal drawer guides and side sections for drawers.*

20 *Drawer guides and side sections for drawers, made of synthetic materials.*

(822) AT, 19.08.1991, 137 141.

(300) AT, 19.02.1991, AM 784/91.

(831) BX, CH, CN, DE, FR, IT, PL, RU.

(832) JP, NO, TR.

(156) 27.08.2001

R 574 651

(732) LIDL Stiftung & Co. KG,

société de droit allemand

Heiner-Fleischmann-Strasse 2,

D-74172 NECKARSULM (DE).

(842) Kommanditgesellschaft, Allemagne.

MONTANA

(511) 29 Produits laitiers, notamment beurre, fromage, crème, yoghourt.

(822) FR, 26.03.1991, 1 653 108.

(300) FR, 26.03.1991, 1 653 108.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, MC, MK, RU, SI, SK, YU.

(861) RU; 1997/18 Gaz.

(851) CZ, SK; 1998/24 Gaz.

(156) 30.08.2001

R 574 861

(732) STANLEY TOOLS FRANCE S.A.S.

Rue Auguste Jouchoux, Zone Industrielle,

F-25000 BESANCON (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France.

(750) SICFO-STANLEY S.A., B.P. 1579, Zone Industrielle de Trepillot, F-25009 BESANCON Cedex (FR).



(531) 27.5.

(511) 8 Outils à main, scies.

(822) FR, 22.11.1990, 1 629 054.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KG, MD, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

(861) CS.

(156) 30.08.2001

R 574 862

(732) STANLEY TOOLS FRANCE S.A.S.

Rue Auguste Jouchoux, Zone Industrielle,

F-25000 BESANCON (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France.

(750) SICFO-STANLEY S.A., B.P. 1579, Zone Industrielle de Trepillot, F-25009 BESANCON Cedex (FR).

EUROLOCK

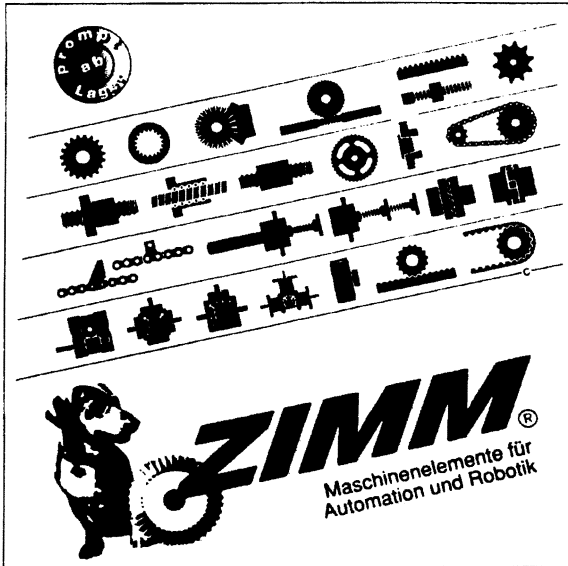
(511) 8 Outils et instruments à mains.

9 Appareils et instruments de mesure.

(822) FR, 20.03.1991, 1 650 995.

- (300) FR, 20.03.1991, 1 650 995.
 (831) AT, BG, BX, CZ, DE, HR, HU, IT, KG, MD, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.
 (862) DE; 1993/6 LMi.

- (156) **23.08.2001** **R 574 882**
 (732) ZIMM Maschinenelemente GmbH + Co
 27, Brielgasse, A-6900 BREGENZ (AT).



- (531) 3.1; 15.1; 15.7; 26.4; 27.5.
 (511) 7 Éléments linéaires de machines et rouages ainsi que d'autres parties de machines pour la transformation des métaux, du bois et des matières plastiques.
 12 Éléments linéaires de machines et rouages, à savoir accouplements pour véhicules terrestres.
 (822) AT, 23.08.1991, 137 227.
 (300) AT, 24.04.1991, AM 1947/91.
 (831) CH.

- (156) **16.08.2001** **R 574 968**
 (732) HELMUT GUNZ
 17-19, Lirerstrasse, A-6844 ALTACH (AT).

BOOGIE

- (511) 29 Extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; produits pour gélifier, gelées, confitures; sauces à salades; conserves de viande, de poisson, de volaille, de fruits et de légumes; soupes et plats tout préparés non compris dans d'autres classes.
 30 Café, thé, cacao, succédanés du café, boissons au chocolat et au cacao; produits faits avec du chocolat, masses de nougat; sucreries, caramels, bonbons sous forme de gelée, guimauve, bonbons à mâcher, chewing-gum, dragées, bonbons à la liqueur, réglisse, massepain et succédanés du massepain; farines et préparations faites de céréales, préparations faites de céréales et dites "müesli" toutes préparées, barres de müesli; pain craquant, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, biscottes, tous les produits précités également surgelés; glaces alimentaires et matières de base pour glaces alimentaires; miel, poudre pour faire lever; sauces épicées, à l'exception des sauces à salades; céréales moulues et décortiquées; préparations faites avec du malt.
 31 Légumineuses, graines oléagineuses, malt.
 (822) AT, 16.08.1991, 137 133.

- (300) AT, 23.05.1991, AM 2473/91.
 (831) BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, SI, SK, YU.
 (862) DE; 1993/8 LMi.

- (156) **04.09.2001** **R 575 026**
 (732) FRIEDRICH SCHÖDLBAUER
 5/5/8, Reisenbauerring,
 A-2351 WIENER NEUDORF (AT).



- (531) 27.5; 27.7; 29.1.
 (591) vert et rouge.
 (511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.
 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
 35 Publicité; aide à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise commerciale ou industrielle.
 37 Constructions et réparations.

- (822) AT, 06.09.1990, 132 466.
 (831) BX.

- (156) **20.08.2001** **R 575 057**
 (732) The Bagsac Company B.V.
 2-4, Kon. Wilhelminaplein,
 NL-1062 HK AMSTERDAM (NL).



- (531) 25.3; 27.5.
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
 (822) BX, 21.02.1991, 493 836.
 (300) BX, 21.02.1991, 493 836.
 (831) AT, DE, FR, IT, PT.

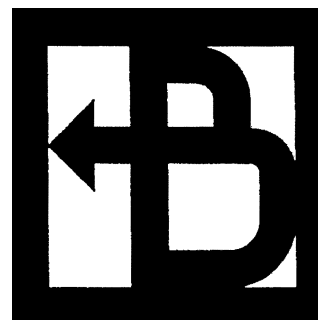
(156) 21.08.2001**R 575 058****(732)** Aarts Conserven Holding B.V.
20, Houthuizerweg, NL-5973 RG LOTTUM (NL).**(531)** 5.7; 6.7; 24.3; 26.4; 29.1.**(591)** or, blanc, rouge, gris, noir, différentes teintes de bleu, de vert, de violet, de jaune, d'orange et de brun.**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.**(822)** BX, 07.11.1990, 486 213.**(831)** DE, FR.**(156) 29.08.2001****R 575 241****(732)** ROCHE SPA
11, Piazza Durante, I-20131 MILANO (IT).**EVA PLAN****(511)** 1 Produits chimiques destinés aux sciences; produits pour le diagnostic à usage scientifique; réactifs chimiques; produits chimiques pour analyses en laboratoire.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits pour le diagnostic à usage médical; produits chimiques et réactifs chimiques à usage féminin pour la détermination de la période d'ovulation.

10 Appareils et instruments pour l'analyse et le diagnostic à usage médical, en particulier pour la détermination de la période d'ovulation de la femme.

(822) IT, 29.08.1991, 548 009.**(300)** IT, 23.05.1991, MI 3848 C/91.**(831)** AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN, YU.**(862)** RU; 1993/5 LMi.**(862)** ES; 1994/5 LMi.**(862)** DE; 1995/2 LMi.**(156) 28.08.2001****R 575 244****(732)** BALMA CAPODURI & C. S.P.A.
13, viale della Repubblica, I-27058 VOGHERA (IT).**Bilcom****(531)** 24.15; 27.5.**(511)** 16 Livres, dictionnaires, journaux, petits journaux, périodiques, revues, brochures, dépliants, bulletins, registres, papier et articles en papier, carton et articles en carton, papier buvard, papier pour photocopies, articles pour reliures et reliures, photographies, articles de bureau, matériaux adhésifs pour le bureau, colles pour le bureau, matériel pour artistes, pinceaux pour peintres, machines à écrire, agrafeuses pour le bureau; agrafes métalliques, dégrafeuses, points métalliques pour agrafeuses, perforateurs de bureau, matériel pour l'instruction ou

l'enseignement, portefeuilles pour documents, classeurs pour le bureau, cartes à jouer, caractères typographiques, clichés, tampons pour encrer les timbres, timbres, porte-timbres, timbres dateurs, taille-crayons, fournitures de bureau, matériel de bureau, sceaux pour le bureau, gomme à effacer, rubans adhésifs pour la papeterie et le ménage, rubans en papier pour machines à calculer, porte-plumes, stylos à bille, crayons, stylos, agrafes pour lettres, correcteurs pour documents, compas pour le dessin, équerres et règles pour le dessin, machines de bureau pour fermer les enveloppes, enveloppes, papier à lettre, papier carbone, coupe-papier, coupeuses pour le bureau, rubans encreurs pour machines à écrire et pour imprimantes.

(822) IT, 28.08.1991, 547 846.**(300)** IT, 12.03.1991, MI 1802 C/91.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(156) 28.08.2001****R 575 245****(732)** BALMA CAPODURI & C. S.P.A.
13, viale della Repubblica, I-27058 VOGHERA (IT).**(531)** 24.15; 26.4; 27.3; 27.5.**(511)** 16 Livres, dictionnaires, journaux, petits journaux, périodiques, revues, brochures, dépliants, bulletins, registres, papier et articles en papier, carton et articles en carton, papier buvard, papier pour photocopies, articles pour reliures et reliures, photographies, articles de bureau, matériaux adhésifs pour le bureau, colles pour le bureau, matériel pour artistes, pinceaux pour peintres, machines à écrire, agrafeuses pour le bureau; agrafes métalliques, dégrafeuses, points métalliques pour agrafeuses, perforateurs de bureau, matériel pour l'instruction ou l'enseignement, portefeuilles pour documents, classeurs pour le bureau, cartes à jouer, caractères typographiques, clichés, tampons pour encrer les timbres, timbres, porte-timbres, timbres dateurs, taille-crayons, fournitures de bureau, matériel de bureau, sceaux pour le bureau, gomme à effacer, rubans adhésifs pour la papeterie et le ménage, rubans en papier pour machines à calculer, porte-plumes, stylos à bille, crayons, stylos, agrafes pour lettres, correcteurs pour documents, compas pour le dessin, équerres et règles pour le dessin, machines de bureau pour fermer les enveloppes, enveloppes, papier à lettre, papier carbone, coupe-papier, coupeuses pour le bureau, rubans encreurs pour machines à écrire et pour imprimantes.**(822)** IT, 28.08.1991, 547 847.**(300)** IT, 12.03.1991, MI 1803 C/91.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(862)** DE; 1993/5 LMi.**(156) 29.08.2001****R 575 390****(732)** FINANZIARIA INGHIRAMI, S.r.l.,
abbreviata in FIN. ING., S.r.l.
3, corso di Porta Romana, I-20122 MILANO (IT).

FABIO INGHIRAMI

(511) 3 Parfums, cosmétiques, huiles essentielles, eau de Cologne, savons, lotions pour les cheveux, crèmes à raser, lotions avant et après-rasage, teintures pour la barbe et les cheveux, shampooings, bain mousse.

18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, sacs, sacs à main.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes, garçons et enfants; habits, jaquettes, vestons, vestes, blousons, pantalons, jupes, tailleurs, paletots, manteaux, mantelets, salopettes, pardessus, écharpes, foulards, cravates, chemises, blouses, tricot, pull-overs, maillots de corps, maillots sans manches, caleçons, bas, mi-bas et chaussettes, articles de bonneterie de dessus et de dessous, vêtements de dessous pour hommes, femmes et enfants, maillots de bain, robes de chambre, ceintures pour l'habillement, chapeaux pour hommes, femmes et enfants, chaussures, y compris les bottes, les sandales et les pantoufles.

(822) IT, 29.08.1991, 548 005.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **29.08.2001** **R 575 401**

(732) Kaba Schliesssysteme AG
Mühlebühlstrasse, CH-8623 Wetzikon (CH).

LEGIC

(511) 9 Composants électroniques pour installations et appareils de sécurité et d'identification.

42 Élaboration de programmes de traitement de données, conseils dans le domaine de la sécurité, élaboration de concepts de sécurité et de plans de fermeture.

(822) AT, 23.08.1991, 137 226.

(300) AT, 12.07.1991, AM 3359/91.

(831) BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(862) DE; 1993/3 LMi.

(156) **23.08.2001** **R 575 405**

(732) CONCEPT TRADING HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.
58, Dauphinestrasse, A-4020 LINZ (AT).

BONTERRA

(511) 31 Litières pour animaux domestiques.

(822) AT, 11.07.1991, 136 490.

(300) AT, 27.03.1991, AM 1472/91.

(831) BX, CH, DE.

(156) **29.08.2001** **R 575 414**

(732) RADLBERGER GETRÄNKE
GESELLSCHAFT M.B.H.
5, Tiroler Strasse, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

BIG BLACK

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; jus de fruits et boissons de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; bières.

(822) AT, 29.08.1991, 137 352.

(300) AT, 24.07.1991, AM 3538/91.

(831) PL.

(156) **30.08.2001** **R 575 513**

(732) PIERRE FABRE MÉDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme (S.A.), France.

FLOXINE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, antibiotiques.

(822) FR, 03.04.1991, 1 654 823.

(300) FR, 03.04.1991, 1 654 823.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, DZ, HU, IT, MA, MC, PL, RU, VN, YU.

(864) DE; 1998/1 Gaz.

(156) **30.08.2001** **R 575 541**

(732) STANLEY TOOLS FRANCE S.A.S.
Rue Auguste Jouchoux, Zone Industrielle, F-25000 BESANCON (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France.
(750) SICFO STANLEY S.A., B.P. 1579, F-25009 BESANCON Cedex (FR).

EASILOK

(511) 9 Instruments de mesures linéaires.

(822) FR, 18.04.1991, 1 656 401.

(300) FR, 18.04.1991, 1 656 401.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, IT, MA, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) **30.08.2001** **R 575 580**

(732) PERLAROM S.A.
9, rue Jean Lenoir, B-1348 LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).

PERLAROM

(511) 3 Arômes pour boissons et arômes de pâtisserie étant des huiles essentielles, essences pour l'alimentation étant des essences éthériques ou des huiles essentielles; essences éthériques, huiles essentielles.

30 Arômes pour boissons et arômes de pâtisserie n'étant pas des huiles essentielles; préparations aromatiques et arômes pour les produits alimentaires.

32 Essences pour la préparation d'eaux minérales, ou pour des boissons en général, extraits pour la fabrication de boissons non alcooliques; extraits de fruits sans alcool.

33 Extraits alcooliques, extraits de fruits avec alcool.

(822) BX, 25.09.1981, 376 650.

(831) BG, HU, PL, RU.

(862) PL; 1995/3 LMi.

(156) **30.08.2001** **R 575 589**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).
(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

TRIATHLON

(511) 9 Dépoussiéreurs électriques; aspirateurs de poussière, parties et accessoires des articles précités non compris dans d'autres classes.

21 Dépoussiéreurs non électriques; brosses; accessoires d'aspirateurs de poussière non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 09.11.1990, 487 012.

(831) DE, FR, IT, VN.

(862) DE; 1992/11 LMi.

(156) **03.09.2001** **R 575 590**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
1, Groenewoudseweg,
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.



(531) 2.3.

(511) 11 Appareils à bronzer, y compris lampes spéciales, bancs solaires, équipements de solarium et appareils pour le bronzage facial.

(822) BX, 14.03.1991, 494 814.

(300) BX, 14.03.1991, 494 814.

(831) AT, BG, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) **03.09.2001** **R 575 592**

(732) ALCATEL BELL s.a.
1, Place Francis Welles, B-2018 Anvers (BE).



(531) 17.1; 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; films et diapositives développés, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'excep-

tion des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité et affaires.

(822) BX, 07.03.1991, 494 949.

(300) BX, 07.03.1991, 494 949.

(831) DE, FR, IT.

(862) DE; 1993/6 LMi.

(156) **04.09.2001** **R 575 593**

(732) UCB, Société anonyme
60, Allée de la Recherche, B-1070 BRUXELLES (BE).

UCECAL

(511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.

(822) BX, 16.05.1991, 495 189.

(300) BX, 16.05.1991, 495 189.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, DZ, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(862) DE; 1994/3 LMi.

(156) **24.08.2001** **R 575 921**

(732) Ritter-IBW-Dentalsysteme GmbH
65, Bahnhofstrasse, D-08297 Zwönitz (DE).

Ritter

(511) 10 Appareils, équipements et instruments dentaires, lampes à rayons ultraviolets et infrarouges pour la médecine dentaire; ameublement spécial pour dentistes, à savoir sièges et chaises longues pour les patients; armoires et tables pour les instruments dentaires; parties des produits précités.

11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes d'opération, lampes pour éclairer des champs de traitement, lampes pour l'éclairage d'une région proche ou plus éloignée, tous ces produits pour dentistes; parties des produits précités.

20 Armoires et tables pour les instruments dentaires; parties des produits précités.

(822) DE, 22.07.1987, 1 109 057.

(831) CN, CU, PL.

(156) **29.08.2001** **R 576 074**

(732) DROSSAPHARM AG
47, Drosselstrasse, CH-4059 BÂLE (CH).

VIRULEX

(511) 5 Spécialité pharmaceutique.

(822) CH, 28.06.1982, 319 998.

(831) AT.

(156) **20.08.2001** **R 576 109**

(732) SOCIÉTÉ ADA S.A.
69, avenue de Fontainebleau,
F-94270 LE KREMLIN-BICÊTRE (FR).

ADA

- (511) 37 Réparation, entretien et dépannage de véhicules.
39 Location de véhicules à moteur.

(822) FR, 27.12.1990, 1 668 271.

(831) PL.

(156) 20.08.2001

R 576 110

- (732) SOCIÉTÉ ADA S.A.
69, avenue de Fontainebleau,
F-94270 LE KREMLIN-BICÊTRE (FR).



(531) 18.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc et rouge.

- (511) 37 Réparation, entretien et dépannage de véhicules.
39 Location de véhicules à moteur.

(822) FR, 27.12.1990, 1 668 272.

(831) PL.

(156) 27.08.2001

R 576 191

- (732) RICHARD SIMM & SÖHNE GMBH & Co
2-4, Gablonzer Strasse, D-76185 KARLSRUHE (DE).



(531) 25.1; 26.2; 27.5.

(511) 28 Jouets.

(822) DE, 10.08.1990, 1 162 357.

(831) PL.

(156) 22.08.2001

R 576 195

- (732) SYNTEEN GEWEBE TECHNIK GMBH
D-79771 KLETTGAU-ERZINGEN (DE).

BITUTEX

- (511) 19 Treillages, armatures, structures textiles pour tapis routiers bitumeux.

(822) DE, 02.04.1990, 1 009 115.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) 04.09.2001

R 576 204

- (732) KREMLIN, Société anonyme
150, avenue de Stalingrad, F-93240 STAINS (FR).
(842) Société anonyme.

UNIBAR

- (511) 7 Machines et appareils à air comprimé pour l'application de peinture ou de produits équivalents et, plus particulièrement, pistolets à peinture.

(822) FR, 19.03.1991, 1 650 861.

(300) FR, 19.03.1991, 1 650 861.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(156) 28.08.2001

R 576 454

- (732) MASCHINENFABRIK-REFORM
A. RABENSEIFNER & Co
22, Weserstrasse, D-36043 FULDA (DE).



(531) 25.7; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 6 Barres de guidage, aciers plats de précision.

7 Meuleuses pour rectifier des outils et des pièces
ouvrées.

(822) DE, 20.03.1984, 1 061 144.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, FR, HU, IT, KP, KZ,
PT, RO, RU, SK, VN.

(156) 29.08.2001

R 577 015

- (732) GROSSSCHLACHTEREI EGIDIUS THÖNES
15, Loeweg, D-47669 WACHTENDONK (DE).



(531) 26.4; 26.13; 27.5.

(511) 29 Parties de bêtes de boucherie, marchandises de viande et de saucisse, conserves de viande et de saucisse, extraits de viande, gélatines de viande.

Les produits précités sans produits d'addition ou résidus des produits phytosanitaires et d'autres moyens au sens du paragraphe 14 de la loi sur les denrées alimentaires et sur les biens de consommation ou des substances avec effet pharmacologique et non soumises au procédé de l'exposition à un rayonnement.

(822) DE, 03.11.1989, 1 149 024.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **29.08.2001** **R 577 016**(732) GROSSSCHLACHTEREI EGIDIUS THÖNES
15, Loeweg, D-47669 WACHTENDONK (DE).

(531) 26.13; 27.5.

(511) 29 Parties de bêtes de boucherie, marchandises de viande et de saucisse, conserves de viande et de saucisse, extraits de viande, gélatines de viande.

31 Bêtes de boucherie.

42 Engraissement de bêtes de boucherie.

Les produits précités, le cas échéant, en référence aux marchandises sans produits d'addition ou résidus des produits phytosanitaires et d'autres moyens au sens du paragraphe 14 de la loi sur les denrées alimentaires et sur les biens de consommation ou des substances avec effet pharmacologique et non soumises au procédé de l'exposition à un rayonnement.

(822) DE, 08.03.1990, 1 155 447.

(831) AT, BX, CH, FR.

(851) CH.

(156) **29.08.2001** **R 577 028**(732) Christian Otto's
Veranstaltungsmanufaktur GmbH
90, Hardtstrasse, D-69124 Heidelberg (DE).**OTTO's FEINE FESTE**

(566) OTTO FINES FÊTES.

(511) 42 Services de traiteurs.

(822) DE, 03.05.1991, 1 175 820.

(831) AT, ES, FR, IT, LI, PT.

(156) **03.09.2001** **R 577 433**(732) M.C.E. Sarl
9-11, rue H.g. Fontaine, F-92600 Asnières (FR).
(842) société à responsabilité limitée.**Physiosome**

(511) 3 Produits cosmétiques, à savoir produits pour les soins de la peau.

3 *Cosmetics, namely skin care products.*

(822) DE, 03.05.1989, 1 139 035.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(156) **05.08.2001** **R 577 789**(732) HERMES KREDITVERSICHERUNGS-AG
254, Friedensallee, D-22763 HAMBURG (DE).

(531) 4.5.

(511) 35 Gérance d'affaires (contrôle, gestion, surveillance).
36 Assurances; finances, à savoir la prise en charge de cautions et de garanties ainsi que d'autres responsabilités dans le cadre des opérations de l'assurance-caution et de l'assurance-crédit, y compris l'appréciation de la situation financière des entreprises pour compte de tiers, utilisant entre autres des bilans et des renseignements bancaires et commerciaux, et en outre, le service des renseignements commerciaux.

(822) DE, 02.01.1991, 1 170 241.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, UA, YU.

(861) ES; 1994/6 LMi.

(156) **21.08.2001** **R 578 333**(732) VISION NUMERIC, Société anonyme
R.N. 89, La Giraudière, F-69690 BRUSSIEU (FR).**Type3**

(511) 7 Machines outils permettant la gravure ou la sculpture.

9 Appareil de mesurage, de signalisation et d'enregistrement, machine de traitement d'informations, logiciels ou programmes d'ordinateur permettant de générer des reproductions de caractères typographiques, de logos et de symboles.

40 Reproduction de caractères typographiques par gravure, sculpture ou impression.

42 Imprimerie.

7 *Engraving or carving machine-tools.*9 *Measuring, signalling and recording apparatus, data processing machines, computer software or computer programs for reproducing typefaces, logotypes and symbols.*40 *Reproduction of typefaces using engraving, carving or printing processes.*42 *Printing.*

(822) FR, 28.02.1991, 1 659 906.

(300) FR, 28.02.1991, 1 659 906.

(831) BX, CH, ES, IT, PT.

(861) CH; 1993/6 LMi.

(892) CH, PT; 1998/3 Gaz.

(156) **27.08.2001** **R 578 866**(732) STANLEY TOOLS FRANCE S.A.S.
Rue Auguste Jouchoux, Zone Industrielle,
F-25000 BESANCON (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France.

STANLEY TRACOR

(531) 25.3; 27.5.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

9 Outils et instruments de mesure et de contrôle.

(822) FR, 22.05.1990, 1 621 962.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) PT; 1993/1 LMi.

(156) 31.08.2001

R 579 125

(732) F.H. Diedrichs & Ludwig Post GmbH

32, Berliner Strasse, D-68161 Mannheim (DE).

SAVORLAC

(511) 30 Condiments, préparations aromatiques naturelles et préparations pour l'intensification du goût à base de lait préparé en utilisant des cultures de yaourt; tous les produits étant des produits laitiers à l'état demi-fini destinés à l'industrie alimentaire.

(822) DE, 26.06.1991, 1 178 370.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) 26.08.2001

R 580 316

(732) JEAN-PIERRE GAUSSEN

Domaine de la Noblesse,

F-83740 LA CADIÈRE D'AZUR (FR).

Domaine de la
NOBLESSE



BANDOL

(531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc, doré, bleu et vert.

(511) 33 Vins AOC.

(822) FR, 16.05.1991, 1 667 070.

(300) FR, 16.05.1991, 1 667 070.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(862) CH; 1993/8 LMi.

(862) DE; 1993/10 LMi.

(156) 31.08.2001

R 585 244

(732) ArtCom Atelier für Computergrafik GmbH
8, Grazer Strasse, D-28359 Bremen (DE).



(Original en couleur.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) rouge et noir.

(511) 9 Ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, notamment appareils d'entrée, de sortie, de transmission et de mémoire de données et parties des produits précités (tous pour l'établissement de graphiques d'ordinateur); programmes enregistrés sur supports de données.

16 Dossiers d'instruction; emballages de vente, notamment emballages en carton, en papier et cellulose régénérée, sacs, gaines, poches d'emballage en papier et matières plastiques, feuilles d'emballage en cellulose régénérée et matières plastiques; documentation écrite concernant des programmes d'ordinateur.

20 Emballages de vente, notamment emballages en bois et emballages en matières plastiques.

42 Établissement de graphiques d'ordinateur sur commande de tiers.

(822) DE, 19.04.1989, 1 138 061.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.

(851) CH.

(862) CH; 1993/12 LMi.

(862) ES; 1994/7 LMi.

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)

2R 131 864 (CILAG). CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd), SCHAFFHOUSE (CH)

(831) UA.

(891) 20.08.2001

(580) 20.09.2001

2R 164 156. Lammertz Industrienadel GmbH, Aachen (DE)

(831) PL.

(891) 10.08.2001

(580) 13.09.2001

2R 181 223 (FERROSANOL). SCHWARZ PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT, Monheim (DE)

(831) PT.

(891) 06.07.2001

(580) 20.09.2001

2R 184 949 (BANEOCIN). Biochemie Gesellschaft m.b.H., Kundl (AT)

(842) Gesellschaft m.b.H.

(831) BG.

(891) 20.08.2001

(580) 13.09.2001

2R 226 339 (FRAGATA). ANGEL CAMACHO, S.A., SEVILLA (ES)

(842) SOCIETE ANONYME.

(831) HU.

(891) 05.07.2001

(580) 20.09.2001

2R 238 732 (BIOLAC). LACTINA, Strasbourg (FR)

(831) AT, ES.

(891) 28.08.2001

(580) 20.09.2001

2R 243 244 (Dr. Best). Lingner-Produktion GmbH, Bühl (DE)

(842) GmbH.

(831) CZ, SK.

(891) 09.08.2001

(580) 13.09.2001

2R 245 067 (Vorlo). "BLAUE QUELLEN MINERAL- UND HEILBRUNNEN AG", RHENS (DE)

(831) AT, CH, PL.

(891) 01.08.2001

(580) 20.09.2001

2R 246 703 (HIMALAYA-BEWÄHRT). GREITER AG, Altstätten (CH)

(831) BA, CZ, PT.

(891) 20.08.2001

(580) 13.09.2001

R 331 188 (RETARPEN). Biochemie Gesellschaft m.b.H., Kundl (AT)

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

(831) BG.

(891) 20.08.2001

(580) 13.09.2001

R 388 384 (GYNO-PEVARYL). CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd), SCHAFFHOUSE (CH)

(831) UA.

(891) 20.08.2001

(580) 20.09.2001

R 410 003 (OSPEXIN). Biochemie Gesellschaft m.b.H., Kundl (AT)

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

(831) BG.

(891) 20.08.2001

(580) 13.09.2001

R 461 818 (Duopharm). "Duopharm" Arznei- und Nahrungsmittel Vertriebs-GmbH, Bad Aibling (DE)

(831) AT, CH, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 23.07.2001

(580) 13.09.2001

R 461 973 (PAOLA). Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Uetersen (DE)

(831) PL.

(891) 18.06.2001

(580) 20.09.2001

R 462 457 (MULAG). MULAG Fahrzeugwerk Heinz Wösner KG, Bad Peterstal-Griesbach (DE)

(831) PL.

(891) 27.07.2001

(580) 13.09.2001

469 943 (OSPAMOX). Biochemie Gesellschaft m.b.H., Kundl (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) BG.
(891) 20.08.2001
(580) 13.09.2001

484 429 (DOTUR). Biochemie Gesellschaft m.b.H., Kundl (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) BG.
(891) 20.08.2001
(580) 13.09.2001

502 387 (COHESIVE). KARL OTTO BRAUN KG, WOLFS-STEIN (DE)
(831) KZ.
(891) 18.07.2001
(580) 13.09.2001

523 792 (Johnson's). CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd), SCHAFFHOUSE (CH)
(831) MN.
(891) 20.08.2001
(580) 20.09.2001

R 523 820 (GO SPORT). GO SPORT, Société anonyme, SASSENAGE (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) DZ.
(891) 17.08.2001
(580) 13.09.2001

524 387 (VENTURA). MADESPA, S.A., MADRID (ES)
(831) CZ, SK.
(891) 06.08.2001
(580) 20.09.2001

R 533 377 (BESTRON). BESKA BEHEER B.V., 'S-HERTOGENBOSCH (NL)
(831) CZ, HU.
(891) 28.06.2001
(580) 20.09.2001

536 040 (CORDIER). CORDIER MESTREZAT & DOMAINES, BORDEAUX (FR)
(842) Société Anonyme.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 06.08.2001
(580) 13.09.2001

550 710. Lammertz Industrienadel GmbH, Aachen (DE)
(831) PL.
(891) 10.08.2001
(580) 13.09.2001

573 760 (Dia %). DISTRIBUIDORA INTERNACIONAL DE ALIMENTACIÓN, S.A. - D.I.A.S.A., MADRID (ES)

(842) Société Anonyme.

(591) rouge et blanc.

(831) CN.

(851) CN - Liste limitée à:

35 Services de publicité et services d'aide à l'exploitation ou la direction d'entreprises commerciales et industrielles; exportation, importation et représentations.

38 Services de communications radiophoniques, téléphoniques et télégraphiques.

39 Services de transport, entreposage et distribution de produits.

40 Services de traitement de matériaux.

41 Services d'éducation et divertissement.

42 Services d'hôtellerie, services d'établissements destinés à satisfaire des besoins individuels, services d'ingénieurs ou professionnels de formation universitaire, services de recherches, projets, évaluations, estimations ou rapports et services rendus par des organisations à leurs propres membres.

(891) 27.07.2001

(580) 20.09.2001

574 261 (LEIPZIGER ARZNEIMITTELWERK). Riemser Arzneimittel GmbH, Insel Riems (DE)

(831) CZ, SK.

(891) 12.07.2001

(580) 13.09.2001

580 641 (AIRTAL). ALMIRALL PRODESFARMA, S.A., BARCELONA (ES)

(842) Société Anonyme.

(831) LR.

(891) 01.08.2001

(580) 20.09.2001

582 191 (Hydrosorb). PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT, HEIDENHEIM (DE)

(842) Aktiengesellschaft.

(832) JP.

(891) 07.08.2001

(580) 20.09.2001

583 821 (Dia). DISTRIBUIDORA INTERNACIONAL DE ALIMENTACIÓN, S.A. - D.I.A.S.A., MADRID (ES)

(842) Société Anonyme.

(591) rouge et blanc.

(831) CN.

(851) CN - Liste limitée à:

36 Services d'assurances et de financements; services de promotions immobilières.

37 Services de constructions et réparations.

(891) 27.07.2001

(580) 20.09.2001

593 043 (Trommsdorff). TROMMSDORFF GMBH & Co, ALSDORF (DE)

(831) UA.

(891) 18.07.2001

(580) 20.09.2001

601 333 (Waldorf). Bund der Freien Waldorfschulen e.V., Stuttgart (DE)
(842) e.V.
(831) CH.
(891) 24.08.2001
(580) 20.09.2001

605 163 (GLYCINE). GLYCINE WATCH S.A., BIEL (CH)
(831) BA, BG, BY, HU, KZ, RO, RU, YU.
(832) LT.
(891) 16.08.2001
(580) 13.09.2001

615 152 (M MANHATTAN). Dr. Scheller Cosmetics AG, Eisligen (DE)
(831) BG.
(891) 05.07.2001
(580) 13.09.2001

623 172 (Aleosan). Hermann Basler Haar-Kosmetik Versandhaus - Produktion, Bietigheim-Bissingen (DE)
(831) BG, CZ, HU, LV, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) EE, FI, GR, LT, TR.
(851) BG, CZ, EE, FI, GR, HU, LT, LV, PL, PT, RO, SI, SK, TR - Liste limitée à / *List limited to*:

3 Préparations pour la coloration des cheveux, shampooings, lotions capillaires, préparations capillaires, notamment laques pour les cheveux, préparations de traitement capillaire, produits pour les cheveux en aérosol, préparations pour permanentes, produits de blanchiment et fixateurs; savons, articles de parfumerie, produits pour soins corporels et cosmétiques.

8 Couverts (coutellerie, fourchettes et cuillères), à savoir ciseaux et rasoirs, trousse de manucure, rasoirs mécaniques, tondeuses électriques; étuis, sacs et malles pour lesdits produits.

21 Peignes, éponges et brosses (à l'exception des pinces); étuis, sacs et malles pour lesdits produits.

25 Articles vestimentaires, bonnets et peignoirs de salons de coiffure, tabliers et vêtements utilisés en colorations capillaires; chaussures.

26 Pincettes à cheveux (barrettes), épingles à cheveux, étuis, sacs et valisettes pour lesdits produits; bigoudis à permanente; bandeaux décoratifs pour les cheveux, ainsi qu'étuis, sacs et malles pour ceux-ci.

3 *Hair coloring preparations, shampoos, hair lotions, hair care preparations, including hair sprays, preparations for treating hair, aerosol hair products, permanent wave preparations, bleaching substances and fixing solutions; soaps, perfumery, body and cosmetic care products.*

8 *Cutlery, namely, scissors and razors, manicure kits, mechanical razors, electric clippers; cases, bags and carry cases for the aforesaid goods.*

21 *Combs, sponges and brushes (except paintbrushes); cases, bags and carry cases for the aforesaid goods.*

25 *Clothing, bonnets and robes for hairdressing salons, aprons and garments for coloring hair; footwear.*

26 *Hair grips (slides), hair pins, cases, bags and carry cases for the aforesaid goods; permanent wave curlers; ornamental hairbands and cases, bags and carry cases therefor.*

(891) 03.07.2001
(580) 13.09.2001

625 432 (Basler Sport vital). Hermann Basler Haar-Kosmetik Versandhaus - Produktion, Bietigheim-Bissingen (DE)
(831) BG, CZ, HU, LV, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) EE, FI, GR, LT, TR.

(851) BG, CZ, EE, FI, GR, HU, LT, LV, PL, PT, RO, SI, SK, TR - Liste limitée à / *List limited to*:

3 Produits de coloration pour cheveux, shampooings, lotions capillaires, produits pour les soins capillaires, en particulier fixatifs, produits pour cures capillaires, produits pour les cheveux en aérosol, produits pour permanentes, oxydants et fixateurs; savons, parfumerie, produits pour les soins corporels et cosmétiques.

21 Peignes, éponges et brosses (à l'exception des pinces); étuis, pochettes et valisettes pour tous les produits précités.

25 Vêtements, bonnets et peignoirs pour salons de coiffure, tabliers et vêtements pour les colorations; chaussures.

26 Pincettes à cheveux, épingles à cheveux; étuis, pochettes et valisettes pour tous les produits précités; bigoudis pour permanentes; diadèmes (bandeaux pour les cheveux), leurs étuis, pochettes et valisettes.

3 *Hair coloring preparations, shampoos, hair lotions, hair care preparations, including hair sprays, preparations for treating hair, aerosol hair products, permanent wave preparations, bleaching substances and fixing solutions; soaps, perfumery, body care preparations and cosmetics.*

21 *Combs, sponges and brushes (except paintbrushes); cases, bags and carry cases for all the aforesaid goods.*

25 *Clothing, bonnets and robes for hairdressing salons, aprons and clothing for coloring hair; footwear.*

26 *Hair grips (slides), hair pins; cases, bags and carry cases for all the aforesaid goods; permanent wave curlers; ornamental hairbands, cases, bags and carry cases.*

(891) 03.07.2001

(580) 13.09.2001

625 993 (IMPRESSA). JURA ELEKTROAPPARATE AG, NIEDERBUCHSITEN (CH)

(832) AU.

(891) 17.08.2001

(580) 13.09.2001

643 822 (Bradley's). ARCUS B.V., 's-HERTOGENBOSCH (NL)

(842) B.V.

(831) PL.

(891) 04.07.2001

(580) 13.09.2001

668 950 (BLUE LINE). sia Abrasives Holding AG, Frauenfeld (CH)

(832) DK.

(891) 24.08.2001

(580) 20.09.2001

670 352 (Swing). Eberhard Göbel GmbH + Co., Ulm (DE)

(842) GmbH + Co.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 07.08.2001

(580) 20.09.2001

673 740 (Mediacom). Grey GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE)
(842) limited partnership.
(832) TR.
(891) 09.08.2001
(580) 20.09.2001

676 690 (GETZNER). Getzner Textil Aktiengesellschaft, Bludenz (AT)
(842) Aktiengesellschaft.
(831) LR, SL.
(891) 17.08.2001
(580) 13.09.2001

678 179 (MINIMAT). Deprag Schulz GmbH & Co., Amberg (DE)
(842) GmbH & Co.
(831) CN.
(891) 23.07.2001
(580) 13.09.2001

678 213 (MICROMAT). Deprag Schulz GmbH & Co., Amberg (DE)
(842) GmbH & Co.
(831) CN.
(891) 23.07.2001
(580) 13.09.2001

679 278 (Lammertz). Lammertz Industrienadel GmbH, Aachen (DE)
(831) PL.
(891) 10.08.2001
(580) 13.09.2001

687 879 (CANYON). Rad-Sport-Arnold GmbH, Koblenz (DE)
(842) GmbH.
(831) CZ, ES, HU, PT, RU, SK, VN.
(832) NO, SE.
(851) CZ, ES, HU, NO, PT, RU, SE, SK, VN - Liste limitée à / *List limited to:*

12 Bicyclettes, cadres et accessoires de bicyclettes, à savoir roues, jantes, pneumatiques, freins, poignées de frein, garnitures de frein, pédales, chaînes, porte-bagages, sièges pour enfants, ceintures de sécurité, selles, supports pour les selles, fourches de bicyclette, guidons, bandes pour guidons, avant-corps, sonnettes de bicyclettes, avertisseurs sonores, atelages de remorque, pare-chocs, amortisseurs de vibrations, rétroviseurs, moyeux de roues, manivelles de cycles, pignons à chaîne, garde-boue, porte-bouteilles, changements de vitesses.

12 *Bicycles, cycle frames and cycle accessories, namely wheels, rims, tyres, brakes, brake levers, brake linings, pedals, chains, luggage racks, child seats, safety belts, saddles, saddle supports, bicycle forks, handlebars, straps for handlebars, foreparts, cycle bells, horns, trailer couplings, bumpers, vibration dampening devices, rearview mirrors, wheel hubs, cranks for cycles, sprockets, mudguards, bottle holders, gear changes (shifts).*

(891) 24.07.2001
(580) 20.09.2001

693 922 (PHYSIOTENS). Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover (DE)
(831) AT, BX, ES, FR, LS, SZ.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.
(527) GB.
(891) 01.08.2001
(580) 13.09.2001

695 651 (Almirall Prodesfarma). ALMIRALL-PRODESFARMA, S.A., Barcelona (ES)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) BA, BY, DZ, HR, KP, MK, VN, YU.
(891) 30.07.2001
(580) 20.09.2001

700 414 (ORBITEX). Orbitex Central AG, Horw (CH)
(831) BY, EG, LV, MA, UA.
(832) EE, SG.
(851) BY, EE, EG, LV, MA, SG, UA - Liste limitée à / *List limited to:*
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*
(527) SG.
(891) 22.08.2001
(580) 20.09.2001

702 152 (Natura). Natura-Werk Gebrüder Hiller GmbH & Co. KG, Hannover (DE)
(591) Green, red.
(831) CN, KP.
(891) 03.08.2001
(580) 20.09.2001

702 388 (sia). SIA-Holding AG, Frauenfeld (CH)
(831) CN.
(891) 30.08.2001
(580) 20.09.2001

705 949 (ICON). Veit Dennert KG Baustoffbetriebe, Schlüsselfeld (DE)
(831) ES.
(891) 07.08.2001
(580) 13.09.2001

706 170. Red Bull GmbH, Fuschl am See (AT)
(842) GmbH.
(831) EG.
(891) 08.08.2001
(580) 13.09.2001

706 861 (VIRGIN). VITAPRESS Gyümölcsleél'állító és Élelmiszerkereskedelmi Kft., Dunaharaszti (HU)
(831) BX, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(891) 01.04.2001
(580) 13.09.2001

708 009 (ReDormin). Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, Romanshorn (CH)
(831) CZ, HU, PL, SK.
(891) 10.08.2001
(580) 20.09.2001

709 170 (FINNDOMO). Finndomo Oy, Sonkajärvi (FI)
(842) joint-stock company.
(832) DE.
(891) 15.08.2001
(580) 13.09.2001

711 010 (HYPODEST). HypoDest Patent Development Company - Patentes Lda., Madeira Offshore Accounting, Funchal (PT)
(831) DZ, EG, MA, UA.
(832) AU, JP, SG.
(851) AU, JP, SG - Liste limitée à / *List limited to*:
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils pour le stockage et la destruction des aiguilles.
 10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; appliances for storing or destroying needles.*
(527) SG.
(891) 30.07.2001
(580) 13.09.2001

712 433 (STRELLSON). Strellson AG, Kreuzlingen (CH)
(831) ES, PL, SK.
(891) 21.08.2001
(580) 13.09.2001

716 289 (DISETRONIC RAPID). Disetronic Licensing AG, Burgdorf (CH)
(832) JP.
(891) 07.08.2001
(580) 13.09.2001

716 290 (DISETRONIC TENDER). Disetronic Licensing AG, Burgdorf (CH)
(832) JP.
(891) 07.08.2001
(580) 13.09.2001

716 788 (classic). Disetronic Licensing AG, Burgdorf (CH)
(591) Blanc, rouge.
(832) JP.
(891) 07.08.2001
(580) 13.09.2001

721 041 (SPIRE). Rolf A.H. Borrenbergs, BEST (NL)
(832) JP.
(891) 03.07.2001
(580) 13.09.2001

723 738 (ULTRAFLEX). Disetronic Licensing AG, Burgdorf (CH)
(832) JP.

(891) 07.08.2001
(580) 13.09.2001

726 555 (BETOCAL). GROUPE MEAC S.A.S., CHARTRES (FR)
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE.
(831) BX.
(891) 26.06.2001
(580) 20.09.2001

727 788. KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG, Zürich (CH)
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(891) 27.08.2001
(580) 20.09.2001

727 943 (ORBAFOAM). INDUSTRIAS QUIMICAS LÖWENBERG, S.L., COSLADA (MADRID) (ES)
(842) société anonyme.
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CU, CZ, HU, IT, KE, KP, LV, MC, MK, RO, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, GR, IS, JP, LT, SE, SG, TR.
(851) AT, BA, BX, BY, CH, CU, CZ, DK, EE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LT, LV, MC, MK, RO, SE, SG, SI, SK, TR, UA, VN, YU.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 17. / *The subsequent designation concerns only the goods in class 17.*
(527) SG.
(891) 22.06.2001
(580) 13.09.2001

729 406 (TAKKT). TAKKT AG, Stuttgart (DE)
(842) Aktiengesellschaft.
(831) CH, SI, SK.
(891) 03.08.2001
(580) 13.09.2001

731 005 (D-TRON). Disetronic Licensing AG, Burgdorf (CH)
(832) JP.
(891) 07.08.2001
(580) 13.09.2001

731 297 (TSM ALLIANCE). Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Fehraltorf (CH)
(832) AU, JP, TR.
(851) AU, JP, TR.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 35 et 42. / *The subsequent designation concerns only classes 35 and 42.*
(891) 16.08.2001
(580) 20.09.2001

731 386 (LOGITECH). Logitech International S.A., Apples (CH)
(832) TR.
(891) 24.08.2001
(580) 13.09.2001

731 529 (UFX). Disetronic Licensing AG, Burgdorf (CH)
(832) JP.
(891) 07.08.2001
(580) 13.09.2001

734 284 (Zeller Medical PreMens). Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, Romanshorn (CH)
(831) CZ, PL, SK.
(891) 10.08.2001
(580) 20.09.2001

734 699 (NATWood). tilo GmbH, LOHNSBURG (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(591) White, dark green, ocker. / *Blanc, vert foncé, ocre.*
(832) JP.
(851) JP.
 The subsequent designation is only for classes 19, 20 and 27. / *La désignation postérieure ne concerne que les classes 19, 20 et 27.*
(891) 19.07.2001
(580) 13.09.2001

736 385 (Gerber). Novartis AG, Basel (CH)
(832) TR.
(891) 20.08.2001
(580) 13.09.2001

736 638 (VAUBAN). MIGEON S.A., RECOLOGNE (FR)
(842) société anonyme.
(831) HU.
(891) 08.08.2001
(580) 13.09.2001

740 687 (VIKINGFJORD). Arcus Produkter AS, Oslo (NO)
(842) a public limited company under Norwegian law.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 02.08.2001
(580) 20.09.2001

740 952 (Original AN AUTHENTIC INDIAN RECIPE). Patatak (Spices) Limited, Lancashire, WA11 9UZ (GB)
(842) A company incorporated in England.
(832) JP.
(851) JP - List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry, and game; products made of fish, meat, poultry and game; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; nuts and nut products; cooked and preserved dishes mainly consisting of meat, fish, vegetables, legumes and also containing potatoes, pasta or rice; Indian style snacks; snacks and snack foods; pickles; sauces; pulses; dhals; food pastes; herbs; eggs, milk and milk products; puddings and desserts; edible oils and fats.

30 Flour, and preparations made from cereals, bread and bread mixes, pastry and confectionery; pappadums; Indian breads and Indian style breads, naan bread; spices (other than poultry spices); curry paste; food pastes; sauces; chutneys, condiments; non-medicated confectionery, puddings and desserts; rice; snack foods.

42 Provision of food and drink; restaurant, cafe and snack bar services; provision of take-away food and drink.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; produits à base de poisson, viande, volaille et gibier; fruits et légumes conser-*

vés, séchés et cuits; noix et produits à base de noix; plats préparés et conservés constitués essentiellement de viande, poisson, légumes, légumineuses et contenant aussi des pommes de terre, des pâtes ou du riz; en-cas à l'indienne; en-cas et aliments à grignoter; pickles; sauces; légumes secs; dhals; pâtes alimentaires; herbes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 *Farines et préparations faites de céréales, pain et mélanges pour pain, pâtisserie et confiserie; poppadums; pains indiens et pains à l'indienne, pain naan; épices (autres qu'épices pour la volaille); pâte de curry; pâtes alimentaires; sauces; chutney, condiments; confiserie non médicamentée, poudings et desserts; riz; en-cas.*

42 *Services de restauration; services rendus par des restaurants, cafés et snack-bars; restauration à emporter.*

(891) 03.08.2001
(580) 20.09.2001

740 953 (PATAK'S). Patak (Spices) Limited, Lancashire, WA11 9UZ (GB)

(842) A company incorporated in England.
(832) JP.

(851) JP - List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry, and game; products made of fish, meat, poultry and game; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; nuts and nut products; cooked and preserved dishes mainly consisting of meat, fish, vegetables, legumes and also containing potatoes, pasta or rice; Indian style snacks; snacks and snack foods; pickles; sauces; pulses; dhals; food pastes; herbs; eggs, milk and milk products; puddings and desserts; edible oils and fats.

30 Flour, and preparations made from cereals, bread and bread mixes, pastry and confectionery; pappadums; Indian breads and Indian style breads, naan bread; spices (other than poultry spices); curry paste; food pastes; sauces; chutneys, condiments; non-medicated confectionery, puddings and desserts; rice; snack foods.

42 Provision of food and drink; restaurant, café and snack bar services; provision of take-away food and drink.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; produits à base de poisson, viande, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; noix et produits à base de noix; plats préparés et conservés constitués essentiellement de viande, poisson, légumes, légumineuses et contenant aussi des pommes de terre, des pâtes ou du riz; en-cas à l'indienne; en-cas et aliments à grignoter; pickles; sauces; légumes secs; dhals; pâtes alimentaires; herbes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Farines et préparations faites de céréales, pain et mélanges pour pain, pâtisserie et confiserie; poppadums; pains indiens et pains à l'indienne, pain naan; épices (autres qu'épices pour la volaille); pâte de curry; pâtes alimentaires; sauces; chutney, condiments; confiserie non médicamentée, poudings et desserts; riz; en-cas.*

42 *Services de restauration; services rendus par des restaurants, cafés et snack-bars; restauration à emporter.*

(891) 03.08.2001
(580) 20.09.2001

741 975 (ROSHEN). DOTCHIRNE PIDPRIEMSTVO "UKR-PROMINVEST-KONDITER", Kyiv (UA)

(566) ROCHEN en français.
(831) PL.

(891) 14.08.2001
(580) 20.09.2001

744 108 (DEGELER). Bruno Marketing und Vertrieb GmbH, Rödermark (DE)
(842) GmbH.
(831) CZ, ES, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU.
(832) AU, DK, FI, GR, NO, SE, SG.
(527) SG.
(891) 12.07.2001
(580) 13.09.2001

744 109 (MicardisPlus). Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE)
(842) Limited Partnership.
(832) TR.
(891) 28.08.2001
(580) 20.09.2001

747 222 (Burger). Burger Küchenmöbel GmbH, Burg (DE)
(842) GmbH.
(832) JP.
(891) 20.08.2001
(580) 20.09.2001

747 256 (b). bau-for-mat Küchen GmbH & Co. KG, Löhne (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(591) Brown, orange, yellow, blue. RAL 8016, RAL 2011, RAL 1018, RAL 5017.
(832) JP.
(891) 20.08.2001
(580) 20.09.2001

747 316. Take Two Sport Mode AG, Ebmatingen (CH)
(832) AU.
(891) 18.07.2001
(580) 20.09.2001

747 363 (bau-for-mat). bau-for-mat Küchen GmbH & Co. KG, Löhne (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) JP.
(891) 20.08.2001
(580) 20.09.2001

748 504 (bluefish). Bluefish Technologies Ltd., Reading, Berkshire, RG6 1PT (GB)
(812) DE.
(842) United Company.
(831) CN, KP, MN, VN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(891) 17.07.2001
(580) 20.09.2001

750 647 (EUROGIRO). Eurogiro Network A/S, Taastrup (DK)
(842) a limited company.
(832) YU.
(891) 09.08.2001
(580) 20.09.2001

751 010 (WAIPARA WEST). SOUTH OF THE BORDER HOLDINGS LIMITED trading as WATERLOO WINE COMPANY, LONDON SE1 1QL (GB)
(842) British Company.
(832) AU, CN, HU, LT, LV, RU, SI, UA.
(891) 13.08.2001
(580) 20.09.2001

752 005 (ONELINE). ONELINE AG, Barleben (DE)
(842) incorporated company.
(832) GR.
(891) 29.03.2001
(580) 13.09.2001

752 417 (ZELMAC). Novartis AG, Basel (CH)
(832) NO.
(891) 27.08.2001
(580) 20.09.2001

752 751 (ORBITA). ORBITA watchwinder GmbH, WIENER NEUSTADT (AT)
(831) RU.
(891) 13.08.2001
(580) 13.09.2001

752 992. Kefla-Glas GmbH & Co. KG, Bingen-Kempton (DE)
(831) ES.
(891) 22.05.2001
(580) 20.09.2001

754 225 (HUGO BOSS). Hugo Boss AG, Metzingen (DE)
(842) Aktiengesellschaft.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) AU.
(891) 16.08.2001
(580) 20.09.2001

755 497 (AQUA BEAUTY). Beiersdorf AG, Hamburg (DE)
(842) joint-stock company.
(831) PL.
(891) 26.07.2001
(580) 13.09.2001

755 758 (ROMAC). Novartis AG, Basel (CH)
(831) PT.
(891) 14.08.2001
(580) 13.09.2001

757 353 (ELIDEL). Novartis AG, Basel (CH)
(300) CH, 22.03.2001, 483092.
(831) KG, KZ, LR, MD, SD, TJ, UZ.
(832) AU.
(891) 27.08.2001
(580) 20.09.2001

758 218 (sanara). Sanara Holding GmbH, Ludwigshafen (DE)
(831) RO.
(891) 31.07.2001
(580) 20.09.2001

758 543 (SOTEC). SOTEC CO., LTD., Kanagawa-ken 220-8136 (JP)
(300) JP, 17.04.2001, 2001-035536; class 09
(832) AU.
(891) 10.08.2001
(580) 20.09.2001

758 791 (BENEVIVA). Raisio Yhtymä Oyj, Raisio (FI)
(842) Public joint-stock company.
(832) PL.
(891) 08.08.2001
(580) 13.09.2001

758 885 (SATIM). Mitas a.s., Praha 10 (CZ)
(831) AL, AT, BG, CH, DZ, LV, RO.
(832) EE, IS, LT.
(891) 20.07.2001
(580) 13.09.2001

759 338 (ProSilk). Celon AG medical instruments, Teltow (DE)
(831) AT, CH, PL.
(891) 27.07.2001
(580) 13.09.2001

759 833 (UNISPACER). Sulzer Orthopedics Ltd., Baar (CH)
(300) CH, 06.03.2001, 483576.
(831) AT.
(891) 16.08.2001
(580) 13.09.2001

760 249 (Shell HELIX). Shell International Petroleum Company Limited, London SE1 7NA (GB)
(842) Company incorporated under the laws of England.
(300) GB, 04.05.2001, 2269481.
(832) GR, SG.
(527) SG.
(891) 08.08.2001
(580) 20.09.2001

760 983 (POWERFUL FUTURE). NEG Micon A/S, Randers (DK)
(842) a public limited company.
(832) AU.
(891) 26.07.2001
(580) 13.09.2001

761 573 (ICC INTERNATIONAL COURT OF ARBITRATION). Chambre de Commerce Internationale, Paris (FR)
(842) Association régie par la loi de 1901.
(566) COUR INTERNATIONALE D'ARBITRAGE DE LA CCI.

(832) AU, SG.
(527) SG.
(891) 20.08.2001
(580) 13.09.2001

761 667 (VISIONWEB). ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE), CHARENTON LE PONT (FR)
(842) société anonyme.
(832) AU.
(891) 07.08.2001
(580) 13.09.2001

762 128 (STIMOROL). Dandy A/S, Vejle (DK)
(842) limited liability company.
(300) DK, 04.07.2001, VA 2001 02577.
(832) EE, LT, LV, NO, RU, UA.
(891) 29.08.2001
(580) 20.09.2001

762 225 (STIMOROL). Dandy A/S, Vejle (DK)
(842) limited liability company.
(300) DK, 04.07.2001, VA 2001 02574.
(832) EE, LT, LV, NO, RU, UA.
(891) 29.08.2001
(580) 20.09.2001

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

2R 175 036

(831) AL, AM, AZ, BG, BT, CU, KE, KG, KP, LR, LS, LV, MD, MN, MZ, PL, SD, SL, SZ, TJ.

(832) AG, EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(891) 16.08.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **24.02.1994**

2R 175 036

(732) MONTRES ROLEX S.A.
3-5-7, rue François-Dussaud,
CH-1211 Genève 24 (CH).

EXPLORER

(511) 14 Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.
14 *Timepieces of all kinds and parts thereof.*

(822) 26.01.1953, 145 069.

2R 242 295

(832) DK, GB, GR, NO, TR.

(851) DK, GB, GR, NO, TR - Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques.

3 Produits chimiques.

5 Produits chimiques et pharmaceutiques.

1 *Chemical products.*

3 *Chemical products.*

5 *Chemical and pharmaceutical products.*

(527) GB.

(891) 03.08.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.04.2001**

2R 242 295

(732) FABRICA ESPAÑOLA DE PRODUCTOS
QUÍMICOS Y FARMACEUTICOS,
S.A. "FAES"
LAMIACO, Bilbao (ES).

(842) S.A.

"FAES"

Fáb. Española de Productos Químicos y Farmacéuticos, S. A.

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques.

2 Produits chimiques.

3 Produits chimiques.

4 Produits chimiques.

5 Produits chimiques et pharmaceutiques.

1 *Chemical products.*

2 *Chemical products.*

3 *Chemical products.*

4 *Chemical products.*

5 *Chemical and pharmaceutical products.*

(822) 12.07.1954, 99 010.

R 285 327

(831) AM, AZ, BY, KZ, MD, TJ, UA, UZ.

(832) TM.

(891) 01.08.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **23.06.1984**

R 285 327

(732) Solvay Pharmaceuticals GmbH
20, Hans-Böckler-Allee,
D-30173 Hannover (DE).

(750) Solvay Pharmaceuticals GmbH, Postfach 220, D-30002
Hannover (DE).

Kreon

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

1 *Food preserving products.*

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, pesticides and herbicides, disinfectants.*

(822) 05.08.1956, 493 443.

R 377 396

(831) DZ, HR, RO, RU, SI, UA.

(832) IS.

(891) 13.08.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **07.04.1991**

R 377 396

(732) Fittydent, Altwirth & Schmitt GmbH
40, Moosham,
A-4943 Geinberg (AT).

(842) GmbH.

FITTY-DENT

- (511) 3 Produits pour les soins des dents.
 5 Adhésifs pour prothèses dentaires.
 3 *Products for care of the teeth.*
 5 *Adhesives for dental prostheses.*

(822) 29.01.1971, 250 538.

R 410 694

(832) EE, LT.

(891) 24.07.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) **11.10.1994** **R 410 694**

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.
 CH-1800 VEVEY (CH).

ALPREM

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques, à l'exception des produits cosmétiques; aliments et boissons diététiques.

29 Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, sous forme de plats cuisinés.

30 Cafés et extraits de cafés; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; mayonnaises; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme de plats cuisinés.

5 *Pharmaceutical and veterinary products, sanitary preparations, except for cosmetics; dietetic foodstuffs and beverages.*

29 *Agricultural and horticultural products, meat, poultry, fish and seafood products in the form of extracts, soups, jellies, pastes, preserves, cooked dishes and frozen or dehydrated preserves as well as in crispy form; jams; eggs; milk, cheeses and other milk-based food preparations, milk product substitutes, edible oils and fats; rice, flour or cereal-based foodstuffs, as prepared dishes.*

30 *Coffee and coffee extracts; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea and tea extracts; cocoa and cocoa-based preparations, confectionery and chocolate products, sweetmeats; sugar; bakery goods; pastry articles, desserts, puddings; rice, flour or cereal-based foodstuffs, also as cooked dishes; sauces; mayonnaise; products for flavouring or seasoning foodstuffs; agricultural and horticultural products, meat, poultry, fish and seafood products as prepared dishes.*

(822) 11.07.1974, 272 026.

R 451 300

(831) BG, CZ, HU, PL, RO, RU, SK.

(832) TR.

(851) BG, CZ, HU, PL, RO, RU, SK, TR - Liste limitée à /
List limited to:

3 Préparations pour nettoyer (comprises dans cette classe) et pour dégraisser, entre autres sous forme de poudres, de liquides, de pâtes, de crèmes, de concentrés et d'extraits, dégradables par action biologique ou non, pour application universelle aussi bien que spécifique entre autres dans le ménage, dans les garages, les ateliers et les fabriques, spécialement des préparations pour nettoyer et dégraisser les moteurs, les machines et leurs parties, les sols et les bâches de camion, préparations pour nettoyer les mains; préparations pour nettoyer astiquer, polir et entretenir les véhicules terrestres et nautiques, y compris les préparations pour nettoyer le verre, les matières plastiques, le caoutchouc, les tissus et d'autres revêtements d'intérieur, shampooing sous forme de liquide et de poudres, shampooing contenant de la cire, produits adaptés spécialement pour le traitement laques de véhicules terrestres et nautiques (dits "cleaner", "rubbing compound", "polish & cleaner").

4 Huiles pénétrante et autres huiles industrielles; préparations pour l'absorption d'huile.

3 *Cleaning preparations (included in this class) and preparations for degreasing, among other things in the form of powders, liquids, pastes, creams, concentrates and extracts, degradable by biological or other processes, for universal as well as specific applications and among other things for household use, for garages, workshops and factories, particularly cleaning and degreasing preparations for engines, machines and parts thereof, floors and tarpaulins for trucks, hand cleaning preparations; preparations for cleaning, polishing and maintaining land and nautical vehicles, including preparations for cleaning glass, plastic materials, rubber, woven fabrics and other interior coverings, shampoos in the form of liquids and powders, shampoos containing wax, products specifically adapted to the treatment of land and nautical vehicle lacquers (such as "cleaners", "rubbing compounds", "polish & cleaners").*

4 *Penetrating oils and other industrial oils; oil-absorbing preparations.*

(891) 20.06.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) **04.01.2000** **R 451 300**

(732) PROCAR VERKOOP B.V.
 30, Industrieweg,
 NL-3762 EK SOEST (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

PROCAR

(511) 2 Préparations préservatives contre la rouille et la corrosion, entre autres pour le traitement extérieur ou intérieur de véhicules par terre et par eau.

3 Préparations pour nettoyer (comprises dans cette classe) et pour dégraisser, entre autres sous forme de poudres, de liquides, de pâtes, de crèmes, de concentrés et d'extraits, dégradables par action biologique ou non, pour application universelle aussi bien que spécifique entre autres dans le ménage, dans les garages, les ateliers et les fabriques, spécialement des préparations pour nettoyer et dégraisser les moteurs, les machines et leurs parties, les sols et les bâches de camion, préparations pour nettoyer les mains, préparations pour désobstruer, préparations pour nettoyer les toilettes; préparations pour net-

toyer, astiquer, polir et entretenir les véhicules terrestres et nautiques, y compris les préparations pour nettoyer le verre, les matières plastiques, le caoutchouc, les tissus et d'autres revêtements d'intérieur, shampoing sous forme de liquide et de poudres, shampoing contenant de la cire, cire sous forme solide ou liquide, ainsi que produits adaptés spécialement pour le traitement des laques de véhicules terrestres et nautiques (dits "cleaner", "rubbing compound", "polish & cleaner"); préparations pour enlever la rouille; préparations pour abraser; préparations pour lessiver, nettoyer et rincer la vaisselle; cire sous forme solide ou liquide (comprise dans cette classe); savon mou (aussi sous forme liquide) aussi bien que d'autres savons (aussi sous forme liquide); shampoing pour les cheveux, mousses pour le bain.

4 Huiles pénétrante et autres huiles industrielles; préparations pour l'absorption d'huile.

2 *Preservative preparations for rust and corrosion prevention, also for the internal or external treatment of land and water vehicles.*

3 *Cleaning preparations (included in this class) and preparations for degreasing, among other things in the form of powders, liquids, pastes, creams, concentrates and extracts, degradable by biological or other processes, for universal as well as specific applications and among other things for household use, for garages, workshops and factories, particularly cleaning and degreasing preparations for engines, machines and parts thereof, floors and tarpaulins for trucks, hand cleaning preparations, unblocking preparations, toilet cleaning preparations; preparations for cleaning, polishing and maintaining land and nautical vehicles, including preparations for cleaning glass, plastic materials, rubber, woven fabrics and other interior coverings, shampoos in the form of liquids and powders, shampoos containing wax, wax in solid or liquid form, as well as products specifically adapted to the treatment of land and nautical vehicle lacquers (such as "cleaners", "rubbing compounds", "polish & cleaners"); rust-removing preparations; scouring preparations; preparations for washing, cleaning and rinsing dishes; wax in solid or liquid form (included in this class); soft soap (also in liquid form) as well as other soaps (also in liquid form); hair shampoos, bath foams.*

4 *Penetrating oils and other industrial oils; oil-absorbing preparations.*

(822) 16.06.1978, 355 451.

R 451 992

(831) BG, MK.

(832) GR.

(891) 14.05.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 12.12.1999

R 451 992

(732) Elektroprim - Koutník, a.s.

Baarova 3/58,

CZ-140 00 Praha 4 - Michle (CZ).

TRANSPORTA



(531) 24.15; 27.5.

(511) 7 Lignes de réception et d'expédition pour les dépôts de matériaux; ascenseurs, installations de transport de charbon et installations de déblayage pour mines de surface.

9 Balances.

12 Chariots à fourche à haut levage, remorques à plateau surbaissé.

20 Casiers.

7 *Reception and shipment lines for repositories of materials; elevators, installations for transporting coal and installations for clearing surface mines.*

9 Scales.

12 *High-lift forklift trucks, low bed trailers.*

20 *Filing cabinets.*

(822) 12.12.1979, 164 234.

(300) CS, 22.06.1979, 164 234.

R 457 784

(832) GB.

(527) GB.

(891) 30.05.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 16.01.2001

R 457 784

(732) LABORATOIRES LUCIENNE MERLE S.A.,

Société anonyme

4, rue Jeanne d'Asnières,

F-92110 CLICHY (FR).

(842) Société anonyme.

FRICION DE FOUCAUD

(511) 3 Produits de parfumerie, produits de beauté et dérivés, produits de toilette, fards, savonnerie, produits pour la chevelure, produits de beauté pour les yeux, les cils et les sourcils.

5 Produits d'hygiène; pâtes, crèmes et liquides pour frictions.

3 *Perfumeries, beauty products and derivatives, toiletries, make-up, soap products, hair products, beauty products for eyes, eyelashes and eyebrows.*

5 *Hygienic preparations; pastes, creams and liquids for frictions.*

(822) 05.12.1975, 939 806.

R 460 292

(831) BG.

(832) TR.

(891) 16.08.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **26.03.2001** **R 460 292**
 (732) PARFUMS CARON (société anonyme)
 99, rue du Faubourg Saint-Honoré,
 F-75008 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme.

NOCTURNES

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

3 *Perfumery and beauty articles, soap products, make-up, essential oils, cosmetics, hair products, dentifrices.*

(822) 15.01.1981, 1 159 770.

R 461 743

- (831) ES.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (891) 26.04.2001
 (580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **31.03.2001** **R 461 743**
 (732) ALCO-Systeme GmbH
 561, Weseler Strasse,
 D-48163 Münster (DE).

ALCO

(511) 6 Fenêtres et portes en métal ou en métal combiné avec du bois et/ou des matières synthétiques, y compris huisseries, éléments de façade préfabriqués, panneaux de construction, en particulier panneaux de revêtement, cloisons de séparation préfabriquées, éléments de construction en aluminium anodisés et/ou peints; maisons clés en main sous forme de constructions en ossature constituées par des parties et des éléments de construction préfabriqués, en métal.

19 Fenêtres et portes en bois et/ou matières synthétiques, ou en ces matières combinés avec du métal, y compris huisseries, éléments de façade préfabriqués, panneaux de construction, en particulier panneaux de revêtement, cloisons de séparation préfabriqués; produits en bois ou en matières synthétiques comme matériaux de construction, maisons clés en main sous forme de constructions en ossature constituées par des parties et des éléments de construction préfabriqués.

37 Construction de bâtiments et leurs parties, en particulier de façades de bâtiments, y compris montage de fenêtres et de portes, ainsi que travaux d'aménagement intérieur et de cloisons de séparation mobiles.

6 *Windows and doors of metal or of metal in combination with wood and/or synthetic materials, including door frames, parts of prefabricated façades, building panels, particularly cladding panels, prefabricated partition walls, construction parts made of anodised aluminium and/or painted; turnkey houses in the form of constructions with a structure comprising prefabricated construction parts, of metal.*

19 *Windows and doors of wood and/or synthetic materials, or these materials in combination with metal, including door frames, parts of prefabricated façades, building panels,*

particularly cladding panels, prefabricated partition walls; products of wood or synthetic materials as construction materials, turnkey houses in the form of constructions with a structure comprising prefabricated construction parts.

37 *Building construction and parts thereof, particularly building façades, including assembly of windows and doors, as well as interior refurbishing and installing mobile partitions walls.*

(822) 06.02.1981, 1 013 867.

R 461 997

- (831) BA, BG, CU, CZ, EG, HR, KE, KP, LV, MA, MN, MZ, PL, RO, SI, SK, SZ, VN, YU.
 (832) EE, JP, LT, SG, TR.
 (527) SG.
 (891) 28.06.2001
 (580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **17.06.2001** **R 461 997**
 (732) D. SWAROVSKI & Co
 30, Swarovskistrasse,
 A-6112 WATTENS, Tirol (AT).

SWAREFLEX

(511) 9 Catadioptrés fixes pour buts de signalisation, d'avertissement ou de réclame; réflecteurs pour signaux de circulation; avertisseurs pour piétons, réflecteurs pour buts optiques et pour la reproduction de photographies et de films; éléments de verre réflecteurs, catadioptrés pour commandes opto-électroniques, réflecteurs d'avertissement pour le gibier.

11 Feux arrières pour véhicules; éléments de verre réflecteurs pour installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et pour installations sanitaires.

12 Catadioptrés disposés sur des véhicules pour buts de signalisation, d'avertissement et de réclame.

14 Éléments de verre réflecteurs pour articles de bijouterie et d'horlogerie.

20 Éléments de verre réflecteurs pour meubles, glaces, cadres d'images.

9 *Fixed retro-reflectors for signalling, warning or advertising purposes; reflectors for traffic signals; warning devices for pedestrians, reflectors for optical purposes and for the reproduction of photographs and films; glass reflecting parts, retro-reflectors for opto-electronic controls, wildlife warning reflectors.*

11 *Rear lights for vehicles; glass reflecting parts for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

12 *Retro-reflectors attached to vehicles for signalling, warning and advertising purposes.*

14 *Glass reflecting parts for jewellery articles and timepieces.*

20 *Glass reflecting parts for furniture, mirrors, picture frames.*

(822) 19.12.1980, AM 4860/49; 23.03.1981, 16 311.

R 462 847**(831)** HU.**(832)** DK, FI, NO, SE.**(891)** 03.07.2001**(580)** 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 02.07.2001**R 462 847**

(732) Inter-Brandschutz GmbH
Industriestrasse 13,
D-68525 Ladenburg (DE).

**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** noir, bleu et blanc. / *Black, blue and white.***(511)** 1 Produits extinctifs.

9 Appareils d'extinction d'incendie et installations qui en sont composées, y compris installations de sprinklers; appareils et instruments de mesure, de signalisation, de contrôle et de secours, auto-pompes à incendie; vêtements, y compris bottes et chaussures de protection pour le sauvetage et la lutte contre les incendies.

12 Véhicules de secours.

25 Vêtements, y compris bottes et chaussures.

1 *Fire extinguishing products.*

9 *Fire extinguishing devices and systems comprising these devices, including sprinkler systems; measuring, signaling, monitoring and emergency apparatus and instruments, motor fire engines; clothing, including boots and protective footwear for rescue work and firefighting.*

12 *Emergency vehicles.*25 *Clothing, including boots and footwear.*

Tous les produits précités étant destinés à la protection contre le feu, à la lutte contre les incendies, à la protection contre les dangers, aux services de secours, à la protection contre les catastrophes, au mesurage des radiations ou comme équipement de pompiers, sans extension aux installations électriques de véhicules automobiles. / *All the said goods designed for protection against fire, firefighting, protection against dangers, emergency rescue services, protection against disasters, measuring radiation or as fire service equipment, without extension to the electrical installations of motor vehicles.*

(822) 12.02.1981, 1 014 024.**483 232****(831)** AZ, BY, CH, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.**(832)** GE, TM.**(891)** 09.08.2001**(580)** 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 25.02.1984**483 232**

(732) LORD-BEKLIDUNGSWERKE
F.W. BRINKMANN GMBH
47, Hansastrasse,
D-32049 HERFORD (DE).

BUGATTI

(511) 25 Vêtements de dessus.
25 *Outer clothing.*

(822) 11.10.1979, 991 638.**485 741****(831)** AZ, MD.**(832)** GE, TM.**(891)** 16.08.2001**(580)** 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 21.05.1984**485 741**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France,
F-75013 PARIS (FR).

(842) Société anonyme.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques,
174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

STILNOX

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical products.*

(822) 01.03.1984, 1 263 152.**(300)** FR, 01.03.1984, 1 263 152.**558 834****(831)** CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI.**(832)** JP, TR.**(891)** 17.05.2001**(580)** 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 25.09.1990**558 834**

(732) PIOVAN S.p.A.
14, via delle Industrie,
I-30036 SANTA MARIA DI SALA (VENEZIA) (IT).
(842) joint stock company.



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 7 Dispositifs pour le transport de matériaux thermoplastiques en granules pour l'alimentation de presses à injection, d'extrudeuses et de machines soufflantes pour le travail de matières plastiques; dispositifs à mélanger les matières plastiques; appareils pour la granulation de masselottes et la récupération de pièces de déchet du travail de matériaux thermoplastiques.

9 Dispositifs pour le dosage de matériaux thermoplastiques.

11 Dispositifs pour le séchage et la déshumidification de matériaux thermoplastiques; dispositifs pour la thermorégulation de moules, cylindres, calandres et autres parties de machines pour le travail de matériaux thermoplastiques; dispositifs et installations de réfrigération.

7 *Devices for transporting granulated thermoplastic materials for feeding injection machines, extruders and blowers for the processing of plastic materials; devices for mixing plastic materials; apparatus for the granulation of risers and the recovery of waste pieces from the processing of thermoplastic materials.*

9 *Devices for the metering of thermoplastic materials.*

11 *Drying and dehumidification devices for thermoplastic materials; thermal control devices for molds, cylinders, calenders and other machine parts for the processing of thermoplastic materials; refrigeration devices and installations.*

(822) 20.07.1990, 532 249.

(300) IT, 18.05.1990, 20 500 C/90.

562 572

(831) AL, AZ, BA, EG, KE, LI, LR, LS, MA, MC, MK, MZ, PL, SL, SM, SZ, VN.

(832) AG, GE, IS, NO, TM, TR.

(891) 31.07.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.10.1990** **562 572**

(732) Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG
Porscheplatz 1,
D-70435 Stuttgart (DE).

(842) stock company.

PORSCHE

(531) 27.5.

(511) 12 Véhicules et leurs parties, véhicules aériens et nautiques et leurs parties.

42 Recherche en mécanique, développement et consultations techniques, en particulier en matière de construction de voitures et de moteurs.

12 *Vehicles and parts thereof, air and water vehicles and parts thereof.*

42 *Mechanical engineering research, development and technical consultations, in particular concerning automobile and engine construction.*

(822) 28.09.1990, 1 164 845.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 07.08.1990, 1 164 845.

R 563 597

(831) BA, BY, CN, CU, CZ, EG, HR, KG, KZ, LS, LV, MK, PL, SI, SK, SZ, UA, UZ, VN.

(832) EE, IS, JP, LT, SG, TM, TR.

(527) SG.

(891) 21.07.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.11.2000**

R 563 597

(732) SCHWARZ PHARMA AG
10, Alfred-Nobel-Strasse,
D-40789 MONHEIM (DE).

BONPRO

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour l'hygiène, emplâtres.

5 *Pharmaceutical products, chemical sanitary products, plasters.*

(822) 07.09.1989, 1 145 840.

566 350

(831) HU, LV, PL.

(832) EE, LT.

(891) 06.07.2001

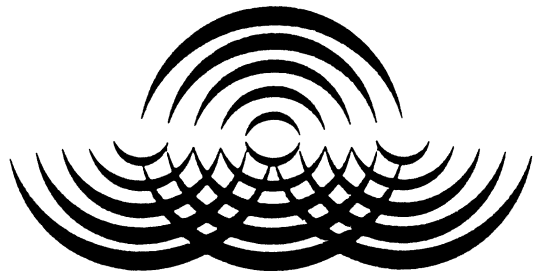
(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **18.02.1991**

566 350

(732) JEAN-PAUL BLACHÈRE
Zone Industrielle,
F-84400 APT (FR).



BLACHÈRE

(531) 26.1; 26.2; 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage et de décoration de rues sous forme de décors lumineux sur poteaux ou en guirlandes, appa-

reils de même type que ci-dessus mais sans utilisation d'électricité et constitués de mobiles en métal inox réfléchissant la lumière solaire.

41 Location de décors lumineux et d'installations de sonorisation, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, divertissements et animations radiophoniques pour fêtes, spectacles, quinzaines commerciales.

11 *Apparatus for street lighting and decoration in the form of illuminated decors on posts or decorative strings, apparatus of the type mentioned before but not using electricity and consisting of mobiles made of stainless steel reflecting sunlight.*

41 *Rental of illuminated decors and public address equipment, organization of competitions in the field of education or entertainment, radio entertainment for parties, shows, commercial fortnight events.*

(822) 18.04.1986, 1 351 668.

R 569 507

(831) CN, UA.

(832) SE.

(851) CN, SE, UA - Liste limitée à / *List limited to:*

30 La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 30.

30 *The subsequent designation concerns only class 30.*

(891) 17.05.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 17.04.2001

R 569 507

(732) CREMCAFFÈ TRIESTE, S.r.l.

6/1, via Pigafetta,

I-34148 TRIESTE (IT).

(842) Società a responsabilità limitata.



(531) 5.7; 26.4; 26.13; 27.5.

(566) le mot CAFFE' signifie café / *the word CAFFE' means coffee*

(511) 30 Café et succédanés du café, thé, cacao, sucre, riz; farines et préparations faites de céréales; biscuits, tourtes, pâtisserie et confiserie; crèmes glacées; sauces, épices.

30 *Coffee and artificial coffee, tea, cocoa, sugar, rice; flour and preparations made from cereals; biscuits, pies, pastry and confectionery; ice cream; sauces, spices.*

(822) 17.04.1991, 544 139.

(300) IT, 05.02.1991, TS 8 C/91.

573 477

(832) TR.

(891) 31.07.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 29.07.1991

573 477

(732) PROVIB, Société anonyme
40, route de Vézelay, BAZARNES,
F-89460 CRAVANT (FR).

(842) SA.

VIBEL

(511) 20 Meubles et, notamment, à destination des enfants, glaces (miroirs), cadres; produits en bois ou en succédanés de bois, à savoir étagères, moulures pour cadres de tableaux, tringles à rideaux, chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux et robinets, échelas, manches d'outils, bobines de fils, cintres pour vêtements, pinces à linge, objets d'art, objets d'ornement; produits en liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer; produits en matières plastiques, à savoir moulures pour cadres de tableaux, récipients de transport, tonneaux, réservoirs, rivets, écrous, chevilles, enseignes, garnitures de meubles, de fenêtres et de portes, tringles et crochets de rideaux, stores d'intérieur à lamelles, housses à vêtements, cintres pour vêtements, pinces à linge, fermetures de bouteilles, échelas.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie et, notamment, à destination des enfants.

28 Jeux, jouets; appareils de gymnastique et de sport; équipements de ski, de tennis, de pêche; décorations pour arbres de Noël.

42 Consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires); dessin industriel; services d'ingénierie; étude de projets (sans rapport avec la conduite des affaires); travaux d'ingénieurs (expertises); gérance de droits d'auteur; création de marques sur le marché national; exploitation de brevets; imprimerie et impression en offset ou lithographique; recherches techniques; essais de matériaux; programmation sur ordinateurs; conception de logiciels; banques de données juridiques (exploitation de données); services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licence.

20 *Furniture and, particularly, furniture for children, mirrors, picture frames; products made of wood or wood substitutes, namely racks, picture frame moldings, curtain rods, pegs, crates, transportation pallets, barrels and taps, stakes for plants or trees, tool handles, yarn bobbins, coat hangers, clothes-pins, works of art, ornamental objects; goods made of cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum; goods made of plastic materials, namely picture frame moldings, transportation containers, barrels, tanks, rivets, nuts, pegs, signboards, furniture, window and door fittings, curtain rods and hooks, slatted indoor blinds, garment bags, coat hangers, clothes-pins, bottle closures, stakes for plants or trees.*

25 *Clothing, footwear, headgear and, particularly, the aforesaid articles for children.*

28 Games, toys; gymnastic and sporting apparatus; skiing, tennis and fishing equipment; Christmas tree decorations.

42 Professional consultancy (unrelated to business dealings); industrial design; engineering services; project study (unrelated to business dealings); engineering work (surveys); copyright management; trademark creation on the national market; patent exploitation; printing and offset printing or lithographic printing; technical research; materials testing; computer programming; software development; legal data banks (data exploitation); services provided by a franchiser, namely transfer of know-how, granting of licenses.

(822) 11.02.1991, 1 643 871.

(300) FR, 11.02.1991, 1 643 871.

573 482

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / List limited to:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers.

16 Paper, cardboard and goods made from materials, not included in other classes; printing articles; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headwear.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree ornaments.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.

(891) 10.07.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 01.07.1991

573 482

(732) DAME NICOLE LAMBERT

9, rue Morère,
F-75014 PARIS (FR).



(531) 2.5; 2.7; 26.11; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinc-trices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-

bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); ma-tières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revête-ments de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-res; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comesti-bles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé-danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraî-chir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et lé-gumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres bois-sons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires: publicité, distribution de pros-pectus, d'échantillons, location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécano-graphiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de docu-ments; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances: assurances; caisses de pré-voiance; services de souscription d'assurance; affaires bancaï-res; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; organisation de loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobi-lières (vente et location de fonds de commerce et d'immeu-bles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Constructions et réparations: construction d'édifi-ces; entreprises de fumisterie, travaux de peinture, de plâtrerie, de plomberie, de couverture; travaux publics, travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisa-tion); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparation, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; travaux de cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments et d'outils.

38 Communications: agences de presse et d'informa-tions; communications radiophoniques, télégraphiques ou télé-phoniques; téléscripton; transmission de messages, de télé-grammes.

39 Transport et entreposage: transport de personnes ou de marchandises; distribution d'eau et d'électricité; déména-gement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; condition-nement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); lo-cation de chevaux, de véhicules de transport; entreposage; em-magasiner de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; ga-

rage de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages.

40 *Traitement de matériaux: services rendus au cours du processus de fabrication d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressurage de fruits, meunerie); sciage, rabotage; broderie, couture; teinturerie; découpage, polissage, revêtement (placage) métallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air.*

41 *Éducation et divertissement: éducation; institutions d'enseignement; édition de livres, revues; abonnement à des journaux; prêt de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; distribution de journaux.*

42 *Services hôteliers, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans (sans rapport avec la conduite des affaires); travaux du génie (pas pour la construction); prospection; forages; essais de matériaux; travaux de laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; programmation pour ordinateurs.*

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including petrol and illuminants); candles, wicks.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

6 *Common metals and their alloys; metallic construction materials; transportable buildings of metal; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metallic tubes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.*

7 *Machines and machine tools; engines, other than for land vehicles; transmission couplings and belts (other than for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms; razors.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash*

registers, calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

13 *Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or plated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

15 *Musical instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made from materials, not included in other classes; printing articles; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.*

17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof included in this class; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible pipes.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

19 *Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building purposes; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.*

22 *Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials.*

23 *Yarns and threads for textile purposes.*

24 *Fabrics and textile goods included in this class; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree ornaments.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad dressings; preserves.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

32 Beers; mineral and sparkling water and other soft drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' requisites; matches.

35 Advertising and business, distribution of brochures and samples, rental of advertising material; business management assistance to industrial or commercial companies; business advice and information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental.

36 Insurance underwriting and financial services; savings banks; insurance underwriting services; banking; exchange agencies; portfolio management; pledge loans; debt recovery services; operating lotteries; issuance of travellers' cheques and letters of credit; property agencies (sale and rental of assets and buildings); real estate appraisal; property management.

37 Construction and repair services construction of buildings; stove-making ventures, painting, plastering, plumbing and roofing; public works, rural projects; rental of building tools and equipment, of bulldozers and tree extractors; upkeep or cleaning of buildings, premises, floors (façade cleaning and restoring, disinfection, rat extermination); upkeep or cleaning of various objects (laundries); repair and altering of clothing; retreading of tyres; vulcanisation; shoe repair; furniture, instrument and tool repair.

38 Communication services, press and information agencies; radio, telegraph or telephone communication services; teleprinting; message and telegram transmission.

39 Transportation and storage, passenger or freight transport; water and power supply; furniture removal services; ferryboat operating; marine towing, unloading and refloating of ships; packaging of goods; travel information (tourist offices and travel agencies, seat bookings); horse and transport vehicle rental; warehousing; storage of merchandise in a warehouse for protection or safekeeping purposes; storage and safekeeping of clothes; vehicle parking; refrigerator rental; garage rental.

40 Treatment of materials, services rendered during the production of items other than buildings; processing of agricultural goods for others (winemaking, distillation, threshing, fruitpressing, milling); sawing, planing; embroidery, dressmaking; dyeing; cutting, polishing, metal coating; services consisting in preserving an object through transformation; cloth or clothes dyeing; mothproofing treatment of textiles; fabric waterproofing; document binding; tin-plating; air purification and regeneration.

41 Education and entertainment; educational institutions; book and magazine publishing; newspaper subscriptions; lending libraries; animal training; entertainment, shows; radio or television entertainment; film production; performing arts' agencies; rental of films, phonographic recordings and cinematographic projection apparatus and accessories, theatre sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; newspaper delivery.

42 Hotel services, serving food and drinks; rest and convalescent homes; day-nurseries; escorting services; marriage bureaux; beauty and hairdressing salons; funeral director's services, crematorium furnaces; hotel reservation; engineering, professional consultancy and drawing-up of plans (unrelated to business dealings); engineering works (not for building purposes); prospecting; drilling; materials testing; laboratory work; rental of farming equipment, clothing, bedding, vending machines; printing; computer programming.

(822) 08.04.1991, 1 654 438.

(300) FR, 08.04.1991, 1 654 638.

573 888

(831) AM, AZ.

(832) GE.

(891) 21.08.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 24.07.1991

573 888

(732) SECURMARK AG

39, Bleicherweg,
CH-8027 ZÜRICH (CH).

SECURMARK

(511) 7 Machines et appareils pour graver des objets de tout genre compris dans cette classe.

9 Appareils électroniques (compris dans cette classe); appareils de marquage par laser; supports contenant des programmes d'ordinateurs (logiciels).

7 Machines and apparatus for etching goods of all kinds included in this class.

9 Electronic appliances (included in this class); laser marking apparatus; carriers containing computer programs (software).

(822) 11.04.1991, 384 774.

(300) CH, 11.04.1991, 384 774.

R 574 899

(831) AT.

(832) DK, FI, SE.

(891) 03.08.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 30.07.2001

R 574 899

(732) SOCIÉTÉ CIVILE D'EXPLOITATION
AGRICOLE DU CHÂTEAU CABRIÈRES -
PROPRIÉTÉ LOUIS ARNAUD ET
SES ENFANTS, Société civile
Château Cabrières,
F-84230 CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE (FR).



(531) 24.1; 27.5.

(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exclusivement dénommée Château Cabrières.

33 *Appellation d'origine contrôlée wines (wines with protected designation of origin) from the winery exclusively called Château Cabrières.*

(822) 30.05.1991, 1 669 190.

(300) FR, 30.05.1991, 1 669 190.

588 436

(832) JP.

(891) 13.06.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.07.1992

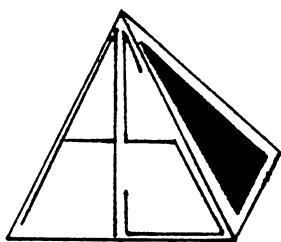
588 436

(732) LABORATOIRES AMENOPHIS S.A.

Rue du Savignard,

F-39570 MACORNAY (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.



AMENOPHIS

(531) 26.15; 27.1; 27.5.

(566) AMENOPHIS / AMENOPHIS

(511) 3 Cosmétiques.

3 Cosmetics.

(822) 31.12.1991, 91 400 539.

605 024

(831) AZ.

(832) GE.

(851) AZ, GE - Liste limitée à / List limited to:

42 Programmation pour ordinateurs; codage et surveillance d'objets par ordinateurs et recherche de tels objets, en particulier d'objets volés.

42 Computer programming; encoding and surveillance of goods by computer and searching for such goods, in particular stolen goods.

(891) 21.08.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 24.06.1993

605 024

(732) SECURMARK AG

39, Bleicherweg,

CH-8027 ZURICH (CH).



(531) 26.4; 26.5; 27.5.

(511) 40 Traitement de matériaux, gravure et traçage de surfaces de produits de tous genres par des moyens mécaniques, électroniques et par laser.

42 Programmation pour ordinateurs; codage et surveillance d'objets par ordinateur et recherche de tels objets, en particulier d'objets volés.

40 Treatment of materials, etching and marking of surfaces of goods of all kinds by mechanical and electronic means and by laser.

42 Computer programming; encoding and surveillance of goods by computer and searching for such goods, in particular stolen goods.

(822) 01.04.1993, 402 996.

(300) CH, 01.04.1993, 402 996.

606 595

(831) CZ, HU, RU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(891) 13.07.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

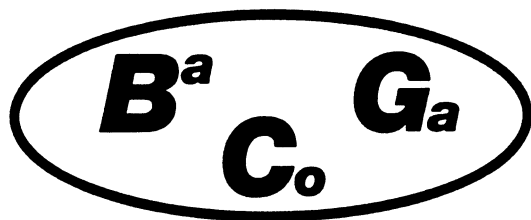
(151) 22.06.1993

606 595

(732) BACOGA TECHNIK GMBH

30, Alsfelder Strasse, Postfach 26,

D-36323 GREBENAU (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

7 Appareils mécaniques à vider, sécher, entretenir, détacher des sédiments de chaux et remplir des systèmes de tubes, récipients et tuyauteries pour l'eau et des installations composées des dispositifs précités destinées à nettoyer des équipements de transport de tuyauteries et des circuits à eau (compris dans cette classe).

37 Entretien et réparation de systèmes de tubes, de récipients et de tuyauteries.

1 *Chemical products for use in industry.*

7 *Mechanical apparatus for emptying, drying, maintaining, removing lime sediments from and filling systems of water pipes, containers and plumbing and facilities comprising the above devices used to clean plumbing and water circuit transport equipment (included in this class).*

37 *Maintenance and repair of systems of pipes, containers and plumbing.*

(822) 03.06.1993, 2 037 572.

(300) DE, 19.01.1993, 2 037 572.

607 137

(831) AL, CH, MZ, SK, SL.

(832) IS.

(851) AL, CH, IS, MZ, SK, SL - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

(891) 13.07.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **15.09.1993**

607 137

(732) CHANEL

135, avenue Charles de Gaulle,
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée.

(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY-SUR-SEINE CEDEX (FR).

PRECISION CHANEL

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

(822) 27.04.1993, 93 465 952.

(300) FR, 27.04.1993, 93 465 952.

610 302

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 20.07.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.10.1993**

610 302

(732) LIDL STIFTUNG & Co KG

2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 NECKARSULM (DE).

Sir Edward Tea

(511) 30 Thé de pays anglophones en emballage ou en sachets pour infusion.

30 *Tea from English-speaking countries in packages or sachets for infusion.*

(822) 23.01.1991, 917 417.

615 647

(831) CZ.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 24.04.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **24.03.1994**

615 647

(732) SIKKA S.A.

101, rue de Tolbiac, B.P. 377,
F-75626 PARIS Cedex 13 (FR).

(842) Société Anonyme.

SIKACIM

(511) 1 Produits chimiques, préparations, substances et mélanges de toutes sortes pour le bâtiment, mélanges, préparations et adjonctions aux ciment, mortier et béton et autres matériaux similaires; substances en poudre, en pâte et liquides pour rendre étanche et durcir le ciment et pour en régler et en accélérer la prise; tous liants servant à la construction et produits servant à augmenter la résistance desdits liants contre les actions physiques et chimiques; préparations pour la construction ayant pour vocation de rendre étanches les constructions; matières plastiques à l'état brut; colles pour l'industrie.

17 Mastics pour joints, garnitures d'étanchéité, matières à calfeutrer, vernis, tissus, rubans isolants, bandes pour joints.

19 Ciments spéciaux et tous liants servant à la construction; asphalte, goudron, poix, bitume; granulés de verre pour le marquage des routes, revêtements de murs.

1 *Chemical products, preparations, substances and mixes of all types for building purposes, mixes, preparations and admixtures for cement, mortar and concrete and other similar materials; substances in powder, paste or liquid form for waterproofing and hardening cement and for regulating and accelerating its setting; products for enhancing such binders' resistance to physical and chemical wear; building waterproo-*

ing preparations; unprocessed plastics; glues for industrial purposes.

17 *Jointing mastic, waterproof packings, caulking materials, varnishes, fabrics, insulating tape, joint strips.*

19 *Special cements and all binding agents for construction purposes; asphalt, tar, pitch, bitumen; glass granules for marking out roads, wall coverings.*

(822) 28.09.1993, 93 485 370.

(300) FR, 28.09.1993, 93 485 370.

619 314

(831) AL, AM, AZ, KG, TJ.

(832) TM.

(891) 27.06.2001

(580) 20.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 07.01.1994

619 314

(732) SIKA AG, vorm. KASPAR WINKLER & Co
(SIKA S.A., ci-devant
KASPAR WINKLER & Co),
(SIKA S.A., già KASPAR WINKLER & Co)
16-22, Tüffenwies, Postfach,
CH-8048 ZURICH (CH).

SIKA

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; adjuvants chimiques pour béton et mortier, notamment adjuvants pour former et pour entraîner des pores d'air, adjuvants pour retarder et pour accélérer la prise, liants et agents préservants, agents fluidifiants, agents plastifiants, agents pour rendre étanche et stabilisateurs, agents pour augmenter l'étanchéité, la résistance à la compression et la durabilité, agents durcissants, agents pour rendre rugueux les surfaces de béton, de pierre artificielle et d'enduits, agents de dispersion pour suspensions aqueuses de matières solides, agents pour la protection des surfaces de revêtements de route; résines artificielles et résines synthétiques ainsi que matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de granulés ou de liquides), agents collants bitumineux; agents pour revêtements; agents pour l'imprégnation contre l'humidité et pour la préservation du béton, du ciment ou de la maçonnerie, adjuvants réducteurs d'eau; antigels; adhésifs destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille, particulièrement peintures, préservatifs contre la corrosion du métal, peintures de protection pour béton ou maçonnerie, préservatifs pour parties inférieures de châssis de voitures, peintures de fond, enduits (peintures) de revêtement; enduits (peintures) de scellage.

17 Matériaux pour rendre étanche et pour isoler, particulièrement matières pour rendre étanche des joints de dilatation, masses pour rendre étanche, agents pour rendre étanche, agents isolants contre l'humidité pour le bâtiment, mastics pour joints, mastics, feuilles en matières plastiques, masses de scellement, masses à couler pour joints, et masses à spatuler, mousses de remplissage et de montage, mousses isolantes, planches en matière plastique, résines à couler, enduits en matières plastiques pour isolations, bandes d'étanchéité, masses pour la protection des toits, feuilles en matières écumées.

19 Matériaux de construction, particulièrement enduits pour le bâtiment, béton, éléments en béton pour le bâtiment, bitume, produits de bitume pour le bâtiment, planchers, mortiers, mortiers améliorés par des matières plastiques, nattes de fibres de verre bituminées, émulsions en bitume-caout-

chouc, liants pour la construction de routes, matériaux pour la construction des routes, matériaux de revêtement pour routes, produits pour enduits, ciment; enduits pour revêtements de sols; masses coulantes pour la fabrication de revêtements de planchers et masses à élasticité permanente pour revêtements de planchers (matériaux de construction non métalliques).

27 Revêtements de sol à base de monomères ou de polymères réactifs.

1 *Chemical products for industrial use; chemical concrete and mortar admixtures, particularly additives used for producing and entraining air-filled pores, admixtures for delaying and accelerating setting, preservative binders and agents, liquefying agents, plasticizing agents, sealing agents and stabilizers, agents for enhancing impermeability, compression resistance and durability, hardening media, roughening agents for concrete, artificial stones and coatings, dispersion media for flowable solids, agents for the protection of road surfacings; artificial resins and synthetic resins as well as unprocessed plastic materials (in powder, granular or liquid form), bituminous adhesive agents; agents for linings; anti-moisture impregnating and preservative agents for concrete, cement or masonry, water reducing agents; anti-freeze; adhesives used in industry.*

2 *Paints, varnishes, lacquers, antirust agents, particularly paints, preservatives against metal corrosion, protective paints for concrete or masonry, preservatives for the under-surfaces of car chassis, priming paints, covering coatings (paints); sealing coatings (paints).*

17 *Sealing and insulating materials, particularly materials for sealing expansion joints, sealing compounds, sealing agents, anti-moisture insulating media for the building industry, sealant compounds for joints, putties, plastic sheets, pourable sealing compounds, pourable compounds for joints, and compounds for spreading, foam substances for filling and assembling purposes, insulating foamed agents, plastic boards, pourable resins, insulating plastic coatings, sealing tapes, roof protection compounds, sheets made of foamed materials.*

19 *Building materials, particularly coatings for building purposes, concrete, concrete elements for building purposes, bitumen, bituminous goods for building purposes, floors, mortars, plastic-enriched mortars, bituminized fiber-glass filled batts, emulsions made of bitumen-rubber compounds, binders for road construction, road making materials, road surfacing material, products for coatings, cement; coatings for floor coverings; poured compounds for the manufacture of floor coverings and permanently elastic compounds for floor coverings (nonmetallic building materials).*

27 *Floor coverings made of reactive monomers or polymers.*

(822) 23.03.1993, 407 856.

623 712

(832) GB.

(527) GB.

(891) 20.07.2001

(580) 13.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 18.07.1994

623 712

(732) POINT P s.a.,
Société Anonyme à Directoire
et Conseil de Surveillance
21-23, rue des Ardennes,
F-75019 PARIS (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance.



(531) 1.15; 26.4; 27.5.

(511) 10 Appareils et instruments d'hydrothérapie.

11 Lavabos, bidets, cuvettes et réservoirs pour toilettes, receveurs de douche, parois de douche, baignoires, vasques, éviers, robinetterie, sanitaires, chaudières à fuel, à gaz et à bois en fonte et en acier, radiateurs en fonte, en acier et en aluminium.

14 Porte-serviettes en métaux précieux.

20 Meubles de salles de bains, revêtements amovibles pour éviers; patères (crochets) pour vêtements non métalliques.

21 Porte-serviettes non en métaux précieux, porte-savons, porte-verre et brosses à dents, poubelles de salles de bains.

10 *Hydrotherapy apparatus and instruments.*

11 *Wash-hand basins, bidets, bowls and tanks for toilets, shower basins, shower walls, bathtub pans, sinks, valves and fittings, washroom facilities, fuel oil, gas and wood-fired boilers of cast iron and of steel, cast-iron, steel and aluminum radiators.*

14 *Towel holders of precious metal.*

20 *Bathroom furniture, removable covers for sinks; clothes hooks (nonmetallic).*

21 *Towel holders not of precious metal, soap holders, holders for glasses and toothbrushes, bathroom waste baskets.*

(822) 04.03.1994, 94 509 423.

(300) FR, 04.03.1994, 94 509 423.

635 011

(831) AZ, UA.

(832) TM.

(891) 01.08.2001

(580) 13.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 02.03.1995

635 011

(732) Solvay Pharmaceuticals GmbH

Hans-Böckler-Allee 20,
D-30173 Hannover (DE).

(750) Solvay Pharmaceuticals GmbH, Trademark Department, Hans-Böckler-Allee 20, D-30173 Hannover (DE).

KPEOH

(531) 28.5.

(561) KREON

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir médicaments pour les troubles de la digestion.

5 *Pharmaceutical products, namely medicines for digestive disorders.*

(822) 27.12.1994, 2 088 352.

(300) DE, 31.10.1994, 2 088 352.

636 220

(831) KP.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 22.05.2001

(580) 20.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 17.05.1995

636 220

(732) CHIPIE DESIGN,

Société par Actions Simplifiée

11 avenue du Général Leclerc,

F-11000 CARCASSONNE (FR).

(842) société par actions simplifiée.



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 3.1; 29.1.

(571) Petit chien noir dont le cou est orné d'un lien rouge terminé par un noeud rouge et rose. / *Small black dog whose neck is decorated with a red strap completed with a red and pink bow.*

(591) noir, rouge et rose. / *Black, red and pink.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; linge de maison, linge de lit, linge de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Fabrics and textile products not included in other classes; bed and table covers; household linen, bed linen, table linen.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 23.12.1994, 94 550 694.

(300) FR, 23.12.1994, 94 550 694.

637 068

(831) KP, VN.

(832) JP.

(891) 27.07.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.03.1995****637 068**(732) PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse,
D-89522 HEIDENHEIM (DE).

(842) Aktiengesellschaft.

STERILUX

(511) 5 Emplâtres, emplâtres liquides, matériaux pour le pansement, notamment imprégnés et non-imprégnés en gaze, coton et ouate, bandes adhésives sensibles à la pression à usage médical; ouate à usage médical, compresses en cellulose, trousse de pharmacie.

10 Bandages élastiques.

5 *Plasters, liquid dressings, materials for dressings, in particular gauze, impregnated or not, cotton and cotton wool, pressure-sensitive adhesive bands for medical use; cotton wool for medical purposes, compresses made of cellulose, medication kits.*10 *Elastic bandages.*

(822) 08.04.1994, 984 923.

637 936

(831) AT, CZ, HR, KP, PL, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(891) 31.07.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.05.1995****637 936**(732) EROWA AG
8, Winkelstrasse,
CH-5734 REINACH (CH).**JMS**

(511) 9 Programmes d'ordinateurs.

42 Production de programmes d'ordinateurs; conseils en la matière de programmes d'ordinateurs.

9 *Computer programs.*42 *Production of computer programs; advice on computer programs.*

(822) 22.11.1994, 417 063.

(300) CH, 22.11.1994, 417 063.

650 815

(831) BG, CN, EG, LV, RO, RU.

(832) EE, LT.

(891) 17.08.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **01.02.1996****650 815**(732) Audatex GmbH
Fichtenstrasse 3,
CH-6315 Oberägeri (CH).**AUDATEX**

(511) 36 Assurances, à savoir évaluation et estimation de dommages à des véhicules.

37 Réparation d'automobiles, à savoir évaluation et estimation de dommages à des véhicules.

36 *Insurance, namely valuation and appraisal of damage to vehicles.*37 *Automobile repair services, namely valuation and appraisal of damage to vehicles.*

(822) 30.04.1993, 411452.

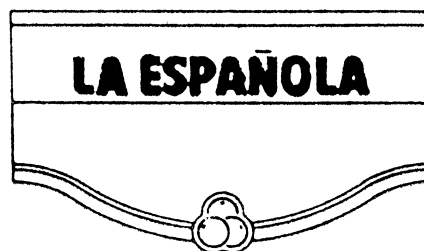
652 759

(832) EE, GE, IS, NO.

(891) 26.07.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **07.02.1996****652 759**(732) LA ESPAÑOLA ALIMENTARIA
ALCOYANA, S.A.
Arzobispo Doménech, 7, ALCOY,
E-03804 ALICANTE (ES).

(531) 5.7; 25.1; 27.5.

(511) 29 Olives fourrées, olives en conserve, amuse-gueule de pickles, cornichons, câpres et macédoines de légumes; fruits secs, amandes, noisettes, cacahuètes, maïs, maïs grillé et éclaté (pop-corn), frites, conserves de poisson en général, anchois en salaison et filets d'anchois à l'huile.

30 Café, thé, cacao, sucre, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

29 Stuffed olives, canned olives, appetizers of pickles, gherkins, capers and macedoines of vegetables; dried fruit, almonds, hazelnuts, peanuts, corn, popcorn, crisps, tinned fish in general, salted anchovies and anchovy filets in oil.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

(822) 05.04.1995, 1.816.146; 06.11.1995, 1.816.147; 05.04.1995, 1.816.148.

659 910

(831) BX, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.06.2001

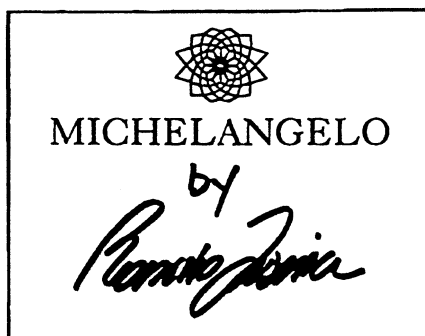
(580) 20.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 06.08.1996

659 910

(732) MICHELANGELO S.R.L.
71 - Via Manzoni,
I-80123 NAPOLI (IT).



(531) 5.5; 26.4; 27.5.

(571) La marque présente une structure complexe, étant constituée par des éléments littéraux et graphiques; en particulier, on observe une figure de fantaisie constituée par des dessins réticulaires symétriques, avec une étoile stylisée à 12 pointes au centre; au dessous de cette figure, il y a la mention "MICHELANGELO by ROSARIO ISAIA", en caractères spéciaux; le tout est mis dans un cadre rectangulaire. / The mark is a complex structure, consisting of both words and graphics; in particular, there is a fancy figure consisting of a symmetrical network design, with a stylised twelve-pointed star at the centre; underneath this figure is the phrase "MICHELANGELO by ROSARIO ISAIA", in special font; the whole design is in a rectangular frame.

(511) 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris: robes en peau; chemises; chemisiers; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; soutiens-gorge; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourru-

res; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures y compris: pantoufles, chaussures de sport, bottes et sandales.

25 Clothing for men, women and children, including dresses made from skins; shirts; blouses; skirts; suits; jackets; trousers; shorts; undershirts; knitwear; pyjamas; socks; knitted underwear; bodices; suspender belts; briefs; bras; overalls; hats; headscarves; ties; waterproof clothing; overcoats; coats; swimming costumes; sports outfits; anoraks; ski trousers; belts; furs; scarves; gloves; dressing gowns; footwear, including: slippers, sports shoes, boots and sandals.

(822) 06.08.1996, 685957.

(300) IT, 18.07.1996, MI96C 006816.

660 659

(832) AU, JP.

(891) 14.08.2001

(580) 20.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.08.1996

660 659

(732) Dr. Ing. Geislinger & Co.
Schwingungstechnik Gesellschaft m.b.H.
3, Hallwanger Landesstrasse,
A-5300 Hallwang (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H.

GESILCO

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Accouplements d'arbre, amortisseurs de vibrations torsionnelles autres que ceux pour véhicules terrestres.

7 Shaft couplings, torsional vibration dampers other than for land vehicles.

(822) 26.04.1996, 163 978.

(300) AT, 05.03.1996, AM 1426/96.

661 737

(832) GE, TM.

(891) 06.08.2001

(580) 13.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 30.09.1996

661 737

(732) VIDKRITE AKTSIONERNE
TOVARISTVO "FARMAK"
63, vul. Frunze,
UA-254080 KYIV (UA).

Корвалол Corvalolum

- (531) 27.5; 28.5.
 (561) KORVALOL.
 (566) KORVALOL. / KORVALOL CORVALOLUM.
 (571) La marque "KORVALOL" indique la structure et la destination de la préparation: KOR - de COR, CORDIS (lat.), COEUR (fr.), VAL - de VAL (lat.), d'acide isovalérique, OL - la préparation inclus l'alcool. / *The mark "KORVALOL" is indicative of the composition and purpose of the preparation: KOR - from COR, CORDIS (lat.), HEART (en.), VAL - from VAL (lat.), isovaleric acid, OL - the preparation contains alcohol.*
 (511) 5 Calmants, sédatifs.
 5 Tranquillizers, sedatives.
 (822) 30.09.1996, 7321.

661 785

- (832) GE, TM.
 (891) 06.08.2001
 (580) 13.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) 30.09.1996 **661 785**
 (732) VIDKRITE AKTSIONERNE
 TOVARISTVO "FARMAK"
 63, vul. Frunze,
 UA-254080 KYIV (UA).

Диазолин Diazolinum

- (531) 27.5; 28.5.
 (561) DIASOLIN.
 (566) DIASOLINE. / DIASOLIN.
 (571) La marque "DIASOLINE" indique les éléments de la structure: DI - du sel d'acide à deux bases, ASO - d'azote, LINE - de carboline. / *The mark "DIASOLIN" is made up of: DI - two-base acid salt, ASO - nitrogen, LIN - carbolin.*
 (511) 5 Préparations chimiques à usage pharmaceutique.
 5 Chemical preparations for pharmaceutical purposes.
 (822) 30.09.1996, 7323.

665 706

- (832) JP, SG.
 (851) JP, SG - Liste limitée à / *List limited to:*
 14 Métaux précieux, orfèvrerie, objets en nickel et en aluminium, objets en argent et en alliages similaires, bijouterie en vrai et en faux, objets léonins, montres et leurs parties.
 14 *Precious metals, silver and gold-plated items, objects made of nickel and aluminium, objects of silver and of similar alloys, jewellery and fashion jewellery, leonine articles, watches and their parts.*
 (527) SG.
 (891) 06.07.2001
 (580) 20.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) 18.11.1996 **665 706**
 (732) Fa. Gerhard D. Wempe
 Steinstraße 23,
 D-20095 Hamburg (DE).

WEMPE

- (531) 27.5.
 (511) 14 Métaux précieux, orfèvrerie, objets en nickel et en aluminium, objets en argent et en alliages similaires, bijouterie en vrai et en faux, objets léonins, montres et leurs parties.
 28 Ornaments et décorations pour arbres de Noël.
 14 *Precious metals, silver and gold-plated items, objects made of nickel and aluminium, objects of silver and of similar alloys, jewellery and fashion jewellery, leonine articles, watches and their parts.*
 28 *Christmas tree ornaments and decorations.*
 (822) 01.06.1938, 502 708.

676 697

- (831) PT, YU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (891) 23.08.2001
 (580) 20.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) 04.07.1997 **676 697**
 (732) Stefan Kloth
 10, Gustav-Tschermak-Gasse,
 A-1180 Wien (AT).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 2.9; 27.5; 29.1.

(591) Noir, violet, vert. / Black, purple, green.

(511) 3 Produits (non compris dans d'autres classes) pour le soin d'appareils optiques, notamment de lunettes et d'autres appareils optiques servant à voir.

5 Désinfectants à usage hygiénique, produits de nettoyage pour lentilles de contact; solutions et comprimés d'humidification, de lavage ainsi que de neutralisation pour lentilles de contact.

9 Instruments et appareils optiques, notamment lunettes pour lire, lunettes de soleil, instruments optiques servant à voir, parties de tous les appareils et instruments précités non comprises dans d'autres classes.

3 Goods (not included in other classes) for care of optical apparatus, specifically spectacles and other optical apparatus for assisting vision.

5 Disinfectants for hygiene purposes, cleaning agents for contact lenses; solutions and tablets for wetting, rinsing and neutralising contact lenses.

9 Optical appliances and instruments, including reading glasses, sunglasses, optical instruments for assisting vision, parts of all the above apparatus and instruments not included in other classes.

(822) 20.06.1997, 170 256.

(300) AT, 28.01.1997, AM 392/97.

697 040

(831) BG, LV, RO, SI.

(832) LT.

(891) 17.07.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 27.07.1998

697 040

(732) Mönnich GmbH & Co. KG
363-365, Leipziger Strasse,
D-34123 Kassel (DE).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 6.7; 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Gris, blanc, vert, bleu, ocre, jaune, rouge. / Grey, white, green, blue, ochre, yellow, red.

(511) 30 Muesli, en particulier se composant de flocons de céréales, blé, avoine et seigle; muesli de fruits.

30 Muesli, in particular composed of flakes of cereals, wheat, oats and rye; fruit muesli.

(822) 02.07.1998, 398 16 566.

(300) DE, 24.03.1998, 398 16 566.

697 431

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 31.07.2001

(580) 13.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 18.05.1998

697 431

(732) Anest Iwata Europe srl
Corso Vigevano 46,
I-10155 Torino (IT).



(531) 27.5.

(571) Empreinte horizontale elliptique avec fond à demi-teinte contenant le mot T.E.C. en épais caractères script majuscules tridimensionnels, au fond en demi-teinte, avec, au-dessous, les mots anglais TRANSFER EFFICIENCY CONTROL (en italien: contrôle de l'efficacité de déplacement) en gris à fond plein, en caractères script minuscules avec les initiales en majuscule et le fond à demi-teinte; en haut à gauche, au dehors de l'empreinte elliptique et partiellement au-dessus de la lettre T de T.E.C., le mot anglais HIGH (en italien: haut/e) en position oblique vers le haut et en épais caractères italiens au fond plein. / Horizontal oval shape with middle-tone background containing the letters T.E.C. in bold, three-dimensional capitals, shaded in a middle-tone, with the words TRANSFER EFFICIENCY CONTROL

written underneath in solid grey lower case letters, the initials being in capitals and the background middle-tone; at the top, on the left, outside the oval shape and partially above the letter T of T.E.C., is the word HIGH, slanting upwards and in solid, bold italics.

- (511) 7 Pistolets pour la peinture et leurs parties.
7 Spray guns for paint and parts thereof.

(822) 18.05.1998, 748477.

(300) IT, 04.02.1998, TO98C000331.

710 926

(832) AU.

(891) 19.07.2001

(580) 20.09.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 12.01.1999

710 926

- (732) OFFICE DE TOURISME DE PARIS
Association régie par
la Loi de 1901
127, avenue des Champs Elysées,
F-75008 PARIS (FR).



(Original en couleur / Original in color.)

- (531) 7.5; 24.7; 27.5; 29.1.

- (591) Les dénominations présentes dans la marque sont de couleur bleu Pantone 287 et rouge Pantone 185 pour certains caractères. / The denominations included in the mark are represented in Pantone blue 287 and - for some characters - Pantone red 185.

- (511) 3 Savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie; fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs.

9 Logiciels, périphériques d'ordinateurs, appareils scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, supports d'enregistrement magnétiques et audiovisuels; support de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'information impressionnés ou non; cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, enregistrements acoustiques et audiovisuels; disques compacts, vidéodisques, disques optiques; cartes électroniques, cartes pour jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques, programmes d'ordinateur, logiciels sur tous supports matériels; programmes et jeux interactifs télévisuels et/ou audiovisuels, compilations de textes, d'images et/ou de sons à usage interactif ou

non, bases de données, vocales, banques de données, textuelles et sonores, banque directe en ligne; bases de données d'accès à l'information.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; cycles.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, vases en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, étuis à cigarettes en métaux précieux, fume-cigarette en métaux précieux, boîtes en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, poudriers en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier; carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications en tous genres et sous toutes les formes; revues périodiques; peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matière plastique; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; photogravures; bandes en papier ou en carton pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'instruction ou d'enseignement sous forme de jeux (à l'exception des appareils) à savoir livres, produits de l'imprimerie, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clés (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux; sacs à main, cartables et serviettes d'écoliers, sacoches à outils (vides), sacs à dos, sacs à provisions, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes en cuir ou en carton-cuir; lanières de cuir, sangles de cuir; colliers pour les animaux, habits pour les animaux; laisses, muselières, garniture de cuirs pour meubles; valises, parapluies, parasols et cannes, tous ces produits compris dans cette classe.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, à savoir boîtes en verre, bougeoirs non en métaux précieux, cache-pot non en papier; figurines en porcelaine ou en verre; mosaïques en verre non pour la construction; opalines; vases non en métaux précieux; porte-savon; porte-serviettes non en métaux précieux; poudriers non en métaux précieux; pulvérisateurs de parfum; vaporisateurs à parfum.

22 Tentes, bâches, voiles, sacs non compris dans d'autres classes, à savoir sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles; sacs pour le transport et l'emmagasinage des marchandises en vrac.

24 Tissus à usage textile et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles); canevas pour la tapisserie ou la broderie; couvertures de voyage; rideaux en matières textiles, stores en matières textiles, tentures murales en matières textiles, textiles non tissés; couvertures de lit et de tables, serviettes.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oilets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); jeux automatisés et électroniques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; organisation d'expositions, de foires et de salons à but commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires financières, et notamment services de change; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Services de télécommunication à savoir, agences de presse et d'informations; services de communications radio-phoniques, téléphoniques, télégraphiques et télématiques et par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive et/ou numérique et notamment vidéophone, visiophone et vidéo-conférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non, services de téléx, télégrammes; télescription, services d'information par réseau télématique; services télématiques en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données; services par tous moyens de communication sur réseaux informatiques en général; services de communication dans le domaine audiovisuel, vidéo et multimédia; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages, services d'agences de voyages.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la création du public (divertissement); cours par correspondance; éditions de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons (musicaux ou non), à usage interactif ou non; publication de livres; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons (musicaux ou non), à usage interactif ou non; spectacles; production et location de films et cassettes y compris de cassettes vidéo et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), service d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement de transmission et de reproduction des sons et/ou des images et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), service d'édition de programmes multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non), à usage interactif ou non; prêt de livres et autres publications; vidéothèques, ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; organisation d'expositions, de foires et de salons à but culturel ou éducatif.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques; services d'échange de correspondances; conception (élaboration) et exploitation de banques de données juridiques et de bases de données juridiques; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; bureaux de rédaction; reportages; traductions; imprimerie; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de location d'appareils et d'instruments d'exploitation de produits multimédias; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; location de temps d'accès à un centre serveur de

base de données pour l'obtention en ligne d'informations relatives à la ville de Paris; service de location d'appareils et d'instruments informatiques, de téléinformatique et de télématique.

3 Soaps; perfumery goods; essential oils; cosmetics.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery; forks and spoons; side arms, razors.

9 Software, computer peripherals, scientific apparatus (other than for medical use), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, controlling (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments, audiovisual and magnetic recording media; sound and/or image transmitting and reproducing media; recorded or blank information carriers; recorded or blank video cassettes and video discs, pre-recorded or blank laser discs and cassettes, magnetic cassettes and recording discs, sound and audiovisual recordings; compact discs, video discs, optical discs; electronic cards, cards for electronic games; magnetic and electronic pens, computer programs, software on all types of media; interactive television and/or audiovisual games and programs, text, image and/or sound compilations, whether interactive or not, voice banks, text and sound banks, on-line direct banks; databases for access to information.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; cycles.

14 Precious metals and alloys thereof and goods made thereof not included in other classes, namely precious metal kitchen and household utensils, tableware of precious metal, candlesticks of precious metal, figurines (statuettes) of precious metal, vases of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, cigarette cases of precious metal, cigarette holders of precious metal, boxes of precious metal, purses of precious metal, powder compacts of precious metal; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper; cardboard; cardboard articles; printed matter; newspapers; books; manuals; promotional brochures; pamphlets; publications of all kinds and in all forms; reviews (periodicals); paintings (pictures) and engravings, wrapping paper; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; shields (paper seals); signboards of paper or cardboard, non-textile labels, paper pennants; posters; postcards, transfers; drawings; engravings; pictures; photo-engravings; paper or cardboard strips for recording computer programs; instructional or teaching material in the form of games (except apparatus), namely books, printing products, playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, namely key cases (leatherware), briefcases, wallets, purses, not of precious metal; handbags, school satchels and bags, tool wallets (empty), rucksacks, shopping bags, bags for climbers, bags for campers, beach bags, travelling bags, garment bags; boxes of leather or leather board; leather thongs, leather straps; collars for animals, clothes for animals; leashes, muzzles, leather trimmings for furniture; suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, all goods included in this class.

20 Furniture, mirrors, picture frames.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal, nor coated therewith); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes, namely glass boxes, candlesticks, not of precious metal, non-paper cachepots; figures of porcelain or glass; mosaics of glass, not for building; opaline glass; vases, not of precious metal; soap holders; napkin holders not of precious metal; powder compacts, not of precious metal; perfume sprayers; perfume vaporisers.

22 Tents, awnings, sails, bags not included in other classes, namely fabric bags (covers, pouches) for packing; bags for the transport and storage of materials in bulk.

24 Fabrics for textile use and textile products included in this class, namely bath linen (except clothing), bed linen, household linen, table linen (textile), face towels of textile; canvas for tapestry or embroidery; travelling rugs; curtains of

textile, blinds of textile, tapestry of textile, non-woven textiles; bed and table covers, towels.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.

26 Lace trimming and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except clothing, footwear and mats); electronic and automatic games, other than coin-operated and those adapted for use with television receivers only.

35 Advertising; business management; commercial administration; office work; organisation of fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes.

36 Insurance underwriting; financial affairs, especially exchange services; monetary operations; real estate operations.

38 Telecommunications services namely, press and information agencies; communications by radio, telephone, telegraph and computer communication and by any remote computer processing means, by interactive and/or digital videography, and especially videophone, visiophone and videoconferencing; sending or transmission of telegrams and messages; broadcasting of television programs and in general of multimedia programs (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or musical or non-musical sounds), for interactive or other use, telex, telegram services; teletypewriter services, information services provided via computer communication networks; computer communication services for the retrieval of information from data banks; services provided over computer networks using all kinds of communication means; audiovisual, video and multimedia communication services; transmission of information taken from data banks.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement, travel agency services.

41 Training, educational and entertainment services in general; sports and cultural activities; entertainment services (recreational activities); correspondence courses; editing of texts, illustrations, books, journals, newspapers, periodicals, magazines and all types and forms of publications, including electronic and digital publications; teaching and educational services at beginner's and advanced level in all general interest subjects; seminars, placements and courses; organisation of conferences, forums, conventions and colloquiums; production of radio, television, audiovisual and multimedia programmes (computer editing of texts, and/or still or animated images, and/or sounds (musical or not), for interactive or other uses); book publishing; organisation of contests, games, information campaigns and of professional or general events; information, radio and television entertainment, audiovisual and multimedia programmes (computer editing of texts, and/or still or animated images, and/or sounds (musical or not), for interactive or other uses); shows; production and rental of films and cassettes including videocassettes and more generally of all sound and/or visual media and multimedia carriers (interactive discs, compact and read-only digital audio discs), publishing and production services of all sound and/or visual media, recording, transmitting and reproducing sounds and/or images and multimedia carriers (interactive discs, compact and read-only digital audio discs), publication of multimedia programmes (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or musical or non-musical sounds), for interactive or other use; lending of books and other publications; video libraries, games libraries, services provided by a franchiser, namely primary staff training; organisation of exhibitions and fairs for cultural or educational purposes.

42 Professional consultancy and drawing-up of plans unrelated to business dealings; legal advice; correspondence exchange; design, development and implementation of legal databases and data banks; computer programming for electronic instruments and apparatus, for computers, for telecommu-

ting and computer communication systems, for multimedia equipment, programming of multimedia equipment; editorial agencies; news coverage; translation; printing; video tape filming; exhibition site management; rental services for multimedia product operating instruments and apparatus; leasing access time to a computer database servercentre; rental of access time to a database server providing on-line information on Paris; rental of computer, teleprocessing and computer communication apparatus and instruments.

(822) 30.07.1998, 98/744.021.

(300) FR, 30.07.1998, 98 744 021.

736 344

(831) BX, CN, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RU, UA, YU.

(832) DK, GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(891) 29.06.2001

(580) 20.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 26.05.2000

736 344

(732) Renzi AG

5, Haldenstrasse,
CH-6342 Baar (CH).

(842) AG.

PIADINA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 30 Produits à base de céréales, en particulier galettes de pâte avec ou sans garniture.

30 Products made from cereals, in particular dough pancakes with or without topping.

(822) 14.07.1995, 2909117.

747 490

(832) JP.

(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 19. / The subsequent designation concerns only class 19.

(891) 23.07.2001

(580) 13.09.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 08.06.2000

747 490

(732) Bau-Fritz GmbH & Co., seit 1896

Alpenstraße, 10,
D-87746 Erkheim (DE).



(531) 26.1; 26.3.

(511) 17 Compositions calorifuges et isolantes; moyens calorifuges et isolants.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier pour la construction de maisons et de maisons préfabriquées; maisons et constructions transportables; maisons préfabriquées transportables; éléments de construction préfabriqués pour maisons préfabriquées; garages et piscines couvertes préfabriquées; fenêtres, portes, escaliers, revêtements de sol et de mur, revêtements de balcon; cheminées préfabriquées; toitures et couvertures de toits; pavillons de jardins; tous les produits précités non en métal; bois au moins partiellement usiné, en particulier poutres, planches et panneaux; pierres naturelles ou pierres artificielles.

37 Construction, réparation, installation, montage de maisons préfabriquées; encadrement de chantiers de construction, à savoir édification de constructions livrées clé en main; travaux au-dessus du sol, génie civil et travaux d'ingénieur; édification de bâtiments livrés clé en main; installation et montage d'installations d'éclairage, de chauffage, d'aération et de climatisation; installations et équipements sanitaires et installations de protection contre la foudre; travaux de plomberie et installation de gaz et d'eau, installation électrique; travaux de peinture, de laquage et travaux de tapissier, de stucateur, de plâtrier et travaux de crépissage; travaux de charpentier, de couvreur, travaux d'isolation, de vitrage, de revêtement de sol et de carrelage, travaux d'un carreleur; ouvrages de maçonnerie; édification d'escaliers.

42 Planification et consultation dans le domaine de la construction; aménagement de jardins et de paysages; services d'un architecte ou d'un architecte-paysagiste; encadrement de chantiers de construction et services d'un promoteur-construteur, à savoir préparation et réalisation de projets de construction du point de vue technique.

17 *Heat-insulating and insulating compositions; heat-insulating and insulating means.*

19 *Nonmetallic building materials, particularly for building houses and prefabricated houses; transportable houses and buildings; transportable prefabricated houses; prefabricated building elements for prefabricated houses; garages and prefabricated indoor swimming pools; windows, doors, staircases, wall and floor coverings, balcony coverings; prefabricated chimneys; roofings and roof coverings; garden pavilions; all the above products are nonmetallic; wood which is at least partly machined, particularly girders, boards and panels; natural or artificial stones.*

37 *Construction, repair, installation, assembly of prefabricated houses; construction site supervision, namely erection of turn-key constructions; above-ground constructions, civil engineering and engineer services; erection of turn-key buildings; installation and assembly of lighting, heating, ventilation and air-conditioning systems; sanitary installations and equipment and lightning protection facilities; plumbing and gas and water installation services, electrical installation work; painting, lacquering, wallpapering, upholstering, stucco plastering, plastering and rough-casting services; carpentry, roofing, insulation, glazing, floor finishing, tile flooring and tile layer services; masonry construction; staircase construction.*

42 *Planning and consultation in the field of construction; garden and landscape architecture; services of an archi-*

tect or of a landscape architect; supervision of construction sites and services of a land developer, namely preparation and development of construction projects from a technical point of view.

(822) 21.02.2000, 399 85 154.2/19.

(300) DE, 27.12.1999, 399 85 154.2/19.

Transmissions / Transfers

2R 137 196 (APE), **2R 137 197** (Vespa), **2R 170 836** (P PIAGGIO), **2R 190 835** (GILERA), **R 336 048** (PIAGGIO), **R 336 049**, **R 437 942** (CIAO), **R 437 943** (VESPA), **R 442 114** (si), **R 444 473** (MISTRAL), **464 861** (GILERA), **516 828** (PIAGGIO), **516 829**, **537 621** (GRILLO), **553 908** (SFERA), **570 344** (sfera), **576 888** (QUARTZ), **578 456** (ZIP), **586 767** (FREE), **592 486** (PIAGGIOPORTER), **597 166**, **598 112** (VESPA), **602 517** (PIAGGIO), **610 447** (SKIPPER), **610 448** (TYPHOON), **619 551** (STORM), **619 552** (PIAGGIO CENTER), **627 279** (HEXAGON), **646 179** (VELOFAX), **651 172** (CIAO), **656 992** (VESPA), **661 670** (STALKER), **661 671** (RUNNER), **661 672** (PEPPER), **661 673** (COGUAR), **661 674** (Vespa), **662 193** (Vespacafè), **662 194** (VESPACAFE), **664 734** (LIBERTY), **665 113** (AWA), **667 204** (GILERA), **676 390**, **681 354** (ALBATROS), **686 897** (GILERA RUNNER).

(770) PIAGGIO & C. SPA, PONTEDERA (IT).

(732) MOD SPA, 3, Largo Pedrini, SONDRIO (IT).

(580) 28.08.2001

2R 161 700 (Imwitor), **2R 165 858** (Witocan), **2R 165 863** (Witarix), **2R 178 114** (Avistin), **2R 178 116** (Marlon), **2R 178 117** (Marlox), **2R 178 118** (Marlopon), **2R 178 120** (Illexan), **2R 178 124** (Dionil), **2R 178 129** (MARLOWET), **2R 178 130** (MARLIPAL), **2R 182 183** (Miglyol), **2R 182 801** (Marlophen), **2R 231 679** (ALFOL), **2R 231 682** (ALFENE), **R 252 369** (Imwitor), **R 255 472** (Softisan), **R 259 453** (Witafrol), **R 270 958** (Witepsol), **R 277 768** (DRIVANIL), **R 279 666** (Korenyl), **R 279 672** (Reproxal), **R 286 333** (MARLOTHERM), **R 286 338** (MARLOSOL), **R 286 346** (MARLOSTAT), **R 286 347** (Marlican), **R 328 931** (Butalin), **R 328 934** (Dedikanol), **R 328 935** (Pondophen), **R 345 083** (MIGLYOL), **R 348 292** (SOFTIGEN), **R 407 376** (SOFTE-NOL), **R 424 975** (C), **R 425 025** (DYNASAN), **R 427 204** (PURAL), **R 427 205** (DISPURAL), **R 437 535** (MARLINAT), **477 825** (DISPERAL), **478 588** (MASSA ESTARI-NUM), **481 013** (ALNALAT), **481 307** (NACOL), **481 308** (NAFOL), **481 655** (LINPLAST), **483 322** (MARLOSOFT), **483 588** (PURALOX), **483 589** (ISO-FOL), **484 498** (GALE-NOL), **487 018** (TOFFIX), **488 251** (TINAMUL), **489 970** (NACOLAT), **491 931** (LINCOL), **499 604** (MARLOSOL), **504 823** (MARLOPHOR), **507 198** (MARLAZIN), **508 884** (LIPOXOL), **528 302** (SIRAL), **528 303** (SIRALOX), **546 301** (MARLOWET), **556 955** (CERALOX), **561 973** (MARLOSOL), **561 974** (MARLON), **561 975** (MARLAZIN), **561 976** (MARLAMID), **561 977** (DIONIL), **562 886** (PARAFOL), **567 292** (MARLOSAN), **571 769**, **585 711** (DOROX), **592 103** (ISOCARB), **616 348** (MARLOQUEST), **622 958** (KORENYL), **637 381** (NACOLOX), **678 368** (POLIDAC), **678 370** (EMULDAC AS), **678 371** (BIODAC), **678 372** (LORODAC), **678 373** (DACPON), **678 430** (DACLOR), **678 432** (NONFIX), **678 618** (ANFODAC), **678 619** (SOLFODAC), **698 107** (CONTENSIO), **716 637** (DYNACET), **718 510** (MARLOTWIN).

(770) RWE-DEA Aktiengesellschaft für Mineralöl und Chemie, Hamburg (DE).

(732) SASOL Germany GmbH, 40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

(580) 28.08.2001

2R 186 299 (ROYCO), **R 246 924** (ROYCO), **521 906** (ROYCO), **717 752** (Aiki).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(732) Campbell Foods Belgium, naamloze vennootschap, 16, Rijksweg, B-2870 PUURS (BE).

(580) 27.08.2001

2R 194 861 B (Alucol).

(770) Novartis AG, Bâle (CH).

(732) FARMASIERRA, S.A., Carretera de Irún, Km. 26.200, E-28700 San Sebastián de los Reyes, Madrid (ES).

(842) Société anonyme, ESPAGNE.

(580) 29.08.2001

2R 227 542 (PECO).

(770) Messer Griesheim GmbH, Frankfurt am Main (DE).

(732) Peco Welding Systems GmbH, 1, Lindberghstrasse, D-82178 Puchheim (DE).

(580) 28.08.2001

2R 228 040 (Emfa), **718 724** (emfacell).

(770) FAIST Baustoff GmbH, Krumbach (DE).

(732) emfa Baustoff GmbH, 10, Stockerweg, D-89331 Burgau (DE).

(580) 28.08.2001

R 267 468 (SANSON), **R 322 228** (LACSA), **R 322 229** (LACSA), **570 765** (TEIDE).

(770) LA AUXILIAR DE LA CONSTRUCCIÓN, S.A., BARCELONA (ES).

(732) COMPAÑIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND S.A., C/ Hernández de Tejada, 1, MADRID (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(580) 29.08.2001

R 269 084 (BT-H), **R 333 443** (DOKTIBAD), **R 411 063** (PLACENTYPE-BT-H), **485 126** (DEPILFAST).

(770) HENKEL S.P.A., FERENTINO (FR) (IT).

(732) LUDOVICO MARTELLI S.r.l., Via Pisana, 727, I-50143 Firenze (IT).

(842) S.r.l, Italie.

(580) 28.08.2001

R 279 326 (INJECTOR), **483 101** (ARMATOR), **493 442** (ARMAPAL), **501 032** (ALLIGATOR).

(770) UGDO S.A., MEYRIN (CH).

(732) Métaux Précieux SA Metalor, Avenue du Vignoble, CH-2009 Neuchâtel (CH).

(580) 24.08.2001

R 287 347 (Odu), **483 337** (odv), **559 037** (odu).

(770) OTTO DUNKEL GESELLSCHAFT M.B.H., FABRIK FÜR ELEKTROTECHNISCHE GERÄTE, MÜHL-DORF, Inn (DE).

(732) ODU-Steckverbindingssysteme GmbH & Co. KG, 11, Pregelstrasse, D-84453 Mühldorf/Inn (DE).

(580) 03.09.2001

R 291 218 (INNOVATION).

(770) GB-UNIC, en abrégé "GB" ou "UNIC", Société anonyme, BRUXELLES (BE).

(732) INNO, société anonyme, 111, rue Neuve, B-1000 BRUXELLES (BE).

(580) 27.08.2001

R 293 409 (CARY).

(770) Nivarox-Far SA, Le Locle (CH).

(732) Brown & Sharpe Tesa S.A., 38, rue Bugnon, CH-1020 Renens (CH).

(580) 31.08.2001

R 298 701 (BANSS).

(770) BANSS KG MASCHINENFABRIK, BIEDENKOPF (DE).

(732) Banss Schlacht- und Fördertechnik GmbH, 4, Industriestrasse, D-35216 Biedenkopf (DE).

(580) 28.08.2001

R 359 194 (NEPRO).

(770) NEPRO S.A., LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

(732) Alatron Leréveil S.à.r.l., 39b, rue de la Combe-Grieurin, CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

(580) 29.08.2001

R 378 288 (Burgmann), **R 378 289** (BURGMANN), **R 450 404** (SPIRALTHERM), **510 777** (Joudol), **675 293** (BURGMANN).

(770) FEODOR BURGMANN DICHTUNGSWERK GMBH & Co, WOLFRATSHAUSEN (DE).

(732) Burgmann Dichtungswerke GmbH & Co. KG, 6-8, Äussere Sauerlacher Strasse, D-82515 Wolfratshausen (DE).

(580) 09.08.2001

R 381 242 (J.J. JENCQUEL & Cie).

(770) LOUIS ESCHENAUER SA, LANDIRAS (FR).

(732) LES CAVES DE LANDIRAS-LOUIS ESCHENAUER (Société Anonyme), Route de Balizac, F-33720 LANDIRAS (FR).

(842) (Société Anonyme), FRANCE.

(580) 28.08.2001

R 421 695 (GEISLINGER), **660 659** (GESILCO).

(770) Dr. Ing. Geislinger & Co. Schwingungstechnik Gesellschaft m.b.H., Hallwang (AT).

(732) ELLERGON Antriebstechnik GmbH, 3, Hallwanger Landesstrasse, A-5300 Hallwang (AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 27.08.2001

R 443 214 (MAXICOLOR SYSTEM).

(770) MAXMEYER-DUCO S.P.A. ou en abrégé M M.D-S.P.A., MILANO (IT).

(732) PPG INDUSTRIES ITALIA SRL, Via Genova, 31, Fraz. Spinetta, CUNEO (IT).

(580) 28.08.2001

R 451 926 (TOMY).

(770) TOMY SPIELWAREN GMBH, FÜRTH (DE).

(732) Tomy Company Ltd., 9-10 Tateishi, 7-Chome, Katsuhika-ku, Tokyo (JP).

(580) 03.09.2001

R 459 054 (One Point Cash).

(770) CORSO COMPUTER + SOFTWARE GMBH, TRIER (DE).

(732) OPC Computer + Software GmbH, 33, Toyota-Allee, D-50858 Köln (DE).

(580) 06.08.2001

464 147 (LE THERMOGENE).

(770) LABORATOIRES LE THERMOGENE (société anonyme), LEVALLOIS-PERRET (FR).

(732) SOCIETE DE DIFFUSION TEXTILE - SODIT (société anonyme), 5, rue du Vercors, F-42100 SAINT-ETIENNE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 15.08.2001

464 147 (LE THERMOGENE).

(770) SOCIETE DE DIFFUSION TEXTILE - SODIT (société anonyme), SAINT-ETIENNE (FR).

(732) THUASNE (société anonyme), 118-120, rue Marius Aufan, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 15.08.2001

500 091 (HAEMORESIN-Kapsel), **504 193** (Peritofundin), **512 817** (HD-secura), **512 818** (PD-secura), **528 822** (PLASMAT), **530 688** (H.E.L.P.), **541 502** (HAEMOSELECT), **542 835** (PERACETOL), **584 905** (HAEMODISK), **628 549** (SOLUGARD), **712 164** (H.E.L.P.), **715 607**, **718 487** (Solcart B), **720 365** (Diapact), **720 440** (Dia-compact).

(770) B. BRAUN MELSUNGEN AKTIENGESELLSCHAFT, MELSUNGEN (DE).

(732) B. Braun Medizintechnologie GmbH, Carl-Braun-Strasse 1, D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle PL-LA-DE08, Postfach 1120, D-34209 Melsungen (DE).

(580) 20.08.2001

517 014 (VERNON).

(770) RALSTON ENERGY SYSTEMS FRANCE, Chatou (FR); WONDER, CHATOU (FR).

(732) RALSTON ENERGY SYSTEMS FRANCE, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 Chatou (FR).

(842) société anonyme.

(580) 11.06.2001

518 478 (Kernbeisser).

(770) HANSJÖRG RIEGLER, HEIDELBERG (DE).

(732) Hansjörg RIEGLER, Markus RIEGLER, 44, Luthers-
trasse, D-69120 Heidelberg (DE).

(580) 03.09.2001

520 676 (Silt).

(770) SILT, S.r.l., TORINO (IT).

(732) CORIND SRL, 46 Corso Ferrucci, I-10138 TORINO
(IT).

(580) 28.08.2001

R 524 582 (PERENE).

(770) SOCIETE SAVOISIENNE DU MEUBLE, METZ
TESSY (FR).

(732) ETABLISSEMENTS FOURNIER FRERES, 39, rue de
la Saulne, F-74230 THONES (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 21.08.2001

546 111 (EUROTOP), **546 112** (EUROTOP), **562 577** (euro-
top).

(770) SOLVAY, Société anonyme, BRUXELLES (BE).

(732) PIPELIFE HISPANIA, S.A., Poligono Industrial de
Malpica, Calle C parcelas 5-7, E-50016 Zaragoza (ES).

(842) Société anonyme, ESPAGNE.

(580) 29.08.2001

567 826 (K.T.), **687 500** (K.T.).

(770) Klaus Thierschmidt Textil GmbH & Co. KG, Mülheim
(DE).

(732) Shop & Media Trademarketing GmbH, 5, Am Sonnen-
hang, D-50259 Pulheim (DE).

(580) 28.08.2001

575 794 (Blocotenol).

(770) AZUPHARMA GMBH, GERLINGEN (DE).

(732) Novartis AG, CH-4002 Basel (CH).

(580) 03.09.2001

R 576 195 (BITUTEX).

(770) SYNTEEN GEWEBE TECHNIK GMBH, KLET-
TGAU-ERZINGEN (DE).

(732) Synteen Textil-Technologie GmbH, 8, Robert-Ste-
hli-Strasse, D-79771 Klettgau-Erzingen (DE).

(580) 28.08.2001

578 745 (BUICKS).

(770) TEMPE, S.A., ELCHE, Alicante (ES).

(732) ADAM OPEL AG, Adam Opel Haus, D-65423 RUS-
SELSHEIM (DE).

(580) 29.08.2001

581 354 (MAGIC LIFE der Club).

(770) Dr. Cem Kinay, Purkersdorf (AT).

(732) "MAGIC LIFE der Club" Internationale Hotelbetriebs
GmbH, 53, Hietzinger Hauptstrasse, A-1130 Wien
(AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 27.08.2001

582 051 (GUY DOVER).

(770) GUY DOVERT, LARMOR PLAGE (FR).

(732) AKR SARL, C/O ABC LIV, 116 rue de Charenton,
F-75012 PARIS (FR).

(842) SARL, FRANCE.

(580) 21.08.2001

597 821 (fateha drive in).

(770) FTH FAHRZEUG . TECHNIK . HOBBY MARKE-
TING- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH,
BOCHUM (DE).

(732) Fahrzeugtechnik Handel GmbH, 11, Teichstrasse,
D-09366 Niederdorf (DE).

(580) 03.09.2001

607 845 (ELDORADO).

(770) OSBORNE Y CIA, S.A., EL PUERTO DE SANTA
MARIA (CADIZ) (ES).

(732) BREITENSTEIN PRODUKTEN B.V., Peperstraat
147, NL-1502 AE Zaandam, Gemeente, Zaanstad (NL).

(842) Société anonyme, Hollande.

(580) 29.08.2001

612 054 (FIBO).

(770) FIBO GMBH & Co KG, DÜSSELDORF (DE).

(732) FIBO Fitness, Freizeit, Sport und Bodybuilding Messe-
verwaltung Beteiligungsgesellschaft Niederlassung der
Reed Exhibitions Deutschland GmbH, 4, Völklinger
Strasse, D-40219 Düsseldorf (DE).

(580) 28.08.2001

613 268 (HOYER BREMEN).

(770) Carl A. Hoyer GmbH & Co. KG, Bremen (DE).

(732) VitalAire GmbH, 2, Robert-Koch-Strasse, D-22851
Norderstedt (DE).

(580) 03.08.2001

638 800 (GURMÁN).

(770) OTMA-SLOVÁCKÉ KONZERVÁRNY, SPOL. S
R.O., UHERSKÉ HRADIŠTĚ -MAŠATICE (CZ).

(732) HAMÉ, a.s., CZ-687 03 Babice ... 572 (CZ).

(580) 27.08.2001

639 037 (HH), **639 038** (HH HEIM & HAUS), **654 649** (DFR
2000), **657 692** (INOROYAL).

(770) HEIM & HAUS KUNSTSTOFFFENSTER GMBH
UND CO PRODUKTIONSGESELLSCHAFT KG,
AUERBACH (DE).

(732) H.H. Heim & Haus Holding GmbH, 7-9, Hochstraße,
D-47169 Duisburg (DE).

(580) 28.08.2001

640 543 (PERF-PRINT-PLUS).

(770) Hans E. Ruprecht Holding AG, Krauchthal (CH).

(732) PPP International AG, Laufeweg 1, CH-3326
Krauchthal (CH).

(580) 30.08.2001

644 786 (SENSORME).

- (770) PARTNERLINE AGENTURGESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT).
 (732) Thomas Schähs, 2/11/14, Mitterhofergasse, A-1210 Wien (AT).
 (580) 03.09.2001

655 557 (NAVISOFT).

- (770) Robert Bosch GmbH, Stuttgart (DE).
 (732) Blaupunkt GmbH, 200, Robert-Bosch-Strasse, D-31139 Hildesheim (DE).
 (750) Dr. Jörg Preiss c/o Robert Bosch GmbH, 1, Wernersstrasse, D-70469 Stuttgart (DE).
 (580) 20.08.2001

671 969 (ULIVETO).

- (770) CO.GE.DI. S.p.A., Roma (IT).
 (732) ACQUA E TERME DI ULIVETO S.p.A., Via Pinciana 25, Roma (IT).
 (580) 28.08.2001

677 735 (VEF-TELEFONS).

- (770) VEF-TELEFONS, valsts uzņēmums, Aizkraukle (LV).
 (732) VEF un KO, SIA, Skolas iela 30-19, LV-1010 Rīga (LV).
 (842) société à responsabilité limitée, Lettonie.
 (580) 28.08.2001

687 245 (Savanna DRY).

- (770) Benzing, Hartmut, VS- Villigen (DE).
 (732) SFW (UK) Limited, Plumtree Court, London EC4A 4HT (GB).
 (580) 28.08.2001

691 416 (HALOTRON).

- (770) APPOLLONIA, spol. s r.o., Piešťany (SK).
 (732) MH APPOLLONIA, a.s., Bratislavská 2791, SK-921 01 Piešťany (SK).
 (580) 23.08.2001

692 081 (TUTTOSOLE).

- (770) AVANZI-GIROLA SRL, BOLOGNA (IT).
 (732) AVANZI HOLDING SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA (in breve AVANZI HOLDING SRL), 14 Via degli Orti, BOLOGNA (IT).
 (580) 28.08.2001

695 614 (VERA).

- (770) PIERRE SCHNEUWLY, MILANO (IT).
 (732) MAHLE VENTILTRIEB GmbH, Haldenstrasse, 7, D-70376 STUTTGART (DE).
 (842) Société à responsabilité limitée, Allemagne.
 (580) 28.08.2001

695 940 (JEDI. O).

- (770) NIS Norddeutsche Informations-Systeme GmbH, Raisdorf (DE).
 (732) Terramark Markencreation GmbH, 1 B, Wachmannsstrasse, D-28209 Bremen (DE).
 (580) 21.08.2001

698 841 (Converso).

- (770) HARANG Denis, PARIS (FR).
 (732) COM 6, 21 rue Jules Verne, ZI du Brézet, F-63100 CLERMONT-FERRAND (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.
 (580) 28.08.2001

699 873 (HAMWORTHY).

- (770) Hamworthy Combustion Engineering Deutschland GmbH, Meckenheim (DE).
 (732) Hamworthy Engineering Ltd, Fleets Corner, Poole, Dorset BH17 OLA (GB).
 (580) 21.08.2001

701 307, 701 308 (VINORUM).

- (770) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTIYOU "ALFA-EKO", MOSKVA (RU).
 (732) Sovmestnoe Moldo-Gibraltarskoe predpriyatie Aktsionernoe Obchtchestvo "VINORUM", 42 oul. Tigina, MD-2001 Kichinev (MD).
 (750) Sovmestnoe Moldo-Gibraltarskoe predpriyatie Aktsionernoe Obchtchestvo "VINORUM", 10-15, Maly Zlatoustinsky pereoulok, RU-101000 Moskva (RU).
 (580) 27.08.2001

709 558 (ICELANDIC FROZEN SEAFOOD QUALITY APPROVED IFPC).

- (770) Icelandic Freezing Plants Handels GmbH, Hamburg (DE).
 (732) Icelandic Freezing Plants Corporation Ltd, 6, Adalstraeti, IS-101 Reykjavik (IS).
 (580) 28.08.2001

711 638 (HiT Foam).

- (770) L.M.P. IMPIANTI S.R.L., VOLPIANO TO (IT).
 (732) B.C. FOAM SRL, Via Torino, 103, I-10088 VOLPIANO (IT).
 (580) 28.08.2001

713 953 ("NIRVEL"), 733 508 (LeviSsime).

- (770) NIRVEL, S.L., ALCOY (ALICANTE) (ES).
 (732) "NIRVEL COSMETICS, S.L.", Pol. Indus. Cotes Baixes, c/F - nº 7, E-03800 ALCOY (ALICANTE) (ES).
 (842) SOCIEDAD LIMITADA, ESPAGNE.
 (580) 29.08.2001

713 978 (CARNITARGIN), 721 957 (REG-GE), 721 958 (CARBOSNACK).

- (770) NUTREND s.r.o., Olomouc (CZ).
 (732) NUTREND D.S., a.s., Selské nám. 9/43, CZ-772 00 Olomouc-Chválkovice (CZ).
 (580) 24.08.2001

715 934 (KUHRA VITAL 24KT).

- (770) Biocell Ultravital 24kt GmbH, Luzern (CH).
 (732) Kuhra Vital 24 kt GmbH c/o Finova Luzern AG, Haldenstrasse 11, CH-6002 Luzern (CH).
 (580) 24.08.2001

716 011 (EHPT), **716 012** (ehpt), **716 014** (EHPT PROGRES-SOR), **716 017** (EHPT SETTLER), **716 107** (EHPT ANALY-ZER), **740 704** (EHPT BMP).

(770) EHPT Sweden AB, STOCKHOLM (SE).

(732) EHPT Sweden AB (organisation number 556577-9799), Lindhagensgatan 100, SE-112 78 STOCKHOLM (SE).

(842) joint stock company.

(580) 21.08.2001

716 226 (Q).

(770) Dr. Ettemeyer GmbH & Co., Neu-Ulm (DE).

(732) Ettemeyer AG, 207, Heinz-Rühmann-Straße, D-89231 Neu-Ulm (DE).

(842) AG.

(580) 21.08.2001

720 872 (TROLL).

(770) "TROLL" Moda Młodzieżowa S.C. Oppeln - Bronikowska Izabela, Oppeln - Bronikowski Maciej, Sopot (PL).

(732) TROLL Spółka z o.o., Al. Niepodległości 809 A, PL-81-810 Sopot (PL).

(580) 27.08.2001

722 099 (IGENEON), **726 998** (igeneon).

(770) Dr. Helmut Eckert Dr. Hans Loibner, Wien (AT).

(732) IGENEON Krebs-Immuntherapie Forschungs- und Entwicklungs-AG, 59, Brunnerstraße, A-1230 Wien (AT).

(842) AG, Autriche.

(580) 27.08.2001

741 102 (TAM TAM).

(770) Nutrilait SA, Plan-les-Ouates (CH).

(732) Laiteries Réunies, 6, chemin des Aulx, CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).

(580) 30.08.2001

742 444 (DNS THE ARCHITECT FOR YOUR NETWORK).

(770) Digital Network Services Deutschland GmbH, Fürstentfeldbruck (DE).

(732) DNSint.com AG, 10a, Industriestrasse, D-82256 Fürstentfeldbruck (DE).

(580) 27.08.2001

742 712 (LOOPMASTER).

(770) Nokia Networks Oy, Espoo (FI).

(732) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).

(842) Company limited by shares.

(580) 24.08.2001

742 768 (SMART MATE).

(770) Murtfeldt Kunststoffe GmbH, Dortmund (DE).

(732) Murtfeldt Kunststoffe GmbH & Co. KG, 14-16, Heßlingsweg, D-44309 Dortmund (DE).

(580) 31.08.2001

746 488 (ORCA).

(770) DISTRICLEAN N.V., naamloze vennootschap, DEINZE (BE).

(732) Dotin B.V., besloten vennootschap, 100, Schipholpoort, NL-2034 MC HAARLEM (NL).

(580) 20.08.2001

749 095 (Lagoon).

(770) AdAstrA Research Group, Ltd, Moskva (RU).

(732) Joint-Stock company "Industrial computer systems", d. 48, ul. Shkolnaya, RU-109544 Moskva (RU).

(842) joint-stock company, Russian Federation.

(580) 27.08.2001

753 238 (GEZE GlasDesign).

(770) GEZE Glas Design GmbH, Leonberg (DE).

(732) GEZE GmbH, 21-29, Reinhold-Vöster-Strasse, D-71226 Leonberg (DE).

(580) 28.08.2001

753 417 (DESIGN CONTROL), **753 954** (LIVE CONTROL), **757 366** (i-CONTROL).

(770) InterMedia Solutions GmbH, Kirchheim (DE).

(732) InterMedia Solutions AG, 6, Liebigstrasse, D-85551 Kirchheim (DE).

(580) 28.08.2001

756 036 (COCOMORE).

(770) Consoc Beratung und Beteiligung GmbH & Co. KG, Frankfurt (DE).

(732) COCOMORE AG, 2-22, Solmsstrasse, D-60486 Frankfurt (DE).

(580) 28.08.2001

758 177 (OMNIKEY).

(770) ACG Aktiengesellschaft für Chipkarten und Informationssysteme, Wiesbaden (DE).

(732) OMNIKEY AG, 4-6, Dantestrasse, D-65189 Wiesbaden (DE).

(580) 03.09.2001

760 676 (VIVENDI UNIVERSAL).

(770) VIVENDI, PARIS (FR).

(732) VIVENDI UNIVERSAL, 42, avenue de Friedland, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 28.08.2001

Cessions partielles / Partial assignments

2R 190 327 (Batist).**(770)** Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).**(871)** **2R 190 327 A****(580)** 28.08.2001**(151)** **27.01.1996****2R 190 327 A****(732)** Ludovico Martelli s.r.l.

Via Pisana 727,

I-50143 Florence (IT).

Batist**(511)** 3 Cosmétiques, huiles essentielles, amidon et produits d'amidon pour buts cosmétiques, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

21 Soies, crins et poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette (compris dans la classe 21), matériel de nettoyage, paille de fer.

(822) 27.04.1955, 675 111.**(831)** IT.**R 265 384** (GINI).**(770)** CADBURY BEVERAGES B.V., AMSTERDAM (NL).**(871)** **R 265 384 B****(580)** 27.08.2001**(151)** **07.02.1983****R 265 384 B****(732)** Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.

64, De Brauwweg,

NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.**GINI****(511)** 29 Produits alimentaires.

30 Produits alimentaires.

31 Produits alimentaires.

32 Boissons.

33 Boissons.

(822) 21.11.1962, 4504.**(831)** YU.**R 290 740** (Leukase).**(770)** MERCK GesmbH, WIEN (AT).**(871)** **R 290 740 A****(580)** 03.09.2001**(151)** **09.11.1984****R 290 740 A****(732)** SmithKline Beecham Pharma GmbH

175, Leopoldstrasse,

D-80804 München (DE).

Leukase**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, à savoir des antibiotiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) 03.12.1957, 708 965.**(831)** BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, TN, VN, YU.**R 292 269** (Oasis).**(770)** SCHWEPPE FRANCE, Société anonyme,

LEVALLOIS-PERRET (FR).

(871) **R 292 269 B****(580)** 27.08.2001**(151)** **21.12.1984****R 292 269 B****(732)** Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.

64, De Brauwweg,

NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.**(511)** 9 Appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines distributrices et analogues.**(822)** 14.07.1964, 205 776.**(831)** YU.**R 294 408** (ROYCO).**(770)** UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).**(871)** **R 294 408 A****(580)** 31.08.2001

(151) 22.02.1985

R 294 408 A

(732) Campbell Foods Belgium,
naamloze vennootschap
16, Rijksweg,
B-2870 PUURS (BE).

Royco

(571) Le mot ROYCO en caractères rouges.

(591) rouge.

(511) 29 Potages déshydratés et potages liquides concentrés,
bouillons, jus, et sauces.
30 Arômes et sauces.

(822) 05.11.1964, 153 369.

(831) BA, CH, CZ, DE, FR, IT, MC, MK, PT, RO, SK, SM,
YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande).

R 294 409 (ROYCO).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(871) **R 294 409 A**

(580) 31.08.2001

(151) 22.02.1985

R 294 409 A

(732) Campbell Foods Belgium,
naamloze vennootschap
16, Rijksweg,
B-2870 PUURS (BE).



(511) 29 Potages déshydratés et potages liquides concentrés,
bouillon, jus et sauces.

30 Arômes et sauces.

(822) 05.11.1964, 153 370.

(831) AT, BA, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, MK, PT,
RO, SM, TN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande).

(862) ES.

R 373 282 (OASIS).

(770) SCHWEPPEES FRANCE, Société anonyme, LEVAL-
LOIS-PERRET (FR).

(871) **R 373 282 B**

(580) 27.08.2001

(151) 03.11.1990

R 373 282 B

(732) Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.
64, De Brauwweg,
NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.

OASIS

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres bois-
sons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops
et autres préparations pour faire des boissons.

(822) 27.01.1970, 799 195.

(831) YU.

R 378 729 (OSIRIS).

(770) SCHWEPPEES FRANCE, Société anonyme, LEVAL-
LOIS-PERRET (FR).

(871) **R 378 729 B**

(580) 27.08.2001

(151) 07.06.1991

R 378 729 B

(732) Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.
64, De Brauwweg,
NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.

OSIRIS

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-
ques; produits diététiques pour enfants et malades.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande;
fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures;
oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses com-
estibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé-
danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain,
biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles;
miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel,
moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bières; ale et porter; eaux minérales et gazeuses et
autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations
pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) 24.12.1970, 816 129.

(300) FR, 24.12.1970, 816 129.

(831) YU.

R 380 533 (OASIS).

(770) SCHWEPPEES FRANCE, Société anonyme, LEVAL-
LOIS-PERRET (FR).

(871) **R 380 533 B**

(580) 27.08.2001

(151) **26.04.1991** **R 380 533 B**

(732) Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.
64, De Brauwweg,
NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.

OASIS

(511) 5 Produits diététiques.

9 Appareils distributeurs automatiques.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) 04.11.1971, 813 176.

(300) FR, 04.11.1970, 813 176.

(831) YU.

R 392 444 (CUP. A. SOUP).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(871) **R 392 444 A**

(580) 27.08.2001

(151) **18.10.1992** **R 392 444 A**

(732) CAMPBELL SOUP UK LIMITED
20-22 Bedford Row,
LONDON WC1R4JS (GB).

CUP. A. SOUP

(511) 29 Bouillons, potages, jus de viande et sauces à salade.

30 Arômes non compris dans d'autres classes et sauces (à l'exception de sauces à salade).

(822) 26.07.1972, 312 097.

(300) BX, 26.07.1972, 312 097.

(832) PT.

R 396 124 (Cup.a.Soup).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(871) **R 396 124 A**

(580) 27.08.2001

(151) **23.02.1993** **R 396 124 A**

(732) CAMPBELL SOUP UK LIMITED
20-22 Bedford Row,
LONDON WC1R4JS (GB).



(531) 11.3; 25.1; 27.5; 28.19.

(511) 29 Bouillons, potages, jus de viande.

30 Arômes non compris dans d'autres classes, sauces, sauces à salade.

(822) 27.10.1972, 313 748.

(300) BX, 27.10.1972, 313 748.

(832) PT.

R 407 361 (GINI).

(770) CADBURY BEVERAGES B.V., AMSTERDAM (NL).

(871) **R 407 361 B**

(580) 27.08.2001

(151) **22.05.1994** **R 407 361 B**

(732) Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.
64, De Brauwweg,
NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.



(531) 19.7.

(511) 32 Sirops, concentrés et ingrédients savoureux pour la préparation de boissons non alcooliques.

(822) 22.05.1974, 3983.

(831) YU.

482 978 (OASIS).

(770) SCHWEPPE FRANCE, Société anonyme,
LEVALLOIS-PERRET (FR).

(871) **482 978 B**

(580) 27.08.2001

(151) **25.01.1984**

482 978 B

(732) Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.
64, De Brauwweg,
NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.



(571) Le ciel est bleu, l'eau apparaissant à la partie inférieure de l'étiquette est d'un bleu plus clair; les arbres s'impriment en vert, le cheval en brun et son cavalier en blanc et bleu; la dénomination OASIS s'imprime en vermillon, les dunes dans diverses nuances allant du jaune à l'orange.

(591) bleu, bleu clair, vert, brun, blanc, vermillon, jaune et orange.

(511) 32 Boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) 01.08.1983, 1 255 335.

(300) FR, 01.08.1983, 1 255 335.

(831) YU.

488 622 (ATOLL).

(770) SCHWEPPE FRANCE, Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR).

(871) **488 622 B**

(580) 27.08.2001

(151) **16.10.1984**

488 622 B

(732) Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.
64, De Brauwweg,
NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.

ATOLL

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Plats cuisinés et préparations nutritionnelles.

30 Plats cuisinés et préparations nutritionnelles.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

42 Hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection, forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) 25.04.1984, 1 269 739.

(300) FR, 25.04.1984, 1 269 739.

(831) YU.

535 213 (ROYCO).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(871) **535 213 A**

(580) 31.08.2001

(151) **24.02.1989**

535 213 A

(732) Campbell Foods Belgium,
naamloze vennootschap
16, Rijksweg,
B-2870 PUURS (BE).



(531) 25.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) rouge, jaune et blanc.

(511) 29 Potages sous forme liquide ou en poudre; mets préparés ainsi que leurs ingrédients sous forme liquide ou en poudre (tous ces produits non compris dans d'autres classes).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) 16.06.1988, 445 821.

(831) AM, AT, BA, BG, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SK, SM, TJ, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

547 882 (RAGULETTO).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(871) **547 882 A**

(580) 27.08.2001

(151) **14.12.1989**

547 882 A

(732) ERASCO GmbH

88-100, Geniner Strasse,

D-23560 LUEBECK (DE).

RAGULETTO

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) 14.07.1989, 462 091.

(300) BX, 14.07.1989, 462 091.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(851) DE.

(851) DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

551 186 (RAGULETTO).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(871) 551 186 A

(580) 27.08.2001

(151) **07.03.1990**

551 186 A

(732) ERASCO GmbH

88-100, Geniner Strasse,

D-23560 LUEBECK (DE).



(531) 2.1; 25.1; 26.1; 26.4; 29.1.

(591) noir, blanc, différentes teintes de rouge, de jaune, de vert, de brun, de beige, de gris et de bleu.

(511) 30 Sauces (à l'exception des sauces à salade).

(822) 05.10.1989, 467 701.

(300) BX, 05.10.1989, 467 701.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

649 439 (MILLENNIUM).

(770) Ernst Jung, Amstetten (AT).

(871) **649 439 H**

(580) 31.08.2001

(151) **27.12.1995**

649 439 H

(732) Allied Domecq Spirits & Wine Limited

The Pavilions Bridgewater Road, Bedminster Down,
Bristol BS 13 8AR (GB).

(812) HR.

MILLENNIUM

(511) 33 Eaux-de-vie.

(822) 18.03.1994, 151 719.

(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, SI, SK, YU.

(851) HU.

(851) BX.

(863) HU.

(874) DE.

(851) FR.

(874) CH.

649 815 (Gallina Blanca).

(770) GALLINA BLANCA, S.A., BARCELONA (ES).

(871) 649 815 A

(580) 29.08.2001

(151) **13.02.1996**

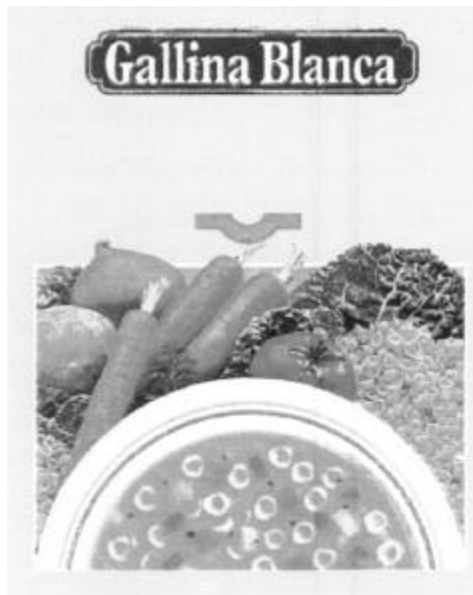
649 815 A

(732) PREPARADOS ALIMENTICIOS, S.A.

Josep Tarradellas, 38,

E-08029 BARCELONA (ES).

(842) société anonyme.



(Original en couleur.)

(531) 5.9; 8.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) jaune, bleu, blanc, orange, vert, rouge et marron clair.

(511) 29 Bouillons, consommés, potages, préparations pour faire des bouillons, des consommés et potages, mets à base de produits de viande, de produits végétaux et de poisson.

(822) 05.07.1995, 1.952.651.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

655 694 (Gallina Blanca SOPINSTANT).

(770) GALLINA BLANCA, S.A., BARCELONE (ES).

(871) **655 694 A**

(580) 29.08.2001

(151) **27.03.1996**

655 694 A

(732) PREPARADOS ALIMENTICIOS, S.A.

Josep Tarradellas, 38,

E-08029 BARCELONA (ES).

(842) société anonyme.



(531) 25.3; 26.4; 27.5.

(511) 29 Potages, bouillons; préparations pour faire du potage et des bouillons; mets à base de viande, de poisson et/ou de légumes; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, pickles.

(822) 15.03.1996, 1.987.495.

(300) ES, 28.09.1995, 1.987.495.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, IT, MA, PL, RU, SK, UA.

(851) DE.

682 454.

(770) Kurt Kornfeld, Salzburg (AT).

(871) **682 454 A**

(580) 27.08.2001

(151) **07.10.1997**

682 454 A

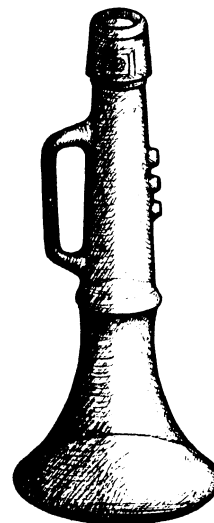
(732) Nannerl Nahrungsmittel Spezialitäten

Gesellschaft m.b.H.

8, Mauermannstrasse,

A-5020 Salzburg (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H.



(531) 22.1.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; jus de fruits; sirops pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) 22.07.1997, 170 740.

(300) AT, 14.04.1997, AM 2031/97.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SI.

685 327 (Glückspilz).

(770) Kurt Kornfeld, Salzburg (AT).

(871) **685 327 A**

(580) 27.08.2001

(151) **13.11.1997**

685 327 A

(732) Nannerl Nahrungsmittel Spezialitäten
Gesellschaft m.b.H.

8, Mauermannstrasse,
A-5020 Salzburg (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H.



(Original en couleur.)

(531) 4.5; 5.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc, rosé.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; jus de fruits; sirops pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) 15.09.1997, 171 568.

(300) AT, 30.05.1997, AM 2857/97.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RU, SI.

711 496 (Crush).

(770) Cadbury Beverages B.V., AMSTERDAM (NL).

(871) **711 496 B**

(580) 27.08.2001

(151) **12.03.1999**

711 496 B

(732) Coca-Cola Holdings (Nederland) B.V.

64, De Brauwweg,
NL-3521 AE SCHIEDAM (NL).

(842) private company.



(531) 1.15; 5.7; 26.4; 27.5.

(511) 32 Non-alcoholic drinks and preparations for making such drinks; fruit juices.

(822) 05.02.1999, 641421.

(300) GB, 26.10.1998, 2180481.

(831) YU.

Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations*

(872) **2R 154 886 A, 2R 154 886 C**, (Lixy Elixir di China Martini).

(873) **2R 154 886 A**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 245 529 A, R 245 529 C**, (PIETRO MARTINI VINO VERMOUTH).

(873) **R 245 529 A**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 380 203 A, R 380 203 C**, (BRANDY CAVALLINO ROSSO RISERVA SPECIALE).

(873) **R 380 203 A**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 381 177, R 381 177 A**, (GRAPPA MONTALBA).

(873) **R 381 177**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 382 694, R 382 694 A**, (MENTA SACCO PEPPER-MINT G.R. SACCO MENTA GLACIALE ALPINA).

(873) **R 382 694**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 382 694, R 382 694 C**, (MENTA SACCO PEPPER-MINT G.R. SACCO MENTA GLACIALE ALPINA).

(873) **R 382 694**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 382 695, R 382 695 A**, (G.R. SACCO).

(873) **R 382 695**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 382 695, R 382 695 C**, (G.R. SACCO).

(873) **R 382 695**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 382 696, R 382 696 A**, (SACCO).

(873) **R 382 696**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **R 382 696, R 382 696 C**, (SACCO).

(873) **R 382 696**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

(872) **464 837 E, 464 837 F**, (ROSSINI).

(873) **464 837 E**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 25.05.2001

(872) **576 930 A, 576 930 D**, (SACCOSPRINT).

(873) **576 930 A**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 06.06.2001

Radiations / Cancellations

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

2R 159 381	(Johann Maria Farina zur Madonna) - 27.08.2001.
649 836	(PRINZ) - 27.08.2001.
664 803	(Euvekan) - 03.09.2001.
695 336	(STEAG AST) - 31.08.2001.
696 451	(AST) - 31.08.2001.
729 450	(steag RTP Systems A MEMBER OF STEAG GROUP) - 31.08.2001.
733 511	(STEAG RTP Systems) - 31.08.2001.
745 752	(SECOND SEASON) - 03.09.2001.
746 314	(CASINO BODENSEE RORSCHACH) - 27.08.2001.
746 994	(E2) - 29.08.2001.
750 932	(SPERIDOL) - 27.08.2001.
753 302	(Exbit) - 30.08.2001.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

685 349 (Planturol).

Produits et services non radiés:

5 Préparation pharmaceutique pour le traitement de l'appareil génito-urinaire.

(580) 31.08.2001

711 773 (RAUFIX).

Class 19 is to be cancelled. / La classe 19 doit être radiée.

(580) 03.09.2001

724 038 (MODITEC).

Goods and Services not cancelled / Produits et services non radiés:

9 Apparatus (electricity), boxes (electricity), distributors (electricity), apparatus and instruments for low voltage distribution systems, namely for the fields of conduction, transformation, storage, regulation and control as well as the fields of high frequency and regulation; electrical installation devices, namely junction boxes as well as plug-in sockets, mounting sockets and box sockets for these, line-up terminal boxes with terminal strips and line-up terminals, universal boxes for the installation of electrical devices, automatic boxes with standard section rails for the installation of equipment with snap securing, fuse boxes, fuse load disconnecting boxes, bus-bar boxes with rider fuse dividers or fuse load disconnectors, on-load switch boxes, bus-bar boxes, meter boxes and meter cabinets, empty boxes for the installation of devices via base plates or equipment carriers; cable bearers; cable-bearer channels as well as covers, partitions, mounting carrying slings, wall brackets and suspension rails for these; low-voltage switching installations consisting of boxes of insulating material and electrical devices for the supply of current; sheetmetal series switching installations consisting of sheetmetal cabinets and electrical devices for the supply of current, with the exception of all devices, instruments and apparatus for telecommunication.

9 Appareils (électricité), boîtiers (électricité), distributeurs (électricité), appareils et instruments pour systèmes de distribution basse tension, notamment pour les domaines de la conduction, la transformation, l'accumulation, la régulation et la commande, ainsi que les domaines des hautes fréquences et de la régulation; dispositifs pour installations électriques, à savoir boîtes de jonction ainsi que prises de courant enfichables, prises de courant à monter et prises à douilles correspondantes, blocs de jonction d'alignement à barrettes de raccordement et terminaux d'alignement, boîtiers standards pour le montage de dispositifs électriques, boîtiers automatiques à profilés standards pour l'installation d'équipements à attache par emboîtement, boîtiers pour fusibles, sectionneurs de charge à fusibles, caissons de barres collectrices à diviseurs à fusibles ou à sectionneurs de charge à fusibles, boîtiers de commutation en charge, caissons de barres collectrices, boîtiers de compteurs et meubles à compteurs, boîtiers (vides) pour l'installation de dispositifs à l'aide de plaques de base ou de supports; supports de câblages; conduites de câbles ainsi que protections, séparations, élingues de montage, supports muraux et rails de suspension correspondants; installations de commutation à basse tension constituées de boîtiers à matériau isolant et de dispositifs électriques de distribution du courant; installations de commutateurs à combinaisons en tôle se composant de boîtiers en tôle et de dispositifs électriques pour l'alimentation en courant, à l'exception des appareils, instruments et dispositifs de télécommunication.

(580) 26.07.2001

724 535 (ATIS).

Add at the end of the list of goods (class 9) the following indications: "; but not programs having for object motor vehicle parts, with the exception of parts availing recognition or transposition of voice or voice synthesis, or services for motor vehicles". / Ajouter à la fin de la liste de produits (classe 9) les indications suivantes: "; à l'exclusion des programmes ayant pour objet des parties de véhicules automobiles, à l'exception des parties de véhicules disposant de la reconnaissance ou de la transposition vocale ou de la synthèse vocale, ou les services pour véhicules automobiles".

(580) 07.08.2001

744 025 (FIREBREAK).

Goods and Services cancelled / Produits et services radiés:

5 Chewing gum, for medical use.

5 Gomme à mâcher à usage médical.

(580) 20.08.2001

744 640 (PIANO BRAND).

La nouvelle liste est: classe 30: Amidon de pommes de terre.

(580) 03.09.2001

749 752 (FALK).

Goods and Services cancelled / Produits et services radiés:

9 Sunglasses.

9 Lunettes de soleil.

(580) 27.08.2001

750 400.

Goods and Services cancelled / Produits et services radiés:

5 Chewing gum, for medical use.

5 Gomme à mâcher, à usage médical.

(580) 20.08.2001

754 804 (MOTOFOCUS).

Produits et services non radiés:

12 Véhicules à moteur, appareils à moteur de locomotion sur terre, dans l'air ou sur l'eau, notamment motocyclettes.

Les classes 25 et 38 restent inchangées.

(580) 03.09.2001

754 805 (www.motofocus.com).

Produits et services non radiés:

12 Véhicules à moteur, appareils à moteur de locomotion sur terre, dans l'air ou sur l'eau, notamment motocyclettes.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 03.09.2001

755 995 (JACOBS VERWÖHNAROMA).

Produits et services radiés:

30 Produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain où à gâteaux, préparations faites de céréales.

(580) 01.09.2001

756 297 (CARINA).

La classe 24 doit être radiée.

(580) 27.08.2001

756 609 (E+EMPOWER).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

35 Conseils en organisation et direction des affaires; travaux de bureau.

42 Conseil juridique, notamment consultation ayant trait à la création, la constitution et la gestion d'entreprises; recherches scientifiques et industrielles.

35 *Business organisation and management consulting; office work.*

42 *Legal counselling, particularly consulting in connection with starting, building and managing businesses; scientific and industrial research.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 01.09.2001

756 610 (e+emPower).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

35 Conseils en organisation et direction des affaires; travaux de bureau.

42 Conseil juridique, notamment consultation ayant trait à la création, la constitution et la gestion d'entreprises; recherches scientifiques et industrielles.

35 *Business organisation and management consulting; office work.*

42 *Legal counselling, particularly consulting in connection with starting, building and managing businesses; scientific and industrial research.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

Renonciations / Renunciations

2R 177 740 (FORTUNAT). NORDMARK ARZNEIMITTEL GMBH, UETERSEN (DE).

(833) AT.

(580) 24.08.2001

2R 196 380 (VALOSED). F. JOH. KWIZDA (firme), WIEN (AT).

(833) CH.

(580) 03.09.2001

571 389 (MEGA). SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., VEVEY (CH).

(833) TJ.

(580) 07.09.2001

588 084 (KINDER KISTE). EISMANN TIEFKÜHL HEIM-SERVICE GMBH, METTMANN (DE).

(833) IT.

(580) 31.08.2001

634 707 (Harmonie). MELITTA KAFFEE GMBH, BREMEN (DE).

(833) BY, LV, MD.

(580) 04.09.2001

702 388 (sia). SIA-Holding AG, Frauenfeld (CH).

(833) CN.

(580) 29.08.2001

702 993 (SPIRIT CHANNEL). Cetana Foundation, Vaduz (LI).

(833) DK.

(580) 30.08.2001

703 784 (Capucino). Paul Reber GmbH & Co. KG, Bad Reichenhall (DE).

(833) CH.

(580) 27.08.2001

710 476 (SPEED TOUCH). ALCATEL, PARIS (FR).

(833) GB.

(580) 28.08.2001

716 570 (ADECCO WORLD CHAMPIONSHIP). Adecco SA, Chésérax (CH).

(833) DE.

(580) 07.09.2001

730 102 (Knightsbridge). Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Hamburg (DE).

(833) KG, RU.

(580) 03.09.2001

730 952 (convert simply). Power-One AG, Uster (CH).

(833) GB.

(580) 24.08.2001

731 774 (Tree of Life). Tree of Life Europe B.V., AMSTEL-VEEN (NL).

(833) CH.

(580) 27.08.2001

733 091 (Solo). Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Uetersen (DE).

(833) HU.

(580) 27.08.2001

734 971 (Euro Youth Hotel CSP). Edith-Haberland-Wagner-Stiftung, München (DE).

(833) RU.

(580) 31.08.2001

735 097 (Sekal). A/S GEA FARMACEUTISK FABRIK, FREDERIKSBERG (DK).

(833) NO.

(580) 28.08.2001

739 900 (BUSINESS ANGEL VENTURE). Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt/Main (DE).

(833) BG.

(580) 24.08.2001

740 564 (smart). Micro Compact Car smart GmbH, Rellingen (DE).

(833) JP, NO.

(580) 24.08.2001

741 059 (DuoSoft). 3M ESPE AG, Seefeld (DE).

(833) TR.

(580) 30.08.2001

741 833 (BE HAPPY). Chopard International S.A., Fribourg (CH).

(833) DE.

(580) 07.09.2001

742 139 (LIKE BEING THERE...). GN Netcom as, Ballerup (DK).

(833) JP.

(580) 24.08.2001

743 671 (BIANCO.). Bianco Danmark A/S, Kolding (DK).

(833) TR.

(580) 29.08.2001

747 125. Philip Morris Products S.A., Neuchâtel (CH).

(833) LV.

(580) 31.08.2001

755 313 (MASTERPAGE). KODAK S.A. (Société Anonyme Française), PARIS (FR).

(833) GB.

(580) 04.09.2001

756 071 (V LOGISTICS). Datateam AG, Schaffhausen (CH).

(833) GB.

(580) 31.08.2001

Limitations / Limitations

R 348 741 (Eika). EIKA WACHSWERKE FULDA GESELLSCHAFT M.B.H., FULDA (DE).

(833) IS, PT.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list*:

20 Reliefs en cire.

20 Wax reliefs.

(580) 16.08.2001

R 388 454 (BRUKER). BRUKER ANALYTIK GMBH, Rheinstetten (DE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

9 Spectromètres, spécialement pour la mesure des résonances nucléaires et des électrons, électro-aimants pour des buts scientifiques, installations électriques et électroniques pour le calcul et le traitement des informations; appareils et instruments électroniques de mesure, oscillographes, appareils de connexion aux réseaux de télécommunications et informatiques.

9 *Spectrometers, especially for measuring nuclear resonances and electrons, electromagnets for scientific purposes, electric calculation machines and electronic data processing systems; electronic measuring apparatus and instruments, oscillographs, connection apparatus for telecommunication and computer networks.*

(580) 31.08.2001

463 381 (SPRAILA). Peter Kwasny GmbH, Gundelsheim (DE).

(833) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(851) A supprimer de la liste:

1 Matières tannantes.

3 Cirages, matières pour conserver le cuir.

4 Matières pour conserver le cuir.

La classe 2 demeure inchangée.

(580) 29.08.2001

576 603 (BREMA). BREMA ICE MARKERS S.P.A., VILLA CORTESE (IT).

(833) PL.

(851) Liste limitée à:

11 Appareils pour la production automatique de glace en cubes ou pilée.

(580) 28.08.2001

640 202 (ÖKOTHERM). Viterra AG, Essen (DE).

(833) AT.

(851) A supprimer de la liste:

19 Matériaux de construction non métalliques, éléments unifiés pour bâtiment non métalliques.

(580) 27.08.2001

700 242 (PEL). CENTRE STEPHANOIS DE RECHERCHES MECANQUES HYDROMECHANIQUE ET FROTTEMENT, ANDREZIEUX-BOUTHEON (FR).

(833) ES.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

40 Traitement de pièces métalliques de frottement, notamment de bagues, paliers et coussinets.

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

6 Pièces métalliques de frottement, notamment bagues, paliers et coussinets.

7 Pièces de frottement pour machines, notamment bagues, paliers et coussinets.

40 *Treatment of metal friction parts, in particular rings, bearings and bushes.*

6 *Metal friction parts, in particular rings, bearings and bushes.*

7 *Friction parts of machines, in particular rings, bearings and bushes.*

(580) 28.08.2001

710 570 (Ponte de Ribeira). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE).

(833) CZ.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

33 Alcoholic beverages (except beers) originated from Ribeira in Spain.

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception de bières) en provenance de Ribeira, Espagne.*

(580) 31.08.2001

716 032. Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Hamburg (DE).

(833) KG.

(851) The list of goods has to be limited as follows: "Tobacco, tobacco products, especially cigarettes, totally or partially produced of tobacco coming from Russia; smokers' articles as far as included in this class; matches" (Class 34). / *La liste des produits doit être limitée comme suit : " Tabac, produits du tabac, en particulier cigarettes, totalement ou partiellement à base de tabac provenant de Russie; articles pour fumeurs pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; allumettes" (classe 34).*

(580) 27.08.2001

716 269 (ATIS). Thyssen Krupp Stahl AG, Düsseldorf (DE).

(833) FI, SE.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

9 Computer-aided mobile and stationary transmitters and receivers for tracking, monitoring and remote transmission of data on the position and status of road and rail vehicles, included in this class.

38 Telecommunications, namely tracking, monitoring and remote transmission of data on the position and status of road and rail vehicles.

9 *Émetteurs et récepteurs mobiles et fixes assistés par ordinateur pour la sélection, le contrôle et la transmission à distance de données relatives à la position et à l'état de véhicules routiers et ferroviaires, compris dans cette classe.*

38 *Télécommunications, à savoir sélection, contrôle et transmission à distance de données relatives à la position et à l'état de véhicules routiers et ferroviaires.*

(580) 24.08.2001

727 386 (EXPERION). DaimlerChrysler AG, Stuttgart (DE).

(833) AT, BX, CN, DK, ES, FI, FR, GB, IT, MC, PT, SE, SM.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste*:

9 Programs for data and text processing stored on data carriers, electric and electronic apparatus and instruments, measuring and controlling apparatuses and instruments.

42 Providing and maintenance of programs for data processing.

9 Programmes de traitement de données et de textes mémorisés sur supports de données, appareils et instruments électriques et électroniques, appareils et instruments de mesure et de commande.

42 Mise à disposition et maintenance de programmes de traitement de données.

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

(580) 21.08.2001

732 087 (SPASMOCURE). CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt, Budapest (HU).

(833) RU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Spasmolytiques.

5 Antispasmodic drugs.

(580) 31.08.2001

732 702 (KÖNIG LUDWIG). Schloßbrauerei Kaltenberg Irmingard Prinzessin von Bayern KG, Geltendorf (DE).

(833) RU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Transport.

39 Transport.

(580) 27.08.2001

732 927 (CASTLE). Poulsen Roser ApS, Fredensborg (DK).

(833) PL.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

31 Roses.

31 Roses.

(580) 22.08.2001

733 449 (TRA-FIX). LEGRAND, LIMOGES (FR); LEGRAND SNC, LIMOGES (FR).

(833) BX, DE, ES, GB, IT.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

16 Instruments d'écriture, de marquage et/ou de traçage, notamment sur des armoires ou coffrets industriels ou électriques; règles à tracer, y compris règles en T; tés à tracer; stylos à encre effaçable; nécessaires comprenant des instruments à écrire et/ou à marquer et/ou tracer; nécessaires comprenant un té à tracer et un stylo à encre effaçable; étuis pour tous les produits précités; tous les produits précités étant destinés exclusivement au domaine de l'appareillage électrique d'installations.

16 *Writing, marking and/or drawing instruments, in particular for industrial or electric cabinets or boxes; drawing rulers, including T-squares; drawing T-squares; erasable-ink pens; kits comprising writing and/or marking and/or drawing instruments; kits comprising a drawing T-square and an erasable-ink pen; cases for all the above goods; all the aforesaid goods to be used exclusively in the field of electrical installation equipment.*

(580) 28.08.2001

737 254 (AMOUR). A3W TELECOM SARL, LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(833) DK.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

41 *Education, training, entertainment, sports' and cultural activities.*

(580) 29.08.2001

738 371 (LIPIZZANER). LECON Technische Konstruktionen und - Design Gesellschaft m.b.H., WIEN (AT).

(833) ES.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks (except fruit juices); syrups and other preparations for making beverages (except fruit juices); beers.

33 Alcoholic beverages (except wines and beers).

32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool (à l'exception des jus de fruits); sirops et autres préparations pour faire des boissons (sauf jus de fruits); bières.*

33 *Boissons alcooliques (sauf vins et bières).*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

(580) 20.08.2001

738 371 (LIPIZZANER). LECON Technische Konstruktionen und - Design Gesellschaft m.b.H., WIEN (AT).

(833) DE.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

6 Common metals and their alloys; ironmongery, small items of metal hardware; goods of metal, included in this class, except goods in concrete connection with the literal sense "lipizzaner" (as a horse breed) in the field of presentation and training of horses and horse breeding; key rings; packings of metal, metal cans.

9 Hardware; spectacles, sunglasses, sports glasses; spectacle cases.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, namely packagings, boxes, writing paper, envelopes, table napkins (included in this class); printed matter, namely newspapers, magazines and books in the field of commerce, tourism, arts and culture, history, architecture, gastronomy, health, sports, technics, fashion, science; all goods in this class except goods in concrete connection with the literal sense "lipizzaner" (as a horse breed) in the field of presentation and training of horses and horse breeding; stationery, plastic materials for packaging (included in this class); instructional material (except apparatus); playing cards.

18 Goods made of leather, imitations of leather animal skins and hides, namely bags, handbags, hat boxes, key cases, pocket wallets, billfolds, purses, suitcases, carry-on-bags, shopping bags, travel packs, toilet bags, beauty cases, backpacks, sport bags and goods made of leather, imitations of leather, animal skins and hides (included in this class) except goods in concrete connection with the literal sense "lipizzaner" (as a horse breed) in the field of presentation and training of horses and horse breeding; trunks and travelling bags; bags and cases (included in this class); umbrellas; parasols; walking sticks.

41 Cultural activities, namely organization of art-exhibitions and production of theatre and concert events; sporting activities, namely organization of golf, tennis, wintersport, watersport, athletics and ball sport tournaments and motorsport events; publication and issuing of letterpress, namely publication of books, publication of magazines, publication of newspapers; publishing and issuing of films, namely motion picture film production, film editing; production of radio and television programs; music and sound editing, recording; all services in this class except services in concrete connection with the literal sense "lipizzaner" (as a horse breed) in the field of presentation and training of horses and horse breeding; education.

6 *Métaux communs et leurs alliages; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; produits métalliques compris dans cette classe, à l'exception des produits ayant un rapport concret avec les "Lippizans" (race de chevaux) au sens propre, dans le domaine de la présentation et de l'entraînement des chevaux et de l'élevage des chevaux; porte-clés; emballages en métal, boîtes en métal.*

9 *Matériel informatique; lunettes, lunettes de soleil, lunettes de sport; étuis à lunettes.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, à savoir emballages, boîtes, papier à écrire, enveloppes, serviettes de table (comprises dans cette classe); imprimés, à savoir journaux, magazines et livres dans le domaine du commerce, du tourisme, des arts et de la culture, de l'histoire, de l'architecture, de la gastronomie, de la santé, des sports, des techniques, de la mode, des sciences; tous ces produits étant compris dans cette classe à l'exception des produits ayant un rapport concret avec les "Lippizans" (race de chevaux) au sens propre, dans le domaine de la présentation et de l'entraînement des chevaux et de l'élevage des chevaux; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); jeux de cartes.*

18 *Produits en cuir, imitations du cuir et de peaux d'animaux, à savoir sacs, sacs à main, boîtes à chapeaux, étuis pour clefs, portefeuilles, porte-billets, bourses, valises, sacs de cabine, sacs à provisions, sacs de voyage, sacs de toilette, cofrets de maquillage, sacs à dos, sacs de sport et produits en cuir, imitations du cuir, peaux d'animaux (compris dans cette classe) à l'exception des produits ayant un rapport concret avec les "Lippizans" (race de chevaux) au sens propre, dans le domaine de la présentation et de l'entraînement des chevaux et de l'élevage des chevaux; couvertures de cheval; malles et sacs de voyage; sacs et malles (compris dans cette classe); parapluies; parasols; cannes.*

41 *Activités culturelles, à savoir organisation d'expositions artistiques et production de manifestations théâtrales et de concerts; activités sportives, à savoir organisation de tournois de golf, tennis, de sports d'hiver, sports nautiques, d'athlétisme et de sports de ballons ainsi que d'événements de sports moteurs; publication et diffusion d'imprimés, à savoir publication de livres, publication de magazines, publication de journaux; publication et diffusion de films, à savoir production cinématographique, montage de films; réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; montage et enregistrement de musique et de sons; tous ces services étant compris dans cette classe à l'exception des services ayant un rapport concret avec les "Lippizans" (race de chevaux) au sens propre, dans le domaine de la présentation et de l'entraînement de chevaux et de l'élevage des chevaux; éducation.*

All other classes are not affected by the limitation and remain unchanged. / Toutes les autres classes ne sont pas concernées par la limitation et restent inchangées.

(580) 20.08.2001

739 645 (MONEC). Monec Mobile Network Computing AG, Lohn SO (CH).

(833) FR.

(851) Liste limitée à / List limited to:

9 Ordinateurs portables comportant un système intégré permettant l'accès au réseau de téléphone mobile.

9 *Portable computers incorporating integrated systems used to access mobile telephone networks.*

Les autres classes restent inchangées. / The other classes remain unchanged.

(580) 30.08.2001

740 451 (GOLDEN CAGE). John de Mol Producties B.V., HILVERSUM (NL).

(833) DE.

(851) Class 25 is to be cancelled. / La classe 25 doit être radiée.

The other classes remain unchanged. / Les autres classes restent inchangées.

(580) 27.08.2001

740 601 (TRY-IT). STANHOME - Société en Nom Collectif, LA GACILLY (FR).

(833) ES.

(851) Liste limitée à:

3 Produits de nettoyage, détergents, détergents liquides à l'exclusion des articles de parfumerie, des produits pour les soins corporels et de beauté, des huiles essentielles.

(580) 28.08.2001

741 247 (NEUROPLANET). NEUROPLANET, société anonyme, LIEGE (BE).

(833) DE, ES, FR, GB, IT, PT.

(851) Liste limitée à / List limited to:

38 Télécommunication de signaux audiovisuels; télécommunications permettant la diffusion de programmes interactifs; transmission de sons et d'images par satellites; communication par terminaux d'ordinateurs ou par réseaux de télécommunication, l'ensemble de ces services concernant uniquement des dessins animés et des films d'animation intégrant des images de synthèse en deux et en trois dimensions, à l'exclusion de documentaires.

41 Conception et rédaction de scénarios; réalisation, production et diffusion de dessins animés et de films reprenant des images de synthèses et en deux ou en trois dimensions; production et réalisation audiovisuelles pour la création de décors en deux ou trois dimensions et pour l'obtention d'effets spéciaux; réalisation, production et diffusion de séries et de longs métrages; enregistrement de sons et d'images sur disques optiques compacts; diffusion de disques optiques compacts; publication et édition de livres, journaux et revues; éducation, enseignement et cours à l'aide de supports informatiques, l'ensemble de ces services concernant uniquement des dessins animés et des films d'animation intégrant des images de synthèse en deux et en trois dimensions, à l'exclusion de documentaires.

38 *Telecommunication of audiovisual signals; telecommunications designed for broadcasting of interactive programs; satellite transmission of sound and images; communication via computer terminals or telecommunication networks, all these services concerning solely animated cartoons and animated films involving computer-generated images in two or three dimensions, excluding documentaries.*

41 *Script development and writing; creation, production and dissemination of animated cartoons and films with computer-generated images and with two or three-dimensional images; audiovisual production and direction for creating two or three-dimensional decorations and obtaining special effects; direction, production and broadcasting of series and feature films; recording of sounds and images on optical compact disks; dissemination of optical compact disks; publishing and editing of books, newspapers and reviews; computer-aided education, teaching and courses, all these services concerning solely cartoons and animated films including computer-generated images in two or three dimensions, excluding documentaries.*

Les classes 9 et 28 restent inchangées. / Classes 9 and 28 remain unchanged.

(580) 13.08.2001

745 442 (SECURA Belgian Re). "SECURA", société anonyme, BRUXELLES (BE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / List limited to:

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; crédit-bail immobilier, services d'agences immobilières.

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; leasing of real estate, real estate agencies.*

(580) 28.08.2001

745 942 (ABC FARMACEUTICI). ISTITUTO BIOLOGICO CHEMIOTERAPICO S.P.A., TORINO (IT).

(833) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(851) La classe 3 doit être supprimée.

La classe 5 reste inchangée.

(580) 28.08.2001

748 617 (MPB). MPB Cologne GmbH, Molecular Plant & Protein Biotechnology, Köln (DE).

(833) CN, CZ, ES, HU, PL, SK.

(851) A supprimer de la liste:

9 Appareils téléphoniques, ainsi que leurs pièces et garnitures (non compris dans d'autres classes); amplificateurs, écouteurs d'opérateur de téléphone et leurs produits relatifs d'interface (non compris dans d'autres classes).

Les autres classes restent inchangées.

(580) 31.08.2001

749 054 (ORIS). NEXIS FARMACEUTICA, S.L., MADRID (ES).

(833) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, FR, GB, GR, HR, HU, IT, KP, LT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 *Surgical, medical, dental, veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

(580) 29.08.2001

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder

2R 137 196, 2R 137 197, 2R 170 836, 2R 190 835, R 336 048, R 336 049, R 437 942, R 437 943, R 442 114, R 444 473, 464 861, 516 828, 516 829, 537 621, 553 908, 570 344, 576 888, 578 456, 586 767, 592 486, 597 166, 598 112, 602 517, 610 447, 610 448, 619 551, 619 552, 627 279, 646 179, 651 172, 656 992, 661 670, 661 671, 661 672, 661 673, 661 674, 662 193, 662 194, 664 734, 665 113, 667 204, 676 390, 681 354, 686 897.

(874) PIAGGIO & C. SPA, 25, viale Rinaldo Piaggio, I-56025 PONTEDERA (IT).

(580) 28.08.2001

2R 235 469, R 369 309.

(874) Deena GmbH Feine Kosmetika, Hermsdorfer Str. 70, D-13437 Berlin (DE).

(580) 24.08.2001

2R 243 362.

(874) LABORATORIOS ABELLO, S.A., Josefa Valcárcel, 38, E-28027 MADRID (ES).

(580) 29.08.2001

R 246 845.

(874) TotalFinaElf Belgium, société anonyme, 93 rue du Commerce, B-1040 Bruxelles (BE).

(580) 22.08.2001

R 252 571.

(874) Fr. Sauter AG, Im Surinam 55, CH-4016 Basel (CH).

(580) 31.08.2001

R 258 562, R 266 291, R 343 812 A, R 343 813, R 428 935, 617 490.

(874) KEOLIS, 55-57, avenue de Colmar, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(580) 28.08.2001

R 271 669, R 271 670, R 328 422, R 411 791.

(874) ANTARGAZ, Les Renardières - 3, Place de Saverne, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 28.08.2001

R 301 604, R 301 606, R 304 370, R 343 807, R 438 155, R 446 923, 513 394, 513 718, 530 232, 545 849, 546 324, 548 542, 551 396, 581 301, 593 695, 601 778, 626 085, 643 345.

(874) SOROPAR, 49, rue du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 28.08.2001

R 301 606, R 304 370, R 343 807, 513 394, 513 718, 530 232, 545 849, 546 324, 548 542, 551 396, 581 301, 593 695, 601 778.

(874) SCREG, 1, avenue Eugène Freyssinet, Guyancourt, F-78065 SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES (FR).

(580) 28.08.2001

R 308 011, R 363 043, R 367 447, R 367 917, R 406 984, R 407 783, R 410 348, R 440 721, R 441 442, R 447 420, 480 805, 480 806, 480 807, 480 808, 484 617, 487 151, 501 825, 503 942, 534 462, 566 707, 567 886, 575 525, 586 527, 588 173, 588 854, 588 855, 619 487, 619 488, 628 004, 628 019, 631 038, 654 452, 656 917, 664 690, 668 379, 668 380, 668 381, 671 046, 673 480, 673 633, 676 059, 703 718, 705 447, 705 448, 706 338.

(874) AVENTIS PASTEUR (société anonyme), 2, avenue Pont Pasteur, F-69007 LYON (FR).

(580) 29.08.2001

R 382 707.

(874) Randstad Holding N.V. and Randstad Belgium N.V., Diemermere 25, NL-1112 TC DIEMEN (NL).

(580) 29.08.2001

R 385 088, 472 524.

(874) MUHR UND BENDER KG, In den Schlachtwiesen 4, D-57439 Attendorn (DE).

(750) MUHR UND BENDER KG, Postfach 360, (Attn. Patent Dept.), D-57427 Attendorn (DE).

(580) 28.08.2001

R 399 275.

(874) RHODIA CHIMIE, Société par Actions Simplifiée, 26 Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 Boulogne Billancourt Cedex (FR).

(580) 09.08.2001

R 399 637.

(874) Randstad Holding N.V. and Randstad Belgium N.V., Diemermere 25, NL-1112 TC DIEMEN (NL).

(580) 29.08.2001

R 433 176, R 433 177.

(874) CEVA SANTE ANIMALE S.A. NV, 5, avenue de la Métrologie, B-1130 Bruxelles (BE).

(580) 29.08.2001

R 443 214.

(874) PPG INDUSTRIES ITALIA SRL, Via Serra 1, I-15028 QUATTORDIO (Alessandria) (IT).

(580) 28.08.2001

R 461 730.

(874) BIOTHANE SYSTEMS INTERNATIONAL B.V., 21, Tanthofdreef, NL-2623 EW DELFT (NL).

(580) 13.08.2001

463 340.

(874) GENEVIEVE LETHU (société anonyme à conseil de surveillance et directoire), 101, rue de Rennes, F-75006 PARIS (FR).

(580) 20.08.2001

463 373.**(874)** BOMBAS ELECTRICAS, S.A. (B.O.E.L.S.A.), Carretera de Mieras, s/n., E-17820 BANYOLES (ES).**(580)** 28.08.2001**464 114.****(874)** Compagnie Industrielle de Spécialités S.A., 6, esplanade Charles de Gaulle, F-92000 NANTERRE (FR).**(580)** 21.08.2001**464 114.****(874)** Compagnie Industrielle de Spécialités S.A.S., 6, esplanade Charles de Gaulle, F-92000 NANTERRE (FR).**(580)** 21.08.2001**464 147.****(874)** LABORATOIRES LE THERMOGENE (société anonyme), 118-120, rue Marius Aufan, F-92300 LEVAL-LOIS-PERRET (FR).**(580)** 15.08.2001**465 409.****(874)** CHOCO-GAM, société anonyme, 22-38 rue Eugène Hénaff, Z.I. des Vignes, F-93000 BOBIGNY (FR).**(580)** 24.08.2001**466 340, 466 341, 466 342.****(874)** Sarna Kunststoff Holding AG, Industriestrasse, CH-6060 Sarnen (CH).**(580)** 23.08.2001**468 135.****(874)** euro travellers cheque International, société anonyme, 198A, chaussée de Tervuren, B-1410 Waterloo (BE).**(580)** 29.08.2001**469 468.****(874)** Interclean Trading Ltd., Baumgarten, CH-6466 Bauen (CH).**(580)** 30.08.2001**470 321.****(874)** CREATION ET PRODUCTION, société anonyme par actions simplifiée, La Chaussaire, F-49600 LA CHAUSSAIRE (FR).**(580)** 28.08.2001**494 006.****(874)** TOVARNA MOTORNIH VOZIL TOMOS, p.o. KOOPER, Šmarska c. 4, SI-6000 Koper (SI).**(580)** 31.08.2001**501 656.****(874)** Jenbacher Aktiengesellschaft, 1-3, Achenseestrasse, A-6200 Jenbach (AT).**(580)** 31.08.2001**517 014.****(874)** ENERGIZER FRANCE, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).**(580)** 11.06.2001**R 524 582.****(874)** FOURNIER, 18 rue des Vernaies, F-74230 THONES (FR).**(580)** 21.08.2001**529 117, 529 118, 549 985, 584 950, 595 665, 599 950, 665 858, 739 366.****(874)** EDITIONS CASTERMAN S.A., 132, Rue Royale, Boîte 2, B-1000 BRUXELLES (BE).**(580)** 06.08.2001**R 537 236.****(874)** BD MULTI-MEDIA, 16, rue Cité Joly, F-75011 PARIS (FR).**(580)** 31.08.2001**R 538 872.****(874)** Udo Fuchs GmbH & Co. KG, 3-5, Espanstrasse, D-88518 HERBERTINGEN (DE).**(580)** 21.08.2001**R 538 873.****(874)** Udo Fuchs GmbH & Co. KG, 3-5, Espanstrasse, D-88518 HERBERTINGEN (DE).**(580)** 23.08.2001**R 543 433.****(874)** JSNM, société anonyme, 1080, rue des Vignes Rouges, Amphion, F-74500 PUBLIER (FR).**(580)** 20.08.2001**553 875.****(874)** STRADIVARIUS ESPAÑA, S.A., Pol. Ind. El Sabon, Avda de la Diputación s/n, E-15142 ARTEIXO (LA CORUÑA) (ES).**(580)** 29.08.2001**564 316.****(874)** LABORATOIRES BIORGA S.A., 98, avenue de la République, F-92400 Courbevoie (FR).**(580)** 23.08.2001**R 567 485, 576 509.****(874)** CHANTEMUR CENTRALE S.A., Société anonyme, 20, Chemin du Randin, F-69130 ECULLY (FR).**(580)** 28.08.2001**571 437, 659 303, 678 003, 693 420, 697 269, 700 687, 701 156, 701 370, 707 177, 707 366, 707 390, 707 391, 707 394, 715 512, 718 568, 720 329, 722 477, 722 489, 726 255, 726 256, 729 738, 733 476, 733 496, 752 108, 753 101, 755 112, 757 202, 757 738, 760 706.****(874)** MAGIX AG, Rotherstr. 19, D-10245 Berlin (DE).**(580)** 31.08.2001**R 571 914.****(874)** Emil Hasenfratz, 109/109A, Hohenzollernstraße, D-75177 Pforzheim (DE).

(580) 21.08.2001**577 305.****(874)** ASSURANCES GENERALES DE FRANCE - AGF (société anonyme), 87, rue de Richelieu, F-75002 PARIS (FR).**(580)** 28.08.2001**596 615, 597 105.****(874)** CATIMINI, société par actions simplifiée, 94, rue Choletaise, F-49450 SAINT-MACAIRE-EN-MAUGES (FR).**(580)** 28.08.2001**603 435.****(874)** ULTRALITE Deutschland Härle Lichttechnik GmbH, Röntgen-Straße 5, D-89584 Ehingen (DE).**(580)** 22.08.2001**614 952.****(874)** ADDINOL Lube Oil GmbH, Gebäude 4609, Am Haupttor, D-06237 Leuna (DE).**(580)** 28.08.2001**615 429.****(874)** AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).**(580)** 28.08.2001**626 149.****(874)** BIOTEX SA, Route de Bruguières, Zone Bois Service, Bâtiment Industriel, F-31780 CASTELGINEST (FR).**(580)** 20.08.2001**638 097.****(874)** VERSION ORIGINALE COMMUNICATION, en abrégé "V.O. COMMUNICATION", Société coopérative à responsabilité limitée, Avenue Van Volxem 281, B-1190 Bruxelles (BE).**(580)** 24.08.2001**661 345, 716 875.****(874)** ANTARGAZ, Les Renardières - 3, Place de Saverne, F-92400 COURBEVOIE (FR).**(580)** 28.08.2001**664 223, 664 224, 697 262, 714 231, 760 124.****(874)** Interactive Television Entertainment ApS, Nattergalevej 6, DK-2400 Copenhagen NV (DK).**(580)** 28.08.2001**687 301.****(874)** Aladin Gesellschaft für innovative mikrobiologische Systeme GmbH, TGZ im Biotechnologiepark, D-14943 Luckenwalde (DE).**(580)** 24.08.2001**687 564, 692 993.****(874)** ARIES GROUP, 2, Rue de Vienne, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 27.08.2001**692 081.****(874)** AVANZI-GIROLA SRL, 5 Via della Liberazione, BOLOGNA (IT).**(580)** 28.08.2001**705 916.****(874)** TripleNineFish Protein A.m.b.a., Fiskerihavnsgade 35, DK-6700 Esbjerg (DK).**(580)** 29.08.2001**729 278.****(874)** Gebrüder Ouboter AG Micro Mobility Systems, Bahnhofstrasse 10, CH-8700 Küsnacht ZH (CH).**(580)** 10.05.2001**729 541, 750 749.****(874)** GDT GmbH, 64, Hafenstrasse, D-48153 Münster (DE).**(580)** 20.08.2001**739 862, 741 050, 741 166.****(874)** Phenomedia AG, 10, Josef-Haumann-Straße, D-44866 Bochum (DE).**(580)** 28.08.2001**739 881.****(874)** Scout 24 AG, Neuhofstrasse 4, CH-6340 Baar (CH).**(580)** 29.08.2001**739 936.****(874)** TRIBVN, 12, rue Blaise Pascal, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).**(580)** 27.08.2001**741 792, 744 597.****(874)** Intax Innovative Fahrzeuglösungen GmbH & Co. KG, Friedrich-Wilhelm-Deus-Strasse 3, D-26135 Oldenburg (DE).**(580)** 22.08.2001**745 375, 745 515, 745 889, 752 293.****(874)** Scout24 AG, Neuhofstrasse 4, CH-6340 Baar (CH).**(580)** 31.08.2001**749 834.****(874)** Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, CH-2000 Neuchâtel (CH).**(580)** 28.08.2001**751 610.****(874)** CPC-Computerpraxis AG, Haldenstrasse 7, CH-6006 Luzern (CH).**(580)** 22.05.2001**754 277, 754 278, 756 374, 756 375, 760 452.****(874)** GENEPROT Inc., Dover, Succursale de Genève, 2, rue de Pré-de-la-Fontaine, CH-1217 Meyrin (CH).**(580)** 29.08.2001

754 358.**(874)** AC High Touch AG (AC High Touch SA) (AC High Touch Ltd.), Somvih 114, CH-7524 Zuoz (CH).**(580)** 23.08.2001

760 827.**(874)** SAINT-GOBAIN Calmar GmbH, 17, Ernst-Stenner-Strasse, D-58675 Hemer (DE).**(580)** 20.08.2001

761 137.**(874)** NUOVA CML S.r.l., Via Annunziata, I-03030 PIEDIMONTE SAN GERMANO (FROSINONE) (IT).**(580)** 24.08.2001

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

DK - Danemark / Denmark

2R 141 657	2R 203 627	R 394 839
R 395 395	R 397 954	R 405 424
R 447 337	R 450 780	R 451 148
478 245	660 274	662 586
669 096	679 217	680 365
686 895	690 664	693 390
695 088	699 269	702 616
703 288	705 171	705 533
705 566	706 235	709 204
710 329	712 275	712 382
712 385	713 391	715 324
715 555	718 029	718 174
718 184	718 323	718 323
718 805	719 064	720 047
720 437	720 932	721 308
721 362	721 416	721 417
721 418	722 578	723 360
723 740	724 001	724 061
724 153	724 153	724 207
724 207	724 378	724 433
724 926	725 289	725 289
725 653	725 849	725 849
725 884	725 896	725 901
726 072	726 078	726 151
726 151	726 168	726 219
726 394	726 579	726 694
726 851	726 923	726 924
726 925	727 022	727 101
727 130	727 130	727 137
727 137	727 264	727 269
727 285	727 291	727 293
727 293	727 364	727 428
727 461	727 550	727 550
727 571	727 573	727 638
727 713	727 714	727 752
727 780	727 780	727 784
727 784	727 791	727 791
727 879	727 905	727 906
727 976	727 976	727 984
727 984	727 994	728 016
728 016	728 060	728 077
728 091	728 116	728 118
728 119	728 123	728 135
728 207	728 209	728 373
728 373	728 384	728 386
728 438	728 469	728 479
728 526	728 558	728 558
728 621	728 675	728 696
728 725	728 780	728 933
729 020	729 062	729 062
729 063	729 078	729 088
729 120	729 133	729 141
729 204	729 216	729 219
729 219	729 246	729 262
729 314	729 317	729 318
729 319	729 334	729 349
729 394	729 401	729 410
729 417	729 418	729 450
729 468	729 479	729 611
729 655	729 692	729 759

729 944	729 993	729 999
730 028	730 371	730 387
730 479	730 504	730 675
730 766	731 019	731 083
731 108	731 130	731 254
732 143	732 300	732 302
732 346	732 611	732 679
732 681	732 716	732 798
733 206	733 648	734 031
734 258	734 382	734 592
734 648	735 181	735 468
735 475	735 724	735 877
736 091	736 469	737 467

EE - Estonie / Estonia

R 254 839	562 537	630 255
673 231	679 014	695 810
697 500	698 102	706 672
710 991	711 090	718 551
718 875	721 690	721 737
721 746	721 968	722 004
722 639	722 730	723 137
723 559	723 630	723 713
723 780	723 785	723 799
723 816	723 817	723 823
723 847	724 093	724 232
724 235	724 277	724 319
724 321	724 334	724 406
724 415	724 443	724 470
724 485	724 493	724 496
724 513	724 515	724 519
724 521	724 600	724 687
724 692	724 698	724 700
724 726	724 743	724 881
724 894	724 897	724 898
725 025	725 093	725 195
725 220	725 239	725 257
725 307	725 311	725 315
725 324		

FI - Finlande / Finland

505 504	596 020	612 049
635 880	644 798	663 302
687 033	689 024	716 530
727 057	727 067	727 097
727 136	727 149	727 185
727 210	728 558	728 569
728 627	728 628	728 640
728 696	728 708	728 716
728 772		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

713 382	729 628	740 096
756 575	756 576	756 637
756 648	756 700	756 704
756 720	757 500	

IS - Islande / Iceland

580 117	663 302	727 908
727 939	728 032	728 045
728 119	728 258	728 353
728 468	728 581	

NO - Norvège / Norway

488 843	683 239	691 694
691 764	692 698	698 918
702 843	717 889	720 293
721 322	721 538	722 223
728 826	728 837	729 143
729 179	729 185	729 187
729 188	729 216	729 248
729 253	729 278	729 293
729 310	729 317	729 318
729 362	729 363	729 379
729 397	729 450	729 459
729 473	729 479	729 480
729 483	729 484	729 487
729 487	729 503	729 507
729 530	729 540	729 558
729 583	729 591	729 728
729 793	729 811	729 815
729 818	729 819	729 863
729 881	729 983	729 996
729 998	730 021	730 022
730 023	730 027	730 028
730 031	730 039	730 755
730 766	730 780	731 446
731 535	731 580	731 611
731 694	731 719	731 732
731 743	731 854	731 946

SE - Suède / Sweden

2R 236 403	R 324 439	475 400
475 400	488 844	488 844
620 471	642 580	651 560
688 069	695 010	698 132
703 401	705 052	711 858
712 737	712 823	714 048
714 085	714 518	714 654
717 250	718 606	719 298
719 857	720 005	720 775
721 248	722 533	723 615
723 820	726 660	727 134
727 701	728 483	728 922
728 933	728 960	728 996
729 000	729 006	729 009
729 010	729 019	729 020
729 024	729 030	729 034
729 038	729 039	729 042
729 043	729 062	729 063
729 067	729 087	729 089
729 125	729 133	729 138
729 139	729 141	729 143
729 144	729 169	729 174
729 182	729 191	729 192
729 196	729 205	729 216
729 218	729 219	729 220
729 223	729 247	729 255
729 257	729 257	729 270
729 278	729 294	729 297
729 298	729 305	729 306
729 307	729 310	729 311
729 312	729 480	729 484
729 599	730 101	730 107
730 123	730 124	730 137
730 165	730 178	730 180
730 320	730 321	730 408
730 439	730 468	730 473

730 734	730 884	730 952
730 953	730 998	731 000
731 971	732 065	732 066
732 067	732 068	732 069
732 201	732 212	732 224
732 230	732 233	732 238
732 241	732 247	732 268
732 272	732 273	732 274
732 399	732 400	732 401
732 416	732 417	

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
 Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

-Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

AM - Arménie / Armenia

690 780	729 106	735 579
737 100	738 222	

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

738 867	739 174	739 324

BG - Bulgarie / Bulgaria

742 998	745 036	745 039
745 044	745 091	745 105
745 137	745 373	

BY - Bélarus / Belarus

2R 186 435	690 780	731 240
739 616	740 021	740 119
740 130	740 261	740 347
740 348	740 790	

CH - Suisse / Switzerland

717 894	738 642	738 767
739 025	739 121	739 155
739 156	739 157	739 161
739 165	739 172	739 648
741 694	741 801	749 449
749 700	751 369	754 378

CN - Chine / China

612 239	686 632 A	692 554
732 644	746 450	747 235
747 846	747 927	747 950
748 009	748 152	748 153
748 180	748 228	748 230
748 282	748 293	748 335
748 336	748 369	748 378
748 386	748 389	748 420
748 422	748 445	748 482
748 499	748 513	748 558
748 575	748 660	748 672
748 734	748 783	748 899
748 910	748 957	749 128
749 129	749 137	749 177
749 186	749 237	749 359
749 435	749 441	749 485
749 509	749 517	749 518
749 594	749 664	749 779
749 807		

DE - Allemagne / Germany

R 453 928	697 409	734 489
739 012	740 990	741 950
741 975	745 889	745 902
745 906	745 953	745 963
745 981	746 050	746 130
746 162	746 163	746 164
746 336	746 715	746 876
746 891	746 914	746 958
746 967	747 000	747 086
747 088	747 119	747 134
747 144	747 184	747 301

747 334	747 335	747 374
747 387	747 388	747 393
747 487	747 498	747 513
747 517	747 581	747 932
748 118	748 230	748 273
748 274	748 392	748 401
749 088	749 112	749 122
749 148	749 194	749 233
749 242	749 255	749 277
749 282	749 365	749 375
749 416	749 428	749 486
749 505	749 508	749 810
749 818	749 914	749 977
750 016	750 032	750 034
750 065	750 080	750 180
750 229	750 231	750 252
750 282	750 307	750 485
750 814	750 851	750 863
750 872	750 873	750 943
750 953	751 002	751 004
751 064		

DK - Danemark / Denmark

655 394	676 878	678 937
692 837	697 128	720 488
722 579	729 193	730 499
731 130	731 321	732 884
732 885	733 335	735 666
735 724	737 467	737 471
737 644	738 538	738 867
739 205	739 274	739 335
739 778	739 779	739 780
739 781	740 002	740 039
740 062	740 905	741 151
741 490	741 510	741 634
741 636	741 639	741 640
741 642	741 681	741 692
742 593	742 594	743 634
743 676		

EE - Estonie / Estonia

606 930	733 409	737 253
737 259	738 096	738 195
738 197	738 207	738 208
738 285	738 294	738 346
738 400	738 438	738 440
738 445	738 447	738 448
738 449	738 466	

EG - Égypte / Egypt

739 670	741 764	744 222
744 729	745 643	745 771

ES - Espagne / Spain

2R 233 204	R 456 618	505 879
R 543 596	620 465	640 689
662 498	673 145	679 787
685 477	695 498	706 754
707 831	712 498	725 539
731 156	733 663	735 614
735 799	736 779	736 976

739 913	741 585	744 213	759 793	759 814	759 842
746 003	746 006	746 007	759 880	759 927	759 932
746 015	746 017	746 029	759 983	760 005	760 009
746 033	746 040	746 044	760 025	760 048	760 051
746 050	746 056	746 060	760 060	760 062	760 076
746 062	746 076	746 077	760 106	760 149	760 168
746 078	746 097	746 098	760 210	760 286	760 309
746 099	746 104	746 105	760 359	760 363	760 450
746 111	746 115	746 124	760 455	760 457	760 461
746 129	746 130	746 133	760 464	760 483	760 487
746 154	746 157	746 160	760 490	760 494	760 495
746 166	746 168	746 173	760 505	760 582	760 697
746 194	746 195	746 198	760 700		
746 202	746 203	746 204			
746 206	746 208	746 212	HR - Croatie / Croatia		
746 226	746 230	746 233	738 273		
746 239	746 240	746 243	HU - Hongrie / Hungary		
746 244	746 246	746 247	2R 232 693	623 433	648 882
746 249	746 251	746 254	691 899	713 268	731 240
746 259	746 263	746 266	733 187	739 265	739 296
746 276	746 277	746 286	739 313	739 320	739 321
746 290	746 301	746 302	739 356	739 384	739 396
746 304	746 311	746 312	739 412	739 416	739 457
746 320	746 325	746 340	739 505	739 509	739 532
746 345	746 346	746 355	739 559	739 576	739 613
746 357	746 361	746 364	739 616	739 627	739 630
746 373	746 393	746 395	739 656	739 669	739 671
746 396	746 397	746 403	739 683	739 734	739 736
746 404	746 411	746 420	739 744	739 751	739 765
746 422	746 427	746 430	739 792	739 804	739 809
746 436	746 437	746 440	739 810	739 819	739 849
746 441	746 443	746 446	739 875	739 897	739 898
746 451	746 454	746 458	739 899	739 902	739 964
746 459	746 466	746 470	739 994	740 002	740 005
746 472	746 476	746 484	740 036	740 057	
746 485	746 493	746 498			
FI - Finlande / Finland			IS - Islande / Iceland		
2R 230 341	R 443 398	502 037	2R 240 144	R 452 053	554 786
558 711	659 307	670 641	679 149	718 256	732 617
687 846	692 837	707 345	734 302	735 267	735 268
713 021	727 149	727 149	735 927	736 210	737 129
732 945	732 969	732 975	739 015	739 102	740 006
735 668	737 021	737 030	740 274	741 888	743 817
737 812	738 432	739 172	744 002	744 192	744 410
739 286	739 471	739 477	744 476	745 416	746 008
739 504	739 531	739 559	746 541	746 647	747 054
739 569	739 570	739 623	747 241	747 293	747 676
740 338	740 687	740 713	747 706	747 808	747 850
740 718	740 754	740 760	747 891	747 937	747 941
740 777	740 778	740 779	748 095	748 276	748 284
740 790	740 860	740 894	748 326	748 344	748 570
740 936	740 954	740 969	748 572	748 575	748 668
740 972	741 241	741 438	748 696	748 769	749 183
741 510	741 518	741 539	749 185	749 424	749 467
741 607	741 627	741 673	749 567	749 793	749 947
741 681	741 692	741 726	750 134	750 144	750 379
741 817	741 834	741 843	750 416	750 428	750 451
742 025	742 032	742 177	750 464	750 556	750 557
742 205	742 337	742 345	750 738	750 796	750 826
FR - France / France			751 039	751 041	751 112
683 559	754 389	755 297	751 446	751 447	752 547
755 514	755 847		752 759	752 791	754 410
GB - Royaume-Uni / United Kingdom			JP - Japon / Japan		
R 569 308	712 694	720 170	R 425 133	491 746	596 869
735 799	739 762	750 594	607 622	608 900	620 119
751 135	757 500	758 995	631 466	672 380	682 553
759 631	759 636	759 708	698 192	708 743	718 948
759 716	759 725	759 776	722 814	729 542	730 884

732 126	732 843	734 354
734 585	734 736	736 521
738 514	740 374	741 510
743 507	743 520	743 761
744 192	744 464	744 465
745 484	746 203	746 737
746 853	746 867	746 879
746 972	746 976	747 060
747 116	747 221	747 314
747 339	747 352	747 379
747 405	747 424	747 425
747 435	747 445	747 459
747 509	747 520	747 521
747 527	747 532	747 550
747 558	747 562	747 563
747 565	747 567	747 584
747 588	747 589	747 599
747 611	747 632	747 640
747 641	747 642	747 643
747 644	747 658	747 737
747 761	747 768	747 772
747 773	747 778	747 789
747 790	747 814	747 819
747 826	747 851	747 853
747 899	747 901	747 926
747 939	747 941	747 948
747 952	747 963	747 979
747 995	748 004	748 012
748 029	748 079	748 145
748 146	748 150	748 179
748 181	748 190	748 191
748 194	748 195	748 219
748 227	748 287	748 293
748 326	748 486	748 490
748 498	748 499	748 515
748 520	748 727	749 732
750 360		

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

R 450 029	737 918	742 678
742 786	742 869	742 928
743 051	743 187	743 192
743 213	743 214	743 215
743 275	743 530	743 548
743 631	743 713	743 725
743 739	743 750	744 030
744 031	744 032	744 210
744 318	744 332	744 410
744 497	744 546	744 661
744 676		

LV - Lettonie / Latvia

2R 237 285	485 964	583 694
749 449	750 511	751 701
752 177	752 791	

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

2R 233 994	731 240	739 146

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /
The former Yugoslav Republic of Macedonia**

751 213

MN - Mongolie / Mongolia

738 032

NO - Norvège / Norway

2R 186 435	700 476	737 543
738 982	739 367	739 385
739 392	739 394	739 422
739 425	739 465	739 778
739 779	739 780	739 781
739 976	740 039	740 040
740 051	740 053	740 057
740 145	742 760	

PL - Pologne / Poland

543 918	739 274	739 504
739 532	739 539	739 616
739 621	739 623	739 671
739 733	739 744	739 792
740 006	740 053	740 057
740 065	740 114	740 217
740 309	740 317	740 343
740 414	740 419	740 442
740 485	740 486	740 592
740 594		

PT - Portugal / Portugal

738 057

RO - Roumanie / Romania

736 583	737 099	738 208
740 635	740 672	740 694
740 701	740 785	740 827
740 828	740 837	740 847
740 848	740 892	740 894
740 906	740 931	740 935
740 939	740 956	740 960
740 980		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

739 289	739 500	739 505
739 512	739 530	739 532
739 537	739 558	739 590
739 600	739 623	740 343

SE - Suède / Sweden

2R 232 623	R 249 721	R 376 792
541 862	549 907	551 165
572 844	683 747	719 458
727 523	727 906	729 255
729 270	729 310	730 425
730 427	730 446	730 848
730 934	731 326	732 091
732 155	732 268	732 346
732 629	732 716	733 859
733 874	733 891	733 895
733 896	733 910	733 977
733 978	733 985	733 987
733 990	734 029	734 040
734 043	734 068	734 086
734 090	734 111	734 146
734 267	734 282	734 306
734 315	734 337	734 339
734 422	734 425	734 439
734 440	734 471	734 475
734 476	734 557	734 562
734 586	734 605	734 630
734 632	734 648	734 651
734 745	734 749	734 752
734 781	734 786	734 834
734 844	734 863	734 875
734 898	734 904	734 905
734 919	734 929	734 948

735 057	735 101	735 164
735 177	735 178	735 179
735 183	735 184	735 206
735 209	735 238	735 244
735 654	735 666	735 688
735 702	735 716	735 717
735 724	735 896	

SG - Singapour / Singapore

R 326 293	R 459 467	501 207
602 408	607 760	610 552
620 119	677 956	700 088
715 628	732 126	732 617
733 637	738 032	740 358
745 300	746 392	749 057
750 776	750 907	751 446
751 447	751 448	752 259
752 467	752 800	752 866
754 043	754 180	754 357
754 473	754 989	755 221
755 300	755 405	755 420
755 603	755 605	755 667
755 695	756 291	756 765
756 972	757 047	757 081
757 299	757 352	757 362
757 379	757 480	757 493
757 724	757 733	757 742
757 772	757 892	758 140
758 147		

SI - Slovénie / Slovenia

R 562 465

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

652 861	740 338	740 442
741 740	741 741	741 988
742 195	744 032	744 318
744 332	744 676	744 945

TM - Turkménistan / Turkmenistan

R 252 615	523 792	623 032
692 450	706 104	747 120
747 124	747 127	749 149
753 828		

UA - Ukraine / Ukraine

738 948	738 981	739 023

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

739 012

VN - Viet Nam / Viet Nam

R 259 534	737 490	737 653
737 694	737 813	737 815
738 032	738 222	738 273

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

739 256	739 486	739 536
739 616	739 621	739 680
739 733	740 018	

Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.**AM - Arménie / Armenia**

737 609 - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour tous les produits de la classe 1.*

737 694Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Machines and machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); machine couplings and transmission belts (other than for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments.

7 *Machines et machines-outils; moteurs (autres que pour véhicules terrestres); accouplements de machines et courroies de transmission (autres que pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses à oeufs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement.*

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

739 102 - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Refusal for all goods in classes 12 and 28.*

739 473 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

739 669 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

739 671 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

BG - Bulgarie / Bulgaria

742 946 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

742 961

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Hébergement et restauration, réservations d'hôtels; recherche de personnes.

42 *Boarding and lodging services, hotel booking; search for persons.*

Refusé pour tous les services des classes 36 et 37. / *Refusal for all services in classes 36 and 37.*

742 963

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Pâtisserie et confiserie.

30 *Pastry and confectionery.*

742 964

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Pâtisseries et confiseries.

30 *Pastry and confectionery.*

742 982 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 42.

743 121 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

743 493 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

743 499 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

745 394 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

BY - Bélarus / Belarus

738 973

A supprimer de la liste:

9 Appareils téléphoniques et leurs accessoires, appareils téléphoniques publics, centrales téléphoniques, appareils téléphoniques portables; appareils et dispositifs de télécommunications compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son ou d'images;

supports de données magnétiques, supports de son; disques magnétiques; appareils utilisés pour le traitement de données.

739 161

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits pour le nettoyage et le polissage des chaussures et du cuir.

3 *Products for cleaning and polishing footwear and leather.*

739 512

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics.*

739 532

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques.

9 *Automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services.*

739 681

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques pour la médecine humaine à effet analgésique.

739 776 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 835

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images.*

739 836 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 890

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels).

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie; publication (journaux, revues ou livres); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Services de publicité.

42 Programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux mondiaux d'informatique et/ou de tout autre réseau de communication.

1 *Chemicals for use in industry, agriculture, horticulture, sylviculture; soil fertilizers (natural and artificial).*

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks, data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter; publications (newspapers, magazines or books); instructional or teaching material (excluding apparatus).*

35 *Advertising services.*

42 *Computer programming; technological information services; graphical design services for web pages; technical programming, configuration and installation of databases in the field of global computer networks and/or any other communication network.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 38.*

740 179 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

740 343

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Collecte et mise à disposition de données.

35 *Collecting and providing data.*

740 501

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Toile émeri; papier émeri; produits pour aiguiser; pierre à polir; barre d'émeri; segment d'émeri; ceinture d'émeri; émeri pour abraser.

3 *Emery cloth; emery paper; grinding preparations; polishing stones; emery bars; emery segments; emery belts; emery for abrading.*

CH - Suisse / Switzerland

738 794

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radiotéléphones; tourne-disques; disques; bandes magnétiques; magnétophones; vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission de spectacles télévisés; répéteurs pour stations de radio et de télévision; antennes pour radio et télévision; appareils pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; lunettes; verres pour lunettes; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs et agrandisseurs; appareils de reproduction du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.

16 Registres; papier, articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau, à l'exception des meubles; matières adhésives pour bureau; colles pour le bureau; matériel pour les artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; agrafeuses pour le bureau; agrafes métalliques; agrafes; appareils pour dégrafer; points métalliques pour agrafeuses; perforateurs pour le bureau; chemises pour documents; classeurs de bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encre les timbres; timbres; porte-timbres; matériel de bureau; sceaux pour le bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour le bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

41 Services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; études cinématographiques; exploitation de salles de cinéma;

location de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et d'accessoires cinématographiques; services de studios d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; services d'édition de disques; organisation et direction de jeux, de compétitions sportives; organisation d'expositions à but culturel et/ou d'éducation; services de clubs; culture physique; services relatifs au développement et à l'exercice du sport; services d'imprésarios; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; music-hall; services de discothèques.

Admis pour tous les services des classes 35 et 38.

739 624 - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 31, 32 et 33; tous ces produits étant de provenance autrichienne; admis pour tous les services des classes 35, 39, 41 et 42.

740 661

Liste limitée à / *List limited to:*

- 9 Caméras de télévision.
- 42 Location de temps d'accès à des bases de données.
- 9 *Television cameras.*
- 42 *Leasing access time to computer databases.*

Admis pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 38.*

740 694

Liste limitée à / *List limited to:*

- 3 Parfum; cosmétiques.
- 5 Pansements, matériaux pour pansements.
- 42 Location de temps d'accès à des bases de données sur des réseaux mondiaux.
- 3 *Perfume; cosmetics.*
- 5 *Dressings, materials for dressings.*
- 42 *Leasing access time to computer databases on global networks.*

Admis pour tous les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods in class 10.*

741 651

Liste limitée à:

- 30 Café, boissons à base de café.

741 752 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 29, 30, 31 et 32; tous les produits étant de provenance autrichienne.

741 761

Liste limitée à / *List limited to:*

- 42 Location de temps d'accès à un site Internet pour les professionnels des industries graphiques; fourniture de temps d'accès à un site Internet pour les professionnels des industries graphiques.

42 *Leasing of access time to an Internet site for graphics industry professionals; provision of access time to an Internet site for graphics industry professionals.*

741 858

Liste limitée à:

- 29 Volaille, parties de volaille, salades de volaille, saucisses de volaille, oeufs.
- 30 Sauces (condiments), épices.

751 330 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 9, 10 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 5, 9, 10 and 25.*

CN - Chine / China

583 694

Liste limitée à / *List limited to:*

- 3 Préparations pour abraser.
- 3 *Abrasive preparations.*

589 655

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, extincteurs.

37 Entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparation.

661 794

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques compris dans cette classe.

9 *Electric apparatus and instruments included in this class.*

701 877 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

706 538 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

725 956

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Cooked or preserved foods consisting mainly of pasta, rice and also containing meat, fish or vegetables; sauces and condiments.

30 *Aliments cuits ou conservés composés essentiellement de pâtes alimentaires, riz et comprenant aussi de la viande, du poisson ou des légumes; sauces et condiments.*

734 443

Liste limitée à:

16 Papier et carton bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie.

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), décodeurs électroniques, appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils électroniques pour l'amplification des sons, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radios, projecteurs, auto-radios, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs; logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, terminal numérique, répéteur, micros, pellicules impressionnées, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques acoustiques, disques magnétiques, disques vidéo numériques, cartouches vidéo, supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques à puce, cartes électroniques, porte-monnaie électroniques; lecteurs de cartes, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information.

42 Conception de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés et à toute transmission d'information, conception de programmes et d'appareils interactifs; programmation d'ordinateurs; location d'ordinateurs; conception, élaboration, mises à jour et location de logiciels informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, à des réseaux de télécommunications; services techniques d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; services de certification de messages électroniques.

Refusé pour tous les services de la classe 38.

735 351

List limited to / *Liste limitée à:*

- 16 Adhesive materials.
- 16 *Matières collantes.*

737 651 - Refused for all the goods in class 14. / *Refusé pour les produits de la classe 14.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 9 Telephones.
- 9 *Téléphones.*

741 539 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

742 237 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

747 664

A supprimer de la liste:

- 9 Logiciels associés.

747 919 - Refused for all the goods in classes 29, 30 and 32. / *Refusé pour les produits des classes 29, 30 et 32.*

747 935

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; photographs; stationery; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); printer's type; printing blocks.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; photographies; articles de papeterie; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

747 948 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

747 979

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrical apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs all relating to healthcare; computer software to enable healthcare professionals to access information on new products and services.

9 *Appareils et instruments électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons, tous traitant de services de santé; logiciels conçus pour permettre aux professionnels du secteur de la santé d'obtenir des informations sur les nouveaux produits et services proposés.*

748 145 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

748 154 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

748 169

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 11 Appareils d'éclairage.
11 *Appliances for lighting.*

748 227

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données.*

748 255

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services de publicité, services d'expertise de revenus, services comportant l'enregistrement, de même que l'exploitation ou la compilation, de données mathématiques ou statistiques.

- 36 Services immobilières.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'horticulture et la sylviculture.

- 2 Matières tinctoriales.

35 *Advertising services; revenue appraisal services, services involving the recording, application or compilation of mathematical and statistical data.*

- 36 *Real estate services.*

1 *Chemicals for industrial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes.*

- 2 *Colorants.*

Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

748 256

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services de publicité; services d'expertise de revenus, services comportant l'enregistrement, de même que l'exploitation ou la compilation, de données mathématiques ou statistiques.

- 36 Services immobiliers.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'horticulture et la sylviculture.

- 2 Matières tinctoriales.

35 *Advertising services; revenue appraisal services, services involving the recording, application or compilation of mathematical and statistical data.*

- 36 *Real estate services.*

1 *Chemicals for industrial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes.*

- 2 *Colorants.*

Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

748 272

List limited to / *Liste limitée à:*

- 9 Telecommunications apparatus and equipment.
9 *Appareils et équipements de télécommunication.*

748 281

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 7 Electrical machines and machine tools.
7 *Machines électriques et machines-outils.*

Refused for all the goods and services in classes 1, 16, 19 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 1, 16, 19 et 41.*

748 285

Liste limitée à / *List limited to:*

- 28 Jeux, jouets.
28 *Games, toys.*

748 332

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing for men, women and children; boots, shoes, slippers and footwear; all included in this class.

25 *Articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants; bottes, chaussures, chaussons et articles chaussons; tous compris dans cette classe.*

748 343

Liste limitée à / *List limited to:*

- 16 Autocollants.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 36 Services d'affaires bancaires, monétaires.
16 *Stickers.*
36 *Banking and monetary services.*

Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

748 356

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits en papier et carton, à savoir cahiers, albums, chemises pour documents, produits de l'imprimerie, livres, journaux, périodiques et revues; photographies, supports pour photographies en papier ou en carton; cartes postales, affiches.

42 Programmation pour ordinateurs; conception (élaboration) de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, reconstitution de bases de données.

16 *Paper and cardboard goods, namely exercise books, scrapbooks, document folders, printed matter, books, newspapers, periodicals and reviews; photographs, paper or cardboard stands for photographs; postcards, posters.*

42 *Computer programming; software design and development; leasing access time to a computer database server centre, database reconstruction.*

748 396Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 5 Sanitary preparations.
- 5 *Produits hygiéniques.*

748 481A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Cassettes vidéo, appareils téléphoniques.
- 9 *Videocassettes, telephone apparatus.*

Refusé pour tous les produits des classes 1 et 25. / *Refusal for all goods in classes 1 and 25.***748 493**Liste limitée à / *List limited to:*

- 35 Information statistique.
- 42 Génie (travaux d'ingénieurs).
- 35 *Statistical information.*
- 42 *Engineering (engineering services).*

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.***748 509** - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.***748 514**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 7 Broyeurs d'ordures.
- 7 *Waste disposers.*

748 538Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers; stored computer programs.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés.*

748 625 - Refusé pour all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***748 684**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 12 Parts and fittings for motor land vehicles; parts and fittings for racing cars.
- 25 Footwear.
- 12 *Éléments et accessoires pour véhicules automobiles; éléments et accessoires pour voitures de course.*
- 25 *Chaussures.*

748 709Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemicals used in industry, science.
- 4 Industrial oils and greases.
- 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences.*
- 4 *Huiles et graisses industrielles.*

748 727Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs all relating to healthcare; computer software to enable healthcare professionals to access information on new products and services.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de documents et d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons, tous traitant des services de santé; logiciels conçus pour permettre aux professionnels du secteur de la santé d'obtenir des informations sur les nouveaux produits et services proposés.*

748 738List limited to / *Liste limitée à:*

- 25 Socks, caps, belts.
- 25 *Chaussettes, casquettes, ceintures.*

748 988 - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.***749 105**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 42 Services of engineers.
- 42 *Services d'ingénieurs.*

Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.***749 148** - Refused for all the goods in class 20. / *Refusé pour les produits de la classe 20.***749 191**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 16 Printed matters.
- 16 *Imprimés.*

Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.***749 194** - Refused for all the goods in class 11. / *Refusé pour les produits de la classe 11.***749 221** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***749 268** - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.***749 297**List limited to / *Liste limitée à:*

5 Dietetic substances adapted for medical use; vitamin preparations; nutritional additives for medical purposes contained in this class.

18 Umbrellas, parasols, walking sticks.
5 *Substances diététiques à usage médical; préparations vitaminées; compléments alimentaires à usage médical compris dans cette classe.*

18 *Parapluies, parasols, cannes.*

Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***749 486**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 7 Machines et appareils d'emballage.
- 9 Appareils et instruments de mesure.
- 7 *Packaging machines and apparatus.*
- 9 *Measuring apparatus and instruments.*

749 535 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.**749 537** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.**749 589**Liste limitée à / *List limited to:*

- 3 Huiles essentielles; dentifrices.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 35 Promotion des ventes (pour des tiers); marchandisage; marchandisage adapté aux magasins en libre-service.
- 3 *Essential oils; dentifrices.*
- 35 *Sales promotion (for third parties); merchandising; marketing for self-service shops.*

749 668

A supprimer de la liste:

- 7 Alternateurs électriques; moteurs électriques.

749 754A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Vêtements.
- 25 *Clothing.*

749 773A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits chimiques à usage pharmaceutique et médical, notamment réactifs pour l'analyse; réactifs chimiques et

biochimiques pour le diagnostic et l'analyse cliniques et pour l'utilisation en laboratoire à utilisation médicale.

5 *Chemical products for pharmaceutical and medical purposes, including analytical reagents; chemical and biochemical reagents for clinical diagnosis and analysis and for laboratory use for medical purposes.*

CZ - République tchèque / Czech Republic

734 851 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

734 886 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

737 060

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Divertissement; services de centres de divertissement; activités récréatives et de divertissement au moyen de jeux d'adresse (machines), de simulateurs et d'attractions foraines (machines); services de salles de jeux électroniques (divertissement).

41 *Entertainment; entertainment centre services; recreational and entertainment activities by means of games of skill (machines), simulators and fairground attractions (machines); amusement arcade services (entertainment).*

737 086 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

737 098 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

737 529 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35 and 41.*

737 548 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

737 694

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils d'éclairage, de distribution d'eau et installations sanitaires.

7 *Egg incubators.*

9 *Nautical and surveying apparatus and instruments, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers.*

11 *Apparatus for lighting, water distribution and sanitary installations.*

738 112 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

DE - Allemagne / Germany

746 813 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

748 151

A supprimer de la liste:

28 Jeux, jouets.

748 544 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

750 289

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

750 524 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

750 552

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Printed material, inserts and posters, photos.

16 *Imprimés, encarts et affiches, photographies.*

DK - Danemark / Denmark

740 036

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

31 Live animals, fish (not for food), birds, insects, edible aquatic animals, animal foodstuffs, fruits, vegetables (other than tea leaves), trees, grasses, turf, dried flowers, seedlings, saplings, flowers, hay, bonsai (potted dwarfed trees), foxtail millet, proso millet, sesame, buckwheat, corn, Japanese barnyard millet, wheat, barley and oats, unprocessed rice, sorghum, Urushi tree seeds, copra, malt, hops, rough cork, palm tree leaves, silkworm eggs, cocoons for egg production, eggs for hatching, fishing bait, tea leaves, sugar crops, seeds and bulbs, wreaths of natural flowers.

31 *Animaux vivants, poisson (autre que de consommation), oiseaux, insectes, animaux aquatiques comestibles, algues, aliments pour animaux, fruits, végétaux (sauf les feuilles de théier), arbres, graminées, gazon, fleurs séchées, plants, gaulis, fleurs, foin, bonsai (arbres nains cultivés en pot), millet d'Italie, millet commun, sésame, sarrasin, maïs, millet japonais, blé, orge et avoine, riz non transformé, sorgho, plants d'Urushi, copra, malt, houblon, liège brut, feuilles de palmier, oeufs de vers à soie, cocons pour la production d'oeufs, oeufs à couvrir, appâts pour la pêche, feuilles de théier, plantes à sucre, semences et bulbes, couronnes en fleurs naturelles.*

740 037

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

31 Live animals, fish (not for food), birds, insects, edible aquatic animals, animal foodstuffs, fruits, vegetables (other than tea leaves), trees, grasses, turf, dried flowers, seedlings, saplings, flowers, hay, bonsai (potted dwarfed trees), foxtail millet, proso millet, sesame, buckwheat, corn, Japanese bay-nard millet, wheat, barley and oats, unprocessed rice, sorghum, Urushi tree seeds, copra, malt, hops, rough cork, palm tree leaves, silkworm eggs, cocoons for egg production, eggs for hatching, fishing bait, tea leaves, sugar crops, seeds and bulbs, wreaths of natural flowers.

31 *Animaux vivants, poisson (autre que de consommation), oiseaux, insectes, animaux aquatiques comestibles, algues, aliments pour animaux, fruits, végétaux (sauf les feuilles de théier), arbres, graminées, gazon, fleurs séchées, plants, gaulis, fleurs, foin, bonsai (arbres nains cultivés en pot), millet d'Italie, millet commun, sésame, sarrasin, maïs, millet japonais, blé, orge et avoine, riz non transformé, sorgho, plants d'Urushi, copra, malt, houblon, liège brut, feuilles de palmier, oeufs de vers à soie, cocons pour la production d'oeufs, oeufs à couvrir, appâts pour la pêche, feuilles de théier, plantes à sucre, semences et bulbes, couronnes en fleurs naturelles.*

EE - Estonie / Estonia

685 517 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

733 247

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Plaster, material for dressings.

5 *Pansements, matières à pansements.*

Refused for all the goods in class 10. / *Refusé pour les produits de la classe 10.*

738 436 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

738 437 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

EG - Égypte / Egypt**738 434**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Produits de nettoyage.
- 3 *Cleaning agents.*

738 988

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Appareils et ordinateurs.
- 35 Affaires commerciales (vente et commercialisation d'appareils ordinateurs).
- 9 *Apparatus and computers.*
- 35 *Commercial affairs (sale and commercialization of computer apparatus).*

739 345

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Chaussures (souliers et leurs parties), vêtements, chapellerie.
- 25 *Footwear (shoes and their parts), clothing, headwear.*

739 928

A supprimer de la liste:

- 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences, résines.
- 3 Produits de nettoyage, savons, substances pour la lessive, matières à nettoyer et à polir.
- 5 Produits pharmaceutiques.
- 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement, matériel d'emballage en matière plastique.
- 31 Aliments pour les animaux.
- 35 Services de publicité; gestion commerciales.
- 39 Transport.
- 42 Recherche scientifique.

740 180

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs, en particulier tee-shirts, polos, manteaux, vestes, combinaisons (vêtements), casquettes, gants (habillement), tours de cou (foulards), cravates, écharpes, châles.
- 42 Services d'ordinateurs; programmation informatique.
- 25 *Clothing, footwear, headwear, particularly t-shirts, polo shirts, coats, jackets, coveralls, caps, gloves, neckerchiefs, neckties, scarves, shawls.*
- 42 *Computer services; computer programming.*

745 017

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 11 Appareils de chauffage et de réfrigération, de ventilation.
- 11 *Heating and refrigerating apparatus, air conditioning apparatus.*

745 469

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 19 Matériaux de construction non métalliques (verre et glace).
- 19 *Nonmetallic construction materials (glass and plate glass).*

746 340

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Appareils électriques et électroniques, dispositifs de transmission, de signaux.
- 9 *Electric and electronic apparatus, devices for transmission, for signals.*

746 373

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 38 Télécommunication; fourniture d'accès au réseau Internet; transmission électronique de messages, données, logiciels, manuels informatiques de l'utilisateur.
- 42 Ordinateurs, pages internet et applications internet.

38 *Telecommunications; providing access to the Internet; electronic transmission of messages, data, computer software, program user manuals.*

42 *Computers, Internet pages and Internet applications.*

750 556

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 29 Huiles comestibles, en particulier d'olive.
- 29 *Edible oils, in particular olive oil.*

FI - Finlande / Finland

R449 228 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

709 317 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

729 293 - Refused for all the goods and services in classes 16 and 41. / *Refusé pour les produits et les services des classes 16 et 41.*

729 306 - Refused for all the goods in class 32. / *Refusé pour les produits de la classe 32.*

738 615 - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

738 616 - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

738 617 - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

738 618 - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

739 085 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

739 121 - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*

739 122 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

739 500 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

739 507 - Refused for all the goods and services in classes 7, 12, 37, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 7, 12, 37, 41 et 42.*

739 529 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

739 634

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 7 High pressure washers, pumps.
- 35 Trade on the Internet with products for maintenance, repair and operation.
- 7 *Appareils de nettoyage à haute pression, pompes.*
- 35 *Commerce de produits d'entretien, réparation et exploitation sur internet.*

739 656 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

740 318 - Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*

740 343 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16 and 35. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 et 35.*

740 412 - Refused for all the goods in classes 17 and 19. / *Refusé pour les produits des classes 17 et 19.*

740 782 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

740 828 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

740 867

Refused for all the goods and services in classes 3, 16, 35 and 42, excluding beauty and health care in class 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 3, 16, 35 et 42, sauf les soins de beauté et de santé en classe 42.*

740 932 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

740 937 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36 (excluding insurance and real estate affairs), 38 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 16, 35, 36 (à l'exception des assurances et affaires immobilières), 38 et 42.*

740 938

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electronic apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic.

9 *Appareils et instruments électroniques, appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique.*

Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

740 940 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

740 960 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 35. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 35.*

740 962 - Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 36, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 35, 36, 38 et 42.*

740 978 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35 and 39. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35 et 39.*

741 335 - Refused for all the goods in classes 6 and 19. / *Refusé pour les produits des classes 6 et 19.*

741 351 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

741 382 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services des classes 38.*

741 387 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

741 491 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

741 496 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

741 513 - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*

741 574 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

741 575 - Refused for all the goods and services in classes 9, 35 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 35 et 42.*

741 588 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35 et 38.*

741 733

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic and optical apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques et optiques.*

Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

742 153 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 35. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 35.*

742 153 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 35. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 35.*

742 229 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

742 239 - Refused for all the services in classes 35 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35 et 42.*

FR - France / France

721 902

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Produits pour la technologie des communications, compris dans cette classe; logiciels, matériel informatique et ordinateurs, matériel électrique; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification, de sauvetage et d'enseignement; matériel pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'images; supports d'enregistrement magnétique, disques phonographiques; matériel informatique et ordinateurs.

16 Papier, carton et articles en papier et en carton, compris dans cette classe; imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour articles en papier, pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe; jeux de cartes; lettres et plaques typographiques.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Jeux, jouets.

41 Enseignement; divertissements; activités sportives et culturelles; formation.

9 *Communications technology products, included in this class; software, data processing equipment and computers, electrical equipment; scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking, life saving and teaching apparatus and instruments; equipment for recording, transmitting and reproducing sounds and images; magnetic data carriers, recording disks; data processing equipment and computers.*

16 *Paper, articles of paper and cardboard, included in this class; prints; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for articles made of paper, for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); teaching materials (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing letters and plates.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

28 *Games, toys.*

41 *Teaching; entertainment; sports and cultural activities; training.*

752 599

A supprimer de la liste:

9 Logiciels.

36 Affaires financières; fourniture d'informations financières; traitement de données financières; transactions boursières par voie électronique.

42 Programmation pour ordinateur; installation et mise à jour de logiciels.

753 596

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, étuis à lunettes, loupes.

18 Porte-documents, attaché-cases, sacs, compris dans cette classe, valises, sacs de voyage.

9 Eyeglasses, sunglasses, eyeglass frames, eyeglass cases, magnifying glasses.

18 Document wallets, attaché cases, bags, included in this class, suitcases, travelling bags.

753 661

A supprimer de la liste / Delete from list:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques, dans la mesure où il ne s'agirait pas d'or ou ne seraient pas en or.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, timepieces and chronometric instruments, insofar as they are not gold or made of gold.

753 729

A supprimer de la liste / Delete from list:

32 Bière, bière particulièrement nourrissante; boissons non alcooliques, boissons de fruits, jus de fruits, limonades, notamment boissons à base de thé, de sucre, de saccharose, de glucose, de fructose, de levure et d'acide lactique et boissons rafraîchissantes; sirops et autres préparations pour faire des boissons, notamment des boissons isotoniques.

32 Beer, malt tonic; non-alcoholic beverages, fruit beverages, fruit juice, lemonades, particularly drinks made with tea, sugar, sucrose, glucose, fructose, yeast and lactic acid and refreshing beverages; syrups and other preparations for making beverages, particularly isotonic beverages.

754 003

Liste limitée à / List limited to:

5 Fibres végétales comestibles issues de la ferme ou élaborées à la ferme à partir de produits de la ferme et selon des méthodes non industrielles.

29 Margarines, huiles et graisses comestibles; graisses comestibles diététiques; légumes en conserve, cuits et séchés, fruits secs, conserves de fruits et de légumes, salades de fruits et de légumes, plats cuisinés et préservés, prêts à la consommation à base végétale prédominante, produits à base de pommes de terre; graines de soja préparées à des fins alimentaires, comprises dans cette classe; produits comestibles végétariens, essentiellement composés de légumes, d'herbes, de tofu, d'extraits de soja, d'extraits de plantes, également avec utilisation de mayonnaise et d'épices; produits à base de tofu, pâtes de fruits, de légumes et de noix et noisettes, mélanges contenant de la graisse pour tartines, tous les produits précités provenant aussi de l'agriculture écologique, également sous forme de produits surgelés ainsi que sous forme d'aliments diététiques à usage non médical; crèmes comestibles à base de graines de soja; desserts à base de graines de soja; tous ces produits étant issus de la ferme ou élaborés à la ferme à partir de produits de la ferme et selon des méthodes non industrielles.

30 Mayonnaises; miel, sirop d'érable, de mélasse et de fécule; tous ces produits étant issus de la ferme ou élaborés à la ferme à partir de produits de la ferme et selon des méthodes non industrielles; farines et préparations à base de céréales, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie; ingrédients pour la boulangerie; levure de boulangerie; amuse-gueule essentiellement constitués de petits pains, de tranches de pain, ou de morceaux de pâte ou de pochettes de pâte, avec des garnitures salées ou sucrées; sauces, aussi sous forme de préparations instantanées, assaisonnements, aromates, édulcorants, sucreries, confiseries, biscuits, chocolats en tablettes ou en barres, en utilisant également des fruits secs, des préparations à base de céréales, de riz, de graines ou de fruits secs; poudings.

32 Boissons non alcoolisées; jus de fruits; jus végétaux (boissons); tous ces produits étant issus de la ferme ou élaborés à la ferme à partir de produits de la ferme et selon des méthodes non industrielles.

5 Edible plant fibres from farms or produced on farms using farm products and non-industrial methods.

29 Margarines, edible oils and fats; dietetic edible fats; preserved, dried and cooked vegetables, dried fruits, fruit

and vegetable preserves, fruit and vegetable salads, ready-prepared cooked and tinned dishes essentially made with vegetables, potato-based products; soya beans prepared as foodstuffs, included in this class; vegetarian foodstuffs, consisting mainly of vegetables, herbs, dry tofu, soya extracts, plant extracts, also with use of mayonnaise and spices; tofu products, fruit, vegetable, walnut and hazelnut pastes, fat-based spreads, all the aforesaid goods being products of ecological agriculture, and also as deep-frozen products or dietetic foods for non-medical use; edible creams made from soya beans; desserts made from soya beans; all these goods being from farms or produced on farms using farm products and non-industrial methods.

30 Mayonnaise; honey, starch, treacle and maple syrup; all these products being from farms or produced on farms using farm products and non-industrial methods; flours and cereal-based preparations, ready-made pastry mixes; ingredients for bakery goods; baker's yeast; snacks mainly consisting of bread rolls, bread slices, pastry chunks or pastry turnovers, containing savoury or sweet fillings; sauces, also as instant preparations, seasonings, aromatics, sweeteners, sweet products, confectioneries, biscuits, chocolate slabs or bars, also using dried fruits or cereal, rice, seed and dry fruit preparations; puddings.

32 Alcohol-free drinks; fruit juices; vegetable juices (beverages); all these products being from farms or produced on farms using farm products and non-industrial methods.

754 047

Liste limitée à / List limited to:

20 Literie, à savoir matelas, matelas à ressorts intérieurs et matelas à blocs-ressorts, coussins, oreillers, traversins; matelas conditionnés sous vide; matelas à intérieur et rembourrage à base de matériaux naturels, latex et mousse injectée à froid; matelas en mousse plastique, en particulier en mousse de polyuréthane; matériaux en couches pour matelas, notamment couches de mousse plastique profilées pour matelas; tous ces produits étant fabriqués sous contrôle médical.

20 Bedding, namely mattresses, spring mattresses and pocket inner spring mattresses, cushions, pillows, bolsters; vacuum-packed mattresses; mattresses with interiors and padding made of natural materials, latex and cold foam; mattresses of foam plastic, in particular of polyurethane foam; mattress layers, especially profiled mattress layers made of plastic foam; all the above goods being manufactured under medical supervision.

Admis pour tous les produits des classes 22 et 24. / Accepted for all goods in classes 22 and 24.

754 705

A supprimer de la liste / Delete from list:

29 Produits laitiers; ingrédients pour produits laitiers, compris dans cette classe.

29 Dairy products; ingredients for dairy products, included in this class.

754 719

A supprimer de la liste:

5 Produits chimiques pour l'hygiène, produits diététiques pour enfants et malades, dans la mesure où ils ne seraient pas à usage médical.

754 851

A supprimer de la liste / Delete from list:

30 Préparations faites de céréales, pain, pâtisseries.

30 Preparations made from cereals, bread, pastry products.

754 920

A supprimer de la liste / Delete from list:

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment roses et plants de rosiers; dans la mesure où il s'agirait de chou, d'avoine, de fève, de carotte, de céleri, de colza, de guzman, de chrysanthème et de kalanchoe.

31 *Living plants and natural flowers, particularly roses and rose bush seedlings; insofar as this includes cabbage, oats, horse bean, carrot; celery, oilseed rape, guzmania, chrysanthemum and kalanchoe.*

754 980

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, cosmétiques, boissons alcooliques (à l'exception des bières).

755 039

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Succédanés de café.

30 *Coffee substitutes.*

755 041

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques, crèmes cosmétiques, lotions à usage cosmétique, produits cosmétiques pour les soins de la peau, pommades à usage cosmétique, savons, shampooings, extraits de fleurs (parfumerie), parfums.

5 Suppléments alimentaires minéraux, tisanes.

3 *Cosmetics, cosmetic creams, lotions for cosmetic purposes, cosmetic preparations for skin care, pomades for cosmetic purposes, soaps, shampoos, flower extracts (perfumery), perfumes.*

5 *Mineral food supplements, herb teas.*

755 045

A supprimer de la liste:

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; dans la mesure où il s'agirait de seigle, de maïs, de ray-grass, de pâturin, de chou, de moutarde, de betterave, de pomme de terre, de haricot, de pois, de tomate et de pêlagonium.

755 128

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Succédanés du café.

30 *Artificial coffee.*

755 399

A supprimer de la liste:

30 Gimblettes douces, dans la mesure où elles ne seraient pas élaborées selon une méthode traditionnelle.

755 598

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Dentifrices et eaux buccales non médicinaux.

3 *Non-medical dentifrices and mouthwashes.*

755 609

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Dentifrices et eaux buccales non médicinaux.

3 *Non-medical dentifrices and mouthwashes.*

755 864

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; tous ces produits relevant du monopole pharmaceutique.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires; préparations hygiéniques relevant du monopole pharmaceutique; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants, fongicides; tous ces produits relevant du monopole pharmaceutique.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; all goods falling within the province of the pharmaceutical sector.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations falling within the province of the pharmaceutical sector; dietetic substances for medical use; plasters, materials for dressings, disinfectants, fungicides; all goods falling within the province of the pharmaceutical sector.*

756 060

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

756 497

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la construction, notamment agents et compositions pour le béton de finition, agents et produits de nettoyage, conservateurs et agents et produits de durcissement, agents et produits d'imprégnation, additifs inorganiques, de revêtement, produits chimiques pour la minéralisation, hydrofuges chimiques, produits chimiques spéciaux pour la construction.

2 Couleurs, vernis, laques; additifs et produits anti-corrosion, produits antirouille et agents conservateurs pour matériaux de construction, notamment pour la pierre, le béton et le bois.

19 Matériaux de construction en tous genres (compris dans cette classe), notamment ciments; liants et agents de liaison; béton, notamment béton projeté, béton résistant au feu et béton résistant aux produits chimiques; chaux; gypse; boue; mortiers en tous genres, notamment mortier à usages multiples, mortier sec, mortier préparé, mortier à prise rapide et mortier silicate, plâtre en tous genres; bitume; gravier; asphalte, matériaux minéraux à l'état brut; agrégats de béton minéraux; structures de construction et constructions non métalliques; tuiles; cheminées; chevrons; pierre naturelle et artificielle; monuments.

1 *Chemical products for use in industry and building, including agents and compositions for finish concrete, cleaning agents and products, preservatives and hardening agents and products, impregnation agents and products, inorganic lining additives, chemical products for mineralisation, chemical water repellants, special chemicals for building.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; anti-corrosion additives and products, anti-rust preparations and preservatives for building materials, especially for stone, concrete and wood.*

19 *Building materials of all types (included in this class), including cements; binders and binding agents; concrete, including shotcrete, fireproof concrete and concrete resistant to chemicals; lime; gypsum; sludge; mortars of all types, including multiple-use mortar, dry mortar, ready-mixed mortar, quick-setting mortar and silicate mortar, plaster of all types; bitumen; gravel; asphalt, unprocessed mineral materials; mineral aggregates for concrete; structures for building and non-metallic constructions; tiles; chimneys; rafters; natural and artificial stone; monuments.*

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

611 635 - Accepted for all the goods in classes 9, 14, 18, 24, 25, 26 and 34. / *Admis pour les produits des classes 9, 14, 18, 24, 25, 26 et 34.*

721 537 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 39. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35 et 39.*

727 424

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, hair lotions.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires.*

757 724 - Accepted for all the goods in class 20. / *Admis pour les produits de la classe 20.*

758 747 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 18, 20, 21, 25, 26, 32, 34, 35, 40 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 18, 20, 21, 25, 26, 32, 34, 35, 40 et 42.*

Delete from list / A supprimer de la liste:

16 Booklets; brochures; reviews (periodicals); calendars; journals; posters; prospectuses and publications.

39 Distribution (delivery) of goods.

16 Livrets; brochures; revues (périodiques); calendriers; revues spécialisées; affiches; prospectus et publications.

39 Distribution (livraison) de marchandises.

758 830

Delete from list / A supprimer de la liste:

30 Bread, pre-baked bakery products for toasting, bread crisps and bread sticks.

30 Pain, produits de boulangerie pré-cuits à griller, croustilles de pain et gressins.

Accepted for all the goods and services in classes 5, 8, 9, 11, 14, 16, 21, 24, 25, 28, 29, 31, 32, 39, 41 and 42. / Admis pour les produits des classes 5, 8, 9, 11, 14, 16, 21, 24, 25, 28, 29, 31, 32, 39, 41 et 42.

758 924

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Electrical, electronic and electrotechnical apparatus (included in this class).

9 Appareils électriques, électroniques et électrotechniques (compris dans cette classe).

Accepted for all the goods and services in classes 14, 15, 16, 18, 25, 28, 35, 41 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 14, 15, 16, 18, 25, 28, 35, 41 et 42.

759 208

List limited to / Liste limitée à:

6 Key chains, bottle caps of metal (included in this class); aluminium foil for kitchen use.

11 Electric laundry or hair driers, lampshades, refrigerators, freezers, apparatus for heating, air-conditioning apparatus, air-cleaning apparatus, stoves, gas cookers, barbecue grills, electric cookers and microwave ovens, electric coffeemakers; electric kettles, electric bread toasters, electric deep fryers, electric water filters, bicycle lights; drinking fountains; drying apparatus; paper lanterns.

14 Timepieces, wall clocks, medallions, plates in the form of souvenirs, tankards, kettles, bottle caps of precious metal; ashtrays and cigarette cases of precious metal; coins; fancy key rings of plastics.

20 Mirrors; plastic goods, namely blank identification cards, credit cards and uncoded plastic key cards; cushions, cushions as automobile accessories; cushions, also for outside use; furniture, coat hangers, racks (furniture), fans for personal use, display stands (not of metal), towel dispensers (not of metal); bookshelves.

21 Non-electrical utensils and containers for household or cooking use (of base metals or plated therewith); drinking containers, tumblers, cups and glasses, plates, table mats (not of precious metal); gloves for household purposes, bottle top openers, bottle openers, bottles, non-electrical cooling utensils for foodstuffs and beverages; hair combs and brushes, toothbrushes; dental floss; towel dispensers (of metal).

26 Braids; tassels; ribbons; buttons; needles; sewing boxes; hat pins (not of precious metal); hairnets, hair bands; hair-slides, hair ribbons, other hair ornaments; medallions not of precious metal.

35 Employment agency services, staff recruitment; advertising services and advertising agency services, internet advertising, dissemination of advertising matter, rental of billboards, rental of advertising media, bill-posting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; market research, public opinion surveying; advertising and organisation of exhibitions for commercial aims; collection data bank licences; archiving fixed and animated pictures; preparation of statistical data and information on sports performances; advertising for football events; promotion of football events.

6 Chaînes pour les clés, capsules de bouteilles métalliques (comprises dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine.

11 Sèche-linge ou sèche-cheveux électriques, abat-jour, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffa-

ge, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, fourneaux, cuisinières à gaz, grils-barbecues, cuisinières électriques et fours à micro-ondes, cafetières électriques; bouilloires électriques, grille-pain électriques, friteuses électriques, filtres à eau électriques, feux pour bicyclettes; fontaines à eau potable; séchoirs; lanternes vénitiennes.

14 Instruments horaires, pendules, médaillons, plaques sous forme de souvenirs, hanaps, bouilloires, capuchons de bouteilles en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie en matières plastiques.

20 Miroirs; produits en plastique, à savoir cartes d'identification (non codées), cartes de crédit et carte-clefs en matières plastique (non codées); coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins, également utilisés en plein air; mobilier, cintres pour vêtements, étagères (meubles), éventails à usage personnel, présentoirs (non métalliques), distributeurs d'essuie-mains (non métalliques); étagères à livres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (en métaux communs ou en plaqué); récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes, dessous-de-plat (non en métaux précieux); gants de ménage, décapsuleurs, ouvre-bouteilles, bouteilles, ustensiles réfrigérants non électriques pour aliments et boissons; peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; fils dentaires; distributeurs d'essuie-mains (métalliques).

26 Tresses; glands; rubans; boutons; aiguilles; boîtes à couture; épingles pour chapellerie (non en métaux précieux); résilles, bandeaux pour les cheveux; pinces à cheveux, rubans pour les cheveux, autres articles décoratifs pour les cheveux; médaillons non en métaux précieux.

35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage, publicité télévisée, services d'une agence de promotion et de relations publiques dans le domaine des sports; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; recueil de licences de banques de données; conservation d'images fixes et animées dans une archive; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; publicité pour des événements de football; promotion d'événements de football.

Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 12, 15, 16, 18, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 1, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 12, 15, 16, 18, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42.

759 246 - Accepted for all the services in classes 38 and 42. / Admis pour les services des classes 38 et 42.

759 424 - Accepted for all the goods in class 32. / Admis pour les produits de la classe 32.

759 430 - Accepted for all the services in class 35. / Admis pour les services de la classe 35.

759 707

List limited to / Liste limitée à:

16 Bookbinding material and bookbinders; photographs; adhesive materials for office use; glues for office use; typewriters; hole punchers; document wallets; office binders; playing cards; type; printing blocks; inking pads for stamps; stamps, stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; seals for the office; rubber erasers; adhesive tapes for stationery or household use; penholders; ballpoint pens; pencils; fountain pens; chalks; letter clips; correction fluids for documents; compasses for drawing; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines, for offices; paper cutters; cutters for office use.

41 Production of films for television and cinema; editing of radio and television programmes; rental of radio and television stations; film studios; operating cinema facilities; rental of videotapes and motion pictures; rental of

cinematographic apparatus and accessories; recording studio services; rental of sound recordings; record company services; show production and performance; theatrical performances; publishing services; booking agent services; modelling for artists; orchestra services; music.

16 *Articles pour reliures et relieurs; photographies; matériaux adhésifs pour bureaux; colles pour bureaux; machines à écrire; perforateurs de bureau; chemises pour documents; classeurs pour bureaux; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encre les timbres; timbres, porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; porte-plumes; stylos à bille; crayons; stylos à plume; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; coupe-papier; coupeuses pour bureau.*

41 *Services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; studios cinématographiques; exploitation de salles de cinéma; location de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et accessoires cinématographiques; services de studios d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; services d'une maison de disques; production et représentation de spectacles; représentations théâtrales; services d'édition; services d'agents artistiques; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; musique.*

759 730

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Photographic apparatus, photographic optics, objectives; computers; barometers; directional compasses; cameras; training and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing, disseminating, processing sound, data and/or images; telecommunications apparatus, data communication apparatus; sound, data and/or image recording media.

35 Information services; marketing consulting services.

38 Press and information agencies; operation of Internet sites; dissemination of information on the Internet.

41 Organisation of competitions in the field of education and entertainment; organisation of cultural and educational exhibitions; education and training.

9 *Appareils photographiques, optiques photographiques; objectifs; ordinateurs; baromètres; boussoles; caméras; appareils et instruments d'instruction et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, la diffusion et le traitement du son, des images et/ou des données; appareils de télécommunication, appareils pour la transmission de données; supports d'enregistrement du son, des images et/ou des données.*

35 *Services d'information; services de conseil en marketing.*

38 *Agences de presse et d'information; exploitation de sites internet; diffusion d'informations sur Internet.*

41 *Organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement; organisation d'expositions à but culturel et éducatif; enseignement et formation.*

759 796

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Unprocessed plastics; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

1 *Matières plastiques à l'état brut; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.*

759 805

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Apparatus for locomotion by air or water.

12 *Appareils de locomotion par air ou par eau.*

759 806

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Motors and engines (except for land vehicles).

12 Vehicles.

7 *Moteurs (sauf pour véhicules terrestres).*

12 *Véhicules.*

759 807 - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Vehicles.

12 *Véhicules.*

759 819 - Accepted for all the goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits des classes 1 et 5.*

759 841

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric and electronical apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 41 et 42.*

759 865 - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

759 868

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Cocoa, sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle, yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

30 *Cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

759 882

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Signalling and checking (inspection) apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images.

9 *Appareils et instruments de signalisation et vérification (contrôle); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images.*

759 887

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Jewellery.

16 Adhesives: stickers; playing cards.

14 *Bijoux.*

16 *Adhésifs: autocollants; cartes à jouer.*

Accepted for all the goods in classes 18, 22 and 26. / *Admis pour les produits des classes 18, 22 et 26.*

759 904 - Accepted for all the goods in classes 5, 10 and 24. / *Admis pour les produits des classes 5, 10 et 24.*

759 910 - Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

759 919 - Accepted for the goods and services in classes 9 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 42.*

759 926 - Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

759 940 - Accepted for all the goods in class 8. / *Admis pour les produits de la classe 8.*

759 988 - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

760 121 - Accepted for all the goods and services in classes 30 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 30 et 42.*

760 136 - Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

760 138 - Accepted for all the goods in classes 9 and 22. / *Admis pour les produits des classes 9 et 22.*

760 141 - Accepted for all the goods in class 28. / *Admis pour les produits de la classe 28.*

760 151 - Accepted for all the goods and services in classes 7, 11, 14, 15, 28 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 11, 14, 15, 28 et 37.*

760 213 - Accepted for all the goods in classes 7 and 10. / *Admis pour les produits des classes 7 et 10.*

760 228 - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.*

760 287 - Accepted for all the services in class 41. / *Admis pour les services de la classe 41.*

760 296 - Accepted for all the goods in class 21. / *Admis pour les produits de la classe 21.*

760 444

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electro-technical apparatus, instruments and equipment (included in this class); scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; projectors; enlarging apparatus; exposed and recorded films, in particular feature films, cartoon films, television films and video films; equipment/phonograph for recording, transmitting and reproducing sound and images; magnetic recording equipment; records; compact discs, cassettes; recorded and unrecorded video cassettes; entertainment equipment as peripheral devices for television sets; vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, data processing equipment and computers, calculating machines; computer hardware and software (included in this class); software for video and computer games (included in this class); fire extinguishing equipment; recorded and unrecorded data carriers, in particular magnetic, magneto-optic and optical carriers of sound and images; DVD; video game programmes, video game cassettes, components for video and computer games.

9 *Appareils, instruments et équipements électrotechniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; projecteurs; agrandisseurs; pellicules impressionnées et films enregistrés, notamment longs métrages, dessins animés, téléfilms et films vidéo; équipements/électrophones d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et d'images; supports d'enregistrement magnétiques; disques; disques compacts, cassettes; cassettes vidéo vierges et préenregistrées; matériel de divertissement en tant qu'appareils périphériques pour postes de télévision; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, équipements de traitement de données et ordinateurs, machines à calculer; matériel et logiciels informatiques (compris dans cette classe); logiciels pour jeux vidéo et jeux sur ordinateur (compris dans cette classe); matériel d'extinction d'incendie; supports de données préenregistrés ou vierges, notamment supports de sons et d'images magnétiques, magnéto-optiques et optiques; disques DVD; programmes de jeu vidéo, cassettes de jeu vidéo, composants pour jeux vidéo et jeux sur ordinateur.*

Accepted for all the goods and services in classes 3, 12, 16, 21, 25, 28, 29, 30, 32, 35, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 12, 16, 21, 25, 28, 29, 30, 32, 35, 38, 41 et 42.*

760 451 - Accepted for all the services in class 36. / *Admis pour les services de la classe 36.*

HR - Croatie / Croatia

738 757 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 8. / *Refusal for all goods in classes 3 and 8.*

HU - Hongrie / Hungary

R519 531 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

622 837 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 17. / *Refusal for all goods in classes 1 and 17.*

712 395 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

738 091 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

738 126 - Refusé pour tous les services des classes 35, 37 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 37 and 42.*

738 213 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

738 255 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

738 289 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

739 102 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

739 235 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 262 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

739 266 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

739 336 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 344 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

739 347 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 354 - Refusé pour tous les services de la classe 42.

739 358 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

739 364 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 393 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

739 451 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

739 473 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 41.*

739 475 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

739 479 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.

739 480 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

739 510 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

739 516 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

739 539 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

739 547 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*

739 565 - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

739 594 - Refusé pour tous les produits de la classe 4.

739 608 - Refusé pour tous les services de la classe 41.

739 644 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 12 et 28. / *Refusal for all goods in classes 9, 12 and 28.*

739 645 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 658 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

739 664 - Refusé pour tous les produits et services des classes 32 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 32 and 39.*

739 719 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 19, 20 et 21. / *Refusal for all goods in classes 9, 19, 20 and 21.*

739 752 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 761 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

739 764 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

739 766 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

739 808 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 39.*

739 828 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 6, 14, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 6, 14, 18 and 25.*

739 890 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 12, 14, 16 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 12, 14, 16 and 39.*

739 949 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

739 987 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

740 006 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

740 007 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 17 and 19.*

740 014 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37.

740 035 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

740 040 - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 20. / *Refusal for all goods in classes 2 and 20.*

740 093 - Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all goods in class 31.*

740 122 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

740 123 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

740 126 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

IS - Islande / *Iceland*

738 421 - Refused for all the goods and services in classes 9, 12 and 38. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 12 et 38.*

746 194 - Refused for all the goods and services in classes 5, 10, 18, 20, 22, 28, 29, 30, 31, 32, 33 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 5, 10, 18, 20, 22, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 42.*

746 380

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Veterinary and agricultural services.

42 Services vétérinaires et agricoles.

746 769 - Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

748 433 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

748 918 - Refused for all the goods and services in classes 16, 36 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 16, 36 et 38.*

749 918 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 37, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 37, 38 et 42.*

750 480 - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

751 056 - Refused for all the services in classes 35 and 38. / *Refusé pour les services des classes 35 et 38.*

755 962 - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

737 557 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16, 36, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 14, 16, 36, 41 and 42.*

738 032 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 14 et 28. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 9, 14 and 28.*

742 688 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38.

742 725 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

742 868 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

743 030 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

743 089 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 37, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 37, 38, 41 and 42.*

743 112

A supprimer de la liste:

30 Glace.

743 346 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

743 459 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

743 607 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

743 766 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

744 002 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 5, 30 and 32.*

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

738 681 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refused for all goods in class 25.*

738 801

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Accumulateurs électriques.

9 Electric batteries.

LV - Lettonie / *Latvia*

738 642 - Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 12 and 37.*

739 167 - Admis pour tous les produits des classes 14, 16, 18, 20, 21, 24 et 25; tous les produits étant de provenance d'Inde. / *Accepted for all goods in classes 14, 16, 18, 20, 21, 24 and 25; all the goods originating from India.*

743 305 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

743 307 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

743 308 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

751 026 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

2R186 435 - Admis pour tous les produits de la classe 8 et refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in class 8 and refusal for all goods in class 6.*

R248 522 - Admis pour tous les produits des classes 16 et 17; refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in classes 16 and 17; refused for all goods in class 1.*

738 032

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Équipements de protection pour le sport, principalement coudières et genouillères de soutien, chevillères et serre-poignets, et autres équipements de protection corporelle, gants de protection, décorations pour arbres de Noël; matériel de protection pour le sport, notamment coudières et genouillères, protège-poignets et protège-chevilles, protections matelassées pour le corps, gants protecteurs.

28 *Protective sports equipment, mainly elbow and knee supporting caps, anklets and wrist bands, and other body protection equipment, protective gloves, Christmas tree decorations; protective sports equipment, including elbow and knee pads, protective wrist and ankle cuffs, protective padding for the body, protective gloves.*

Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 9, 14, 18 and 25.*

738 801

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Installations de sécurité vidéo; télécopieurs; répondeurs téléphoniques; téléphones avec ou sans fil; calculatrices électroniques, banques de données; traducteurs électroniques; installations pour recherches de personnes; photocopieuses.

9 *Video security installations; facsimile machines; answering machines; telephones or wireless telephones; electronic calculators, data banks; electronic translators; installations for searching for persons; photocopyers.*

Admis pour tous les services des classes 36, 38, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 36, 38, 41 and 42.*

738 846 - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9, 11 et 12. / *Refusal for all goods in classes 7, 9, 11 and 12.*

739 139

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

Admis pour tous les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 24.*

739 532

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 CD-ROM, bandes audio-vidéo, logiciels.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; programmation pour ordinateurs.

9 *CD-ROMs, audio and video tapes, software.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; computer programming.*

Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all services in class 38; refused for all goods in class 16.*

739 690 - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 37; refusé pour tous les produits et services des classes 11, 16 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 37; refusal for all goods and services in classes 11, 16 and 42.*

MN - Mongolie / Mongolia

739 539 - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35 and 41; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

739 890 - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 5, 9, 12, 14, 16, 18, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 5, 9, 12, 14, 16, 18, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 38, 39, 40, 41 and 42; refusal for all goods in class 3.*

NO - Norvège / Norway

737 894

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

7 Machines for food preparation and processing, particularly slicers, mincers, tenderizers, carvers, meat and bone saws; packaging machines for packaging and where relevant for marking items, particularly combined with apparatus for weighing, printing, labeling and transporting packages; labeling equipment, particularly combined with machines for printing and transportation of packets; printing machinery, particularly for printing labels and receipts.

39 Packaging, transport and warehousing of freight and goods, supply of goods and home delivery of goods.

7 *Machines pour préparer et travailler des produits alimentaires, notamment trancheurs, hachoirs, attendrisseurs, éminceurs, scies à viande et à os; machines pour emballer et, le cas échéant, pour marquer des articles, notamment en combinaison avec des appareils de pesage, d'impression, d'étiquetage et de transport des paquets; appareils d'étiquetage, notamment en combinaison avec des appareils d'impression et de transport de paquets; appareils d'impression, notamment pour imprimer des étiquettes et des tickets.*

39 *Conditionnement, transport et entreposage de marchandises, fourniture de produits et livraison de marchandises à domicile.*

737 910

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

38 Telecommunications, computer assisted transfer of data.

41 Educational services in the fields of security, closing and access control technology.

42 Consulting in security, the closing and access control technology; closing system planning and establishment of flow charts and concepts for closing and security systems; designing computer software for third parties, in all the above fields.

38 *Télécommunications, transfert de données par ordinateur.*

41 *Services d'éducation dans les domaines de la sécurité, de la technique de fermeture et du contrôle d'accès.*

42 *Conseils concernant la sécurité, la technique de fermeture et du contrôle d'accès; planification de systèmes de fermeture et établissement d'organigrammes et de concepts pour la fermeture et la sécurité; élaboration de logiciels pour des tiers, dans tous les domaines mentionnés ci-dessus.*

PL - Pologne / Poland

738 214 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

739 592 - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

739 619 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 41.

739 674 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

739 704 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 41.*

739 755 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

739 795 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 824 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 16 et 21. / *Refusal for all goods in classes 3, 16 and 21.*

739 835 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 890 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 9, 16, 29, 30, 32 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 3, 9, 16, 29, 30, 32 and 35.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Services dans le domaine de l'information technologique.

42 *Services in the field of information technology.*

739 952 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 35.*

740 063 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

740 087 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

740 093 - Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all goods in class 31.*

740 120 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

740 122 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

740 125 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

740 126 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

740 127 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 36 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 36 and 38.*

740 179 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

740 179 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

740 183 - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 21. / *Refusal for all goods in classes 12 and 21.*

740 213 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

740 261 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 9 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6, 9 and 19.*

740 339 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 35.*

740 347 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 9 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6, 9 and 19.*

740 457 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 14, 18, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 9, 14, 18, 25 and 28.*

740 458 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 14, 18, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 9, 14, 18, 25 and 28.*

740 589 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 2, 19 et 27. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 2, 19 and 27.*

PT - Portugal / Portugal

738 545

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisée; boissons composées de produits laitiers, bois-

sons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits, produits laitiers fermentés naturels ou aromatisés.

30 Cacao, chocolat, tartes et tourtes (sucrées), biscottes, biscuits (sucrés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries, tous ces produits étant naturels et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés, produits apéritifs sucrés, biscuitière ou pâtisserie, confiserie, glaces comestibles, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires).

29 *Milk, dry milk solid, flavored jellified milks and whipped milk products; dairy products, namely milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousses, creams, cream puddings, crème fraîche, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mold-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and cheeses in brine, fromage blanc, strained soft white cheeses, fresh cheeses sold in paste or liquid form, plain or flavored; beverages containing dairy products, milk beverages with high milk content, milk beverages containing fruits, fermented dairy products flavored or plain.*

30 *Cocoa, chocolate, tarts and pies (sweet), rusks, biscuits (sweet), wafers, waffles, cakes, pastries, all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavored, sweet cocktail snacks made with biscuit mixture or pastry, confectionery, edible ice, ice cream, sherbets (edible ices).*

RO - Roumanie / Romania

740 649

A supprimer de la liste:

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier ciments et liants hydrauliques ainsi que mortiers secs, matériaux de remplissage.

740 815 - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 12.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

551 817

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations.*

551 818

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

715 527

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water.*

731 614 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

739 227 - Refusé pour tous les produits de la classe 27. / *Refusal for all goods in class 27.*

739 250 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour le traitement de l'information.

9 *Data processing apparatus.*

739 275 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Conseil professionnel.

42 *Professional advice.*

739 316 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

739 364 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refused for all goods in class 9.*

739 473 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 41.*

739 507

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

37 Entretien, maintenance, inspection et réparation de moteurs à combustion et de véhicules.

37 *Servicing, maintenance, inspection and repair of combustion engines and vehicles.*

Refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 12. / *Refusal for all goods in classes 7, 9 and 12.*

739 539 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 594 - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

739 608 - Refusé pour tous les services de la classe 41.

740 266

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

740 339 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 42.*

740 347 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 9, 19 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 9, 19 and 37.*

740 348 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 9, 19 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 9, 19 and 37.*

740 350 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

740 370 - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 33. / *Refusal for all goods in classes 30 and 33.*

740 393 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 42.*

SE - Suède / *Sweden*

729 297 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

733 511 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

733 988 - Refused for all the goods in class 4. / *Refusé pour les produits de la classe 4.*

734 034 - Accepted for all the goods in classes 5, 16, 29, 30 and 33; refused for all the services in class 39. / *Admis pour les produits des classes 5, 16, 29, 30 et 33; refusé pour les services de la classe 39.*

SG - Singapour / *Singapore*

746 705

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Consultancy regarding e-commerce.

35 *Conseil en matière de commerce électronique.*

750 616 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

754 449 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

755 454

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class).

9 *Appareils et dispositifs électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe).*

SI - Slovénie / *Slovenia*

747 444 - Refusé pour tous les produits des classes 7, 8, 9, 11, 14 et 21. / *Refusal for all goods in classes 7, 8, 9, 11, 14 and 21.*

750 570 - Refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Refusal for all goods in class 4.*

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

738 043

A supprimer de la liste:

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

Refusé pour tous les produits des classes 16 et 25.

739 890

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

16 Produits de l'imprimerie; publication (journaux, revues ou livres).

18 Sacs, malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements pour dames, hommes et enfants, et chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

1 *Chemicals for industrial use.*

16 *Printed matter; publications (newspapers, magazines or books).*

18 *Bags, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*

25 *Clothing for women, men and children, and footwear (except orthopaedic footwear).*

Refusé pour tous les produits des classes 3 et 12. / *Refusal for all goods in classes 3 and 12.*

740 100

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

741 970

A supprimer de la liste:

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

Refusé pour tous les produits des classes 16 et 25.

743 215

A supprimer de la liste:

3 Savons de toilette, déodorants à usage personnel (parfumerie).

TR - Turquie / *Turkey*

551 819

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*

678 129 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

692 363 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

741 945

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-

rations; products for beauty and body care; soaps; perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfume, eau de perfume, eau de toilette, deodorants; essential oils; hair lotions, hair cleaning and hair caring substances, cosmetics; creams for the skin; lotions for cosmetic purposes, shaving substances and substances for after-shave care; dentifrices; cosmetic bathing additives; lipsticks; nail polish; make-up.

12 Water vehicles and their parts (included in this class); apparatus for locomotion by water.

22 Tents, awnings, tarpaulins, sails.

24 Textile goods (included in this class); bed linen; bed and table covers.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de soins corporels et esthétiques; savons; articles de parfumerie, eaux de toilette en tous genres, notamment parfum, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires, substances pour le nettoyage et les soins du cheveu, cosmétiques; crèmes pour la peau; lotions à usage cosmétique, produits de rasage et lotions après-rasage; dentifrices; additifs cosmétiques pour le bain; rouge à lèvres; vernis à ongles; maquillage.*

12 *Véhicules nautiques et leurs composants (compris dans cette classe); appareils de locomotion par eau.*

22 *Tentes, auvents, bâches, voiles.*

24 *Articles textiles (compris dans cette classe); linge de lit; jetés de lit et tapis de table.*

Refused for all the goods in classes 14, 16, 18, 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 14, 16, 18, 25 et 28.*

UA - Ukraine / Ukraine

R348 320

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques; dentifrices; produits pour l'entretien, les soins et l'embellissement des cheveux.

3 *Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetic products; dentifrices; products for hair cleaning, care and adornment.*

674 931

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils de soudure électriques et appareils de soudure électriques à l'arc ainsi que leurs parties, compris dans cette classe; accessoires pour appareils de soudure électriques et appareils de soudure électriques à l'arc, à savoir circuits électroniques pour sources énergétiques de soudage.

9 *Electric welding equipment and electric arc welding apparatus and parts thereof, included in this class; accessories for electric welding equipment and electric arc welding apparatus, namely electronic circuits for energy sources for welding.*

736 872

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, en particulier boîtes de jonction, boîtes pour unités électriques, couvercles pour boîtes de jonction et boîtes pour unités électriques, caisses de jonction, caisses de compensation du potentiel, languettes de montage pour caisses de jonction, parois de séparation pour caisses de jonction, anneaux d'allongement et de compensation pour boîtes de jonction et boîtes pour unités électriques, manchons de tuyau, bornes de raccord, boîtiers pour basse tension, feuilles d'étanchéité pour boîtes de jonction et boîtes pour unités électriques, boîtiers pour appareils et instruments électriques, plaques de montage (tous les produits précités pour des buts électrotechniques, compris dans cette classe).

9 *Electrical apparatuses and instruments, in particular connection boxes, device boxes, lids for device and connection boxes, potential balancing boxes, mounting lugs for connection boxes, separation walls for connection boxes, extension rings and surface equalization rings for connection*

and devices boxes, pipe joints, connection terminals, low-voltage boxes, sealing sheets for connection and device boxes, housings for electrical apparatuses and instruments, mounting plates (all goods mentioned above for electrotechnical purposes, included in this class).

737 490

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en ces matières ou en plaqué sous forme de plaques, feuilles, bandes, fils, tubes, tiges, profilés, bandes pour la frappe de monnaie, à savoir bandes métalliques destinées à la frappe de monnaies ou médailles, ébauches rondes et ébauches de bijoux.

14 *Precious metals and alloys thereof and goods made thereof or coated therewith in the form of plates, sheets, strips, wires, tubes, rods, shaped parts, minting strips, namely metallic strips for minting coins or medals, round blanks and blanks for jewellery.*

737 532

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Sessions de formation.

42 Programmation informatique; mise au point et conception de pages Internet.

41 *Training courses.*

42 *Computer programming; updating and design of Internet pages.*

737 736

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

9 Appareils téléphoniques utilisables au moyen d'argent comptant ou de moyens de paiement équivalents; lecteurs de cartes; ordinateurs; appareils de traitements de données, à savoir dispositifs de mémorisation, de commande, d'opération, d'introduction, de distribution et de communication, moniteurs, imprimantes, multiplexeurs et modems; systèmes de gestion par commande à distance et surveillance à distance d'appareils téléphoniques destinés ou réalisés pour les produits ci-dessus; porteurs d'informations pour le traitement de données; programmes d'ordinateurs.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use.*

9 *Telephones operated by coins or by similar methods of payment; card readers; computers; data processing apparatus, namely storage, control, operating, entering, distribution and communication devices, monitors, printers, multiplexers and modems; remote control management systems and remote surveillance systems for telephones designed or developed for the aforementioned goods; data processing information media; computer programs.*

737 755

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

21 Broses à dents électriques; broses à dents électriques et dispositifs de rinçage buccal combinés; dispositifs de rinçage buccal.

21 *Electric toothbrushes; combined electric toothbrushes and mouth rinsing devices; mouth rinsing devices.*

737 758

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, supplying water and sanitary installations.*

737 795

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicament, à savoir produit pour la contraception.

5 *Medication, namely contraceptive product.*

737 799

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations et produits pharmaceutiques à usage médical et/ou pour faciliter la condition physique à l'occasion de maladies du système nerveux central, de migraines et de maladies intestinales et d'estomac.

5 *Pharmaceutical preparations and products for medical use and/or for improving the physical condition of those who suffer from diseases of the central nervous system, migraines and intestinal and stomach disorders.*

737 815

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Conseils dans le domaine financier.

42 Conseils techniques, planification technique en matière de matériaux et d'équipements, conseils dans le domaine juridique et social.

36 *Financial consulting services.*

42 *Technical consulting, technical planning relating to materials and equipment, consulting in connection with legal and social matters.*

737 822

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-
ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetic
products, hair lotions; dentifrices.*

737 831

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Compteurs.

14 Pièces d'horlogerie et leurs parties.

35 Organisation et conduite de foires commerciales et d'expositions dans les arts et métiers et les professions libérales.

41 Organisation et conduite de congrès et de conférences à des fins culturelles et éducatives et organisation de divertissements.

9 *Meters.*

14 *Timepieces and parts thereof.*

35 *Organisation and holding of trade fairs and exhibi-
tions relating to industrial arts and crafts and professional oc-
cupations.*

41 *Organisation and holding of conventions and con-
ferences for cultural and educational purposes and organisa-
tion of entertainment.*

738 400

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité, notamment publicité multimédia.

42 Exploitation d'un système mondial de distribution et de service en ligne, en particulier dans les domaines de l'information, du divertissement et de la publicité, à savoir création de pages d'accueil et de sites Web; exploitation de bases de données mondiales relatives aux sociétés dans le but d'intégrer, de coordonner et de systématiser des données nationales et internationales relatives aux sociétés, y compris la mise à jour des logiciels appropriés; développement de logiciels appropriés pour tous médias destinés à l'édition électronique ainsi que services de conseils s'y rapportant; réalisation de concepts pour la création et la description d'une image de marque.

35 *Advertising, in particular multi-media advertising.*

42 *Operating a worldwide online-supply and onli-
ne-service system, in particular in the information, entertain-
ment and advertising sector, namely creating homepages and
Web sites; operating worldwide company data banks to conso-
lidate, coordinate and to systematize national and internatio-
nal company data, including the updating of the appropriate
software; development of the appropriate software programs*

*for all media for conducting electronic publishing, including
consultancy services therefor; production of concepts for the
creation and the description of a corporate identity.*

738 421

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Gestion d'entreprise; administration d'entreprise; services de conseiller en ressources humaines, services de conseiller en gestion d'entreprise.

39 Transport, ainsi que remorquage, services de taxis, transport en automobiles, organisation de voyages, location de voitures, spécialement d'automobiles, transport de voyageurs, en particulier par autobus.

35 *Business management; business administration; personnel management consulting, business management con-
sulting.*

39 *Transport including towing, taxi services, car
transport, travel arrangement, rental of vehicles, especially
automobiles, transport of people, especially in buses.*

738 514

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Tabac; articles pour fumeurs, allumettes.

34 *Tobacco; smokers' articles, matches.*

738 516

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes informatiques; supports de données pour programmes informatiques; dispositifs et équipements de traitement de données ainsi qu'ordinateurs; dispositifs d'entrée et de sortie ainsi que périphériques d'ordinateur destinés aux appareils de traitement de données précités.

42 Conseils, conception et consultation concernant l'entrée sur le réseau Internet et sur les réseaux informatiques ainsi que relatifs à la mise à disposition et à l'exploitation de systèmes de courrier électronique; mise à disposition, actualisation et maintenance de programmes informatiques; conseils concernant l'utilisation de programmes informatiques; installation de logiciels d'accès à Internet ainsi que logiciels d'accès aux réseaux informatiques et aux systèmes de courrier électronique; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; location de matériel informatique; conseils relatifs aux procédures d'expédition et autres questions de logistique.

9 *Computer programs; data carriers for computer
programs; data processing devices and equipment as well as
computers; input and output devices as well as computer pe-
ripheral equipment for the aforementioned data processing devi-
ces.*

42 *Advice, design and consulting in the field of acces-
sing the Internet and computer networks as well as relating to
the provision and operation of electronic mail systems; provi-
sion, updating and maintenance of data processing programs;
consulting concerning the use of data processing programs;
installation of software providing access to the Internet as well
as of software providing access to computer networks and elec-
tronic mail systems; leasing of access time to a computer data-
base; rental of data processing equipment; consulting in rela-
tion to shipping and other logistic affairs.*

738 517

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes informatiques; supports de données pour programmes informatiques; dispositifs et équipements de traitement de données ainsi qu'ordinateurs; dispositifs d'entrée et de sortie ainsi que périphériques d'ordinateur destinés aux appareils de traitement de données précités.

9 *Computer programmes; data carriers for computer
programmes; data processing devices and equipment as well
as computers; input and output devices as well as computer pe-
ripheral equipment for the afore-mentioned data processing
devices.*

738 527

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 18 Articles en cuir non compris dans d'autres classes.
- 25 Chaussures, articles chaussants.
- 18 *Leather articles not included in other classes.*
- 25 *Shoes, footwear.*

738 543

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Savons; produits de parfumerie, cosmétiques.
- 3 *Soaps; perfumery goods, cosmetics.*

738 610

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; organisation de foires et d'expositions; services d'agence de travail temporaire; compilation de statistiques; comptabilité, tenue de livres comptables; vente aux enchères; recherches dans le domaine des affaires; marketing; études et analyses de marchés; décoration de vitrines; conseil en gestion; conseil en organisation; conseil en gestion d'entreprise, notamment dans l'industrie énergétique y compris gestion de l'énergie et des coûts pour l'industrie et le commerce, notamment examens, analyses, représentation visuelle et optimisation des procédés et des coûts de l'énergie ainsi que gestion, enregistrement et vérification des factures relatives au secteur de l'énergie; conseil en gestion du personnel; location de machines et de matériel de bureau; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; préparation de contrats d'achat et de vente de produits; distribution d'échantillons; reproduction de documents; services publicitaires; publicité; publicité radiophonique et télévisée; publicité cinématographique.

35 *Advertising; management of companies; commercial administration; office tasks; organisation of fairs and exhibitions; temporary employment agency services; compiling of statistics; accountancy, bookkeeping; sale by auction; business research; marketing; market research and market analysis; shop window dressing; management consultancy; organisation consultancy; business management consultancy, in particular for the energy industry and including energy and cost management for the industry and trade, specifically examinations, analyses, visual representation and optimisation of energy processes and costs as well as management, recording and verification of invoices relating to the energy sector; personal management consultancy; rental of office machines and equipment; arranging and concluding commercial transactions for others; arrangement of contracts for the procurement and sale of goods; sample distribution; document reproduction; advertising services; advertising; radio and television advertising; cinema advertising.*

738 801

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, programmes informatiques enregistrés; accumulateurs électriques.

38 Services de communication de données pour réseau Internet, services de messagerie électronique par le réseau Internet.

42 Programmation informatique, concession de licences de programmes d'ordinateurs, maintenance et mise à jour de programmes informatiques; services de prestataires Internet, à savoir gestion d'informations sur l'Internet, mise à disposition de services de recherches sur l'Internet, mise à disposition d'unités de mémoire sur des serveurs Internet; développement de logiciels destinés à des prestataires et des utilisateurs de l'Internet.

9 *Data processing equipment, computers, recorded computer programs; electric storage batteries.*

38 *Data communication services via the Internet, electronic mail services via the Internet.*

42 *Computer programming, granting of licenses for computer programs, computer program updating and maintain-*

ing; ISP services, namely data management on the Internet, provision of Internet search services, provision of data storage units on Internet servers; development of software for use by Internet service providers and Internet users.

738 822

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir produits auxiliaires pour l'industrie textile.

1 *Industrial chemicals, namely secondary products for the textile industry.*

738 848

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports de sons et d'images (non compris dans d'autres classes); appareils électriques pour friser les cheveux et les cils; programmes enregistrés pour ordinateurs; ordinateurs.

35 Publicité; étude de marché; vente aux enchères; agences d'import-export; services de conseils, estimations, investigations et expertises en affaires commerciales.

9 *Sound and image media (not included in other classes); electric hair and eyelash curlers; recorded computer programs; computers.*

35 *Advertising; market studies; sale by auction; import-export agencies; consulting services, commercial business estimates, investigations and expert reports.*

738 866

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chapellerie.

25 *Clothing, headgear.*

738 881

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils pour l'enregistrement et le métrage des données pour le mesurage de la présence qualitative et/ou quantitative des composés gazeux, liquides ou solides dans un milieu; ordinateurs et programmes d'ordinateurs pour l'évaluation de telles données; parties des appareils mentionnés compris dans cette classe.

9 *Scientific apparatus and instruments; apparatus for recording and measuring data for measuring the quality and/or quantity of gaseous, liquid or solid compounds present in a medium; computers and computer programs for evaluating such data; parts of the apparatus mentioned before included in this class.*

738 973

A supprimer de la liste:

9 Appareils téléphoniques et leurs accessoires, logiciels (programmes enregistrés); hardware, à savoir ordinateurs, moniteurs, claviers, périphériques d'ordinateurs, leurs parties et pièces détachées comprises dans cette classe; appareils et dispositifs pour réseaux d'ordinateurs, leurs parties et pièces détachées comprises dans cette classe; appareils et instruments électriques et optiques.

38 Fourniture de services non publics de télécommunication concernant la transmission de données et d'informations; exploitation de réseau radiotéléphonique mobile public; services d'intermédiaire dans le domaine des télécommunications.

41 Formation et instruction dans le domaine de l'informatique et de la télécommunication.

738 998

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Services de réservation pour des hôtels et des pensions, programmation pour ordinateurs concernant la mise à disposition de matériel d'enseignement en ligne; maintenance de sites Internet en relation avec la formation linguistique; location de temps d'accès à des banques de données en relation avec la formation linguistique par l'intermédiaire d'un réseau global.

42 *Reservation services for hotels and boarding houses, computer programming relating to the provision of tea-*

ching material on line; maintenance of Internet sites relating to language training; rental of access time to data banks relating to language training via a global network.

739 012

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de mesure, de signalisation, d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Opérations financières; opérations immobilières.

38 Télécommunications.

41 Sessions de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Programmation.

9 *Electric, optical, measuring, signaling, teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications.*

41 *Providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Computer programming.*

739 015

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de mesure, de signalisation, d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Opérations financières; opérations immobilières.

38 Télécommunications.

41 Session de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Programmation.

9 *Electric, optical, measuring, signalling and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Financial operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications.*

41 *Provision of training; entertainment; sports and cultural activities.*

42 *Programming.*

739 019

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Opérations financières; opérations monétaires.

38 Télécommunications.

41 Sessions de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Programmation.

9 *Electric, optical, weighing, measuring, signaling, teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Financial affairs; monetary affairs.*

38 *Telecommunications.*

41 *Providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Computer programming.*

739 020

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de mesure, de signalisation, d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Opérations financières; opérations immobilières.

38 Télécommunications.

41 Sessions de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Programmation.

9 *Electric, optical, measuring, signaling, teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications.*

41 *Providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Computer programming.*

739 035

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques alimentaires et intégrateurs diététiques alimentaires à usage médical.

739 037

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Bières.

32 *Beers.*

739 116

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 *Syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

739 131

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Substances diététiques à usage médical.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

5 *Dietetic substances adapted for medical use.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

739 146

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils de réfrigération, réfrigérateurs, installations de climatisation.

11 *Refrigerating appliances, refrigerators, installations for conditioning air.*

739 174

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Formation et formation continue, informations en matière d'éducation.

16 *Printed products, instructional or teaching material (except apparatus).*

41 *Training and continuous training, information on education.*

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

739 600 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

739 623 - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 38 and 42.*

VN - Viet Nam / Viet Nam

738 041 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

738 043 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

728 814 A - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, et 39.

739 473 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 41.*

739 512 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

739 532 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 42.*

739 539 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

739 645 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 658 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

739 690 - Refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 11 and 37.*

739 761 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

Acceptation avec réserve / Disclaimers.**AM - Arménie / Armenia**

471 571 **474 119** **737 937**

738 041 **738 049** **738 448**

738 467

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

738 075 **742 970** **742 998**

743 096 **743 290** **743 336**

743 543 **743 583** **743 602**

743 754 **743 812** **744 003**

744 051 **744 550** **744 583**

744 662

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

739 239 **739 263** **739 327**

739 509 **739 536** **739 549**

739 574 **739 616** **739 621**

739 626 **740 279** **740 306**

740 335 **740 336** **740 390**

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

470 916 **471 571** **487 625**

738 975 **740 159** **740 182**

741 812 **741 946** **743 543**

743 812 **744 051**

TM - Turkménistan / Turkmenistan

R 367 497 **502 832** **599 733**

671 162 **680 870** **686 558**

708 834 **717 703** **721 820**

721 821 **727 668** **732 617**

744 192 **746 933** **747 129**

747 423 **747 527** **747 597**

747 641 **747 642** **747 658**

748 085 **748 086** **748 095**

748 227 **749 125** **749 664**

749 845 **749 923** **750 374**

750 498 **750 776** **750 991**

751 037 **751 038** **751 320**

751 497 **751 655** **751 886**

751 906 **752 213** **752 495**

752 524 **752 578** **752 675**

752 802 **752 928** **753 311**

753 548 **753 881** **753 887**

754 043 **754 215** **754 400**

754 439 **754 541** **754 737**

754 802 **754 997** **755 091**

755 092 **755 801** **755 895**

756 016 **756 091**

UA - Ukraine / Ukraine

487 625 **738 990**

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

739 626

**Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours /
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal**

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BY - Bélarus / Belarus

R 334 607	(4/2001)	R 428 330	(4/2001)
526 606	(4/2001)	727 135	(4/2001)
727 146	(4/2001)	727 160	(4/2001)
727 238	(4/2001)	727 497	(4/2001)
727 500	(4/2001)	727 502	(4/2001)
727 792	(4/2001)	727 832	(4/2001)
727 833	(4/2001)	727 908	(4/2001)
728 481	(4/2001)	728 825	(4/2001)
728 854	(4/2001)		

DK - Danemark / Denmark

673 983	(25/2000)	708 433	(18/2000)
708 469	(18/2000)	708 470	(18/2000)
708 886	(18/2000)	709 798	(18/2000)
709 799	(18/2000)	715 658	(19/2000)
715 764	(19/2000)	715 765	(19/2000)
716 002	(19/2000)	719 924	(18/2000)
719 925	(18/2000)	719 926	(18/2000)
719 927	(18/2000)	719 988	(19/2000)
721 513	(19/2000)	721 514	(19/2000)
721 654	(25/2000)	721 688	(25/2000)
724 001	(4/2001)	724 225	(3/2001)
724 284	(1/2001)	724 780	(4/2001)
725 957	(3/2001)	726 057	(4/2001)
729 844	(5/2001)		

LT - Lituanie / Lithuania

719 530	(5/2001)	719 746	(5/2001)
719 793	(5/2001)	721 161	(6/2001)
721 176	(6/2001)	721 177	(5/2001)
721 178	(5/2001)	721 212	(5/2001)
721 221	(5/2001)	721 512	(5/2001)
721 513	(5/2001)	721 514	(5/2001)
721 515	(5/2001)	721 516	(5/2001)
721 517	(5/2001)	722 695	(5/2001)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BY - Bélarus / Belarus

727 185 (4/2001)

DK - Danemark / Denmark

725 540 (6/2001)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

503 861	(24/2000)	675 250	(14/1999)
721 911	(21/2000)	724 427	(23/2000)
732 310	(15/2000)	735 559	(17/2000)
739 295	(21/2000)	743 597	(25/2000)
743 929	(25/2000)	745 192	(2/2001)
745 528	(3/2001)	747 420	(5/2001)
747 460	(5/2001)	747 644	(5/2001)
747 968	(5/2001)	749 799	(9/2001)

750 197	(7/2001)	750 590	(8/2001)
751 112	(8/2001)	751 395	(10/2001)
752 240	(9/2001)	754 999	(12/2001)
755 439	(13/2001)	756 069	(13/2001)

IS - Islande / Iceland

R 457 022	(5/2001)	726 243	(25/2000)
734 455	(25/2000)	737 526	(9/2001)
738 360	(24/2000)	740 687	(25/2000)
745 342	(6/2001)	745 759	(6/2001)
751 343	(13/2001)		

JP - Japon / Japan

R 409 087	(11/2001)	R 452 990	(11/2001)
511 134	(11/2001)	538 658	(11/2001)
592 041	(12/2001)	659 452	(9/2001)
696 298	(6/2001)	723 425	(11/2001)
731 148	(7/2001)	731 518	(9/2001)
731 852	(9/2001)	732 083	(11/2001)
732 385	(11/2001)	732 925	(6/2001)
732 996	(5/2001)	733 115	(7/2001)
733 625	(3/2001)	733 956	(2/2001)
734 069	(7/2001)	736 269	(15/2001)
736 421	(6/2001)	736 951	(7/2001)
736 960	(6/2001)	737 011	(18/2001)
737 089	(6/2001)	737 387	(7/2001)
737 456	(9/2001)	737 501	(6/2001)
737 527	(6/2001)	737 547	(6/2001)
737 745	(8/2001)	737 906	(11/2001)
738 147	(9/2001)	738 256	(8/2001)
738 527	(9/2001)	738 670	(9/2001)
738 671	(9/2001)	738 813	(9/2001)
738 856	(9/2001)	738 858	(9/2001)
738 988	(9/2001)	739 095	(11/2001)
739 239	(9/2001)	739 263	(13/2001)
739 302	(9/2001)	739 303	(9/2001)
739 334	(11/2001)	739 412	(11/2001)
739 640	(11/2001)	739 655	(11/2001)
739 862	(12/2001)	740 013	(11/2001)
740 040	(9/2001)	740 089	(9/2001)
740 536	(11/2001)	740 573	(11/2001)
740 605	(11/2001)	740 616	(11/2001)
740 625	(11/2001)	740 672	(11/2001)
740 697	(11/2001)	740 802	(11/2001)
740 808	(11/2001)	740 809	(11/2001)
740 810	(11/2001)	740 989	(11/2001)
741 024	(11/2001)	741 070	(11/2001)
741 107	(11/2001)	741 118	(11/2001)
741 203	(11/2001)	741 207	(11/2001)
741 243	(11/2001)	741 308	(11/2001)
741 376	(12/2001)	741 512	(11/2001)
741 668	(11/2001)	741 678	(11/2001)
745 439	(16/2001)	745 991	(15/2001)
745 993	(15/2001)		

Décisions finales / Final decisions

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AM - Arménie / Armenia

713 511	(14/2000)	713 564	(14/2000)
713 608	(14/2000)	713 717	(14/2000)
714 146	(14/2000)	714 368	(15/2000)
714 532	(15/2000)	714 556	(15/2000)
714 628	(15/2000)	714 671	(15/2000)
714 682	(15/2000)	714 740	(15/2000)
715 035	(15/2000)	715 051	(15/2000)
715 052	(15/2000)	715 088	(15/2000)
715 093	(15/2000)	715 094	(15/2000)
715 182	(15/2000)	715 184	(15/2000)
715 260	(15/2000)	715 261	(15/2000)
715 271	(15/2000)	715 272	(15/2000)
715 620	(17/2000)	715 658	(17/2000)

AT - Autriche / Austria

717 258	(18/2000)	717 442	(18/2000)
718 605	(20/2000)	718 823	(20/2000)
718 887	(20/2000)	719 031	(20/2000)
719 041	(20/2000)		

BG - Bulgarie / Bulgaria

724 485	(23/2000)	724 491	(22/2000)
724 521	(22/2000)	724 643	(23/2000)

BY - Bélarus / Belarus

726 905	(13/2001)	726 906	(13/2001)
727 502	(18/2001)	727 792	(18/2001)
727 832	(18/2001)	727 833	(18/2001)
727 908	(18/2001)	728 481	(18/2001)
728 825	(18/2001)	728 854	(18/2001)

CH - Suisse / Switzerland

676 298	(7/2001)	698 944	(5/1999)
703 196	(17/2000)	703 596	(15/1999)
710 120	(21/1999)	712 667	(12/2000)
723 432	(2/2001)	724 014	(1/2001)
724 048	(1/2001)	724 176	(1/2001)
724 177	(1/2001)	724 565	(2/2001)
724 571	(2/2001)	724 730	(2/2001)
724 741	(2/2001)	724 758	(2/2001)
724 759	(2/2001)	724 780	(2/2001)
725 128	(2/2001)	725 134	(2/2001)
725 149	(2/2001)	725 234	(2/2001)
725 299	(2/2001)	725 301	(3/2001)
725 307	(3/2001)	725 326	(3/2001)
725 332	(2/2001)	725 339	(3/2001)
725 343	(2/2001)	725 357	(2/2001)
725 363	(2/2001)	725 379	(3/2001)
725 383	(2/2001)	725 392	(3/2001)
725 704	(3/2001)	725 748	(3/2001)
725 785	(3/2001)	725 788	(3/2001)
725 847	(3/2001)	725 935	(3/2001)
725 989	(3/2001)	725 990	(3/2001)
727 103	(2/2001)	727 173	(2/2001)
727 493	(5/2001)	728 195	(2/2001)
728 381	(2/2001)	730 714	(2/2001)

CZ - République tchèque / Czech Republic

646 282	(18/1996)	655 043	(11/1997)
679 744	(20/1998)	684 560	(25/1998)
684 861	(25/1998)	696 137	(16/1999)
697 340	(17/1999)	698 278	(20/1999)

DE - Allemagne / Germany

666 903	(22/1997)	709 275	(22/1999)
716 009	(11/2000)	717 284	(11/2000)
719 031	(12/2000)	720 184	(17/2000)
721 178	(19/2000)	722 168	(21/2000)
723 137	(19/2000)	723 155	(21/2000)
723 165	(19/2000)	723 320	(23/2000)
726 202	(20/2000)	726 205	(20/2000)
727 130	(20/2000)	727 136	(20/2000)
728 112	(21/2000)	728 140	(20/2000)
729 167	(23/2000)	729 622	(24/2000)
730 036	(24/2000)	730 039	(24/2000)
730 091	(24/2000)	730 227	(24/2000)
730 228	(24/2000)	730 430	(24/2000)
730 550	(24/2000)	730 715	(24/2000)
731 019	(25/2000)	731 059	(24/2000)
731 460	(25/2000)	731 526	(25/2000)
732 010	(24/2000)	732 018	(24/2000)
733 461	(25/2000)	733 805	(25/2000)
733 811	(25/2000)	734 038	(25/2000)
734 433	(25/2000)	734 570	(25/2000)
734 587	(25/2000)		

DK - Danemark / Denmark

583 148 A		677 057	(12/1999)
692 902	(22/1999)	692 954	(22/1999)
695 060	(25/1999)	701 810	(3/2000)

EE - Estonie / Estonia

721 355	(23/2000)	721 464	(23/2000)
721 558	(23/2000)	721 605	(23/2000)
721 607	(23/2000)	728 191	(3/2001)

EG - Égypte / Egypt

674 914	(10/1998)	684 503	(20/2000)
693 691	(21/2000)	696 186	(11/1999)
700 649	(17/1999)	702 387	(19/1999)
706 594	(22/1999)	707 469	(21/2000)
707 671	(25/1999)	708 942	(24/1999)
709 880	(25/1999)	714 549	(24/1999)
714 671	(3/2000)	714 704	(3/2000)
722 310	(12/2000)	722 345	(13/2000)
723 060	(17/2000)	723 489	(12/2000)
725 005	(20/2000)	725 059	(20/2000)
725 198	(20/2000)	726 922	(20/2000)
726 967	(21/2000)	726 974	(21/2000)
728 258	(21/2000)	728 419	(21/2000)
728 826	(21/2000)	728 853	(21/2000)
728 875	(20/2000)	728 933	(20/2000)
729 026	(21/2000)	729 032	(21/2000)
729 150	(21/2000)	729 394	(21/2000)
732 053	(21/2000)	732 664	(21/2000)

ES - Espagne / Spain

2R 220 604	(23/2000)	R 434 115	(23/2000)
R 448 759	(23/2000)	R 449 508	(23/2000)
483 891	(23/2000)	586 104	(23/2000)
622 764	(23/2000)	643 860	(23/2000)
697 621	(23/2000)	710 213	(23/2000)

721 135	(16/2000)	721 705	(18/2000)
721 852	(19/2000)	722 292	(19/2000)
722 919	(20/2000)	722 923	(20/2000)
722 928	(20/2000)	723 388	(20/2000)
723 393	(20/2000)	723 395	(20/2000)
723 396	(20/2000)	723 728	(21/2000)
723 773	(21/2000)	724 061	(21/2000)
724 106	(21/2000)	724 382	(21/2000)
724 383	(21/2000)	724 394	(21/2000)
724 396	(21/2000)	724 399	(21/2000)
724 402	(21/2000)	724 407	(21/2000)
724 408	(21/2000)	724 419	(21/2000)
724 420	(21/2000)	724 421	(21/2000)
724 580	(22/2000)	724 616	(22/2000)
724 620	(22/2000)	724 642	(22/2000)
724 724	(22/2000)	724 769	(23/2000)
724 777	(22/2000)	724 780	(22/2000)

FI - Finlande / Finland

2R 217 886	(20/2000)	616 193	(21/2000)
640 745	(23/2000)	658 373	(3/1998)
675 892	(2/2001)	686 427	(17/2000)
705 013	(25/1999)	707 133	(4/2000)
707 149	(3/2000)	707 947	(21/2000)
708 646	(4/2000)	709 472	(5/2000)
710 668	(6/2001)	710 782	(6/2001)
712 161	(21/2000)	712 281	(19/2000)
713 847	(21/2000)	714 223	(23/2000)
715 006	(23/2000)	715 045	(23/2000)
715 654	(21/2000)	715 896	(21/2000)
716 268	(23/2000)	716 299	(24/2000)
716 388	(24/2000)	718 270	(22/2000)
718 285	(23/2000)	718 293	(22/2000)
718 316	(23/2000)	718 329	(22/2000)
718 763	(21/2000)	718 802	(22/2000)
719 205	(1/2001)	719 460	(22/2000)
719 573	(23/2000)	719 721	(22/2000)
720 496	(23/2000)	721 378	(24/2000)
721 408	(24/2000)	721 489	(24/2000)
721 654	(25/2000)	721 669	(24/2000)
721 672	(24/2000)	721 686	(25/2000)
721 687	(25/2000)	721 688	(25/2000)
721 763	(24/2000)	721 806	(24/2000)
721 808	(24/2000)	721 809	(24/2000)
721 813	(24/2000)	721 848	(23/2000)
721 850	(23/2000)		

FR - France / France

716 940	(24/1999)	717 423	(2/2000)
738 442	(4/2001)	738 542	(1/2001)
738 552	(1/2001)	738 667	(3/2001)
739 133	(4/2001)	739 396	(3/2001)
739 887	(3/2001)	743 102	(4/2001)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R 200 097	(4/2000)	558 711	(23/2000)
695 325	(24/2000)	699 483	(12/1999)
705 533	(1/2001)	707 345	(23/2000)
709 900	(21/1999)	712 568	(10/2000)
712 727	(17/1999)	713 647	(23/1999)
713 648	(23/1999)	713 649	(23/1999)
716 280	(23/2000)	716 744	(21/1999)
719 925	(24/1999)	719 926	(24/1999)
721 290	(9/2000)	724 955	(6/2000)
725 240	(9/2000)	726 982	(23/2000)
728 087	(10/2000)	730 544	(15/2000)
731 486	(5/2001)	732 344	(6/2001)
732 547	(5/2001)	732 623	(15/2000)
732 755	(3/2001)	734 206	(4/2001)
734 544	(15/2000)	735 872	(17/2000)
738 273	(3/2001)	739 504	(22/2000)

740 621	(23/2000)	740 635	(23/2000)
740 636	(23/2000)	740 645	(23/2000)
740 677	(23/2000)	740 708	(23/2000)
740 712	(23/2000)	741 043	(23/2000)
741 216	(23/2000)	741 237	(23/2000)
741 497	(23/2000)	741 498	(23/2000)
741 502	(23/2000)	741 504	(23/2000)
741 507	(23/2000)	741 510	(23/2000)
741 553	(24/2000)	741 654	(24/2000)
741 719	(24/2000)	741 724	(24/2000)
741 773	(3/2001)	741 837	(25/2000)
741 843	(25/2000)	742 117	(24/2000)
742 253	(24/2000)	742 299	(24/2000)
742 301	(24/2000)	742 303	(24/2000)
742 470	(24/2000)	742 503	(24/2000)
742 510	(24/2000)	742 516	(24/2000)
742 658	(24/2000)	742 665	(25/2000)
742 711	(24/2000)	742 714	(24/2000)
742 723	(24/2000)	742 954	(24/2000)
742 986	(25/2000)	743 035	(25/2000)
743 413	(25/2000)	743 566	(25/2000)
743 627	(25/2000)	743 663	(5/2001)
743 853	(25/2000)	744 061	(25/2000)

HU - Hongrie / Hungary

577 501	(17/2000)	696 701	(18/1999)
709 915	(8/2000)	712 638	(11/2000)
712 902	(11/2000)	712 924	(11/2000)
712 967	(11/2000)	713 013	(11/2000)
713 017	(11/2000)	713 060	(11/2000)
717 691	(17/2000)	717 692	(17/2000)
717 766	(17/2000)	717 902	(17/2000)
717 995	(17/2000)	718 021	(17/2000)
718 022	(17/2000)	718 046	(17/2000)
718 052	(17/2000)	718 099	(17/2000)
718 124	(17/2000)	718 173	(17/2000)
718 179	(17/2000)	718 223	(18/2000)
718 293	(19/2000)	718 325	(18/2000)
718 348	(15/2001)	718 366	(18/2000)
718 460	(18/2000)	718 627	(17/2000)
718 637	(17/2000)	718 668	(17/2000)
718 696	(17/2000)	718 708	(18/2000)
718 733	(18/2000)	718 799	(17/2000)
718 858	(17/2000)	719 236	(20/2000)
719 268	(20/2000)	719 289	(20/2000)
719 291	(20/2000)	719 295	(20/2000)
719 324	(20/2000)	719 339	(20/2000)
719 340	(20/2000)	719 472	(20/2000)
721 969	(25/2000)		

IS - Islande / Iceland

692 369	(17/1999)	695 800	(17/1999)
696 417	(10/1999)	697 623	(17/1999)
707 596	(2/2000)	715 511	(14/2000)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

720 082	(9/2001)	723 773	(9/2001)

LT - Lituanie / Lithuania

703 131	(3/2001)	704 996	(3/2001)
705 022	(3/2001)		

LV - Lettonie / Latvia

2R 193 419	(11/1999)	R 430 636	(24/2000)
R 435 582	(20/2000)	597 431	(4/2001)
626 667	(4/2001)	676 659	(1/2001)
699 696	(8/1999)	700 862	(6/1999)
701 461	(23/1999)	704 859	(24/1999)
713 165	(22/1999)	717 592	(18/2000)

718 700	(5/2000)	719 289	(5/2000)	651 318	(5/1997)	651 344	(5/1997)
719 339	(20/2000)	719 340	(20/2000)	651 357	(5/1997)	652 448	(7/1997)
719 530	(20/2000)	719 571	(20/2000)	652 518	(7/1997)	653 938	(4/1998)
721 161	(20/2000)	721 176	(20/2000)	655 204	(20/1997)	655 222	(8/1998)
721 177	(20/2000)	721 516	(20/2000)	655 862	(19/1997)	655 863	(19/1997)
721 517	(20/2000)	721 767	(2/2001)	655 865	(19/1997)	655 866	(19/1997)
721 915	(24/2000)	722 486	(20/2000)	657 076	(23/1997)	657 717	(2/1998)
722 487	(20/2000)	722 643	(20/2000)	658 028	(15/1997)	658 695	(19/1997)
722 695	(20/2000)	722 827	(20/2000)	658 734	(23/1997)	659 046	(17/1997)
723 785	(2/2001)	723 816	(2/2001)	659 047	(15/1997)	659 084	(16/1997)
723 817	(2/2001)	724 024	(1/2001)	659 127	(16/1997)	659 144	(16/1997)
724 473	(25/2000)	724 474	(25/2000)	659 145	(16/1997)	659 146	(16/1997)
724 936	(24/2000)	725 025	(24/2000)	659 147	(16/1997)	659 148	(16/1997)
725 399	(1/2001)	726 541	(24/2000)	659 149	(16/1997)	659 211	(16/1997)
726 698	(25/2000)	726 914	(2/2001)	659 248	(16/1997)	659 260	(16/1997)
726 915	(2/2001)	727 097	(25/2000)	659 533	(16/1997)	660 099	(18/1997)
728 852	(4/2001)	729 589	(10/2001)	660 361	(19/1997)	660 396	(19/1997)
729 787	(2/2001)	729 805	(2/2001)	660 501	(19/1997)	660 502	(19/1997)
MD - République de Moldova / Republic of Moldova				660 550	(19/1997)	661 361	(20/1997)
692 054	(21/2000)	716 815	(18/2000)	661 399	(20/1997)	662 575	(22/1997)
716 945	(18/2000)	717 381	(17/2000)	662 625	(22/1997)	663 563	(23/1997)
717 630	(17/2000)	717 891	(19/2000)	663 564	(23/1997)	663 615	(23/1997)
718 243	(18/2000)	718 700	(19/2000)	663 928	(24/1997)	664 009	(24/1997)
NO - Norvège / Norway				664 020	(24/1997)	664 498	(24/1997)
623 931	(15/2000)	688 905	(5/2000)	664 546	(24/1997)	664 936	(24/1997)
721 326	(15/2000)	721 697	(15/2000)	664 946	(24/1997)	665 035	(24/1997)
PL - Pologne / Poland				665 041	(24/1997)	665 072	(24/1997)
R 402 822	(1/2001)	677 705	(17/1998)	665 214	(25/1997)	665 282	(25/1997)
RO - Roumanie / Romania				665 295	(25/1997)	665 296	(25/1997)
583 527		607 651	(17/1998)	665 303	(25/1997)	665 320	(25/1997)
636 182	(14/1998)	674 577	(14/1998)	665 339	(25/1997)	665 340	(25/1997)
674 646	(14/1998)	674 670	(14/1998)	665 341	(25/1997)	666 366	(8/1998)
674 736	(14/1998)	674 861	(14/1998)	666 587	(1/1998)	666 590	(1/1998)
675 022	(15/1998)	675 120	(14/1998)	666 654	(1/1998)	666 660	(1/1998)
675 730	(15/1998)	677 660	(17/1998)	666 674	(1/1998)	666 685	(1/1998)
677 797	(17/1998)	677 828	(17/1998)	666 705	(1/1998)	666 715	(1/1998)
678 169	(18/1998)	678 186	(18/1998)	666 746	(1/1998)	666 775	(1/1998)
678 224	(18/1998)	678 270	(23/1998)	667 278	(1/1998)	667 464	(3/1998)
678 293	(18/1998)	678 361	(18/1998)	667 480	(3/1998)	668 173	(3/1998)
694 982	(16/1999)	695 192	(16/1999)	668 178	(3/1998)	668 179	(3/1998)
695 769	(16/1999)	695 803	(16/1999)	668 248	(3/1998)	668 249	(3/1998)
695 835	(16/1999)	695 991	(17/1999)	668 373	(4/1998)	669 174	(5/1998)
696 003	(17/1999)	696 014	(17/1999)	669 195	(5/1998)	669 251	(5/1998)
696 035	(17/1999)			669 254	(5/1998)	669 259	(5/1998)
RU - Fédération de Russie / Russian Federation				669 268	(5/1998)	669 273	(5/1998)
R 440 343	(25/1997)	R 448 626	(15/1997)	669 324	(5/1998)	669 345	(5/1998)
468 633	(15/1997)	471 320	(7/1996)	669 346	(5/1998)	669 347	(5/1998)
481 968	(6/1999)	500 380	(7/1997)	669 360	(5/1998)	669 362	(5/1998)
579 141	(5/1998)	593 499	(24/1997)	669 407	(5/1998)	669 422	(5/1998)
596 079	(21/1998)	597 671	(24/1997)	669 426	(5/1998)	669 509	(5/1998)
603 784		620 739	(5/1998)	669 528	(5/1998)	669 565	(5/1998)
620 824		623 153	(2/1997)	669 568	(5/1998)	669 571	(15/1998)
624 094		625 071		670 070	(6/1998)	670 071	(6/1998)
626 465		626 939		670 097	(6/1998)	670 152	(6/1998)
627 454		629 509	(5/1997)	670 161	(6/1998)	670 205	(6/1998)
631 724	(3/1997)	637 075	(24/1997)	670 366	(6/1998)	670 373	(6/1998)
637 549	(6/1996)	641 462	(4/1997)	671 102	(7/1998)	671 106	(7/1998)
641 777	(7/1997)	642 257	(3/1997)	671 110	(19/1999)	671 111	(7/1998)
645 995	(8/1997)	648 944	(2/1997)	671 135	(7/1998)	671 159	(7/1998)
648 949	(2/1997)	648 983	(2/1997)	671 452	(7/1998)	671 466	(7/1998)
648 997	(8/1998)	649 016	(2/1997)	671 490	(7/1998)	671 499	(8/1998)
650 202	(15/1997)	650 203	(15/1997)	671 506	(8/1998)	671 521	(8/1998)
650 204	(15/1997)	651 147	(22/1997)	671 534	(7/1998)	671 542	(7/1998)
651 287	(5/1997)	651 288	(5/1997)	671 564	(7/1998)	671 573	(7/1998)
				672 355	(9/1998)	673 049	(19/1998)
				673 068	(10/1998)	673 118	(10/1998)
				673 129	(10/1998)	673 130	(10/1998)
				673 143	(10/1998)	674 479	(4/1999)
				674 577	(4/1999)	674 773	(22/1998)
				674 847	(13/1998)	675 401	(21/1998)
				675 450	(12/1998)	676 307	(24/1998)
				676 659	(23/1998)	677 301	(4/1999)
				678 476	(17/1998)	678 666	(4/1999)

683 065	(23/1998)	683 560	(24/1998)
684 710	(1/1999)	684 735	(1/1999)
684 745	(1/1999)	687 924	(5/1999)
688 775	(20/1999)	689 120	(7/1999)
689 361	(13/1999)	689 528	(7/1999)
696 984	(16/1999)	718 586	(17/2000)
722 320	(24/2000)	722 479	(24/2000)
723 713	(25/2000)	726 149	(2/2001)
726 838	(3/2001)	727 184	(2/2001)
729 759	(7/2001)	731 146	(7/2001)
732 379	(9/2001)		

SE - Suède / Sweden

R 523 820	(16/1999)	R 527 405	(24/1999)
559 121	(20/1999)	695 361	(22/1999)
703 170	(5/2000)		

SK - Slovaquie / Slovakia

581 164	(15/2000)	653 872	(4/1997)
677 916	(13/1999)	700 881	(21/1999)
708 418	(5/2000)	708 779	(6/2000)
709 160	(5/2000)	709 299	(5/2000)
709 702	(6/2000)	710 097	(5/2000)
715 582	(15/2000)	715 632	(15/2000)
715 688	(15/2000)	715 764	(15/2000)
715 765	(15/2000)	715 793	(15/2000)
715 810	(15/2000)	715 896	(15/2000)
716 002	(15/2000)	716 094	(15/2000)
716 099	(15/2000)	716 304	(15/2000)
716 977	(15/2000)	717 034	(15/2000)
717 097	(15/2000)	720 779	(22/2000)
721 056	(16/2000)	727 854	(16/2000)

UA - Ukraine / Ukraine

689 631	(8/1999)	689 911	(9/1999)
690 051	(8/1999)	690 082	(8/1999)
690 142	(8/1999)	690 197	(9/1999)
690 210	(9/1999)	690 265	(9/1999)
690 533	(9/1999)	690 629	(9/1999)
709 127	(6/2001)	717 671	(13/2000)
726 600	(1/2001)		

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

700 434	(21/1999)	700 582	(21/1999)
707 407	(3/2000)	707 624	(3/2000)
713 641	(12/2000)		

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / Austria

679 535	(20/1998)	682 237	(24/1998)
690 043	(9/1999)	691 033	(8/1999)
693 015	(13/1999)	706 314	(4/2000)
712 499	(12/2000)	719 253	(20/2000)
725 408	(3/2001)		

BG - Bulgarie / Bulgaria

630 439	(6/2001)	700 795	(1/2001)
723 590	(23/2000)	734 085	(9/2001)

BX - Benelux / Benelux

R 441 849	(25/2000)

BY - Bélarus / Belarus

726 790	(13/2001)

CH - Suisse / Switzerland

644 221	(17/1996)	659 336	(14/1997)
659 953	(16/2000)	695 931	(16/1999)
699 529	(21/1999)	701 914	(23/1999)
703 408	(25/1999)	703 552	(14/1999)
704 505	(2/2000)	707 271	(18/1999)
715 140	(13/2000)	715 720	(16/2000)
717 746	(19/2000)	718 506	(4/2000)
722 659	(25/2000)	725 322	(3/2001)
725 375	(2/2001)	725 717	(3/2001)

CN - Chine / China

642 563	(13/1996)	676 765	(6/1998)
681 053	(10/1998)	685 892	(17/1998)
686 629	(22/1998)		

CU - Cuba / Cuba

716 177	(11/2001)	717 085	(12/2001)
717 490	(12/2001)		

CZ - République tchèque / Czech Republic

2R 227 645	(19/1999)	R 397 836	(13/1999)
R 413 115	(7/1999)	R 441 224	(2/1998)
488 670	(13/1999)	564 519	(3/1999)
630 691	(17/1997)	651 064	(6/1997)
651 160	(6/1997)	654 840	(11/1997)
655 388	(11/1997)	655 389	(11/1997)
659 492	(17/1997)	664 101	(24/1997)
668 441	(4/1998)	668 643	(4/1998)
668 856	(4/1998)	672 038	(10/1998)
672 202	(10/1998)	672 457	(10/1998)
672 711	(10/1998)	672 972	(10/1998)
675 480	(14/1998)	679 394	(20/1998)
679 765	(20/1998)	681 844	(22/1998)
683 787	(25/1998)	683 793	(25/1998)
683 803	(25/1998)	684 078	(25/1998)
684 118	(25/1998)	684 184	(25/1998)
684 495	(25/1998)	685 470	(3/1999)
685 495	(3/1999)	686 645	(3/1999)
688 594	(7/1999)	698 187	(20/1999)
698 241	(20/1999)	698 418	(20/1999)
702 364	(24/1999)	707 447	(6/2000)
708 558	(6/2000)	714 114	(14/2000)
721 222	(23/2000)		

DE - Allemagne / Germany

667 743	(19/1997)	673 447	(7/1998)
676 000	(5/1998)	676 508	(4/1998)
683 587	(14/1998)	709 251	(24/1999)
709 616	(2/2000)	711 308	(2/2000)
711 682	(23/1999)	716 564	(5/2000)
718 130	(7/2000)	720 370	(10/2000)
720 408	(9/2000)	721 704	(14/2000)
722 183	(10/2000)	725 760	(20/2000)
727 105	(3/2001)	727 363	(21/2000)
729 078	(21/2000)	729 426	(22/2000)
729 840	(22/2000)	729 952	(23/2000)
732 849	(24/2000)		

DK - Danemark / Denmark

624 557	(7/2001)	681 147	(3/1999)
683 864	(23/1999)	701 736	(8/2000)
706 083	(14/2000)	707 120	(15/2000)
708 098	(22/2000)	713 473	(20/2000)
715 752	(25/2000)		

EE - Estonie / Estonia

718 549	(21/2000)	720 328	(21/2000)
720 482	(22/2000)	723 730	(25/2000)
723 763	(25/2000)	725 753	(25/2000)

EG - Égypte / Egypt

699 379	(16/1999)	699 380	(17/1999)
701 780	(1/2000)	703 271	(24/1999)
706 041	(6/2000)	708 290	(1/2000)
714 660	(3/2000)	714 661	(4/2000)
717 058	(9/2000)	719 502	(14/2000)
719 562	(11/2000)	720 060	(11/2000)
724 301	(13/2000)	724 444	(11/2000)
724 663	(12/2000)	727 643	(20/2000)
729 558	(21/2000)		

ES - Espagne / Spain

R 448 434	(23/2000)	R 565 806	(23/2000)
598 933	(23/2000)	650 696	(23/2000)
716 108	(10/2000)	721 676	(18/2000)
721 951	(19/2000)	722 287	(19/2000)
722 880	(20/2000)	722 904	(20/2000)
722 905	(20/2000)	722 912	(20/2000)
722 924	(20/2000)	723 391	(20/2000)
723 545	(21/2000)	723 713	(21/2000)
723 781	(21/2000)	724 093	(21/2000)
724 122	(21/2000)	724 381	(21/2000)
724 412	(21/2000)	724 413	(21/2000)
724 422	(21/2000)	724 426	(21/2000)
724 574	(22/2000)	724 590	(22/2000)
724 600	(22/2000)	724 601	(22/2000)
724 610	(22/2000)	724 626	(22/2000)
724 637	(22/2000)	724 645	(22/2000)
724 650	(22/2000)	724 773	(22/2000)
724 774	(22/2000)	724 779	(22/2000)

FI - Finlande / Finland

R 443 619	(22/2000)	487 160	(13/2000)
609 861	(9/2001)	669 913	(7/1999)
688 438	(5/1999)	697 199	(15/2000)
698 595	(9/2001)	699 982	(13/2000)
700 744	(24/2000)	702 082	(9/2001)
707 592	(6/2001)	708 737	(22/2000)
708 781	(22/2000)	710 877	(9/2001)
710 887	(20/2000)	714 522	(6/2001)
716 113	(9/2001)	716 236	(9/2001)
716 239	(9/2001)	718 265	(9/2001)
718 290	(9/2001)	719 299	(9/2001)
719 529	(14/2001)	721 431	(4/2001)
721 667	(9/2001)		

FR - France / France

667 971	(14/1997)	717 646	(2/2000)
724 136	(11/2000)	724 200	(9/2000)
738 761	(4/2001)	739 645	(3/2001)
740 870	(6/2001)		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

659 077	(3/1998)	694 290	(10/1999)
713 550	(18/1999)	722 678	(23/2000)
724 001	(6/2000)	724 538	(7/2001)
728 451	(5/2001)	729 160	(24/2000)
729 983	(4/2001)	730 534	(13/2000)
731 133	(12/2000)	732 125	(15/2000)
732 193	(6/2001)	732 212 A	(12/2001)
732 969	(16/2000)	733 378	(15/2000)
733 661	(4/2001)	733 870	(2/2001)
734 643	(25/2000)	735 163	(4/2001)
735 238	(16/2000)	736 385	(18/2000)

737 234	(4/2001)	737 549	(6/2001)
737 696	(21/2000)	740 720	(4/2001)
741 619	(24/2000)	741 894	(24/2000)
742 770	(4/2001)	743 121	(4/2001)
743 743	(25/2000)	743 755	(4/2001)
755 481	(13/2001)		

GE - Géorgie / Georgia

701 492	(17/1999)	705 508	(1/2000)
715 760	(14/2000)		

HU - Hongrie / Hungary

614 304		658 457	(17/1997)
658 458	(17/1997)	661 157	(22/1997)
672 300	(10/1998)	673 553	(15/2001)
674 067	(13/1998)	696 800	(17/1999)
705 533	(3/2000)	709 042	(7/2000)
711 303	(10/2000)	716 254	(15/2000)
723 456	(25/2000)	724 376	(2/2001)

IS - Islande / Iceland

705 799	(16/1999)	729 297	(25/2000)
729 458	(1/2001)		

JP - Japon / Japan

553 265	(7/2001)	710 509	(13/2001)
731 374	(20/2000)	737 011	(18/2001)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

571 389	(7/2001)	730 030	(5/2001)

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

730 752	(10/2001)		

LT - Lituanie / Lithuania

672 532	(25/2000)	725 688	(16/2000)

LV - Lettonie / Latvia

655 447	(21/1999)	701 498	(6/1999)
701 722	(8/1999)	702 364	(8/1999)
710 786	(19/1999)	714 313	(25/1999)
719 246	(5/2000)		

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

R 405 418	(5/2000)	548 904	(14/2000)
684 528	(3/1999)	701 184	(24/1999)
706 092	(14/2000)	708 035	(6/2000)
708 062	(7/2000)		

NO - Norvège / Norway

2R 222 878	(13/2000)	686 537	(11/1999)
696 853	(19/1999)	696 854	(19/1999)
705 988	(13/2000)		

PL - Pologne / Poland

R 449 102	(5/2001)	717 184	(17/2000)
718 776	(20/2000)	721 681	(23/2000)
731 271	(7/2001)		

RO - Roumanie / Romania

573 572		615 834	(14/1998)
639 964	(10/2001)	670 396	(8/1998)
693 438	(4/2000)	695 020	(16/1999)

706 389	(4/2000)	706 405	(4/2000)
716 516	(17/2000)	719 083	(20/2000)
719 118	(20/2000)	719 416	(21/2000)
724 004	(1/2001)	724 512	(25/2000)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

627 449		631 428	(5/1997)
645 969	(8/1997)	648 731	(1/1997)
652 246	(7/1997)	662 582	(22/1997)
665 232	(25/1997)	665 256	(25/1997)
666 603	(1/1998)	666 626	(1/1998)
668 409	(4/1998)	675 394	(14/1998)
676 354	(15/1998)	711 006	(8/2000)
718 743	(18/2000)	719 689	(19/2000)
720 648	(21/2000)	720 801	(21/2000)
720 933	(21/2000)	722 254	(23/2000)
722 438	(24/2000)	723 207	(24/2000)
723 236	(24/2000)	724 628	(1/2001)
724 988	(1/2001)	725 101	(1/2001)
725 102	(1/2001)	726 243	(3/2001)
727 580	(4/2001)	728 192	(5/2001)
728 257	(5/2001)	728 577	(6/2001)
728 681	(5/2001)	728 810	(6/2001)
729 374	(6/2001)	729 637	(6/2001)
730 826	(7/2001)	731 166	(7/2001)
731 210	(7/2001)	731 231	(7/2001)
731 564	(9/2001)		

SE - Suède / Sweden

675 943	(19/1998)	692 101	(16/1999)
693 327	(25/1999)	695 841	(20/1999)
696 075	(4/2000)	697 617	(24/1999)
697 671	(14/2000)	701 593	(3/2000)
703 234	(7/2000)	708 919	(12/2000)
715 503	(23/2000)	717 070	(25/2000)
717 242	(25/2000)	717 245	(25/2000)
717 554	(2/2001)		

SK - Slovaquie / Slovakia

526 606	(5/2000)	695 568	(15/1999)
700 461	(21/1999)	703 929	(1/2000)
704 348	(1/2000)	704 722	(25/1999)
704 859	(1/2000)	711 078	(8/2000)
719 066	(19/2000)	719 092	(19/2000)
719 416	(19/2000)	719 746	(19/2000)
720 608	(19/2000)	727 672	(4/2001)
728 254	(4/2001)		

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

713 466 (14/2000)

UA - Ukraine / Ukraine

R 296 321	(7/2001)	R 418 408	(17/1999)
719 035	(15/2000)	719 540	(10/2001)
725 984	(1/2001)	726 584	(1/2001)
726 652	(3/2001)	727 602	(4/2001)
727 667	(5/2001)	729 512	(6/2001)
731 125	(1/2001)	731 135	(9/2001)
731 210	(9/2001)	731 359	(9/2001)
731 583	(9/2001)		

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AT - Autriche / Austria

729 129 (6/2001)

Liste limitée à:

34 Tabac manufacturé, à savoir cigarettes.

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

714 869 (4/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant préparés selon la recette américaine. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; all the goods are prepared according to an American recipe.*

722 049 (16/2001)

Liste limitée à:

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités fabriqués avec addition de substances amères.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); tous les produits précités fabriqués avec addition de substances amères.

Admis pour tous les services de la classe 42.

722 226 (16/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

726 755 (3/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 5.*

CH - Suisse / Switzerland

694 047 (14/1999)

Liste limitée à:

41 Organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de concours et de jeux à prix; services de discothèques; services de production de programmes de télévision; services de recherche de personnages pour des services photographiques et publicitaires.

42 Services de restauration, de bars, de pubs.

Refusé pour tous les services des classes 35 et 38.

698 892 (5/1999)

Liste limitée à:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

702 812 (10/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Études techniques et conseil en organisation dans l'aéronautique; élaboration d'expertises techniques dans l'aéronautique pour le compte de tiers; location de groupes motopulseurs et de leurs éléments ou pièces; conseil en achat et vente d'aéronefs; développement de programmes de vérification non informatisés pour aéronefs et leurs éléments, mise à disposition d'informations sur les innovations techniques se rapportant aux aéronefs ou à leurs éléments.

42 *Technical and organizational consultancy in the field of aviation; preparation of technical expertises in the field of aviation for third parties; leasing of power plants, components or parts thereof; advice on the purchase and sale of aircraft; development of non EDP dependent inspection programs for aircraft and parts thereof; supply of information on technical innovations relating to aircraft or parts thereof.*

Admis pour tous les produits et services des classes 12, 20 et 35. / *Accepted for all goods and services in classes 12, 20 and 35.*

CN - Chine / China

689 765 (2/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 17. / *Refusal for all goods in classes 1 and 17.*

728 410 (24/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 18.

CZ - République tchèque / Czech Republic**605 878** - Refusé pour tous les services de la classe 36.**678 963** (19/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 30.***683 407** (22/1998)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Cartes codées à microcircuits incorporés (cartes à puce).

36 Services d'assurance.

42 Services de programmation; services de bases de données, en particulier location de temps d'accès et exploitation d'une base de données, services de location relatifs à des équipements de traitement de données et des ordinateurs.

9 Encoded cards with embedded integrated circuits (chip cards).

36 Insurance services.

42 Computer programming services; data base services, especially rental of access time to and operation of a data base, rental services relating to data processing equipment and computers.

683 692 (22/1998)Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils de découpage et profilage par enlèvement de copeaux; appareils mécaniques, outils mécaniques, notamment outils avec revêtement et machines constituées de ceux-ci et servant à enduire les outils de matériaux durs.

40 Processus destiné à enduire des outils de matériaux durs.

7 *Chip removing, cutting and forming machine tools; mechanical apparatuses, mechanical tools, especially coated tools and machinery built from these for coating tools with hard materials.*40 *Processes for coating tools with hard materials.***691 937** (10/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations chimiques à usage médical, à savoir sorbite, saccharose granulée, malto-dextrine, protéine, lactose, farine sous forme pré-renflée, amidon, protéine de soja, lécithine de soja, fructose, glucose et sirop de glucose; produits pharmaceutiques, thés pharmaceutiques; élixirs d'herbes.

30 Café, thé non médical et thé aux herbes; cacao; chocolat, produits du chocolat et sucreries, pralines; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao, boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour la préparation des boissons contenant du cacao et du chocolat; chocolat à boire; sucre, sucre aux fruits, sucre inversé, sucre de raisin et autres édulcorants naturels; bonbons aux herbes, à usage non médical; poudre contenant du sucre pour la préparation des boissons isotoniques; sucreries; préparations d'amidon; nouilles, macaronis et autres pâtes; pain, pâtisseries fines, petits fours, biscottes, biscuits, gaufres et confiseries; sirop de mélasse, sel comestible, vinaigre; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme instantanée; à l'exception des suppléments diététiques contenant de la levure de riz.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques, boissons de thé aux fruits, boissons aux jus de fruits; jus de fruits; sirops de fruits et autres préparations non alcooliques pour la préparation des boissons (compris dans cette classe); boissons diététiques isotoniques; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme instantanée, à l'exception des suppléments diététiques contenant de la levure de riz.

5 *Chemical preparations for medical use, namely sorbitol, granular saccharose, maltodextrin, protein, lactose, flour made of tough wheat, starch, soya protein, soya lecithin, fructose, glucose and glucose syrup; pharmaceutical products, pharmaceutical teas; herb elixirs.*30 *Coffee, non-medical tea and herbal tea; cocoa; chocolate, chocolate goods and confectionery, pralines; cof-**fee-based beverages, tea-based beverages, cocoa-based beverages, caffeine, theine and cocoa-based beverages; powder for preparing beverages containing cocoa and chocolate; drinking chocolate; sugar, fruit sugar, invert sugar, grape sugar and other natural sweeteners; herbal sweets, for non-medical use; powder containing sugar for preparing isotonic beverages; sweetmeats; starch preparations; noodles, macaroni and other types of pasta; bread, fine pastries, petits fours, rusks, biscuits, waffles and confectionery; treacle, edible salt, vinegar; all the aforesaid goods, where relevant, also in instant form; excluding dietetic supplements containing rice yeast.*32 *Non-alcoholic beverages; non-alcoholic fruit juice beverages, fruit tea beverages, fruit juice beverages; fruit juices; fruit syrups and other non-alcoholic preparations for preparing beverages (included in this class); dietetic isotonic beverages; all the aforesaid products, where relevant, also in instant form, excluding dietetic supplements containing rice yeast.***DE - Allemagne / Germany****703 352** (18/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques ou diététiques contre les maux de climacterium virile.

5 *Pharmaceutical or dietetic products against climacterium virile complaints.***707 738** (9/2001)

Liste limitée à:

25 Cravates, foulards.

Admis pour tous les produits des classes 14 et 21; refusé pour tous les services de la classe 35.

713 325 (7/2000)Liste limitée à / *Liste limitée à:*

5 Omega-3 fatty acids used as natural remedies and/or other polyunsaturated fatty acids in capsules and/or liquid form for dietetic and/or medical use.

5 *Acide gras oméga-3 utilisé comme remède naturel et/ou autres acides gras polyinsaturés en capsules et/ou sous forme liquide pour la diététique et/ou la médecine.***717 089** (12/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions; gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; huiles essentielles; dentifrices.

3 *Perfumes, eau de toilette; shower and bath gels and salts; toilet soaps; body deodorants; cosmetics especially creams, milks, lotions; face, body and hand gels and powder; tanning and after-sun milks, gels and oils; make-up preparations; essential oils; dentifrices.***718 962** (11/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; fongicides, herbicides.

5 *Plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; fungicides, herbicides.***727 993** (1/2001)Liste limitée à / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations and substances for human use, namely pharmaceutical preparations and substances in the gastroenterological field for the treatment for conditions of the bowel.

5 *Préparations et substances pharmaceutiques destinées à l'homme, à savoir préparations et substances pharmaceutiques dans le domaine de la gastroentérologie pour le traitement de l'état de l'intestin.*

728 498 (22/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, namely ophthalmic preparations.

5 *Produits pharmaceutiques, notamment préparations à usage ophtalmique.***731 411** (24/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; salad sauces.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; sauces à salade.*Accepted for all the goods in classes 29 and 32. / *Admis pour les produits des classes 29 et 32.***DK - Danemark / Denmark****670 350** (20/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and instruments, magnifying glass, sunglasses and parts of these products.

14 Precious metals, gold, silver, nickel and aluminium utensils, goods made from German silver, Britannia and precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith, not included in other classes, namely handcraft articles, ornamental articles, tableware, except table cutlery, epergnes, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments, imitation jewellery.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials not included in other classes; stationery, articles for drawing, painting and modelling, typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material, marking chalk.

18 Saddlery, harness straps, bandoliers and goods made of leather or of leather imitations, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases, trunks and travelling bags.

21 Enamelled and tinned utensils.

28 Billiard chalk, games and playthings, gymnastic apparatus included in this class.

9 *Appareils et instruments optiques, loupes, lunettes de soleil et leurs pièces.*14 *Métaux précieux, ustensiles en or, argent, nickel et aluminium, produits en argentan, en métal anglais et en métaux précieux et leurs alliages et produits en métaux précieux ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir produits de l'artisanat, objets d'ornementation, articles de table, hormis couverts, milieux de table, articles de bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, faux bijoux.*16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles de papeterie, articles pour dessiner, peindre et modeler, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel pédagogique, craie à marquer.*18 *Articles de sellerie, courroies de harnais, cuir et produits en cuir ou en imitation cuir, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir, ainsi que petits articles de maroquinerie, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés, malles et sacs de voyage.*21 *Ustensiles émaillés et étamés.*28 *Craie pour queue de billard, jeux et jouets, appareils de gymnastique compris dans cette classe.***689 722** (9/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

38 Electronic services ie. enabling companies, organisations and consumers to send/store/ collect/read electronic messages and to effect payments.

41 Entertainment; cultural activities.

38 *Services électroniques notamment services permettant à des entreprises, des organisations et des consommateurs de transmettre/mémoriser/récupérer/consulter des messages électroniques et d'effectuer des paiements.*41 *Divertissements; activités culturelles.***702 651** (5/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

10 Injection devices and instruments, not for dental use, for the application of pharmaceutical substances and medicaments.

10 *Instruments et dispositifs d'injection (non à usage dentaire), pour substances pharmaceutiques et médicaments.***705 799** (13/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

29 Milk and milk products (all being non-frozen).

30 Confectionery; chocolate and chocolate products; pastries (all being non-frozen).

29 *Lait et produits laitiers (non congelés).*30 *Confiserie; chocolat et produits chocolatés; pâtisserie (non congelés).***705 945** (11/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of cancer.

5 *Produits pharmaceutiques utilisés en cancérothérapie.***708 100** (21/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard and products made from these materials, not included in other classes; printed matter; labels, not of textile; packaging materials of plastic, not included in other classes; printers' type; printing blocks.

42 Photolithographic printing; graphic designing; services rendered by offset printers; advisory services concerning packaging and packaging design; technical advice concerning packaging processing.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; étiquettes non en tissu; emballages en matières plastiques, non compris dans d'autres classes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*42 *Impression par photolithographie; conception graphique; prestations d'imprimeries offset; conseil en matière d'emballages et de conception d'emballages; prestations d'ingénieurs-conseils en matière de conditionnement.***EG - Égypte / Egypt****724 758** (20/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.***ES - Espagne / Spain****R450 057** (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 17; refusé pour tous les produits des classes 6, 7 et 9.**701 428** (14/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

42 Salons de beauté, services médicaux, soins d'hygiène et de beauté, solariums, salons de massage, kinésithérapie.

42 *Beauty salons, medical services, health and beauty care, solaria, massage parlors, physiotherapy.*Admis pour tous les produits et services des classes 5, 18, 25 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 5, 18, 25 and 41.***702 276** (15/2000) - Admis pour tous les produits des classes 11 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in classes 11 and 21; refusal for all goods in class 20.*

714 861 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 11; refusé pour tous les produits de la classe 7.

720 230 (15/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement de l'hémophilie.

16 Brochures, prospectus, pamphlets, imprimés polycopiés; imprimés, publications et revues; annonces publicitaires.

40 Elaboration, raffinage, finissage et/ou purification de produits et substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires, élaboration, raffinage, finissage et/ou purification de matériels et substances pharmacologiquement actives; services d'information, conseil et/ou consultation relatifs à tous les services susmentionnés.

42 Services médicaux, hygiéniques et soin de la beauté; recherche scientifique et industrielle; services d'informations, conseil et consultation relatifs avec tous ce qui a été mentionné préalablement; services d'information, conseil et consultation relatifs à l'industrie pharmaceutique, desing de médicaments, centrales et processus pharmaceutiques pour produire des substances et des produits pharmacologiquement actifs.

5 *Pharmaceutical preparations for the treatment of hemophilia.*

16 *Brochures, prospectus, leaflets, manifolds; printed matter, publications and magazines; advertising media.*

40 *Processing, refining, finishing and/or purification of pharmaceutical, veterinary and sanitary products and substances, processing, refining, finishing and/or purification of pharmacologically active materials and substances; information, advice services relating to all the aforesaid services.*

42 *Medical, hygienic and beauty care services; scientific and industrial research; information, advice and consultancy services relating to all the aforesaid; information, advice and consultancy services related to the pharmaceutical industry, design of pharmaceuticals, pharmaceutical plants and processes for producing pharmacologically active substances and preparations.*

721 847 (19/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Cartes de paiement/de crédit; programmes informatiques enregistrés ayant trait aux assurances, aux affaires bancaires, aux affaires financières, aux affaires monétaires et aux biens immobiliers.

16 Produits imprimés, bulletins, journaux, périodiques et livres ayant trait aux assurances, aux affaires bancaires, aux affaires financières, aux affaires monétaires et aux biens immobiliers.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires, opérations immobilières.

38 Télécommunication, services de communication électronique et par ordinateur ayant trait aux assurances, aux affaires bancaires, aux affaires financières, aux affaires monétaires et aux biens immobiliers.

9 *Payment/credit cards; recorded computer programs in connection with insurance services, banking affairs, financial affairs, monetary affairs and real property.*

16 *Printed matter, bulletins, newspapers, periodicals and books in connection with insurance services, banking affairs, financial affairs, monetary affairs and real property.*

36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs, real estate affairs.*

38 *Telecommunication, computer and electronic communication services in connection with insurance services, banking affairs, financial affairs, monetary affairs and real property.*

721 913 (19/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 38; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41.

722 124 (19/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all services in classes 35 and 40; refused for all goods in class 11.*

722 212 (19/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 12 et refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Accepted for all goods in class 12 and refused for all goods in class 7.*

722 294 (19/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier pour l'emballage.

16 *Wrapping paper.*

722 317 (20/2000) - Admis pour tous les services des classes 36, 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 3, 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 36, 38 and 41; refusal for all goods and services in classes 3, 35 and 42.*

722 440 (20/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

2 Encres d'imprimerie pour machines industrielles.

2 *Printing inks for industrial machines.*

722 551 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 17, 19 et 24; refusé pour tous les produits et services des classes 1 et 37. / *Accepted for all goods in classes 17, 19 and 24; refusal for all goods and services in classes 1 and 37.*

722 651 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 11, 37, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 11, 37, 41 and 42; refused for all goods in class 9.*

722 652 (20/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 41. / *Accepted for all services in class 42; refused for all services in classes 35, 36 and 41.*

722 925 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 24; refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Accepted for all goods in class 24; refused for all goods in classes 9 and 25.*

723 049 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits des classes 7 et 8. / *Accepted for all goods in class 9; refusal for all goods in classes 7 and 8.*

723 090 (20/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Promotion de l'esprit sportif et du succès dans les domaines du sport et de l'athlétisme; promotion d'articles et de services d'autrui en obtenant pour les sponsors l'association de leurs produits ou services à un programme de prix, de compétitions et d'activités sportives; promotion d'articles et de services d'autrui à travers la distribution de cartes, d'articles, distribution d'entrées, de souvenirs, de marchandise et de voyages organisés dans le domaine des sports; information sur les services cités plus haut.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture.

35 *Promotion of the sporting spirit and success in the fields of sport and athletics; promotion of third-party goods and services achieving association of the sponsors' goods or services with a programme of prizes, competitions and sporting activities; promotion of third-party goods and services through distribution of cards, merchandise, distribution of tickets, souvenirs, merchandise and organised travel concerning sports; information on the services mentioned above.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 12, 14, 16, 18, 25 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 12, 14, 16, 18, 25 and 41.*

723 381 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 22 et refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 22 and refusal for all goods in class 24.*

723 383 (20/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 6; refusé pour tous les produits des classes 16 et 20. / *Accepted for all goods in class 6; refusal for all goods in classes 16 and 20.*

723 394 (20/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all services in classes 35, 41 and 42.*

723 403 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 13; refusé pour tous les produits des classes 1 et 22. / *Accepted for all goods in classes 5 and 13; refusal for all goods in classes 1 and 22.*

723 409 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in classes 29, 30 and 32; refusal for all goods in class 5.*

723 465 (21/2000) - Admis pour tous les services des classes 36 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 36 and 39; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*

723 573 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Accepted for all goods in class 1; refusal for all goods in class 17.*

723 587 (21/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all services in classes 35, 41 and 42.*

723 624 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 37 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 35, 37 and 42; refusal for all goods in class 1.*

723 752 (21/2000) - Admis pour tous les services des classes 36 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 36 and 39; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*

723 830 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 39 et 42; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 39 and 42; refusal for all services in class 38.*

723 922 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25 et 28; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25 and 28; refusal for all goods and services in classes 9, 41 and 42.*

723 980 (21/2000) - Admis pour tous les services des classes 37 et 42; refusé pour tous les produits des classes 7 et 11. / *Accepted for all services in classes 37 and 42; refusal for all goods in classes 7 and 11.*

724 049 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in classes 30 and 32; refusal for all goods in class 5.*

724 066 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; refusé pour tous les services des classes 35 et 38. / *Accepted for all goods in classes 9 and 16; refusal for all services in classes 35 and 38.*

724 071 (21/2000) - Admis pour les produits des classes 14, 25 et 28; refusé pour tous les produits des classes 3, 9 et 18.

724 115 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 7; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 7; refusal for all goods in class 9.*

724 120 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 35; refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods and services in classes 16 and 35; refusal for all goods in class 33.*

724 388 (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 5, 25, 29, 30, 32, 34, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 33 et 35.

724 398 (21/2000) - Admis pour tous les services des classes 35, 41 et 42; refusé pour tous les services des classes 36, 37, 39 et 40. / *Accepted for all services in classes 35, 41 and 42; refusal for all services in classes 36, 37, 39 and 40.*

724 401 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 18, 25 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in classes 18, 25 and 28; refusal for all goods in class 16.*

724 427 (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 20, 21, 24 et 27; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 20, 21, 24 and 27; refusal for all goods in classes 18 and 25.*

724 713 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; refusé pour tous les produits des classes 5 et 31.

724 781 (22/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 39; refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32.

FI - Finlande / Finland

701 411 (18/2000)

List limited to / Liste limitée à:

17 Hoses made of metal and made for the protection of electrical lines on or in machines or devices and apparatus.

17 Tuyaux métalliques pour la protection de fils électriques sur et à l'intérieur de machines, dispositifs et appareils.

718 799 (9/2001)

List limited to / Liste limitée à:

31 Roses and rose plants; propagation material for rose plants.

31 Roses et plants de rosier; matériel de multiplication pour rosiers.

FR - France / France

727 386 (15/2000)

A supprimer de la liste / Delete from list:

9 Programmes de traitement de données et de textes mémorisés sur des supports de données, appareils et instruments électriques et électroniques.

36 Crédit-bail de véhicules à moteur, véhicules sur rails, aéronefs et véhicules nautiques.

42 Prestation d'avis et de conseils techniques, services d'ingénieurs, mise à disposition et maintenance de programmes de traitement de données.

9 Programs for data and text processing stored on data carriers, electric and electronic apparatus and instruments.

36 Leasing of motor vehicles, rail-bound vehicles, aircraft and watercraft.

42 Technical consultancy and providing of opinions, services of an engineer, providing and maintenance of programs for data processing.

738 563 (1/2001)

A supprimer de la liste:

12 Jantes de roues de véhicules pour voitures et motocyclettes en métaux légers (aluminium et titane), accessoires de voitures compris dans cette classe, tous les produits précités provenant des Etats-Unis d'Amérique.

740 775 (5/2001)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments optiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

743 431 (7/2001)

A supprimer de la liste:

16 Revues, magazines, journaux, papier, produits de l'imprimerie.

41 Édition, divertissement, activités culturelles.

GB - Royaume-Uni / United Kingdom**692 732** (1/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Dermatological products.

5 *Produits dermatologiques.*Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.***701 268** (19/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

10 Instruments for the application of dental medical materials.

10 *Instruments destinés à l'application de matériaux médico-dentaires.***719 084** (9/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

28 Toys; gymnastic and sports articles, excluding clothing, footwear and mats; christmas tree decorations.

28 *Jouets; articles de gymnastique et de sport, à l'exception de vêtements, chaussures et tapis; décorations pour arbres de Noël.*Accepted for all the goods and services in classes 14, 16, 18, 25 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 14, 16, 18, 25 et 35.***722 507** (4/2001) - Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of data, sound or images; magnetic data carriers, recording discs; cassettes, compact discs, video tapes, video compact discs (videodiscs), interactive CD's (CD-I), Read-Only-Memory discs (CD-ROM); apparatus for data processing, computers, computer (peripheral) devices, recorded computer programmes (software); but not including electronic games.

41 Composing and producing, radio and television programmes, films and videos; composing and producing audiovisual production; film productions; performance of music and light entertainment programmes, amongst others by radio, television, cable, ether, satellite and electronic means; publishing, editing, lending and distributing books, newspapers, magazines and other periodicals in printed form; publishing and editing books, newspapers, magazines and other periodicals, also via electronic means.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; cassettes, disques compacts, bandes vidéo, vidéodisques compacts (vidéodisques), disques compacts interactifs (CD-I), disques optiques compacts (CD-ROM); appareils de traitement de données, ordinateurs, périphériques d'ordinateur, programmes informatiques enregistrés (logiciels); non compris les jeux électroniques.*41 *Composition et production d'émissions de radio et de télévision, de films et de vidéos; composition et production de productions audiovisuelles; productions de films; représentations musicales et programmes de variétés, notamment par la radio, la télévision, par câble, ondes, satellite et moyens électroniques; publication, édition, prêt et distribution de livres, journaux, magazines et autres périodiques sous forme d'imprimés; édition et mise en page de livres, journaux, magazines et autres périodiques, également par des moyens électroniques.***724 264** (5/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cleansing and polishing preparations for teeth, artificial teeth and dentures.

3 *Produits de nettoyage et de polissage pour dents, dents artificielles et dentiers.*Accepted for all the goods in classes 5 and 10. / *Admis pour les produits des classes 5 et 10.***725 807** (8/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus; all adapted for use with and/or relating to telecommunication apparatus and installation, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils électriques et électroniques; tous adaptés pour être utilisés avec et/ou en rapport avec des appareils et installations de télécommunication, appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35 et 38.***727 562** (10/2000) - Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*List limited to / *Liste limitée à:*

41 Publication of books, reviews.

41 *Edition de livres, revues.***727 776** (10/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.***729 484** (11/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

36 Financing services; real estate services; insurance services.

41 Education and instruction services relating to business, telecommunications and/or computers; provision of online entertainment services, all involving electronic interactive media; television entertainment services; organisation of sporting and cultural events; publication and issuing printed matter and corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques s'utilisant avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques*

et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

36 *Services de financement; services immobiliers; assurance.*

41 *Services d'enseignement et d'instruction ayant trait au domaine des affaires, télécommunications et/ou ordinateurs; services de divertissement en ligne au moyen de supports électroniques interactifs; services de divertissement télévisé; organisation de rencontres sportives et culturelles; publication et diffusion de produits imprimés et des supports électroniques correspondants (dont cd-rom et cd-i).*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 37, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28, 35, 37, 38, 39 et 42.*

729 968 (14/2000) - Accepted for all the goods in class 21. / *Admis pour les produits de la classe 21.*

731 627 (15/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying apparatus and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing equipment; fire-extinguishers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de surveillance (inspection), de sauvetage (détresse) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et matériel informatique; extincteurs.*

731 978 (14/2000) - Accepted for all the goods in classes 14, 16, 18, 25 and 28. / *Admis pour les produits des classes 14, 16, 18, 25 et 28.*

732 013 (14/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 16, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 38, 41 et 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electrical apparatus and instruments, namely telecommunications apparatus and instruments, namely telephones, pagers, fax machines, answering machines, cellular and mobile phones, communicators, organizers, personal digital assistants (PDAs), computer hardware in connection with or without software to enhance the audio-visual capabilities of multimedia applications, namely for the integration of text, audio, graphics, still images and moving pictures; computer software, namely computer programmes for network management; storage media drives and electronic, biological, as well as crystalline storage devices, standard and intelligent solid-state disks drives, and parts for the same; parts of the aforementioned goods, in international class 9, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; data carriers of all kinds, also recorded with recordings and data of all kinds; program for data processing on data carriers of all kinds; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; calculating machines, data processing equipment, in particular peripheral equipment and semiconductor memories, in particular DRAMS, SRAMS, EPROM, EEPROM, flash me-

memory, mask ROM; memory modules, upgrades and cards, semi-conductors, namely microcomponents, in particular micro processors, microcontrollers, system core logic chipsets, graphics and imaging controllers, communications controllers mass storage controllers, audio/other controllers, digital signal processing devices; semiconductors, namely logic devices and chips, namely ASICs, semiconductors, namely analogue-monolithic devices and chips, in particular amplifiers/ comparators, voltage regulators/references, data converters/switches/multiplexors, interfaces, telecom ICs, disk drive ICs, special function analogue devices and chips, special ICs, in particular for consumer, domestic, video, audio, automotive, avionics, aerospace, appliances; semiconductors, namely discrete devices and chips, in particular transistors, diodes, thyristors; semiconductors, namely optical devices and chips, in particular LED lamps and displays, couplers, sensors, and parts of the aforementioned goods in international class, and computers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques, à savoir appareils et instruments de télécommunication, à savoir téléphones, bips, télécopieurs, répondeurs téléphoniques, téléphones portables et cellulaires, dispositifs de transmission, agendas électroniques, assistants numériques personnels, matériel informatique y relatif, équipé ou non de logiciels, pour l'amélioration des capacités audio-visuelles en applications multimédias, notamment pour l'intégration du texte, de sons, de graphiques, d'images fixes et d'images animées; logiciels informatiques, à savoir programmes informatiques de gestion de réseau; lecteurs de supports de stockage et dispositifs de stockage électroniques, biologiques et cristallins, lecteurs de disques standard et intelligents à circuits intégrés, ainsi qu'éléments pour ces articles; pièces des produits précités, comprises dans cette classe, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques à micro-sillons; supports de données en tous genres, également contenant des enregistrements et des données en tous genres; programmes destinés au traitement de données sur toutes sortes de supports de données; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipements pour le traitement de données, en particulier matériel de périphérie et mémoires à semi-conducteur, notamment mémoires vives dynamiques (DRAM), mémoires vives statiques, mémoires mortes reprogrammables (EPROM), mémoires mortes effaçables et programmables électriquement (EEPROM), mémoires flash, mémoires mortes programmées par masquage; barrettes de mémoire, mises à niveau et cartes, semi-conducteurs, à savoir microcomposants, en particulier microprocesseurs, microcontrôleurs, ensembles de puces logiques pour coeurs de processeur, contrôleurs graphiques et d'imagerie, contrôleurs de transmissions, contrôleurs de mémoire de masse, contrôleurs audio et autres, appareils de traitement de signaux numériques; semi-conducteurs, à savoir dispositifs logiques et puces, à savoir circuits intégrés à application spécifique, semi-conducteurs, à savoir puces et appareils analogiques monolithiques, en particulier amplificateurs/comparateurs, régulateurs/références de tension, multiplexeurs/commutateurs/convertisseurs de données, interfaces, circuits intégrés de télécommunication, circuits intégrés pour lecteurs de disques, puces et dispositifs analogiques à fonctions spéciales, circuits intégrés de spécialité, notamment pour appareils domestiques, vidéo, audio, automobiles, de consommation, pour l'aviation et l'aérospatial; semi-conducteurs, à savoir puces et appareils discrets, en particulier transistors, diodes, thyristors; semi-conducteurs, à savoir puces et dispositifs optiques, notamment lampes et afficheurs à diodes électroluminescentes, coupleurs, capteurs, ainsi que pièces des produits précités comprises dans cette classe, ordinateurs.*

732 519 (2/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Accounting for companies, services in connection with the establishment of national and foreign company branches (consulting concerning company and commercial business organization and consulting relating to commercial business, business administration and consulting for business administration); the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail outlet specialising in the sale of machine components, tools and electrotechnical apparatus; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from an internet web site specialising in the marketing of machine components, tools, and electrotechnical apparatus.

35 *Comptabilité de sociétés, services en relation avec la constitution de succursales nationales et à l'étranger (consultation relative à l'organisation de sociétés et d'entreprises commerciales et consultation relative à des entreprises commerciales, à la direction des affaires et consultation pour la direction des affaires); regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter en toute liberté dans un point de vente au détail spécialisé dans la vente d'éléments de machines, d'outils et d'appareils électrotechniques; regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter en toute liberté à partir d'un site Internet spécialisé dans le marketing d'éléments de machines, d'outils et d'appareils électrotechniques.*

Accepted for all the services in classes 36 and 42. / *Admis pour les services des classes 36 et 42.*

735 281 (5/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric cables and leads, inclusive of telecommunication cables and their connecting elements; optical fibres and their connecting elements; glass fibres and glass fibre-optic cables and their connecting elements; coaxial cables and their connecting elements.

9 *Câbles et fils électriques, ainsi que câbles de transmission et leurs éléments de raccordement; fibres optiques et leurs éléments de raccordement; câbles en fibre de verre et ainsi que câbles en fibres optiques de verre et leurs éléments de raccordement; câbles coaxiaux et leurs éléments de raccordement.*

736 191 (12/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical apparatus and instruments all being parts of, fittings for, or for use with motor land vehicles, scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 *Appareils et instruments électriques en tant que parties, accessoires ou pour usage dans des véhicules terrestres; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

Accepted for all the goods in classes 12, 14, 18, 25 and 28. / *Admis pour les produits des classes 12, 14, 18, 25 et 28.*

736 295 (4/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Management of industrial and commercial business services, visits, advertising, imports, exports, the bringing together, for the benefit of others, of catalogues, books, brochures, compact discs, diskettes and videos, all relating to animals, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail store.

35 *Services de direction d'affaires commerciales et industrielles, représentations, publicité, importations, exportations, regroupement pour le compte de tiers de catalogues, livres, brochures, disques compacts, de disquettes et de bandes vidéo, tous relatifs aux animaux, et permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un commerce de détail.*

Accepted for all the goods in classes 9 and 16. / *Admis pour les produits des classes 9 et 16.*

738 639 (2/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electrical apparatus and instruments, namely electric tools, electrical home appliances and electrical apparatus for commutation; included in this class, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images or data; carriers for sound, images or data, especially records (recording discs), tapes, video cassettes, MCs, CDs, CD-ROMs, video discs, coded telephone cards, magnetic data carriers, software and computer games included in this class; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers and parts thereof, especially keyboards, monitors, printers, computer cards and other computer devices; data carriers with computer software; fire-extinguishing apparatus; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

12 Vehicles; motors for land vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging included in this class; playing cards; printers' type; printing

blocks; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials included in this class; goods made of plastics (semi-finished products, plastics in extruded form for use in manufacture); packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

23 Yarns and threads, for textile use; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

24 Textiles and textile goods, included in this class; bed and table covers; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class; decorations for Christmas trees; all the aforementioned goods particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; all the aforementioned services particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

40 Treatment of materials; all the aforementioned services particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; services of an engineer, especially professional evaluations and appraisals, examination, surveys and experts; services of a programmer; professional consultancy, non-business, in the field of data processing and telecommunication; services in the field of data processing, ie. programming, adapting, updating, implementing and maintaining of software, technical consultancy in the field of data processing; licencing of intellectual property; all the aforementioned services particularly relating to materials with shape-memory effect, particularly bio-compatible polymers.

1 *Produits chimiques utilisés dans l'industrie, la science et la photographie, ainsi que dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; adhésifs utilisés dans l'industrie; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments électriques, compris dans cette classe, à savoir outils électriques, appareils domestiques électriques et appareils électriques de commutation; compris dans cette classe, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de*

sons, d'images ou de données; supports de sons, d'images ou de données, notamment disques (disques vierges), bandes, cassettes vidéo, cassettes audio, CD, CD-ROM, vidéodisques, cartes téléphoniques codées, supports de données magnétiques, logiciels et jeux électroniques compris dans cette classe; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs et leurs éléments, notamment claviers, écrans, imprimantes, cartes informatiques et autres dispositifs informatiques; supports de données contenant des logiciels; extincteurs; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres artificiels, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel pour sutures; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

12 *Véhicules; moteurs de véhicules terrestres; appareils de locomotion par terre, air ou eau; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques (mi-ouvrées), matières plastiques extrudées (destinées à la transformation); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

23 *Fils à usage textile; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

24 *Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; tous les produits précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.*

36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; tous les services précités concernent plus particulièrement des matières capables de re-*

prendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.

40 Traitement de matériaux; tous les services précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; services d'ingénieurs, notamment évaluations professionnelles, examens, études et expertises; services de programmation; consultation professionnelle, non commerciale, en matière d'informatique et de télécommunication; services relatifs au traitement de données, par exemple mise en application et maintenance de logiciels, conseils techniques dans le domaine du traitement des données; concession de licences de propriété intellectuelle; tous les services précités concernent plus particulièrement des matières capables de reprendre leur forme d'origine, notamment des polymères bio-compatibles.

739 689 (7/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electric apparatus and instruments for industrial purposes; scientific, surveying, optical, weighing, measuring, signalling, control and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers; recorded computer programs.

9 Appareils et instruments électriques destinés à l'industrie; appareils et instruments scientifiques, optiques, topographiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés.

Accepted for all the goods and services in classes 11, 16, 37 and 42. / Admis pour les produits et les services des classes 11, 16, 37 et 42.

739 870 (22/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Control and regulating apparatus for controlling and regulating material flow and stock feed in rolling trains and in plants for shaping, deforming and processing metal; parts and fittings for all the aforesaid goods.

42 Building and design planning consultancy; services of engineers; technical consultancy and surveying; all the aforesaid services relating to installations for the control and regulation of material flow in rolling trains.

9 Appareils de contrôle et réglage pour la commande et la régulation de l'acheminement des matières et l'aménagement de matériel vers des trains de laminoirs et des installations de façonnage, déformage et traitement de métaux; pièces et accessoires pour les produits précités.

42 Services de consultant en projet de développement et de construction; services d'ingénierie; étude et conseil techniques; tous lesdits services se rapportant à des installations pour la commande et la régulation de l'acheminement de matériaux vers des trains de laminoirs.

Accepted for all the goods in classes 7 and 16. / Admis pour les produits des classes 7 et 16.

740 340 (23/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, à utiliser avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / Admis pour les produits et les services des classes 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.

740 838 (23/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.

740 898 (23/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.

740 939 (23/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrical and electronic, apparatus and instruments, all for use with telecommunications apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), et/ou d'enseignement; appareils d'enregistre-

ment, de transmission ou de reproduction de son, d'images ou de données; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 39 and 42. / Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.

741 781 (24/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific, surveying, photographic, optical, measuring, signalling, monitoring (inspection) and teaching appliances and instruments; appliances for recording, transmitting and reproducing electrical, acoustic and optical signals, digital and analogue signal capture, processing and communication installations, modems, adapters, copying appliances; microprocessors and computers as well as workstations and control stations for exploiting and storing data; data capture peripheral devices, keyboards, scanners, sensors, reproduction peripheral devices, electrical display installations, sound recording appliances, cartridges for recording sound, magnetic tape recording devices, video screens, plotters, laser viewing installations and writing installations; software, data media containing computer programs, magnetic cards, magnetic tapes, magnetic disks, magnetic films, diskettes, electronic memory units and compact disks; appliances for phototelegraphy, visio-phones, compact disk drives, chips, magnetic encoders, optical compact disks, audio-video compact disks, recorded computer programs, computer software, recorded operating systems, computer peripheral devices, computer keyboards, magnetic data media, optical data media, computer memories, data processing appliances, phototransparencies, computer disk drives, electromagnetic coils, electronic display panels, electronic pens (for visual display units), receivers (audio, video), developed film, magnetic identification cards, interfaces (computer), electric cables, memory or chip cards, cash registers, laptop computers, magnetic tape units (computer), magnetic wires, monitors (computer programs), optical disks, video recorders, explorers (computer scanners), video game appliances for use with a television receiver only, bar code readers, electronic diaries, word processing machines, magnetic tapes, videotapes, video films, video cameras, videocassettes, video game cartridges, cinematographic films.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, photographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de signaux électriques, acoustiques et optiques, installations de saisie, de traitement et de communication de signaux numériques et analogiques, modems, coupleurs, appareils à copier; microprocesseurs et ordinateurs ainsi que postes de travail et de commande permettant leur exploitation et le stockage de données; périphériques de saisie, claviers, digitaliseurs, senseurs, périphériques de reproduction, installations d'affichage électriques, appareils pour l'enregistrement du son, cartouches pour l'enregistrement du son, enregistreurs à bande magnétique, écrans vidéo, projecteurs vidéo, imprimantes, tables traçantes, installations laser de visualisation et installations d'écriture; logiciels, supports de données contenant des programmes d'ordinateurs, cartes magnétiques, bandes magnétiques, disques magnétiques, feuilles magnétiques, disquettes souples, mémoires électroniques et disques laser; appareils pour la phototélégraphie, visiophones, lecteurs de disques compacts, puces, encodeurs magnétiques, disques optiques compacts, disques compacts (audio-vidéo), programmes d'ordinateurs enregistrés, logiciels informatiques, programmes du système d'exploitation enregistrés, périphériques d'ordinateurs, claviers d'ordinateur, supports de données magnétiques, supports de données optiques, mémoires pour ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, diapositives, mécanismes d'entraînement de disques (informatique), bobines d'électro-aimants, tableaux d'affichage électroniques, crayons électroniques (pour unités d'affichage visuel), récepteurs (audio, vidéo), films impressionnés, cartes magnétiques d'iden-

tification, interfaces (informatiques), câbles électriques, cartes à mémoire ou à microprocesseur, caisses enregistreuses, ordinateurs portables, unités à bande magnétique (informatique), fils magnétiques, moniteurs (programmes d'ordinateur), disques optiques, magnétoscopes, explorateurs (scanneurs informatiques), appareils pour jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, lecteurs de codes à barres, agendas électroniques, machines de traitement de texte, bandes magnétiques, bandes vidéo, films vidéo, caméras vidéo, cassettes vidéo, cartouches de jeux vidéo, films cinématographiques.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 41 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 16, 41 et 42.

744 645 (2/2001)

List limited to / Liste limitée à:

7 Machines for the cleaning, etching, stripping and drying in the manufacturing of micro-electronic, micro-optical and micro-mechanical components, namely Chips/IC's, photomasks and semi-finished products for manufacturing chips.

7 Machines pour le nettoyage, le mordantage, le décapage et le séchage utilisés lors de la fabrication de composants micro-électroniques, micro-optiques et micro-mécaniques, à savoir puces/circuits intégrés, photomasques et produits semi-finis pour la fabrication de puces.

HU - Hongrie / Hungary

673 495 (12/1998)

Liste limitée à:

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires.

701 950 (24/1999)

Liste limitée à:

1 Engrais.

5 Pesticides, fongicides et herbicides.

707 825 (6/2000)

Liste limitée à / List limited to:

9 Bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; appareils cardio- fréquence-mètres électroniques; filets de protection contre les accidents, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, combinaisons, costumes, gants, masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optiques), étuis à lunettes; gilet pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres; mètres (instruments à mesure); appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, paratonnerres, radeaux de sauvetage.

9 Videotapes; audio and video compact disks; electronic heart rate measuring apparatus; nets for protection against accidents, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; luminous beacons, barometers, marking buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, coveralls, suits, gloves, diving masks; pedometers, mouth guards, eyeglasses, eyeglass cases, bullet-proof vests, safety harnesses; hydrometers, hygrometers, rules (measuring instruments), underwater breathing apparatus, navigational instruments, lighting conductors, life-saving rafts.

Admis pour tous les produits et services des classes 10, 14, 16, 18, 22, 25, 27, 28, 29, 30, 32, 37, 38 et 41. / Accepted for all goods and services in classes 10, 14, 16, 18, 22, 25, 27, 28, 29, 30, 32, 37, 38 and 41.

709 451 (8/2000)

Liste limitée à:

30 Préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, levure, poudre pour faire lever; gommages à mâcher contenant du bicarbonate de soude.

709 739 (8/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 4, 5, 9, 14, 15, 16, 18, 21, 22, 24, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 35 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 4, 5, 9, 14, 15, 16, 18, 21, 22, 24, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 35 and 41.*

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Bicyclettes; tricycles; voitures d'enfants, bâches de voitures d'enfants; poussettes; capotes de poussettes; sièges de sécurité pour enfants pour véhicules; antivols pour poussettes et landaus; filets pour bicyclettes.

12 *Bicycles; tricycles; pushchairs, pushchair covers; prams; pram covers; vehicle safety seats for children; anti-theft devices for pushchairs and baby strollers; dress guards for bicycles, cycles.*

717 500 (18/2000) - Accepté pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all the services in class 36.*

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Gestion et administration de services de restauration publique et collective, services d'abonnement de journaux pour des tiers, conseils, informations ou renseignements d'affaires, comptabilité, reproduction de documents, bureaux de placement, gestion de fichiers informatiques, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, gestion pour le compte d'entreprises industrielles et commerciales de leur approvisionnement en fournitures de bureau, services de dactylographie, de secrétariat, de sténographie, reproduction de documents; location de machines et d'appareils de bureau, location de photocopieurs; préparation de feuilles de paye, mise à disposition d'entreprises de personnel qualifié pour rendre des services de permanence téléphonique, accueil, réception et envoi de courrier, services de réponse téléphonique (pour les abonnés absents); organisation pour le compte de tiers de services d'accueil téléphonique et de standard téléphonique.

42 Hôtels, motels et campings, restaurants, y compris à service rapide ou en libre-service, cafétérias, restauration (repas), y compris restauration collective et cantines, bars, services hôteliers, maisons de repos, de convalescence, de vacances, maisons de retraite et résidences pour personnes âgées, services médicaux et hospitaliers, services de gardes-malades, services de santé, services vétérinaires, informations, consultations, conseils, recherches y compris analyses informatiques en matière d'hygiène, de diététique, de sécurité, de la restauration et dans les domaines alimentaires et agro-alimentaires, informations, conseils, consultations et études de projets techniques pour l'installation de cuisines, location de matériel médical, d'équipements de cuisine, de distributeurs automatiques, services de traiteurs (catering), conseils, consultations dans le domaine informatique, programmation informatique, concession de licences de propriété industrielle; agences de surveillance nocturne, consultations en matière de sécurité, services de protection des biens et des personnes; services d'accueil et d'hôtes-ses de réception.

35 *Management and administration of institutional and group catering services, newspaper subscription services for third parties, business advice or information, accounting, document reproduction, employment agencies, computer file management, organization of commercial or advertising exhibitions, management of office equipment supplying for industrial and commercial companies, typing, secretarial work, shorthand, document reproduction; office machines and equipment rental, rental of photocopying machines; payroll preparation, contacting companies providing qualified personnel for telephone answering, reception, and incoming and outgoing mail duties, telephone answering (for unavailable subscribers); organization of telephone answering and switchboard services for third parties.*

42 *Hotels, motels and camping sites, restaurants, including fast-food or self-service restaurants, cafeterias, providing of food and drinks (meals), including group catering and canteens, bars, hotel services, rest, convalescent and tourist homes, retirement homes and elderly people's homes, medical and hospital services, nursing, health care, veterinary services,*

information, consultancy, advice, research, including computer analysis in the fields of hygiene, dietetics, security, catering and in the food and agri-food sectors, information, advice, consulting and engineering project design for the fitting of kitchens, rental of medical equipment, kitchen equipment, vending machines, catering services, consulting and advice in the field of information technology, computer programming, granting of industrial property licenses; night guards, security consultancy, protection of people and property; welcome and receptionist services.

728 861 (7/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Déodorants à usage personnel.

3 *Deodorants for personal use.*

IS - Islande / Iceland

719 603 (20/2000)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

42 Computer programming services, leasing of access time to computer databases, giving access to computer hardware and software for information provided on-line from a database or from the Internet; computer consultancy; designing, development and maintenance of software for web sites; giving access to computer hardware and software for on-line database services; consultancy services with respect to telecommunications, cable television broadcasting, radio broadcasting, communication by computers and by telephone, computer aided transmission of messages and images, access to Internet services, electronic mail, transmission of messages, telephone services, rental of access time to the Internet, on-line communication services through the Internet, giving access to telecommunication facilities for transmitting, recording and processing data and information with the aid of electronic means, computers, cables, teleprinters, television, microwave and/or satellite, giving access to telecommunication facilities for generation, display, on-line monitoring and manipulation as well as transmission, broadcasting, reception and networking of electronic and computer generated images and sound, information regarding the aforementioned services.

42 *Services de programmation informatique, location de temps d'accès à des bases de données informatiques, fourniture d'accès à du matériel informatique et à des logiciels pour des services d'information en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; conseils en informatique; conception, développement et maintenance de logiciels pour sites Web; fourniture d'accès à du matériel informatique et à des logiciels pour des services de base de données en ligne; prestation de conseils en matière de télécommunications, câblodiffusion, communication par ordinateur et par téléphone, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, services d'accès à Internet, messagerie électronique, transmission de messages, services téléphoniques, location de temps d'accès à Internet, services de communication en ligne par le biais d'Internet, mise à disposition d'installations de télécommunication pour transmettre, enregistrer et traiter des données et des informations à l'aide de moyens électroniques, ordinateurs, câbles, télécriteurs, télévision, ondes ultra-courtes et/ou satellite, fourniture d'accès à des installations de télécommunication à des fins de création, d'affichage, de surveillance et de manipulation en ligne ainsi que de transmission, diffusion, réception et mise en réseau d'images et de sons électroniques et assistés par ordinateur, informations concernant les services précités.*

JP - Japon / Japan

R433 541 (14/2001)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

20 Wooden furniture, mirrors and frames.

20 *Meubles en bois, miroirs et cadres.*

R461 097 (7/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

25 Protective shoes.

25 *Chaussures de protection.***641 777 (14/2001)**List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines for filling, sealing and packing plastic, cardboard and aluminium containers and extruded containers; tools for plastic processing machines, in particular precision tools; presses for casks.

20 Packagings and profiles of plastic (included in this class), namely receptacles, especially closing containers, extruded containers, plastic pipes for plastic, liquid or viscoplastic masses and substances in pellet, powder, chip or paste form, in particular for masses of sealing materials, colorants, glues, base substances for foam products, and for medicines, as well as parts of such receptacles; closing devices of plastic, especially screw plugs, screw caps, piston-type closing devices for extruded containers.

7 *Machines à remplir, à obturer et à emballer des récipients en matières plastiques, en carton et en aluminium et des récipients de presse à filer; outils pour machines de transformation des plastiques, en particulier outils de précision; presses pour fûts.*

20 *Emballages et pièces profilées en matières plastiques (compris dans cette classe), à savoir récipients, en particulier récipients fermants, récipients de presse à filer, tubes en matières plastiques pour substances et masses plastiques, viscoplastiques et liquides, en morceaux, en grains, en poudre, en pâte, en particulier pour masses de matières d'étanchéité, couleurs, colles, substances pouvant donner un produit mousse et pour médicaments ainsi que parties de ces récipients; fermetures en matières plastiques, en particulier bouchons filetés, chevilles vissées, fermetures servant de piston pour récipients de presse à filer.*

709 543 (14/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

14 Cigar boxes, jewel cases, cups, jugs, table plates and vases of precious metals or coated therewith; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

14 *Boîtes à cigares, coffrets à bijoux, tasses, cruches, assiettes de table et vases en métaux précieux ou plaqués en métaux précieux; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

720 956 (5/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data processing units, computers, peripheral units and scanners, especially X-ray radiography scanning units; medical support units, especially for supporting implant-prosthetic planning; processing units for scanned X-ray radiographs; computer programs.

10 Implant materials and substitute materials for tissues of human or animal bodies; (biological) bone implant materials; replacement materials for human or animal body tissue (made of bioceramics, plastics, marine algae and/or metal); implants for use in human medicine, parts thereof (included in this class); dental suprastructures, namely dental crowns, dental bridges, dental prostheses, parts thereof (included in this class); apparatus, instruments and tools for surgical and dental purposes, other instruments and tools for implants and prostheses, parts and fittings for the aforesaid goods (included in this class); cases, bags and boxes for medical and dental purposes, especially for the storage and for the sterilisation of the aforesaid apparatus, instruments, tools, implants and suprastructures; furniture for medical and dental use and for use in dental laboratories; surgical hand instruments; surgical instruments (mechanically operated); membranes for covering bone defects as well as pins for fixing these membranes on the bone.

9 *Appareils informatiques, ordinateurs, unités périphériques et scanners, en particulier systèmes d'inspection par radiographie à rayons X; unités d'assistance médicale, notam-*

ment servant à assister la planification de prothèses-implants; unités de traitement pour radiographies à rayons X à balayage; programmes informatiques.

10 *Matériaux pour implants et matériaux de substitution pour tissus humains ou animaux; matières osseuses (biologiques) pour implants; matières de remplacement pour tissus humains ou animaux (en biocéramique, plastique, algues marines et/ou métal); implants destinés à la médecine humaine, leurs composants (compris dans cette classe); superstructures dentaires, notamment couronnes dentaires, bridges dentaires, prothèses dentaires, leurs composants (compris dans cette classe); appareils, instruments et outils à usage chirurgical et dentaire, autres instruments et outils pour implants et prothèses, pièces et accessoires pour les produits précités (compris dans cette classe); étuis, sacs et boîtes à usage médical et dentaire, notamment pour les besoins de stockage et de stérilisation des appareils, instruments, outils, implants et superstructures précités; meubles conçus pour le secteur médical et dentaire ainsi que pour laboratoires dentaires; instruments chirurgicaux à main; instruments chirurgicaux (mécaniques); membranes destinées à compenser des anomalies osseuses ainsi que broches servant à fixer ces membranes sur les os.*

729 104 (14/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

32 Still water, sparkling or aerated water, spring water, mineral water, flavoured water, fruit-flavoured beverages, fruit juices, nectars, lemonades, soft drinks and other non-alcoholic beverages, syrups and other preparations for making beverages.

32 *Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux de sources, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aromatisées aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, boissons gazeuses et autres boissons sans alcool, sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

729 458 (14/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

32 Still water, sparkling or aerated water, spring water, mineral water, flavoured water, fruit-flavoured beverages, fruit juices, nectars, lemonade, soft drinks and other non-alcoholic beverages, syrups and other preparations for making beverages.

32 *Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux de sources, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aromatisées aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, boissons gazeuses et autres boissons sans alcool, sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

730 647 (20/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical products; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods preparations adapted for medical use; pharmaceutical products for smoking cessation.

5 *Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical; boissons diététiques à usage médical; préparations alimentaires diététiques à usage médical; produits pharmaceutiques pour désaccoutumer du tabac.*

731 807 (13/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

36 Actuarial services, health insurance underwriting, insurance brokerage, insurance consultancy, insurance underwriting, financial consultancy, financial management, capital investment, exchange money, securities brokerage, stocks and bonds brokerage, apartment house management, housing agents, leasing of real estate, real estate agencies, real estate appraisal, real estate brokers, real estate management, rental of offices (real estate), renting of apartments.

36 *Actuariat, souscription d'assurances maladies, courtage d'assurance, consultation en matière d'assurances, souscription d'assurances, conseil financier, gestion financière, investissement de capitaux, change, courtage de valeurs mobilières, courtage en Bourse, gérance d'immeubles, agents*

immobiliers, crédit-bail immobilier, agences immobilières, expertises immobilières, courtage de biens immobiliers, gestion de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements.

731 917 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; cultures of micro organisms other than for medical and veterinary use, emulsifiers, proteins for industrial purposes; casein and caseinates for industrial purposes.

5 Dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic foods preparations adapted for medical purposes; cultures of micro-organisms for medical and veterinary purposes; dietary supplements in form of vitamins and minerals; lactose.

29 Rennet; milk-based dessert mousses; egg-based soufflés.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee; bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice, salad dressings; meat pies and meat pâtés (not included in other classes), pizzas, puddings, rice pudding and edible ices, powders and preparations for making cappuccino, cocoa, chocolate, coffee and tea beverages; beverages based on chocolate, cocoa and coffee.

31 Plants; seedlings; trees; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

32 Beers; mineral and aerated water; fruit drinks and fruit juices.

1 *Produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; cultures de micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire, émulsifiants, protéines à usage industriel; caséine et caséinates à usage industriel.*

5 *Boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; préparations d'aliments diététiques à usage médical; cultures de micro-organismes à usage médical et vétérinaire; compléments alimentaires sous forme de vitamines et minéraux; lactose.*

29 *Présure; desserts lactés sous forme de mousses; soufflés aux oeufs.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, succédanés de café; pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, sauces à salade; tourtes à la viande et pâtés de viande (non compris dans d'autres classes), pizzas, poudings, riz au lait et glaces alimentaires, poudres et préparations pour la confection de boissons de cappuccino, cacao, chocolat, café et thé; boissons à base de chocolat, cacao et café.*

31 *Plantes; plants; arbres; fruits et légumes frais; graines, plantes et fleurs naturelles; nourriture pour les animaux; malt.*

32 *Bières; eaux minérales et pétillantes; boissons aux fruits et jus de fruits.*

732 697 (8/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Remote control devices.

10 Acoustic or hearing aids and their components.

9 *Télécommandes.*

10 *Appareils correcteurs de surdit  et leurs composants.*

735 428 (14/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys; tableware of precious metal or plated therewith; nut crackers, pepper pots, sugar bowls; salt shakers, egg stands, napkin holders, napkin rings, trays and toothpick stands of precious metal or plated therewith; vases and flower bowls of precious metal or plated therewith; needle cases of precious metal or plated therewith; jewel cases of precious metal or plated therewith; candle extinguishers and candlesticks of precious metal or plated therewith;

shoe decorations of precious metal or plated therewith; smokers' articles of precious metal or plated therewith; jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments and parts thereof.

14 *Métaux précieux et leurs alliages; vaisselle en métaux précieux ou en plaqué; casse-noix, poivriers, sucriers; salières, coquetiers, anneaux à serviettes, plateaux et distributeurs de cure-dents en métaux précieux ou en plaqué; vases et coupes à fleurs en métaux précieux ou en plaqué; étuis à aiguilles en métaux précieux ou en plaqué; coffrets à bijoux en métaux précieux ou en plaqué; éteignoirs et chandeliers en métaux précieux ou en plaqué; décorations de chaussures en métaux précieux ou en plaqué; articles pour fumeurs en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.*

735 840 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for telecommunication networks; recorded computer programs (software).

38 Telecommunications; electronic data transfer; (digital) interactive telecommunication; telecommunication by means of online computer networks; rental of telecommunication links and making available the required telecommunication and computer infrastructure; rental or providing access to telecommunication networks, including Internet.

42 Providing computer hardware and software; computer programming; providing, by means of computerized systems, of software for processing, filing and retrieving information; leasing out or providing access to computer data banks, including web sites/home pages of others.

9 *Appareils pour réseaux de télécommunication; programmes d'ordinateur enregistrés (logiciels).*

38 *Télécommunications; transfert électronique de données; télécommunication interactive (numérique); télécommunications par le biais de réseaux informatiques en ligne; location de connexions de télécommunication et mise à disposition des infrastructures informatiques et de télécommunication requises; location ou fourniture de temps d'accès à des réseaux de télécommunication, y compris Internet.*

42 *Mise à disposition de matériel informatique et logiciels; programmation informatique; mise à disposition, par le biais de systèmes informatisés, de logiciels de traitement, archivage et extraction de données; location ou fourniture d'accès à des banques de données informatiques, notamment aux sites web/pages d'accueil de tiers.*

736 020 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; toiletries for beauty and body care; soaps; perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfume, eau de parfum, eau de toilette, deodorants for personal use; essential oils; hair lotions, hair cleaning and hair caring substances, cosmetics; creams for the skin; lotions for cosmetic purposes, shaving substances and substances for after-shave care; dentifrices; cosmetic bathing additives; lipsticks; nail polish; make-up; shoe polish.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de soins corporels et esthétiques; savons; produits de parfumerie, eaux de toilette en tous genres, notamment parfum, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires, substances pour le nettoyage et les soins du cheveu, cosmétiques; crèmes pour la peau; lotions à usage cosmétique, produits de rasage et lotions après-rasage; dentifrices; additifs cosmétiques pour le bain; rouge à lèvres; vernis à ongles; fards; cirage à chaussures.*

736 472 (15/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data-processing equipment and computers (software).

38 Telecommunications, namely audio and video broadcasting, television broadcasting, cable and satellite television transmission, video-on-demand transmission services, pay-per-view television transmission services, video narrow-casting services, electronic transmission of data, messages and documents, electronic mail services, electronic store-and-forward messaging, paging services, satellite transmission services, ISDN services, wireless digital messaging services, telephone communication.

42 Computer programming.

9 *Equipped for the treatment of information and the computers (logiciels).*

38 *Télécommunications, à savoir diffusion audio et vidéo, télévision par câble et par satellite services vidéo à la demande, services de télévision à péage, services de diffusion vidéo ciblée, transmission électronique de données, de messages et de documents, services de courrier électronique, messagerie différée électronique, services d'appels radioélectriques, transmission par satellite, services RNIS, services de messagerie mobile numérique, communication par téléphone.*

42 *Programmation pour ordinateurs.*

736 967 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telecommunication apparatus, telecommunication peripheral apparatus, telecommunication auxiliary apparatus; telecommunication components and networks; data carriers.

38 Communications by telephone, communications by computer terminals, cellular telephone; communication.

9 *Appareils de télécommunication, périphériques de télécommunication, appareils complémentaires de télécommunication; composants et réseaux de télécommunication; supports de données.*

38 *Communications téléphoniques, communication par terminal informatique, téléphones cellulaires; communication.*

737 129 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Rolls of paper for printing.

16 *Rouleaux de papier pour travaux d'impression.*

737 234 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

38 Communications by telephone and computer terminals; cellular telephone communication.

42 Programming for the benefit of computer networks.

38 *Communication par téléphone et terminal informatique; radiotéléphonie mobile.*

42 *Programmation pour réseaux informatiques.*

737 295 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Cellular telephone apparatus, SIM cards.

38 Communications by telephone and computer terminals, cellular telephone communication.

9 *Téléphone cellulaire, cartes SIM (modules d'identification d'abonné).*

38 *Communications par téléphone et par terminaux d'ordinateurs, communications par téléphone cellulaire.*

737 530 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and/or images; telephony apparatus, receivers and recorders of digital and/or analog signals.

16 Paper and posters; cardboard boxes, printed matter, newspapers, books, booklets, periodicals and journals.

35 Advertising, advertising business especially in the field of telematic and telephone networks.

38 Telecommunication services, especially in the field of telematic and telephone networks.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; appareils de télépho-*

nie, récepteurs et enregistreurs de signaux numériques et/ou analogiques.

16 *Papier et affiches; cartons, imprimés, journaux, livres, livrets, publications périodiques et revues.*

35 *Publicité, affaires publicitaires, notamment dans le domaine des réseaux télématiques et téléphoniques.*

38 *Services de télécommunications, notamment dans le domaine des réseaux télématiques et téléphoniques.*

737 599 (7/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Insurance consultancy, insurance underwriting.

36 *Services d'assureur-conseil, assurance.*

737 666 (15/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, monitoring apparatus and instruments, visual or audio signalling devices for spectacle lenses and/or frames, for alerting the wearer that his/her reading position is incorrect; spectacles (optics), ophthalmic lenses, spectacle lenses, progressive lenses, spectacle frames, cases for all the aforesaid goods.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, dispositifs de signalisation optiques ou visuels pour lentilles optiques et/ou montures, afin de prévenir le porteur de celles-ci que sa position de lecture est incorrecte; lunettes (optique); lentilles ophtalmiques; verres de lunettes; verres progressifs; montures de lunettes; étuis pour tous les produits précités.*

737 736 (14/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical and veterinary and hygiene products; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; baby food; plasters, items for dressings.

9 Surveying, optical, weighting, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; automatic vending machines.

10 Veterinary, dental, medical and surgical apparatus and instruments, artificial limbs and teeth; orthopedic items; equipment for stitching.

16 Boxes of cardboard or paper; printing products; plastic materials for packaging (as included in this class), printing type; printing blocks.

17 Rubber; gutta-percha; gum; asbestos; raw or partly processed mica; mica used as insulating material; products made of semi-processed plastics; insulating materials; seals; flexible non-metallic tubes/pipes.

31 Barley, grains (cereals), seedlings, trees; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds; plants and flowers; animal feed; malt.

41 Education, training.

42 Catering (food); temporary accommodation; beauty, sanitary and medical care; scientific and industrial research; computer programming.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; préparations alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements.*

9 *Appareils et instruments géodésiques, optiques, de pesage, de mesure, de sauvetage et d'enseignement; signaux lumineux ou mécaniques; distributeurs automatiques.*

10 *Appareils et instruments à usage vétérinaire, dentaire, médical et chirurgical, membres et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

16 *Boîtes en carton ou papier; produits de l'imprimerie; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), caractères d'imprimerie; clichés.*

17 *Caoutchouc; gutta-percha; gomme; amiante; mica brut ou partiellement transformé; mica en tant que matériau isolant; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matériaux isolants; joints; tubes/tuyaux flexibles non métalliques.*

31 Orge, grains (céréales), plants, arbres; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences; plantes et fleurs; aliments pour animaux; malt.

41 Education, formation.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

738 195 (9/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Fish (not live); fish fillets; food products made from fish; salted fish; preserved fish; tinned fish; all the above goods are of Norway origin.

29 Poissons (non vivants); filets de poisson; mets à base de poisson; poisson saumuré; poisson conservé; conserves de poisson; tous les produits précités étant d'origine norvégienne.

738 197 (9/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Fish (not live); fish fillets; food products made from fish; salted fish; preserved fish; tinned fish; all the above goods are of Norway origin.

29 Poissons (non vivants); filets de poisson; mets à base de poisson; poisson saumuré; poisson conservé; conserves de poisson; tous les produits précités étant d'origine norvégienne.

738 285 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Journals; photographs, instructional or teaching material (except apparatus).

42 Healthcare; veterinary services; scientific and industrial research; computer programming.

16 Revues; photographies, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils).

42 Soins de santé; services vétérinaires; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

738 334 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Cocoa, chocolate-based beverages.

30 Cacao, boissons chocolatées.

738 453 (8/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Software updating and upgrading and hardware upgrading for electromedical image generating systems; development and generation of data processing programs.

42 Mise à jour de logiciels et adaptation technique ainsi que mise à niveau matérielle pour systèmes d'imagerie électromédicale; développement, création et location de programmes informatiques.

738 592 (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments; watch movements, time measuring apparatus, pendulettes.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie; mouvements de montres, appareils pour la mesure du temps, pendulettes.

738 594 (14/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Jewelry; precious stones; timepieces and chronometric instruments; watch movements; time measuring apparatus; pendulettes.

14 Bijoux; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; mouvements de montres; appareils pour la mesure du temps, pendulettes.

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

469 501 (4/2001)

Liste limitée à:

1 Produits et composition contre le gel.

3 Préparations pour nettoyer.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

732 732 (11/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

LV - Lettonie / Latvia

728 755 (4/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant fabriqués d'après des recettes italiennes. / Accepted for all goods in class 30; all the goods are prepared according to Italian recipes.

RO - Roumanie / Romania

587 575

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

599 312 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

674 597 (14/1998)

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques.

674 913 (14/1998)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments photographiques et de mesurage.

26 Boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.

Refusé pour tous les produits de la classe 6.

675 059 (14/1998)

A supprimer de la liste:

11 Appareils d'éclairage; lampes électriques, à savoir lampadaires, lampes murales, plafonniers; abat-jour et supports d'abat-jour; verres pour lampes.

20 Meubles pour habitations, bureaux, bâtiments, glaces; cadres.

Refusé pour tous les produits des classes 2, 16, 19, 21, 24 et 27.

675 270 (15/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la mémorisation, le traitement, la transmission et la reproduction d'information.

9 Data recording, storage, processing, transmission and reproduction apparatus.

675 273 (15/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la mémorisation, le traitement, la transmission et la reproduction d'information.

9 Data recording, storage, processing, transmission and reproduction apparatus.

675 288 (15/1998)

A supprimer de la liste:

29 Lait et produits laitiers.

694 913 (15/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
- 10 Appareils et instruments médicaux.
- 5 *Pharmaceutical and veterinary products.*
- 10 *Medical apparatus and instruments.*

694 968 (15/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 3.

695 135 (16/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

695 332 (16/1999)

A supprimer de la liste:

- 3 Préparations pour laver.

695 579 (16/1999)

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie, papeterie, pinceaux, caractères d'imprimerie.

695 763 (16/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

707 314 (6/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

727 496 (5/2001)

Liste limitée à / *List limited to*:

- 5 Produits pharmaceutiques pour usage humain.
- 5 *Pharmaceutical products for human use.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

R425 439 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 10.
581 848

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

583 936 (8/1998)

A supprimer de la liste:

- 28 Balles, ballons de jeu; jeux de société.

638 180 (8/1998) - Refusé pour tous les services de la classe 41.

A supprimer de la liste:

35 Gestion et direction d'entreprises, agences d'informations commerciales.

644 004 (8/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

650 218 (4/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

650 415 (12/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 7, 8, 11 et 21.

652 245 (7/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

659 120 (16/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

660 930 (19/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

660 937 (19/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

665 238 (25/1997)

A supprimer de la liste:

35 Services rendus par une agence de publicité et d'affaires commerciales; consultations en matière d'entreprises; médiation en matière de publicité.

666 570 (2/1998)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, de pesage, de mesurage.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

- 20 Meubles, glaces (miroirs).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage.

Refusé pour tous les produits de la classe 11 et 24.

666 621 (1/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

666 630 (1/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*

666 631 (1/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*

668 283 (4/1998) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 11.

671 567 (7/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

672 259 (9/1998)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

672 600 (9/1998)

A supprimer de la liste:

11 Douilles de lampes électriques; boutons lumineux.

672 616 (9/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

- 16 Fournitures pour écrire, articles de papeterie.
- 16 *Writing materials, stationery.*

672 618 (9/1998) - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 37 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 37 and 42.*

676 654 (15/1998) - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

691 557 (10/1999) - Admis pour tous les produits des classes 8, 12, 14, 18 et 21.

697 426 (16/1999)

Liste limitée à / *List limited to*:

12 Véhicules, remorques, carrosseries, appareils de locomotion terrestre, excepté camions-bennes, tracteurs et remorqueurs, appareils de refroidissement, boîtes de vitesses hydromécaniques; pièces de rechange pour eux et pour appareils de locomotion terrestres.

37 Construction; installation et réparation de carrosseries et de remorques, excepté pour camions-bennes, tracteurs et remorqueurs, réparation d'automobiles et de bicyclettes, excepté de camions-bennes, de tracteurs et de remorqueurs.

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

39 Entreposage et transport de carrosseries, de remorques, de véhicules et appareils de locomotion terrestres, excepté de camions-bennes, de tracteurs et de remorqueurs.

12 *Vehicles, trailers, vehicle bodies, apparatus for land locomotion, excluding dumpers, tractors and traction engines, cooling appliances, hydromechanical gearboxes; spare parts therefor and for apparatus for land locomotion*

37 *Construction; installation and repair of vehicle bodies and trailers, excluding dumpers, tractors and traction engines, repair of motor vehicles and bicycles, excluding dumpers, tractors and traction engines.*

39 *Warehousing and transport of vehicle bodies, trailers, vehicles and apparatus for locomotion by land, excluding dumpers, tractors and traction engines.*

712 761 (11/2000)

Liste limitée à:

29 Poisson, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs.

- 32 Bières.

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie, glaces comestibles; glace à rafraîchir.

727 622 (4/2001) - Admis pour tous les services des classes 36, 37, 38, 39 et 40. / *Accepted for all services in classes 36, 37, 38, 39 and 40.*

729 271 (6/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Montres-bracelets, bracelets de montres, cadrans, boîtiers.

14 *Wristwatches, watchstraps, dials, cases.*

SE - Suède / Sweden

696 669 (22/1999)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

12 Industrial tires; agricultural and garden tires; forklift tires; earthmoving equipment and industrial tractor tires; wheelbarrow tires; tires for trucks other than vans, trucks and pickups with a load carrying capacity not in excess of 2.5 tons; motor cycle and bicycle tires; aircraft tires.

12 *Pneus à usage industriel; pneus pour l'agriculture et le jardinage; pneus pour chariots élévateurs à fourche; équipements de terrassement et pneus super-résistants pour tracteurs; pneus de brouettes; pneus pour camions autres que fourgonnettes, camionnettes et véhicules utilitaires à hayon à capacité de charge maximale de 2,5 tonnes; pneus de bicyclettes et motocyclettes; pneus d'avion.*

Accepted for all the goods in class 17. / *Admis pour les produits de la classe 17.*

703 255 (6/2000) - All goods in this class for telecommunication have been added to the goods in classes 9 and 16. The goods in classes 35, 38, 41 and 42 remain unchanged. / *Tous les produits compris dans cette classe conçus pour la télécommunication ont été ajoutés aux classes 9 et 16. Les classes 35, 38, 41 et 42 restent inchangées.*

704 271 (6/2000)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

1 Starting materials for the preparation of products for cosmetics and pharmaceuticals.

3 Biometrics with biological active ingredients.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; slimming preparations; biological preparations; biological substances for medical use; dietary food medical use; protein preparations for medical use; all of the aforementioned products being for human use only.

1 *Produits de départ destinés à la préparation de produits cosmétiques et pharmaceutiques.*

3 *Biométrie comprenant des ingrédients biologiques actifs.*

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; produits amaigrissants; préparations biologiques; substances biologiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; préparations de protéines à usage médical; tous les produits précités étant exclusivement à usage humain.*

714 791 (22/2000)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

25 Clothing for ladies, namely ladies' upper clothing, ladies' underwear, corsetry, hosiery.

25 *Vêtements pour dames, notamment vêtements de dessus pour dames, sous-vêtements féminins, corseterie, bonneterie.*

715 101 (22/2000)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

7 Machines and machine tools namely compacting machines; pelleting machines; mixers; mills; conveyors and machines for the pharmaceutical, food, plastics and chemical industries; presses for industrial use including tableting presses.

7 *Machines et machines-outils à savoir machines de compactage, granulateurs; mélangeurs; moulins; transporteurs et machines pour l'industrie pharmaceutique, alimentaire, plastique et chimique; presses à usage industriel notamment presses à comprimer.*

717 285 (25/2000)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

29 Milk and milk products.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.

29 *Lait et produits laitiers.*

32 *Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

SK - Slovaquie / Slovakia

717 115 (15/2000)

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

717 117 (15/2000)

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

UA - Ukraine / Ukraine

2R228 501 (11/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Métaux non précieux bruts et partiellement usinés; pièces notamment en acier; pièces métalliques façonnées mécaniquement ou à la main.

6 *Crude and semi-worked non-precious metals; parts especially of steel; mechanically or hand-shaped metallic parts.*

720 438 (20/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, de la parole, des images et des données, plus précisément, appareils de télécommunications; logiciels et matériel informatique; imprimés à codage magnétique, y compris cartes téléphoniques en carton ou en plastique à codage magnétique, cartes d'identification magnétiques (cartes de prestations) pour accéder à des produits et des services et effectuer leur règlement.

38 Services de télécommunications, plus précisément, transmission et échange de son, paroles, images et données, services téléphoniques, services de téléphonie cellulaire, services à valeur ajoutée, notamment prestation de services en rapport avec des services de réseau notamment installation de boîtes aux lettres électroniques, de raccordements pour la retransmission de messages et de raccordements de conférence téléphonique; diffusion de données, nouvelles et informations, services de télématique.

42 Location d'appareils de télécommunications, conseil et assistance technique en informatique et en télécommunications, création de programmes informatiques.

9 *Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, speech, images and data, specifically, telecommunications apparatus; computer software and hardware; encoded magnetic printed matter, including encoded magnetic cardboard or plastic telephone cards, encoded magnetic identification cards (service cards) for access to and payment for goods and services.*

38 *Telecommunication services, specifically, transmissions and exchanges of sound, speech, images and data, telephone services, cellular telephone services, value-added services, namely, performance services in connection with network services namely installation of electronic mailboxes, message forwarding connections and conference call connec-*

tions; dissemination of data, news and information, telematic services.

42 *Rental of telecommunication apparatus, technical consulting and support in the field of computing and telecommunications, creation of computer programs.*

724 702 (25/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 *Tabac, produits à base de tabac, notamment cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.*

34 *Tobacco, tobacco goods, particularly cigarettes; smokers' requisites included in this class; matches.*

726 601 (12/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture.*

2 *Peintures, vernis, laques; colorants; métaux sous forme de poudres destinés aux peintures, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; colorants; metals in powder form for painters, decorators, printers and artists.*

726 619 (1/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.*

2 *Peintures, vernis, laques; colorants; métaux sous forme de poudres destinés aux peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

1 *Chemical products for use in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; colorants; metals in powder form for painters, decorators, printers and artists.*

Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R 164 581	R 345 753	R 346 780
R 368 548	R 423 387	R 456 536
R 456 739	558 275	563 926
577 433	598 605	619 434
672 380	674 066	709 196
719 035	729 988	731 402
732 183	733 792	736 131
738 312	740 234	740 245
740 434	740 579	740 779
740 819	740 913	740 924
741 615	741 778	741 920
743 512	745 240	745 783
745 891	746 078	746 193
746 244	746 288	746 289
746 307	746 322	746 371
746 384	746 437	746 451
746 452	746 475	746 483
746 509	746 510	746 512
746 593	746 641	746 669
746 683	746 685	746 713
746 714	746 725	746 730
746 731	746 733	746 741
746 763	746 774	746 775
746 812	746 843	746 851
746 852	746 854	746 857
746 867	746 873	746 875
746 876	746 894	746 900
746 901	746 916	746 930
746 938	746 939	746 944
746 951	746 985	747 081
747 084	747 102	747 114
747 115	747 129	747 130
747 131	747 150	747 156
747 164	747 168	747 178
747 187	747 189	747 190
747 198	747 200	747 208
747 210	747 217	747 221
747 223	747 225	747 231
747 232	747 234	747 235
747 236	747 237	747 238
747 241	747 244	747 245
747 247	747 253	747 254
747 256	747 257	747 258
747 259	747 260	747 265
747 268	747 269	747 271
747 272	747 274	747 297
747 306	747 307	747 308
747 309	747 310	747 311
747 312	747 313	747 315
747 316	747 318	747 322
747 328	747 340	747 341
747 348	747 350	747 359
747 362	747 363	747 364
747 367	747 373	747 375
747 377	747 379	747 383
747 389	747 394	747 403
747 404	747 410	747 414
747 415	747 421	747 426
747 430	747 435	747 439
747 445	747 451	747 453
747 464	747 489	747 519
747 523	747 524	747 525
747 532	747 545	747 547
747 549	747 552	747 559
747 582	747 583	747 584
747 585	747 588	747 589
747 592	747 597	747 598

747 608	747 609	747 614
747 631	747 643	747 645
747 651	747 652	747 653
747 670	747 672	747 674
747 677	747 679	747 683
747 684	747 685	747 689
747 690	747 707	747 708
747 717	747 783	747 784
747 787	747 790	747 821
747 840	747 858	747 871
747 876	747 894	747 895
747 903	747 904	747 905
747 910	747 937	747 939
747 944	747 946	747 948
747 962	747 967	747 974
747 978	747 993	747 994
747 995	748 033	748 035
748 040	748 050	748 119
748 120	748 146	748 148
748 150	748 194	748 195
748 207	748 215	748 287
748 306	748 311	

JP - Japon / Japan

514 470	517 458	520 753
669 088	680 526	726 174
729 412	729 838	740 262
740 875	742 032	742 923
743 909	743 935	743 951
744 077	744 160	744 207
744 225	744 233	744 471
744 475	744 538	744 545
744 547	744 600	744 601
744 602	744 645	744 648
744 668	744 707	744 890
744 891	744 893	744 932
745 049	745 089	745 209
745 230	745 250	745 282
745 291	745 341	745 354
745 431	745 432	745 491
745 507	745 672	745 675
745 676	745 735	745 845
745 876	745 887	745 896
745 906	745 916	745 933
745 934	745 960	

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

738 063	738 078	738 100
738 102	738 147	740 205
740 539		

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées)
/ Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)

GE - Géorgie / Georgia

742 401	10.11.2001	742 402	10.11.2001

NO - Norvège / Norway

586 141	25.08.2001	620 286	25.08.2001
732 624	18.08.2001	734 256	25.08.2001
734 703	18.08.2001	734 706	18.08.2001
734 725	18.08.2001	734 749	18.08.2001
735 127	25.08.2001	735 358	25.08.2001

735 403	18.08.2001	735 941	25.08.2001
735 944	25.08.2001	736 088	09.09.2001
736 911	25.08.2001	736 929	25.08.2001
736 933	25.08.2001	736 952	25.08.2001
736 967	25.08.2001	737 023	25.08.2001
737 025	25.08.2001	737 027	25.08.2001
737 100	18.08.2001	737 184	18.08.2001
737 273	18.08.2001	737 274	18.08.2001
737 276	18.08.2001	737 278	18.08.2001
737 668	18.08.2001	737 669	18.08.2001
737 685	18.08.2001	740 205	16.09.2001
740 539	16.09.2001		

TR - Turquie / Turkey

2R 231 757	18.09.2001	R 284 783	18.09.2001
R 322 994	18.09.2001	R 448 888	18.09.2001
R 452 053	18.09.2001	588 593	18.09.2001
609 605	18.09.2001	623 032	18.09.2001
644 096	18.09.2001	664 756	18.09.2001
698 531	18.09.2001	731 971	18.09.2001
736 077	18.09.2001	736 662	18.09.2001
739 744	18.09.2001	741 322	18.09.2001
741 371	18.09.2001	741 544	18.09.2001
741 738	18.09.2001	741 793	18.09.2001
741 833	18.09.2001	741 842	18.09.2001
741 894	18.09.2001	741 900	18.09.2001
741 901	18.09.2001	742 001	18.09.2001
742 041	18.09.2001	742 401	17.10.2001
742 402	17.10.2001	742 785	18.09.2001
743 130	18.09.2001	743 251	18.09.2001
743 274	18.09.2001	743 288	18.09.2001
743 312	18.09.2001	743 553	18.09.2001
743 581	18.09.2001	743 596	18.09.2001
743 734	18.09.2001	743 740	18.09.2001
743 741	18.09.2001	743 836	18.09.2001
743 845	18.09.2001	744 012	18.09.2001
744 015	18.09.2001	744 021	18.09.2001
744 023	18.09.2001	744 024	18.09.2001
744 046	18.09.2001	744 049	18.09.2001
744 053	18.09.2001	744 128	18.09.2001
744 162	18.09.2001	744 192	18.09.2001
744 197	18.09.2001	744 275	18.09.2001
744 374	18.09.2001	744 387	18.09.2001
744 394	18.09.2001	744 416	18.09.2001
744 465	18.09.2001	744 541	18.09.2001
744 578	18.09.2001	744 650	18.09.2001
744 676	18.09.2001	744 741	18.09.2001
744 755	18.09.2001	744 764	18.09.2001
744 782	18.09.2001	744 897	18.09.2001
745 006	18.09.2001	745 038	18.09.2001

Invalidations / Invalidations

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation)
/ Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).

AM - Arménie / Armenia

617 594

AT - Autriche / Austria

R 355 705

CZ - République tchèque / Czech Republic

598 851

DE - Allemagne / Germany

2R 203 781 R 307 243 534 164
629 269

HU - Hongrie / Hungary

2R 229 890 R 243 357 461 703
515 476 545 735 576 582
625 454

LV - Lettonie / Latvia

652 989 656 943 685 323
724 460

PT - Portugal / Portugal

572 399

SK - Slovaquie / Slovakia

594 027

Erratum

Les invalidations ci-dessous auraient dû figurer dans la Gazette OMPI des marques internationales No 17/2001/
The invalidations below should have been published in the WIPO Gazette of International Marks No 17/2001.

DE - Allemagne / Germany

501 247 553 228

FR - France / France

R 294 728

PT - Portugal / Portugal

663 537	663 538	663 539
663 540	663 541	663 542
663 544	663 545	663 546
663 573	672 385	

Invalidations partielles / Partial invalidations.

DE - Allemagne / Germany

R 436 233

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

21 Peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces).

PT - Portugal / Portugal

669 302 - Invalidation pour tous les produits de la classe 1.

SK - Slovaquie / Slovakia

2R 209 125

A supprimer de la liste:

29 Graisses et huiles alimentaires.

XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

2R 171 034 (ESPE); **2R 172 578** (XYLESTESIN); **2R 180 044** (CAVIT); **2R 185 227** (Ubiquin); **2R 187 836** (DURELON); **2R 191 507** (Hyalidin); **2R 192 619** (IMPREGUM); **2R 198 325** (PALGAT); **2R 202 032** (ESPE); **2R 222 013** (DIAKET); **R 246 526** (ESPE); **R 248 601** (VELIX); **R 284 007** (TRESIOLAN); **R 296 262** (PERMAGUM); **R 300 406** (ADHEGUM); **R 333 229** (IMPEROC); **R 336 855** (IMPREDUR); **R 348 888** (MICROGLISS); **R 351 116** (EPI-MIN); **R 355 850** (EPIPAK); **R 374 786** (PALGAFLEX); **R 375 618** (DURELON); **R 375 619** (SCUTAN); **R 378 830** (APATEC); **R 378 831** (ROCADEC); **R 381 081** (KETAC); **R 407 604** (RAMITEC); **R 407 605** (SCUTABOND); **R 409 132** (TRIXYLEST); **R 413 909** (NIMETIC); **R 414 713** (VITRON); **R 415 074** (CAVILAX); **R 417 300** (NIMETI-CAP); **R 417 810** (MEPIVASTESIN); **R 427 825** (SCUTACEM); **R 427 828** (KETACAP); **R 441 841** (VISIO); **R 446 876** (ELIPAR); **R 446 877** (VISIO); **R 448 465** (RE-PROGUM); **R 448 466** (PROTEMP); **R 449 712** (PERMADYNE); **R 449 781** (PONTEMP); **R 450 058** (Capmix); **R 450 967** (ESPE); **R 452 560** (ESPE); **467 557** (POLYDYNE); **473 477** (CHELON); **473 896** (VISIO - GEM); **489 677**; **492 615** (UBISTESIN); **496 836** (ESPESTESIN); **511 263** (APLICAP); **512 256** (VESTOGUM); **535 210** (ROCAECTOR); **535 568** (TULUX); **547 136** (MAXICAP); **549 687** (IMPRESEPT); **559 850** (PERTAC); **562 396** (PHOTAC); **579 965** (SONO); **599 051** (PENTAMIX); **613 109** (APLITIP); **633 640** (ESPE); **653 131** (DIMENSION); **657 327** (PROCEM); **658 683** (HYCEM); **659 151** (EBS); **664 670** (MultiLight); **664 866** (HYTAC); **669 230** (HYPRIME); **669 231** (ORMO-CEM); **669 236** (ORMO); **669 524** (MultiTray); **669 867** (ORMOCER); **669 868** (ORMO-BOND); **669 869** (ORMO-FIL); **671 984** (SINFONY); **688 773** (CoJet); **689 616** (REFERENCE); **689 666** (POSITION); **690 681** (GARANT); **692 104** (MicroDose); **699 751** (COMPOLUTE); **700 843** (LAVA); **701 268** (MiniTip); **704 150**; **704 323** (EVERBOND); **705 632** (UBIFORTE); **705 993** (PENTA); **706 266** (UBILITE); **709 210** (Prompt L-Pop); **709 214** (DuraCore); **709 411** (MONOLIT); **709 538** (Minipress); **709 687** (L-Pop); **711 928** (DentNet Masters); **711 930** (DentNet); **715 026**; **718 141** (ROTOMIX); **720 778** (Ubixxl); **741 059** (DuoSoft); **741 104** (Promptflow); **741 105** (Promptfil); **744 658** (KETAC); **748 056** (SILORAN).

L'enregistrement international No 692 104 doit également figurer dans la modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 26 avril 2001 (Voir No 10/2001) / The international registration No 692 104 should also appear in the change in the name or address of the holder recorded on April 26, 2001 (See No 10/2001).

(874) 3M ESPE AG, ESPE Platz, D-82229 Seefeld (DE).

(580) 20.09.2001

2R 181 118 (Antagosan); **R 254 632** (Streptase); **R 262 024** (Haemacel); **R 360 072** (Actosolv); **642 693** (REFLUDAN); **714 126** (TARGOSTYPT).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 10 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom et l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / The change in the name or address of the holder, recorded on May 10, 2001 contained an error in the name and address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

(874) Aventis Pharma Holding GmbH, 50, Brüningstrasse, D-65926 Frankfurt (DE).

(580) 20.09.2001

2R 182 164 (KRAFT's RAHMECK); **2R 183 118** (Dorahm); **2R 187 467** ("Kraft's"); **2R 187 468** (Kraft); **2R 187 469** (Velveta); **2R 204 668** (Velva); **2R 219 448** (Scheibletten); **2R 227 414** (Snak); **2R 227 611** (Brick); **2R 227 705** (LINDOR); **2R 227 706** (Jocca); **2R 233 455** (Sottilette); **2R 238 029** (LEADER); **R 246 525** (Tranchette); **R 247 198** (Smoky); **R 247 856** (Miracoli); **R 249 402** (Catalina); **R 259 043** (Beldanese); **R 260 784** (Hervette); **R 294 431** (JF Kraft's); **R 322 249** (KRAFT); **R 330 564** (KRAFT); **R 330 565** (Cracker Barrel); **R 337 017** (Jocca); **R 342 207** (DAIRYLEA); **R 355 906** (RAMEK); **R 369 067** (KRAFT); **R 372 058** (Cheez Whiz); **R 384 627** (Pamesello); **R 403 713** (SAUCETTE); **R 404 819** (Omlis); **R 447 331** (Rustikus); **481 290** (KRAFT); **487 681** (VALOVAL); **493 192** (Miracoli); **586 838** (Miracoli).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 9 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(874) Kraft Foods Produktion GmbH, 4-20, Langemarckstrasse, D-28199 Bremen (DE).

(580) 13.09.2001

2R 239 294 (Novonit).

La rectification notifiée le 21 juin 2001 de la désignation postérieure pour l'Espagne doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle est remplacée par la rectification suivante (Voir No 12/2001).

2R 239 294 (Novonit). KRUPP HOESCH STAHL-AKTIE-GESELLSCHAFT, DORTMUND (DE)

(831) ES.

(851) ES.

Liste limitée aux classes 6 et 9.

(891) 15.01.2001

(580) 20.09.2001

R 270 031 (GUHL); **270 031 A** (GUHL).

La cession partielle No R 270 031 A inscrite le 25 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 17/2001) / The partial assignment No R 270 031 A recorded on May 25, 2001 should be considered as null and void (See No 17/2001).

(580) 13.09.2001

R 275 247 (JOB).

L'invalidation partielle prononcée par l'Allemagne le 22 août 1997 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/1998).

(580) 13.09.2001

R 290 740 (Leukase).

La transmission inscrite le 3 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 10/2001).

(580) 13.09.2001

R 376 792 (Flamulit).

Le refus de protection prononcé par la Suède le 25 mai 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 12/2001) / The refusal of protection pronounced by Sweden on May 25, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001).

(580) 20.09.2001

R 450 075 (EXECUTIVE).

La transmission inscrite le 15 juin 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(770) CASCIATI ARMANDO, MILANO (IT).

(732) AGONE SRL, Via Benigno Crespi, 57, MILANO (IT).

(580) 13.09.2001

R 461 806 (PROFILE).

La publication du renouvellement No R 461 806 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(156) **22.06.2001**

R 461 806

(732) Nutricia N.V.

186, Stationsstraat, NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

PROFILE

(511) 5 Aliments diététiques pour enfants et malades, aliments, boissons et autres produits diététiques compris dans cette classe.

(822) BX, 28.04.1980, 366 750.

(831) AT, DE, FR, IT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/12 LMi.

(580) 13.09.2001

R 462 453 (TOUROPA); **536 953** (TUI TOURISTIK UNION INTERNATIONAL); **560 153** (TAKE OFF); **578 308** (Selfmade tours); **593 063** (TUI urlaub CENTER); **639 929** (Touropa); **657 150** (TUI REISECENTER).

La transmission inscrite le 2 août 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(770) TOURISTIK UNION INTERNATIONAL GMBH & Co. KG, HANNOVER (DE).

(732) TUI GROUP GmbH, 23, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

(580) 13.09.2001

476 246 (Feria de Barcelona); **R 573 811** (EXPOMOVIL); **R 573 812** (INFORMAT); **R 573 813** (ALIMENTARIA -92); **R 573 814** (TECNOALIMENTARIA -91); **R 573 815** (CONSTRUMAT); **575 345** (SALON INTERNACIONAL DE LA

IMAGEN, EL SONIDO ... IMAGEN, EL SONIDO Y LA ELEC- TRONICA SONIMAG); **R 578 834** (expoquimia); **R 578 835** (EXPOTRONICA).

L'enregistrement international R 573 813 doit également figurer dans la modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 20 juillet 2001 (Voir No 16/2001).

(874) FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA, Avda. María Cristina, s/n, E-08004 BARCELONA (ES).

(580) 20.09.2001

482 155 (Yves Rocher).

L'invalidation partielle prononcée par l'Allemagne le 21 février 1997 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 4/1997).

(580) 13.09.2001

497 315 (VISTRACO); **585 413** (FISH LOVERS); **687 934** (MEAT LOVER'S).

La transmission inscrite le 26 juin 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 14/2001).

(580) 20.09.2001

503 076 (VAPOREL); **587 565** (BARRICADA).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 11 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(874) VEREENIGDE TEXTIELFABRIEKEN K. LAMBRECHT, in het Frans: LES USINES TEXTILES RÉUNIES C. LAMBRECHT, bij verkorting, VETEX, Naamloze vennootschap, 1, Schuttersstraat, B-8500 Kortrijk (BE).

(580) 13.09.2001

538 262 (TEEPAK).

Le refus total définitif prononcé par l'Allemagne (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) le 28 juillet 1993 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 8/1993).

(580) 13.09.2001

538 262 (TEEPAK).

Le refus total provisoire prononcé par l'Allemagne (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) le 16 mars 1990 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 3/1990).

(580) 20.09.2001

550 859 (ARDOL); **741 643** (Probis).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 8 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / The change in the name or ad-

dress of the holder recorded on May 8, 2001 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

(874) HYGECO S.A., 20 Boulevard de la Muette, F-95140 GARGES-LES-GONESSE (FR).

(580) 20.09.2001

554 753 (VDE).

La décision finale prononcée par la Pologne le 8 février 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 6/2001).

(580) 13.09.2001

566 804 (ASTRON); 589 564 (ASTRON SUITE-HOTEL).

La transmission inscrite le 18 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(770) MAS HOTELBETRIEBS GMBH, UNTERHACHING (DE).

(732) ASTRON HOTEL & RESORTS AKTIENGESELLSCHAFT, 100, Eggenfeldener Strasse, D-81929 München (DE).

(580) 13.09.2001

577 930 (TBR).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 26 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

577 930.

(874) ANDRÉ BENHAMOU, 3, Rue Jean Bernadotte, F-31130 BALMA (FR).

(580) 13.09.2001

644 647 (MILLI BRAZILLI).

La transmission inscrite le 10 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

(770) JODQUELLEN AKTIENGESELLSCHAFT IN BAD TÖLZ, BAD TÖLZ (DE).

(732) Dr. Max Hoeft, 2, Höhenweg, CH-8832 Wollerau (CH).

(580) 13.09.2001

657 327 (PROCEN); 658 683 (HYCEM); 659 151 (EBS); 664 670 (MultiLight); 664 866 (HYTAC); 669 230 (HYPRIME); 669 231 (ORMO-CEM); 669 236 (ORMO); 669 524 (MultiTray); 669 867 (ORMOCER); 669 868 (ORMO-BOND); 669 869 (ORMO-FIL); 671 984 (SINFONY); 688 773 (CoJet); 689 616 (REFERENCE); 689 666 (POSITION); 690 681 (GARANT); 692 104 (MicroDose).

L'enregistrement international No 692 104 doit également figurer dans la modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 19 août 1998 (Voir No 17/1998) / The inter-

national registration No 692 104 should also appear in the change in the name or address of the holder recorded on August 19, 1998 (See No 17/1998).

(874) ESPE Dental AG, ESPE Platz, D-82229 Seefeld (DE).

(580) 20.09.2001

662 070 (CONTINENT); 687 754 (KARAT); 689 987 (KARAT); 697 718 (COLUMNIA).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 14 juin 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001) / The change in the name or address of the holder recorded on June 14, 2001 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 13/2001).

(874) Koenig & Bauer Aktiengesellschaft, 4, Friedrich-Koenig-Strasse, D-97080 Würzburg (DE).

(580) 13.09.2001

663 135 (YAHOO).

La décision finale prononcée par la Pologne le 4 décembre 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 2/2001).

(580) 13.09.2001

669 117 (Bonito).

The notification of Denmark dated May 30, 2001 from which the international registration No 669117 may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16) should be considered as null and void (See No 12/2001) / La notification du Danemark du 30 mai 2001 selon laquelle l'enregistrement international No 669117 est susceptible de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (Règle 16) doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/2001).

(580) 20.09.2001

676 391 (DAYGUM PROTEX COLLEGE).

Le refus de protection prononcé par la République de Moldova le 30 juin 1998 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 14/1998).

676 391

Liste limitée à:

30 Gomme à mâcher.

(580) 13.09.2001

689 073.

The transfer recorded on June 11, 2001 contained an error in the address of the transferee. It is replaced by the publication below (See No 13/2001) / La transmission inscrite le 11 juin 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(770) Tee-Handels-Kontor Bremen GmbH & Co. KG, Wörpswede-Neu (DE).

(732) J.T. Ronnefeldt KG, 2, Jan-Weber-Strasse, D-27726 Wörpswede (DE).

(580) 13.09.2001

690 806 (MUCONASAL).

La publication de l'enregistrement international No 690806 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

(151) **05.03.1998**

690 806

(732) Boehringer Ingelheim
International GmbH

148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Marken und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

MUCONASAL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 05.01.1998, 397 53 444.

(300) DE, 08.11.1997, 397 53 444.

(831) CZ, HU, PL, RO, SK.

(580) 13.09.2001

697 137 (HMI).

Slovenia should also appear in the list of subsequent designations (See No 16/2001). / La Slovénie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (voir No 16/2001).

697 137 (HMI). Hamburg-Mannheimer Versicherungs AG,
Hamburg (DE)

(831) HR, SI.

(891) 16.06.2001

(580) 20.09.2001

702 783 (ORWELL).

The subsequent designation dated June 27, 2001 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 16/2001). / La désignation postérieure du 27 juin 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

702 783 (ORWELL). Giacomo Bekleidung GmbH, Ubstadt-Weiher (DE)

(831) CH, LI.

(891) 27.06.2001

(580) 13.09.2001

702 783 (ORWELL).

The publication of the international registration No 702783 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 24/1998) / La publication de l'enregistrement international No 702783 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/1998).

(151) **15.10.1998**

702 783

(732) Giacomo Bekleidung GmbH

8, Bahnhofstrasse, D-76698 Ubstadt-Weiher (DE).

ORWELL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

9 Glasses.

18 Goods made of leather and imitations of leather, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and travelling bags; umbrellas; parasols.

25 Men's trousers and women's trousers, men's jackets and women's jackets; footwear.

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

9 Lunettes.

18 Produits en cuir et en imitation cuir, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et valises; parapluies; parasols.

25 Pantalons pour hommes et pantalons pour femmes, vestes pour hommes et vestes pour femmes; chaussures.

(822) DE, 25.03.1993, 2 033 265.

(831) CZ, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

708 137.

La décision finale prononcée par la Suisse le 16 octobre 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 23/2000).

(580) 13.09.2001

716 728 (Sunny World).

The final decision pronounced by Hungary on May 14, 2001 and notified on August 17, 2001 should be considered as null and void (See No 17/2001) / La décision finale prononcée par la Hongrie le 14 mai 2001 et notifiée le 17 août 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 17/2001).

(580) 20.09.2001

718 010 B (LINDAB).

La date de désignation postérieure est le 19 juillet 2001 (Voir No 15/2001).

718 010 B (LINDAB). LINDAB AB, BASTAD (SE)

(842) SOCIETE DE DROIT SUEDOIS.

(832) CN.

(891) 19.07.2001

(580) 20.09.2001

720 938 (SAM SUSTAINABILITY).

La désignation postérieure du 11 mai 2000 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 36 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2000) / The subsequent designation dated May 11, 2000 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 36 amended). It is replaced by the publication below (See No 12/2000).

720 938 (SAM SUSTAINABILITY). Reto Ringger, Feusisberg (CH)

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances; affaires financières; conseils en matière financière; analyses financières, affaires monétaires, gérance de fortunes, conseils en placement, conseil en matière d'investissements, constitution de fonds et de fortunes; affaires immobilières.

36 *Insurance agencies; financial operations; financial consultancy; financial analysis, monetary operations, financial management, investment consultancy, fund and asset creation; real estate operations.*

(891) 11.05.2000

(580) 20.09.2001

723 373 (NEWYORKER).

The final decision pronounced by Egypt on March 17, 2001 should be considered as null and void (See No 16/2001) / La décision finale prononcée par l'Egypte le 17 mars 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 16/2001).

(580) 20.09.2001

731 207 (TOTAL SYSTEM).

The cancellation effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25, recorded on February 28, 2001, is replaced by the publication below (See No 6/2001) / La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la Règle 25, inscrite le 28 février 2001, est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

731 207 (TOTAL SYSTEM).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

1 Descaling agents; water softeners other than for household purposes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; laundry preparations for dry cleaners; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaners; detergents; decalcifying and descaling preparations; fabric softeners, laundry additives; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 *Produits séquestrants; adoucissants autres que ceux à usage domestique; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de blanchisserie pour nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; nettoyeurs à tapis; détergents; décalcifiants et détartrants; assouplissants pour tissus, additifs lessiviels; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.*

(580) 20.09.2001

732 663 (SYNGENTA).

La publication de l'enregistrement international No 732663 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Bulgarie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2000) / The publication of the international registration No 732663 contained an error in the list of designations (Bulgaria should be added). It is replaced by the publication below (See No 10/2000).

(151) 08.03.2000

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

SYNGENTA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques; matériel de suture.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

732 663

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

7 Machines and machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.

8 Hand-operated hand tools and implements.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, orthopaedic articles; suture materials.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Restaurant services; temporary accommodation; medical, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 09.11.1999, 470228.

(300) CH, 09.11.1999, 470228.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

737 544.

Le refus de protection prononcé par la Suisse le 8 août 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 16/2001) / The refusal of protection pronounced by Switzerland on August 8, 2001 should be considered as null and void (See No 16/2001).

(580) 13.09.2001

739 240 (Livance).

The date of subsequent designation is on February 2, 2001 (See No 8/2001). / La date de désignation postérieure est le 2 février 2001 (Voir No 8/2001).

739 240 (Livance). GRUNDIG AG, Nürnberg (DE)

(842) Aktiengesellschaft.

(831) AZ, BY, CH, CN, CZ, HU, KG, KZ, LV, PL, RU, SI, SK, TJ, UA.

(832) EE, GE, LT, TM.

(891) 02.02.2001

(580) 20.09.2001

739 673 (Xephia).

The date of subsequent designation is on February 2, 2001 (See No 8/2001). / La date de désignation postérieure est le 2 février 2001 (Voir No 8/2001).

739 673 (Xephia). GRUNDIG AG, Nürnberg (DE)

(842) Aktiengesellschaft.

(831) AZ, BY, CN, KG, KZ, LV, RU, TJ, UA.

(832) EE, GE, LT, TM.

(891) 02.02.2001

(580) 20.09.2001

742 571 (Scenos).

The date of subsequent designation is on February 2, 2001 (See No 6/2001). / La date de désignation postérieure est le 2 février 2001 (Voir No 6/2001).

742 571 (Scenos). GRUNDIG AG, Fürth (DE)

(831) AZ, BY, CN, KG, KZ, LV, RU, TJ, UA.

(832) EE, GE, LT, TM.

(891) 02.02.2001

(580) 20.09.2001

747 664 (CVCOM).

Le refus de protection prononcé par la Chine le 2 juillet 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 16/2001).

(580) 13.09.2001

748 166 (PFEIFFER).

La publication de l'enregistrement international No 748166 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 5 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).

(151) 20.09.2000

748 166

(732) Pfeiffer Mollis AG
CH-8753 Mollis (CH).

PFEIFFER 

(531) 4.5; 27.5.

(511) 5 Produits hygiéniques, matériel pour pansements, culottes pour incontinents, couches hygiéniques pour incontinents.

10 Matériel de suture, alèses pour incontinents; linge d'opération; vêtements médicaux (vêtements d'opération, vêtements d'hôpital, vêtements de travail).

16 Produits de l'imprimerie, photographies.

22 Cordes à usage textile.

23 Fils à usage textile.

24 Textiles (étoffes, rideaux, nappes, linge de lit et de cuisine, serviettes éponge).

(822) CH, 28.03.2000, 475928.

(300) CH, 28.03.2000, 475928.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 20.09.2001

748 717 (newmonday.com).

The publication of the international registration No 748717 contained an error in the list of goods and services (Cl. 9 and Cl. 35 amended). It is replaced by the publication below (See No 2/2001) / La publication de l'enregistrement international No 748717 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 9 et Cl. 35 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).

(151) 09.11.2000

748 717

(732) Newmonday.com B.V.
5-25, Ceylonpoort, NL-2037 AA HAARLEM (NL).
(842) Besloten Vennootschap.

newmonday.com

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) White, black, red. / Blanc, noir, rouge.

(511) 9 Image, sound and data carriers in electronic, magnetic, optical or any other form (not included in other classes), such as CD ROMs, optical discs, magnetic tapes and discs; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and/or images; computers; computer games; electronic publications, software; software for computer games.

16 Magazines, newspapers, printed reports, books and other printed matter; stationery; office requisites (except furniture); paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; instructional and teaching material (except apparatus).

35 Publicity and business affairs; consultancy and services rendered in the field of advertising; market canvassing; marketing research; marketing studies; personnel recruitment; staffing; personnel management consultancy and intermediary services in this field; information on personnel issues; organisation and business management and business economics consultancy; career guidance and counseling; consultancy regarding the job market (labour market); rental of advertising space on the Internet; organization of auctions on the Internet; provision of (computer) databases for online commercial services; word processing.

38 Telecommunications also via world wide computer networks including the Internet and Intranet; interactive telecommunication services; provision of access to telecommunication connections; provision of access to telecommunication networks, also including services of an Internet access provider; communication services through computer terminals; electronic mail services; provision of access to computer databases, computer networks and computer servers.

41 Publishing of printed matter also in electronic form (through the Internet); education; training and courses; production of radio and television programmes especially for schools; producing, composing and performing of music and entertainment programmes also through television and radio; publication of books, magazines, newspapers or any other sort of printed matter in electronic or non-electronic form (also by means of the Internet); online information regarding personnel, career development, career planning, labour market and auctions on Internet.

42 (Technical) consultancy and information regarding computer hardware and software and networks, also by means of a special phone number; vocational guidance; selection, choice of personnel through psychological testing, career guidance; consultancy and services rendered in the field of automation; computer programming; programming for electronic data processing; system analysis; management of computer projects (except installation, repair and maintenance); consulting on the subject of telecommunications; testing of personnel (physically, psychologically) on quality, intelligence and capability for certain positions.

9 Supports d'images, de sons et de données sous forme électronique, magnétique, optique ou autre (non compris dans d'autres classes), tels que CD-ROM, disques optiques, bandes et disques magnétiques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons et/ou d'images; ordinateurs; jeux d'ordinateur; publications électroniques, logiciels; logiciels de jeux d'ordinateur.

16 Revues, journaux, rapports imprimés, livres et autres produits imprimés; articles de papeterie; fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils).

35 Publicité et opérations commerciales; prestation de conseils et services dans le secteur de la publicité; prospection de nouveaux marchés; études de marchés; études de marketing; recrutement de personnel; dotation en personnel; prestation de conseils en gestion de personnel et services d'intermédiaires s'y rapportant; informations sur des questions de personnel; organisation et gestion d'entreprise ainsi que conseil en économie d'entreprise; orientation professionnelle et conseil s'y rapportant; prestation de conseils touchant au secteur de l'emploi (marché du travail); location d'espace publicitaire sur le réseau Internet; organisation de ventes aux enchères sur le réseau Internet; mise à disposition de bases de données (informatiques) dans le cadre de services commerciaux en ligne; traitement de textes.

38 Télécommunications également par le biais de réseaux informatiques mondiaux notamment les réseaux Internet et Intranet; services de télécommunication interactive; mise à disposition d'accès à des connexions de télécommunication; mise à disposition d'accès à des réseaux de télécommunication, comprenant également les services d'un fournisseur d'accès au réseau Internet; services de communication par le biais de ter-

minaux informatiques; services de courrier électronique; mise à disposition d'accès à des bases de données informatiques, réseaux informatiques et serveurs informatiques.

41 Publication de produits imprimés également sous forme électronique (par le biais du réseau Internet); enseignement; sessions de formation et cours; production d'émissions de radio et de télévision notamment pour établissements scolaires; production, composition et interprétation de programmes musicaux et de divertissements également par le biais de la télévision et de la radio; publication de livres, revues, journaux ou tous autres types de produits imprimés sous forme électronique ou non (également au moyen du réseau Internet); prestation d'informations en ligne en matière de personnel, de gestion de carrière, planification de carrière, marché de l'emploi et ventes aux enchères sur le réseau Internet.

42 Prestation de conseils (techniques) et d'informations en matière de matériel et de logiciels ainsi que de réseaux informatiques, également par le biais d'un numéro de téléphone spécial; orientation professionnelle; recrutement, sélection de personnel basée sur la réalisation de tests psychotechniques, orientation de carrière; prestation de conseils et services dans le domaine de l'automatisation; programmation informatique; programmation pour le traitement électronique de données; analyse de systèmes; gestion de projets informatiques (à l'exclusion d'opérations d'installation, de réparation et de maintenance); prestation de conseils en matière de télécommunications; test (d'un point de vue physique et psychique) de personnel en termes de compétences, de perspicacité et de performance pour un poste particulier.

(822) BX, 27.06.2000, 672259.

(300) BX, 27.06.2000, 672259.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

749 213 (sera).

The publication of the international registration No 749213 contained an error in the list of goods in English. It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / La publication de l'enregistrement international No 749213 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).

(151) 08.09.2000 **749 213**

(732) Seybert & Rahier GmbH + Betriebs-KG
1, sera-Strasse, D-34376 Immenhausen (DE).

sera

(511) 7 Oscillating displacement pumps, especially diaphragm, piston and piston diaphragm pumps for liquids and gases, pulsation dampers, diaphragm valves, relief valves and diaphragm-type pressure keeping valves, injection fittings executed as check valves with pipe ends, metal diaphragm compressors (except for compressors for medical purposes) and customized units made up of the aforementioned goods.

7 Pompes à piston oscillant, notamment pompes à membrane, pompes à piston et pompes à piston et membrane pour fluides et gaz, amortisseurs de pulsations, soupapes et vannes à membrane, soupapes de décharge et soupapes de maintien de la pression par membrane, raccords de tuyauterie à injection servant de soupapes de retenue aux extrémités de tuyaux, compresseurs à membranes métalliques (hormis les compresseurs à usage médical) et équipements adaptés à l'usage constitués des produits précités.

(822) DE, 20.01.2000, 2 106 147.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

749 355 (TECHNO CLASSICA).

The publication of the international registration No 749355 contained an error in the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / La publication de l'enregistrement international No 749355 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).

(151) 05.12.2000 **749 355**

(732) SIHA Ausstellungen Promotion GmbH
14, Banker Strasse, D-52134 Herzogenrath (DE).

TECHNO CLASSICA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter, especially magazines and books; photographs; stationery; playing cards.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Planning and realisation of events, fairs, exhibitions and competitions in the field of entertainment, sports and culture.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés, notamment magazines et livres; photographies; papeterie; cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Planification et tenue de manifestations, foires, expositions et concours dans le domaine des divertissements, des sports et de la culture.

All aforementioned goods and services especially in connection with historical vehicles, motor vehicles and motorbikes. / Tous les produits et services précités concernent spécialement des véhicules, véhicules à moteur et motocycles anciens.

(822) DE, 19.10.2000, 300 45 299.3/41.

(300) DE, 16.06.2000, 300 45 299.3/41.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

749 371 (UNICERT).

The publication of the international registration No 749371 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / La publication de l'enregistrement international No 749371 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).

(151) 15.12.2000 **749 371**

(732) Arbeitskreis der Sprachenzentren,
Sprachlehr- und Fremdspracheninstitute (AKS) e.V.
150, Universitätsstrasse, D-44780 Bochum (DE).

UNICERT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 41 Foreign language certification in academic institutions, including appropriate preparatory language training programmes.

41 *Certificats de langue étrangère dans des établissements universitaires, notamment programmes préparatoires appropriés d'enseignement linguistique.*

(822) DE, 29.04.1994, 2 063 524.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

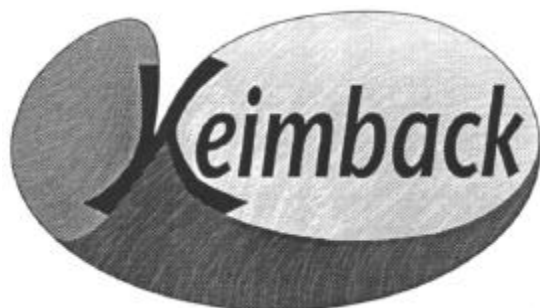
749 686 (Keimback).

La publication de l'enregistrement international No 749686 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001) / The publication of the international registration No 749686 contained an error in the list of designations. It is replaced by the publication below (See No 3/2001).

(151) 18.10.2000

749 686

(732) Goldenpharm AG
Churerstrasse 99, CH-9470 Buchs SG (CH).



(531) 25.1; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 30 Boissons à base de café ou de thé; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; levure, poudre pour faire lever; sel, épices; farine de soja, sauces de soja et granulés de soja; ingrédients et produits d'addition pour les produits précités, compris dans cette classe.

30 *Coffee or tea-based beverages; sugar, rice, tapioca, sago; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery; yeast, baking powder; salt, spices; soy flour, soy sauces, soy granules; ingredients and additives for the aforesaid products, included in this class.*

(822) CH, 29.06.2000, 477291.

(300) CH, 29.06.2000, 477291.

(831) AT, DE.

(580) 13.09.2001

749 693 (GEFILAC).

The publication of the international registration No 749693 contained an error in the list of goods. It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / La publication de l'enregistrement international No 749693 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).

(151) 14.12.2000

749 693

(732) Valio Oy
Meijeritie 6, FIN-00370 Helsinki (FI).

(842) joint-stock company, Finland.

GEFILAC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Lactic acid bacteria adapted for human medication; dietetic substances adapted for human use; food for babies.

29 Milk and milk products, cheese, edible fats.

32 Fruit drinks and fruit juices, syrups.

5 *Bactéries lactiques comme médicaments à usage humain; substances diététiques à usage humain; aliments pour bébés.*

29 *Lait et produits laitiers, fromage, graisses alimentaires.*

32 *Boissons aux fruits et jus de fruits, sirops.*

(822) FI, 05.02.1992, 116577.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL, RU, SG, SI, SK.

(851) JP - List limited to / *Liste limitée à:*

5 Limited to class 5.

5 *Limitation à la classe 5.*

(527) SG.

(580) 13.09.2001

749 752 (FALK).

The publication of the international registration No 749752 contained errors in the list of goods and services (Cl. 41 and Cl. 42 amended). It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / La publication de l'enregistrement international No 749752 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 41 et Cl. 42 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).

(151) 30.11.2000

749 752

(732) Mairs Geographischer Verlag
Kurt Mair GmbH & Co. KG
Marco-Polo-Zentrum, D-73760 Ostfildern (DE).

FALK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Recorded data carriers, including interactive storage media; operating, control and application software; data processing devices and peripheral equipment thereof for stationary and mobile usage; radio navigation devices and systems; sunglasses.

16 Printed matter; stationery; office requisites (except furniture).

35 Advertising.

37 Breakdown recovery services.

38 Telecommunications, in particular transmission of travel and holiday related messages; operation of telephone emergency call services.

39 Travel arrangements, travel agency services; towing services.

41 Education; entertainment; cultural activities; provision of tickets for cultural events; publication of yellow pages.

42 Computer programming; furnishing and processing of cartographic and tourist data as well as provision of other services in the field of geographical information systems.

9 *Supports de données enregistrés, notamment supports de mémoire interactifs; logiciels d'exploitation, de contrôle et d'application; appareils informatiques et leurs équipements périphériques à usage fixe et mobile; matériel et systèmes de radionavigation; lunettes de soleil.*

16 *Produits imprimés; papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Publicité.*

37 *Services de dépannage.*

38 *Télécommunications, notamment transmission de messages concernant les voyages et les vacances; exploitation de services téléphoniques d'appels d'urgence.*

39 *Organisation de voyages; services d'agences de voyages; services de remorquage.*

41 *Education; divertissement; activités culturelles; vente de billets pour des manifestations culturelles; publication de pages jaunes.*

42 *Programmation informatique; fourniture et traitement de données cartographiques et touristiques ainsi que d'autres services en matière de systèmes d'information géographique.*

(822) DE, 28.11.2000, 300 46 010.4/16.

(300) DE, 19.06.2000, 300 46 010.4/16.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

751 485 (FirstKiss).

The publication of the international registration No 751485 contained an error in the address of the representative (See No 5/2001) / La publication de l'enregistrement international No 751485 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du mandataire (Voir No 5/2001).

(151) 29.01.2001

751 485

(732) KIRIN BEER KABUSHIKI KAISHA
10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8288 (JP).

F i r s t K i s s

(511) 31 Seeds, seedlings, flowers, plants.
31 *Semences, plants, fleurs, plantes.*

(821) JP, 11.01.2001, 2001-1198.

(300) JP, 11.01.2001, 2001-1198.

(832) DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

753 827 (e:FINANCE AG Finance Consulting Group).

The refusal of protection pronounced by United Kingdom on May 23, 2001 and notified on June 12, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001) / Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 23 mai 2001 et notifié le 12 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 12/2001).

(580) 13.09.2001

753 900 (RELACOM).

The publication of the international registration No 753900 contained errors in the list of goods and services (Cl. 38 amended). It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / La publication de l'enregistrement international No 753900 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 38 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) 13.02.2001

753 900

(732) RELACOM AB
SE-205 21 MALMÖ (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.

RELACOM

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Apparatus and instruments for signalling, checking (surveillance) not for medical purposes; apparatus for recording, registration, transmission, processing or reproduction of sound, images or data; magnetic data carriers; mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; apparatus for transmission, reception, storing and conversion of voice, image and text signals in data communication and telecommunication installations; apparatus for transmission and reception for wireless transmission of speech, text, sound, image and data; recorded computer programs; information processing, radio, telecommunication and data communication systems; apparatus and instruments for telecommunication, data communication and electronic communication; equipment for the recognition and synthesising of speech; electronic interfaces; telephone answering machines; apparatus and instruments for tracing, identification and localisation of vehicles; telecommunication and data communication networks, broadband communication networks; apparatus and instruments for electronic business transactions and electronic commerce; charging devices for calls in company switches and telecommunication and data communication networks; electronic apparatus and instruments for remote access to on-line information; image-showing apparatus and instruments; electronic apparatus and instruments for polling telephone answering machines and/or for access to telephone services; equipment for encryption and decryption of data, voices and spoken information as well as for video and fax encryption/decryption; apparatus and storage devices for processing of digital data; coded communication cards, modem cards, networks cards, telefax cards, telephone cards, account cards and smart cards; control devices for communication networks, namely telecommunication stations, electrical side circuits, transmitters, receivers, switches, base stations, terminals, cables for electrical and optical signal transmissions; stationary and mobile communication apparatus and instruments, namely antennas, transmitters and receivers; instruction and education devices and instruments.

36 Insurance activities; monetary services; estate agent activity; financial services; computerised financial services; charge card, account card and credit cards services; electronic monetary transactions; on-line information services related to finances; financial management relating to telecommunication and data communication equipment and offices (premises) intended for this; real estate administration; leasing of offices (premises); insurance consultations.

37 Building and erection of buildings; mounting, installation, maintenance, service and repairing of installations and equipment in the field of data communications (hardware), and telecommunications and communication networks; after-sales service of installations and equipment in the field of data communications (hardware) and telecommunications; fault-localising and maintenance services in technically complicated electronic equipment, and measuring system equipment.

38 Transferring and/or transmission of database information via telecommunication networks; telecommunications, data, and radio communications; information services related to telecommunications, data and radio communications; multimedia message services, also interactive services, namely data based telecommunication services for information on the trade, related to the transmission of telecommunications and computer aided data from databases to user apparatus; computer aided transmission and reception (transmission) of speech, text, sound, image and data; transmission of messages over electronic media; services related to electronic mail; transmission and reception (transmission) of database information via the telecommunication network; leasing of telecommunication, data

communication and radio communication systems and equipment; telecommunications, including on-line and Internet communications; services related to access to computer networks; linking services on computer networks; collecting and storing of calls in company switches and telecommunication and data communication networks; data packet transmission services; communications via fibre optical networks; satellite transmission; information related to telecommunications and data communications.

42 Scientific and industrial research; computer programming; consulting activity and advising related to telecommunications and data communications and information technology (IT), technical calculations; computer aided construction and engineering services; data system analyses for construction, maintenance and testing of software and programs; research related to development of telecommunication apparatus, computer hardware and recorded computer software; leasing of access time to databases; leasing of data software.

9 Appareils et instruments de signalisation, de contrôle (supervision) non à usage médical; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement ou la reproduction du son, des images ou des données; supports de données magnétiques; mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement des données et ordinateurs; appareils pour la transmission, la réception, le stockage et la conversion de la voix, des images et de signaux de texte dans des installations de communication de données et de télécommunications; appareils pour la transmission et la réception de la transmission sans fil de la voix, de texte, du son, de l'image et des données; programmes d'ordinateurs enregistrés; systèmes de traitement de l'information, systèmes radio, de télécommunications et de communication de données; appareils et instruments pour les télécommunications, la communication des données et la communication électronique; équipement pour la reconnaissance et la synthèse de la parole; interfaces électroniques; répondeurs téléphoniques; appareils et instruments pour le repérage, l'identification et la localisation de véhicules; réseaux de télécommunications et réseaux de communication de données, réseaux à très large bande; appareils et instruments pour les transactions commerciales électroniques et pour le commerce électronique; appareils de débit pour des appels passés dans des cabines et pour des réseaux de télécommunications et de communications de données; appareils et instruments électroniques pour accès à distance à des informations en ligne; appareils et instruments pour la visualisation d'images; appareils et instruments électroniques de vote, répondeurs téléphoniques et/ou pour accès à des services téléphoniques; équipement pour le chiffrement et le déchiffrement de données, de voix ainsi que pour le cryptage/décryptage de vidéo et de télécopie; appareils et dispositifs de stockage pour le traitement de données numériques; cartes de communication codées, cartes modem, cartes-réseau, cartes de télécopieurs, cartes de téléphone, cartes de comptes et cartes à circuits intégrés; dispositifs de contrôle pour réseaux de communication, à savoir stations de télécommunications, circuits électriques secondaires, transmetteurs, récepteurs, connecteurs, stations de base, terminaux, câbles pour les transmissions électriques et optiques de signaux; appareils et instruments de communications fixes et mobiles, à savoir antennes, émetteurs et récepteurs; dispositifs et instruments d'instruction et d'enseignement.

36 Assurances; affaires monétaires; services d'un agent immobilier; services financiers informatisés; services de cartes de crédit et de cartes de compte; transactions monétaires électroniques; services d'informations en ligne en matière de finances; gestion financière relative aux équipements de télécommunications et de communication de données ainsi qu'aux bureaux (locaux) pour ceux-ci; services de gérance immobilière; location de bureaux (locaux); conseils en matière d'assurances.

37 Construction de bâtiments; montage, installation, maintenance, entretien et réparation d'installations et d'équipement dans le domaine de la communication de données (matériel), des télécommunications et des réseaux de communica-

tion; service après-vente pour des installations et des équipements dans le domaine de la communication de données (matériel) et des télécommunications; services de détection des défauts et de maintenance pour des équipements électroniques à technique complexe ainsi que pour des équipements de mesure.

38 Transfert et/ou transmission d'informations contenues dans des bases de données par le biais de réseaux télécommunications; télécommunications, communications de données et communications radio; services d'informations relatives aux télécommunications, aux communications de données et aux communications radio; services de messagerie multimédia, également services interactifs, à savoir services de télécommunications en fonction des données pour des informations en matière de commerce, relatifs à la transmission de télécommunications et de données assistées par ordinateur à partir de bases de données vers l'utilisateur; transmission et réception assistées par ordinateur de la voix, de texte, de sons, d'image et de données; transmission de message par voie électronique; services en matière de courrier électronique; transmission et réception (transmission) d'informations provenant de bases de données par le biais du réseau de télécommunications; location de systèmes et d'équipements de télécommunications, de communication de données et de communication radio; télécommunications, notamment communications en ligne et communications Internet; services relatifs à l'accès à des réseaux informatiques; services de liaison sur des services informatiques; collecte et stockage d'appels dans des commutateurs et des réseaux de télécommunications et de communications de données; services de transmission de données par paquets; communications par des réseaux de fibres optiques; transmission par satellite; informations en matière de télécommunications et de communication de données.

42 Recherche industrielle et scientifique; programmation informatique; services de conseil et d'avis en matière de télécommunications, de communications de données et de technologies de l'information, calculs techniques; services de construction et d'ingénierie assistés par ordinateur; analyses de systèmes de données pour la construction, la maintenance et l'essai de logiciels et de programmes; recherche en matière de conception d'appareils de télécommunications, de matériel informatique et de logiciels informatiques; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; location de logiciels.

(821) SE, 29.08.2000, 00-06382; 12.02.2001, 01-00969.

(300) SE, 29.08.2000, 00-06382; classes 09, 36, 38, 42 / classes 09, 36, 38, 42

(832) CH, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RU, SI, SK.

(580) 20.09.2001

755 823.

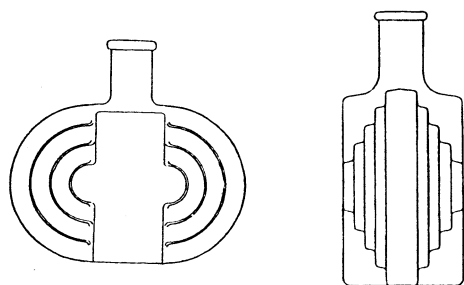
The publication of the international registration No 755823 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / La publication de l'enregistrement international No 755823 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

(151) 31.03.2001

755 823

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG

Am Ockenheimer Graben 48, D-55411 Bingen-Kempfen (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).

21 Glassware (included in this class), bottles.

29 Milk and milk beverages, edible oils.

30 Coffee and cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.

33 Alcoholic beverages, especially wine, spirits (except beers).

3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, produits pour bains de bouche (compris dans cette classe).

21 Articles de verrerie (compris dans cette classe), bouteilles.

29 Lait et boissons lactées, huiles alimentaires.

30 Boissons au café et au cacao, vinaigres, sauces (condiments).

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcoolisées, notamment vin, spiritueux (à l'exception de bière).

(822) DE, 02.02.2001, 300 80 697.3/03.

(300) DE, 02.11.2000, 300 80 697.3/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 13.09.2001

755 926 (EUROBRAK).

La publication de l'enregistrement international No 755926 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / *The publication of the international registration No 755926 contained an error in the international registration date and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).*

(151) 12.03.2001

755 926

(732) SIFFERT S.r.l.

Zona Industriale Villa Bozza, I-64030 MONTEFINO (Teramo) (IT).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.



(531) 1.11; 26.2; 27.5.

(571) Mot de fantaisie EUROBRAK superposé à un cercle concentrique auquel est disposée une circonférence constituée de petites étoiles alternées entre des traits curvilignes. / *Fancy word EUROBRAK superimposed over a concentric circle around which there is a circumference consisting of small stars alternating with curved lines.*

(511) 7 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pincers, patins, pompes et clapets; accouplements et courroies (mécanismes) de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

12 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage pour véhicules terrestres, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pincers, patins, pompes et clapets; ressorts de suspension pour véhicules et amortisseurs de suspension pour véhicules, servo-mécanismes, roues de véhicules; avant-trains pour motocyclettes; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres.

17 Matériaux de frottement pour les freins et les embrayages.

7 Brakes and clutches and components of braking systems, in particular disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; transmission couplings and belts (mechanisms) (excluding the ones for land vehicles).

12 Brakes and clutches and components of braking systems for land vehicles, particularly disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; vehicle suspension springs and suspension shock absorbers for vehicles, servomechanisms, vehicle wheels; prime movers for motorcycles; transmissions for land vehicles.

17 Friction material for brakes and clutches.

(822) IT, 12.03.2001, 839929.

(300) IT, 14.09.2000, MI 2000 C 10174.

(831) PL.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

755 927 (BOREAL).

La publication de l'enregistrement international No 755927 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / *The publication of the international registration No 755927 contained an error in the international registration date and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).*

(151) 12.03.2001

755 927

(732) SIFFERT S.r.l.

Zona Industriale Villa Bozza, I-64030 MONTEFINO (Teramo) (IT).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.

BOREAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pinces, patins, pompes et clapets; accouplements et courroies (mécanismes) de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

12 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage pour véhicules terrestres, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pinces, patins, pompes et clapets; ressorts de suspension pour véhicules et amortisseurs de suspension pour véhicules, servo-mécanismes, roues de véhicules; avant-trains pour motocyclettes; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres.

17 Matériaux de frottement pour les freins et les embrayages.

7 *Brakes and clutches and components of braking systems, in particular disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; transmission couplings and belts (mechanisms) (excluding the ones for land vehicles).*

12 *Brakes and clutches and components of braking systems for land vehicles, particularly disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; vehicle suspension springs and suspension shock absorbers for vehicles, servomechanisms, vehicle wheels; prime movers for motorcycles; transmissions for land vehicles.*

17 *Friction material for brakes and clutches.*

(822) IT, 12.03.2001, 839927.

(300) IT, 14.09.2000, MI 2000 C 10175.

(831) CZ, PL, SI.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

755 929 (SIFFERT).

La publication de l'enregistrement international No 755929 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / *The publication of the international registration No 755929 contained an error in the international registration date and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).*

(151) 12.03.2001 755 929

(732) SIFFERT S.r.l.
Zona Industriale Villa Bozza, I-64030 MONTEFINO (Teramo) (IT).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.

SIFFERT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pinces, patins, pompes et clapets; accouplements et courroies (mécanismes) de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreu-

ses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Freins et embrayages et parties composantes d'installations de freinage pour véhicules terrestres, en particulier disques et mâchoires et leurs parties, pinces, patins, pompes et clapets; ressorts de suspension pour véhicules et amortisseurs de suspension pour véhicules, servo-mécanismes, roues de véhicules; avant-trains pour motocyclettes; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres.

17 Matériaux de frottement pour les freins et les embrayages.

7 *Brakes and clutches and components of braking systems, in particular disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; transmission couplings and belts (mechanisms) (excluding the ones for land vehicles).*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

12 *Brakes and clutches and components of braking systems for land vehicles, particularly disks and shoes and parts thereof, clips, pads, pumps and valves; vehicle suspension springs and suspension shock absorbers for vehicles, servomechanisms, vehicle wheels; prime movers for motorcycles; transmissions for land vehicles.*

17 *Friction material for brakes and clutches.*

(822) IT, 12.03.2001, 839928.

(300) IT, 14.09.2000, MI2000C 10176.

(831) CZ, HU, PL, RO, SI.

(832) TR.

(580) 13.09.2001

756 038 (Atomic C M S).

The publication of the international registration No 756038 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 756038 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).*

(151) 17.01.2001 756 038

(732) HexMac Software Systems AG
Steinbeisstr. 4, D-71229 Leonberg (DE).

(842) Company on shares, Germany, Baden-Württemberg.

Atomic C M S

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer programs recorded on magnetic data carriers, data processing equipment.

35 Management consulting, especially with reference to data processing equipment and to the development of computer software.

41 Education with reference to the use of data processing equipment and the development of computer software.

42 Computer programming.

9 *Programmes informatiques enregistrés sur des supports de données magnétiques, matériel informatique.*

35 *Conseils en gestion, notamment en ce qui concerne le matériel informatique et le développement de logiciels.*

41 *Formation en matière d'utilisation de matériel informatique et de développement de logiciels.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 07.12.2000, 300 65 535.5/42.

- (300) DE, 31.08.2000, 300 65 535.5/42.
 (831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KE, KP, LR, LS, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
 (832) JP, NO, TR.
 (580) 13.09.2001

756 396 (ProJoint).

La publication de l'enregistrement international No 756396 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 37 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

- (151) **15.03.2001** **756 396**
 (732) Triflex Beschichtungssysteme GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
 Karlstraße 44, D-32423 Minden (DE).

ProJoint

- (541) caractères standard.
 (511) 1 Dispersions et solutions de matières plastiques.
 2 Couleurs, vernis, laques, matières tinctoriales.
 6 Planchers métalliques; revêtements (construction) métalliques.
 17 Matériel à calfeutrer, à étouper et à isoler; matières d'étanchéification et joints pour joints de mouvement et de dilatation; bandes d'étanchéité, bandes adhésives (non comprises dans d'autres classes).
 19 Matériels d'enduction pour la construction (non métalliques); moulures (construction) non métalliques; revêtements (non métalliques) pour la construction; planchers non métalliques.
 27 Revêtements de planchers, revêtements de sols isolants.
 37 Services d'étanchéité pour bâtiments, rues et chemins ainsi que pour des aménagements destinés à la circulation arrêtée, en particulier dans les parkings couverts et également dans les zones industrielles, travaux de couverture de toits, pose de planchers, travaux de peinture, de vernissage et de tapisserie, assainissement de bâtiments, travaux d'isolation pour bâtiments, rues et chemins ainsi que pour des aménagements destinés à la circulation arrêtée, en particulier dans les parkings couverts et également dans les zones industrielles.

- (822) DE, 02.03.2001, 300 70 756.8/17.
 (300) DE, 21.09.2000, 300 70 756.8/17.
 (831) CH.
 (580) 13.09.2001

756 579 (MON AMOUR).

La publication de l'enregistrement international No 756579 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Yougoslavie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / The publication of the international registration No 756579 contained an error in the list of designations (Yugoslavia should be added). It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

- (151) **09.02.2001** **756 579**
 (732) Soremartec S.A.
 102, Drève de l'Arc-en-Ciel, B-6700 SCHOP-PACH-ARLON (BE).
 (842) S.A, Belgique.

MON AMOUR

- (511) 5 Bonbons sans sucre et gommes à mâcher sans sucre à usage médical.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales (à l'exclusion des fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; cacao et produits au cacao tels que pâtes à cacao pour boissons, pâte à chocolat; couvertures et glaçages tels que couvertures et glaçages au chocolat; chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations comestibles en chocolat pour arbres de Noël, produits constitués d'une enveloppe comestible en chocolat remplie d'un liquide alcoolique; articles en sucre, confiserie, y compris la pâtisserie fine et dure; gommes à mâcher, gommes à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

5 *Sugar-free sweets and sugar-free chewing gum for medical use.*

30 *Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals (except for fodder); bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment; cocoa and cocoa products such as cocoa paste for beverages, chocolate paste; toppings and icing such as chocolate toppings and icing; chocolate, chocolate eggs, pralines, edible chocolate decorations for Christmas trees, goods consisting of an edible chocolate casing filled with alcohol; sugar goods, confectionery, including fine pastries and biscuits; chewing gum, sugar-free chewing gum, sugar-free sweets.*

- (822) BX, 11.08.2000, 676732.
 (300) BX, 11.08.2000, 676732.
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.
 (527) SG.
 (580) 13.09.2001

756 695 (QUOTIFIER).

La publication de l'enregistrement international No 756695 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35 supprimée, Cl. 36 et Cl. 38 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001) / The publication of the international registration No 756695 contained an error in the list of goods and services (Cl. 35 removed, Cl. 36 and Cl. 38 modified). It is replaced by the publication below (See No 11/2001).

- (151) **06.02.2001** **756 695**
 (732) UBS AG
 Bahnhofstrasse 45, CH-8001 Zürich (CH).

QUOTIFIER

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques ou optiques, logiciels (software) d'ordinateurs.
 36 Assurances, affaires financières et bancaires, en particulier analyses financières et consultation dans le domaine des assurances, des affaires financières et bancaires; transfert de fonds; tous les services susmentionnés également par réseaux d'ordinateurs.
 38 Télécommunications, y compris transmission électronique en ligne (on line) de données; services de téléphone, de télégramme et de vidéotexte, y compris transmission de messages électroniques par téléphone mobile (SMS), transmission électronique des finances; services de télécommunication

par E-mail (courrier électronique) et par vidéotexte; transmission d'information en ligne.

42 Conseil juridique, notamment consultation ayant trait à la création, la constitution et la gestion d'entreprises, recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, en particulier par Internet, gestion et exploitation de droits de la propriété intellectuelle.

9 *Magnetic or optical recording media, software.*

36 *Insurance, financial and banking operations, particularly financial analysis and consulting in the field of insurance, of financial and banking operations; all aforesaid services also via computer networks.*

38 *Telecommunications, including electronic online transmission of data; telephone, telegramme and videotext services, including transmission of electronic messages via mobile telephone (SMS), electronic transmission of finances; telecommunication services by electronic mail and via videotext; online transmission.*

42 *Legal advice, particularly consulting in connection with starting, building and managing businesses, scientific and industrial research; computer programming; leasing access time to a computer database server centre, particularly via the Internet, management and exploitation of intellectual property rights.*

(822) CH, 06.10.2000, 481345.

(300) CH, 06.10.2000, 481345.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

756 698 (LIBERTY).

La publication de l'enregistrement international No 756698 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Yougoslavie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001) / The publication of the international registration No 756698 contained an error in the list of designations (Yugoslavia should be added). It is replaced by the publication below (See No 11/2001).

(151) 09.02.2001

756 698

(732) Soremartec S.A.

102, Drève de l'Arc-en-Ciel, B-6700 SCHOP-PACH-ARLON (BE).

(842) S.A, Belgique.

LIBERTY

(511) 5 Bonbons sans sucre et gommages à mâcher sans sucre à usage médical.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales (à l'exclusion des fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; cacao et produits au cacao tels que pâtes à cacao pour boissons, pâte à chocolat; couvertures et glaçages tels que couvertures et glaçages au chocolat; chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations comestibles en chocolat pour arbres de Noël, produits constitués d'une enveloppe comestible en chocolat remplie d'un liquide alcoolique; articles en sucre, confiserie, y compris la pâtisserie fine et dure; gommages à mâcher, gommages à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

5 *Sugar-free sweets and sugar-free chewing gum for medical use.*

30 *Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals (excluding*

fodder); bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment; cocoa and cocoa products such as cocoa pastes for beverages, chocolate pastes; toppings and icing such as chocolate toppings and icing; chocolate, chocolate eggs, pralines, edible chocolate decorations for Christmas trees, goods consisting of an edible chocolate casing filled with alcohol; sugar goods, confectionery products, including fine pastries and biscuits; chewing gum, sugar-free chewing gum, sugar-free sweets.

(822) BX, 11.08.2000, 676733.

(300) BX, 11.08.2000, 676733.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

758 097 (QS ADHESIVOS).

La publication de l'enregistrement international No 758097 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne doit être supprimée et l'Algérie ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001).

(151) 23.05.2001

758 097

(732) QUIMICAS SANZ, S.L.

Camino de la Sierra, 34, E-03370 REDOVAN (Alicante) (ES).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 1 Adhésifs (matières collantes) pour l'industrie.

16 Matières collantes et adhésifs pour le ménage.

(822) ES, 20.03.1998, 2.117.996; 17.05.2001, 2.372.519.

(300) ES, 22.01.2001, 2.372.519; classe 16

(831) DZ, EG, MA, SD.

(580) 13.09.2001

758 164 (DEEP NIGHT).

The publication of the international registration No 758164 contained an error in the address for correspondence. It is replaced by the publication below (See No 12/2001) / La publication de l'enregistrement international No 758164 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse pour la correspondance. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001).

(151) 16.05.2001

758 164

(732) Mühlens GmbH & Co. KG

241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

(750) Mülhens GmbH & Co. KG c/o Wella Aktiengesellschaft, 65, Berliner Allee, D-64274 Darmstadt (DE).

DEEP NIGHT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 02.02.2001, 300 85 951.1/03.

(300) DE, 23.11.2000, 300 85 951.1/03.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

758 222.

La publication de l'enregistrement international No 758222 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001) / The publication of the international registration No 758222 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 13/2001).

(151) 14.05.2001

758 222

(732) Heiner RASCHHOFFER
57, Auerspergstrasse, A-5020 SALZBURG (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.2; 29.1.

(591) Bleu, orange. / Blue, orange.

(511) 42 Hébergement et alimentation; services consistant à procurer des aliments et des boissons tout préparés pour la consommation immédiate dans des restaurants libre-service et des cantines.

42 Providing food and lodging; providing ready-prepared foodstuffs and beverages for immediate consumption inside the premises of self-service restaurants and canteens.

(822) AT, 14.05.2001, 196 051.

(300) AT, 07.03.2001, AM 1668/2001.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

758 276 (MONSIEUR LOUIS).

La publication de l'enregistrement international No 758276 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Estonie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001) / The publication of the international registration No 758276 contained an error in the list of designations (Estonia should be added). It is replaced by the publication below (See No 15/2001).

(151) 27.04.2001

758 276

(732) LES CAVES DE
LANDIRAS-LOUIS ESCHENAUER
(Société Anonyme)
Route de Balizac, F-33720 LANDIRAS (FR).
(842) (Société Anonyme), FRANCE.

MONSIEUR LOUIS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins.

33 Alcoholic beverages (except beer); wines.

(822) FR, 17.11.2000, 00 3065864.

(300) FR, 17.11.2000, 00 3065864.

(831) BX, CH, CN, DE, LV, PL.

(832) EE.

(580) 20.09.2001

758 364 (AUGUSTINER).

Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 13/2001).

(822) DE, 25.02.1908, 105 322; 06.07.1992, 2 016 519.

(580) 13.09.2001

758 416 (FABEL).

La publication de l'enregistrement international No 758416 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 5 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) 24.04.2001

758 416

(732) FABEL S.A.
22, rue Weert Saint Georges, B-1390 NETHEN (BE).
(750) FABEL S.A., 132, Chaussée de Wavre, B-1390 AR-
CHENNES (BE).

FABEL

(531) 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; teintures pour meubles.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser; huiles essentielles; produits d'entretien pour meubles, tels que cire, substances à polir, décapants, préparations à nettoyer, dégraisser et abraser et détergents.

5 Produits parapharmaceutiques pour les mains; produits pour la destruction des animaux nuisibles tels qu'insectes, souris et rats, limaces et vers du bois.

(822) BX, 25.02.1998, 636351.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 20.09.2001

758 550 (BevTec).

The publication of the international registration No 758550 contained errors in the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 13/2001) / La publication de l'enregistrement international No 758550 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) 09.02.2001

758 550

(732) BevTec AS

Peter Møllers vei 14, N-0513 Oslo (NO).

(842) Limited Corporation, NORWAY.

BevTec

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment for dispensers for delivery of hot or cold articles of food and stimulant beverages; computerized dispensers for delivery of hot and cold articles of food and stimulant beverages.

11 Apparatus for heating, cooking and refrigerating of hot or cold articles of food and stimulant beverages.

42 Providing of food and drink; rental of distribution machines, including dispensers for delivery of hot or cold articles of food and stimulant beverages.

9 *Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique pour distributeurs de produits alimentaires chauds ou froids ainsi que de boissons toniques; distributeurs informatisés pour la distribution de produits alimentaires chauds et froids ainsi que de boissons toniques.*

11 *Appareils de chauffage, de cuisson et de réfrigération de produits alimentaires chauds ou froids ainsi que de boissons toniques.*

42 *Restauration; location de machines de distribution, notamment de distributeurs de produits alimentaires chauds ou froids ainsi que de boissons toniques.*

(821) NO, 25.08.2000, 200010054.

(300) NO, 25.08.2000, 200010054.

(832) DK, EE, FI, LT, LV, RU, SE.

(580) 13.09.2001

758 569 (BIO.IT).

The publication of the international registration No 758569 contained errors in the data relating to priority and in the transliteration of the mark. It is replaced by the publication below (See No 13/2001) / La publication de l'enregistrement international No 758569 comportait des erreurs en ce qui concerne les données relatives à la priorité et la translittération de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) 16.05.2001

758 569

(732) BIOITALIA DISTRIBUZIONE S.R.L.

329, via Garibaldi, I-80040 POLLENA TROCCHIA (NAPOLI) (IT).

(842) LIMITED COMPANY.

BIO.IT

(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.

(571) The mark is formed by word bio.it written in green solid capital letters spaced by a small red tomato serving as a point. / *La marque se compose du libellé "bio.it" inscrit en lettres majuscules compactes de couleur verte, les deux morphèmes étant séparés par une petite tomate rouge faisant office de point.*

(591) Green, red. / *Vert, rouge.*

(511) 41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Restaurants, bars, pizzerias and other similar public establishments.

41 *Enseignement; sessions de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.*

42 *Services de restaurants, bars, pizzerias et autres établissements publics de ce type.*

(821) IT, 19.03.2001, NA2001C000269.

(300) IT, 19.03.2001, NA 2001 C 000269.

(832) JP.

(580) 13.09.2001

758 591 (SITOUR).

La publication de l'enregistrement international No 758591 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du mandataire (Voir No 13/2001) / The publication of the international registration No 758591 contained an error in the name of the representative (See No 13/2001).

(151) 10.05.2001

758 591

(732) Sitour Produktions- und

Werbegesellschaft m.b.H.

2 a, Bundesstraße, A-6063 RUM (AT).

SITOUR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Tableaux publicitaires, signaux et tableaux de marquage en majorité métalliques, notamment pour pistes de ski, pour terrains de sports d'hiver, pour installations de funiculaires et pour tracés de remonte-pente.

9 Tableaux électriques pour informations, notamment pour pistes de ski et pour informations dans l'hôtellerie.

16 Décalcomanies, affiches, produits de l'imprimerie, cartes géographiques, photographies, enseignes en papier et en carton.

19 Tableaux publicitaires, signaux et tableaux de marquage en majorité en matière synthétique, notamment pour pistes de ski, pour terrains de sports d'hiver, pour installation de funiculaires et pour tracés de remonte-pente.

35 Publicité, actualisation de matériel publicitaire, diffusion (distribution) d'annonces publicitaires, affichage, relations publiques, location de surfaces destinées à la publicité, location de matériel publicitaire.

6 *Advertising boards, marking signs and boards mainly of metal, particularly for ski runs and trails, for winter sports grounds, for cable railway installations and for ski-lift tracks.*

9 Electric notice boards, particularly for ski runs and trails and for hotel information.

16 Decals, posters, printed matter, geographical maps, photographs, paper and cardboard signs.

19 Advertising boards, marking signs and boards mainly of synthetic material, particularly for ski runs and trails, for winter sports grounds, for cable railway installations and for ski-lift tracks.

35 Advertising, updating of advertising material, distribution of advertisements and commercial announcements, bill-posting, public relations, rental of advertising areas, rental of advertising material.

(822) AT, 06.03.2001, 194 590.

(300) AT, 29.11.2000, AM 8665/2000.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 06, 09 et 35. / List limited to classes 06, 09 and 35.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

759 068 (See More. Do More.).

The publication of the international registration No 759068 contained an error in the limitation in French. It is replaced by the publication below (See No 13/2001) / La publication de l'enregistrement international No 759068 comportait une erreur en ce qui concerne la limitation en français. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) 23.04.2001

759 068

(732) Agfa-Gevaert N.V.

27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).

(842) a "naamloze vennootschap" organized under the laws of Belgium, Belgium.

See More. Do More.

(511) 1 Sensitive radiographic films; processing compositions for the treatment of aforesaid films.

9 Apparatus for photographic and radiographic applications such as processing apparatus, mixers of chemicals, exposure apparatus, film-handling systems, identification cameras and video imagers; computed radiographic systems, hardware and software.

10 Apparatus and instruments as well as their component parts and accessories for medical, surgical and dental purposes such as apparatus for medical diagnosis and their component parts and fittings comprising X-ray intensifying screens and film cassettes, apparatus for medical diagnosis using computed radiography, printer using thermosensitive recording material and to be used in combination with diagnostic imaging apparatus, apparatus and instruments for radiography for medical purposes.

42 Services in the medical imaging field, namely providing product information on the subject of medical imaging apparatus and related radiographic films and screens; design medical imaging systems integration; technical supervision of medical imaging networks.

1 Pellicules radiographiques sensibles; compositions nécessaires au traitement desdites pellicules.

9 Appareils à applications photographiques et radiographiques tels qu'appareils de traitement, mélangeurs de produits chimiques, appareils d'exposition, systèmes de manipulation de films, caméras d'identification et systèmes d'imagerie vidéo; systèmes radiographiques assistés par ordinateur, matériel informatique et logiciels.

10 Appareils et instruments ainsi que leurs éléments constitutants et accessoires à usage médical, chirurgical et dentaire, tels qu'appareils de diagnostic médical et leurs éléments constitutants et accessoires comprenant des écrans renforceurs à rayons X, appareils de diagnostic médical utilisant la radiographie assistée par ordinateur, imprimante à papier thermosensible utilisée conjointement avec des appareils de diagnostics par images, appareils et instruments de radiographie médicale.

42 Prestation de services dans le domaine de l'imagerie médicale, à savoir mise à disposition d'informations concernant des appareils d'imagerie médicale et les pellicules radiographiques et films y relatifs; intégration de systèmes d'imagerie médicale; surveillance technique de réseaux d'imagerie médicale.

(822) BX, 24.10.2000, 680057.

(300) BX, 24.10.2000, 680057.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(832) GB.

(851) GB.

List limited to classes 10 and 42. / Liste limitée aux classes 10 et 42.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

759 220 (PALLAS).

La publication de l'enregistrement international No 759220 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Yougoslavie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001) / The publication of the international registration No 759220 contained an error in the list of designations (Yugoslavia should be added). It is replaced by the publication below (See No 13/2001).

(151) 27.03.2001

759 220

(732) EURAQUA Europe N.V.

149, Louizalaan, bus 24, B-1050 BRUSSEL 5 (BE).

PALLAS

(511) 7 Pompes auto-aspirantes et pompes centrifuges de type "jet" fonctionnant à l'aide du système "Venturi"; filtres à eau et leurs parties pour la protection de machines industrielles et autres contre la corrosion et la dégradation causées par l'eau.

11 Adoucisseurs à usage domestique et industriel, y compris leurs pièces détachées; installations et appareils (y compris leurs pièces détachées) pour la purification de l'eau fonctionnant par le principe de l'osmose inverse, destinés à l'élimination des sels métalliques et minéraux des eaux; filtres à eau et leurs pièces détachées pour la protection des appareils et installations domestiques et sanitaires contre la corrosion et la dégradation causées par l'eau.

7 Self-priming pumps and centrifugal pumps of the "jet" type operating using the "Venturi" system; water filters and their parts for protecting industrial and other machines against corrosion and damage caused by water.

11 Water softeners for household and industrial use, including their spare parts; installations and apparatus (including their spare parts) for the purification of water functioning by the principle of inverse osmosis, used for removing metal and mineral salts from water; water filters and their spare parts used for protecting household and sanitary apparatus and installations against corrosion and damage caused by water.

(822) BX, 14.02.1995, 565703.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 13.09.2001

759 386 (Kids world).

La publication de l'enregistrement international No 759386 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) 04.05.2001 759 386

(732) Caribbean Sail Adventure B.V.
 363, W.G. Plein, NL-1054 SG AMSTERDAM (NL).



(531) 4.5; 26.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; brochures et autres produits de l'imprimerie; autocollants, photographies, affiches.

39 Organisation de voyages et de visites guidées; accompagnement de voyageurs; transport de personnes et de marchandises; services d'intermédiaires pour la réservation de voyages.

42 Réservation de logements temporaires.

(822) BX, 19.10.1999, 668967.

(831) AT, CH, DE.

(580) 13.09.2001

759 416 (Maes Home Textiles).

La publication de l'enregistrement international No 759416 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Danemark doit être ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001) / *The publication of the international registration No 759416 contained an error in the list of designations (Denmark should be added). It is replaced by the publication below (See No 13/2001).*

(151) 18.04.2001

759 416

(732) Textiles Maes A. N.V.
 117, Brabantstraat, B-8790 WAREGEM (BE).
 (842) Naamloze Vennootschap, Belgique.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Peignoirs de bain.

27 Descentes de bain, tapis, paillassons.

24 *Fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Dressing gowns.*

27 *Bathmats, mats, doormats.*

(822) BX, 19.10.2000, 680409.

(300) BX, 19.10.2000, 680409.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

759 452 (COCAP).

La publication de l'enregistrement international No 759452 devait mentionner les couleurs revendiquées. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001) / *The publication of the international registration No 759452 should mention the colors claimed. It is replaced by the publication below (See No 14/2001).*

(151) 31.05.2001

759 452

(732) Cocap AG
 Fröbelstrasse 33, CH-8032 Zürich (CH).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir et blanc. / *Black and white.*

(511) 36 Affaires financières; affaires monétaires.

36 *Financial operations; monetary operations.*

(822) CH, 19.12.2000, 483525.

(300) CH, 19.12.2000, 483525.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

759 462 (DPA).

The publication of the international registration No 759462 contained an error in the list of services (Cl. 35 amended: "selection" but not "section"). It is replaced by the publication below (See No 14/2001) / La publication de l'enregistrement international No 759462 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des services en anglais (Cl. 35 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

(151) 03.05.2001

759 462

(732) DPA Holding N.V.

60, Schipholpoort, NL-2034 MB HAARLEM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

DPA

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red. / Rouge.

(511) 35 Personnel recruitment and selection; staffing; intermediary services in finding employment; personnel management consultancy and information; outplacement of personnel; administrative services, in particular salary and personnel management; business organization and business economics consultancy; interim management; business management; office functions.

41 Education; instruction, courses, training, seminars; schooling of personnel; publishing printed matter and periodicals.

42 Advisory services regarding the choice of profession; vocational guidance; personnel selection by psychological testing.

35 *Recrutement et sélection de personnel; dotation en personnel; services d'intermédiaire en recherche d'emploi; conseil et information en gestion du personnel; remplacement de personnel; services administratifs, en particulier gestion des salaires et du personnel; services de consultant en organisation et économie d'entreprise; gestion intérimaire; gestion d'entreprise; travaux de bureau.*

41 *Education; instruction; cours, formation, séminaires; scolarisation du personnel; publication de produits imprimés et de périodiques.*

42 *Services de conseil concernant le choix d'une profession; orientation professionnelle; sélection de personnel au moyen de tests psychologiques.*

(822) BX, 12.04.2001, 681156.

(300) BX, 12.04.2001, 681156.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.09.2001

759 512 (WILLI WURST).

La publication de l'enregistrement international No 759512 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 29 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

(151) 23.05.2001

759 512

(732) Hermann Olk

Alleestraße 62, D-26506 Norden (DE).

WILLI WURST

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; gelées; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

31 Produits agricoles et horticoles, céréales brutes; fruits et légumes frais.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Service de restauration (alimentation) et d'hébergement temporaire.

(822) DE, 26.03.2001, 300 86 484.1/29.

(300) DE, 24.11.2000, 300 86 484.1/29.

(831) RU.

(580) 13.09.2001

759 768 (Jowat).

The publication of the international registration No 759768 should mention the name and address of the representative (See No 14/2001) / La publication de l'enregistrement international No 759768 devait mentionner le nom et l'adresse du mandataire (Voir No 14/2001).

(151) 30.04.2001

759 768

(732) Jowat Lobers und Frank GmbH & Co. KG

Ernst-Hilker-Str. 10-14, D-32758 Detmold (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Bundesrepublik Deutschland.

Jowat

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Adhesives, synthetic resins.

2 Lacquers, mordants, synthetic resins.

16 Adhesives.

1 Adhésives, résines synthétiques.

2 Laques, mordants, résines synthétiques.

16 Adhésifs.

(822) DE, 09.03.1951, 605 682.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MK, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

759 859 (SOLERO).

La liste des produits et services (Cl. 32 modifiée) est la suivante (Voir No 14/2001) / The list of goods and services (Cl. 32 modified) is as follows (See No 14/2001).

(511) 29 Gelées, confitures, compotes, lait et produits laitiers.

30 Pâtisserie, confiserie et desserts (non compris dans d'autres classes); glaces comestibles; glaces à l'eau; sucreries congelées; glace à rafraîchir; préparations alimentaires pour la fabrication des produits précités, non comprises dans d'autres classes.

32 Boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons de fruits et jus de fruits.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation).

29 *Jellies, jams, stewed fruit, milk and dairy products.*

30 *Pastries, confectioneries and desserts (not included in other classes); edible ice; water ices; frozen sweet products; ice for refreshment; food preparations for making the aforementioned goods, not included in other classes.*

32 *Alcohol-free beverages; syrups and other preparations for making beverages; fruit drinks and fruit juices.*

41 *Entertainment; sports and cultural activities.*

42 *Providing of food and drink.*

(580) 13.09.2001

760 079 (Hegenscheidt MFD).

The publication of the international registration No 760079 contained an error in the name and address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 14/2001) / La publication de l'enregistrement international No 760079 comportait une erreur en ce qui concerne le nom et l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

(151) 06.04.2001

760 079

(732) Hegenscheidt-MFD GmbH & Co. KG
Bernhard-Schondorff-Platz, D-41812 Erkelenz (DE).

Hegenscheidt  **MFD**

(531) 26.5; 27.5.

(511) 7 Tools for machining railway wheels, wheel sets, running gear for rail vehicles or parts thereof, and for crankshafts or control shafts, flywheels, gearwheels or gear rims of piston engines as well as for motor vehicle wheels or parts thereof, in particular tools for turning, milling, drilling, broaching, grinding, honing or lapping or combinations thereof, as well as tools for planishing rolling, fixed rolling and straightening rolling and combinations thereof, and tools for machining using laser rays, and machine tools, in particular machine tools for machining railway wheels, wheel sets, running gear for rail vehicles or parts thereof, and for crankshafts or control shafts, flywheels, gearwheels or gear rims of piston engines as well as for motor vehicle wheels or parts thereof, in particular machines for turning, milling, broaching and combinations of these machines, grinding machines and finish-grinding machines such as honing machines and lapping machines; machines for planishing rolling, fixed rolling, straightening rolling and combinations of such machines, as well as machine tools for machining with laser rays; motors (except for motors for land craft); clutches and devices for power transmission (except those for land craft); conveyor machinery and mechanical conveyors for railway wheels, wheel sets, running gear for rail vehicles or parts thereof and for crankshafts or control shafts, flywheels, gearwheels or gear rims of piston engines as well as for motor vehicle wheels or parts thereof, in particular track conveyors, conveyor lines, belt conveyors, turners, transverse placement equipment, floor conveyors, stackers as well as equipment and manipulators for loading and unloading; machine tools; equipment and tools for lifting and moving heavy loads such as rerail equipment for rail vehicles with hydraulic or pneumatic cylinders, cushions and slideways or combinations thereof, as well

as equipment for generating and controlling hydraulic or pneumatic pressure means, in particular pumps, valves, pressure lines; machinery and equipment for cleaning, washing, preserving and coating wheels for motor vehicles or parts thereof, or for crankshafts or control shafts, flywheels, gearwheels or gear rims of piston engines, in particular washing machines, spraying equipment, immersion baths, powder-coating equipment, dryers, using water, cleaning fluids, preservation solutions, surface coating materials, either with or without pressure.

9 Instruments and apparatus relating to surveying, photography, films, optics, weighing, measuring, signalling, controlling, instruction; electrical apparatus and instruments included in this class; equipment for recording, transmitting and reproducing sound and images; magnetic recording media, data processing devices and computers; software; measuring and testing apparatus for measuring and testing surfaces, shapes and the internal condition of railway wheels, wheel sets, running gear for rail vehicles or parts thereof and of crankshafts or control shafts, flywheels, gearwheels or gear rims of piston engines as well as of motor vehicle wheels or parts thereof, in particular machinery and equipment with devices for transmitting and receiving light rays, laser rays, X-rays, ultrasound, magnetic fields, for fluorescence analysis, for mechanical scanning; equipment and devices for detection/recognition, testing and measuring wheels, brake disks, brake shoes, wheel sets, running gear, bodies and superstructures, current collectors for rail vehicles, for wheels of motor vehicles or parts thereof, either while stationary or while moving, for crankshafts or control shafts, flywheels, gearwheels or gear rims of piston engines or parts thereof (included in this class); equipment for recording, storing, analysing and transmitting measured data and/or test data of wheels, brake discs, brake shoes, wheel sets, running gear, bodies and superstructures, current collectors for rail vehicles, for wheels of motor vehicles or parts thereof, for crankshafts or control shafts, flywheels, gearwheels or gear rims of piston engines or parts thereof.

37 Repair of the goods mentioned in classes 7 and 9; installation work; repair, production, service and maintenance, overhaul, installation work; machining of wheels, wheel sets or running gear or parts thereof of rail vehicles either in the installed state or otherwise.

7 *Outils pour l'usinage de roues de véhicules ferroviaires, essieux montés, trains de roulement de véhicules sur rails et leurs pièces, et de vilebrequins ou arbres de commande, volants, roues d'engrenage ou jantes dentées de moteurs à piston, ainsi que de roues de véhicules à moteur ou leurs pièces, en particulier outils de tournage, fraisage, perçage, brochage, meulage, affûtage ou rodage ou leurs combinaisons, ainsi qu'outils de laminage-planage, laminage fixe, laminage-redressage et leurs combinaisons, et outils pour l'usinage aux rayons laser, et machines-outils, en particulier machines-outils pour l'usinage de roues de véhicules ferroviaires, essieux montés, trains de roulement de véhicules sur rails ou leurs pièces, et de vilebrequins ou arbres de commande, volants, roues d'engrenage ou jantes dentées de moteurs à piston, ainsi que de roues de véhicules à moteur ou leurs pièces, en particulier machines de tournage, fraisage, brochage et combinaisons de ces machines, machines à meuler et machines de surfacage telles que machines à affûter et machines à roder; machines de laminage-planage, laminage fixe, laminage-redressage et combinaisons de ces machines, ainsi que machines-outils pour l'usinage aux rayons laser; moteurs (à l'exception des moteurs de véhicules terrestres); embrayages et dispositifs de transmission (à l'exception de ceux destinés aux véhicules terrestres); machines de transport et transporteurs mécaniques de roues de véhicules ferroviaires, essieux montés, trains de roulement de véhicules sur rails et leurs pièces, et de vilebrequins ou arbres de commande, volants, roues d'engrenage ou jantes dentées de moteurs à piston, ainsi que de roues de véhicules à moteur ou leurs pièces, en particulier transporteurs de rails, chaînes d'assemblage, transporteurs à courroie, tourneurs, équipement de placement transversal, convoyeurs au sol, machines à empiler*

ainsi qu'équipement et manipulateurs de chargement et de déchargement; machines-outils; équipement et outils de levage et de déplacement de charges lourdes tels qu'équipement d'enraillement de véhicules sur rails munis de vérins, coussins et glissières hydrauliques ou pneumatiques, ou leurs combinaisons, ainsi qu'équipement pour générer et commander des moyens de pression hydrauliques ou pneumatiques, en particulier pompes, valves, conduites de refoulement; machines et équipement de nettoyage, lavage, préservation et revêtement de roues de véhicules à moteur ou leurs pièces, ou de vilebrequins ou arbres de commande, volants, roues d'engrenage ou jantes dentées de moteurs à piston, notamment machines de lavage, équipement de pulvérisation, bains d'immersion, équipement de revêtement par poudrage, sécheurs, utilisant de l'eau, des liquides de nettoyage, des solutions protectrices et des enduits de protection, avec ou sans pression.

9 Appareils et instruments d'arpentage, photographique, cinématographique, optique, de pesage, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement; appareils et instruments électriques compris dans cette classe; équipement d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son et d'images; supports d'enregistrement magnétiques, matériel informatique et ordinateurs; logiciels; appareils et instruments de mesure et d'essai pour mesurer et tester des surfaces, formes et l'état intérieur de roues de véhicules ferroviaires, essieux montés, trains de roulement de véhicules sur rails ou leurs pièces, et de vilebrequins ou arbres de commande, volants, roues d'engrenage ou jantes dentées de moteurs à piston ainsi que de roues de véhicules à moteur ou leurs pièces, en particulier machines et équipement munis de dispositifs de transmission et de réception de rayons lumineux, rayons laser, rayons X, ultrasons, champs magnétiques, pour l'analyse de la fluorescence et le balayage mécanique; équipement et dispositifs de détection et de reconnaissance, d'essai et roues mesureuses, disques de freins, sabots de freins, essieux montés, trains de roulement, carrosseries et superstructures, pantographes de véhicules sur rails, de roues de véhicules à moteur ou leurs pièces, qu'ils soient stationnaires ou en mouvement, de vilebrequins ou arbres de commande, volants, roues d'engrenage ou jantes dentées de moteurs à piston ou leurs pièces (compris dans cette classe); équipement d'enregistrement, de stockage, d'analyse et de transmission de données mesurées et/ou de données d'essais de roues, disques de freins, sabots de freins, essieux montés, trains de roulement, carrosseries et superstructures, pantographes de véhicules sur rails, de roues de véhicules à moteur ou leurs pièces, de vilebrequins ou arbres de commande, volants, roues d'engrenage ou jantes dentées de moteurs à piston ou leurs pièces.

37 Réparation des produits mentionnés en classes 7 et 9; travaux d'installation; travaux de réparation, production, entretien, maintenance, révision et installation; usinage de roues, essieux montés ou trains de roulement ou leurs pièces de véhicules ferroviaires montés ou non montés.

(822) DE, 24.01.1996, 395 49 579.2/07.

(831) BG, CH, CN, CZ, EG, HU, KP, LV, MA, PL, RO, RU, SD, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, JP, NO, TR.

(580) 13.09.2001

760 182.

La publication de l'enregistrement international No 760182 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en français. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001) / *The publication of the international registration No 760182 contained an error in the list of goods in French. It is replaced by the publication below (See No 14/2001).*

(151) 29.05.2001

760 182

(732) Philip Morris Products S.A.

Quai Jeanrenaud 3, CH-2000 Neuchâtel (CH).

БОНД СТРИТ

(531) 28.5.

(561) Bond Street

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (pour usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarette et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets, allumettes.

34 Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, tobacco substitutes (for non-medical use); smokers' articles, including cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ashtrays, not of precious metal, alloys thereof or plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.

(822) CH, 11.01.2001, 485095.

(300) CH, 11.01.2001, 485095.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, MN, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 20.09.2001

760 264 (RMTX).

Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 14/2001).

(822) BX, 28.03.2001, 681794.

(300) BX, 28.03.2001, 681794.

(580) 13.09.2001

760 417 (AIRPORTS UNITED).

The publication of the international registration No 760417 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 15/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 760417 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).*

(151) 19.01.2001

760 417

(732) N.V. SWITCH

41, Jan Olieslagerslaan, B-1800 VILVOORDE (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgium.



(531) 1.5; 27.5.

(511) 9 Software, whether or not recorded on carriers; data, sound and image carriers; electronic publications; data processing equipment; computer hardware, computer components, computer parts, computer accessories, computer networks, computer peripheral equipment and computer auxiliary equipment; apparatus, appliances and instruments for recording, transfer and display of news reports, messages, information, data, sound or images, as well as their components parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary equipment; apparatus, appliances and instruments providing access to telecommunication networks and computer networks, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary equipment.

35 Providing surveys of products and services from third parties for commercial and publicity purposes; advertising, sales promotion, publicity, public relations and marketing relating to products and services of third parties; business information and advisory services concerning products and services of third parties; systemization and compilation of data in files, as well as management and exploitation of those data and data files; advisory services concerning business organization, business economics and business management; professional business consultancy; afore-mentioned services rendered by electronic or telecommunication means or otherwise.

38 Services in the field of telecommunications, including communication through telecommunication networks, communication through computer networks and electronic, digital and/or computer-aided transmission, transfer and exchange of news reports, messages, information, data, sound or images; services in the field of telecommunication networks and computer networks, including providing access to those networks and making available, or rental of, (capacity on) telecommunications networks; radio television, film or video broadcasting services of an Internet access provider; information regarding the services mentioned in this class; afore-mentioned services rendered by electronic or telecommunication means or otherwise; rental of apparatus, appliances and instruments providing access to telecommunication networks and computer networks, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary equipment.

41 Publishing services; organization of training and courses; afore-mentioned services rendered by electronic or telecommunication means or otherwise; organization, performance and production of cultural and educational events, including concerts, demonstrations, exhibitions, fairs; production of radio, television, film or video broadcasts; rental of radios and television sets.

42 Programming, installing, maintaining, design, development and updating of software, as well as providing or rental of this software, whether or not by electronic or telecommunication means; scientific and industrial research; research into and development on the subject of new products and services (for third parties); rental of data, sound or image carriers, electronic publications, data processing equipment, computer hardware, computer components, computer parts, computer accessories, computer networks, computer peripheral equipment and computer auxiliary equipment; providing or rental of apparatus, appliances and instruments for recording, transfer and

display of news reports, messages, information, data, sound or images, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary equipment except of radio and television sets; providing or rental of data and data files ("databases") as mentioned in class 35; registration of domain names; advisory services and consultancy with regard to the services as mentioned in class 38; making available, or rental of, (capacity on) computer networks.

9 Logiciels, y compris sur supports; supports de sons, d'images et de données; publications électroniques; matériel informatique, composants d'ordinateur, pièces d'ordinateur, accessoires d'ordinateur, réseaux d'ordinateurs, périphériques d'ordinateur et accessoires informatiques; dispositifs, appareils et instruments pour l'enregistrement, le transfert et l'affichage de bulletins d'information, messages, renseignements, données, sons ou images, ainsi que leurs composants, pièces, accessoires, équipements périphériques et matériel auxiliaire; appareils, dispositifs et instruments d'accès à des réseaux informatiques et de télécommunication, ainsi que leurs composants, pièces, accessoires, équipements périphériques et matériel auxiliaire.

35 Services d'intermédiaire en matière d'enquêtes commerciales et publicitaires sur des produits et des services; publicité, promotion des ventes, relations publiques et marketing des produits et services de tiers; services d'information et de conseils commerciaux concernant les produits et services de tiers; systématisation et compilation de données dans des fichiers, ainsi que gestion et exploitation de ces données et fichiers de données; services de conseil en organisation d'entreprise, économie d'entreprise et gestion d'entreprise; services de conseiller professionnel en affaires; les services précités étant, notamment, fournis par le biais d'équipements électroniques ou de télécommunication.

38 Prestations dans le domaine des télécommunications, notamment communication sur réseaux de télécommunication, communication par réseaux informatiques et transmission, transfert et échange électroniques, numériques et/ou assistés par ordinateur de bulletins d'information, messages, renseignements, données, sons ou images; services dans le domaine des réseaux de télécommunication et des réseaux informatiques, en particulier fourniture d'accès à ces réseaux ou location d'accès à des réseaux de télécommunication; services de diffusion d'émissions radiophoniques, télévisuelles, de films ou de vidéos rendus par un fournisseur d'accès à Internet; information concernant les services mentionnés dans cette classe; les services précités étant, notamment, fournis par le biais d'équipements électroniques ou de télécommunication; location d'appareils, dispositifs et instruments d'accès à des réseaux informatiques et de télécommunication, ainsi que de leurs composants, pièces, accessoires, équipements périphériques et matériel auxiliaire.

41 Édition; organisation de formations et cours; les services précités étant, notamment, fournis par le biais d'équipements électroniques ou de télécommunication; organisation, tenue et production d'événements à vocation pédagogique et culturelle, notamment de concerts, démonstrations, expositions, salons; production de programmes radiophoniques, télévisuels, de films ou de vidéos; location de postes de radio et de télévision.

42 Programmation, installation, maintenance, conception, développement et mise à jour de logiciels, ainsi que fourniture ou location de ces logiciels, y compris par le biais d'équipements électroniques ou de télécommunication; recherche scientifique et industrielle; recherche et développement de nouveaux produits et services (pour des tiers); location de supports de données, sons ou images, publications électroniques, équipements pour le traitement de données, matériel informatique, composants d'ordinateur, pièces d'ordinateur, accessoires d'ordinateur, réseaux d'ordinateurs, périphériques d'ordinateur et accessoires informatiques; fourniture ou location de dispositifs, appareils et instruments pour l'enregistrement, le transfert et l'affichage de bulletins d'information, messages, renseignements, données, sons ou images, ainsi que de leurs

composants, pièces, accessoires, équipements périphériques et matériel auxiliaire, à l'exception des radios et téléviseurs; fourniture ou location des données et fichiers de données (bases de données) cités en classe 35; enregistrement de noms de domaines; services de conseiller et consultant concernant les services énumérés en classe 38; fourniture ou location d'accès à des réseaux informatiques.

(822) BX, 20.07.2000, 673113.

(300) BX, 20.07.2000, 673113.

(831) CH.

(832) NO, SG.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

760 419 (AIRPORTS UNITED the global passenger service-network).

The publication of the international registration No 760419 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 15/2001) / La publication de l'enregistrement international No 760419 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(151) 19.01.2001

760 419

(732) N.V. SWITCH

41, Jan Olieslagerslaan, B-1800 VILVOORDE (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgium.

AIRPORTS UNITED

the global passenger servicenetwork

(531) 27.5.

(511) 9 Software, whether or not recorded on carriers; data, sound and image carriers; electronic publications; data processing equipment; computer hardware, computer components, computer parts, computer accessories, computer networks, computer peripheral equipment and computer auxiliary equipment; apparatus, appliances and instruments for recording, transfer and display of news reports, messages, information, data, sound or images, as well as their components parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary equipment; apparatus, appliances and instruments providing access to telecommunication networks and computer networks, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary equipment.

35 Providing surveys of products and services from third parties for commercial and publicity purposes; advertising, sales promotion, publicity, public relations and marketing relating to products and services of third parties; business information and advisory services concerning products and services of third parties; systemization and compilation of data in files, as well as management and exploitation of those data and data files; advisory services concerning business organization, business economics and business management; professional business consultancy; afore-mentioned services rendered by electronic or telecommunication means or otherwise.

38 Services in the field of telecommunications, including communication through telecommunication networks, communication through computer networks and electronic, digital and/or computer-aided transmission, transfer and exchange of news reports, messages, information, data, sound or images; services in the field of telecommunication networks and computer networks, including providing access to those networks and making available, or rental of, (capacity on) telecommunications networks; radio television, film or video broadcasting services of an Internet access provider; information regarding the services mentioned in this class; afore-mentioned

services rendered by electronic or telecommunication means or otherwise; rental of apparatus, appliances and instruments providing access to telecommunication networks and computer networks, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary equipment.

41 Publishing services; organization of training and courses; afore-mentioned services rendered by electronic or telecommunication means or otherwise; organization, performance and production of cultural and educational events, including concerts, demonstrations, exhibitions, fairs; production of radio, television, film or video broadcasts; rental of radios and television sets.

42 Programming, installing, maintaining, design, development and updating of software, as well as providing or rental of this software, whether or not by electronic or telecommunication means; scientific and industrial research; research into and development on the subject of new products and services (for third parties); rental of data, sound or image carriers, electronic publications, data processing equipment, computer hardware, computer components, computer parts, computer accessories, computer networks, computer peripheral equipment and computer auxiliary equipment; providing or rental of apparatus, appliances and instruments for recording, transfer and display of news reports, messages, information, data, sound or images, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary equipment except of radio and television sets; providing or rental of data and data files ("databases") as mentioned in class 35; registration of domain names; advisory services and consultancy with regard to the services as mentioned in class 38; making available, or rental of, (capacity on) computer networks.

9 Logiciels, y compris sur supports; supports de sons, d'images et de données; publications électroniques; matériel informatique, composants d'ordinateur, pièces d'ordinateur, accessoires d'ordinateur, réseaux d'ordinateurs, périphériques d'ordinateur et accessoires informatiques; dispositifs, appareils et instruments pour l'enregistrement, le transfert et l'affichage de bulletins d'information, messages, renseignements, données, sons ou images, ainsi que leurs composants, pièces, accessoires, équipements périphériques et matériel auxiliaire; appareils, dispositifs et instruments d'accès à des réseaux informatiques et de télécommunication, ainsi que leurs composants, pièces, accessoires, équipements périphériques et matériel auxiliaire.

35 Services d'intermédiaire en matière d'enquêtes commerciales et publicitaires sur des produits et des services; publicité, promotion des ventes, relations publiques et marketing des produits et services de tiers; services d'information et de conseils commerciaux concernant les produits et services de tiers; systématisation et compilation de données dans des fichiers, ainsi que gestion et exploitation de ces données et fichiers de données; services de conseil en organisation d'entreprise, économie d'entreprise et gestion d'entreprise; services de conseiller professionnel en affaires; les services précités étant, notamment, fournis par le biais d'équipements électroniques ou de télécommunication.

38 Prestations dans le domaine des télécommunications, notamment communication sur réseaux de télécommunication, communication par réseaux informatiques et transmission, transfert et échange électroniques, numériques et/ou assistés par ordinateur de bulletins d'information, messages, renseignements, données, sons ou images; services dans le domaine des réseaux de télécommunication et des réseaux informatiques, en particulier fourniture d'accès à ces réseaux ou location d'accès à des réseaux de télécommunication; services de diffusion d'émissions radiophoniques, télévisuelles, de films ou de vidéos rendus par un fournisseur d'accès à Internet; information concernant les services mentionnés dans cette classe; les services précités étant, notamment, fournis par le biais d'équipements électroniques ou de télécommunication; location d'appareils, dispositifs et instruments d'accès à des réseaux informatiques et de télécommunication, ainsi que de

leurs composants, pièces, accessoires, équipements périphériques et matériel auxiliaire.

41 Édition; organisation de formations et cours; les services précités étant, notamment, fournis par le biais d'équipements électroniques ou de télécommunication; organisation, tenue et production d'événements à vocation pédagogique et culturelle, notamment de concerts, démonstrations, expositions, salons; production de programmes radiophoniques, télévisuels, de films ou de vidéos; location de postes de radio et de télévision.

42 Programmation, installation, maintenance, conception, développement et mise à jour de logiciels, ainsi que fourniture ou location de ces logiciels, y compris par le biais d'équipements électroniques ou de télécommunication; recherche scientifique et industrielle; recherche et développement de nouveaux produits et services (pour des tiers); location de supports de données, sons ou images, publications électroniques, équipements pour le traitement de données, matériel informatique, composants d'ordinateur, pièces d'ordinateur, accessoires d'ordinateur, réseaux d'ordinateurs, périphériques d'ordinateur et accessoires informatiques; fourniture ou location de dispositifs, appareils et instruments pour l'enregistrement, le transfert et l'affichage de bulletins d'information, messages, renseignements, données, sons ou images, ainsi que de leurs composants, pièces, accessoires, équipements périphériques et matériel auxiliaire, à l'exception des radios et téléviseurs; fourniture ou location des données et fichiers de données (bases de données) cités en classe 35; enregistrement de noms de domaines; services de conseiller et consultant concernant les services énumérés en classe 38; fourniture ou location d'accès à des réseaux informatiques.

(822) BX, 20.07.2000, 672138.

(300) BX, 20.07.2000, 672138.

(831) CH.

(832) NO, SG.

(527) SG.

(580) 13.09.2001

760 618 (edvjobs.ch KARRIERE AUF SICHER!).

La publication de l'enregistrement international No 760618 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(151) **23.05.2001**

760 618

(732) NEXUS

Personal- & Unternehmensberatung AG
Technopark, 30 Pfingstweidstrasse, CH-8005 Zurich
(CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge et gris.

(511) 35 Bureaux de placement.

(822) CH, 07.05.2001, 484905.

(300) CH, 22.01.2001, 484905.

(831) DE.

(580) 13.09.2001

760 782 (BOOMER TWIST SURPRISE).

La publication de l'enregistrement international No 760782 comportait une erreur en ce qui concerne le lieu de constitution. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001) / The publication of the international registration No 760782 contained an error in the place of organization. It is replaced by the publication below (See No 15/2001).

(151) **09.07.2001**

760 782

(732) Growseed Aktiengesellschaft

Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Société Anonyme, LIECHTENSTEIN.

BOOMER TWIST SURPRISE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Gommages à mâcher, bubble gum, bonbons, caramels, pâtisserie et confiserie.

30 Chewing gum, bubble gum, candies, caramels, pastry and confectionery.

(822) LI, 03.04.2001, 12087.

(300) LI, 03.04.2001, FL-No. 12087.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KP, MK, PL, PT, RU, SI, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

760 788 (LISONORM).

Data relating to basic registration are as follows (See No 15/2001) / Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 15/2001).

(822) HU, 07.05.2001, 164720.

(580) 13.09.2001

760 903 (R. Franco).

L'enregistrement international No 760 903 doit être considéré comme nul et non avenu car il a déjà été enregistré sous le No 756 944 (Voir No 15/2001) / The international registration No 760 903 should be considered as null and void as it has already been registered under No 756 944 (See No 15/2001).

(580) 13.09.2001

760 933 (MATCHGLOBAL).

The publication of the international registration No 760933 contained an error in the list of services (Cl. 38 modified). It is replaced by the publication below (See No 15/2001) / La publication de l'enregistrement international No 760933 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des services (Cl. 38 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(151) 27.01.2001

760 933

(732) MatchWork World Wide A/S

Skt. Nikolaj Vej 8-14, DK-1953 Frederiksberg C (DK).

(842) Limited Liability Company (Danish: "aktieselskab"), Denmark.

MATCHGLOBAL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Employment services, including services in the form of employment services via electronic means of communication, including the Internet; professional consultancy in connection with employment services; advertising via electronic means of communication and the printed media; systematization and editing of information, development, updating and maintenance of databases.

38 Distribution of information on employment services via electronic means of communication; provision of access to computer data.

42 Development of computer programmes for the purpose of establishing a contact between job seekers and employers; computer programming; updating and maintenance of computer software; development, updating and maintenance of databases; news reporters services; design of websites; operation of web servers and web hosting services for local and/or global computer networks; arrangement of access time to computer data; professional consultancy in connection with employment service.

35 Services dans le domaine de l'emploi, notamment services sous forme de services à l'emploi fournis par l'intermédiaire de moyens électroniques de communication, ainsi que le réseau Internet; prestation de conseils professionnels en

rapport avec des services dans le domaine de l'emploi; publicité par l'intermédiaire de moyens électroniques de communication et de supports imprimés; systématisation et édition d'informations, mise au point, mise à jour et maintenance de bases de données.

38 Diffusion d'informations relatives à des services dans le domaine de l'emploi par l'intermédiaire de moyens électroniques de communication; fourniture d'accès à des données informatiques.

42 Mise au point de programmes informatiques visant à l'instauration de contacts entre demandeurs d'emploi et employeurs; programmation informatique; mise à jour et maintenance de logiciels informatiques; mise au point, mise à jour et maintenance de bases de données; services de journalistes correspondants; conception de sites Web; exploitation de serveurs Web et services d'hébergement sur le Web pour des réseaux locaux et/ou mondiaux; organisation de temps d'accès à des données informatiques; prestation de conseils professionnels en rapport avec des services dans le domaine de l'emploi.

(821) DK, 25.01.2001, VA 2001 00363.

(300) DE, 25.01.2001, VA 2001 00363.

(832) DE.

(580) 13.09.2001

761 361 (ONE THING LEADS TO ANOTHER).

La publication de l'enregistrement international No 761361 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001) / The publication of the international registration No 761361 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 15/2001).

(151) 11.04.2001

761 361

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

ONE THING LEADS TO ANOTHER

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; préparations aromatiques à usage alimentaire et assaisonnements, sauces à salade, mayonnaise.

35 Conseil en organisation et direction des affaires; assistance commerciale en matière de gestion d'affaires; gestion de fichiers informatiques et centraux et de dossiers d'affaires; publicité; services d'agence d'import-export dans le domaine des produits alimentaires et des ustensiles pour l'alimentation.

42 Services de restaurant, d'hôtel, de café, de snack-bar et de cantine; services de traiteurs et d'approvisionnement (catering); location et réservation de logements temporaires; analyse et contrôle de la qualité de produits alimentaires; conseils relatifs aux aliments et aux boissons.

30 Coffee, coffee extracts and preparations made with coffee; coffee substitutes and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and preparations made with tea; cocoa and preparations made with cocoa, chocolate, chocolate goods, confectionery, sugar confectionery; sugar; natural sweeteners; bakery goods, bread, yeast, pastry goods; biscuits, cakes, desserts, puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs

made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; aromatic preparations for food and seasonings, salad creams and dressings, mayonnaise.

35 *Business organisation and management consulting; commercial assistance in business management; computerized and central file management and business file management; advertising; import-export agency services in the field of foodstuffs and utensils for food purposes.*

42 *Restaurant, hotel, café, snack bar and canteen services; catering and supply services; rental and reservation of temporary accommodation; quality control and analysis of foodstuffs; consulting in foodstuffs and beverages.*

(822) CH, 16.01.2001, 482337.

(300) CH, 16.01.2001, 482337.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 13.09.2001

761 483 (ENERGICO).

The publication of the international registration No 761483 contained an error in the data relating to priority of January 5, 2001. It is replaced by the publication below (See No 16/2001) / La publication de l'enregistrement international No 761483 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité du 5 janvier 2001. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(151) 23.05.2001

761 483

(732) Apomedica Pharmazeutische
Produkte Gesellschaft m.b.H.
3, Roseggerkai, A-8010 Graz (AT).

ENERGICO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical substances, dietetic nutriment (for medical use); nutritional supplements principally containing vitamins; mineral substances and trace elements.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water in particular bicycles, tricycles, go-karts, scooters, water-bikes.

25 Clothing, in particular sportswear, footwear in particular sports footwear.

28 Games and playthings, gymnastic and sporting articles in particular, skateboards, roller skates, skates, skis, surf skis (snowboards), rackets in particular tennis rackets, table tennis rackets and squash rackets; surfboards; sailboards, para gliders, ski bindings, bob-sleighs, appliances for gymnastics, bodybuilding and fitness; boxing gloves, wax for skis, playing balls, spring boards.

32 Non-alcoholic beverages.

5 *Substances pharmaceutiques, nutriments diététiques (à usage médical); compléments alimentaires essentiellement constitués de vitamines; substances minérales et oligoéléments.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques, en particulier bicyclettes, tricycles, karts, scooters, vélos nautiques.*

25 *Articles vestimentaires, notamment vêtements de sport, chaussures, en particulier chaussures de sport.*

28 *Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport, en particulier, planches à roulettes, patins à roulettes, patins, skis, surfs des neiges, raquettes, notamment raquettes de tennis, raquettes de ping pong et de squash; planches de surf;*

planches à voile, parapentes, fixations de skis, bobsleighs, appareils de gymnastique, musculation et fitness; gants de boxe, fart, balles, tremplins.

32 *Boissons sans alcool.*

(822) AT, 14.05.2001, 196 120.

(300) AT, 29.11.2000, AM 8679/2000; classes 05, 32 / classes 05, 32

(300) AT, 05.01.2001, AM 8679/2000; classes 12, 25, 28 / classes 12, 25, 28

(831) BX, BY, CH, DE, FR, HR, HU, IT, LV, SI.

(832) EE, LT.

(580) 20.09.2001

761 615 (reinh a r d).

La publication de l'enregistrement international No 761615 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(151) 04.07.2001

761 615

(732) Reinhard AG Sachselsn

1, Allmendstrasse, CH-6072 Sachselsn (CH).

reinh a r d

(511) 20 Meubles, en particulier meubles de salon, meubles pour la salle à manger, tables, chaises, buffets, crédences (sideboards), meubles de bureau, armoires de bureau, conteneurs à roues fixes non métalliques, meubles de salle de bains, armoires avec miroir; tous les produits précités compris dans la classe.

(822) CH, 01.03.2001, 486013.

(300) CH, 01.03.2001, 486013.

(831) AT, BX, BY, CN, DE, ES, FR, HR, IT, PT, RU, UA.

(580) 13.09.2001

761 731 (pumpkinfilm).

La publication de l'enregistrement international No 761731 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001) / The publication of the international registration No 761731 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 16/2001).

(151) 13.06.2001

761 731

(732) Pumpkin Film AG

Gladbachstrasse 80, CH-8032 Zürich (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; production de films publicitaires.

38 Télécommunications.

41 Studios de cinéma (documentaires, longs métrages).

42 Programmation pour ordinateurs; imprimerie.

35 Advertising, business management; commercial administration; office work; production of advertising films.

38 Telecommunications.

41 Movie studios (documentaries, feature films).

42 Computer programming; printing services.

(822) CH, 13.12.2000, 485836.

(300) CH, 13.12.2000, 485836.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI, PL.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 13.09.2001

762 126 (Douglas academy).

The publication of the international registration No 762126 contained errors in the list of goods and services (Cl. 3 but not Cl. 9). It is replaced by the publication below (See No 16/2001) / La publication de l'enregistrement international No 762126 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 3 et non pas Cl. 9). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(151) 27.04.2001

762 126

(732) Parfümerie Douglas GmbH
Kabeler Strasse 4, D-58099 Hagen (DE).

Douglas academy

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, haircare and conditioning preparations, hair tonics, dentifrices.

41 Training and advanced training of others in the beautycare and cosmetic sectors, in particular theoretical and practical instruction concerning the use of preparations for use in the skincare and/or decorative cosmetics sector.

42 Hairdressing and beauty salon services; beautycare advisory services, nutritional advisory services.

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour les soins capillaires et le démêlage, toniques capillaires, dentifrices.

41 Formation et formation supérieure en esthétique et cosmétologie, en particulier instructions théoriques et prati-

ques à l'utilisation de préparations pour les soins de la peau et/ou cosmétiques d'esthétisme.

42 Prestations d'instituts de beauté et de salons de coiffure; services de conseil en soins esthétiques, services de conseil nutritionnel.

(822) DE, 12.10.2000, 300 51 532.4/03.

(831) CH, HU, PL.

(832) NO, TR.

(580) 20.09.2001

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

748 717

The logo consists of the text "newmonday.com" in a white, lowercase, sans-serif font. A small red dot is positioned between the word "newmonday" and ".com". The text is set against a solid black rectangular background.

758 569

The logo features the text "BIO.IT" in a bold, dark green, sans-serif font. A small, realistic red tomato with a green stem is placed between the "O" and the ".IT".

758 222



759 452

The logo is a sequence of five black, stylized characters: a left-facing parenthesis '(', a right-facing parenthesis ')', another left-facing parenthesis '(', a triangle 'Δ', and a capital letter 'P'.

759 462

DPA

763 424

The logo for colruyt.be webshops features the text "colruyt.be" in a bold, black, sans-serif font, with "webshops" in a smaller, red, sans-serif font below it. A red swoosh underline is positioned beneath "colruyt.be".

colruyt.be
webshops

760 618



763 431

The logo for FESH features the word "FESH" in a large, white, serif font, centered on a solid dark blue rectangular background.

FESH

763 406

The logo for hyper MAXIMA features the word "hyper" in a red, sans-serif font, positioned above the word "MAXIMA" in a blue, sans-serif font. A red stylized 'X' is integrated into the letter 'M' of "MAXIMA".

hyper
MAXIMA

763 432

The logo for SVEA features the word "SVEA" in a large, bold, black, sans-serif font. Below the text is a horizontal bar with a rainbow color gradient.

SVEA

763 441

The logo for vacucomp® features the word "vacucomp" in a bold, sans-serif font. The "vacu" is in red and "comp" is in black. A registered trademark symbol (®) is located to the upper right of the text.

763 460



763 447



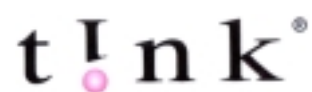
763 463



763 454



763 477

The logo for t!nk® features the word "t!nk" in a black, sans-serif font. The exclamation mark is replaced by a pink circle. A registered trademark symbol (®) is located to the upper right of the text.

763 478



763 518



763 494



763 521



763 495



763 522



763 536

smile & win

763 576

COSMOPOLE

763 546



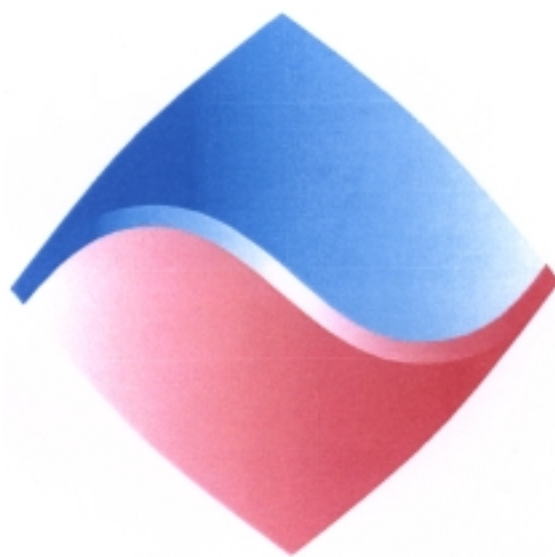
763 578



763 567



763 592



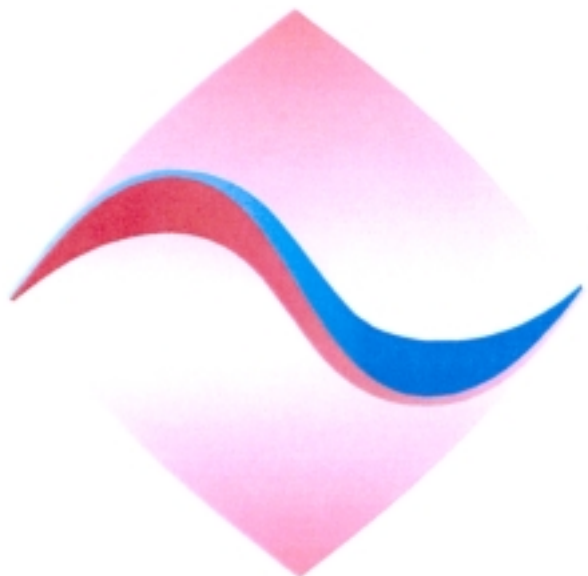
763 593



763 615



763 596



763 619



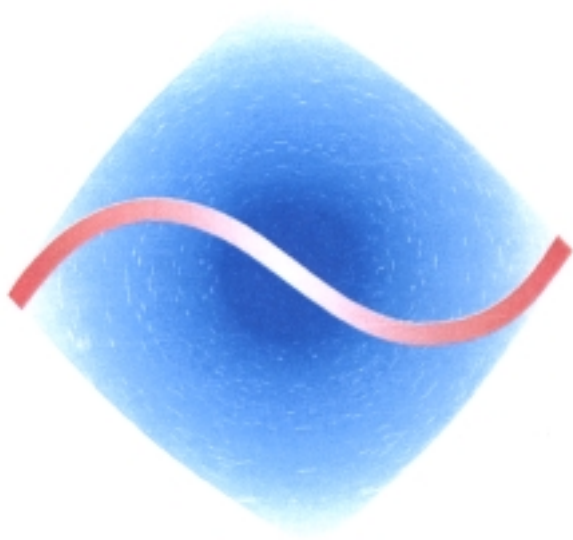
763 610



763 620



763 631



763 656

LOGIROUTES

763 637

Intelligo

763 663



763 641

Firma Partnerska
SiTech

763 682

100
classic

763 690



763 697



763 691

TruckStore

763 704



763 694



763 706



763 712



763 717



763 713



763 739



763 716



763 740



763 742



763 746



763 743



763 748



763 745



763 754



763 759



763 780



763 760



763 787



763 761



763 788

Sublim'Chef

763 790



763 798



763 791

FRENCH
RIVIERA

763 799



763 792



763 800



763 803



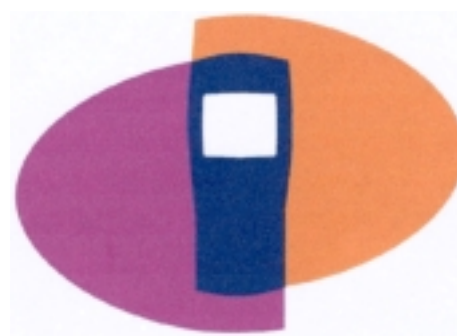
763 821



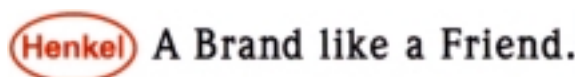
763 805



763 823



763 812



763 827



763 832



763 850



763 835



763 851



763 837



763 853



763 870



763 881



763 873

Bi-Actif

763 885

TOP TICKET line

763 880



763 886

DE VALK
YACHT BROKERS

763 889



763 904



763 895



763 915



763 902



763 917



763 921



763 953



763 942



763 954



763 947



763 960

HAHN & SCHMIDT

763 967



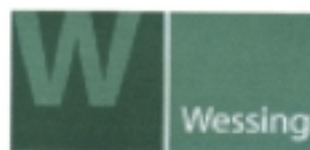
763 978



763 969



763 991



763 977



763 993



763 998



764 018



764 012



764 020



764 015



764 029



764 035



764 048



764 044



764 050



764 045



764 064

DietetiX

764 104



764 105



764 120



764 121



764 136



764 137



764 140



764 154



764 149



764 160



764 152



764 161



764 170



764 178



764 175



764 181



764 176



764 183



764 188



Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherste

(Leherste, Lanvin & Demeuldre -
K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349

Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48

Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona

Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique;

Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)

Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández,

S.L.) Alvares de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébenez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)

2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa
Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne
De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn
Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des
membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

YUGOSLAVIE

Pavlovič Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE**S.B.G. & K.**

Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS

C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,

TURKEY, Tlx 27336 bopa tr

Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54

Fax: (90-212) 259 83 09

TURKEY, GREECE, ISRAËL and
CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA**Prof. Mr. Dr. S. Gautama****(Gouwgioksiong)**

Patents & Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9

JAKARTA Cables: INDOLAW

Telex: 46620 INDOLAW IA

Espagne**E-28004 Madrid**, Almirante 1**E-41004 Sevilla**, Hernando Colón 3

Téléphone: +34 5 4225701

Facsimile: +34 5 4226711

Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

ESPAGNE**Manuel de Rafael & Cia S.L.**

Agents officiels

Brevets et marques

Barcelona (10) Gerona 34

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**Compu-Mark®**

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,

2000 Antwerp,

Belgium

Tel. + 32 3 220 72 11

Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION*Keesom & Hendriks N.V.*

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL

Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM

INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS

Over 30 years experience

Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,

ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA

501, Viskwananah, Andheri (east), Mumbai - 99

Tel. 0091-22-8380848

Fax. 0091-22-8380737/0091-22-8380839

E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol**

**PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION**

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland

Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00

Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59

INTERNET ADDRESS: patpol@rr.tnetnet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich

Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse
et au Liechtenstein - Recherches -
Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01

E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN**KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**

Chartered Patent Attorneys

Cable: «UCHITATSU» TOKYO

Telex: 0222-3275 Kyopat J

Telephone: 03-211-2321

Facsimile: 03-211-1386

TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

VIETNAM
INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT

INVENCO

ü Trademarks ü Patents ü Industrial
Designs ü Copyrights in Vietnam
ü Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi

P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam

Tel: (84 4) 8228595 / 8222153

Fax: (84 4) 8226059 / 8223095

E-mail: invenco@hn.vnn.vn

Website: http://home.vnn.vn/invenco

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**, - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **L.I. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

 **AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY**
Patents Designs Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE**Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

EGYPT**HAROUN & HAROUN**

Patents, Trademarks & Legal Affairs
Established in 1939 by B.Favarger.Ing
P. O. Box 1540 - CAIRO 11511 EGYPT
Fax 20 2 39 20 465
Tel. 20 2 39 17 734

**ESPAGNE
SUGRAÑES**

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
F. Peña-Po. Delicias, 100
Bureau délégué: E-28045 MADRID

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

**Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.**



Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES**Liapunov & Co.**

Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia

Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia,
Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia,
Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan,
Ukraine, Uzbekistan

PORTUGAL**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**

Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUIZ P

VIETNAM**PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

JAPAN**ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS INDUSTRIAL DESIGNS SEARCHES - TRANSLATIONS

*
Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

*
Offices for protection of
industrial property



POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.

PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°hitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

ICELAND

AM PRAXIS

Intellectual Property Group

Patents	Search
Trade Marks	Litigation
Service Marks	Enforcement
Designs	Licensing
Utility Models	Franchising

Address: Sigtún 42
P.O.Box 5189 • 125 Reykjavík • Iceland
Tel.: +354 5333333 • Fax: +354 5332333
E-mail: amp@amp.is • www.amp.is

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 • Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

ARMENIA ARAG

Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net



GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:

Bolshaya Spasskaya str., 25, stroenie 3,
129010, Moscow
tel: +7 (095) 937 61 09
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru

Branch offices:

St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

Russia CIS countries Baltic States

Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyright
Licensing
Litigation

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL
AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS * TRADEMARKS * UTILITY MODELS * DESIGNS
APPELLATIONS OF ORIGIN * COPYRIGHTS * KNOW-HOW
LICENSES * PLANT VARIETY PROTECTION * LEGAL SERVICES

☎ (+359 2) 981 60 94

Fax: (+359 2) 986 31 42

✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

E-mail: n.kolev@bulnet.bg

Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / Useful addresses

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Patents & Trademarks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger**.
Fax +213 (2) 36 03 26.
E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

ARMÉNIE / ARMENIA

Arag Co. Ltd., Yerevan (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers. Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijk: Klei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen**.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900. Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20

6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA

Dr Diana Protic-Tkalcic, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**. Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V). Patent and Trademark Bureau-**E. Novakova**, P.O. Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+3592) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / COLOMBIA

Alvaro Castellanos M. & Co. Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)
Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

CONGO**(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)**

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / DENMARK

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**. Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellekrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23. Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

DJIBOUTI

Wabat Daoud, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti**. Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18. E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

ÉGYPTÉ / EGYPT

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Haroun & Haroun, Cairo (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: +971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, **Quito** (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / SPAIN

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.

Arpe, **Madrid**, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuentros, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid**. Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, **Barcelona** (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Tél.: 51551 DUCO E. Telefacsime: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., **Madrid** (voir p. V).

Isern Cañadell, **Barcelona** (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia**, Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

P. Sugrañes, **Barcelona** (voir p. IV).

Tavira & Botella, **Madrid** (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 223-4034, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873.

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION

Liapunov & Co., St-Petersburg (voir p. IV).
Gorodissky, **Moscow** (voir p. V).

GRÈCE / GREECE

Kiortsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

Adresses utiles / Useful addresses

HONGRIE / HUNGARY

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, **H-1024 Budapest.** Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepattent@compuserve.com.
S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN**(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858.** Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbekh@safineh.net. Website: http://www.bokharai.com. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kasha-nak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran,** P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services, Patent & Trade Mark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Avenue., 19677 **Tehran.** Tel.: + 98 21 204 3684. Fax: + 9821 2043 686. Email: info@iranip.com

ISLANDE / ICELAND

AM Praxis (voir page V)

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax: +354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / JAPAN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property, 50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091.** Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty,** P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabviad@nursat.kz

LIBAN / LEBANON

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gapsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / MALTA

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co. Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

MAROC / MOROCCO

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.** Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000.** Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfikar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350.** Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276 Email: attorney@super.net.pk.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys, M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000.** Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-75500.**

PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH.** Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84,** Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

PolSERVICE, Warszawa (voir p. V)

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel/Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl.

Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.** Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada, Arco da Conceição, 3, 1^o, **P-1100 Lisboa.**

Brevets, marques, modèles. Tel.: N° 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^a, **P-1070-072 Lisboa.** Fax: (351) 213877596. Tél.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L Dt^o, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av^a. António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Tél.: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyongyang.** Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC

PatentServis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Adresses utiles / Useful addresses

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**.
Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
Přístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone:
02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI /
UNITED KINGDOM

Beck, Greener (established 1867).
Patents, Designs and Trade Marks. 7,
Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**,
WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921.
Telex: 25303 WHBECK G.
Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London
(voir p. IV).

SLOVAQUIE / SLOVAKIA

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišák, J. Guniš, M. Bachratá,
P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**,
Tel.: ++42 (7) 375681, 363171,
Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency, D.
„echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**.
Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**.
Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075.
E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67,
+386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31,
+386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French.
SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1527, „opova 14;
Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900
Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921
E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / SWITZERLAND

William Blanc & Cie,
Conseils en propriété industrielle SA.
Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève**.
Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**.
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacciperani.com
Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Tél.: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques,
CH-8008 Zurich (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19,
CH-8001 Zürich.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / TUNISIA

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002
Le Belvédère, **Tunis**. Tel.: 216 1 796 845/
216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN /
TURKMENISTAN

Eurasian & Turkmenistan "**GALIFIRE**" Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat**, Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / TURKEY

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).
Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore Tehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., **Hanoi** (voir p. IV).

YUGOSLAVIE / YUGOSLAVIA

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594.
E-mail: alexpat@EUnet.yu.



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

Prix
Francs
suisses

20.-

Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) 15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) 15.-

Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) 15.-

Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) 80.-
en anglais: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) 80.-
en norvégien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(N) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) 80.-
en lituanien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) 80.-
en suédois: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) 80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF) 125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE) 125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. N° de référence: 500(DFE) . . 100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. N° de référence: 500(IF) 100.-
en allemand, anglais et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique),
édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français.
N° de référence: 500.2(GF) 80.-
en espagnol et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue
espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français.
N° de référence: 500.2(SF) 80.-

Classification internationale des éléments figuratifs des marques

en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F) 50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price
Swiss
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-
15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

<i>In English: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	80.-
<i>In French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	80.-
<i>In Norwegian: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)	80.-
<i>In Lithuanian: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)	80.-
<i>In Swedish: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)	80.-
<i>In English and French: Bilingual English-French.</i> Publication number 500(EF)	125.-
<i>In French and English: Bilingual French-English.</i> Publication number 500(FE)	125.-
<i>In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English.</i> Publication number 500(DFE)	100.-
<i>In Italian and French: Bilingual Italian-French.</i> Publication number 500(IF)	100.-
<i>In German, English and French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF)	80.-
<i>In Spanish and French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF)	80.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E) 50.-
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM Officiel des Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GTITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [Trademarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 379 845 marques internationales (au 13 juillet 2001) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 147 000 images (au 13 juillet 2001) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (+41 22) 338 93 35
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46
Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

**Administration: Bureau international
de l'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**Annonces
OMPI**
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**
**L'abonnement est annuel et part du premier numéro
de chaque année**

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2001	Frs. 540.00	Frs. 630.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-**M**emory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

and weekly **ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trade-marks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 379,845 international registrations currently in force (on July 13, 2001) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 147,000 images (on July 13, 2001), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (+41 22) 338 93 35
Fax: (+41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements

WIPO

CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**

**The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year**

	Surface	Airmail
Subscription price for 2001	Sfr. 540.00	Sfr. 630.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva

Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.